



HYMDAIH LU

(HYMN BOOK IN RONGMEI)



RONGMEI NAGA BAPTIST SSOCIATION

TAMENGLONG, MANIPUR

I. KALUMMEI

Bwanmei lev Thuanhmei

1. Glory Be To God On High

Key G 42402 7.4.7.4. D. CW 100

1 Ravguangc hym daihmei sw diu, Alleluia;
Baansyam guay thuanca kau diu, Alleluia;
Suaihiam lev chuzaenghmei khang, Alleluia;
Kauh lev dih suan adaw diu, Alleluia.

2 Kalungprik guay rui thuanc diu, Alleluia;
"Ravguangc hei gay e" suan diu, Alleluia;
Lakna 'gyntatmei nunc ni, Alleluia;
'Thanmei nunc lev lay suan diu, Alleluia.

3 Khwan maekmei gaanchuangc guay nic, Alleluia;
Kaniw Guangc hym tiidaic diu, Alleluia;
Ngamv guay lev baanch'ra nunc lu, Alleluia;
'Niw Ravguangc khang thuanclou diu, Alleluia.

Theodore C. Williams

2. Father of Heaven, Whose Profound

Key F. 42433 L.M. HLC 5

1 He tingkauh Pu, Kazauzian rui
'Niw bumaengc ta ranc loumeipu,
Nang hu khou 'niw 'bum Key bam e,
Kuak loumei zauzian tiilou o.

2 Ngamp'rymei Nah 'Pouh, he Latkaeng,
Muhzwng, Tingkuh, Thuak loumeipu;
Nang hu khou 'niw 'bum Key bam e,
Guloumei zauzian tiilou o.

3 Tingsaeng Bumaengc Kangamv paan rui
Theihmei bumaengc tiiringhmeipu;
Nang hu khou 'niw 'bum Key bam e,
'Niw ta tiichuangc thaulou na ro.

4 He Ravguangc Pu, Nah 'Pouh, B
umaengh;
He Gaanv Thumh khat swmei Racguangc,
Nang hu khou 'niw 'bum Key bam e,
'Niw khou Nang zauzian tiilou o.

Edward Cooper

3. Worship the Lord

Key Bb. 42464 12.10.12.10 CW 106

1 Ravguangc ta 'thanmei ramhou gai khou kalum o,
Py 'bumKeyna Kahym daihmei suan o;
Latpiumei kachaek lev lungniamhmei agaw tei
Phungc guangna bwan diu, Poubauhmei zanc ta.

2 Kadanmei puatphung tei Kaphaypav khou lou o,
Kamei nang ta Kangaeng khou pamclou ni;
Nang ta swmlou ni nang ravsuai dawlou puni,
Nang phaikaamv ta Kamei rui zaylou ni.

3 Katuang Ravkai khou tat gut khang nang howrouh riu, Nang ramlungsii ta
ningna tingsik riu;
'Chumhmei ramgai lev zianmei tuang lunghgutmei tei Ravcha swna Kakai
khou katlou o.

John S.B. Monsell

4. Holy, Holy, Holy!

Key Eb 42464 11.12.12.10. SS 22

1 'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei Poubauhmei Ravguangc!
Lauthwanzingh 'niw thuanhpui lu khwan Nang pamv tangc diu; 'Thanmei,
'Thanmei, 'Thanmei, zianthaymei, ngammeipu!
Guigaymei Racguangc, Gaanv Thumh khat swmei!

2 'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei!

'Thanmei nunc Nang ta bwan

Nang hu khou kaniw kachaekc pyrun lou Keyna,

Cherubim lev Seraphim Nang hu khou khuksun e;

Tat kanmei, bammei, guang nimei Kaipouc!

3 'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei! zinghmei rui 'kamhlouna, Paapc
phunghmei mik rui Nang ta how mak khwan sini, Nang na rap de, 'Thanmei,
Nang kumhmei baihmei maek Ngamv, zianmei, 'thanmei Nang khou nthuih
e!

4 'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei Poubauhmei Ravguangc!

Kandih, tingpuk, duidai khou Nang taanv rui thuanc diu; 'Thanmei,

'Thanmei, 'Thanmei, zianthaymei, ngammeipu!

Gaanv Thumh khat swmei hymdaihmei Racguangc!

R. Heber,D.D.

5. He Daic Liangmeipu

Key Bb 42464 11.11.11.11. Tune RS 439

1 He daic liangmeipu, Kaipouc Ravguangc thuanc e,

Damcloumeipu ringhmei Kaipouc kiu Nang e;

'Suanmei, paapc phunghmei, ryanramei Duangda e;

Ryanra ryanriumei guay (3) 'khaengvloumei Nang e.

2 Neymei guay tiiloumeipu Kaipouc Nang e,
Nang bangc aniw rui neyemei guay tiilou e,
Nang bangc nunc kapmei, kalanghmei chulou e,
Kachangcmei lev gaymei (3) kachangcmei Nang e.

3 Nthiamhmei, daihmei guay lung tiilaiclou o,
Meic guay khou lev Nang ta zauczihmei guay khou,
'Taw hei kaniw rui guloumei laa diu khang,
"Akumh ni cho?" twna (3) phu kan diu. Amen!

4 Zinghpui bamv 'patloumei guay dwan gay kan diu!
Daic liangmei Racguangc, Nang hym daihmei sw diu!
Kandih khou dwan gaymei dam laatowmei guay,
"Hosanna! Hosanna!" (3) Kaucna thuanc bam diu!

5 Meic guay rui Nang ta chakhwang champouh sw diu!
Nang guangcdic c hymdaihmei guangcdic sw diu!
Tingkauhmei nunc rui taanhmei kumc kandih khou
Nang ningmei tei taanc diu, (3) kabamv kathuic khou!

Anonymous

6. Oh, Worship the King!

Key G 42433 10.11.11.11. SS II

1 Guangh ta kalum o, he 'thanmei nuncle,

Neihlaana thuanc o, Kangamv Kazauzian khang;
Aniu rilin e, gaekloumei Racguangc e,
Chingkhiuhmei kauh kai khou thwan chung khou bam e.

2 Kangamv dinc 'dauh o, Kazauzian suan o,
Gaanhmei Kapwan e, Kakairuak tingpuk ge,
Kakhei Kaliak ramgai guigay muigay e;
Kalwnlung hei baantanc rilianghmeipu e.

3 Nang ramkadanlou, 'kumhna rac ngam ni?
Mi hei lyanlou e, mpwan khou, gaanhmei khou;
Chyng thangc duithuak khou rui 'zaengc khou luangc Key e, Zikdui khou,
tingthw khou mi hei riu Key e.

4 'Suanmei, ngam makmei, 'phuammei maansei nunc,
Nang khou 'niw lwm e, Nang thu suai zat mak ge;
Nang zauzian adih gay, adih ngam tu cho!
Damclou, gaeklou, thuakloumei Kaipouc, 'niw Duang!

Sir Robert Grant

7. Let Us Praise and Adore

Key D 42464 12.9.12.9. Ref. SS 304

1 'Niu thuanc kho, Ravguangc tuang ch'rynmei Kazauzian khang, Taek makna
gaeklou bampui zaeng khang;

Agaw rym kumc 'niu thuanhmei khwan nic ku kan diu, Kalum khang guang kaduai bam khou hei.

Thuanc di kho, kalum kho,

Katuang taanv guay zaeng khang,

Karamgai, Karamgaeklou dinc kho;

Agaw rym kumc 'niu thuanhmei khwan nic ku kan diu, Kalum khang guang kaduai bam khou hei!

2 'Niu thuanc kho, Kazauzian tuang ch'rynmei kaipat tei, Kamei rui 'niu khou lyanloumei khang;

Jisu lev madyatna kadam laa 'chamc pwkhou,

Kabamvpaeng daeng 'niu ta zay guang ni.

3 Huayney kho, Kasuaihiam taek makna tiilou khang, 'Niu chaenglwan tiigaanclou bam diu khang;

Kamei rui aniu ta tii'thuihloupui paan rui,

'Niu bumaengc Kaguangcdic khou lungh khang.

Lyman G.Cuyler

8. Joyful, Joyful, We Adore Thee

Key G. 42464 8.7.8.7. D CW 95

1 Neihlaana Nang ta 'niw thuanc e,

Zianmei hymdaihmei Racguangc;

Neihriw khou mwn puangc pat kumcna

Nang khou 'niw lung laanclou e;
Paapc tuang siimei tii'maanlou o,
Lwmsiimei tii 'maanlou o;
Neihlaa taek makmei tiimeipu,
'Niw khou gaanhmei tiilou o.

2 Tingpuk, kandih Nang baansyam rui
Nang hym daihmei lyanlou e;
Baanch'ra lev gaanchuangcna guay rui
Nang ta bwanna thuanc bam e;
Laupuk, nwmding, luangh, 'zaengc guay rui,
Duipuak lev duipui guay rui,
Mwending 'zaengc lev 'ruayna guay rui
'Niw ta kaw Nang ta thuanh khang.

3 Nang rui tiilou e, kuaklou e,
Nganv makmei suaihiam tiilou;
Ringhmei khang neihlaa duipuak ge,
Zaeng 'thaekcloupui bamv Nang e;
Pu Nang e, chana Khrista e,
Zianthaymei guay Nang mei e;
'Chamlou o, khat khat ta zian khang,
Kauh neihlaa khou zaylou o.

4 Lauthwan gaanphiu guay lu khou tei,

He maansei guay laylou o;
Pu ramzian 'niu ruc khou nai e,
Chana ramzian rui banglou ;
Lu suanna 'niu hu thangc gut kho,
Rih ngammei swna gut kho;
Neihlaapui lu rui zaylouna,
Ringhmei rih ngam lu suanna.

Henry Van Dyke.

9. God, Our Father, We Adore Thee
Key Bb. 42464 8.7.8.7.8.7.7. HLC 3

1 Pu Ravguangc, 'niw Nang ta bwan e,
Nang nac nunc Nang zanc thuanc e!
Khrista paan 'niw hei Nang hu khou
"Khanvbamv maekmei 'thanmei" e;
Nang ta bwan e! Nang ta bwan e!
Abba, Pu ta 'niw thuanc e. (2)

2 He tingsaeng Nac, Nang ta bwan e,
Kauh guangcbamv khou dungc bammei!
Ravguangc Lauziu Nac ta thuanc e,
Nang rui 'niw ta gulou the!
Nang ta bwan e! Nang ta bwan e!

Theicloumeipu, Ravguangc Nac. (2)

3 Bumaengh 'Thanmei, Nang ta bwan e!

'Khavloumei tingkauh Ginpu,

Pu lev Nah 'Pouh rui thouc Keymei,

Nang rui zaengthaek khou zaylou;

Nang ta bwan e! Nang ta bwan e!

Nang zauzian suaihiam zaeng khang. (2)

4 Pu, Nah 'Pouh lev Bumaengh 'Thanmei,

Gaanv Thumh khat ta 'niw thuanc e;

Suaihiam heizu tiiloumei khang;

Lungsyng thangc rui thuancku e;

Nang ta bwan e! Nang ta bwan e!

Tingsaeng taek makna thuanc e. (2)

George W.Frazer

10. Holy Father, Great Creator

Key Bb. 42464 8.7.8.7.8.7. HLC 6

1 He 'Thanmeipu, damhmei Kaipouc,

Zauzian, chuzaenghmei duipuak

Aniu Swngpouc Jisu paan rui,

Katuang twnmei tiilou o;

He tingkauh Pu, he tingkauh Pu,

'Niw ruc khou suaihiamlou o.

2 'Thanmei Jisu, hymdaih Kaipouc,
Baanch'ra guay rui thuanhmeipu,
Nang ta kalum khang kaduaina,
Aniw Nang p'ry 'king bam khou,
Thuakloumeipu, Thuakloumeipu,
'Niw khou zaenghmei tiilou o.

3 Bumaengh 'Thanmei sw 'thanmeipu,
Tingkauh ngamv tei phungc Key o;
'Niw lung hei tiipadiklou o;
Guloumeipu ramzian rui;
Swmloumeipu, Swmloumeipu,
'Niw lung tiineihlaalou o.

4 Kaipouc Ravguangc, zaatc kathuic khou
Nang ramzian hei gaanc lik diu,
Nang ringcbamv chamv lu gaymei hei
Zaatc kathuic lat rui thuanc diu;
He Poubauhmei, he Poubauhmei,
'Niw lung Nang tuang swlou o.
Amen.

Alexander V. Griswold

11. Awake, Awake! O Heart of Mine!

Key Eb. 42621 8.6.8.6. D. Ref SS 222

1 Thau o, thau o! he abumaengc!

Thuanc o, kauh Ravguangc ta;

Suan thau o, nganv makpui lu tei,

Thuakloumei zauzian lu!

Kamei rui apaap phungclou the,

Kros khou theiclou khou tei,

Kazei rui liuna thuaklou the,

Thuaklou sw 'thanlou the.

Thau o, thau o! .. he abumaengc!

Suan o, thuanc o, .. Kauh Ravguangc ta;

Suan thau o, nganv .. makpui lu tei,

Suan o, .. thuakloumei hei!

2 Poubauhmei rui thuakpatlou the,

Tingmik 'thuic gaeklou the;

Thuakpatloumei zianmei pow tei,

Ai khangc ngam thuy lak khe,

Luih makmei akaipat laa khang

Kazauzian tiilou e;

Ravguangc zauzian daihmei paan rui

Ata zay guanglou e.

3 Kalaih makmei kauhmei zauzian,
Tingkauhmei nunc sihni
Kasaanv, kadiat, kathukh thay mak,
Nganv makmei zauzian ta;
Mi zauzian rui dih ta guam e,
Kauh kaidai padik ge,
Tingsaengzaengna kanganv maek ge,
Thuancku o, Ravguangc ta.

F. J. Crosby

12. Ancient of Days

Key C. 42464 11.10.11.10. CW 99

1 Ringhmei Racguangc hymdaih
Guangc bamv khou dunghmei,
Meic guay Nang hu khou khuksunna huay diu!
Nang ramzian rui kandih ta suaihiam lou the,
Eden khou gaanhmei, ringhmei tiilou the.

2 He 'Thanmei Pu, Nang nac nunc ta zaylou the,
Mai lev muanghtiengc rui zuk lwan kathuic khou,
Duipui chung khou ramkaengv kumc tiitatlou the,
Nang ta chakhwang swna 'niw 'bum Key e.

3 'Thanmei Jisu chuzaenghmei Guangc Nac,Nang rui
'Niw lungctow bammei chuzaenghmei tiilou,
Meic siime rui rairiumei ta mathimlou,
Maansei lungpuam pwanzingh guay khaamlou e.

4 Bumaengh 'Thanmei, Swmloumeipu, gaanhmei lev,
'Niw khou souclou o, tiiduakmei riw rui;
Zinghmei khou rui 'niw lung hei tiiduaklou o,
Chumhmei riw tei 'taw khou rui gaanc lou o. Amen.

William C.Doane

13. Praise Ye The Lord

Key G. 42433 14.14.11.8. CGH 36

1 Pou ta thuanc o, Ngamp'rymeipu, Damcloumeipu Guangc ta!
Abumaengcle, Pou ta thuanc o, Kamei nang ringcbamv e!
He chumei guay, kalumpui kai khou guang o;
Neihlaana Kata thuanc 'chamc kho!

2 Pou ta thuanc o, ramh guay ruc khou Kamei guanghtu bam e, Kaswkaeng
khonang ta gayna tiiduplou, makavlou!
Nang thay mak cho, nang khang guang nimei guay tei Kachwn thei layna
tiiloumei?

3 Pou ta thuanc o, gaymei ningting rui nang ta damclou e!

Pumh gay tiilou, zianpui baanc rui nang ta zaylou, gaeklou; Ryanra ganv
'thuic kaswkaeng rui sungclouna

Nang ta azuh tiigaylou tha?

4 Pou ta thuanc o, he akhou naimei kaguayle, thuanc o!

Kalungp'rik guay Kahu khou guang geicna Kata thuanc o!

Amen! kauc diu, Kamei nunc thuanc kaluaih diu!

Kanganv maekna aniu thuanc ni!

Joachim Neander

14. Holy is the Lord

Key F. 42464 9.10.9. D. Ref SS 223

1 'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei Poubauhmei!

Suan o, he meic guay, bwan o, neihlaana;

Kadunh kan diu chying guay Kalat khou,

Chyngbut guay neihlaa diu Kahu khou;

Ningting khou ch'ryn e, zauzian kanganv maek,

Daihmei Jehovah, Guangh Kamei e.

'Thanmei, 'Thanmei,

'Thanmei Poubauhmei!

Chyngbut guay Kahu khou neihlaa diu.

2 Kata thuanc o, neihlaana kauc o,

He rihgaanvpoucle,p'ry hei rac'dauh o,
Paapc lev theihmei ngamv sw 'maan puni;
Kahym daihmei ta meic guay thuanc ni;
Thuanc o, baanch'rathiu, Kata howmeithiu,
Chingkhiehmei Rav-hym phunghmeipu ta.

3 Tingsaeng Guangc e, Kazanc hymdaih diu;
Kanc nunc Kata neihlaana bwan diu;
Kauh thangc neihlaa lu hei suan pwkhou,
Kahu khou pyrun lou Key pwkhou,
Khoutei Kata luicna 'niu thau puni,
Kata howna 'niu thuanc puni the.

F.J.Crosby

Taan Thaumei Lu

15. Praise Ye the Lord!

Key Bb. 42464 11.7.D.10.9.11.13. Ref. SS 215

1. Thuanc o, Poubauhmei ta hossana kaucna,
Thuancku o, lung neihlaana;
Lung neihlaana Kaguangc bamvpaeng khou guang o,

'Thanmei Kazanc tiidaic o,
Ruantat ro, Kachuangcphey gaanhmei bangc khou,
Kazauzian hei lwmlouna tat kho,

Katuang gaanhmei 'niu ruc khou gaancloou puni;
Kabaantan rui zaylou puni, 'taw nic nganv makna.

Lwan riph rip ruan tat kho,
Chuanghphey kazitna 'niu ruc khou,
Lwan riph rip ruan tat kho,
Neihlaapui lu suanna tat kho,
Lwan riph rip ruan tat kho,
Mai lev muanghtiangc thei 'niu lay tatna,
Hymdaihmei tingkauh kai tei 'zwan tat di kho.

2 Thuanc o, Poubauhmei hei nganv makmei Guangc e!
Kauh thangc Ravguangc hym daic diu!
Thuanc o, Poubauhmei tuang zauzian ndauhna;
Lay suan o, tingkauh lu tei.
Ruanna tat ro, neihlaana ruan tat ro,
Jisu lev ruan tat 'chamcna tat kho,
Thuakloumei nunc dwan-gayna lunghpui kai khou,
Guloumeipu zanc ta thuancku bam ni makna.

F.J.Crosby

16. Come, Thou Almighty King!
Key G. 42433 6.10.12.10. CSH 157

1 He Ngamp'ryrimei Guangc!

Nang zanc thuanh khang Keyna nkhavlou o;
Hyndaihmei, rih ngammeipu Ravguangc Keylou o;
Nganv makmeipu 'niw ruc khou guanghtu o.

2 He maansei guanhmei Lat,
Ngammei Nang baengsaeng rui sin gaeklou o,
Keyna suaihiamlou o, Nang mei nunc ruc khou hei,
Nang Lat ngamv nai diu khang tiisw lou o.

3 He Bumaengh 'Thanmeile,
'Niw lev bam 'chamclou o, mi ganv khou hei,
Meic kathuic lungning khou Nang rui guanghtulou o, He Bumaengh, 'niw
khou rui tat dat ri tho.

4 Gaanv Thumh khat Racguangc ta,
Kauh liangmei khou thuanc diu, tingsaengzaengna,
Kauh liang, daic liangmei lwn kauh thangc aniu how ni, Kanganv maekna
chakhwang champouh sw diu.

Anonymous

17. Jesus, Where'er Thy People Meet
Key Bb. 42433 L.M. CW 115

1 Jisu Nang mei nunc kaduai khou,
Nang zauzian bamvpaeng ta how e,
Nang ta phu pui sik phutow e,

Kabamv 'thuic hei 'thanmei bamv de.

2 Nang ta ngaengsaengc rui khamv mak ge,
Niamhmei lung khou Nang lungclou e;
Kaniw guang khou Nang ta phungc guang,
Tatpat dat khou kai phungc tat re.

3 Kapahloumei ta gaenghmeipu,
Reynungc ramzian tiiluanlou o;
'Khwan bammei nunc khou saalou o,
Thuakloumei Nang zanc ramgai tei.

4 Huayneymeime ngamv 'niw thay kan diu,
Lwmmei tiitanh khang 'khavlou o;
'Suan Keymei ta tiitanc dat khang,
Tingkauh ta 'niw how tangc ngam khang. Amen.

William Cowper

18. Stand Up. and Bless the Lord

Key G 42464 6.6.8.6. HLC 22

1 Ding thau lana thuanc o,
Poubauhmei bangc nuncle;
Thuanc o, Ringhpou, Nang Ravguangc ta,

Lungning lev khwan guay rui.

2 Thwan guay ruc thangc bam e,
Suaihiam guay ruc singc e,
Kazanc 'thanmei thow ping lak cho,
Kahym tiidaic lak cho?

3 He ringhmei maibwang tei
Karavchapaeng khou rui
Aniw chy khou kahilou o,
'Niw lung tii chuangclou o.

4 Ravguangc 'niu pumtan e,
Karingcbamv 'niu khang e;
Karamzian hei dinc ndauh o,
Thuakloumei ngamv dinc o.

5 Ding thau lana thuanc o,
Nang Ravguangc ta bwan o,
Ding thauna Kazanc ta thuanc o,
'Taw nic tingsaengzaengna.

James Montgomery

19. As The Sun Doth Daily Rise
Key E. 42464 7.7.7.7. CW 114

1 Tingmik 'thuic neihmik patna
Lauthwan pum tiigaanclou kumc,
Pou 'niw lungk hhat na swna
'Niw lungsyng Nang ta thuanc e.

2 Tingmik 'thuic taektw tiilou,
Gaymei guay Nang khou rui e,
'Niw bumaengc khang pumtan hei
Ringhmei 'Tyan, Nang khou rui e.

3 Paapc khou rui gaeklou na ro,
Zayloumeipu swlou o,
Nang khou rui maeng tat mak khang,
'Niw phaykaamv ta gaeklou o.

4 Bumaengh rui tiiluanlou o,
Nang ningmei khou tat ngam khang;
'Niw Nang Lat kathai bam khou
Ningting tiilou o, Kaipouc. Amen.

Latin Hymn

20. Lord, We Come Before Thee Now
Key G. 42404 7.7.7.7.7. CW 116

1 Pou, Nang hu khou 'niw guang e,
Nang phaypav khou 'bum Key e;
'Niw huaymei malaalou rio,
'Niw huath maek khang swlou rio.
'Niw huath maek khang swlou rio.

2 Pou, Nang khou 'niw ngangvlou e;
Kadanlouna Keylou o;
Nang zauzian padiklou o,
'Niw chy rui Nang ta thuanh khang.
'Niw chy rui Nang ta thuanh khang.

3 Nang rui nuhloumei thiak khou
'Niw kaduaina 'khwam bam e;
Pou, Nang suaihiamlou mak saanv
'Niw tatpat dat ngam lak ge.
'Niw tatpat dat ngam lak ge.

4 Nang ta phumei kathuic rui
Phutow ngam khang 'khavlou o;
Tiigaylou, tiiduaklou o,
'Niw Nang khou neihlaa ngam khang.
'Niw Nang khou neihlaa ngam khang.
Amen.

William Hammond

21. Come thou Fount of Every Blessing

Key Eb 42433 8.7.8.7. CSH 118

1 Keylou o, suaiham duipukkai,
Nang zauzian tiisuanlou o;
Luangc taek makmei Nang zauzian khang
Khwan ranvna thuanc bam khang nai;
Lunghsiipui lu tei 'chamlou o,
Tingkauh mei suanpui lu tei;
Thuanc e, ai zaucna bammei chying,
Thuakloumei zauzian chying ta.

2 Ebenezer ai suamc thau the,
Hei nganv Nang paan ai tangc the;
Nang ramgai ta ai lwmgay e,
Gayna kai tiiguang tangh khang;
Ravguangc khou rui maeng 'maan bam khou,
Jisu rui ata phu guang,
Theic nuhmei khou rui kanlou khang
Kunghmei Kazei Keylou the.

3 Ai hei zauzian pow phunghmei e,
Tingmik 'thuic phungcna bam e!
Nang ramgai rui p'reiriang kumcna

Alungning ta bangclou o;
Tat pat dat khang ning raph rap be
Zianmei Racguangc pamv khou rui;
Alungning ta hei bangclou o,
Tingkauh khang rui bangclou o.

Rev. R.Robinson

22. Brethren, We have Met to Worship
Key G. 42464 8.7.8.7. D. SSSH 499

1 Zianmeithiu, 'niu kariu bam e,
Pu Ravguangc ta kalum khang;
Lunghgutna huayneylou ni cho,
Aniu Kalat dinc ni khou?
Bumaengh 'Thanmei Keylou mak ethei,
Aniu huath hei nsa de;
Zianmeithiu, aniu huayney kho,
'Thanmei manna tiKey khang.

2 Zianmeithiu, zauc lo, paapcmei nunc,
Maikwam tin khou zip bam the;
Theihmei lev maikwam guang pw the,
Kaniw ta ganclou ni cho?
Zauc lo, aniu pui aniupu,
'Niu nac nunc paapc khou 'lip bam;

Zianmeithiu, aniu huayney kho,
'Thanmei manna tiiKey khang.

3 Tanpuithiu nic 'khavlou ni cho,
Miriam, Mousi ta 'khav kumc;
Paapc ric 'downa kap bammei ta,
Nangniw nic 'khavlou ni cho?
Guloumeipu lam dinclou tio,
Kakhou guang khang dinclou tio,
Tanpuithiu, aniu huayney kho,
'Thanmei manna tiiKey khang.

4 Aniu Ravguangc ta nzian kho,
Khat lev khat ta nic zian kho;
Paapcmei nunc khang huayneylou kho,
Kaniw tei puancthanh mak saanv,
'Niu ta tingkauh thangc kaw guang khou,
Kakuakpaeng khou dungc 'chamc ni;
Khrista rui 'niu siamruai swna,
'Thanmei manna 'zanh puni.

George Atkins

23. We Gather Together to Ask

Key D. 42433 Irregular. CW 117

1. 'Niu guang kaduai bam e
Kaipouc suaihiam ney khang;

'Niu ta riaplouna Kachwn tiithaylou e
Siimeï rui zynmei tei 'taw thu
'Thaek Key kan the;
Kazanc thuanca suan o,
'Niu ta 'muclou mak ge.

2 'Niu daeng khou zaylou khang
Ravguangc bam 'chamc bam e,
Kaguangcdic duanc thau,
Tiidaih khang swlou e;
Hei zaeng rui thaureythuay khou rui
'Niw ngam bam e;
'Niw biak Nang liangc bam e,
Pou, Nang hym daic kan diu.

3. Nang zanc 'niw thuanc e, rih ngammeipu, 'Niw Kaipouc; 'Niw ta
Gaekmeipu sw bam khang 'Niw huay e;
Nang mei nunc hei ryanra daihmei khou rui duak diu, 'Niw ta tiiduaklou o,
Kaipouc, Nang zanc thuanc diu.

Anonymous

24. God of The Earth, the Sky, the Sea
Key Bb. 42433 L.M. CW 120

1 Tingpuk, kandih, duipui Racguangc,

Ramh kaguayna ta Damhmeipu,
Ramh guay Nang paan nai bam tuang e,
Hei guay ringhmei Nang paan rui e.

2 Neihriw khou Nang zauzian nai e,
'Pwan khou Nang tuang ringhmei how e,
Tingthimc ganh Key, tingp'lik pwkhou,
Nang ngamv how e, ramh guay ruc khou.

3 Tingzyn ganv khou Nang ta how e,
Nang chingkhiuh ta zingbangc how e;
Lauthwan gaanhmei pat dat pwkhou
Nang khwan chu e: "gaanhmei nai diu."

4 Tiki kauh ranv, how 'than ranvna
Maansei nunc khou Nang ta how e;
Nang ta luihmei, Nang kahak ta,
Nang lungcloumei nunc khou how e.
Amen.

Samuel Longfellow

25. God Himself is With Us

Key G. 42464 6.6.8. D. 6.6.6. CW 123

1 Ravguangc Kamei kahak

'Niu lev bam 'chamc bam e;;
Chingkhiehna Kahu khou guang kho;
Ravguangc Kamei bam e,
Katuang Ravkai khou hei,
Reih reina pun Keyna bwan kho;
Kamei na Ravguangc e,
'Niu Racguangc, Gumeipu,
Tingsaeng thuanhmei sw diu.

2 Ravguangc 'niu lev bam e;
Nrah khwan tei 'king o,
Guangh bampaeng ding huamhmei nunc khwan:
"Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei,"
Thuanhmei lu khwan 'king o,
'Thanmei nunc lev baanch'ra nunc khwan;
'Niw khwan hei chulou o,
He Khrista 'kinglou o,
Nang phwamling rui thuanhmei.

3 He suaihiam Duipuale,
Ata khiu 'thanlou o,
Nang zauzian khou na ngangvlou e;
Nang zaw how tanv` bammei
'Thanmei baanch'ra nunc kumc,
Ai Nang ta taek makna bwan ni;

'Thyammei, daihmei kathuic
Nang kahawmei kumcna
Taanc ngam khang phu kan diu. Amen.

Gerherd Tersteegen

26. The Lord be With Us as Each Day
Key G. 42433 C.M. CW 125

1 Kaipouc, 'niu lev bam 'chamclou diu,
'Niw guang kaduaipui sik;
Meic guay chuzaenghmei laatow diu,
Aniw tatpat mak khou.

2 Kaipouc, 'niu lev tat 'chamclou diu,
Kaibiak 'zwan dat pwkhou;
Reih rei bam khou p'ry rac pwkhou,
'Niu Ravguangc daeng tuanc diu.

3 Kaipouc, 'niu lev bam 'chamlou diu,
Zing Key pwkhou nganvna;
Kamei 'niu khang gaanhmei sw diu,
'Niu kai Ginpu sw diu.

4 Kaipouc, 'niu lev bam 'chamclou diu,
'Niu ziprii tatpui nganv;

'Niu kaikhunc guay ta gaeklou diu,
Pumtan tiiluanlou diu. Amen.

John Ellerton

Piangpatmei Lu

27. Lord, Dismiss Us

Key A. 42464 8.7.8.7.8.7. SS 287

1 Ravguangc, 'niw ta suaihiamlou o,
Neihlaamei, chuzaenghmei khou;
Aniw kathuic Nang zauzian khou,
Rih ngammei tiiswlou o;
Aniw lung tiikaluanlou o,
Ramvzingh khou n-gyn bam khou.

2 Thuancku e, aniw kalum e,
Neihlaamei Gaychamv zaeng khang;
Nang tuang ringcbamv thai gaymei tei
Aniw lung khou padik diu;
Lwmlou nuhmei 'twnmei swna,
'Niw ta sowriwmei sw diu.

3 Kandih hei 'niu ganclou duh khang
Kaipouc rui kaw guang pwkhou,
Baanch'ra nunc sw rui tingkauh thangc

Aniu ta phungc ku pwkhou,
Taek makna tingkauh guanghdic khou
Khrista lev guanghtu 'chamc diu.

Rev. J.Fawcett

28. Saviour, Again to Thy Dear Name

Key Ab. 42464 10.10.10.10. SS 291

1 Guloumeipu, Nang zanc khou suan dat re!
Lungh khat swna thuanc e, piangpui lu rui;
Thau dingna thuanc e, 'niw piang pat ni khou,
'Khwan e, Nang latkaeng chuzaenghmei Lat ta.

2 Kai 'zwan tat khou chuzaenghmei tiilou o,
Tingmik thaumei, luaimei Nang khou sw ni;
'Taw Nang zanc saanhmei mwang lev lung guay hei,
Gaeklou o, paapc khou Keylou dat mak khang.

3 Zingbangc saanv saengh chuzaenghmei tiilou o,
Zingbangc zinghmei, gaanhmei tiiguanhlou o;
Siimeikhou rui 'niw ta gaekduaklou o,
Zinghmei, gaanhmei hei khat na de Nang khang.

4 Panty saanvsaengh chuzaenghmei tiilou o,
Naumei nunc khang puc gaymei swlou o,

'Niw ryanra guay hei Nang tii 'thaekc pwkhou,
Kawlou o, 'niw ta chuzaengh suangmei khou.

John Ellerton

29. Lord, At This Closing Hour

Key C. 42431 S.M. CW 131

1 Pou, 'khamhpui khuangc ganv khou
'Niw ta tiitiplou o;
Nang Lat 'chumhmei lev ngamv tei rui
'Niw ta sin gaeklou tho.

2 Chuzaenghmei tiilou o,
Zianmei lung tiilou o,
Lwmna, khaengvsaengcna 'niw lungkhang,
Kauh zaengthaek ta phu khang.

3 Ravguangc khat namei ta
Zuk kathuic champouh diu;
Phwamling khou hymdaihmei nai diu,
Jisu Khrista paan rui. Amen.

Eleazor T. Fitch

30. God be with You!

Key Db. 42464 9.8.8.9. Ref. SS 298

1 Nang ta Ravguangc rui 'duanghlou pwdui!
Katuang latdyn rui zaylou diu,
Kalauziu pangc khou gaengclou diu,
'Riw dat mak saanv Ravguangc 'duanghlou diu!

'Riw mak saanv, ..'riw mak saanv,
'Riw mak saanv,Jisu pamv khou;
Riw mak saanv, .. 'riw mak saanv,
'Riw dat mak saanv Ravguangc 'duanghlou diu!

2 Nang ta Ravguangc rui 'duanghlou pwdui!
Kaswkaeng khou nkamhlou diu,
Tingmik 'thuic manna tiilou diu,
'Riw dat mak saanv Ravguangc 'duanghlou diu!

3 Nang ta Ravguangc rui 'duanghlou pwdui!
Theih chaengkhaek rui zyn guang pwkhou,
Zianthaymei baanc rui pamclou diu,
'Riw dat mak saanv Ravguangc 'duanghlou diu!

4 Nang ta Ravguangc rui 'duanghlou pwdui!
Nang ruc khou zianmei chuangh daanc diu,
Theihmei duiluat ta tiimaan diu,

'Riw dat mak saanv Ravguangc 'duanghlou diu!

J.E.Rankin, D.D

31. We Leave Thy House

Key Eb. 42464 L.M. CW 130

1 Nang kai khou rui 'niw tatpat the,
Ki Nang ta 'niw ganclou mak ge;
Ramh khat na rui sihni 'niw ta,
Pou, Nang khou rui tii'tamv ngam mak.

2 'Niw Nang lauziu, Nang kai khou bam,
Nang ta 'niw how kariupui bamv;
'Niw kabamv baic baicna tat khou,
Nang lev kadam laa 'chamc tat re.

3 Kailangv kauhmei tei ra mak ge,
'Taw thu aching ching kingc pat the;
Dih kathuic khou ziap nunc kaduai,
Nang phay Nang baanc zam ta zauc e.

4 'Niw kai biak 'zwan tat dat pwkhou,
'Niw lung hei mai kumc kagut re,
Zingc Key pwkhou Emma-u thangc kumc
'Niw chaeng khou Nang phay khwan chu e.

Thomas Tiplady

Lauthwan Kalummei Lu

32. Awake, My Soul, to Joyful Lays

Key F. 42464 8.9.8.8.8.8. HLC 77

1 Thau tho, abumaengc, neihlaana,
Thuakloumeipu ta thuanca suan o;
Kata thuanca ai suan bam e,
Karamzian hei adih 'thuk cho!
Kadanloumei, kadanloumei,
Karamzian hei adih 'thuk cho!

2 Ai bowna 'maanna bam khwan e,
Khoutei nganv ata zianlou khwan e;
'Maanmei khou rui ata gulou;
Karamzian hei adih daic cho!
Kadanloumei, kadanloumei,
Karamzian hei adih daic cho!

3 Kandih lev maikwam tuang ngamv rui
Achaeng bam thingcna athwng sihni,
Kamei ata zayduaklou ni;
Karamzian hei adih tanc cho!
Kadanloumei, kadanloumei,

Karamzian hei adih tanc cho!

4 Katuakcmei rui muanghbangv kumcna

Aruc khou chingcliam guang pw sihni

Kamei adaeng 'naa tanv bam e;

Karamzian hei adih gay cho!

Kadanloumei, kadanloumei,

Karamzian hei adih gay cho!

Samuel Medley

33. Awake, My Soul, and with the Sun

Key D. 42464 11.8.11.8. HLC 551

1 Thau o, he alung neihmik kumei kumcna,

Nang nic nang taanvdwan taanc thau tho,

Lauthwan kalummei taanvdwan tei sw latho,

Neihmaryn Ravguangc 'duanghlou khang.

2 Kalaanv siamruai taanv tei alinghna taanc o,

Thei thangc kaganv rui thau kan khou,

Aniau taanv sw nuh makpui ganv guang puni;

Kaganv gay khou siamruai sw tho.

3 He Ravguangc, ata gaengc chuylou bammeipu,

Theidwan panty tei zaylou o;

Aseic lam ai rui thaymei khang suangc sihni,
Ravguangc, Nang nthuanh lam thay e.

4 Thau o, he alung neihmik kumei kumcna,
Lwmmei panty hei daic thau tho,
Karav gaymei, rih ngammei panty sw tho,
Ravguangc mikzaw khou ntw n o.

Thomas Ken

34. When Morning Gilds the Skies

Key C. 42464 6.6.6. D. CW 135

1 Lauthwan gaancra pat khou
Ai zip thauna thuanc e,
Jisu ta thuanc kan diu!
Tanc bam khou, huayney khou;
Jisu khou ngangvlou e,
Khrista hym tiidaic diu.

2 Ravkai kaeng hiw pwkhou,
Chingh zaengc chu lik pwkhou,
Jisu ta thuanc kan diu!
King o, suan bammei kiu,
Neihlaana hiw bam khou,

Khrista hym tiidaic diu.

3 Zingbangc kalaanv guanh e,
Mi lu hei suan pwkhou,
Jisu ta thuanc kan diu!
Zinghmei ngamv rui ping e,
Mi lu hei chu pwkhou,
Khrista hym tiidaic diu.

4 He maansei zaat guayle,
Lungh khat swna suan o,
Jisu ta thuanc kan diu!
Kandih kabamv 'thuic khou,
Neihlaa lu hei suan diu,
Khrista hym tiidaic diu.

German Hymn

35. Morning Has Broken

Key C. 42617 5.5.5.4. D. HLC 553

1 Lauthwan pat pw the,
Rey liang nungc kumcna;
'Ruayna lu suan e,
Rey liang nungc kumc,
Thuanc e lu khwan khang,

Lauthwan patmei khang,
Thuanc e Nang Lat khang,
Suaihiam thanh khang.

2 Tingthw riu Keymei,
Neihriw souc Keymei,
Zikdui tiKeymei,
Thingnuy guay khang,
Thuanc e pikwan khang,
Dui chaicloumei khang,
Kabwan thau chuyna
Thau bammei khang.

3 Neihriw akhang e,
Lauthwan akhang e,
Eden Pikwan khou
Tiiloumei tei;
Neihlaana thuanc e,
Lauthwan patpui sik,
Ravguangc rui tiime
Lauthwan thanh khang.

Eleanor Farjeon

36. Come, My Soul

Key D. 42433 8.4.7. D. NBH 10

1 Thau tho, abumaengc, zip thau tho,
Tingmik pat the;
Kandih kabamv kathuic khou
Kamei rui ramh guay damclou the;
Kakhou guang o,
Nang tuang thouc taanc chuy latho.

2 Nang ta 'khavlou khang huayney tho,
Taandwan guay khou,
Gaymei, twnmei tei taanh khang;
'Ki Kamei nang ta khaamlou pwdui,
Tiikalaic diu,
Siimei nang taanc nii pwkhou.

3 Kamei nang ta phaengc how bam e,
Dinclou puni,
Nang ramsuan lev khuay guay tei,
'Kamhloumei khuay guay Kamei rui
How pat ngam e,
Paapc guay tei phu pat ngam e.

4 Ravguangc kaipat tei piu laanh rio,
Nang nuhmu rio,

KaBumaengc rui dinhmei tei;
Nang Kamei lev lungc 'chamc puni,
Nang how puni,
Ramh kaguay lyanloumei ta.
Amen.

F.R.L. Von Cantz

37. At Thy Feet, Our God and Father
Key D. 42464 8.7.8.7. D. CW 137

1 Nang phaypav khou 'niw kaduai e,
Pu Ravguangc, Nang suaihiam khang,
Taanphy thaymei lung padikna,
Thuanckuna taanc kahouh khang;
Thuanc e kauh thangc tuang gaanhriw rui
'Niw chaeng tiigaancloumei khang;
Thuanc e, zian kadanloumei rui
Kachaekc riang kumc bangcloumei.

2 Jisu, Nang paapc mei ta zianmei,
Kros ruc khou tei lyanlou the;
Thuanckuna 'niw rui katlou e,
'Niw lung hei Nang khang swna;
Hei kumhmei Pam 'niw khang naina,
Baucna hu thangc gut ni the;

Suai makna 'niw ta gaeklou ni,
Howmumei kathuic khou rui.

3 Tingmik 'thuic hei gay hay hay e,
Zauzian zawpaanv how pwkhou;
Puatrith guay phungc gay maih puni
Nang khou rui guangmei thayna;
Zianmei chuanghphey rui hwamlou o,
'Niw khou pumtan tiilou o;
Laancloumei kaidai raengcmun khou
Nang hym daihmei how mak saanv.

James D.Burns

38. Still, Still with Thee

Key E. 42464 11.10.11.10. CW 136

1 Nang bam 'duangh e, lauthwan gaancra pat pwkhou, Nruay thauruay guay
rui zip'chyang thau khou;

Lauthwan suangc gay, kalaanv khang suangc gay ranv e, Ai hei Nang lev
bammei thay pat pwkhou.

2 Nang lev bamna chingkhiuhmei ramvswng ding khou, Chingkhiuh dyng e
tingmik thanh patmei hei,

Nang lev bamna Nang ta bwanmei lu suan e,

Zikdui ding khou chaenghringhmei lauthwan khou.

3 Ai lak langvna mik rak pat ngam lak khou nganv,
Mik tanguihna huayney e, Nang zanc khou;
Bam zuh zu e, Nang swkaeng rui sungclouna,
'Ki gay ranv e, Nang ta sowriw towmei.

4 'Khamhpui nungc kiu hymdaih lauthwan pat pwkhou, Zip thau pwkhou
ramvswng guay maek pwkhou,
Mi ganv khou tei kalaanv suangc gaanc ranv puni,
Adih ch'ryn ni, Nang lev lungc 'chamc nimei.

Harriet B.Stowe

Tingzyn Kalummei Lu

39. Softly Now the Light of Day

Key Eb. 42464 7.7.7.7. HLC 556

1 Gaanhriw kamv khith khith Key the,
Adaeng khou zingc guang pw the,
Kadanmei, pingmei maekna;
Pou, Nang ta ai alamv ni.

2 How ngamp'rymei Nang mik rui
Kalungc kapaengc how ngam e;
'Kamhmei paap guay lyanlou o,
Akhuay guay ta kuaklou o.

3 Akhang kalaanv neic riw hei,

Tingsaeng khang maek kan pwkhou,
Paapc lev ryanramei khou rui
Laalou o, Pou, Nang pamv khou.

4 Nang thu paapc maek khwan sihni
Maansei ramsuan ta thay e;
Nang tuang Guangc bamvpaeng khou rui,
Jisu, ata zianlou o. Amen.

George W.Dane

40. Abide with Me!

Key Bd. 42464 11.10.11.10. Ref. RS 884

1 Zianmei Kaipouc, ata gaeklou khang ney e,
Nang pamv khou duplou khang ai 'zwan guang e,
Poubauhmei paan hamhna ai lungc ngam mak ge,
Zauzianlouna ata bam 'duanghlou o.

Kaganv kathuic ata bam 'duanghlou o,
'Thiammei ta ai ping e, bam 'duanghlou o,
Tingneih sii khou, gay khou bam 'duanghlou o,
Ringh khou, theih khou ata bam 'duanghlou o.

2 Zauczihmei guay rui ata dinghaengv pwkhou,
Kamuatcmei duipui khou ai tat pwkhou,

Apumtan, alung, machunc 'suan Key pwkhou,
Zauczianlouna ata bam 'duanghlou o.

3 Achaenglwan khou neihriw souclou bam khou hei,
'Chamlou, zaylou, gaekloumei swlou o;
Ryanra lakna lung zinghmei padik pwkhou,
Zauzianlouna ata bam 'duanghlou o.

4 Ai thay makmei, zinghmei duibaek 'naa pwkhou,
Kauh lev dih khou gu ngammei thow nai cho?
Gaeklou khang ngammei hei Kaipouc, Nang na de;
Zauzianlouna ata bam 'duanghlou o.

Chas. H.Gabriel

41. Now The Day Is Over
Key A. 42464 6.6.6.5. CW 149

1 'Taw thu tingmik luai the,
Zingbangc hei guang pw the,
Tingzyn ramswng guay rui
Tingpuk chingc lik the.

2 Jisu, lakmei nunc khang
Zaengthaekmei tiilou o,
Nuh gaymei suaihiam khou

Mik tanguih ni the.

3. Saenghmei zingbangc saanv hei

Baanch'ra rui gaeklou o,

Kaniw swkaeng bangc khou

Ata gaeklou o.

4 Lauthwan zip'chyang pwkhou,

Ai zip thau dat pwkhou,

'Thanmei, khanvbamv maekmei

Nang hu khou sw diu. Amen.

Sabine Baring Gould

42. An Evening Prayer

Key Ab. 42464 10.10.10.4. CSH 266

1 Ai rui meic lung tiikabiulou khwan 'thei,

Ai rui chaeng zay maanvlou tuang nai khwan 'thei,

Achwn khou na ai tat khwan 'thei, Ravguangc,

Kuaklou na ro!

2 Saa zi makpui lat ai saa maanv khwan 'thei,

Ryanra akhaengv zihna ley tat khwan 'thei,

Meic ta rairiu tuang nai khwan 'thei, Ravguangc,

Kuaklou na ro!

3 Ata rilin akhangv khang langlou khou,
Ai lat piu mak, thouh sw mak bam khwan 'thei,
Amanvpui bamv na phu khwan 'thei, Ravguangc,
Kuaklou na ro!

4 Saa 'dauh kanmei paap guay tei kuaklou o,
Ai thay makmei apaap guay kuaklou o;
He zaylou, zianlou, gaeklou o, Ravguangc,
Amen! Amen!

C.M.Battersby

43 Sun of my Soul

Key F. 42433 L.M. SS 302

1 He Jisu, abumaengc neicmik,
Nang bam ethei zingbangc maek ge,
Kandih muangc rui Nang bangc mik khou
Nang zawpaanv ta gumliamlou rio.

2 Mik tanguihna zip Key pwkhou,
Mi hei nkhamhmei chwn sw diu,
He Guloumeipu, Nang pamv khou,

Tingsaeng zaeng swmei adih gay !

3 Lauthwan khou rui zingbangc nganvna,
Ata bam 'duangh tanh tanlou o;
Bam tuancloou o, zingc Key pwkhou,
Nang bam mak khou ai theic ping e!

4 Lat liammei Nang nac gaanv saekc rui
'Seic Nang lat liamna bam ethei,
Pou, 'taw zauzian taanv taancloou o,
Paapc khou kata tiizip Key rio.

5 Rak bam saanv khou bam 'duanghlou o,
Kandih panty nai bam saanv khou;
Duipui kumhmei Nang zauzian khou,
Tingkauh thangc 'niw zangsw mak saanv.

John Keble

44 Evening Praise

Key Ab. 42525 7.7.7.7.4. Ref. SS 292

1 Neihkhyam Keyna zingc Key the,
Kalaanv, zingbangc ramnav the,
Tingpuk khou maibungc pang rui
Gaancna bam khou hei aniu

Kalum di kho.

'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei Kaipouc Ravguangc,
Tingkauh lev dih khou lik ge,
Kauh lev dihmei rui thuanc e,
Kauh liangmei Guangc.

2 He Ringhmeipu, Poubauhmei,
Nang kainung tingpuk bangc khou
Nang ta phumei guay guang e,
Nang pamv khou 'zwan guang bam e,
Gaeklou na ro.

3 Zingc ranv khith khit Key khou hei,
Nang zaw ta 'kamhlou bammei
Gaanchuangc ta samc rii kuna
Aniw lungchwn Nang pamv khou
'Zwan guang pw the.

4 'Niw mikzaw khou rui 'maan diu,
Kalaanv, zingbangc gaanchuangc guay;
Baanch'ra Kaipouc 'niw mik khou
Tingsaeng lauthwan tiilou o,
Zinghmei 'maan diu.

Mary A.Lathbury

45 Jesus, Saviour, on Thy Breast

Key C. 42525 7.7.7.7. Ref. 7.7.7.7. Ref.

1 Guloumeipu Nang pamv khou

Ai zip Keyna zaeng sw the,

Amik tanguih Key khou hei

Achwn tiizaeng swlou o.

Nang baanch'ra rui gaeklou diu,

Ai zaeng swna zip pwkhou.

2 Pou, maeng tanhmei alung hei

Nang ta luicna lungc ngam khang,

Siimei chwn guay tii'maan o,

Apumtan tiiluanlou o.

3 Ringhmei ting hei luai Keyna,

Neihkhyam Keymei ganv uang khou,

Duipui ai kaan pwkhou nganv,

Nang khou ai bam 'tip bam ni.

Grace J. Frances

46 Saviour, Breathe an Evening Blessing

Key Bb. 42404 8.7.8.7. HLC 558

1 Pou, tingzyn suaihiam tiilou o.

'Niw bumaengc zaeng sw mak khou,

'Niw paap guay Nang khou kalauh e,

Kuaklou khang, tiigaylou khang.

2 Theic nuhmei lwnlung padik ge,

Sauhpailu samc kaan bam e,

Nang baanch'ra nunc gaeklou bam e,

Nang 'naa bam khou 'niw duak ge.

3 Zingbangc hei zingc ranv hak sihni,

Zinghmei rui nkamh ngam mak,

Nang thu lak zat makmeipu e,

Nang mei nunc ta gaek bam khou.

4 Aseic zingbangc theic nangc sihni,

'Niw laeng hei t'rou guanh sihni,

Kauh lauthwan khou tiithaulou ni,

Theic dat lakmei pwan piuna. Amen.

James Edmeston

II. PU RAVGUANGH

Kata Thuanhmei

47 A Joyful Song

Key Db. 42464 8.7.8.7. Ref. GSC 1

1 Neihlaapui lu suanna thuanc e,
Thuanckuna 'niu guang kaduai,
Ravguangc ramzian ta 'niu thuanh khang,
Tingsaeng Pu, 'niu Ravguangc ta.

Kakhou 'niu lungsyng rui neihlaa,
Kamv zat lak ge Kahym hei,
Karamgaeklou hei 'niw raengc e,
Tingsaeng ringhmei, zianmeipu.

2 Zingbangc khou rui gaanhmei phungc guang,
'Niangbangv khou mwn tiipuangc e,
Muanghbangv guay khou suaihiam phungc guang,
Neihriw lev ting tiilou e.

3 Kamei thaylou makmei maek ge,
Ryanra, neihlaa, kathuic hei;
Reynungc zianmei rui sinmei kumc,
'Taw nic tingsaeng sin puni.

4 Pou ta lungk khat swna thuanc kho,
Kazanc hym hei tiidaic kho!

Kalaih makmei Karamzian ta
'Niu rac kaluaihna thuanc kho.

A.N. Blatchford

48 Praise and Magnify our King!
Key C. 42464 10.8.10.7. Ref. SS 229

1 Poubauhmei hei daic e, Kaipouc kiu e;
Thauna suan o, thauna suan o!
Khuksun Keyna Poubauhmei phaypav khou,
Thuancna Kahym tiidaic kho!

He thuakloumei nuncle, zianpui 'rac tei dow o!
Hym daihmeipu ta chakhwang rui thuanc kho!
Guangh Poubauhmei ta hei khwan ranvna thuanc di kho, Thuancna Kahym
tiidaic kho!

2 Poubauhmei hei daic e, Kalat ngam e;
Thauna suan o, thauna suan o!
Chakhwang lev ngamv, guanghdic hei Katuang e,
Thuancna Kahym tiidaic kho!

3 Poubauhmei hei daic e, champouhlou o,
Thauna suan o, thauna suan o!
He kandihmei zaat guayle, neihlaa kho,

Thuancna Kahym tiidaic kho!

4 Poubauhmei hei daic e, Kazanc 'than e,

Thauna suan o, thauna suan o!

Kauh baanch'ra guay lev maansei guay thuanc o,

Thuancna Kahym tiidaic kho!

L.Edwards

49 The God of Abraham Praise!

Key Bb. 42464 6.6.8.4. D. SS 4

1 Abraham Racguangc ta

Thuanc o, guanghtu bammei,

Tingsaengzaeng ringc bammei Racguangc,

Zianthaymeipu!Jehovah, daihmei Al,

Kauh lev dih rui thuanc diu!

Pun Keyna 'thanmei nunc thuanc e,

Tingsaengzaeng khang.

2 Abraham Racguangc ta,

Thuanc o, Kalatdanv khou,

Ai thauna phu e, kauh neihlaa,Kabaanzat khou;

Dih tuang guay ganclou the,

Ningting, zanh lev ngamv guay;

Kamei na hei adam di the,

Apumtan e.

3 Abraham Racguangc ta

Thuanc o, Kazauzian khang,

Ringhting saanv ata zaylou ni Achaeng guay khou:

Ata Kapam kawlou,

Kamei aRavguangc e!

Ata gulou ni katwan nganv

Jisu zei rui.

4 Kamei rui 'rianhlou e,

Kalatrian ai lwm e,

Egal sw khou ai samc ku ni Tingkauh nganvna;

Kazawpaanv ai how ni,

Kangamv ta thuanc bam ni,

Ch'rynmei Kazauzian hei suan ni

Tingsaengzaengna.

Thomas Olivers

50 Bless the Lord, my Soul!

Key Bb. 42464 11.11.11.11. Ref. SS 209

1 Thuanc o, hymdaih Guangc ta,

Kamei Ravguangc e!

Ch'rynmei taanv tei aniu khou lyanlou zaeng rui,

Tingkauh 'zwan khou zaylou khang rianhlou zaeng rui, Maibwang lev
muanghtiengc

zingc-gaanh zaylou zaeng rui.

Thuanc .. ku o, baanch'ra thiu,

Ka .. chaekc 'rac downa,

Thuanc .. o, he Kamei nunc,

Ka .. zaw howmei nunc,

Ka .. guanghdic daihmei khou

'Taw .. nic thei thangc nic,

Kataanv guay rui thuanc ni,

Kataanv guay rui thuanc ni,

Kataanv guay rui thuanc ni,

Abumaengc, thuanc o!

2 Thuanc o, meic kathuic khang thuakloumei tiimej, Thuanc o, 'niu ta tiigay
ngammei duipuak khang,

Thuanc o, zianna kadanlou bammei zaeng khang,

Thuanc o, huayneymej tilou bampu zaeng khang.

3 Thuanc o, nchanvmei rui zianmei riang swna,

Kauh thangc tuang khou 'niu ta bangcloumei zaeng khang, Rih ngammei
ramlum, kim dat lakmei machunc,

Zianmei guay Kakhau kariu nimej zaeng khang.

Eliza E.Hewitt

51 Praise our Creator!

Key C. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 219

1 Thuanc kho, damcloumei Kaipouc Poubauhmei ta!
Theihmei t'rou khou rui Thuakloumeipu ta;
Hymdaihmei Kazanc bwanna lu rui thuanc kho!
Thuaklou, gulou, ngammeipu Kamei e.

Pou .. ta .. thuanc .. kho!
Kauh liangmei khou Kaipouc
Hymdaihmei zanc thuanc diu!
Pou .. ta .. thuanc .. kho!
Kaipouc 'niw Guangc zanc hei guigay diu!

2 Thuanc kho, aniu ta gaekloumei Kaipouc ta!
Duplouna 'niw duakpui bamv Tauhdaic e;
Kamei hei aniu ta Gaengcloumeipu e,
Dui-chu luanghmei nzaengc khou zaylou e.

3 Thuanc kho, gaymei patpui bamv Duipuakkai ta!
'Taw tingkauh kai khou saengc daicna bam e;
Kazauzian lev Kalatryan khou hei lwm o,
Kazauzian rui taek makn gaeklou ni.

Fanny J.Crosby

52 To God be the Glory!

Key Ab. 42433 11.11.11.11.Ref. SS 23

1 Taanv daih taancloumei Racguangc hei hym daic diu!
Dih ta heidi zianna KaNac 'Pouh tii the,
Paapc kuaklou khang Kapanty tiipatlou the,
Meic guay gut nuh khang ringhpui chaeng laanclou the.

Poubauhmei ta thuanc o!
Kakhwan dih guay chu diu!
Poubauhmei ta thuanc o!
Meic guay neihlaa kan diu!
Guang o, Pu Ravguangc khou Nah Jisu paan rui;
Kata thuanc o, Kamei taanv daih taanclou the.

2 He zei rui liuloumei 'thuihmei thuakloumei,
Lwmloumei kathuic khang Ravguangc latryan e,
Khuay daihpui mei sihni lwmlou changhpui mei,
Kuakloumei kiu Jisu khou rui laatow e.

3 'Niw khou latlu daih dinclou, taanv daih taanclou, KaNac Jisu paan aniu
zaenggay daic e;
'Ki 'than ranv, kauh ranv, daic ranvmei sw puni,
Ch'rynmei 'niw Guangc Jisu ta howpui nungc kiu.

Fanny J. Crosby

53 Let All The World

Key Db. 42464 14.12.12.14. 53HLC 24

1 Kandih mei guay rui kabamv 'thuic suan diu:

Ravguangc- aGuangc!

Tingpuk hei kauh langv mak,

Thuanhmei khwan chu tangh khang;

Kandih hei 'naa langv mak,

Thuanhmei khwan padik khang;

Kandihmei guay rui kabamv 'thuic suan diu:

Ravguangc- aGuangc!

2 Kandihmei guay rui kabamv 'thuic suan diu:

Ravguangc- aGuangc!

Phwamling guay kauc thau diu,

Meic thingc dat ngam mak khe;

Tiki lung kathuic rui

Kakhang bamv chamdaanv diu;

Kandih mei guay rui kabamv 'thuic suan diu:

Ravguangc- aGuangc!

George Herbert

54 Ravguangc Ta Thuanc o!

Key Bb. 42464 10.8.10.8. (Tune 3 Alex. 336)

1 Ravguangc ta thuanc o!
Ravguangc ta thuanc o!
Hym daic liangmeipu
Ravguangc ta!
Ravguangc ta thuanc o!
Ravguangc ta thuanc o!
Thuanc o, Damhmeipu
Ravguangc ta.

2 Ravguangc ta ping o!
Ravguangc ta ping o!
Hym daic liangmeipu
Ravguangc ta!
Ravguangc lat piu o!
Ravguangc lat piu o!
Piu o, Damhmeipu
Ravguangc lat.

3 Khrista ariw o!
Khrista ariw o!
Kauh liangmeipu
Ravguangc Nac ta!
Hosanna! kauc o!
Hosanna! kauc o!
'Riu o, nangniw Guangc

Khrista ta.

4 Kazanc 'thanmei ta
ning 'thukna thuanc o,
'Thanmei zanc ta kungcna
thuanc o;
Kazanc hym daic diu!
Kazanc hym daic diu!
Ringhbamv pu Jisu ta
thuanc o.

Rev. Mp. Namthiurei

Kalwnlung

55 God, the Eternal!

Key G. 42402 11.11.11.11. NDG 33

1 Tingsaeng e, nganv mak ge, Poubauhmei, Nang hei!
Tingpuk kandih maek khou rui Nang nai khwan the,
Nang tik Nang gunc thukh ta saa ngammei maek ge,
Nang lwnlung tkgunc hei mu ch'ryn tuang dyng e!

2 Tingkwm ching khat hei neih khat kumc Nang khang thu, Mi hei kabiuc e,
Poubauhmei Nang khang thu,
Apanty hei mu mang kumhpui tuang na de,
Kaganv kathuic katumcna samc tat bam e!

3 Mpwan 'liu khou thingnuy 'tangv Keymei kumcna,
Nang lungpuam hu khou naimei guay 'maan nuh e,
Nang zauzian paan rui mei guay ringc bam tuang de, Poubauhmei, Nang
paan hamhna ringc ngam lak ge.

4 Nang lungpuam baanc bangc khou thow ding chaek ni cho?
Pak 'maan tat khang ni 'bui khou dup tat ni cho?
Egal-ruay kumc duipui samc twan tat bam ni,
Kaipouc Poubauhmei, Nang bam de khou tei nic.

5 Kaipouc Poubauhmei, Nang ning adih thuk cho!
Nang zauzian khou bammei adih dwan gay cho!
Nang khou bam makmei adih sansii ni cho!
Pingna Nang lat piumei adih gay ranv cho!

Anonymous

56 How Great Thou Art!
Key Bb. 42464 11.10.11.10. Ref. CGH 38

1 He Poubauhmei, ch'ryn e, Nang ngamv ai ping e!
Nang rui damhmei puat guay ta phu minc ki;
Gaanchuangcna how, tingthimc ganh Key khwan chu e; Mbaanv kapwm
khou Nang ngamv lyanlou e!

Abumaengc rui Poubauhmei ta thuanc e,
Nang hei adih daic cho, ngam cho!

Guloumeipu, aRavguangc ta huanc e!

Nang hei adih daic cho, ngam cho!

2 Nwmding, ngouhding, phuaithingc ding khou tat ruan khou, Nruayna guay
lu gaymei chu pwkhou;

Luanghbut kauhmei twan khou rui ramvphaan bam khou, Duithuak khwan
chu, 'pwan liu rih ri tow khou.

3 KaNac, 'Pouh ta Ravguangc rui daeklou makna,
Apaap zaeng khang theih khang 'diu Key pwmei,
Kros khou ryanra 'khaengvna akhang theicloumei,
Makumh pwkhou ai ning tangc ngam thuy lak.

4 Khrista hymdaicna Keyna ata kai khou
Phungc ku nungc kiu adih neihlaa puni!
Kata thuanca ai kalum bam ni khou kiu,
"ARavguangc, Nang adih daic cho!" kauc ni.

Stuart K.Hine

57 Immortal, Invisible, God only Wise

Key A. 42433 11.11.11.11. CW 159

1 Theih makmei, how makmei, thay p'rymei Ravguangc, Zauc 'dyang lakmei
riw rui Nang ta 'kamhlou e,

Guigay liang, hymdaic liang, nganv makmei Kaipouc, Rih ngammei,
Ngammeipu, Nang zanc ta thuanc e.

2 'Thaekc zat mak, katumh mak, kakhwan pat makna,
Liamlaih mak, gat makna Nang ngamv rui sin e;
Poubauhmei, Nang hei 'chumhmei taanhmeipu e,
Nang hei gaymei, zianmei duipuakkai kiu e.

3 'Thyammei, daihmei guay khou inghmei Nang tilou, Nang rui tiloumei hei
ringhmei ling kiu e,
Mwn kumc 'niw puangclou e, tuai Key dat nuangc e;
He Kaipouc, Nang thu tingsaeng kalaih mak ge.

4 He 'thanmei gaanhmeipu, hymdaihmei Ravguangc,
Baanch'ra nunc Nang ta thuanc kaniw zaw gumna,
Nang riw kachanmei rui Nang zaw ta 'kamh e,
Nang ta tihowlou o, 'niw Nang ta thuanc ni.

Walter Chalmers Smith

58 A Mighty Fortress

Key D. 42464 8.7.8.7.6.6.6.7. SS 2

1 'Niu Racguangc daihmei rilin e,
Pangv zat makmei raengc kiu e;
Theihmei duidai kamuatcmei khou
'Niu ta 'khavloumeipu e.

Siimeipu rui 'taw nganv
Sw kasic khang phu bam;
Rouhsii ngamv daih pouc e,
Karaengmei padik ge,
Kakumc siimei maek dih khou.

2 'Niu raa na ngamv rui 'dow ethei,
'Niu lakh nsa taan nuh e,
Ravguangc rui Kapahloumeipu,
Aniu biak liangh mak ethei.
Hei Pu kiu thow tei cho?
Khrista Jisu hei the!
Kazanc Sabaoth kaw e,
Kalaic zat makmei e,
Kamei rui rih ngamlou ni.

3 Ravsic padikmei kandic rui
'Niw ta kadung bam sihni,
'Niw ping lak khe, Ravguangc nai e,
Katuang 'chumhmei rui ngam ni.
Lanv, riangluaih 'maan tan diu;
Mbaanv pumc nganv 'maan diu,
Pumh ta swluai nuh e;
'Chumhmei mu kalaic lak,
Ravguangc dic kanganv maek khe.

Martin Luther

59 O God, our Help in Ages Past

Key C. 42464 C.M. SS 513

1 He Ravguangc, he aniw Kaipouc,
Reynungc hu thangc Kaipouc,
Pwanzingh guang khou duppuibamv Nang,
'Niw tuang tingsaeng kai e.

2 Luanghbut guay hei damh mak khou rui,
Kandih nai mak khou rui,
Nganv makmei thangc rui Ravguangc e,
Nganv makna kum bam ni.

3 Tingkwm ching hei Nang mik zaw khou
Tingzyn khat ganv na kumc,
Neihpat makmei hu khou zingbangc
Katumcna luai kan kumc.

4 Kaganv rui luangc bammei dui kumc,
Maansei guay ta phungc tat,
'Muc kan the, kaniw ta mang kumc,
Maek khe, tinggaanc pat khou.

5 He Ravguangc, 'khavloumei Kaipouc!

Aniw machunc Nang e;

Tingsaeng aniw kai swlou o,

Ringc bam saanv gaeklou o.

Isaac Walts

60 Fairer Than the Morning

Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref SS 98

1 Lauthwan gaanhmei suangc Nang gaanc e,

He Poubauhmei, aGuangle!

Nang ramchinghiu, Nang ramgai ta,

Ai rui adih thuanc ni cho!

Lauthwan gaanhmei suangc Nang gaanc e,

Poubauhmei, kalaanv suangc Nang gaanc e;

Hymdaihmei Nang hu khou tei rui

Muangh lev zinghmei samc kan the.

2 Gaanhmei rui pheyyaan kumc baanvna,

Chingkhuihmei pyrun runna,

Zauc lo, ngamv kaguayna ngamv tei

Nang tuang e, tingsaengzaengna.

3 He heidi daicna zianloumei,

Nganv makmei Nang ramzian hei!
He Nang guangcdic gay khou akhang
Bamv chamdaanvloumei ramzian!

4 Theic nuhmei ringcting hei luaina,
Kandih panty 'maan pwkhou,
Ching ruh luan ching ruhmei guay lev,
Ai thuanc bam ni tingsaengzaeng.

Fanny J. Crosby

61 "Great is Thy Faithfulness
Key D. 42433 11.10.11.10. Ref. CW 165

1 "Nang hei suai zat mak ge," he aPu Ravguangc,
He Ravguangc, Nang thu sii guay gay guay mak,
Nang kalaic mak Nang zauzian suai zat mak ge,
Kahunungc kumc tingsaeng nai bam puni.

"Nang hei suai zat mak ge,"(2)
Lauthwan kathuic khou zauzian thanh how e;
Akhong gaengmei kaguay Nang tiilou bam e,
"Nang hei suai zat mak ge," Kaipouc, akhang!

2 Lauphunhswan, lautay ganv, tinglwmm, tingsei rui, Tingpuk kauh thangc bw,
neih, gaanchuangc guay rui Kalwnlung baansyam rui Nang sakhi sw e;

Nang tuang suai makmei lev Nang zauzian ta.

3 Paapc kuakloumei hei lev lungning chuzaenghmei,

Nang bam 'chamcna tiineihlaa, zayloumei,

'Seic khang pumtan, 'thuanh khang gay ranvmei machunc, Hei na hamhmei
suaihiam guay akhang e.

Thomas O. Chisholm

Karamzian Lev Kadanloumei

62 The Lord's My Shepherd

Key F. 42433 C.M. HLC 45

1 Ringhpouc, ata Gaenghmeipu e,

Akhang gatmei maek khe;

Phuairyaupung khou 'zi Keylou e,

Chunghmei dui khou zaylou.

2 Abumaengc ta chaengh tiiringclou,

Kazanc zaeng khang ata

Ntwnpui chaeng khou zaylou e,

Ata tiitatlou e.

3 Theihmei 'zaengc lym khou tat sihni

Ai pingmei nai lak khe;

Nang builwang rui ata gaeklou,

Ata tiineihlaalou.

4 Akhang taektw Nang chamdaanvlou,
Howmumei nunc hu khou;
Apy khou Nang thauh teylou e,
Abuangc padik lyam the.

5 Gaymei, zianmei rui lamluai ni,
Aringcting nai bam saanv;
Ravguangc kai khou tingsaengzaengna
Ai lungc bam puni the.

William Whittingham

63 3 God Moves in a Mysterious Way
Key Eb. 42464 C.M. HLC 47

1 Ravguangc rui ch'rynmei taanv taanc e,
Kadath datmei thiak khou;
Duipui ta kaphaygim sw e;
Pwanzingh khou tuangc tat re.

2 Ping tanhmei nunc, diw sii bam rio,
Muanghbangv ta rouh bam riu,
Zauzian padikmei muangcbangv de,

Suaihiam phungc guang puni.

3 Ravguangc ta nang cham khou ning riu,
Kazauzian ta lwm o,
Kaipouc nuic rimh rimna bam de,
Tamzinghmei guay paengc thangc.

4 Katuang raeng guay guang tangc puni,
Khith khitna lyan puni,
Kazik tei nkhuic bam sihni
Kapwang namh gay puni.

5 Lwm makmei thu chaeng tatmaanv e,
Rav taanv ta how pat mak,
Ravguangc Kataanv lyan puni de,
Meic guay how puni de.

William Cowper

64 This is My Father's World

Key Eb. 42464 6.6.8.6. D. CSH 167

1 Mi hei aPu dic e,
Damcloumei puat guay lev,
Mbaanv guay rui thuanhpui lu khwan
Anu khou chu guang e;

Mi hei aPu dic e,
Khow, dui, thing-'tauh, tingpuk,
Kabaansyam guay makumh pwkhou
Alung khou thuancku e.

2 Mi hei aPu dic e,
'Ruayna guay rui thuanck e,
Lauthwan gaanhmei lev mwnpwang guay
Damhmeipu ta thuanck e;
Mi hei aPu dic e,
Kariw rui tigaanck e;
Thingnwang kathiau khou Kapha khwan
Kabamv 'thuic Kakhwan chu.

3 Mi hei aPu dic e,
Ata tiimuclou rio,
Siimeirui zyn bam kumc sihni
Latzanpouc Ravguangc de,
Mi hei aPu dic e,
Diw sii bam khang nai cho?
Ravguangc rui guanghtwna bam de,
Kauh lev dih neihlaa diu.

Maltbie D. Babclock

65 "By Grace are ye Saved!

Key D. 42464 6.6.8.6. Ref. SS 18

1 Ravguangc rui zauzian khou
Ringhbamv chaeng kasiamhlou
Kazauzian paan rui paapc mei ta
Kadahlou kanlou khang.

Zauzian paan rui gulou e,
Lwmmei paan e;
Lwmmei paan e nang paan hamh e,
Lwmmei paan e nang paan hamh e;
Taanv zaeng hamh, taanv paan hamh,
Taanv zaeng hamh e gaengh sw khang hamh e,
Ravguangc tuang kaipat de;
Taanv zaeng hamh e gaengh sw khang hamh e,
Ravguangc tuang kaipat de, (4)
Rav kaipat de.

2 Ravguangc tuang zauzian hei
Khrista khou rui lyan e,
Jisu kros khou theicloumei tei
Ravguangc zauzian lyan e.

3 Khrista paan Ravguangc khou,
Lwmloumei kathuic tei,

Zauzian paan ringhbamv laatow the,
Ravguangc nac nunc sw the.

D.W.Whittle

66 Unto the Hills Around

Key F 42402 10.4.10.4.10.10. HLC 44

1 Bam 'kuay bammei chying guay khou phaengc ku e,

Ai rigwnna;

'Khavloumei hei 'bui thangc ru guang ni cho?

Thow ta zauc ni?

Ravguangc hei ata 'khavloumeipu e,

Tingpuk kandih Kamei rui damclou e.

2 Kamei rui nang phaykaamv tii-kachac lak,

Guakgau lak khe;

Ziprii makna mik tanguih Key makna

Gaeklou puni;

Zauc lo, 'niu Ravguangc ziprii zat ak ge,

Israel mei ta kadanloumeipu hei.

3 Jehovah hei nang ta gaekloumeipu

Nang baanc swng e;

Jehovah hei baanzat biak thangc naimeil Rilin kiu e, Kalaanv neicriw rui nang
ta sw khamv lak,

Bwkaanv riw rui zingbangc sw khamv lak khe.

4 Siimeï khou rui nang ta gaeklou puni,
Paapc guay khou rui;
Nang tatpatmei guang datmei gaeklou ni,
Jehovah rui;
Kauh thangc rui nang ta gaekloumeipu rui
'Taw rui thauna tingsaeng gaeklou puni.

John D.S.Campbell

67 The Love of God

Key Eb. 42433 8.8.D.8.6.8.6. Ref. SSSH 188

1 Ravguangc ramzian hei daic liang e,
Baley rui saa tangc thuy mak ge!
Kauh liangmei gaanchuangc ta rii e,
'Naa liangmei t'ruaih nganv Key tangc e!
'Khuaimeï gaanv nei 'bum Key khwan e,
Ravguangc KaNac tiilou,
Jisu hei rui zay kariulou,
Kapaap khou rui kuaklou.

Ravguangc ramzian adih daic cho!
Adih kha 'than cho, ngam cho!
'Thanmei nunc lev baanch'ra nunc lu,

Mi hei tingsaeng suan ni.

2 Kandih ting hei luai guang pwkhau,
Kandih guanghdic guay 'maan pwkhau,
'Taw hei huayney zihmei nunc rui
Chyng lev taudaic khou kauc puni;
Khou kiu nganvna Ravguangc ramzian
Kachanh makna nai ni,
Adam kikta thuakloumei hei
'Thanmei nunc lu sw ni.

3 Duipui dui ta muk sw sihni,
Tingpuk tihei che sw sihni,
Thingchiang guay koluam sw sihni,
Meic kapwmna rui hy sihni,
Ravguangc ramzian hei hy pwkhau
Duipui hei thip puni;
Tingpuk tin lou padik sihni;
Kazihlou chan lak ge.

Frederick M. Lehman

68 A Pilgrim Was I and A-wandering
Key Ab. 42433 Irreg. Ref. HLC 49

1 Ai ginpu khat swna maeng bam khwan e,

Tingsikmei, zinghmei paapc zingbangc khou,
Jisu rui ata phutow khwan e,
'Taw thu ai kai 'zwan bam di the.

Nang ramgai, Nang ramzian rui lamluai bam ni,
Apanty, aringcting nai bam saanv. (2)

2 Ai lak pwkhou achaengc tiiringclou e,
Tingmik 'thuic khang pumtan tiilou e;
Chunghmei dui khou ata zaylou e,
Aphaykaamv 'thuic makavlou e.

3 Chwn karummei nzaengc ai tat kaan khou,
Gumeipu rui ai lev tat 'chamc ni;
Kabaanc rui ata zay guang tangc ni,
Akhang chamdaanvloumei kai khou.

Coda:

Ringhpouc kai khou ai lungc
bam puni the,tingsaengzaeng
Chamdaanvloumei taektw guay ai tu bam ni;
Nang ramgai, Nang ramzian rui lamluai bam ni,
Apanty, aringcting nai bam saanv.
Apanty, aringcting nai bam saanv.

J.W.Peterson and A.B.Smith

69 Behold, what Love!

Key Db. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 21

1 Zauc lo, kangav maekmei ramzian
Pu Ravguangc rui zianlou!
Paapc khou 'maan bam khwanmei 'niu ta
"Ravguangc Nac" kaw dat the!

Zauc lo, .. adih zian tu cho!
Adih zian tu cho!
Pu Ravguangc rui 'niu khou zianloumei;
'Niu ta .. Ravguangc nac nunc kaw,
Ravguangc nac kawlou pwmei!

2 Kakhou rui 'niu hei duh mak khe,
Kunghmei zei paan 'naa the;
"Zian dianghmei" pang khou laalou the,
Ravguangc khou 'niu bam the.

3 Hymdaihmei khou guanlih nimei
'Taw thu 'dauhlou mak he,
Kaipouc ta 'niu howpui nungc kiu
Kata 'niu luic puni.

4 Dwangay nimei kiu machunhna
'Niu 'than katyn bam kho,
Hyndaihmei Kaipouc ta luic kho,
How nuangc nimeipu ta.

M.S.S.

70 Grace! 'Tis a Charming Sound!
Key D. 42433 6.6.8.6. Ref. SS 8

1 Zauzian! twmei khwan hei!
Nuh gaymei lu khwan e!
Tingkauh thangc rui kagaengv guang ni,
Kandih pwm chu lik ni.

Zauzian rui gulou;
Mi hei alat re,
Jisu meic guay khang theiclou,
Mi te akhang nic the.

2 Azanc hylou kan the,
Ringcsuangmei latrik khou;
Zauzian rui ata phungc guanglou,
Ravguangc Lauziu Nac khou.

3 Zauzian hei rui ata

Huayney thay khang 'chamlou,
Zauzian rui 'seic nganv gaeklou the,
Katwan nganv zaylou ni.

4 Zauzian rui tii tanclou,
Tingkauh tuang pumtan rui;
Apumtan guay Nang khang sw diu,
Apanty nai saanv khou.

P.Dodridge A.M.Toplady

Damh khou Kataanv
71 The Spacious Firmament On High
Key Ab. 42402 L.M. D. HLC 54

1 Kanganv maekmei nsaa karaeng,
Nrym gaymei tingpuk ramgai,
Gaanchuangc padikmei tingpuk rui
Damcloumeipu ningting lyan e.
Tingmik 'thuic neihmik patmei rui
Damcloumeipu ngamv ta lyan e,
Kandih kathuic khou lyanlou e,
Ngamp'rymeipu Ravguangc taanv ta.

2 Neihkhyam Keyna zingc Key pwkhou,
Bw rui p'ry hei rac lyn dat the;

Zingbangc kathuic kaluaih luaihna,
Kata Damhmeipu ta thuanc e,
Gaanphiu, gaanchuangc kaguay rui nic
Kadwan swna p'ry hei rac e,
Kaniw chaenglwan samc kaan bam khou
Dihpy dihba tiithay lik e.

3 Chingkhiuhna reih reina tat re,
Kaniw changlwan samc 'kuay bam khou;
Kaniw khwanring chu pat mak ge,
Kangran gayna gaancna bam khou,
'Ki lwmmei nukuanc rui chu e,
Kaniw neihlaamei khwanring tei,
Tingsaengzaeng thuancna suan bam e:
" 'Niu ta Ravguangc rui damclou e."

Joseph Addition

72 Let The whole Creation Cry

Key F. 42464 7.7.7.7. Alleluias HLC 27

1 Rav baansyam guay rui thuanc diu, Alleluia!
Ringhpouc hym daihmei sw diu ,Alleluia!
Suan o, he kauh lev dihle, Alleluia!
'Niu Racguangc hei Guangh kiu e, Alleluia!

2 Thuanc o, he tingkauh mei guay, Alleluia!
Taek makna zianmeipu e, Alleluia!
Bw lev Neihle, kauc ranv o, Alleluia!
Zingbangc Gaanchuangc neihlaa o, Alleluia!

3 Ringhpouc khang 'dow bammei nunc, Alleluia!
Ravmundinhmei muhzwng nunc, Alleluia!
Thyamra, ramh thiak thaymei nunc, Alleluia!
Lu hei kaniw lay suan e, Alleluia!

4 Alauc, gaanthauh, puipu guay, Alleluia!
Lu hei kauc ranvna suan o, Alleluia!
Alauc nunc ni neihlaana, Alleluia!
Kalum khou kadam laa diu, Alleluia!

Stopford A. Brooke

73 All Creatures of Our God and King
Key Eb. 42431 8.8.8.8.8. Alleluias CW 157

1 'Niu Ravguangc Guangh tuang baansyam guay,
Khwan kauc thauna lu suan 'chamc kho:
Alleluia! Alleluia!
He kalaanv tiigaanhmei neihmik,
He zingbangc ta tiigaanhmei bw,
Pou ta thuanc o, Pou ta thuanc o:

Alleluia! (3)

2 He 'liu bammei 'pwanle, thuanc o,
He kauh samhmei muangcle, thuanc o,
Alleluia! Alleluia!

He lauthwan, neihlaana thuanc o;
He tingzyn gaanhriw guay, thuanc o;
Pou ta thuanc o, Pou ta thuanc o:
Alleluia! (3)

3 He luangc bammei 'thanmei dui guay,
Nang thuanhpui lu tei tiichu o,
Alleluia! Alleluia!
He tanhmei taanv taanc bammei mai,
Gaanhmei, lwmmei tiloumei mai,
Pou ta thuanc o, Pou ta thuanc o:
Alleluia! (3)

4 He lungning 'buaime mai nunc,
Meic baihmei ta kuakloumei nunc,
Nangniw suan o, Alleluia!
He ryanra khaengv saenghmei nuncle,
Kakhou nang dwanman phaiclou tio,
Pou ta thuanc o, Pou ta thuanc o:

Alleluia! (3)

5. Damhmeipu ta ramh guay thuanc diu,
Niamh Keyna Kata kalum diu,
Pou ta thuanc o, Alleluia!
Pu, Nah 'Pouh lev Bumaengh 'Thanmei,
Thuanc o, Gaanv Thumh khat Racguangc ta,
Pou ta thuan o, Pou ta thuanc o:
Alleluia! (3)

St. Francis of Assisi

74 For the Beauty of the Earth
Key Ab 42464 7.7.7.7. Ref. CSH 108

1 Kandih lwn ramgai zaeng khang,
Tingpuk kauh ramgai zaeng khang,
Zianmei rui 'niw ringcting saanv
'Niw daeng guay zynmei zaeng khang.

He ramh guay Kaipouc Nang ta
Neihlaapui lu rui thuanc e.

2 Kaganv 'thuic gaymei zaeng khang,
Zingbangc lev kalaanv zaeng khang,
Chyng, 'zaengc, thing-'tauh, nwm zaeng khang,

Bw, Neih, Gaanchuangcna zaeng khang.

3 Maansei riangluaic guay zaeng khang,
Khat khat ta zianmei zaeng khang,
Kauh lev dih pam nunc zaeng khang,
Kadanthaymei lung zaeng khang.

4 Nang tuang phwamling kaganv 'thuic,
'Thanmei baanc zay kauh thauna,
Kabamv 'thuic khou Karamzian
Nang khang kat bammei zaeng khang.

Folliott S.Pierpoin

75 Eternal God, Whose Power Uphold
Key F. 42402 8.6.8.6. D. HLC 494

1 Tingsaeng Racguangc, Nang ngamv rui sin,
Mwnpwang lev gaanchuangc ta;
Nang khou kakwm kaganv maek ge,
'Naamei, duhmei maek ge,
Zaatc baihmei dih baihmei maek ge,
Thaylou makpui mei maek;
He muhzwng ling nunc thouc guang o,
'Niw dic Nang khang sw khang.

2. 'Chumhmei Racguangc, Science rui phu e,
Lwmmei nunc rui bwan e,
'Phumei nunc lung tiigaanclou o,
Kandih kabamv 'thuic khou;
'Khuaime, 'pangmei, pingmei guay lev
Tamzinghmei hac ganc o;
Kauh ningting rui 'niw panty chaeng
'Thanna tiigaanh mak saanv.

3 How gaymei Racguangc, Nang ta lyan,
Maansei thyamrav guay khou,
Maansei latsaav, luswan guay khou,
Lungning 'thanmei lung khou;
How siime, ganh khang 'khavlou o,
Nang ta how 'than ngam khang;
Nyangswmei panty ramgai ta
Meic guay how ngam kan diu.

4 He 'twonmei lev zauzian Racguangc,
Khrista rui lungc lyanmei
Kapanty rui Nang ta lungc lyan,
Nang ningmei taanclou e;
Gaychamv p'ry hei katiulou o,
Nang kumcna lungc lyan khang,
Meic kathuic Khrista ta thay khang,

Dih kathuic ta ngam khang.

Henry H.Tweedy

76 Eternal, Spirit Evermore Creating

Key F. 42464 11.10.11.10.11.10. CW 161

1 Tingsaengzaeng Bumaengc, tingsaeng damcna bam e, Tingpuk tintou
Nang lunhpui bamv 'thuic khou,

Nang ningmei tei zuanh makna tat Key bam e,

Nang hym gaanhmei lauthwan gaanchuangc rui suan;

'Ki kandih hei ramswng khou 'khwanna bam e,

Maansei lung khou zinghmei rui padikna.

2 He Ravguangc tuang padikmei lungcloumeipu,

Ringhmei duipuak kalungc khou naimeipu;

Katuang tiiringhmei Bumaengc rui dinclou e,

Theihmei lev paapc ta meic nunc rih ngam khang,

'Niw bumaengc hei Nang bamna khiu 'thanlou o,

'Chumhmei rui ngam khang 'dow khou 'khavlou o.

3 Kachwn chwn baicna agi bammei chung khou,

Agay 'gimei, sucnumei zingbangc khou,

Nang tuang zianmei pheychuan rui gum binlou o,

Dwangdangvmei khang kaniw chaeng lyanlou tio,

Bauhmei nunc ta Nang chwn khou tiibamlou o,

Meic guay dwan khang gay khang phumei nunc ta.

4 He meic guay khang gay khang ngangvlou bammeipu, Kahunungc rui Nang
mei nunc ngangvpui bamv,
Katuang suaihiam tingriu kumc bun Keymeipu,
Tingmik kathuic zikdui kumc chaenghringc e,
'Niw bumaengc ta kachaengc tiiringclou dat ro,
Pumtan thanh khou 'niw chaenglwan tat ngam khang.

Henry B.Robins

77 God of Everlasting Glory

Key D. 42464 8.5.8.5. D. HLC 56

1 Tingsaeng hymdaic bammei Racguangc,
Tingpuk kandih khou,
Kabamv 'thuic Nang tuang ch'rynmei ta
'Niw mik rui how e;
'Niw tuang teleskop rui phuna
Tingpuk phaengc kaan khou,
'Thyam liangmei atom rou raeng ta
'Niw makumh pwkhou.

2 'Niw byn hei nsa karaeng thangc
Tiidaic pat bam khou,
Bw, Neih, Gaanchuangcna thangc nganvna

Nang zaylou bammei;
'Thukmei laboratory khou
Nang thukh lyanlou e,
Damhmeipu tuang ch'rynmei taanv tei
'Niw mik rui how e.

3 Nai bammei kalwnlung guay khou
Nang chwn lyanlou e,
Kaipouc tuang thyamrav how pwkhrou
Lwmmei tiitanc e;
Hahlah lana 'niw makumh e
Nang tuang thyamrav ta,
Bw, Neih, Gaanchuangcna kaguay ta
Nang rui damclou e.

4 Maansei rwanry guay khou Nang rui
Taanv swlou bam e;
Nang Nac 'Pouh Jisu Khrista rui
Nang lwn lyanlou e;
'Niw ta gu khang guangmeipu hei
'Niw machunc di the;
Tingsaeng hymdaic bammei Racguangc,
Nang zanc ta thuanc diu!

John W.Peterson

78 God of Concrete, God of Steel

Key F. 42464 7.7.7.7.7.7. HLC 52

1 Concrete lev ntanh Racguangc,
Piston lev kahiang Racguangc,
Pylon lev kathiū Racguangc,
Kailang lev kaingwm Racguangc,
Atom Racguangc, aRavguangc,
Dih pumtan guay Nang tuang e.

2 Cable Kaipouc, rail Kaipouc,
Gari chaeng lev mail Kaipouc,
Rocket lev samhmei Kaipouc,
Samhmei satellite Kaipouc,
Tingpalikmei riang Kaipouc,
Samhmei guay hei Nang tuang e.

3 Science lev art Kaipouc Nang e,
Map lev graph lev chart Racguangc,
Physic lev research Kaipouc,
Baibal lev lwmmei Kaipouc,
Sequence lev design Kaipouc,
Kalingmei guay Nang tuang e.

4 Nang hym rui kandih padik,

Mbaanv guay ta Damhmeipu,
Khrista ta tiiringc thaulou;
Siimeï khou rui gulou e,
Meic guay ta Kazauzian rui;
Dih khou zianmei Nang tuang e.

Richard G.Jones

79 Let there Be Light!

Key G. 42433 6.6.4.6.6.4. SS 5

1 Ngammeipu Nang Lat khou
Kaguakcmei, zinghmei guay,
Samc tat khwan e;
'Niw huaymei chulou o,
Hymdaihmei Gaychamv riw
Gaanclou makmei bamv 'thuic
"Ganhmei nai diu!"

2 Thuakloumei swkaeng khou
Tiigaymei, how datmei
Phungc guangmeipu;
Naumei khang pumh gaymei,
How datmei tiilou o,
He zaatc kathuicna khou
"Ganhmei nai diu!"

3 'Chumhmei, zianmei Bumaengc
Tiiringhmei Akhouhna,
Samc Keylou o,
Duipui guay ruanlou o,
Ngammei Nang zauzian rui,
Zingc liangmei bamv guay khou
"Ganhmei nai diu!"

4 He Gaanv Thumh khat swmei,
Nang tuang zianmei lev ngamv,
'Thanmei Racguangc,
Duipui kumc kangamv maek,
Duiluat kumcna lik e,
Kandih tintou kathuic
"Ganhmei nai diu!"

J.Marriot

III JISU KHRISTA

Kata Thuanhmei

80. Come, Every Joyful Heart!

Key Bb. 42464 6.6.6.6.8.8. SS 230

1 Guang o, neihlaamei thiu,
Kaipouc zanc zianmei thiu,

Nang ngamv guay tiipatna
Kazanc hym dinc 'dauh o;
Dinc o, kauhmei, dihmei guay khou, (2)
Kazauzian pow nang phunghmei tei.

2 Gaanchuangc duanhmei pyrun,
Guangh pwan luaklou ducna,
Zianmei sw khou samc Key,
Kaplou, zei Key, theiclou,
'Niw phaen 'khaengvloumei saa ngam mak, (2)
Theihmei lev t'ruaih khou rui gu khang.

3 T'rou zingh khou rui thau the,
Theihmei kaidai khou rui
Zauczihmei guay ruc khou
Hymdaicna rih ngam the;
Rih ngammeipu kauh ku kan the, (2)
Kaipouc Jisu guanghtu bam the.

4 Kamei Key nuangc puni,
Kating neic thay mak ge,
'Niu ta kai phungc ku ni,
Gaanc taan lakmei dic khou;
Kazawpaanv gaymei 'niu how ni, (2)
Kapamv khou taek makna bam ni.

Rev. S.Stennett

81 Praise, My Soul, the King of Heaven

Key C. 42464 8.7.8.7.8.7. SS 1

1 Abumaengc, kauh Guangc ta thuanc o!

Kakhou nang thuanh phungc guang o;

Thuaklou, kuaklou, tiigaylou e,

Kakumhmei baihmei maek ge.

Pou ta thuanc o! Pou ta thuanc o!

Tingsaengzaeng Guangc ta thuanc o!

2 Zauzian thaymeipu ta thuanc o;

'Niu pu-pouc ta zianmei kumc,

'Tau nic Kamei kalaih mak ge,

Riap khang 'zaeng, zauzian padik;

Pou ta thuanc o! Pou ta thuanc o!

Hymdaihmeipu ta thuanc o!

3 Pu kumc 'niu ta makav bam e,

'Niw ramsuan Kamei thay e;

Kaziwna Kamei zaylou e,

Zauczihmei khou rui gaeklou;

Pou ta thuanc o! Pou ta thuanc o!

Zauzian Kaipouc ta thuanc o!

4 Pou zaw how bammei baanch'ra thiu,

Pou ta thuanh khang 'khavlou o!

Bw, Neih, Gaanchuangcna guay rui nic

'Khum Keyna Kata kalum;

Pou ta thuanc o! Pou ta thuanc o!

Zian thaymeipu ta thuanc o!

H.F.Lyte

82 All Hail the Power!

Key G. 42464 8.6.8.6.6.6. (2nd Tune) SS 203

1 Jisu zanc ngamv meic guay thuanc kho!

Baanch'ra nic kalum diu;

Guangh pyrun tei laa thau lana,

Runlou kho, Kaipouc khou! (2)

2 He Ravguangc tuang martair nuncle,

Kaipouc khou runlou o;

Jessi kikta ta thuancku o,

Runlou kho, Kaipouc khou! (2)

3 Kapah patmei Israel mei zaat,

Nang hei 'thyam khwan sihni

Thuanc o, nang ta Gumeipu ta,
Runlou kho, Kaipouc khou! (2)

4 Zaatc kaguay, khwang kaguayna rui,
Kandih khou bam saanv khou,
Poubauhmei hym hei ndauh diu,
Runlou kho, Kaipouc khou! (2)

5 Kauh thangc 'thanmei kangdai guay lev,
Kaphay khou kalum ni,
Nganv makna lu suan kariu ni,
Runlou kho, Kaipouc khou! (2)

Edward Perronet

83 Shepherd of Eager Youth
Key F. 42433 6.6.4.6.6.6.4 CLC 74

1 Chabwan ta Gaenghmeipu,
Zianmei lev 'chumhmei khou Zayloumeipu,
Khrista rih ngammei Guangc,
'Niw Nang zanc ta thuanc e;
'Niw nac nunc ta phungc guang
Nang hym thuanh khang.

2 Nang 'Thanmei Kaipouc e,

Ramh guay sinmei Latkaeng, Tiigaymeipu,
Nang hym guay lou ducna
Paapc khou rui gulou khang,
Ringhmei tei tiilou khang,
Nang Keylou e.

3 Nang Tingkuh daihmei e,
Tingkauh ramzian khwmkih Chamdaanvlou the;
Ryanra lakmei nunc rui
Nang khou zaenghuay pwkhou
Kaniw ta 'khavlou tio,
Tingkauh thangc rui.

4 'Niw ta chaeng zaylou o,
'Niw ta Nang builwang rui Gaengclou bam o;
Jisu Khrista- Ravguangc,
Nang tuang Ringhmei Lat rui
Lwmmei tiitanclou o,
Nang thei lay khang.

5 'Niw theih makpui nganvna
Nang hym thuanca bam ni, Lu kauc ranvna;
Nang tuang phwamling nac nunc
'Thanmei nunc kariuna
Khwan kauc ranvna suan diu,

Guangh Khrista khang!

Clement of Alexandria

84 Jesus Shall Reign

Key E. 42404 8.8.8.8. SS 1084

1 Jisu guanghtuna sin puni,
Neihriw naipui bamv 'thuic sin ni;
Kaguangcdic kandih kwn lik ni,
Bwlaanv, bwswm nai dat lak khe.

2 Kandih guanghdic kathuic lat rui
Karamzian ta suanna thuanc ni,
Kazanc khou suaihiam laamei tei
Alauc guay khwan rui ndauh ni.

3 Kakhou taek makna huay puni,
Tingsaengzaeng Kata thuanc bam ni,
Namh gaymei mwndui rym kumcna
Kazanc hei kagunc ku puni.

4 Kaguangc khang kandih kapwm rui
Chakhwang champouhmei phungc guang ni,
Baanch'ra nunc lu suanna Key ni,
Kandih rui kauc 'daw ni- Amen.

Isaac Watts

85 All Hail, Emmanuel!

Key Bb. 42464 8.7.D.8.8.8.4. Ref. 3 Alex 217

1 Meic guay thuanc e, Emmanuel!

Aniw pyrun lou Keyna,

Lungh kathuic rui Nang nyng piu diu,

Khwan guay rui Nang ta thuanc diu,

Guloumeipu Guangh ta thuancna

Tingkauh nra guay tei dow e,

Hymdaih lu khwan kachyn lik e;

Thuanc e! thuanc e! (2) Emmanuel!

Thuanc! Emmanuel! mmanuel! (2)

Hymdaih lev champouhmei lev daihmei,

Ningting lev ngammei Nang khang sw diu;

'Taw nic taek makna!

Thuanc! .. Emmanuel! Emmanuel! (2)

Guangh guay Guangc, Kaipouc guay Pouc,

Thuanc e! Emmanuel!

2 Meic guay thuanc e! Emmanuel!

Thuakpatloumei guay rui bwan,

Kandih guangc guay nic kauc bam e,

Nang khou pyrun runlou khang;
Thuakloumei nunc heizumei rui
Nang guangc bamvpaeng khou ing huamcna,
'Maan zat lakmei lu suan bam e,
Thuanc e! thuanc e! (2) Emmanuel!

3 Meic guay thuanc e! Emmanuel!
Ringcthaumei Guloumeipu!
Zauczihmei ta ngammei Nang e,
Nganv makna ngammeipu e;
Theihmei paap t'ruaih rui zyn mak khe,
Seitaan ngamv ta ngamlou kan the,
Nganv makna Nang zanc hymdaic diu,
Thuanc e! thuanc e! (2) Emmanuel!

D.R. Van Sickle

86 Ye Servants of God

Key A. 42433 5.5.5.5.6.5.6.5. SS 212

1 Ravguangc mei nuncle,
Kaipouc hym 'dauh o,
Ch'rynmei Kazanc hei
Kabamv 'thuic dinc o;
Tiidaic o, Jisu zanc,
Rih ngammei zanc hei,

Kaguanghdic hym daic e,
Ramh guay ta sin e.

2 Kauh thangc guanghtu e,
Gulou khang ngam e;
Kamei "n~naa bam e,
'Niu lev bam 'chamc e!
Meic kangdai rui thuanc ni,
Karic ramngam ta;
'Niu Guangc Jisu paan e,
Ringhbamv hei, twana.

3 Ringhbamv Racguangc tuang,
Guangh sw bammeipu;
Meic guay khwan ranvna
Nah 'Pouh ta thuanc diu!
Jisu zanc ta thuancna
Baanch'ra nunc suan e;
Kaniw zaw 'khum Keyna
Kata kalum e.

4 Kum ethei 'niu nic
Kakhou katlou kho:
Hymdaih lev ngamv guay,
Ningting pumtan guay;

Baanch'ra nunc kumc Kata
Chakhwang champouh kho,
Thuancku tanh tan bam kho,
Taek makna zian kho.

Charles Wesley

87 Praise Him! Praise Him!

Key Ab. 42529 12.10.D.11.10. Ref. SS 208

1 Thuanc o! thuanc o! Thuakloumeipu Jisu zanc ta!
He kandihle, Karamzian suan 'dauh o,
Thuanc o! thuanc o! daic liangmei tingkauh baanch'ra guay; Pumtan
chakhwang Kazanc khou tiigut ro!
Lauziu gaenghmei kumc Kanac nunc ta gaeklou,
Kabaancpwam rui neih maryn pamclou e.

Thuanc o! thuanc o!
Jisu hym daihmei suan dauh o;
Thuanc o! (2) tingsaeng eihlaa lu rui!

2 Thuanc o! thuanc o! Thuakloumeipu Jisu zanc ta!
'Niu paap zaeng khang ryanra, zei Key, theiclou;
Kamei 'niu khang Taudaic, nganv makmei ringcbamv e; Thuanc o! thuanc o!
theicloumei Jisu ta,
'Niu rianra guay Khaengvloumeipu ta thuanc o,

Saa ngam makmei, ch'rynmei ramzian thuanc o!

3 Thuanc o! thuanc o! Thuakloumeipu Jisu zanc ta!

Tingkauh raengckat " Hosanna! " kagaengv diu!

Guloumeipu Jisu tingsaeng khang guanghtu the;

Pyrun 'lou o, Muhzwng, Tingkuh, Guangh khou!

Khrista Key the, kandih ta hei rih ngamna,

Pumtan, hymdaih hei Poubauhmei tuang e.

Fanny J.Crosby

88 All Hail the Power!

Key Bb. 42433 C.M. (3rd Tune) SS 203

1 Meic guayna Jisu zanc thuanc kho,

Baanch'ra nic kalum diu, (2)

Guangh pyrun te laa thau lana,

Runlou .. o;

Runlou, runlou, runlou,

Runlou .. o, Kaipouc khou.

2 He Ravguangc tuang martair nuncle,

Kaipouc khou runlou o, (2)

Jessi kikta ta thuancku o,

Runlou .. o,

Runlou, runlou, runlou,

Runlou .. o, Kaipouc khou.

3 Kapahpatmei Israel mei zaat,
Nang hei 'thyam khwan sihni, (2)
Thuanc o, nang ta Gumeipu ta,
Runlou .. o;
Runlou, runlou, runlou,
Runlou .. o, Kaipouc khou.

4 Zaatc kaguay, khwang kaguayna rui
Kandih khou bam saanv khou, (2)
Poubauhmei hym hei ndauh ni,
Runlou .. o,
Runlou, runlou, runlou,
Runlou .. o, Kaipouc khou.

5 Kauh thangc 'thanmei kangdai
guay lev
Kaphay khou kalum ni, (2)
Nganv makmei lu suan kariu ni,
Runlou .. o,
Runlou, runlou, runlou,
Runlou .. o, Kaipouc khou.

Edward Perronet

89 Oh For A Thousand Tongues!

Key A. 42431 8.6.8.6. CSH 121

1 Meic ching ching baley rui thuanc diu!

Thuakloumeipu hym ta!

ARavguangc, Guangh daihmei hym ta,

Rih ngammei zauzian ta.

2 Zianthaymeipu aRavguangcle,

Dinc 'dauh khang 'khavlou o,

Kandih kapwm khou dinc lik khang,

Chingkhiuhmei Nang hym ta.

3 Pingmei tii'maanmei zanc Jisu!

Ryanra tii'maanmei zanc,

Paapcmei nu khang nuh gaymei lu,

Ringhmei, chuzaenghmei zanc!

4 Kamei rui paapc ngamv sw baklou;

Kangloumei ta riclou;

Kazei rui 'phuammei sw 'thanlou;

Kamei ata kanlou.

Charles Wesley

90 That Man of Calvary

Key Bb. 42529 8.8.8.8. Ref. RS 202

1 Kandih khou gay liangsinghmeipu,
Daihmei khou daic liangsinghmeipu,
Ravguangc gunc padik sikhmeipu,
He ch'rynmei Kalvarimeipu!

Kalvarimeipu rui
Alungning ta ngam the,
Ai duak khang theiclou the,
Zauzian thaymeipu e!

2 Paapcmei bumaengc ta tiiringclou,
Kang bangcloumei ta ricpatlou,
Aniu duak khang Kazei Keylou,
Zianthaymei Kalvarimeipu!

3 Maansei khang gay liangmei kaipat
Saa ngam makmei zauzian tiilou,
'Than thiakh thiakmei lwnlung tiilou,
P'riuhmei Kalvarimeipu rui!

4 Tiineihlaaloumeipu Jisu,
Gay liangpui neic Nang ta 'riw ni,
Nang tik Nang gunc gaymei how ni,

He ch'rynmei Kalvarimeipu!

M.P.Ferguson

91 Jesus, the very Thought of Thee

Key A. 42433 8.6.8.6. SS 60

1 Jisu, Nang ta makumh pwkhau,
Lungh neihlaa padik ge;
Nang zaw howmei gay ranv diangc e,
Nang hu khau zaeng swmei.

2 Khwan lev lung rui suan tangc thuih lak,
Makumh pat thuih lak e,
Nang zanc suangc nuh gay dianghmei khwan,
He Guloumeipule!

3 He lungh bakmei khang machunhmei!
He niamhmei nunc neihlaa!
Bowmei ta Nang adih zianlou!
Phumei khang suaihiam lou.

4 Phutowmei nunc khang mu Nang hei
Ch'rynmei suaihiam kiu e!
Jisu ramzian tuang thukh hei mu

Kamei nunc na thay e.

5 Jisu, Nang na de 'niw neihlaa,
Nang aniw thuanh sw diu!
Nang hei aniw hymdaih sw diu!
'Taw nic, tingsaengzaengna.

Bernard of Clairvaux

92 What a Wonderful Saviour!
Key D. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 119

1 Khrista paapc zaeng khang rui theiclou,
Adih ch'rynmei Gumeipu!
Karan tiina 'niu ta ranclo;
Adih ch'rynmei Gumeipu!

Adih ch'rynmei Guloumeipu cho, aKaipouc hei!
Adih ch'rynmei Guloumeipu cho, Kaipouc hei!

2 Khiuloumei zei zaeng ai thuan e,
Adih ch'rynmei Gumeipu!
Ravguangc khou guat tiiswlou the;
Adih ch'rynmei Gumeipu!

3 Kamei rui apaap sw 'thanlou,

Adih ch'rynmei Gumeipu!
Kamei alung khou guanghtu bam;
Adih ch'rynmei Gumeipu!

4 Kamei adaeng khou lwan tat bam,
Adih ch'rynmei Gumeipu!
Tingmik 'thuic Kalat tiipiulou;
Adih ch'rynmei Gumeipu!

5 Kamei akhang pumtan tiilou,
Adih ch'rynmei Gumeipu!
Nchanvpui sik ngam khang 'khavlou;
Adih ch'rynmei Gumeipu!

Rev. E.A. Hoffmann

93 Majestic Sweetness Sits Enthroned
Key G. 42529 C.M. Repeats. HLC 89

1 Chingkhiuhmei ramgai tei nai e,
Gumeipu zawpaanv khou,
Hymganhmei rui Kapyrun e,
Zauzian hei Kalat re. (2)

2 Kamei lev kida khang maek ge,
Maansei nac nunc pang khou;

Tingkauh thangc gay liangmei khang suangc
Kamei hei gay ranv e. (2)

3 Theic nimei alwnlung howna,
Thuaklou khang Keylou e;
Zakmei kros tei akhang phungclou,
Aryanra guay phungclou. (2)

4 Ai ringhmei hei Kapaan rui e,
Kakhou ai neihlaa e;
Theihmei ruc khou rih tiingamlou,
T'rou khou rui gulou e. (2)

5 Kakhou rui heizu laatowmei,
Zauzian pow phunghmei hei,
Alunghw chingkha nai khwan 'thei
Pou, Nang khang na tii ni. (2)

Samuel Stennett

94 Fairest Lord Jesus!

Key Fb. 42464 5.6.8.5.5.8. CW 261

1 Gay liangmei Jisu!
Ramh kaguayna Kaipouc,
Ravguangc Nac maansei lwn Nang e,

Nang ta 'niw zian e,
Chakhwang champouh ni,
Nang abumaengc pyrun kiu e.

2 Phuaithingc ramv gay e,
Thingding nwm gay ranv e,
Lauphunhswan mwn rui karuhna;
Hei guayna khang suangc
Jisu gay ranv e,
Ryanra lung tiineihlaameipu.

3 Neih riw hei gay e,
Bwkaanv riw gay ranv e,
Gaanchuangcna guay riw nic gay e,
Jisu gay ranv e,
Jisu 'than ranv e,
Kauh baanch'ra guay suangc gay diangc e.

4 He Guloumeipu,
Zaatc kaguayna Kaipouc,
He Ravguangc Nac lev Maansei Nac!
Chakhwang champouhmei,
Hymdaihmei, thuanhmei,
'Taw nic tingsaeng Nang khang sw diu.

German Hymn

95 Hallelujah! What a Saviour!

Key C. 42464 7.7.7.8. SS 102

1 "Ryanra 'khaengvmeipu," Jisu,
Paapcmei ringc dat khang Keymei,
Ravguangc Nac zanc hei ch'ryn e!
Hallelujah! Guloumeipu!

2 Sinnuimei, zakmei phungclou,
Aphaan Kamei dinglynlou;
Kazei rui apaap kuaklou;
Hallelujah! Guloumeipu!

3 Kasai-karou khang maekmei
Ravguangc Lauziu Nac 'thanmei,
Paapc pow khangh khang theicloumei!
Hallelujah! Guloumeipu!

4 Theic diu khang zaydaanc thau e,
"Luai the!" twna kauc pat the;
'Taw thu kauh thangc hymdaic bam,
Hallelujah! Guloumeipu!

5 Lwmmei guay ta laa thau khang,

Aniw Guangc Key dat pwkhou,
Hei lu hei 'niw suan dat ni,
Hallelujah! Guloumeipu!

P.P.Bliss

96 Crown Him King!

Key G. 42464 9.9.9.6. Ref. SS 94

1 Guangh pyrun tei Pou khou runlou tho!
Guangh Khrista ta meickin guay thuanc diu!
Kazanc aniu chakhwang champouh ni,
'Taw nic tingsaengzaengna.

Guangh pyrun .. tei 'niw runlou ni;
Hymdaih dic thangc Kakhou runlou ni,
Thuanc .. ni, Guangh ta thuanc .. ni,
Thuanhpui khwan kauc ranv ni!

2 Thuanc o, Pou ta kauh baanch'ra guay lev,
Kabamvpaeng hu khou nrah zay o;
He zaatc guayle, neihlaana kauc o;
Guangh guay Guangc ta thuanc o!"

3 Paapc ric ngammei Kaipouc Kamei e,
KaBumaengc rui 'niw lung hei sin diu;

Kazanc paan rui aniu rih ngam ni;
Tingsaeng khang runlou o.

Ida A. Hushower

97 O Could I Speak!

Key Eb. 42433 8.8.6. D. SS 205

1 Kida khang maekmei Jisu gunc
Gaanc bammei Kahym daihmei hei,
Ai saa tangc ngam khwan 'thei,
Ai samc kuna kauh 'rac downa,
Gabriel lev lu 'khyam ni tuang e;
Kamei kauh lu suan khou. (2)

2 Paapc lev Ravguangc lungpuam khou rui
Kanlou khang Kazei Keyloumei,
Ai suan bam ni tuang e;
Karamgai ai thuanc ni tuang e,
Abumaengc tingsaeng gaanc bam khang,
Tingkauh pwan piuloumei. (2)

3 Kakhou naimei Kakheiliak guay,
Zianmei padikmei lwnlung ta,
Ai thuanc bam ni tuang e;
Ranv liang nuh gay liangmei khwan rui

Ai suan ni tuang e tingsaengzaeng
Katikgunc ndauhna. (2)

4 He mi tingmik kiu guang puni,
Tingkauh tangcna aKaipouc zaw,
Ai how nipui nungc kiu;
Khou kiu Guloumeipu lev ai,
Tingsaengzaeng neihlaana lungc ni,
Zauzian paan rih ngamna. (2)

Samuel Medley

98 Hail to the Lord's Anointed
Key G 42464 7.6.7.6. D. CW 257

1 Thuanc o, Guangh David Nac 'Pouh
Thauh teyloumeipu ta!
Thuanc o, 'rianhloumei ganv khou
Guanghtu khang guangmei ta!
Rairiumei ngamv sw bak khang,
Banghmei ta riclou khang,
Khuay guay gancna 'chuzaenghna
Lungc diu khang rui guang the!

2 Kandih guangc guay Kahu khou,
Pun Keyna kalum ni,

Zaatc guay rui Kata bwanna
Thuanhpui lu suan puni;
Kata thuanhpui lu khwan rui
Kandih 'thuic zin lik ni;
Kaguangcdic daic kaluan ni,
Kanganv nai dat lak khe!

3 Zauczihmei guay ta ngamna
Kabamvpaeng khou 'thaekc ni;
Tingsaengzaeng hym daic bam ni,
Dwan gaymei padik ni;
Kaganv rui Kalatryan guay
Tiikalaic dat lak khe;
Katuang zianmei zanc hym hei
Tingsaeng kalaic lak khe.

James Montgomery

99 I Love Thee, I Love Thee

Key Bb. 42433 11.11.11.11 HLC 87s

1 Ai zian e, Pou, Nang ta ai zian e Nang ta;
Ai zian e, Gumeipu aRavguangc, Nang ta;
Ai zian e, Pou, Nang ta, mi hei Nang thay e,
Azuh kamv ai zian cho, ataanv rui lyan ni.

2 Ai neihlaa, ai neihlaa, he ch'rynmei ramgai!
Ai rui neihlaamei hei kim dat zat lak khe;
Chyngtwan khou rui how the atuang khiuhlanv guay,
Jisu lev baanch'ra nunc, zianmei nunc bam e.

3 He Jisu Gumeipu, Nang khou ai neihlaa,
Aringcting, aringcbamy, azaengthaek Nang e;
Nang zanc, Nang ramzian hei alu gaymei e,
Nang zauzian rui ata lu tiisuanlou e.

4 Thow nai cho Nang kumhmei, he Salem Guangc Dai!
Ata Kamei zian e, ai thuanchna suan e,
Ai thuanc ni, ai suan ni, khwan ranvna suan ni,
Neihlaamei duiyang kumc akhou uangc bam ni.

Kamei Lungc Guangmei lev Puanhmei

100. Angels, From the Realms of Glory

Key C Submit 4/4 8.7.8.7. Ref. CW 192

1 He baanch'rathiu, tingkauh thangc rui
Kandih khou hei samc Key o;
Kandih damh khou lu suanmei thiu,
Messiah puanhmei dinc o.

Guang kalum o, guang kalum o, Khrista Ngasatna Guangc ta.

2 Lauziu gaenghmei thiu, laupuk khou,
Zingbangc thangc 'khwan bammei thiu,
Meic nunc lev Ravguangc lungc 'chamc the,
Ngasatna riw gaanc bam the.

3 Pukit thiule, makumh 'thaekc tho,
Duh thangc gaanhmei riw how the;
Zaatc guay tuang machunc ta phu tho,
Katuang gaanchuangcna how the.

4 He 'thanmei thiu, ravcha hu khou
Machunhna 'khwan bammei thiu,
Thay mak daekna Poubauhmei kiu
Karavkai khou gut puni! James Montgomery

Kamei Lungc Guangmei Lev Puanhmei
101 The Angels' Song
Key Ab. 42712 8.9.8.9. Ref SS 28

1 Zingbangc zipchwng tingpuk thangc rui
Kauh hymdaih lu suan ching chin Key e;
Nuh gay kanmei lu daihmei e,
Baanch'ra kangdai rui suanmei lu tei!

"Kauh liangmei khou hymdaic kan diu!
Dih khou chwn gay, chuzanghmei nai diu!"

Kagaengv bam diu meickin kathuic,
Kauc 'daw diu, Neihlaa dih rui!

2 Lauziu gaenghmei nunc rui how e,
Chutow e, baanch'ra nunc latchamv tei;
Khuksun Keyna kaniw kalum,
Lu khwan rui tingpuk kangim bam khou.

3 Thauh teyloumei, Guloumeipu,
'Niu pow khangclou khang dih khou Key e,
Ryanrapui mei, ganc patpui mei,
Ravguangc Lauziu Nac kiu Kamei e.

R.Lowry

102 Oh Come, All Ye Faithful
Key A. 42402 Irregular. SS 31

1 Guang o, he lwmmmei nunc,
Neihlaana guanglou o,
Katumcna 'taw Bethlehem 'zwan tat di kho,
Zauc lo, guaihkuak khou Guangh ta 'zilou bam the,
Guang o, aniu kalum kho,
Guang o, aniu kalum kho,
Poubauhmei Khrista ta kalum di kho.

2 Suan o, baanch'ra guayle,
Rihngampui lu kauc o,
Thuanhpui khwan tingpuk kauh thangc rui kauc Key o; Kauh liangmei khou
'niu Racguangc hym daic kan diu!
Guang o, aniu kalum kho,
Guang o, aniu kalum kho,
Poubauhmei Khrista ta kalum di kho!

3 Amen! Pou ta thuanc e,
'Niu ringcbamv khang puanc e;
He Jisu, Nang zanc ta tingsaeng kalum diu;
Ravguangc Lat maansei guanhna puanhmeipu e;
Guang o, aniu kalum kho,
Guang o, aniu kalum kho,
Poubauhmei Khrista ta kalum di kho.

John F. Wade

103 Hark! the Herald Angels Sing
Key G. 42464 7.7.7.7.7. D. SS 30

1 King o! baanch'ra nunc lu kiu,
"Guangh Ngasatna hym daic diu,"
Dih khou chuzaenghmei nai diu,
Ravguangc paapc mei zay k'riu the!
Zaatc guayna neihlaa thau o,

Lay suan o, rihngam lu khou;
Baanch'ra nunc lev kauc daw o,
"Khrista puanc Bethlehem khou,"
King o! baanch'ra nunc lu kiu
"Guangh Ngasatna hym daic diu!"

2 Khrista ta kauh thangc bwan e,
Khrista tingsaeng Kaipouc e,
'Khwan saengc guangmeipu Kamei
Liuchang khou rui lungc guang the;
Maansei guanhna lungc guangmei,
Ravguangc ta meic guay thuanc kho,
Meic nunc lev bam 'chamc nimei
Immanuel Jisu e!
King o! baanch'ra nunc lu kiu
"Guangh Ngasatna hym daic diu!"

3 Thuanc o, Chuzaenghmei Guangh Nac!
Thuanc o, 'Twnmei Neicmik ta!
Ganhmei lev ringhmei phung guang,
Tiigaymei phungcna guang the,
Rav-hym guay ganclou ducna,
Maansei theic dat mak khang puanc,
Puanc luan neimei tiilou khang,
Kandih khou Khrista lungc guang;

'King o! baanch'ra nunc lu kiu,
"Guangh Ngasatna hym daic diu!"

C. Wesley

104 Room for Thee Key

F. 42464 12.8.12.8. Ref. SS 35

1 Nang Guangc bamvpaeng lev
Guangh pyrun tei lou ducna,
Kandih khou akhang Nang guang e,
'Ki Bethlehem namv khou tei
Nang khang kai maek ge,
Nang ta puanclopui bamv khang tei.

He guang o, alung khou Jisu!
Alung khou Nang khang bamv nai e;
He guang o, alung khou Pou Jisu!
Nang khang bamv nai e, alung khou.

2 Kauh kaidai kachin e, Nang
Guangc hym ndauhna,
Baanch'ra nunc rui lu suan nungc tei;
Kum sihni kandih khou niamhna Nang Keylou e,
Liwmei lwn swna puanclou the.

3 Asacsii khang kai nai, 'ruayn khang kabou nai,
Nwmding, 'ngouhding thinglym khou tei;
'Ki Ravguangc Nac, Nang laeng thu kandih rui sw e, Galili ramv tazikramv
khou.

4 He Poubauhmei, Nang mei guay ta riclou nimei,
Ringhmei lat phungcna Nang guang e;
Malaana sinnuina sauh pyrun runlouna,
Kalvari chying thangc zay tat re.

He guang o, alung khou Jisu,
Angangvbamv Nang tuang kros na de,
He guang o, alung khou Pou Jisu,
Angangvbamv Nang tuang kros na de.

5 Tingkauh kaidai khuangc hiwna, baanch'ra lu suanna, Rihngamna Nang
Key datpui nungc ;
Ata nic kawlou o, Poubauhmei Nang kai khou,
"Nang khang nic bamv nai e," twna.

Ai neihlaa puni, Pou Jisu
Nang rui ata kaw pat pwkhou,
Ai neihlaa bam puni, Pou Jisu
Nang rui ata kaw pat pwkhou,

Charles Wesley

105 What Child is This?

Key G. 42529 8.7.8.7. Ref. CW 200

1 'Kumhmei Nac cho, Meri pamv khou
Zaeng swna zip bammei Nac hei,
Baanch'ra nunc lu suanna thuanhmei,
Lauziu gaengc bammei nunc khou?

Mi hei Guangh Khrista e,
Baanch'ra nunc thuanc bammeipu the!
'Khap tho, quang kalum tho,
Ngana, Ravguangc Nac Pouh ta.

2 Bui zaeng hei di liwmei lwn khou
Kiruai ding khou zip bam tu cho?
Thaylou o, khwan pat mak sihni
Paapc mei nunc ta huay bam e.

3 Kachaekc, mwndui, 'gaw phungc quang tho,
Lungcgaymei, lungcsiimei quang tho;
Guangh guay Guangc ringhbamv phungc quang the,
Zianna Kata laalou tho!

William C.Dix

106 As With Gladness Men of Old

Key Ab. 42464 7.7.7. D. CW 196

1 Reynungc mei guay neihlaana
Gaanchuangcna ta phaengc kan kumc,
Zayloumei riw gaanhmei ta
Neihlaana lay 'zwan kan kumc,
He Poubauhmei, 'niw ta nic
Nang pamv khou zay guanglou o.

2 Neihlaamei phay kaamv kaamcna
Kiruai kuak zy ta 'zwan kumc,
Kauh lev dih Guangc Kahu khou
Pun Keyna kalum kan kumc,
He Pou, 'niw nic neihlaana
Zauzian bamvpaeng ta 'zwan diu.

3 Kungc liangmei kaipat guay te
Nang hu khou katlou kumcna,
'Niw nic Nang khang neihlaana
Paapc rui sw 'phuammei maekna,
Kungc liangmei kaipat kat diu,
Khrista tingkauh Guangc Nang khang.

4 Jisu, 'niw ta tingmik thuic
'Rumpui chaeng khou zaylou o;

Kandih panty luai pwkhou
'Niw bumaengc ta zaylou o,
Muangh rui Nang hym daihmei ta
Nkamh dat makpui ramc khou.

William C. Dix

107 We Three Kings of Orient Are
Key G. 42437 8.8.8.6. Ref. CW 204

1 'Niw neihpat thangc mei 'tak mei nunc
Kaipat phungcna kaniw 'zwan guang,
Chyng, 'zaengc, duithuak, laupuk kaanna,
Gaanchuangcna ta 'zwan guang.

He ch'rynmei zingbangc gaanchuangcna,
Guangh riw gaanhmei gaanchuangcna,
NeihKey biak 'niw ta zaylouna,
Gaanc chuymei khou zaylou o.

2 Guangh khat puanc the Bethlehem khou,
Kakhang kachaekc ai phungc guang e,
Taek dat makna tingsaengzaengna,
'Niw ruc khou guanghtu o.

3 Namh gaymei mwndui phungc guang e,

Mi hei Ravguangc khang kat tuang e,
Meic guay thauna, thuanca, huayna,
Kaipouc ta kalum o.

4 'Gaw hei thauh maruai nkhucmei,
Zinghmei guang nimei ta lyan e;
Ryanra, zei Keyna, theiclouna,
T'rou khou phuplou puni.

5 Zauc lo, Kahym daicna thau the,
Guangh lev Ravguangc lev ravkat puat,
Hallelujah! Hallelujah!
Kauh lev dih suan 'daw diu.

John H.Hopkins

108 Come, Thou Long Expected Jesus
Key F. 42433 8.7.8.7. D. HLC 102

1 Guang tho, 'niw 'khwan bammei Jisu,
Nang meicnunc ta riclou tho;
Pingmei paap khou rui 'patlou tho;
'Niw Nang khou zaeng sw ni the.
Israel pumtan lev swmloumei,
Dihmei guay machunc Nang e;
Zaatc guay rui machunhmei Nang e.

Lung guay khang neihlaamei e.

2 Nang mei guay ta thuaklou khang puanc,
'Ki Nang hei aniw Guangc e;
'Niw khou tingsaengc guanghtu khang puanc,
'Taw Nang guangcdic phungc guang tho.
Nang tuang tingsaengzaeng Bumaengc rui
'Niw lung khou guanghtulou tho;
Nang ramgai tei rui aniw ta,
Nang guangcdic khou zaylou o.

Charles Wesley

109 Bethlehem

Key G. 42464 14.14.13.14. SS 26

1 He kaidai launa Bethlehem, nang hei rimh rim bam e!
Nang ziptheicna bammei ruc khou gaanchuangcna guay tat kaan; 'Ki
zinghmei nang chaengluang khou tingsaengc riw gaanc bam e, Kating
saengcna machunh guangmei
Nang khou 'seic guang tangc the!

2 Meri khou rui Khrista puanc the, meic nunc ziprii bam khou; Baanch'ra
nunc rui guang kaduaina Karuc khou rigaanv e; He lauthwan gaanphiu
guayle, Jisu puanhmei dinc o, Ravguangc ta thuanca lu suan o,
Dih khou 'zaenghmei nai diu!

3 Adih reih reina tilou cho, ch'yinmei kaipat ta hei!

Ravguangc rui maansei guay lung khou tingkauh suaihiam tii the; Paapc dic khou Kamei guangmei, meic thaylou mak sihni, 'Taw nic Kata laaloumei khou, Khrista gut bamlou e.

4 He 'thanmei Bethlehem Ngana, Keylou o, 'niw huay e; Paapc laa gancna gut bamlou o, 'niw khou 'seic puanclou o; Baanch'ra nunc rui phungc guangmei neihlaa chamv tei chu e, Guang o, 'niw lev bam 'duanghlou o, he Pou Emmanuel.

B. Phillips Brooks

110 Once in Royal David's City

Key G. 42464 8.7.8.7.8.7. SS 32

1 Reynungc David kaidai khou tei
Khouringh kai khat nai khwan e,
Kapui rui KaNac ta 'zilou,
Kiruai gypuikuak lungc khou;
Hei pui tei niamhmei Meri e,
Ngana tei Pou Jisu e.

2 Kauh thangc rui kandih khou Key e,
Kamei meic guay Racguangc e;
Khouringh kai ta Kakai sw e,
Guaihkuak ta Kazy sw e;
Lungcsiimei, ryanramei ding khou

Lungclou e, Guloumeipu.

3 Aniu alaue nunc daicthau kumc
Khith khitna daicthau khwan e,
'Thyammei, 'suanmei, kapmei, nuihmei,
Kamei nic 'niu kumc thay e,
Aniu ryanra Kamei thay e,
Neihlaa nic neihlaa 'chamc e.

4 Thei thangc 'niu mik rui how puni,
Thuakloumei zauzian paan rui;
'Niu kunghmei, niamhmei Ngana hei
Tingkauh thangc 'niu Kaipouc e;
Kamei rui tatpui bamv thangc tei
Zaylou e, Kanac nunc ta.

5 Heipui guaickai khou tei hamh the,
Guaih bampui bamv khou hamh the,
'Niu how nimei thu kauh khou de,
Ravguangc tuang baanzat khou de;
Kanae nunc guangh pyrun run ni,
'Phwanmei pwan piulou puni.

Mrs. C.F. Alexander

111 Away in a Manger

Key Fb. 42433 11.11.11.11. CW 199

1 Guaihkai khou tei maek ge, Ngana zybamv khang,
Kiruaikuak khou 'zilou e, Pou Jisu ta;
Gaanchuangcna guay rui zauc Key e Kazy ta,
Ngana Jisu tei napgou ruc khou zip be.

2 Ngana tei zip'chyang e, guaih rui muangh khou tei, 'Ki Ngana Jisu thu khou
tei kap mak ge;
Ai huay e, Pou Jisu, zauc Keylou na ro,
Adaeng khou bamlou o, tinggaanc pat mak saanv.

3 He Poubauhmei Jisu, adaeng bamlou o,
Taek makna bamlou o, ata zianlou o,
Alauc guay ta Nang rui kungcna swlou o,
Tingkauh khou lungc 'chamc khang 'niw ta swlou o.

Martin Luther

112 Silent Night, Holy Night!

Key C. 42529 Irregular. CW 188

1 'Thanpui neic zingbangc tei!
Ramh kaguay rimh rim khou,
Kapui lev Ngana daeng gaanc e,
Mangui phunghmei 'thanpui Ngana tei,

Zip bam e, reih reina,
Kauh tuang 'chuzaenghmei khou.

2 Rimh rimpui zingbangc tei!
Lauziu gaengh mei chu e,
Kauh baanch'ra nunc lu hei kumcna:
"Hallelujah! Guangh ta thuanc kho!
Jisu Khrista puanc the,
Guloumeipu Jisu e".

3 'Thanpui neic zingbangc tei!
Ravguangc Nac zianmei riw,
'Thanmei Nang zaw khou rui gaanc e,
Thuakloumei zauzian lauthwan riw,
Jisu Nang puanh nungc tei,
Jisu Nang puanh nungc tei.

4 Rimh rimpui zingbangc hei
He gaanchuangc, gaanc Key o;
Kauh baanch'ra lev lu suan 'chamc kho,
Hallelujah! aniu Guangc khang,
Jisu Khrista puanc the,
Guloumeipu Jisu e.

Joseph Mohr

113 Joy to the World!

Key Eb. 42464 8.6.8.6.6.8. SS 111

1 Kandih khou neihlaamei nai diu!

Kaipouc Jisu guang the;

Meic guay lung khou bamv chamdaanv diu,

Kauh lev dih rui thuanc diu;

Kauh lev dih rui thuanc diu;

Kauh lev dih rui Kata thuanc diu!

2 Kandih khou neihlaamei nai diu!

Poubauhmei Guanghtu the!

Chyng, 'zaengc, duidai, thing, 'tauh guay lev

Meic guay rui thuancku diu;

Meic guay rui thuancku diu;

Neihlaapui lu suan kaluaih diu.

3 Paapc lev ryanramei nai lak khe,

Sauhraengh nai dat lak khe,

Kasuaihiam tiilou khang guang e,

Syang naipui bamv 'thuic khou,

Syang naipui bamv 'thuic khou,

Syang naipui bam kathuicna khou.

4 Kamei rui kandih hei sin the,

'Chumhmei lev zauzian rui;
Chingkhiuhmei Katuang 'twnmei lev
Ch'rynmei Kazauzian ta,
Ch'rynmei Kazauzian ta,
Zaatc kaguay rui tii-ndauh e.

Isaac Watts

114 While Shepherds Watched
Key G. 42464 8.6.8.6. SS 33

1 Lauziu gaenghmei nunc tei zingbangc
Lauziu ta 'khwam bam khou,
Poubauhmei baanch'ra khat Keyna
Kaniw daeng tiigaanclou.

2 "Ping riu," Seraph tei rui saa e,
Kaniw pingna bam khou;
Neihlaa daihmei chamv ai phungc guang,
Nangniw lev meic guay khang.

3 "Nangniw khang David kaidai khou,
David tuang zeiriang khou,
Gumeipu, Kaipouc, Khrista kiu
'Seic hei puanclou bam the!"

4 "Tingkauh Ngana ta how puni,
Maansei guanhna puanhmei;
Pheynuaihna rui kaduapclouna
Kaikhuang khou 'ziloumei."

5 Seraph tei rui saa tang pwkhou,
Kauh baanch'ra kangdai rui
Ravguangc tikgunc daihmei thuanca,
Zaenggaypui lu suan e.

6 "Tingkauh thangc Ravguangc hym daic diu!
Dih khou 'zaenghmei nai diu!
Kauh lev dih khou gaymei chamv hei
'Taw nic tingsaeng nai diu!

N.Tate

115 It Come Upon the Midnight Clear
Key Bb. 42529 8.6.8.6. D. CSH 373

1 Zipchwng ganv khou suan guang khwan e,
Hymdaihmei lu khwan tei;
Baanch'ra nunc rui kandih ruc khou
Kachaekc 'rac dow khwan e:
Kandih khou chuzaenghmei nai diu,
Gaymei lung padik diu;

Kandih hei rimh rim bam khwan e,
Baanch'ra nunc lu suanc khou.

2 'Taw nic chuzaenghmei sw 'lamvna
Kauh baanch'ra nunc Key e,
Tingkauh lu tei kagaengv bam e;
Lakmei kandih ruc khou,
Kaniw sw tei kalaepc bam e,
Ryanra nzaengc ruc khou,
Kandih ruc khou lu suan bam e,
Tingkauh baanch'ra nunc rui.

3 Ryanra lakmei kandih mei thiu,
Puatrith phungc bam mei thiu,
Chaengngaengv sii khou kaamcku lakna
Nzaekcna bam mei thiu,
Zauc lo, neihlaa zaenggaypui ganv
Katumcna guang pw the;
Chaeng daeng khou dungc Keyn 'thaekcna
Baanch'ra lu tei 'king o.

4 Zauc lo, tingmik tei guang pw the,
Muhzwng rui saamei tei,
Kachaekc zuk kiu phungc guang pw the,
Tat bammei tingkwm rui;

Chuzaenghmei rui kandih lik ni,
Gaymei rui padik ni,
Khou kiu kandih rui suan 'daw ni:
Baanch'ra 'taw suanmei lu.

Edmund H.Sears

116 O Beautiful Star of Bethlehem
Key G. 42529 9.8.10. D. Ref.

1 He gaychuymei Bethlehem gaanchuangc,
Zinghmei khou gaanc bammei gaanchuangc,
Reynungc mei nunc khou gaanc loumei gaanh riw,
Ningtyngmei nunc ta chaeng zaylouna
Jisu bamv khou zayloumei riw,
Gaychuymei Bethlehem gaanchuangc, gaanc o.

He gaychuymei Bethlehem gaanchuangc
Tingkauh hymdaih tei 'niw khou gaanc Key o,
He 'niw chaenglwan hei tiigaanclou o,
Kalaanv gaancchuymei ramc 'zwan khang,
Gaychuymei Bethlehem gaanchuangc gaanc o.

2 He ringc nimei machunc gaanchuangcna,
'Thanpui bamv 'zwan tatmei nunc ta
Lauthwan pat mak saanv chaenglwan 'thuic zaylou,

Kalaanv gaancchuypui ramc tangc pwkhou,
Nang riw hei gaanc chuy diangc puni,
Gay chuymei Bethlehem gaanchuangc, gaanc o.

3 He zaeng 'thaekc nimei machunc, aanchuangc,
Thuaklou tangmei nunc tingkauh thangc,
Hyndaih pyrun tei laa nimei machunc,
Jisu hei tingkauh gaanchuangcna e,
Gaanc ranv hay hayna gaanc puni,
Gaychuymei Bethlehem gaanchuangc, gaanc o.

Source unknown

117 The First Noel, the Angel did Say
Key D. 42433 Irregular. Ref. CW 197

1 Reymeis Noel, baanch'ra rui dinclo,
Lauziu gaenghmei nunc laupuk khou aliau bam khou,
Lauziu gaekna bammei laupuk khou,
Tingsikmei tingsei zingbangc rimh rimmei ganv khou.

Noel, Noel, Noel, Noel!
Isreal mei Guangc kiu puanc the.

2 Neihpat biak thangc Gaanphiu how khwan e,
Duhmei neihpat biak thangc kariw tei gaanc bam e,

Kariw kandih khou tiigaanc Key e,
Hei tei kumc zingbangc, kalaanv tiigaanc Key khwan e.

3 Gaanphiu riw ta tei nzwan lana,
Ningtyngmei nunc sangdiuh thangc rui phu guang khwan e; Guangh ta
kaniw phu guangpui tuang e,
Gaanphiu rui zayloupui bamv kathuic lay 'zwanna.

4 Neihkei biak thangc gaanphiu tei guang the,
Bethlehem namv ruc khou hei tei 'thaekclou khwan e, Khou tei guang tangc
pwkhou ding kan the,
Jisu ta nzilou bammei kaanv ruc khou tei.

5 Ningtyngmei nunc kainung khou gut the,
Khuksun Keyna Jisu ta kaniw kalum the;
Kaniw kaipat kathumh katlou the,
Kaipat tei kachaekc, mwndui lev 'gaw tei khwan e.

Old English Carol Hymn

118 O Come, O Come, Emmanuel

Key G. 42464 8.8.8.8. Ref. CW 182

1 Guang o, guang o, Emmanuel;
Israel ta tiiduaklou tho,
Kangkai khou puihuayna bam e,

Ravguangc Nac 'Pouh guangmei 'khwanna.

Neihlaa, neihlaa, he Israel!

Guanglou puni Emmanuel!

2 Guang tho, he Jessi kiktale,
Seitaan rui rai bammei khou rui,
Nang mei nunc ta tiiduaklou tho;
T'rou ta rih ngammei tiilou tho.

3 Guang tho, he lauthwan gaanphiule,
Aniw lung tiineihlaalou tho;
Gaanhmei 'niw khou phungc guanglou tho,
Zinghmei lym guay hac ganclou tho.

4 Guang tho, he zaatc guay machuncle,
Meic guay lung bang kariulou tho;
Mamav, agay 'gimei 'maan khang,
Dih khou kauh tuang 'zaenghmei nai khang.

Latin Hymn

119 Angels We have Heard on High
Key F. 42464 7.7.7.7. Ref. HLC 113

1 Baanch'ra nunc lu khwan chu e,

Nzaengc ruc khou suan bam e;
Chyngbut guay khou kagaengv e,
Kaniw neihlaa lu khwan tei.

Kauh .. liangmei khou
Ravguangc hym daic kan diu!

2 He lauziu gaenghmei thiule,
Bui zaeng hei di neihlaa cho?
Dinc o, bui chamv naina cho?
Heidi neihlaana thuanhmei?

3 Guang zauc tho, Bethlehem khou
Baanch'ra nunc rui thuanc bammei,
Ngasatna Guangh Khrista ta
Guang kalum tho, pun Keyna.

4 Zauc lo! guaihkuak khou zip bam
Kauh lev dih Kaipouc, Jisu!
Meri, Joseph nang ney nic
Pou ta 'niw lev thuanc 'chamc kho.

Traditional Franch Carol

120 Gentle Mary Laid Her Child
Key G. 42464 7.6.7.6. D. HLC 107

1 Niamhmei Meri kaNac ta
Kiruaikuak khou 'zilou,
Khuay maekmei pu zip bam e,
Gin swna kandih khou,
Mi kumhmei Ngasatna hei
Gumeipu kiu dai cho?
Zaatc kathuic khou thanv zauc o,
Kakhou lwmmmei guay khou.

2 Baanch'ra nunc Kata thuanc e,
'Takmei nunc rui phu e,
Kauh gaanchuangc rui gaanc Key e,
Hyndaihmei Kadaeng khou;
Lauziu gaenghmei nunc how e,
Baanch'ra lu khwan chu e,
Kabamv 'thuic tiigaanc lik the,
Lu khwan rui padik the.

3 Niamhmei Meri kaNac ta
Kiruaikuak khou 'zilou,
Khuay maekmei Pu Kamei hei
'Taw thu ginpu hamh the;
Ravguangc Nac liwna puanhmei,
Adih gaymei chamv cho,

Dih kathuic Kazanc thuanc o,
Hyndaih Guangc ta thuanc o!

Joshep S.Cook

121 Good Christian Men, Rejoice
Key Db. 42529 Irregular. CW 193

1 Khristian mei, zaenggay o,
Lungh, bumaengh, khwan pwm rui!
Chu lo, 'niw dinhmei latchamv: Gaychamv!
'Seic hei Jisu ta puanc the;
Kiruai guay nic kalum e,
Kata kiruaikuak khou 'zilou,
'Seic Khrista puanc the,
'Seic Khrista puanc the.

2 Khristian mei, zaenggay o,
Lungh, bumaengh, khwan pwm rui!
Chu lo, taek makmei zaenggai, zaenggai!
Hei khang Jisu ta puanc e;
Tingkauh kaikhamv laanclou the,
Maansei khang suaihiam phungc uang the;
Hei khang Khrista puanc,
Hei khang Khrista puanc.

3 Khristian mei, zaenggay o,
Lungh, bumaengh, khwan pwm rui!
Theihmei ta ping khang maek khe, 'zaengh the,
Gulou khang Jisu puanc the,
Meic guayna ta kaw tuang e,
Tingkauh ramgai khou lungh khang e;
Gulou khang puanc the,
Khrista ta puanc the!

Mediaeval Latin Carol

Kapanty lev Karamzian

122 One Day!

Key Db. 42621 11.10.11.10. Ref 3 Alex 205

1 Neih khat thuanhmei rui tingkauh padik khwan e,
Neih khat kandih hei paapc rui zingc bam khou,
Jisu rui Keyna liuchang khou puanc lou e;
Meic pang khou lungcna gaymei khei lyanlou.

Ringcna zianlou e, theicna gulou e,
Phuplouna apaap phungc ganclou kan the;
Ringcthau datna ata tii-nzihlou e;
Neih khat Key dat ni, hymdai liangpui neic!

2 Neih khat Kata Kalvari thangc zay tat re,

Neih khat thing ruc khou Kata hianbinlou,
Malaa, ganc patmei, ryanramei 'khaengv khwan e,
'Niu paap phungclou e, Thuakloumeipu rui.

3 Neih khat Kata t'rou khunc rui khaam ding ngam mak, Neih khat
roukhamtauc thura pat kan the;
Kamei ringcthau the, theihmei ta ngamlouna,
Tingkauh ku kan the, aPoubauhmei tei!

4 Neih khat Key dat khang trampet amuan puni,
Neih khat kariw rui tingpuk gaanc puni;
Zianmei nunc ta 'duanghna Kamei Key puni,
Hymdaihmei Jisu, ata Gumeipu!

Rev.J.Wilbur Chapman, D.D.

123 Tell me The Story of Jesus
Key Eb. 42529 8.7.8.7.8.7.8.7.7. SS 43

1 Raclou na ro Jisu p'ry tei,
Alung khou tiirimplou o,
Kungc liangmei p'ry hei raclou o,
Nuh gay liangmei p'ry guangc tei;
Baanch'ra nunc rui Kamei puanh nungc
Kata thuanca suan kanmei:
"Kauh liangmei khou Kahym daic diu,

Dih khou chuzaenghmei sw diu!"(2)

2 Tazikramv khou munthiangc kanmei,
Karaana akhaengv kanmei,
'Niu paap zaeng Kata 'thiam kanmei,
'Khamh khou Kamei rih ngammei;
Raclou o, Karwanry guay tei:
Lakloumei, ryanra 'khaengvmei,
Kata malaana ganc patmei,
Lungcsii, rairiu 'khaengv kanmei. (2)

3 Kata kros khou hianbinloumei,
Zamv suc 'khaengvna ryanramei,
Kata t'rou khou mbeihloumei,
Kamei ringcthau dat kanmei;
Mi p'ry hei ai makumh pwkhou
Karamzian thukh ai how the;
Kamei rui ata ranclou the,
Jisu hym tingsaeng daic diu! (2)

Fanny J. Crosby

124 Tell Me The Stories of Jesus
Key C 42529 8.4.8.4.5.4.5.4. CW 214

1 Jisu p'ry akhou raclou o,

Ai chu nii e;
Kamei khou hei bam tuang ethei
Thanv ni tuang e;
Chaeng daeng khou lwn guay,
Zeihlat khou p'ry;
Jisu p'ry guay te
Raclou na ro.

2 Alauc nunc Kadaeng guangmei p'ry
Chu rey nii e,
Akhon nic suaihiamloumei ta
Ai makumh ni;
Zianmei latkaeng guay,
Zauzian taanv guay,
Jisu zawpaanv khou
Zianmei riw nai.

3 Kaidai thangc Kathei ai lay ni,
Alauc pangc khou;
Tadanv kwan te zay kauh thauna
Ai kahai ni;
Katuang guangcdic chamv
Ai lu suan ni,
"Jisu hei Guangh e!"
Ai kauc bam ni.

William H.Parker

125 Sing the Love of Jesus!

Key Ab. 42621 8.7.8.7. Ref. SS 81

1 He suan o, kunghmei p'ry guangc tei
Guloumeipu ramzian tei;
Jisu lev Kahym lam suan o,
Thuakloumei guay lev suan o!

He suan o, Jisu ramzian tei!
Kagaengv diu, duh thangc, 'naa khou,
Suan kaluaih o, ch'rynmei p'ry hei,
Kandih pwm chu lik mak saanv!

2 He suan o, Jisu theihmei lam,
Lu rui Karamzian suan o;
Nang lu rui Thuakloumeipu khou,
Zaatc guay ta zay guanglou diu.

3 He thuakloumei guayle, suan o!
P'ry tei suan kaluaih dat ro,
Neihlaamei Jisu p'ry lu hei,
Zaatc kaguay suan 'chamc mak saanv.

Mrs. Harriet E.Jones

126 Oh! How He Loves

Key F. 42464 8.4.8.4.8.8.8.4. RS 108

1 Meic guay ramzian suangc 'bumei nai,

Adih zian cho!

Chana nunc ramzian suangc 'thuk ge,

Adih zian cho!

Dih rup nunc thu 'patlou nuh e,

Neih khat zian, neih khat karaeng e,

Kaipouc Jisu thu kumh mak ge,

Adih zian cho!

2 Kata thaymei ringcsuangmei e,

Adih zian cho!

Aniu Kapow phunghmei chak kho,

Adih zian cho!

Kunghmei Kazei rui 'niu ta liu,

Tazikramv khou 'niu ta phutow,

Kakuanc khou 'niu ta phungc guanglou,

Adih zian cho!

3 Jisu ta aPam sw tow the,

Adih zian cho!

Aniu khang suaihiam tii nii e,

Adih zian cho!

Kalat chu khou adih neihlaa,

Kadaeng khou bam khang saa pwkhou!

'Bui khang Kalat lwm zih ni cho?

Adih zian cho!

4 Kazanc paan aniu ta kuaklou,

Adih zian cho!

Zauczihmei guay ta hac ganclou,

Adih zian cho!

Aniu dwan gay khang nramhlou

Gaymei rui aniu dwan sw ni,

Hymdaih khou 'niu ta zaylou ni,

Adih zian cho!

Anonymous

127 Oh how He Loves me!

Key Ab 42464 8.5.8.5. Ref. RS 347

1 Kunghmei aPam khat akhang nai,

He adih zian cho!

Karamzian hei mut zat lak ge,

He adih zian cho!

He adih zian cho!

He adih zian cho!

'Bui zaeng zian cho ai thay mak ge,

He adih zian cho!

2 'Bui zaeng rui cho ai saa ngam mak,

He adih zian cho!

Kamei akhou bam khang guangmei;

He adih zian cho!

3 Kamei theiclou ata gu khang,

He adih zian cho!

Ai ringc bam saanv Kata thuanc ni,

He adih zian cho!

4 Ata Kamei 'duanghlou bam e,

He adih zian cho!

Apuatphung guay phungclou bam e,

He adih zian cho!

5 Kamei akhang kai chamdaanvlou,

He adih zian cho!

Kamei lev ai tingsaeng lungc ni,

He adih zian cho!

Rev. Johnson Oatman, Jun.

128 The Wonderful Story

Key Db. 42621 9.8.9.8. Ref SS 73

1 He adih gay cho, Jisu p'ry hei!
Paapc mei nunc khang theicloumei pu,
Ch'rynmei Guloumeipu tuang chamv hei,
Ai rac kaluaih luaih bam ni the!

He ch'rynmei, ch'ryn kanmei p'ry kiu e!
Kamanv kungc liangmei p'ry kiu e!
Ai rac kaluaih bam ni,
Kauh thangc mi ch'rynmei p'ry hei
Karamgai ai howpui nungc kiu.

2 Hymdaihmei kauh kai thangc rui Key e,
Paapc ranh khang Kazei Keylou the;
Thuaklou suangmei hei liulou khang e,
Kamei gulou khang ngammei e.

3 Kazauzian hei dui kumcna luangc e,
Karamzian hei kadath maek ge;
Karamzian hei tingsaeng khan biuc e,
Hei rui ata nganv gulou e.

C.H.Gabriel

129 Yesterday, Today, Forever

Key Bb. 42529 13.13.13.13. Ref. RS 385

1 Lwm rapna laa nuhmei chamv he adih kamv gay cho!

"Doulaneic, aseic, tingsaengzaeng Jisu nchamc e!"

Paapc phunghmei ta kuaklou bam e, naumei tiigay e; Zaengsiimei ta tiineihlaa e, pwanzingh khaam ngam e.

"Doulaneic, aseic, tingsaengzaeng Jisu nchamc e!"

Ramh guayna kalaic e Jisu thu kalaih mak ge,

Kazanc hym daic diu!

Kazanc hym daic diu!

Ramh guay kumc Jisu kalaih mak,

Kazanc hym daic diu!

2 Jisu paapc phunghmei nunc Pam e, paapc mei ta phu e; Paapc mei lunghlaicna kalum o, ney o, khuksunna;

Jisu saa e: "Tii 'khuai lak e, paapc taanc dat ri tho!"

Kuakloupui lat 'taw nic saa e, reynungc saa kan kumc.

3 Dui kamuatcmei duipui chung khou tatmei pu hei rui, Galili khou kumc 'niu khou nic pwanzingh khaam ngam e; Gethsamani khou kapna huayney kanmei pu rui,

Aniu ryanra akhaengv 'khavna phungc 'duanghlou bam e.

4 Emma-u thangc tatmei nunc lev Kamei tat 'chamc kumc, Panty chaenglwan khou hei 'niu lev tat 'chamcna bam e; Muangh khou ku kanmei

Jisu tei 'niu how nuangc ni the; Pou Jisu Key katumclou tho, aniw huay bam e!

Rev. A.B.Simpson

130 Peace! Be Still!

Key C. 42529 8.7.9.7.8.6.10.7.

1 He Kaipouc, pwanzingh dai guang the,
Dui kamuatc ranv guang pw the!
Muangh zinghmei rui tingpuk chingcliam the,
'Naa khou duppui bamv maek khe;
'Maan ni the, Pou 'khavlou lak cho?
Nang akumh zip ngam cho,
Mikkhipdak 'thuic buhbang makna bam khou,
T'rou kiu 'khou na nai bam khou?

"Pwanzingh, dui kamuatcme Alat piu ni!
Rim .. kan o!
Pwanzingh rui tiikamuatcme punic,
Ravsic rui punic, maansei nunc rui punic;
Tingpuk, kandih, duipui
Kaipouc bammei,
Rungh ta dui rui liak bin ngam zath lak ge;
Hei guay neihlaana Alat piu ni!
Rim .. kan o! rim .. kan o!

Hei guay neihlaana Alat piu ni!

Rim .. Key .. kan o!"

2 He Kaipouc, alung ryanrana,

Khuksun Keyna kalum e;

Alung ryanramei kasyng tangc the,

Thauna ata kanlou o!

Paapc lev ryanramei duiluat rui

Abumaengc liak bin the;

Ai amaan the, amaan the, he Kaipouc!

Katumcna kanlou na ro.

3 He Kaipouc, pingmei tei duak the,

Pwanzingh tei 'thaekc Key dat the;

Zeihlat khou neihchaeng how pat dat the,

Tingkauh dam ai laatow the;

He zianthaymei Thuakloumeipu,

Ata 'patlou ri-o;

Neihlaana ai rungh 'thaekcbamv tangc ni the,

Khoutei ai zaengthaek ni the.

Marry A. Baker

131 My Saviour's Love

Key Ab 42464 8.7.8.7. Ref. Ref. SS 61

1 Nazarethmeipu Jisu lam,
Ning pwkhou akhang ch'ryn e;
'Kumhna ata zianlou tu cho,
'Khuaimei, 'phuammei paapc mei ta!

Adih ch'ryn cho! Adih ch'ryn cho!
Mi tingsaeng alu sw ni,
Adih ch'ryn cho! Adih ch'ryn cho!
Ata Gumeipu ramzian!

2 Azaeng khang e Kamei huaymei,
Anyng hamh, Nang nyng sw diu,
Karianra khang mikdui Key mak,
Zei talanv tei akhang e.

3 Apaap guay lev arianra guay,
Katuang swna laalouna,
Kalvari kros khou phungclou the,
Karaana 'khaengvna theiclou.

4 Thuakloumei nunc lev hym daicna,
Kazawpaanv ai how pwkhou,
Tingsaeng neihlaana ai suan ni,
Ata zianloumei lam hei.

Chas. H.Gabriel

132 Oh, It is Wonderful!

Key Ab. 42464 8.10.8.10. Ref. SS 58

1 Mi hei lat changc cho, Jisu rui
Kros khou ryanra 'khaengvna ata liumei,
Ai thay mak khou rui zian reymeis?
He, adih 'thukmei Pam cho, Kamei hei!

He, mi hei ch'ryn tuang e!
Ch'rynmei, ch'ryn liangmei tuang e!
Heidi daihmei Kazauzian!
He, mi hei ch'ryn dyng e!
Ch'rynmei, ch'ryn liangmei tuang e!
Akhous zianloumei guay hei!

2 Ata phu towpui zaeng thuanc e,
Gulouna Kadaeng khou tiibamlou e
P'riuhna Kasuaihiam tiilou bam,
Jisu hei akhang gay hay hay thau the.

3 He, ata adih 'khwan kan tha!
'Thukpui ganv tei akhou guang tangh mak saany,
Thuaklou ngammei Jisu ngamv khou,

Ai bowlouna Kakhou gutlou mak saanv.

4 Kaganv 'thuic Kamei phu bam e,
Akhau Kazauzian tii padiklou khang,
'Thanmei nunc lev kadam laa khang,
Baihmei lwn khau ata kapuihlou khang.

E.C.Green

133 Jesus Loves Even Me

Key G 42529 10.10.10.10. Ref. SS 38

1 Kauh thangc bammei aniu Pu Ravguangc rui
Kalat Baibal khau zianpui lat dinclou;
Ch'rynpui tuang 'peyna Baibal khau how e,
Jisu ata zianmei hei ch'ryn liang e.

Ai neihlaa e, Jisu rui zian e!
Jisu zian e, ata zian e;
Ai neihlaa e, Jisu rui zian e!
Ata nganvna zian e!

2 Ai Kata 'mucsuina ruan duc sihni,
Thangc tei nganvna Kamei ata zian e,
Jisu ata zianmei ningtow pwkhau,

Ai guang dat re, zianpui baancpwam bangc khou!

3 Guangh daihmeipu ramgai tei how pwkhou,
Ai lu khat na suanlou khang nai ethei,
Mi hei tingsaengzaeng alu sw puni:
"Adih ch'ryn cho, Jisu ata zianmei!"

4 Jisu ata zianmei hei ai thay the,
Zianpui zaeng ata thuaklou khang Key e,
Zianpui zaeng rui kros ruc khou theiclou the,
Ai thay 'than the, Jisu ata zianmei!

5 Jisu zianloumei khou ai zaeng 'thaekc ge,
Lwmloumei paan ata suaihiam lou the,
Seitaan pingna akhou rui pak tat re,
"Jisu rui ata zian e," saa pwkhou.

P.P.Bliss

134 I've Found a Friend!

Key A 42433 8.7.8.7. D. SS 871

1 'Thukmei aPam akhat nai the!
Kamei ata zian rey e;
Zianpui riang rui ata zay e,
Ata Kakhou bangclou e;

Alung khou kasiatc 'tip bam the,
Hei riang hei taek dat lak khe;
Kamei akhang, ai Kakhang e,
Tingsaengzaeng, tingsaengzaengna!

2 'Thukmei aPam akhat nai the!
Ata gu khang theiclou e;
Ringhmei raana hamh e tiime,
Kapumc kahak tiipat the,
Atuang, tw khang ramh khat sic maek,
Tiimeipu tuang raana de;
Alung pumtan, apanty hei
Tingsaengzaeng khang Katuang e.

3 'Thukmei aPam akhat nai the!
Ngamv guay Kakhou tiilou the,
Kauh chaeng khou ata
gaeklou khang,
Khouitei gayna guang tangh khang,
Tingsaeng hymdaih riw ai how the,
Aramlum tiitanclou the;
Hei zaeng ai tanc ni, rih 'dow ni,
Hei tangv tingsaeng zaengthaek ni.

4 'Thukmei aPam akhat nai the!

Zianthay, niamhgaymeipu e;
Ningting chaeng dincloumei pu e,
Ngammei gaekloumei pu e,
Ata zianloumei pu khou rui
Sw 'tamv khang thow ngamv nai cho?
Ringhmei, theihmei, dih lev t'ruaih rui
Ngam lak! ai Katuang di the

Rev. James G.Small

135 And Can It Be That I Should Gain?
Key Ab. 42464 8.8.8. D. Ref. SSSH 26

1 Guloumeipu Jisu zei tei
Akhang nic Keylou dina cho?
Ai kumhmei khang theiclou tu cho?
Kata swluaimei pu akhang.
Ch'rynmei ramzian! tukumh pwana,
aRavguangc akhang theiclou cho?

Ch'rynmei ramzian! tukumh pwana,
ARavguangc akhang theihlou cho?

2 KaPu guangcbamv ganclou ducna,
Key pwmei nganv makmei ramzian!
Hym guay luaklou, pumraeng Keyna,

Zianna Adam kik khang theiclou;
Daihmei ch'rynmei ramzian dyng e,
Ata phu towmei zauzian hei.

3 Paapc tuang kangkai khou ai bam khou,
Nang tuang ringh riw tei gaanc gutna,
Kangriang taek the, alung 'thaekc the,
Ai thauna Nang thei lay tat the,
Kangriang taek the, alung 'thaekc the,
Ai thauna Nang thei lay tat the.

4 Tii'khuai pw khang ping dat mak khe,
Ai Pou khang e, Pou akhang e;
Ringhmeipu khou ai lungc bam e,
Katuang 'twnmei pheyy ai piu the,
Baucna ai Nang hu khou guang e,
Khrista paan rui pyrun laa khang.

Charles Wesley

136 Neither Do I Condemn Thee!
Key G. 42529 7.6.8.6. Ref. SS 47

1 "Nang ta Ai tii'khuai lak khe!"
Ch'rynmei zauzian latkaeng!
Nang paap guay kros khou phungclou the,

Chwn gayna nang tat tho.

"Nang ta Ai tii 'khuai lak khe!"

Suan dat kaluaih luaih o,

"Nang ta Ai tii 'khuai lak khe,"

Paapc taanc dat ri tho.

2 "Nang ta Ai tii'khuai lak khe!"

Nang khang nic 'taw nai the;

"Tii'khuai dat lak khe," nang ta nic,

Kros khou 'bum Key pwkhou.

3 "Nang ta Ai tii'khuai lak khe!"

Ai tii'khuai khang guang mak,

Nang ta gulou khang Ai guang e,

Paapc khou rui tiiduak khang.

4 "Nang ta Ai tii'khuai lak khe!"

Ravguangc zauzian thuanc o,

He Guloumeipu ta thuanc o,

Chuzaenghmei Kalat khang.

EL Nathan

137 More than Tongue can Tell

Key G. 42464 8.8.8.6. Ref. SS 648

Kros khou ryanra akhangvloumei,
Gumeipu Jisu ramzian hei,
Ai saa dat ngam mak khe!

Karamzian saa dat ngam mak khe!
Karamzian saa dat ngam mak khe!
Jisu rui ata zianmei hei
Ai saa dat ngam mak khe!

2 Ai ringcsuangna ringc bam khang rui
Kamei ryanra phungcloumei tei,
He, sauh pyrun runloumei tei,
Ai saa dat ngam mak khe!

3 Akhang huayney bammei Khrista,
Kapaan chuzaenghmei naimei hei,
Kunghmei Khrista tuang zei thukh hei,
Ai saa dat ngam mak khe!

4 Kamei 'naa bam khou neilaa hei,
Kamei tiimeis zaeng thaekmei hei,
Kakhou naimeis machunhmei hei,
Ai saa dat ngam mak khe!

J.E.Hall

138 Love Divine, All Loves Excelling

Key Bb. 42464 8.7.8.7. D. SS 242

1 Ravguangc ramzian kauh liangsingmei,
Kauh neilaa dih khou Key o;
Aniw lung khou Key bamlou o,
Nang zauzian rui padikna,
Jisu, Nang hei zianthaymei e,
Nganv makmei ramzian Nang e;
Phungc guang o, Nang tuang ringcbamv tei,
T'riimei lung khou gutlou o.

2 Mbunlou o, Nang Bumaengc tei,
Lungh kabiou bammei guay khou,
Nang khou rui aniw laa tow ni,
Nang zaengthaek aniw laa ni;
Guang o, gulou khang Ngammeipu,
Nang zauzian aniw laa ni;
Keylou o, 'taw hei aniw khou,
Tat patlou dat zat ri tho.

3 Damcthanhmei taanv hei luailou tho,
Aniw 'thanna lungc ngam khang,
'Niw ringcbamv hei tii 'thuihlou tho,

Nang rui sw ntiplou o,
'Than ranvmei khou kalaiclou o,
Kauh thangc 'niw bamv laa mak saanv,
Nang hu khou pyrun lou Keyna
Zianna thuancku bam mak saanv.

Charles Wesley

139 Tell Me the Old, Old Story
Key C. 7.6.7.6. D. Ref. SS 1131

1 P'ry guangc tei raclou na ro,
How makmei kauh chamv tei;
Jisu lev Kahym daihmei,
Jisu zauzian p'ry tei;
Chiwmei thiak khou raclou o,
Alauc khou raclou kum,
Ai thu 'suanmei, 'pangmei e,
'Khavloumei maekmei e.

P'ry guangc tei raclou na ro,
P'ry guangc tei raclou na ro,
Jisu lev Kazauzian p'ry
Akhau raclou na ro.

2 Raclou o, kadwan swna,

Ai laalou nuh diu khang;
Ravguangc rui paapc kuaklou khang
Thuakloumei tiimeit;
Raclou o, rac katupna,
Ai thu 'muc dat tanc e;
Lauthwan tuang zikdui guay rui
Kalaanv phui kumh tuang e.

3 Raclou o, niamhmei khwan rui,
Lungsuc changhmei khwan rui;
Jisu rui gu khang Keymei,
Paapc mei kiu ai hei the;
Ai ryanrapui ganv 'thuic khou
Alung swmlou nii 'thei,
P'ry hei nthaeck zat makna
Akhau raclou bam o.

4 Hei p'ry guangc hei raclou o,
Hei kandih ramgai rui
Apanty sw 'maan bam the
Twmei Nang thay pat khou;
N-guay, kauh kandic ramgai
Ai thay thau rap pwkhou
"Nang ta Khrista tiigay the,"
Twmei p'ry raclou o.

Miss. HanKey

140 Wonderful Grace of Jesus

Key C. 42464 7.6.7.6.7.6.7.5 Ref. CSH 399

1 Ch'rynmei Jisu zauzian hei

Apaap khang suangc daic e;

Abaley na rui 'kumhna

Mi hei thuanc ngam ni cho?

Apuatrith tei laa ganclou,

Abumaengc tiiduaklou;

Ch'rynmei Jisu zauzian hei

Akhou guang tangc the.

Kida khang maekmei

Jisu zauzian, kida khang maekmei,

Kamuatcmei duipui khang suangc 'thuk ge,

Duipui suangc 'thuk,

Jisu zauzian hei akhang biuc e, Akhang nganv biuc e, Akhuay guay suangc daic ranv e, Kazauzian,

Jisu zauzian apaap suangc daic e;

Kunghmei Jisu zanc hei tiidaic pat ro, thuanc o, Kazanc!

2 Jisu zauzian amaanmei

Kathuic khou guang tangclou,

Jisu zauzian rui ata
Tingsaengzaeng khang gulou,
Bangcloumei kangriang riclou,
Ata nyng tiiswlou;
Ch'rynmei Jisu zauzian hei
Akhoulou guang tangc the.

3 Ch'rynmei Jisu zauzian hei
'Phuam liangmei khoulou tangclou,
Hei zauzian rui paapc mei ta
Ravguangc nac tii swlou,
Chuzaenghmei lev tingkauh hei
Tingsaengzaeng khang liulou,
Ch'rynmei Jisu zauzian hei
Akhoulou guang tangc the.

Haldor Lillenas

141 No One Ever Cared for Me Like Jesus

Key Db. 42464 12.11.12.11. Ref. CSH 120

1 Jisu lam ai thaymei nang khoulou dinclou nii e,
Kamei akhang tanhmei, 'chumhmei, Duangda e,
Apanty tiikalaicloumei lam rac nii e,
Baihmei rui taanc ngam makmei Kamei taanclou.
Jisu kumc ata kadanloumei maek,

Kakumcna zianthaymei Duangda maek,
Paapc lev zinghmei akhou rui laa ganc ngammei maek, Ata adih kadan cho!

2 Jisu ariw khou tei apaap padik khwan e,
Alung khou ryanra zaengsii padik khwan e;
Jisu zauzian baancpwam rui ata pamclouna,
Ai tat nipui chaeng khou ata zaylou e.

3 Tingmik 'thuic latryan kathanc than akhou tiilou, Katuang zianmei latkaeng
tei thay 'bu ku e;
'Ki ata gulou khang guangmei thukh thay tangc lak, Kauh thangc
Kazawpaanv gaymei ai how mak saanv.

C.F.Weigle

Kazanc

142 Join All the Glorious Names

Key Db. 42464 6.6.6.6.8.8. HLC 70

1 Ningting, zianmei, ngamv khou
Thuanc bammei zanc guay hei
Meic rui thay tanghmei guay,
Baanch'ra nunc thuanhmei guay
Kariu sihni khat sic biuh mak,
Gumeipu zanc ta kida khang.

2 Ravguangc Muhzwng Daihmei,

Nang ta ai rui thuanc e,
Nang paan rui neihlaamei,
Ringhbamv chamv hei guang e;
Paapc kuakloumei, t'ruaih ta ngammei,
Chuzaenghmei, neihlaamei chamv hei.

3 Jisu Tingkuh Daihmei,
Kazei Keyna theiclou,
Khuay naimei alung khang,
Baihmei ravcha maek ge;
Kazei ngamv rui paapc kuaklou the,
'Taw akhang dinglouna bam e.

4 Nang hei 'chamloumeipu,
Zayloumei, Kaipouc e,
Ata gaengcloumeipu,
Nang daeng tiituanclou o;
Aphay kaamv hei chaeng maanv mak khang,
Siimei chaeng khou tiitatlou rio.

5 Gumeipu, aKaipouc,
Rih ngammeipu, aGuangc,
Nang builwang lev baengsaeng,
Nang guangcdic ta thuanc e;
Ngamv Nang tuang e, neihlaana ai

Nang phaypav bangc khou gutlou e.

Isaac Watts

143 No, not One!

Key F. 42464 10.6.10.6. Ref. SS 904

1 Jisu kumc niamhmei pam baihmei maek ge,

Khat sic maek! khat sic maek!

Bumaengh ravpuat tiigay ngammei maek ge;

Khat sic maek! khat sic maek!

Jisu 'niu ryanra lam guay thay e,

Neihmaryn Kamei zaylou ni;

Jisu kumcna niamhmei Duangda maek ge;

Khat sic maek! khat sic maek!

2 Jisu kumcna 'thanmei Duangda maek ge,

Khat sic maek! khat sic maek!

Jisu kumcna zaenghmei Duangda maek ge;

Khat sic maek! khat sic maek!

3 'Niu khou rui Kamei duhmei ganv maek ge,

Khat sic maek! khat sic maek!

Tiineihlaa ngam lakmei zinghmei maek ge;

Khat sic maek! khat sic maek!

4 Kamei nunc ta 'patloumei gan nai cho?

Khat sic maek! khat sic maek!

Kamei laalou lakmei paapcmei nai cho?

Khat sic maek! khat sic maek!

5 Kaipouc tuang kaipat kumc tiime nai cho?

Khat sic maek! khat sic maek!

Kauh kai khou 'niu ta laalou lak ni cho?

Khat sic maek! khat sic maek!

Rev. Johnson Oatman

144 The Lily of the Valley

Key F. 42402 Irregular. RS 360

1 Jisu ta Pam khanv tow the, Kamei akhang biuc the, Ching ruh pangc khou
akhang Kamei gay liang e,

Kamei nzaengc Lili e, Kakhou ramh guay nai the,

Ata khiu 'than khang, ata tiigaylou khang;

Ryanra khou swm gaylou e, katuak khou 'khavlou e,

Kadanmei guay Kakhou lou khang saa e;

Kamei nzaengcbaek Lili e, Lauthwan Gaanphiu kiu e, Ching ruh pang khou
akhang Kamei gay liang e.

Ryanra khou swm gaylou e, katuakc khou 'khavloue,

Kadanmei guay Kakhou lou khang saa e;

Kamei Nzaengcbaek Lili e, Lauthwan Gaanphiu kiu e, Ching ruh pang khou akhang Kamei gay liang e.

2 Alung ryanramei guay tei Kamei rui phungclou the, Pwanzingh ganv khou akhang duploupukai e;

Kakhang rui ai kahawme ravmaengc guay ganc pat the, 'Taw thu ata Kangamv rui sin gaeklou the;

Dih rui ganc rulou sini, Seitaan rui 'thiam sihni, Jisu paan rui gayna ai kai tangc ni;

Kamei nzaengcbaek Lili e, Lauthwan Gaanphiu kiu e, Ching ruh pang khou akhang Kamei gay liang e.

3 Ata ganc 'rulou lak ge, ata 'patlou lak ge,

Kakhou lwmna Kachwn khou ai lungc pwkhon,

Mai rui akhang raengh swlou, ai ping dat khang maek khe, 'Daapcmei abumaengc ta tii-n-gulou the;

Thei thangc tingkauh ku pwkhon, Kazawpaanv how pwkhon, Neihlaamei kanganv nai dat pw lak khe;

Kamei nzaengcbaek Lili e, Lauthwan Gaanphiu kiu e; Ching ruh pang khou akhang Kamei gay liang e.

C.W.Fray

145 All Praise to Him Who Reigns Above

Key Ab. 42464 L.M. Ref. HLC 81

1 Thuanc o, kauh thangc guanghtu bammei,

Ngamp'rymei Racguangc ta;
KaNac ta theih khang tiipat re,
Meic nunc ta thuaklou khang.

Kazanc ta thuanc diu! Kazanc ta thuanc diu!
Poubauhmei zanc thuanhmei sw diu!
Kazanc ta thuanc diu! Kazanc ta thuanc diu!
Poubauhmei zanc thuanhmei sw diu!

2 Kazanc hei kauh liangsingmei e,
Kauh hay hay ku bam e;
Pu Ravguangc baanzat khou bam e,
Baanch'ra nunc rui bwan e.

3 Guloumeipu, maansei nunc hei
Paapc khou 'maanna bam khou,
Ringhmei chaeng Nang rui kasiamlou,
Kaniw khang theiclouna.

4 Kazanc Chamloumeipu kaw e,
Chuzaenghmei Guangc Nac e,
Rih ngammeipu guanghdc guay ta
Tingsaengzaeng sin puni.

William H.Clark

146 Joy to the World

Key C. 42464 Irregular. SS 103

1 Dih mei neihlaa diu, Pou guang the!

Ngammei Ravguangc, tingsaeng ringhmei pu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

Lungning guay khou bamv chamvdaanv diu!

Ngammei Racguangc tingsaeng ringhmeipu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

2 Guloumeipu rui guanghtu the!

Ngammei Ravguangc, tingsaeng ringhmei pu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

Chyng, 'zaengc, khow 'taw guay rui thuanc diu!

Ngammei Racguangc, tingsaeng ringhmeipu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

3 'Chwmhmei lev zauzian rui sin the!

Ngammei Racguangc, tingsaeng ringhmei pu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

Katuang 'twnmei rui gulou the;

Ngammei Racguangc, tingsaeng ringhmei pu,

Chuzaenghmei Guangc Nac!

Isaac Watts

147 Altogether Lovely

Key Bb. 42464 10.9.11.9. Ref. SS 93

1 Duibaek paengc thangc laupuk guay adih gay!

Hymdaic e, meic ching ching kaduaina,

'Ki zauzian lev hymdaih padikmei zawpaanv!

Guloumei pu ta kida ngam cho!

Oh ching ruh pangc khou Kamei gay liang e!

Kata thuanhmei duiluath kumc lik diu:

"Kamei hei gay karucsinghmei pu kiu e!"

Mi hei tingsaeng aniu lu sw ni!

2 "Gay liangmei khou gay karucsinghmei e!"

Nang ta zianna Kamei kaw bam e;

He abumaengc Karingcbamv hei laa lak cho,

Padikmei nsa nang khang tiime?

3 "Gay liangmei khou gay karucsinghmei e!"

Kakhwan 'king o, adih nuh gay cho:

"Guang o, nangniw lakmei, puatrith phunghmei thiu, Akhou guang o, zaeng
tii'thaekclou ni!"

G.F. Root

148 Blessed Redeemer!

Key Eb. 42621 9.9.9.9. Ref. AACH 27

1 Kalvari chying khou ryanra lakna
Gumeipu Khrista tat bam khwan e;
Paapc mei ramthei khou kros khou theih khang,
'Maanmei ta Kamei gulou khang e.

He Thuakloumei pu, kunghmei Gumei pu,
Nang ta 'taw nganv kros khou how tukumc e;
Zamv phungc, zeiphiangcna ,paapc mei khang huayna, Kamv khith khit
Keyna theiclou kanmei!

2 "Apu, kuaklou tio," Kamei huay e,
Zei lyamna Kabuc tut Key bam khou;
Hei di suc sihni huaylou ngammei
Hei di zian ngammei Jisu na de.

3 Nang ta ai zian e, Guloumeipu,
Nang ta ai thuanhmei hei kim lak khe;
Kauh thangc tingkwm sing chak dat makna,
Nang ta tingsaengzaeng ai thuanc bam ni.

Avis Burgeson Christiansen

149 Jesus Leads!

Key G. 42433 7.6.7.6.7.7.7.6. SS 528

1 Lauziu gaenghmeipu kumcna,
Jisu rui zaylou e;
Phuairyaupung thanh khou zaylou,
Jisu rui zaylou e;
Chaenglwan khou muangh nai sihni,
Theic nuhmei bamv 'riw sihni,
Zauc bam chaeng maanv mak khang,
Jisu rui zaylou e.

2 Panty chaenglwan kunghmei khou
Jisu rui zaylou e;
Suaihiam tingkauh tangh mak saanv,
Jisu rui zaylou e;
Chaeng hei Kamei tat rey the,
Lauziu nunc hu khou tatna,
Ravguangc pamv khou zaylou ni,
Jisu rui zaylou e.

3 Neihriw soucloumei chaeng khou
Jisu rui zaylou e;
Katuakcmei, suc-rih chung khou,
Jisu rui zaylou e;
Jordan duitin tangc pwkhou,
Panty ramvrei twan pwkhou,

Duiluat guay tii 'thaekclou ni,
Jisu rui gaeklou e.

John R.Clements

150 Jesus, Rose of Sharon

Key E. 42433 11.11.11.11. Ref. CSH 80

1 Jisu, Sharon mwnpwang, akhou puangclou o,
Nang tuang 'chumhmei, 'thanmei ramgai tiilou o,
Pu Ravguangc ramzian ta thaymei ramgai tei,
Tatpui bamv, 'thuic apanty khou rui how khang.

Jisu, Sharon mwnpwang,
Alung khou puangc gaanc chuyna Nang puangclou o.

2 Jisu, Sharon mwnpwang, gay liangsingmei pu,
Dih mwnpwang gay liangmei khang suangc gaymei pu,
Nang tuang zauzian lev 'thanmei rui ingmik 'thuic, Apanty khou tiipadiklou
khang huay e.

3 Jisu, Sharon mwnpwang, tiigay ngammei pu,
Nang tuang zauzian rui tiigaylou khang huay e,
Ryanra lak bammei puatrith phunghmei nunc khang,
Tiigaymei, machunhmei tei tiilou dat ro.

4 Jisu, Sharon mwnpwang, tuai zat makmei pu,
Kandih bamv 'thuic khou Nang hym daihmei how diu,
Zaatc kathuic ruc khou Nang rui uanghtu mak saanv, Pun Keyna Nang
phaypav khou kalum mak saanv.

Ida A.Guirey

151 There is a Name I Love to Hear

Key G. 42529 C.M. Ref. HLC 304

1 Ai rui chu niimeizanc khat nai,
Ai rui thuanc bam nii e,
Mi tei akhang lu gaymei e,
Ndeih liangmeizanc e.

Ai Jisu ta zian e,
He ai adih zian cho!
Ai Jisu ta zian e,
Ata zian rey zaeng rui.

2 Gumeipu ramzian lam dinc e,
Ai duak khang theicloumei;
Kunghmei Kazei Keyloumei tei
Paapc mei khang ngangvbamv e.

3 Apu rui tingmik 'thuic akhang

Chamdaanvlouna bam e,
Achanglwan hei zingcna bam khou
Neihriw tiigaanclou e.

4 Alungsyng thangc ryanramei ta
Thay tangc ngammei pu e;
Baihmei rui phungc 'khav ngam lakmei
Aryanra phungc 'khavlou.

Federick Whitfield

Guanghtu Gutmei

152 Hosanna, Loud Hosanna

Key Ab. 42464 7.6.7.6. D. HLC 134

1 Hosanna, khwan kauc ranvna,
Alauc nunc rui suan e;
Ravkai kainung kaizaengc guay
Kaniw lu kagaengv e;
Kaniw ta suaihiamloumei
Jisu ta thuanckuna,
Alauc nunc rui lu suan e,
Kaniw lungsyng thangc rui.

2 Oliv Chying thangc rui Key the,
Maansei kangdai chung khou,

Rih ngam tadanvnuuy sinna,
Khwan kauc ranvna suan e;
Baanch'ra lev meic guay Kaipouc,
Niamhmei lwn khou guang the,
'Khwan bammei alauc nunc ta
Kamei 'patlou mak ge.

3 "Kauh liangmei khou Hossana!"
Reynungc lu 'niu suan e;
Thuakloumeipu Khrista khang,
Kauh lev dih Kaipouc khang,
'Niu lung ringhting lev khwan rui
Tingsaeng Kata thuanc diu,
Kahu khou 'niu zaeng 'thaekc ni,
Tingsaeng neihlaa bam ni.

Jennette Threfall

153 All Glory, Loud, and Honor
Key C. 42464 7.6.7.6. D. CW 221

1 Hymdaih, thuanh lev champouhmei,
Thuakloumeipu Guangc khang,
Alauna guay mwang khou rui
Hosanna kauc bam e:
Israel mei Guangc Nang e,

David Nac 'Pouh Nang e,
Poubauhmei zanc khou guangmei,
He Guangh, guigaymei pu.

2 Baanch'ra kangdai rui kauh thangc
Nang ta thuancna bam e;
Maansei lev mbaanv guay rui
Kaniw lu suan bam e;
Meic guay tadanvnuv sinna,
Nang hu khou tat khwan e;
'Niw thuanh huayney lev 'niw lu
Nang hu khou katgut re.

3 Nang theic nipui nit hu khou
Thuanhpui lu suan khwan e;
'Niw nic thuanhpui lu suan e,
Kauhliangmeipu Nang khang;
Kaniw thuanh nang laalou kumc
'Niw thuanh nic laalou o;
'Niw ruc khou neihlaalou o,
Gaymei, zianthaymei Guangc.

Theodulph of Orleans

154 From Bethany, the Master

Key Fb. 42464 7.6.7.6. D. CW 222

1 Bethani khou rui Kaipouc,
Oliv Chying khou guang khou,
Kandih mei guay lu suan e,
Neihlaa lu thanh ruina;
Kauc o, he sidarbang guay,
Karaan chaengluang khou tei;
Kauc thau o, nang Hosanna,
Neihlaa tingmik 'riw khang.

2 Nzianmei Guangc tei kaidai
Chaengmun khou ruan gut the;
Zauczihmei ta ngammei Guangc,
Karaengmei ta ngammei;
Tadanvbang guay baanh hiw o,
Poubauhmei hym thuanc o,
Zianmei Guangc rui rih ngam ni,
Kandihmei zaat guay ta.

3 Kaguangcdic hei kandih hamh,
Kangamv hei kauh thangc rui
Kamei hei Bumaengh Guangc e,
Zianmei lev 'chumhmei Guangc,
Kataanv taanh khang 'niu ta kaw,

Kachuangcphey daanc kauh bam,
Kandih ta rih ngam khang rui
Kaipouc lev tat 'chamc e.

Marion Franklin Ham

155 Ride on in Majesty!

Key Bb 42464 8.8.8.8. Ref. SS 135

1 Kaamc pat tho, hymdaic chingkhiehna!
Zaatc guay Hosanna kauc bam the;
He Guloumeipu, ruan pat tho,
Phey, tadanvnu, bamhmei chaeng khou.
Kaamc pat tho, hymdaic chingkhiehna!
Liwmei lwn khou Nang theiclou khang.

2 Kaamc pat tho, hymdai chingkhiehna!
Niamhna Nang theic nipui chaeng khou;
He Khrista, Nang rih ngammei tei
Theihmei lev paapc ruc khou lyan tho.

3 Kaamc pat tho, hymdaic chingkhiehna!
Kauh ricmei guay zauc Key bam the,
Lungh kabiuna, ch'ryinna bam the,
'Khamhpui ganv 'naa guangmei howna.

4 Kaamc pat tho, hymdaic chingkhuhna!
Liwmei lwn khou Nang theiclou khang!
Theihmei ramsw khou 'bum Key tho,
Hei tangv Nang ngamv guanghdic laa tho. Amen.

H.H.Milman, D.D.

156 Lift up Your Head
Key C. 42464 9.8.9.8. Ref. 3 Alex 235

1 Laanc kauh thau o, tingsaeng raengcmun guay,
Hymdaihmei Guangc tat gut pw the;
Kauh liangmei guangc bamvpaeng khou ku khang,
Theihmei lev paapc ta ngammei pu.

Hymdaih Guangc kiu thow tei cho?
'Niu ta zauczihmei ta ngammei pu,
Latzan khou 'niu phaen lynmei pu,
Kros ruc khou rih ngamloumei pu,
Kamei hymdaihmei Guangc e. (2)

2 Kamei rui kandih hei damclou e,
Duipui chung khou suamc thaulou e;
Seitaan ricmei guay ta ngamlou the,
Kros khou Kazei Keylou nungc tei.

3 Thow rui Katuang chying khou ku ngam ni?

Thow rui Kahu khou ding ngam ni?

Kalvari zeipuak khou lowmei nunc,

Zauzian rui thuakloumei nunc e.

4 Lwmmei mik rui 'taw nic how ngam e,

Pu bamvpaeng khou bammei Guangc ta;

Kakhang guanghdic laa khang Key nimei

Khuangc ganv ta Kamei 'khwan bam e.

James M.Gray

Ryanra 'Khaengvmei lev Theihmei

157 Have You Been to Jesus

Key Ab. 42464 11.9.11.9. Ref. SS 379

1 Khiu 'thanlou khang Jisu khou nang guang the cho?

Lauziu Nac ze khou tei khiu the cho?

'Taw na hei nang Kazauzian khou lwm the cho?

Lauziu Nac ze khou tei khiu the cho?

Khiu the cho, ze khou tei?

Bumaengh sw 'thanmei Lauziu ze khou,

Nang pheymbaan guay gunh kumc sou 'phwan ngam the cho?

Lauziu Nac ze khou tei khiu the cho?

2 Gumeipu lev tingmik pum tat bam the cho?

Lauziu Nac zeï khou tei khiu the cho?

Kros khou theicloumei pu khou zaeng 'thaekc bam cho?

Lauziu Nac zeï khou tei khiu the cho?

3 Nowpouc guang khou nang pwan guay tei 'phwan ni cho?

Lauziu Nac zeï khou sou 'phwan the cho?

Ganhmei kai khang nang bumaengc chamdaanv the cho?

Lauziu Nac zeï khou tei khiu the cho?

4 Luak ganc ngam tho, paapc rui sw 'phuammei pheyybaan, Lauziu Nac zeï khou tei khiu the cho?

'Phuammei bumaengc khiu 'than khang duipuak luangc bam, He, Lauziu Nac zeï khou khiu la tho!

Rev. E.A. Hoffman

158 Were You There?

Key G. 42464 Irregular HLC 145

1 Akaipouc ta hianbin khou nang bam cho? (2)

He! kaluan luan khou mi rui ata tiiping kadunh e!

Akaipouc ta hianbin khou nang bam cho?

2 Kata kros khou hianbin khou nang bam cho? (2)

He! kaluan luan khou mi rui ata tiiping kadunh e!

Kata kros khou hianbin khou nang bam cho?

3 Kazak khou buy biw khou tei nang bam cho? (2)

He! kaluan luan khou mi rui ata tiiping kadunh e!

Kazak khou buy biw khou tei nang bam cho?

4 Neih rui gaanc ngam mak khou tei nang bam cho? (2) He! kaluan luan khou mi rui ata tiiping kadunh e!

Neih rui gaanc ngam mak khou tei nang bam cho?

5 Kata t'rou khou 'beihlou khou nang bam cho? (2)

He! kaluan luan khou mi rui ata tiiping kadunh e!

Kata t'rou khou 'beihlou khou nang bam cho?

Anonymous

159 King of My Life

Key Eb. 42464 8.6.8.6. Ref. CSH 52

1 Apanty Guangc Nang ta thuanc e,

Nang hym daihmei sw diu;

Sauh pyrun tei ai 'muc mak khang,

Kalv'ri khou zaylou o.

Gethsamani ta 'muc mak khang,

Nang ramrianra ta 'muc mak khang,

Nang zianloumei ta 'muc mak khang,
Kalv 'ri khou zailou o.

2 Nang ta zaengsiina 'ziloumei
Nang t'rou tei lyanlou o;
Baanch'ra guay t'rou ta rigaanv e,
Nang zipna bam khou tei.

3 Meri rui sw kanmei kumcna,
Kaipat Nang khang phungc guang,
T'rou raeng kiu akhou lyanlou o,
Kalv'ri khou zaylou o.

4 Pou, Nang khang tingmik 'thuic kros hei
Ai phungc niina phungc ni,
Ai nic Nang khang ryanra 'khaengvni,
Nang akhang 'khaengvlou kumc.

Jennie Evelyn Hussey

160 Into the Woods My Master Went
Key G. 42529 Irregular. CW 225

1 Pikwan thangc aKaipouc tat kan the,
Lakna huayney khwan e,
Pikwan khou aKaipouc guang khwan e,

Zakmei 'khaengvlou khwan e;
'Ki oliv bang nunc te kaniw mik tiat mak,
Kanwang guay rui Pou ta kadan khwan e,
Sauh bang nganv Kata lunghsuc khwan e,
Kaipouc pikwan khou guang khou.

2 Pikwan khou rui Kamei tatpat the,
Kaipouc Kalung kwnna;
Pikwan khou rui Kaipouc tatpat the,
Zakmei 'khaengvna theih khang;
Zakmei 'khaengvna theicloumei ganv guang pwkhou
Kata kros ruc khou zay kauh thau khwan e,
Kros ruc khou Kata swluai khwan e,
Pikwan khou rui pat dat khou.

Sidney Lanier

161 Night, with Ebon Pinion

Key Eb. 42529 6.5.6.5.7.6.6.5. CW 226

1 Zingbangc zinghmei lym rui
'Zaengc guay gum liam the;
Tazik chikh chik khwan e,
Ramh guay zip ngam the,
Ryanra 'khaengvmei pu Khrista
Mikdui, talanv, zei phiangc,

Pikwan khou pun Key khou,
Ravguangc khou huay khou.

2 Katuang khuay hamhmei khang
Kata riaplou the;
'Niu khuay zaeng khang Kamei
Mikdui Keylou the;
Swmlou thaymei pam maek khe,
'Khavlou thaymei maek khe,
'Zaenghmei, niamhmei pu rui
Huayney bam khou tei.

3 APu, he APule,
Nang rui nuh ethei
Ryanramei buangc na hei
Ganclou khang huay e;
Kum sic nuh mak ethei mu
Nang Nac khat namei khou
APu, he APule,
Nang nyng swlou tho.

Love H.Jameson

162 Where the Olive' Grove Stood Darkly
Key D 42464 8.5.8.5. D. CW 229

1 Oliv bang ding khou, he Khrista,
Nang huayney khwan e;
Ngangc thaumei Nang zawpaanv khou tei
Bwriw souclou e,
Ryanra langvna Nang sanpiangc khou
Zeithw puak pat the!
'Ki Nang puat 'rithmei ganc Key mak,
Pou, Nang ta thuanc e.

2 Nang thei laypui zaeng ryanramei,
Gaanc patmei riw khou,
Pikwan khou Nang kros laa thaumei
'Niw phaengc how kan diu;
Nang ningmei taanv khou ryanramei
Azuh 'riw nuh e,
Taanvdwan kathuic khou nic Nang khang
Lwmnuhmei sw diu.

Thomas Tiplady

163 Go to Dark Gethsemane
Key Eb. 42464 7.7.7. D. CW 227

1 Gethsamani thangc tat ro,
Thiammei ta akhaengvmei thiu;
Thuakloumeipu ta zauc o,

Kakhang zingc liangmei ganv khou
Karamrianra ta 'muc riu,
Kakumcna huayney thay o.

2. Latzan kai thangc lay tat ro,
Pou ta ti'khuai bam the,
'khucmei buangc tei zangv kan the!
Kalung bakna khaengv kanmei!
Ryanra, zak khang rouh riu
Kakumcna Kross phungc thay o.

3. Zauclo, Kalv 'ri chying khou tei
Kaphay, baanc, naek khou tei,
Zuk guay khou ch 'ryn lyanmei taanv
Ravguangc rui khaenglou kanmei!
" 'Taw thu luai the !" he 'king o,
Kakumc nang nic theiclou o.

4. T 'rou thangc tei khwanzingh
guang o,
Kata nziloupui bamv khou,
Ramh guay rimh, rim zingh zing e;
Thou rui kata ry kan cho ?
Khrista ringc thau dat kan the!
'Niw ta nic tiiringclou o.

James Montgomery

164 'Tis Midnight; and on Olive's Brow

Key Ab. 42464 8.8.8.8. CW 232

1 Zipchwng, Oliv Chyngtwan khou hei
Ganhmei gaanchuangc guay kamv Key the;
'Taw zipchwng ganv khou pikwan khou
Guloumeipu huayney bam e.

2 Zipchwng, Kapam-karai maekna
Pou rui pingmei ta akhangv bam,
Zianmei Kaziap nunc rui nganvna
Pou ramrianra thaylou mak khe.

3 Zipchwng, baihmei khuay zaeng khou rui
Gumeipu zei phiangcna kap be,
Lungh bakna huay bammei pu ta
KaRavguangc rui nuhlou mak ge.

4 Zipchwng, tingkauh nzaengc thangc rui
Baanch'ra na rui thaymei lu suan;
Dihmei chu tow makmei lu rui
Gumeipu ramrianra swmlou.

William B.Tappan

165 Alone

Key F. 42464 8.6.8.6. Ref CSH 385

1 Gethsamani khou huayney khou
Jisu Karaana de;
Ryanra buangc tei zangvna akhang
Karaana 'khaengvlou the.

Karaana de,
Akhaengvlou kanmei tei;
Kamei nunc ta gulou khang e,
Zei Keyna,Karaana 'khaengvna theiclou.

2 Pilat latzan hu khou ding khou
Jisu Karaana de;
Sauh pyrun runmei Karaana!
Meic guay rui 'patlou the.

3 Karaana de kros khou theih khou,
Meic nunc ta gulou khang;
Ravguangc lev maansei rui 'patlou,
Kapanty tiipat khou;

4 Hei kumhmeipu zauzian ta hei

Nang laalou zihna cho?

Nang panty rui Kapow khangc o,

Kata ganc 'ruclou rio.

Ben H.Price

166 He Was Wounded

Key F. 42464 Irregular HLC 135

1 Kata 'niu khuay zaeng khang bai zamh the,

Kamei rui 'niu paap guay kros ruc khou phungclou;

'Niu khang chuzaenghmei tiilou,

Bangcloumei ta riclou the;

Kazam paan rui (3) 'niu gay dat the.

2 'Khuamei pangc khou Kata chaklou the,

Kata Ravguangc rui ganc patmei khang chaklou,

'Niu ravcha swna theiclou;

Latzan latdanv tii 'thuih khang,

'Niu paap guay tei (3) Kakhou lou the.

3 'Niu meic guay chaeng maanvna maeng tat the,

Lauziu Gaenghmeipu khou rui 'niu tat duc the;

'Ki Kamei rui phungc guang e,

'Niu ta khow'tauh ram khou rui;

Kai 'duangh guang e (3) Ravguangc pamv khou.

4 Thow rui Katuang meikin chak ngam cho?

Kros khou Kamei rih ngammei thow dinc 'dauh ni?

Theihmei nunc aching 'ching tei

Kathei layna ringc dat the;

Rih ngammei pu (3) guang nimei Guangc!

Thomas O Chishom

167 Ah, Holy Jesus?

Key Ab 42464 11.11.11.5. HLC 152

1 He 'thanmei Jisu, kumcna Nang nuhlou cho,

Meic nunc rui Nang ta 'khuamei latzan sw khang?

Zauczihmei hu khou Nang mei nunc rui ganc pat,

Ryanra 'khaengvmeipu.

2 Thow khuay zaeng khou rui Nang khou Keylou tu cho?

Akhuay zaeng khou rui Nang khou Keylou tuang the;

Kaipouc Jisu Nang ta ai nuh mak khwan the,

Nang ta thaengcluai the.

3 Akhang Jisu hei Ravguangc Maansei kiu the,

Nang ryanra 'khaengvloumei, Nang pumc tiipatmei,

Nang ram rianra 'khaengvloumei, theicloumei tei,

Ai ringc diu khang e.

4 Hei zaeng rui Jisu Nang pow ai khangc ngam mak,
Tingsaengzaeng Nang ta bwanna kalum bam ni;
Kalaih makmei Nang ramzian makumh pwkhau,
Ai hei biuh mak ge.

Johann Heermann

168 My Lord has Garments

Key Eb. 42525 9.6.9.6. Ref. HLC 150

1 AKaipouc tuang kunghmei pheybaan nai,
'Gaw rui nsanghlou e,
Karamgai tei akhou guang tangcna
Alung tiineihlaalou.

Chingkhiuhmei kauh Guangc bamvpaeng thangc rui
Siangloumei dic khau hei,
Gumeipu ata zian langvna
Akhang Keylou e.

2 Kamei ryanra 'khaengvmei tei ch'ryn e,
Kanganv tangcna 'khaengvlou;
Katuang kros thukh tei makumh pwkhau,

Ai amikdui Key e.

3 Kapheybaan khou tiigaymei ngamv nai,
Guang kahimei guay khang;
Paapc khou ai bowloupui ganv 'thuic khou
Ata zaythaulou e.

4 Hymdaih pheyybaan piuna Key dat ni,
Kauh kaikhamv laanclou khang;
Khouitei akai tingkauh khou gutna
Tingsaengzaeng ai lungc ni.

Henry Barraclough

169 O Jesus, We Adore Thee
Key Eb. 42464 7.6.7.6. D. CW 234

1 He Jisu, Nang ta bwan e,
Kros khou hianbinmei pu!
Nang hu khou 'niw 'bum Key e,
Nang zanc thuanca suan e;
Ringhbamv phungc guangmei
Nang zanc
'Niw ringcting ngangvbamv e,
Chuzaenghmei, swmloumei e,

Ringhting luaipui nganvna.

2 Dih rui Nang ta sinnui e,
Nang kros ta how pwkhou;
Pou, 'niw khang thu Nang na de,
Baihmei guay nsa de;
'Niw paap rui Nang ta raina
Kros khou hianbinlou the;
'Niw gaengh rui Pou ta malaa,
'Ki 'niw machunc Nang e.

3 He hymdaih Guangc, 'niw bwan e,
Nang ta ganc dat lak khe;
Jisu, Nang zanc 'niw dinc e,
Guanghtu bam e Nah 'Pouh,
'Niw khou kuakloumei tii o,
'Niw khou ringhmei tii o;
Ringhmei panty thai 'niw khou
Tingsaeng tiinailou o. Amen.

Arthur T. Russel

170 "O Sacred Head Once Wounded
Key C. 42464 7.6.7.6. D. SS 126

1 He 'thanmei py, zamv phungcna

Ryanrana 'bum Key the;
Adih malaana runlou
Sauh rui pyrun swna!
Suc langvna Nang zaw 'dav the,
Rairiuloumei zamv rui!
Lauthwan kumhmei zawpaanv tei
'Kumhna kamv Key tu cho!

2 He 'thanmei py, 'taw nganv hei
Adih hym daic khwan cho!
Zeikouh raana khwan sihni
Ai thu akhang sw ni;
Nang rianra, Nang ramzian tei
Paapc mei khang gaengmei e;
'Khuaimei kiu ai hei dyng the,
'Ki Nang zamv suclou the.

3 Bui latkaeng rui ai thuanc ni,
He Poubauhmei, Nang ta,
Theihpui nganv ryanra 'khaengvna
Nang zianloumei khang hei?
Pou, ata tingsaengzaeng khang
Nang khang na swlou tho:
Theicloumei Nang zauzian ta
Ai tiizak dat lak khe.

Bernard of Clairvaux

171 Near the Cross

Key F. 42529 7.6.7.6. Ref SS 134

1 Pou Jisu, ata lou o,
Kunghmei Nang kros daeng khou;
Nsaa tiigaymei dui-riang
Luanghmei kalvari khou.

Kros khou hei, kros khou hei,
Ahymdaih bamv sw ni,
Phungc kuloumei abumaengc,
Kauh thangc zaeng 'thaekc
mak saanv.

2 Pingmei du kros daeng guang e,
Zauzian rui laalou e,
Khoutei lauthwan gaanphiu rui
Ata tiigaanclou e.

3 He Ravguangc Lauziu Nacle,
Kros lwn tiihowlou o;
Tingmik 'thuic panty chaeng khou

Kros hei rui sungclou o.

4 Ai 'khwan bam ni kros daeng khou,
Taek makna lwm bam ni;
Dui paengc thangc kachaekc dic tei
Ai guang lungc tangh mak saanv.

Fanny J.Crosby

172 There's a Hill Lane and Grey
Key Eb. 42433 12.9.D. Ref. RS 82

1 Rimh rimmei luangcbut nai, duc sihmei kandih thangc, Duipui paengc
thangc naimei kandic khou;
Heipui luangcbut thangc tei gaanv khat 'zwan tat kan the, Nang khang,
akhang, dihmei khang theih khang.

Lungning khou makumh 'ki akhaengv kancpui thiak tei, Lungchwn khou
howna mikdui Key e;

Ryanramei akhaengvna Pou Jisu theiclou the,
Ai kumhmei nwan phunghmei ta thuaklou khang.

2 Zauc lo, ngam lak sihna dih paap puatrith phungcna, Sauh pyrun runmei
pu tatpat the,
'Ritmei kros tei phungcna 'bum Keyna, ryanrana,
Kalvari luangcbut thangc ku kan the.

3 Nking o, ai chu the, zotpi hianmei khwan tei,
Pou ta kros khou hianbinna bam the;
Meic guay rui zauc bam khou kalvari Lauziu Nac,
Kros tei kaniw rui zaythau kan the.

4 Theihthiu laa bam khou nganv Kaipouc ta sinnui e, Kamei nunc zaengsiina
kap bam khou;
Heidi ryanra sihni Kakhwan karing pat mak,
Diwsiimeimei rimh rimmei luangcbut khou.

5 Neihriw nic zingc tan diu, baengla nic zay tan diu, Gumeipu ta swluaimeimei
nunc khou;
'Ki zauc lo, t'rou khou rui Ravguangc Lauziu Nac tei, Guang the, theic lana
ringcthou kan the.

Dr. R.Carradine

173 When I Survey the Wondrous Cross

Key E. 42433 8.8.8.8. SS 115

1 Hymdaihmei Guangc Nac theicloumei
Ch'rynmei kros thukh makumh pwkhou,
Akhon naimeimei kamv nsa de,
Ahym guay ta ai karaeng e.

2 Khrista theicloumei khou hamhna,
Agaengh sw khang khat sihni maek,

'Maan nimei ai kahawmei guay
Jisu zei khou ai katlou the.

3 Kapy, Kabaanc, Kaphay khou rui
Ryanramei lev zianmei luangc Key,
Hei kumhmei panty khou how tha,
Sauh rui kunghmei pyrun swmei?

4 Kandih puat guay atuang swna
Khat sihni luh mak kida khang,
Ch'rynmei Kazauzian rui 'tanv e,
Abumaengc, apanty guay ta.

Isaac Watts

174 The Way of the Cross Leads Home
Key Ab. 42464 11.7.10.8. Ref. RS 882

1 Tingkauh tat khang kros chaeng khou tat ni tuang e, Mi hamhna chaeng
baihmei maek;
How mak puni gaanhmei tingkauh raengcmun,
Kros chaeng khou ai tat mak ethei.

Kros chaeng rui tingkauh zaylou,
Kros chaeng rui akai 'duanghlou,
'Zwan tat bam khou hei neihlaamei nai e,

Kros chaeng rui tingkauh zaylou.

2 Zei 'zukuloupui chaeng ai tat khang kage nai,
Guloumeipu tatpui chaeng;
Kauh liangmei khou ai kulou tangc ethei,
Ravguangc pamv khou zaeng sw ni the.

3 Dih lwnlung guay ta ai ramnavlou duc the,
Ai tat kaluaih dat lak khe;
APoubauhmei " Guang tho," wna saa the,
Kamei chaengmun khou 'khwan bam the.

Jessie Brown Pounds

175 Nothing but the Blood of Jesus
Key G. 42464 7.8.7.8. Ref. SS 874

1 'Bui cho, apaap khiu ngammei?
Baihmei maek, Jisu ze na de!
'Bui cho, tiigay 'thuih ngammei?
Baihmei maek, Jisu ze na de!

He, 'manv kunghmei ze e,
Gunh kumc tii 'phwan ngammei!
Baihmei duipuak maek ge,
Baihmei maek, Jisu ze na de!

2 Ata sw 'thanlou ngammei
Baihmei maek, Jisu zei na de!
Ata kuaklou khang ney khang
Baihmei maek, Jisu zei na de!

3 Baihmei maek, apaap tiikuak khang
Baihmei maek, Jisu zei na de!
Ataanv gaymei paan hamh e,
Baihmei maek, Jisu zei na de!

4 Mi hei amachunc di the,
Baihmei maek, Jisu zei na de!
Akhang 'twnmei chaklou khang
Baihmei maek, Jisu zei na de.

Rev. R.Lowry

176 Alas! and Did My Saviour Bleed?

Key Ab. 42433 8.6.8.6. SSSH 29

1 Ch'ryn e! Pou Jisu zei Keymei!
Daic Liangmei Guangc theihmei!
Ramhrik kumhmei ai kumhmei khang,
Kazei katpatmei hei!

2. 'Khuaime i taanhmei zaeng khang cho,
Kros khou 'khaengvloumei tei?
Saa ngam makmei ch'rynpui zauzian,
Akhang taanclou pwmei!

3 Neih rui Kariw nkamh biuc e,
Kahym mbangh biuc e,
Maansei paap zaeng khang rui Khrista,
Damcloumeipu theih nungc.

4 Ai nic zakzaw nkamh biuc e,
Kazauzian kros lyan khou;
Thuanckuna alung kabiuna,
Amikdui Key biuc e.

5 Zauzian pow hei khangc ngam thuy lak,
Lungh kabiumei na rui;
Pou, apumc kahak tiipat the,
Mi hei angamv kiu the

Isaac Watts

177 Beneath the Cross of Jesus
Key D. 42464 7.6.8.6.8.6.9.7. CSH 303

1 Jisu tuang kros bangc khou hei

Ai zaengthaek bamv sw ni,
Kaswng gaymei taudaic kiu e,
Lakmei kandic khou hei,
Tazikramv khou duppui kai e,
Chaeng dak khou bamvduan e;
Tingneih suh khou, ryanrapui ganv khou
Duploupui bamv kiu hei e.

2 Jisu tuang kros ruc khou tei
Alungning mik khou rui
Akhang ryanra 'khaengvloumei pu
Lwn kahak ta how e;
Kabiumei alungsyng thangc rui
Ch'rynmei kanei 'dauh e:
Hymdaihmei Kazauzian
ram-ch'ryn lev
Ai kumhmei ramh biuh makmei.

3 He kros, nang tuang swng khou hei
Ai lunhpui bamv sw ni,
Kazaw riw tei hamhna baihmei
Neih riw ta kahaw mak;
Kandih lwnlung tabui sw diu,
Ai thouh swlou lak ge,
Araana lam hei meizakmei e,

Ahymdai kiu kros hei e.

Elizabeth C. Clephane

178 The Old Rugged Cross

Key Bb 42529 12.9.12.9. Ref. CSH 306

1 Duc sihmei luanghbut thangc kros raan khat nai khwan e, Khrista
ramrianra madanh tuang e;

Ai zian e, mi kros te kungc liang gay liangmei pu, Paapcmei nunc zaeng
khang khou te theiclou.

Kros raan ta te ai kungcna sw ni,
Kahu khou aswan katlou mak saanv;
Kros raan ta te ai 'thukna sw ni,
Neih khat Guangh pyrun lev akhiak ni.

2 Dihmei rui malaana sw kanmei he kros raan,
Akhang mu nang hei adih gay cho!
Ravguangc Lauziu Nac te kauh hym guay ganclouna,
'Khaengvlou the zinghmei kalvari khou.

3 Ravguangc zei 'zukuloumei kunghmei kros raan khou te, Ch'rynpui ramgai
gaymei ai how e;
Hei kros khou te Jisu ryanra 'khaengvna theiclou,
Ata kuaklou khang, sw 'thanlou khang.

4 Hei kros raan lam khou te zawsiime akhaengv ni, Kaganv 'thuic hei khang
'twanna lungc ni;

Duh thangc kai khou lungc khang Kamei rui kaw guang nungc, Kahym dai te
tingsaeng laa 'chamc ni.

Rev. George Bannard

179 Lift up Your Heads, Ye Mighty Gates

Key D. 42402 L.M. CW 224

1 He raenghmun guay, laanc kauh thau o,
Zauc lo, hymdaih Guangc 'khwan bam the;
Guangh guay Guangc tei 'naa guang pw the,
Dih ta Guloumeipu guang the!

2 Lungning kaikhamv guay laanc daic tho,
Reicpatloumei ravkai swa;
Ravguangc taanv khang tiipiulou o,
Zianmei, neihlaamei padikna.

3 Thuakloumeipu, guang bamlou tho,
'Niw lung Nang khang laanc daiclou the,
'Niw khou bammei lwn lyanlou tho,
Zianmei lev zauzian padikna.

George Weissel

180 All the Way to Calvary

Key G. 42464 11.9.11.9. Ref. SS 82

1 He, adih zingc kan tha rey khou abumaengc!

He, adih zaengsiimei lwnlung cho!

Zauzian neicriw souclou, Pou rui alung khou,

Zinghmei tii'maanna tiigaylou the!

Kalvari nganv akhang rui tatlou kan the,

Kamei tatlou, akhang tatlou;

Kalvari nganv akhang rui tatlou kan the,

Ai duak khang theiclou the.

2 Kadunhna kalum khwan, paapc mei ai Kata,

Karamkuaklou lam thay mak khwan e;

Zianmei khwan chu guang e, "Lungh kabiou taan tho,

Nang khuay guay kuaklou, pow khangclou the,"

3 He, ch'rynmei zauzian e! Guloumeipu rui

Kaguangc bamvpaeng ganclou 'duc lana,

Kalvari thangc akhang ryanra 'khaengvloumei!

Kazanc tingsaeng thuanca ndauh o!

Mrs. W.G.Moyer

181 Propitiatory Blood

Key Bb. 42464 8.6.8.6. Ref. SAS 61

1 Zeipuakkai nai Jisu zei e, (3)

Kalvari khou rui pat;

Khaengloumei zei tei paapc mei khang, (3)

Khiu 'than khang pat tuang e.

He Kalvari kunghmei zei tei!

He Kalvari kunghmei zei tei!

He Jisu zei kunghmei tei!

Akhang Keylou tuang e.

2 Paapc mei khang Keyloumei zei tei, (3)

Thuaklou khang Keylou e;

Paapc ta karaengmei Jisu rui (3)

Paapc mei nunc ta zian e.

3 Zianthaymeipu kunghmei zei rui, (3)

Chuzaenghmei phungc guang e;

Lwmloumei ta tii 'zihlou the, (3)

'Twnmei tiiswlou the.

4 Lwmloupuimei guang ding ngam e; (3)

Kaipouc Ravguangc hu khou;

Lwm makpui mei amaan suang ni, (3)

Ch'rynmei amaanmei khou

Anonymous

182 Precious Blood!

Key Eb. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 138

1 Jisu zei hei kungc tanv tan e,
'Taw nic akhang kungc e;
Hei paan na rui abumaengc 'thaekc,
Lwmsii, pingmei khou rui.

He ch'ryn tuang e, Jisu zei tei,
Gulou khang luangc Keymei!
Kauh thangc nganvna alu sw ni:
"Kunghmei Jisu zei e!"

2 "Ai ningtowlou dat zat lak khe,"
Ravguangc Lat rui saa e:
"ANac zei rui khiulou kanmei
Paapc mei nunc khuay guay ta!"

3 Amuclou ngam lakmei paap rui
Ata tiiping lak khe:
Kunghmei zei rui khangclou kan the,
Akhuy guay phungc ganc the.

4 'Suanmei apumc hei ngam makna
Sucnu naunian nuh e;
Kunghmei zei khou hei ngangvlouna
Chuzaenghna theic nuh the!

Macleod Wylie

183 There is a Green Hill Far Away
Key Eb. 42464 8.6.8.6. SS 1134

1 'Diakc chuymei chyingbut khat nai e,
Kaidai tuang raengh paengc khou;
Khoutei Pou ta hianbin khwan e,
'Niu ta gu khang theiclou.

2 Karamrianra 'khaengvlou thukh tei
'Niu thay tangc thuy mak ge;
'Ki 'niu thay e, 'niu zaeng khang e,
Kamei kros khou theihmei.

3 'Niu ta kuaklou khang rui theiclou,
'Niu gaymei sw diu khang;
Kunghmei Kazei rui gulouna,
'Niu tingkauh ku diu khang.

4 Paapc manv tei khangclou
khang biuhmei
Baihmei mei maek khwan e;
Kamei na de tingkauh kaikhamv
'Niu khang laanclou ngammei.

5 He heidi kungcna zianlou the!
'Niu nic Kata zian kho;
Thuakloumei Kazei khou lwmna,
Kataanv 'niu nic taanc kho.

Optional Chorus

He heidi kungcna zianlou the,
'Niu nic Kata zian kho;
Thuakloumei Kazei khou lwm kho,
Kataanv taanh khang sw kho.

Mrs. C.F. Alexander

184 Calvary Covers It All

Key Ab. 42525 11.9.12.8. Ref. CSH 55

1 Dih rui tii ngammei kungc liangmei suangc 'thukmei, Alung khou
tiiguangmei chamv hei e:

Jisu Karaana rui apaap zaeng theiclou the,

Kalvari rui gumbinlou the.

Kalvari rui gumlou the,
Rii kanmei apaap guay tei;
Khoutei Jisu rui akhuay guay phungclou the,
Kalvari rui gumbinlou the.

2 Kazamzei guay lev sauh pyrun runmei rui,
Kanganv maekmei Karamzian lyan e;
Ai Kazanc saanc pwkhou ai zakna 'bum Key e,
Kalvari rui gumbinlou the.

3 Kida khang maekmei Kazauzian 'thukmei p'ry,
Kros khou theicloumei Kaipouc Jisu,
Theihmei thuakloumei hei Kakhou na rui laa e,
Kalvari rui gumbinlou the.

4 Adih gay tu cho kauh thangc hymdaihmei khou,
Abumaengc hei Katuang sw ni the,
Khoutei ai kazauh ni neihlaa lu suanmei khou,
Kalvari rui gumbinlou the.

Mrs. Walter G.Taylor

185 There is Power in the Blood

Key Bb 42464 10.9.10.8. Ref. SS 145

1 Paapc puat 'ritmei khou rui nang duak nii cho?

Zei khou ngamv nai e, zei khou ngamv nai;

Siimeiruc khou rih ngamna lungc nii cho?

Zei khou tei ch'rynpui ngamv nai e!

Nai e, ngamv .. ngamv ch'rynpui taanv taanh khang, Lauziu Nac .. zei khou tei!

Nai e, ngamv .. ngamv ch'rynpui taanv taanh khang, Kunghmei Lauziu Nac
zei khou tei!

2 Nang liantimeiruc khou rui duak pat nii cho?

Zei khou ngamv nai e, zei khou ngamv nai;

Guang o, Kalvari zei rui sw 'than khang,

Zei khou tei ch'rynpui ngamv nai e!

3 Nang gunh khang suangc 'phwan ranvmei sw nii cho?

Zei khou ngamv nai e, zei khou ngamv nai;

Paapc rei guay tei zei rui khiu 'than ngam e,

Zei khou tei ch'rynpui ngamv nai e!

4 Jisu nang Guangc khang nang taanv sw nii cho?

Zei khou ngamv nai e, zei khou ngamv nai;

Nang tingmik 'thuic thuanhpui lu suan nii cho?

Zei khou tei ch'rynpui ngamv nai e!

L.E.Jones

186 The Blood of the Lamb

Key D. 42464 8.8.8.8. D. Ref. SS 113

1 Muigaymei sw diu, zeipuakkai,
Paapc kandic khang tiipatmei tei;
Guigaymei sw diu, Ravguangc Nac,
Kazamv paan 'niu ta tiigay the;
Kakuanc khou rui ai tat ducna
Lungh kabiou, ryanra bam pwkhou
Lauziu Nac ze rui khiulou o,
Khou kiu ai hei gunh suangc 'phwan ni!

Gunh .. khang suangc 'phwan ni! (2)
Lauziu Nac ze khou khiulou o,
Khou kiu ai hei gunh suangc 'phwan ni!

2 Sauh pyrun Kamei run khwan e,
Kros tei 'rit langvna bow Key e,
Saa ngam makmei ryanra 'khaengvlou,
Karianra tei nsa hamh e;
Zeipuakkai khou tei zaylouna,
Apaap guay tei khiu 'thanlou o,
Khiulou o, ata ze khou tei

Khou kiu ai hei gunh suangc 'phwan ni!

3 APu, Nang khou rui ai duc the,
Ai hei chaeng maanv tat katup the,
Apaap guay haengcmumhmei ta hei,
Dui rui khiu 'than khang ngam mak khe;
He Jisu, Nang zeipuakkai khou
Nang latryan lwmna ai tat ni,
Nang rui ata khiu 'thanlou o,
Khou kiu aihei gunh suangc 'phwan ni!

E1.R.Latta

187 In the Cross of Christ

Key C. 42433 8.7.8.7. CSH 312

1 Kaganv rui sw ka-chac makmei
Khrista kros khou hym daic e;
'Thanmei p'ry guay tei lyanlou e,
Chingkhiuhmei kros tiangc khou tei.

2 Ryanramei rui liam guang sihni,
Ningmei guang tangh mak sihni,
Kros rui ata 'patlou zat lak,
Chuzaengh, neihlaa nai khou tei.

3 Achaeng khou suaihiam neicriw rui
Gaanhmei, zianmei souclou khou,
Kros khou rui gaanc kachan guangna,
Neihlaa 'bumei tiilou the.

4 Rumhmei, gaengmei, suhmei, 'maanmei,
Kros paan rui sw 'thanlou the;
Nganv makmei chuzanghmei nai the,
Tingsaeng neihlaamei nai the.

Sir John Bowring

188 There is a Fountain

Key C. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 129

1 Zeipuakkai nai, Emmanuel
Zeiriang khou rui pat re;
Paapcmei guay rui khou tei lupna,
Paapc rei guay khiu 'than e.

Paapc rei guay khiu 'than e,
Paapc rei guay khiu 'than e,
Paapcmei guay ze khou tei lupna,
Paapc rei guay khiu 'than e.

2 Theic 'chamcmei kaihouhmei pu tei

Neihlaa, zeipuak how khou;
Ai nic kakumc sii khwan sihni
Apaap khiu 'than nuh e.

3 Lwmmei paan rui Nang ze duihang
Ai how rap nungc tei rui
Alu the, thuakloumei zauzian!
Ai ringh saanv suan bam ni.

4 Suanmei, luammei abaley hei
T'rou khou zaeng 'thaekc pwkhou,
Gay dianghmei, chingkhiuhmei lu rui
Thuakloupui ngamv thuanc ni.

Hallelujah! Jisu khang e,
Kalvari Lauziu Nac!
Hallelujah! Hallelujah!
Hallelujah! Amen.

W.Cowper

Ringcthau Datmei
189 Day of Christ's Resurrection
Key G. 42404 9.6.8.6. (Tune) RS 936

1 Neih thumhpui nungc ringcthau the Jisu,

Theihmei ta ngamlouna, (2)
Dinc kasuakloumei tei kumcna;
Baanch'ra rui dinclou e. (3)

2 Ringcthaupui tangv Kalwn lyanlou e,
Lwmsiimei 'maan mak saanv; (2)
'Thukpui latchamv 'peyna dinclou,
Tingkauh tuang latchamv e. (3)

3 Pu tuang latryan 'khwan khang dinclou e,
Huayneyna 'khwan bam khang; (2)
Bumaengh 'Thanmei tiKey mak saanv,
'Khavloumeipu khang e. (3)

4 Latdanv daihmei Kamei tiilou e;
"Tat tho, dinc lik tat tho, (2)
Meic kathuicna chutow diu khang,
Lwmlouna ringc diu khang." (3)

5 Thow punic mi lat hei laaloumei,
Kalat khou lwmmei guay, (2)
Ringcsuangmei tei laatow puni;
Adih dwan gaymei cho! (3)

6 Thow punic mi hei laalou makmei,

Lwmlou makmei guay tei, (2)
T'ruaih maikwam lungc khou bam puni,
Tingsaeng ryanra puni! (3)

Adapted

190 He Lives, He Lives
Key Bb. 42529 7.6.7.6.7.6.11. CSH 15

1 Ringcthau datmei Gumeipu,
Siamruai ai sw bam e,
Meic nunc tabui saa bam diu,
Kamei ringcna bam de;
Kazauzian baanc ai how e,
Kakhwan tei ai chu e,
Kata kahawpui ganv 'thuic anaa bam e.

Kamei ringc e, Khrista ringcna bam e!
Ai lev tat 'chamc, saa 'chamc bam e,
'Rummei panty chaeng khou,
Kamei ringc e, ringhbamv tiilou khang e!
Ringc e twmei thaymei kiu thu
Kamei alung khou bam.

2 Kandih kabamv kathuic khou
Kazauzian ai how e,

Alung ryanra thau sihni
Achwn tut Key lak khe;
Pwanzingh ganv khou zaylou e,
Kangamv guay ai thay e,
Kamei guang datpui neic kiu Kata how ni.

3 Neihlaa, neihlaa, he khristian,
Khwan kauc ranvna suan o,
Nganv makmei Hallelujah!
Guangh Jisu Khrista khang!
Kata phupui mei guay ta
'Khavloumeipu kiu e,
Kakumcna zianmei, gaymei baihmei maek ge.

A.H.Ackley

191 Hallelujah! Christ is Risen!
Key C. 42464 8.7.8.7. D SS 153

1 Hallelujah! Hallelujah!
Thuanhpui khwan ranvna kauc o:
Ravguangc khou neihlaa lu suan o,
Ravguangc thuanhpui lu suan o,
Kandihmei rih ngam khang kros khou
Zei Keyna 'khaengvloumeipu,
Hymdaihmei Guang Jisu Khrista

Theihmei khou rui ringcthau the.

2 Khrista thau the, 'thanmei lau khou,
Phunling pangc khou reymeie;
Hymdaicna Kamei Keypui nungc
Kathai geicna tay puni;
Khou kiu kachaekc nap thai guay tei
Kahu khou kalung thau ni,
Phauc minclouna, t'rou khunc khou rui;
Kahym daihmei neic riw rui.

3 Hallelujah! Hallelujah!
Kauh thangc Ravguangc hym daic diu!
Hallelujah! Guloumeipu,
Theihmei ric ngammei pu khou;
Hallelujah! Bumaengh 'Thanmei,
'Niw ta 'Khavloumei pu khou,
Hallelujah! 'taw lev tingsaeng,
Gaanv Thumh akhat Racguangc khou!

Bishop Wordsworth

192 He Arose!

Key D. 42464 10.8.10.8. Ref. CSH 216

1 1 Tinggaanc pat pwkhou Jisu t'rou bamv khou,

Kapam nunc lungk zingcna guang khou,
Guang anaa pwkhou t'rou raeng ta how the;
Kaniw khou pingmei padik the,

Ringcthou the! Ringcthou the!
Zauczihmei ta ngamna Khrista ringcthou the;
Ringcthou the! Ringcthou the!
Kaipouc ta thuanc o, he abumaengc.

2 Zianmei taanv daih tei Jisu taanclou the,
Kamei ringcthou reymeis thai the;
Ch'ryn sihna kaniw neihlaa dat kan the,
Huay bammei pu ta how datna.

3 T'ruaih ngamv ta ngamna Jisu ringcthou the,
Theihmei ngamv ta ngamlou ducna;
Aniu nic Kakumc ringcthou dat puni,
Kamei nunc ta laa khang Key khou.

Frank C. Huston

193 Jesus is Risen!

Key C. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 146

1 Zauc lo, Easter ganv guang dat the,
Neihlaamei padikna;

Zauc lo, roukhamtauc hei laanc the,
T'rou ta ngammei lyan khang.

Jisu ringcthau the, saamei kumc,
Rih ngamna t 'rou khou rui thau the!
Neihlaana suan o, Easter ganv khou
Jisu thau the gulou khang ngamna.

2 Zauc lo, theih pwanrai kaguay tei,
Kadip chuylou bam the;
Zauc lo, zinghmei t'rou raeng ta tei,
Jisu khou tei maek khe.

3 Zauc lo, Kamei tat bam dat the,
Tiisaengc tiidaiclou the;
Zauc lo, hymdaihmei
Kazaw tei Kariw tiitah ta the.

4 Zauc lo, Easter ganv guang dat the,
Easter latlu phungcna,
Zauc lo, Easter kaipat pangc khou
Kaipouc tuang rih ngammei!

E.A. Barnes

194 Christ the Lord is Risen To-day!

Key D. 42464 7.7.7.7. Hallelujah. SS 158

1 "Khrista aseic ringcthou the!" Hallelujah!
Meic nic baanch'ra nic kauc e:Hallelujah!
Neihlaana lu hei suan kho: Hallelujah!
Kandih, tingkauh suan 'daw kho: Hallelujah!

2 Thuakpatpui taanv luailou the: Hallelujah!
Rih adowna rih ngam the: Hallelujah!
Zauc lo, neih aluakc luai the: Hallelujah!
Jisu zei Key dat lak khe: Hallelujah!

3 T'rou ta rigaanvmei gaengc mak: Hallelujah!
T'ruaih raengcmun ta thuiraa the: Hallelujah!
Theihmei rui khaamding ngam mak: Hallelujah!
Khrista paradais laanc the: Hallelujah!

4 Aniu Guangh hei ringc dat the: Hallelujah!
He theihmei, nang sat 'bui tei? Hallelujah!
Gulou khang rui theiclou the: Hallelujah!
He t'rou, nang ngamv kiu bui tei? Hallelujah!

Charles Wesley

195 Christ Arose!

Key C. 42464 6.5.6.4. Ref. SS 152

1 T'rou lungc khou zip bam the,
Akaipouc Jisu!
Kating tanghmei 'khwanna
Kaipouc Jisu!

T 'rou khou rui Kamei thau the,
Theihmei ric ta ngamlou duc lana,
Zinghmei dic ta ngammei pu swna thau the,
'Thanmei nunc lev tingsaeng guanghtuna lungh khang, Khrista tei ..
ringcthau the!
Hallelujah! Ringcthau the!

2 Nsa khang rihgaanv e,
Kaipouc Jisu ta!
Nsa khang sil diangc e,
Kaipouc Jisu!

3 Theihmei rui khaamding mak,
Kaipouc Jisu ta!
Theihmei ngamv sw bak the,
Kaipouc Jisu!

Rev. R.Lowry

196 Hallelujah, He is Risen!

Key G 42433 8.7.8.7. 8.7.7. SS 157

1 Hallelujah! ringcthau dat the!
Jisu kauh thangc ku kan the!
Theihmei roukham thura pat the!
Kauh lev dihmei guay kauc o:
Kamei thau the, Kamei thau the,
Ringcthau the, theic dat lak khe. (2)

2 Hallelujah! ringcthau dat the!
Aniu Kaipouc sw khang e;
Bumaengh ta sakhi khang 'diu Key,
Kamei 'niu Gupouc di the:
Kamei thau the, Kamei thau the,
Ringhmeipu, guang nimei
Guangc. (2)

3 Hallelujah! ringcthau dat the!
Theihmei sat tii'maanlou the;
Khrista hei ringcthaumei kiu e,
Kamei nunc ta tiithau ni:
Kamei thau the, Kamei thau the,
Ringhmei pu, guang nimei
Guangc. (2)

P.P. Bliss

197 I Know That My Redeemer Lives

Key E. 42433 8.6.8.6. CW 245

1 Ata Thuakloumei pu ringc e,
Kamei theiclou kan the;
Ai ryanra khou Kamei swmlou,
Chuzaenghmei tiilou e.

2 T'rou ta ngamlouna ringc bam e,
Pu baanzat khou bam e;
Ringhmei abumaengc gaeklou
khang,
Hym tiidaiclou bam khang.

3 Kamei ringc e, ai nic ringcna
Kazauzian 'dauh bam khang,
Kamei ringc e, 'thanmei Kazanc
Champouhna lungc bam khang.

4 Tingkauh lu khwan tei kagaengv diu,
Meic guay rui lu dai tei,
Akhang 'khaengvloumei pu Khrista
Tingkauh Guangc khang suan diu.

Charles Wesley

198 Christ is Risen!

Key C. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 156

1 Khrista thau the! Hallelujah!

Gaanhmei neihlaamei lauthwan!

Zauc lo, roukhamtauc laanc pat the;

Theihmei ta ngamlou kan the.

Khrista thau the! Hallelujah!

Dih khou neihlaamei padik:

T 'rou rui Kata khaam ngam mak khe,

Zauc lo, roukham laanc pat the

.

2 Khrista thau the! Hallelujah!

Jisu mei guay neihlaa tho:

Ryanramei lev theihmei khou rui

Ravguangc Nac ringcthau dat the.

3 Khrista thau the! Hallelujah!

Kamei saamei kumc thau the,

Kamei hymdaihmei Guangc kiu the,

Kauh liangsingmei Kaipouc e.

Fanny J.Crosby

199 The Strife is O'er the Battle Done
Key D. 42433 8.8.8. Alleluias CW 238

1 Rihdai luai the, rih hei ngam the,
Ringhmei rui theihmei ta ngam the;
Rih ngampui lu tei suan thau the,
Alleluia!

2 Theihmei ngamv rui sii khang sw e,
Khrista rui mi tei ngamlou the;
Neihlaa lu kauc ranvna suan o,
Alleluia!

3 Zinghmei tingmik tei luai kan the,
Thau the, theihmei ta rih ngamna,
Ringcthau datmei pu hym daic diu!
Alleluia!

4 Pou, Nang zamv sucloumei paan rui,
Theih sat khou rui aniw duak the,
Ringh saanv Nang ta thuanchna suan ni,
Alleluia!

Anonymous

200 Thine is the Glory

Key E. 42464 10.11.11.11. Ref. CW 244

1 Hymdaih Nang khang e, ringcthou datmei pu,
Theihmei ruc khou Nang rui rih ngamlou duc the,
Baanch'ra nunc rui Keyna roukhamtauc laanclou,
Pou ta 'zipui bamv khou t'rou phey kadiplou.

Hymdaih Nang khang e,
Ringcthou datmei pu;
Theihmei ruc khou Nang rui
Rih ngamlou duc the.

2 Zauc lo, Jisu tei ringcthou dat bam the,
Nang ta 'zianna riu e, ping dat khang maek khe,
Ravguangc tuang phwamling nic rihngam lu suan diu, Kaipouc ringcthou dat
the, theihmei ngam mak khe.

3 'Niw lwmsii lak khe, hymdaihmei Guangc Nac,
Nang paan hamhna 'niw hei ramh khat sic ngam mak,
Ngammei nunc suangc ngammei 'niw ta swlou o,
Jordan dui zay kaanna kai zay guanglou o.

Anonymous

201 Hail the Day that Sees Him Rise

Key E 42464 7.7.7.7. Alleluias. HLC 173

1 Thuanc e Kamei thaumei nungc, Alleluia!
Tingkauh Kaguangc bamvpaeng khou, Alleluia!
Paapc mei khang Keymei Khrista, Alleluia!
'Taw thu tingkauh ku kan the, Alleluia!

2 Rih ngammei rui Kata 'Khwang, Alleluia!
Raenghmun guay py ngangc thau o, Alleluia!
Paapc lev theihmei ta ngam the, Alleluia!
Hyndaih Guangc ta tiigut ro, Alleluia!

3 Zauc lo, Kabaanc zay thau the, Alleluia!
Zauc lo, zianmei zamv lyanlou, Alleluia!
Chu lo, Kamei 'zianmei khwan, Alleluia!
Phwamling ta suaihiamloumei, Alleluia!

4 'Niw how tangh makmei Kaipouc, Alleluia!
'Niw lung Nang khou phungc guang e, Alleluia!
Khou tei Nang zaw paanv gaanc e, Alleluia!
Aniw tingkauc kiu Nang e, Alleluia!

Charles Wesley

Tingsaeng Ringhmei Khrista

202 What did He do?

Key Db. 42402 9.7.9.7. Ref. CSH 37

1 He 'king o, aniu ch'rynpui p'ry hei,
'Maan kanmei ta phutow e;
Tingkauh hymdaihmei khou rui Keyna
Manv tiina 'niu ta gulou.

Thow rui 'maanmei khou rui gulou?
(Kros khou theihmei Ravguangc Nac rui)
Kamei 'bui taanc?
(Kamei theiclou)
'Taw 'bui thangc bam?
(Nang lwm o, Kamei kauh thangc huayney bam e)
Tingkauh thangc huayney bam e.

2 Kauh baanch'ra rui Kaphaan lyn ngam mak,
Kauh liangmei sw bam sihni;
Kros khou 'patloumei 'zianmei pu tei,
Gaanv Thumh khat Racguangc tei e.

3 Gumei pu khou nang tiigut ngam cho?
Kapamv khou lungh niamh Keyna
Karamzianlou nang nic thay puni,
Nang ta 'taw gulou puni.

Dr. J.M. Gray

203 Enthroned is Jesus Now

Key Eb. 42529 6.6.8.6. Ref. SS 136

1 Jisu guanghtu bam the,
Tingkauh guangc bamvpaeng khou;
Kapy khou guangh pyrun run the,
'Thanmei nunc bwan bam the.

Khou tei 'thanmei nunc lev
Kadaeng khou bam pwkhou,
'Niu lung kim puni the, 'saanh mak khou;
'Saanh mak khou,'saanh mak khou;
'Niu lung kim puni the, 'saanh mak khou!

2 Chak ngam lakmei kangdai
Kangranmei pwan piuna,
Meic kathuic tadanvkwan sinna,
Thuanhpui lu suan bam e.

3 Kaniw phaen swluaime
Lauziu Nac ta thuanc e;
Kuakloumei Kazei paan khou rui
Kaniw pyrun run e.

4 He Bumaengh 'Thanmeile,

'Khavlou o, aniw ta;
Kaniw pangc khou kazauh ngam khang,
Tingkauh khou tei bam khang.

Isaac Watt

204 Crown Him!

Key F. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 127

1 Zauc lo, ryanra 'khaengvmei pu tei,
'Taw thu hymdaicna bam the;
Rih bamv khou rui ngamna guang the,
Kata meic guay kalum ni;

Pyrun lou o, he baanch'ra thiu!
Kata "guangh guay Guangc" swna
Pyrun lou o, he baanch'rat hiu!
Kata "guangh guay Guangc"
swna!

2 Gumei pu khou pyrun lou tho!
Rihngam swan phungcna guang the,
Kauh liangmei bamv khou tiidungc o,
Thuanhpui khwan kauc kagaengv diu!

3 Paapc mei nunc malaana runlou,

Gumei pu ta sinnuina;
'Thanmei nunc lev baanch'ra guay rui
Kazanc 'thanmei ta thuanc e.

4 'King o, Kata thuanckumei khwan!
Chu lo, rih ngammei khwan tei!
Jisu kauh liangmei bamv ku the,
Adih neihlaapui lwn cho!

T.Kelly

205 Hark! Ten Thousand Harps and Voices!
Key G. 42433 8.7.8.7.7.7.8.7. SS 149

1 'King o! 'rah lev khwan ching ruh rui
Kauh thangc thuanhpui lu suan e:
Zian thaymei Jisu guanghtu the,
Tingkauhmei guay neihlaa e;
Zauc lo, guanghbamv khou dungcna
Jisu rui kandih sin the,
Hallelujah! Hallelujah!
Jisu rui kandih sin the.

2 Hymdaih Guangc! tingsaeng
guanghtu o,
Nang Guangc pyrun nganv lak ge;

Nang mei nunc ta thow rui sihni
Nang khou rui ti'tamv ngam mak,
Nang zauzian khou neihlaana,
Nang zawpaanv ta zauc bam ni,
Hallelujah! Hallelujah!
Nang zawpaanv ta zauc bam ni.

3 Guloumeipu Key dat 'khap tho,
Hymdaih tingmik phungc guang tho,
Nang khwan ch'rynmei tei chu pwkhou
Tingpuk, kandih 'maan puni,
Kachaekc, 'rac downa suan ni:
"Aniu Guangc hei hymdaic diu!"
Hallelujah! Hallelujah!
Aniu Guangc hei hym daic diu!

T.Kelly

206 Ten Thousand Times

Key C. 42464 7.6.8.6 D. Ref. SS 1024

1 Ching ruh luan ching ruh mei nunc,
Kachanmei pwan piuna,
Thuaklou tangmei ricmei nunc tei,
Ganh kai khou kaduai e,
Luai the, 'taw thu luai ngam the,

Paapc lev theihmei ric tei !
Kachaekc raengcmun laanc
daiclou the,
Ngammei nunc rui gut khang.

Hallelujah ! Hallelujah !
Swluaimei Lauziu Nac khou !
Hallelujah ! Hallelujah !
Ringc dat bammei pu khou.

2 "Hallelujah" Kauhmei khwan,
Dih lev kau kachin e !
Alim, 'rah ching ching khwan rui
Rih ngammei ta ndauh e;
Hei nungc khang rui ramh guay lev
Zaatc guay ta damclou the;
Adih neihlaa! ryanra guay khang !
Neihlaamei khanglou the.

3 Adih neihlaana riu ni
Kanaan dic gay khou kiu
Adih 'tipmei phwamling puni cho,
'Tamvmei nai dat lak khe,
Swmmay nai dat lak khe.

Dean Afford.

207 Crown Him with Many Crowns

Key E. 42464 6.6.8.6 D. Alex 242

1 Guangh pyrun runlou o,
Guangh Lauziu Nac py khou,
'King o, kauh bamvdaih Lu ramgai!
Lu baihmei guay ta bin e,
Thau suan tho, he alung,
Nang khang theihmei pu zanc,
Thuanc o, saa 'da lakmei Guangc ta,
Tingsaengc kangany maekna.

2 Kaipouc khou runlou o,
Kabaanc kanaek zauc o,
Kazam guay tei 'taw ngany thay e,
'Taw hymdaic bam sihni,
Tingkauh Baanch'ra sihni,
Zamv tei zauc Ngam makna
Kaniw zaw tei 'khum Key bam e,
Ch'rynmei kazam hu khou.

3. Guang pyrun runlou o,
Chuzaenmghmei Guangc py khou;
Dihpy Dihba suc rih maekna

Kata thuanc bam ni the;
Kaguangcdic mut lak khe,
Kaphaypav zam khou rui
Paradais mwnrym gaymei tei
Tingsaengzang tiipat bam ni.

4 Guangh pyrun runlou ni,
Kaganv Kaipouc Nang khou;
Nai bammei guay ta damhmei pu,
Saengc daihmeipu Nang khou!
Thuanc e, thuakloumei pu,
Aniw khang theihmei pu,
Taek makna Nang ta thuanc bam ni,
Tingsaeng kanganv maekna.

Matthew Bridges

Kamei key Dat Nimei
208 The Comming of the Kingdom
Key Bb. 42464 9.6.11.8.7.11. Ref. SS 168

1 Hymdaihmei Guangcdic khat 'khwan bam the,
Tingpuk paengc dic thangc tei;
Tingkwm kwm khou 'thanmei nunc 'bu thau bam the;
Tingmik katumcna tatmei rui
Guanghdic ta tii 'naa guang the;

Guanghdic tei guang khang kaganv kiu 'naa guang the.

He Guanghdic guang khang tingmik rau guang changh the!(2) Chamdaanv
tho, he abumaengc,

Trampet tei 'muan nuangc nuh the,

Kahym daicna Guangh tei Key dat puni.

2 Chamdaanvloumei Guangcdic lev

Hymdaihmei ta machunhmei rui,

Guloumeipu guang nimei ta 'khwamei rui,

Rey khou manc bammei dih phac khou rui,

'Niw ta tiiduaklou the;

Guanghdic tei guang khang kaganv kiu 'naa guang the.

3 Guanghdic tei guang pwkhou kiu

Poubauhmei ta 'niw how puni,

Guanghdic hu khou Kaipouc tei Key hu puni,

Hallelujah! he Kazanc khou,

Kazei rui 'niu ta thuaklou!

Guanghdic tei guang khang kaganv kiu 'naa guang the.

4 He kandihmei guay 'khwamei saengc the,

'Taw thu 'khwamei liak lak guang the;

Pingmei rui meic guay lungning katuakc bam the;

Kaniw khou guanghdic chamv dinc kho,

Lu rui tii neilaalou kho,

Guanghdic tei guang khang kaganv kiu 'naa guang the.

EL Nathan

209 209 Our God is Marching on

Key C. 42464 15.15.15.6. Ref. SS 697

1 Amik rui Poubauhmei Key nimei

hymdaihmei ta how the;

Kalungpuam drakha peicloumei

khou Kaphay nii pat pw the,

Katuang meic pingmei baengsaeng khou rui tingpalikmei pat the; 'Niu
Ravguangc ruan pat the.

Kahym daic e, Hallelujah!

Kahym daic e, Hallelujah Kahym daic e, Hallelujah!

'Niu Racguangc ruan pat the.

2 Kauh ricmei nunc rigaanv mairam chung khou Pou ta ai how the; Tingzyn
zikdui ding khou Kakhang kaniw rui ravcha swlou; 'Chumhmei Kalatzan tei
chuangc

bammei maibwang riw khou how the;

'Niu Racguangc ruan pat the.

3 Kamei rui trampet 'muan kan the,

ngalanh khang 'muan dat lak khe;

Kalatzan bamvpaeng hu khou

meic guay lung ta nzang bam the,
'Khap tho, he abumaengc,neihlaana
Kamei kaw khou daw khang;
'Niu Racguangc ruan pat the.

4 Duipui paengc thangc lilipwang ding
khou Khrista puanclou khwan e,
Nang lev ata tiiguanhlih ngammei
hym Kakhou nai khwan e;
'Niu khang Kamei theiclou kumc 'niu
nic meic nunc khang theiclcou kho;
'Niu Racguangc ruan pat the.

Julia Ward Howe

210. Lo, He Comes!

Key Bb. 42464 8.7.8.7.12.7. S 161

1 Zauc lo, muangh ding khou Key pw the,
Paapc mei khang swluaimei pu;
'Thanmei nunc aching ching 'duanghna,
Rih ngammei lu kauc Key the:
Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah!
Jisu guanghtu khang guang the!

2 Mik kathuic rui Kata how ni,

Chingkhiehmei pwan tei piuna,
Kata nuh makna ganc patmei
Kros khou thangcluaimei nunc tei,
Chwensi-zanegsii, chwensi-zaengsii,
chwensi-zaengsii,
Messiah ta how pwkhou!

3 'Khamhmei trampet tei 'muan pwkhou,
Tingpuk kandih luai puni;
Kata karaeng bammei nunc tei
Ngakna kawpui khwan chu ni:
Latzan guang the, latzan guang
the, latzan guang the!
Guang tho, 'taw latzan sw khang!

4 'Khwan saengc guangmei
thuakloumei tei,
Zauc lo, chingkhiehna guang the;
Dih rui ganc patmei 'thanmei nunc
Tingpuk khou Kata 'riw ni;
Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah!
Zauc lo, Ravguangc tingmik tei!

5 Amen! meic guay Nang ta thuanc diu,
Tingsaengzang guangc

bamvpaeng khou;
Ngamv lev hymdaih rui karuhna,
Nang tuang guanghdic hei sin tho;
He guang 'khap tho, he guang
'khap tho, he guang 'khap tho!
Hallelujah! Pou guang tho!

J. Cerrick and C. Wes

211 What if it were Today?

Key D. 42525 9.6.9.6.8.8.8.6. Ref CSH 271

1 Jisu kandih khou Key dat pw the,
Aseic khwan 'thei 'kumh ni?
Zianmei lev ngamv rui sin khang Key the,
Aseic khwan 'thei 'kumh ni?
Khamloumei nowpeic ta laa khang,
Thuakloumei, 'thanmei kapwm ta
Kabamv 'thuic khou khuam khang Key the;
Aseic khwan 'thei 'kumh ni?

Hymdaih! hymdaih! khou kiu neihlaa puni;
Hymdaih! hymdaih! pyrun runlou pwkhou;
Hymdaih! hymdaih! katumcna chamdaanv tho;
Hymdaih! hymdaih! Jisu Key dat pw the.

2 Seitaan ngamv tei 'maan kan puni the,
'Seic khwan 'thei gay ni e!
Ryanra lakmei tei nai dat lak khe,
'Seic khwan 'thei gay ni e!
Khrista khou theihmei ringcthau ni,
Tingpuk khou 'riw khang phungc ku ni;
Hei tingmik kiu 'bui nungc ni cho?
Aseic khwan 'thei 'kumh ni?

3 'Niu hei laalou nuhmei sw ni cho,
Kamei 'seic Key ethei?
Ping makna neihlaana 'riw ni day,
Kamei 'seic Key ethei?
Key nimei madan padik the,
Neihpat thangc gaanh riw pat pw the,
Changkhaanv tho, kaganv 'naa guang the;
Aseic khwan 'thei 'kumh ni?

Mrs. C.H.Morris

212 There'll be No Dark Valley

Key F. 42464 10.10.10.7. Ref. SS 1026

1 Zinghmei nai dat lak khe,
Jisu Key khou,
Zinghmei nai dat lak khe,

Jisu Key khou,
Zinghmei nai dat lak khe,
Jisu Key khou,
Kamei nunc laa khang Key khou.

Kamei nunc laa khang Key khou,
Kamei nunc laa khang Key khou,
Zinghmei nai dat lak khe, Jisu Key khou,
Kamei nunc laa khang Key khou.

2 Ryanra ryanriu nai lak, Jisu Key khou,
Ryanra ryanriu nai lak, Jisu Key khou,
Neihlaa zaenggaymei lauthwan sw puni,
Kamei nunc laa khang Key khou.

3 Theihmei kapmei nai lak,
Jisu Key khou,
Theihmei kapmei nai lak,
Jisu Key khou,
Dwan gayna lautay ni,
Jisu Key khou,
Kamei nunc laa khang Key khou.

4 Ariwna neihlaa zaenggay lu suan ni,
Kaipouc Jisu rui Key datpui nungc kiu;

Neihlaa zaenggay padikna ariw ni,
Kamei nunc laa khang Key khou.

Rev. W. O. Cushing

213 Coming

Key Ab. 42621 8.6.8.6. Ref. SS 186

1 He luanghbut khou rigaanvmei thiu,
Jisu tingmik 'dauh o;
Zauc lo kachaekc mairam bwang tei
Duh thangc chuangc kauh bam the.

Key the, Jisu Key the,
Tingkauh lauthwan Key the,
Key the, Jisu Key the,
'Rianhloumei ganv 'naa the,
Key the, Jisu Key the,
Thuakloumei guay thuanc diu,
Kariw rui luangh tiikachan the;
Meic guay thuanc o, Guangh ta!

2 Zipriimei phwamling ta 'chyang tho,
Thauna huayney kan diu;
Tingkauh Nowpouc Key nuangc puni,

'Taw chaeng khou tat bam the.

3 Meic guay thuanc o, Zion Guangc ta,
Muh nunc saa kanmei tei;
Baanch'ra thiu, Kata thuancku o,
Kachaekc 'rac guay dow o.

Rev. W.O. Cushing

214 Christ Returneth!

Key D. 42433 12.12.12.9. Ref. SS 163

1 Lauthwan gaanc pat rey thuai na
khou ny thay mak ge,
Neih riw gaanhmei rui zinghmei
ta ngampui ganv khou,
Jisu Kamei nunc ta dih khou
rui laa thau khang,
Kahym daicna Key dat nimei kiu.

He Pou, asaanh 'khwan ni,
'Niw rui neihlaa lu hei suan khang?
Khrista Key the! Hallelujah!
Hallelujah! Amen! (2)

2 Kalaanv ny, tingzyn zingc Key khou

ny thay mak ge,
Zipchwng zingc liangmei ganv
khou bam kho nic nuh e,
Kahym rui zinghmei tiigaancna
Pou Jisu rui
Kamei nunc laa khang Key nimei kiu.

3 Tingkauhmei nunc "Hosanna"
kaucna Keypui nungc,
'Thanmei nunc lev baanch'ra nunc
rui bwanna Key nungc,
Chingkhiuhmei Kahym rui gaancna
Keypui nungc kiu,
Jisu Kamei nunc ta laa puni.

4 Adih zaenggay ni! theih makna 'niu ku puni!
Kapmei, ryanramei, sucnumei,
theihmei maekna,
Kaipouc lev aniu muangh khou
tuangcna ku puni,
Kamei nunc ta Jisu laa nungc kiu.

H.L.Tirner

215 Will Jesus Find Us Watching?
Key Bb. 42464 10.7.10.7. Ref. SS 791

1 Jisu Kabangc khang swan tii khang Key khou
Kalaanv pw, zingbangc pw nic,
Lwmlou nuhmei swna ariw ni cho?
'Niu maibungc chuangc gaanc ni cho?

'Niu chamdaanv the, saa ngam the cho, chana?
Bumaengh kai khang chamdaanv cho?
Kaipouc 'niu ta laa khang guang dat pwkhou,
'Khwanha changkhaanv bam khou 'riw ni cho?

2 Lauthwan khwanzingh Kaipouc rui aniu ta,
Akhat khat swna kaw khou,
Kaipouc khou 'niu talent ndauh pwkhou,
"Gay the," twlou puni cho?

3 Kamei rui 'niu khou nsinloumei tei
Ngampui kamv taanc chuy bam cho?
'Niu lung rui 'niu ta tii'khuai mak ethei,
'Niu hym daicna zaengthaek ni.

4 Chamdaanv thaymei guay kiu dwan gay puni,
Kahym kiu laylaa puni,
Kamei lauthwan pw, zipchwng pw, Key khou,
Changkhaanv bam khou 'riw ni cho?

Fanny J.Crosby

216 When the Bridgroom Comes!

Key E. 42464 8.5.8.5.7.7.5. Ref. SS 185

1 Aniu maibungc thauh nai ni cho,
Nowpouc guang pwkhau?
Aniu mairiw gaanc chuy ni cho,
Nowpouc guang pwkhau?
Zingbangc kiu, ch'rynpui zingbangc,
'Niu maibungc gaanc gay ni cho,
Nowpouc guang pwkhau.

He, chamdaanv lo! (3)
Nowpouc guang pwkhau!

2 "Nowpouc guang the, ariw la tho,"
Kawmei chu ni cho?
Neihlaapui khwan kauc 'daw ni cho,
Nowpouc guang pwkhau?
Zingbangc kiu, ch'rynpui zingbangc,
'Niu maibungc gaanc chuy ni cho,
Nowpouc guang pwkhau?

3 Chamdaanv luai nyan bam la ri tho,

Nowpouc guang mak saanv;
Ntamvpui tuang pat maanv pwng e,
Nowpouc guang pwkhoul;
Zingbangc kiu, ch'rynpui zingbangc,
'Niu maibungc gaanc chuy ni cho,
Nowpouc guang pwkhoul?

4 Hymdaicna 'niu ariw puni,
Nowpouc guang pwkhoul!
"Hallelujah! kaucna 'riw ni,
Nowpouc guang pwkhoul!
Zingbangc kiu, ch'rynpui zingbangc,
'Niu maibungc gaanc chuy puni,
Nowpouc guang pwkhoul!

E.R.Latta

IV BUMAENGH NTHANMEI

217 It's Filling Me

Key G. 42433 7.7.7.7. Ref. RS 311

1 'Niw pangc khoul tiiKeylou the,
Tingkauh ngamv tingriuc kumcna;
Padikna bun Keylou e,
Akhoul tiipadiklou the.

Hallelujah ! thuancku e,
Tingriuc kumc tiiKeylou the,
Padikna bun Keylou e,
Akhau tiipadiklou the.

2 Kauh zauzian riw Keylou o,
'Niw pangc khou Nang bamlou o;
Nang ladanv tiipatlou o,
Akhau 'taw tiiKeylou khang.

3 Nang khou na pumtan nai e,
Nang paan hamhna lungc ngam lak;
Nang taanv khang pumtan tii o,
Akhau 'taw tiiKeylou o.

Johnson Oatman, Jr.

218 The Comforter Has Come
Key C. 42433 12.12.12.6. Ref. SS 198

1 Rac tat ro, gaypui lat, meic
howmei kathuic khou,
Meic naipui bamv kathuic, lung
ryanramei guay khou;
Khristian kathuic mwang rui,

ndaauh o, neihlaa khwan;
'Khavloumeipu guang the!

'Khavloumeipu guang the,
'Khavloumeipu guang the!
Tingkauh Bumaengc 'Thanmei,
Pu rui 'rianhloumei e;
Rac tat ro, gaypui lat, mei
howmei kathuic khou;
'Khavloumeipu guang the!

2 Zinghmei tei tat kan the,
lauthwan kiu pat pw the,
Pingmei pwanzingh khwan tei,
'taw thu 'thaekc Key kan the,
Kachaekc luangcbut twan khou,
neihmik tei pat pw the,
'Khavloumeipu guang the!

3 Guangh guay Guangc swkaeng
khou, tiigaymei phungc guang e;
Kangloumei bumaengc khang
thuakloumei phungc guang e;
Kangkai raengv guay khou rui,
rihngam lu kauc pat the,

'Khavloumeipu guang the!

4 Nganv makmei Rav zauzian!

abaley ngamv na rui,

Akumh ai saa ngam ni, saa 'da

lakmei zauzian!

Kata lungc 'chamc nuh khang,

Kalwn kumc gaanc nuh khang,

'Khavloumei pu guang the!

5 Ravguangc ta thuanhhpui khwan,

tingpuk kagaengv twan diu,

Tingkauh 'thanmei nunc lev dihmei

suan adaw diu:

Suan kim dat lakmei lu,

Rav zauzian lu suan diu;

'Khavloumeipu guang the!

Rev. F.Bottome

219 Holy Spirit, Faithful Guide

Key G. 42433 7.7.7.7. D. SS 194

1 Bumaengh 'Thanmei zayloumei!

Khristian ta 'duanghloumei pu,

Zaylou na ro, Nang baanc rui,

Ryanra dih khou gin nunc ta,
Lakmei bumaengc neihlaa diu;
Neihlaa khwan meic nunc chu diu:
"Maengtatmei Athei lay o,
Nang ta kai thangc 'duanghlou ni!"

2 Kaganv 'thuic bam 'chamcmei Duang,
'Khavlou khang 'naa tanvmeipu,
'Patlou ri-o, pingmei khou,
Zinghmei khou katham bam khou,
Pwanzingh 'liu ranvna bam khou,
Lungh ryanrana ningdwang khou,
Saalou o: "He maengtatmei,
Nang ta kai thangc 'duanghlou ni!"

3 Taanc-ruaihmei panty luaina,
Duakpatmei ta 'khwan bam khou;
'Niu zanc naimeis ta lwmna,
Tingkauh na machunh bam khou,
Lungh zinghmei duidai kaanna,
Jisu zei ta huay bam khou,
Saalou o: "He maengtatmei,
Nang ta kai thangc 'duanghlou ni!"

M.M.Wells

220 Holy Ghost with Light Divine

Key Bb. 42433 7.7.7.7. SS 199

1 Guanglou o, Bumaengh 'Thanmei,
'Niu lung khou hei gaancloou o,
Zinghmei swng laa gancloou o,
Zingbangc kalaanv tiiguanh o.

2 Bumaengh 'Thanmei Rav-ngamvle,
'Phuammei lung khiu 'thanlou o;
Paapc rui kaganv tingsaengcna
Alung tihei sin guang the.

3 Nang tuang neihlaamei tei rui
Alung tiineihlaalou o,
Lungh zinghmei tii 'maanlou o,
Lungh kabiumei tiigay o.

4 Bumaengh 'Thanmei he Ravguangc,
Alung khou gut lungclou o,
Ravmaengc bamv guay laa ganc o,
Alung khou guanghtulou o. Amen!

Dr. A. Rud

221 Come, Holy Spirit, Heavenly Dove!

Key G 42464 8.6.8.6. SS 188

1 Keylou o, kauh Bumaengc 'Thanmei!
Tiikaluanamei ngamvle;
Kauh ramzian mai tiichuangclou o,
Nchumei 'niw lungkhon.

2 'Niw khuksunna kalum khwan e,
Dih puat khon lunghlouna;
'Niw bumaengc kachaengc sii bam e,
Neihlaa suang ngam mak ge.

3 'Niw lu ramsuan hei kaluanc mak,
Meic lungkhon tiithau ngam mak;
Hosanna! saanc nic kaluanc mak,
'Niw ramkalum theic e.

4 Pou aniw asanh kum bam ni,
Amitmei lwnlung khon?
'Niw Nang ta zianmei nchu e,
Nang ramzian thu daic e.

5 Key o, Bumaengh kauh Akhouhna!
Tiikaluanamei ngamvle,
Key o, Jisu zianmei tii o,

'Niw ta tiichuangclou o.

Rev. W.O.Cushing(Kachyam 2 lev 3 hei SS khou hamh e).

222 Send a Great Revival

Key Eb. 42464 8.5.8.5. Ref.

1 'Niw pangc khou guanglou o,
Ravguangc,Kahunungc kumcna;
Dih zin likmei revival dai,
Tii Key khang huay e.

He Pou, revival tii Key o,
Daihmei revival tei, (2)
He Pou , revival tii Key o,
Akhau rui tiithaulou o.

2 'Niw khou maikwam ngamv sw bakna,
Hacpiang ganclou o;
'Seic 'niw khou maekmei Nang ngamv tei
Tiiguanglou dat ro.

3 'Niw machunc ravmaengc sw 'maan o,
Paapc sw 'thanlou o,
Nang taanv khou lunghlouna bam khang,

Lungh thanh tiilou o.

4 Kandih pwm ta Nang khang ngam khang,
'Niw ta 'khavlou o;
Minc nzinh bammei napthai guay
Khuam kaduai ngam khang.

Source Unknown

223 Jesus, Thine All-Victorious Love
Key A. 42525 8.6.8.6.6. SS 187

1 Jisu Nang rih ngammei ramzian,
Alung khou bunlou o,
Khou kiu alung tarai lak khe,
Ravguangc khou bam 'tip ni,
Ravguangc khou bam 'tip ni.

2 He 'Thanmei Mai, alung khou hei,
'Taw hei gut chuangclou o!
'Twn makmei khei kau 'thanlou o,
Siimei tiimaanlou o,
Siimei tii'maanlou o.

3 He Pentikos nungc Keymei pu,
Paapc guay kau 'thanlou o,

He chuangc bammei Bumaengh 'Thanmei,
He Bumaengh guanglou o!
He Bumaengh guanglou o!

4 Sw-'thanmei Mai, tiigaancloou o,
Nang ramring tiilou o,
Natnw kathuic zinliklou o,
Kapwm sw 'thanlou o,
Kapwm sw 'thanlou o.

5 Kadyng dingmei alungning hei
Kalung dat zat lak khe,
Khrista paan rui alungsyng khou,
Zianmei padik pwkhou,
Zianmei padik pwkhou.

Charles Wesley

224 Open My Eyes that I May See
Key Ab. 42529 8.8.9.8.8.8.4. RS 537

1 Amik hei tiirak patlou o,
Nang lat thukh tei ai how ngam khang;
Nsinlou o, khamvtaan chabi tei,
Ata riclouna tiiduak khang;
Reih reina ai Nang ta 'khwan e,

Nang ningmei taanh khang chamdaanvna;
Tiiraklou o, tiigaanclou o;
Ravguangc Bumaengc.

2 Anukuanc hei tiichulou o,
Nang tiiguangmei 'chumhmei khwan tei;
Nang khwan anu khou chutow pwkhou
Laanhmei khwan guay 'maan kan puni;
Reih reina ai Nang ta 'khwan e,
ARavguangc Nang ningmei phuna;
Anukuanc hei tiichulou o,
Ravguangc Bumaengc.

3 Amwang hah pat khang 'khavlou o,
Nang tuang lat thukh ai dinc ngam khang,
Chamdaanvlou o, alung laanclou o,
Nang mei nunc lev kadam laa khang,
Reih reina ai Nang ta 'khwan e,
ARavguangc Nang ningmei phuna;
Alung laanclouna tiigaanc o,
Ravguangc Bumaengc.

Clara H. Scott

225 Hear Us, Thou That Broodedst
Key D. 42464 6.5.6.5. D. Ref. SS 197

1 Chulou o, duipuisyng
'Thukmei ta gungcna,
Thau reymeimei baansyam ta
Tiiringc thaumei pu;
Bumaengh 'Thanmei Nang rui
Ringhmei thiu tiilou,
'Niw khou mbunlou o,
Nang ta layluh khang.
He gaanhmei lev ringhmei,
'Niw khwan chulou o;
Huayneymeimei lev thuanhmei
Kariuna suan e.

2 Muangh maekmei tingpuk khou
Neihmik pat pwkhou,
Nang 'naa bammei thay ni,
He Bumaengh 'Thanmei;
Gaancloou o, Nang riw tei,
Muangh gummei maekna,
'Niw hu khou ringhting hei
Nang chwn khou lungh khang.

3 Kalaanv neicrin kin khou,
Rih tanc liang pwkhou,

'Niw ta phungc kulou o,
Gumeipu pamv khou;
Khou tei ai duplou ni,
'Niw taanv luai mak saanv;
Khou tei rih adow ni,
Rih hei ngam mak saanv.

4 Neihkhyam Key kan pwkhou,
Chwn karum pwkhou,
Zingc ranv khith khit pwkhou,
Lungh ryanra pwkhou,
Nang ramzian kadan rui
Tiigaanclou pw diu,
Hymdaih riw souclou diu,
Tingzyn tingpuk khou.

5 Lauthwan, kalaanv, tingzyn,
'Bui ganv khou punic,
Nang khou rui chaengh ringhmei
Tiilou o, 'niw khou;
Tiiringc ngammei ramring
Karamzian ramring,
Theihmei tiiringc ngammei
Kauh ramring tii o.

Rev. Godfrey Thring

226 Come, Holy Ghost, in Love

Key G 42433 6.6.4.6.6.4. SS 196

1 Guang o, 'Thanmei Bumaengc,
'Niw ruc khou gaanclou o,
Zianmei riw rui;
Ravguangc tuang gaymei khou
'Thukmei kaipat tii o,
'Niw lung tiineihlaa o,
'Seic hei guang o.

2 Guanglou o, pam swna,
Zian liangmei ginpu kumc,
Tiilwmlou o,
Lakmei khang zaengswmei,
Neih suc pwkhou ramhswng,
Katuakc khou chuzhengmei,
Nang tiilou o.

3 Tii 'maan o, 'liauhmei chwn,
Laa ganc o, lungpuam guay,
Tiigaylou o;
Sw bak go, tun tanhmei,
Tiilwm o, nchumhmei,

'Niw kaamv makavlou o,
Kai 'zwan bam khou.

4 Guangna suaihiamlou o,
Khrista khou lwmmei guay
Kata thuanc diu;
Kheiliak gayna lungkhang,
Rih ngam khang 'khavlou o;
Hymdaihmei Kaipouc lev
Neihlaa suangkhang.

Robert II of France

227 Revive Thy Work, O Lord
Key G. 42464 6.6.8.6. Ref. SS 309

1 He Poubauhmei, Nang taanv
Tiikaluanlou dat ro!
Meic nac kathuic khou saalou o!
Nang mei guay chu diu o!

Nang taanv kaluanlou o,
Ney e, he Poubauhmei!
He zauzian Kaipouc, Keylou o!
Ntaw suaihiamlou o!

2 Nang taanv kaluanlou o!
Nang taanv tiidaiclou o!
Nang zauzian meic lung
kathuic khou
Maibwang kumc chuangc thau diu!

3 Kaipouc, Nang Lat ruc khou
Nang suaihiam tiilou o!
'Thanmei, 'chumhmei Nang lat bah hei
Chuna meic nunc lwm diu!

4 Nang taanv kaluanlou o,
Pentikos nungc kumcna!
Hymdaihmei Kaipouc khang sw diu!
Suaihiam 'niw khang sw diu!

Albert Midlant

228 Spirit Divine, Attend to Our Prayer
Key F. 42464 8.6.8.6. SS 201

1 Ravguangc Bumaengc chulou na ro,
'Niw lung khou lungclou o;
Nang ngamv guay phungcna
Keylou o,

Guanglou o, Bumaenghle.

2 Gaanhmei swna guang lyanlou o,
'Niw khou gatmei guay tei;
'Thanmei panty lwnlung khou tei
'Niw ta tiilungclou o.

3 'Niw lung ti hei raw 'thanlou o,
Ravcha tuang maibwang kumc;
'Niw lung hei ravkatpuat sw diu,
Thuakloumeipu Nang khang.

4 Akhouhna kumc Nang guanglou o,
Chuzaenghmei sw laemvna;
Dih khou Nang tuang phwamling
guay hei
Kauh thangc kumc gay kan diu.

5 Guang o, mpwan kumc 'liu Key o,
Penticost nungc kumcna;
Ntumei kikta kaguay hei
Nang hym daihmei how diu.

Dr. A. Reed

229 Revive Us Again!

Key G. 42433 5.6.7.5. Ref. CSH 291

1 He Ravguangc, thuanc e!
Zianmei Nang Nac zaeng khang,
Theiclouna kauh ku kanmei
Pou Jisu zaeng khang.

Hallelujah! Nang hym daic diu,
Hallelujah! Amen!
Hallelujah! Nang hym daic diu,
Tiikaluanlou o!

2 He Ravguangc, thuanc e!
Bumaengh 'Thanmei zaeng khang,
Guloumeipu ta 'niw khou
Kamei dinclou e.

3 Hymdaihmei sw diu,
Ravguangc Lauziu Nac khou!
Kamei rui 'niw paap phungclou,
'Niw ta sw 'thanlou.

4 Tiikaluanlou o!
Zianmei padiklou o,
Meic kathuic lung kauh mai rui

Tiichuangclou dat ro.

Wm. P.Mackay

230 There Shall be Showers of Blessing

Key Bb. 42529 8.7.8.7. Ref. SS 306

1 "Tingriuc kumc suaihiam riu Key ni,"

Mi hei zauzian latryan e;

Ramh guay tiikaluanlou puni,

Gumeipu rui tii Key ni.

Suaihiam riu Keymei,

Suaihiam ting ta kahaw e;

Zauzian ting thw riu Key bam the,

Suaihiam bun Key khang huay e.

2 "Tingriuc kumc suaihiam riu Key ni,"

Buan thanh dat khang riu nimei,

Luangh guay lev nzaengc guay ruc khou

Riu chunh chunna riu nimei.

3 "Tingriuc kumc suaihiam riu Key ni,"

He Kaipouc tii Keylou o!

'Taw 'niw ta tiikaluanlou o;

Nang latryan tii 'thuihlou o.

4 "Tingriuc kumc suaihiam riu Key ni,"
Aseic tingmik riu Key o,
Ravguangc khou 'niw lunglai 'dauh e,
'Taw hei Jisu ta kaw e.

EL Nathan

V GAYCHAMV

Gaychamv

231 Christ Receiveth Sinful Men!

Key D. 42433 7.7.7.7. Ref. SS 390

1 Paapc mei ta Jisu laalou!
Zauzian chamv hei dinc lik go;
Tingkauh chaeng 'maanmei guay khou,
Bumaengh 'maan nimei guay khou.

Mi chamv hei suan dat dat ro:
Paapc mei ta Khrista laalou!
Mi chamv hei dinc nthan o:
Paapc mei ta Khrista laalou!

2 Guang o, zaeng tii'thaekclou ni,
Lwm o, Kalat suai mak ge,

Paapc geihpuimei ta sihni
Khrista rui laalou bam e.

3 Alung rui tiikhuai mak khe,
Latdanv hu khou ai 'than the;
'Phuammei khiu 'thanmeipu rui,
Apaap guayna phungc kan the.

4 Paapc mei ta Khrista laalou!
Ata nganvna laalou e;
'Phuammei guay ta khiu 'than the,
Tingkauh khou ai gut nuh the.

Erdmann Neumeister

232 Gather Them in!
Key Ab. 42464 9.8.10.8. Ref. SS 779

1 Kabai guang o! 'taw nganv bamv nai he,
Guangh rui khwmkihmei khou tu khang;
Kabei guang o! Kakai padik kan diu,
Ndaapcmei, lungcsiimei tu diu.

Chaengdai khou lev chaengkwn haengkuaic khou te,
Paapc chaeng zinghmei bamv khou te,
Tat ro, tat ro, zianpui lung phungcna;

'Maanmei guay ta khuam guang o!

2 Kabai guang o! 'taw nganv bamv nai he,

'Niu lung hei adih kabi cho!

Kawmei ta thoh swlou makmei nunc te,

Kawpui khwan chu dat pw lak khe!

3 Kabai guang o! 'taw nganv bamv nai he,

Mi hei tingkauh Racguangc Lat re;

He, kabai guang geic o, zauzian kai khou,

Guloumeipu zauzian pamv khou!

F.J.Van Alstyne

233 I am Praying for You

Key G. 42464 11.11.12.11. Ref. SS 350

1 Akhang huayney bammei Gumeipu nai e,

Kandih pamrai rau sihni Kamei nai e;

'Taw hei Kamei ata zianna gaeklou bam e,

Gumeipu the twana nang nic laa la tho.

Nang khang huayney bam e,

Nang khang huayney bam e,

Nang khang huayney bam e,

Ai huayney bam e.

2 Ata zianmei pu Ravguangc nai, Kamei rui
Akhang tingsaeng khang
machunhmei tiilou the,
Kauh thangc Kata sowriw khang
kaw nuangc puni the;
Nang nic tat 'chamc nuh ethei adi gay ni!

3 'Phwan krip ripmei pheychuan
khat akhang nai the,
Mi tei tingkauh thangc akhang
daeklou bam the,
Hei di kachanmei pwan tei ai
laapui nungc kiu
Nang khang nic tiimeit ta ai how puni cho?

4 Duihang kumc 'chuzanghmei akhou nai e,
Mi hei kandih rup nunc rui thay zat a de,
Hei tei nang khang nic laa kan
khang machunh e.

Samuel O'M Cluff

234 "Him that Cometh!

Key Ab. 42433 8.8.8.8. Ref. SS 362

1 Gumeipu kaw e, guang zauc lo,
Ramh guay nang khang chamdaanvlou the!
Ringhmei, zianmei Ravguangc khou rui,
Khrista kahak rui phungc guang the.

"Akhau guangmei (3) kamv ta,
Ganc pat dat lak khe (3) Ai rui!
Akhau guangmei (3) kamv ta,
Ganc pat dat lak khe (3) Ai rui!"

2 Gumeipu kaw e, guang lak cho?
Kakhwan tei lunghsii makna cho?
Ziangrih patna nang 'king lak cho?
'Khwan bam khou guang nii makna cho?

3 Kamei nang paap ta thay bam de,
Nang lung khou Kabamv khang tii o,
Kamei gutna sw 'thanlou ni;
Suaihiam kaguay tiilou puni.

Jessie C.Young

235 Only Trust Him

Key G. 42464 8.6.8.6.Ref. SS 392

1 Guang o, paapc rui zyn bampui mei,

Pou khou zauzian nai e;
Suai makna zaeng tii'thaekclou ni,
Kalat khou lwmlou 'thei.

Kakhou lwm o! Kakhou lwm o!
'Taw Kakhou lwm tho!
Kamei Nang ta gulou puni!
'Taw gulou puni!

2. Jisu kunghmei Kazei Keylou,
Daihmei suaihiam tii khang;
'Taw hei Kazei khou tei lup tho,
Gunh kumc tii'phwanlou khang.

3. Jisu hei 'Chumhmei e, Chaeng e,
'Thaekcpui bamv zaylou khang;
Nyan la ri tho, Kakhou lwm tho,
Suaihiam nang laa puni.

4. Guang tho, 'thanmei pangc khou guang tho,
Hyndaih khou tat di kho,
Neihlaa taek makmei tingkauh khou,
Aniu lungc 'chamc di kho.

J.H.Stockton

236 Let Jesus Come Into Your Heart

Key Ab. 42525 10.8.10.8. Ref. RS 245

1 Nang paapc puat 'ritmei phungc liat lak ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro;
Panty thanh khou nang lungc dat nii ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro.

'Taw hei nang lwmsii taan tho,
'Taw hei Kata laalou tho;
'Taw hei kaikhamv laanclou tho,
Nang lung khou Jisu tiigut ro.

2 Nang 'thanmei panty khou lungc nii ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro;
Sw 'thanloumei duipuakkai luangc bam e,
Nang lung khou Jisu tiigut ro.

3 Nang pammei rui nang ta ganclou ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro;
Jisu na hei gay liangmei Pam kiu e,
Nang lung khou Jisu tiigut ro.

4 Neihlaa zaenggay lu nang suan nii ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro;

Zaeng 'thaekcmei kai khou
nang lungc nii ethei,
Nang lung khou Jisu tiigut ro.

Mrs. C.H.Morris

237 Brighten the Corner Where You are
Key Eb. 42464 13.9.13.8. Ref. 3 Alex.433

1 Taanv daihmei taanc nuhmei ganv guang mak saanv 'khwan bam rio, Nang
riw tiigaanc duh khang 'khwan bam rio;
Nang daeng khou nai geihmei taanv guay taanc chuyna taanc o, Nang
bammei kwn tei tiigaanc o.

Nang bammei kwn tei tiigaanc o,
Nang bammei kwn tei tiigaanc o,
Jisu khou rui duhmei gaanv saekc
Nang riw how diu khang,
Nang bammei kwn tei tiigaanc o.

2 'Niu ruc khou muangh zinghmei hac ganh khang 'khavlou nuh e, Nang
khang na chwn rui nang chaeng thingh rio;
Nang lu rui lung h ryanramei ta tiineihlaa nuh e,
Nang bammei kwn tei tiigaanc o.

3 Kalat kathai pwkhou Ravguangc rui 'khavlou pwnei, Paapc rui nang taanv ta
tii'phuamlou rio;

Nang zaw gaanhmei khou rui meic nunc Kaipouc ta how diu, Nang bammei kwn tei tiigaanc o.

Ina Duley Ogden

238 You Must Open the Door

Key Fb. 42529 2.12.12.7. Ref. 1CSH 144

1 Nang lung kaimun khou

Guloumeipu 'khwam bam e;

Kamei gut niina bam e, tiitat dat ri tho;

Kamei 'khaengsaengcna reynungc rui kaw bam di the; Nang lung kaikhamv laanc la tho.

Nang lung kaikhamv laanc tho,

Nang lung kaikhamv laanc tho,

Jisu guang pwkhou paapc khou rui gulou ni,

Nang lung kaikhamv laanc la tho.

2 Ringhbamv tiilou khang Pu khou rui Kamei Key e,

Kazanc Jisu e, Thuakloumeipu e, Guangh e;

Nang ta gulou khang Kamei taek makna huay' e,

Nang lung kaikhamv laanc la tho.

3 Kakhau naimeizianmei hei kangany nai mak ge,

Nang tuang panty, nang lung khou Kakhang bam nai cho?

Nang ta tiiringh khang suaihiamlou khang 'khwam bam the; Nang lung
kaikhamv laanc la tho.

4 Nang ta neihlaamei kai khou Kamei zaylou ni,
Kachaekc kaidai khou nang chaeng tat mutlou pwkhou, Zingbangc nai lak
khe panty chaenglwan luai pwkhou, Nang lung kaikhamv laanc la tho.

Ina Duley Ogden

239 The Gate Ajar for Me

Key C. 42529 8.7.8.7. Ref. SS 372

1 Laanclou bammei raenghmun khat nai,
Chaengmun khou rui gaanc pat re,
Duh thangc ding bammei kros riw tei,
Gumeipu ramzian lyanna.

He, 'thukmei zauzian! akhang cho,
Raengh kaimun laanclou bammei hei?
Akhang .. akhang?
Akhang laanclou bam cho?

2 Laancloumei raenghmun meic guay khang,
Ringhbamv phupui mei khang e;
Lungcsii, lungcgay, 'thyamhmei, daihmei,
Zaatziu kathuicna khang e.

3 Gut tho, zauczihmei nai sihni,
Zauzian raengcmun laanc bam khou;
Kros hei phungc tho, pyrun laa khang,
Tingsaeng zauzian madan hei.

4 Dui paengc kaan pat nungc lou Key ni,
'Taw phungc bammei 'niu kros hei,
Khou kiu ringhmei pyrun runna
Kauh khou Kata zian diangc ni.

Mrs. L.Baxter

240 "For God So Loved the World
Key Ab. 42529 7.6.9.6. Ref. IH 72

1 Ch'rynmei Gaychamv tuang lu hei,
Tingkauhmei lu gwan lev
Chumei nunc khang ruakgwan nchamc diu;
Gaychamv kaeng guay hiw o.

"Ravguangc rui kandih ta
Heidikamv kungcna zianloupui zaeng rui
KaNac 'Pouh khat na mei ta tiilou the;
Thow punic Kakhau lwmpui mei mu
'Maan dat makna, 'maan dat makna,

Ringcsuangmei laatow khang e"

2 Lungh kabiumei, ryanramei,
Paapc zaeng zakmei thiule,
Dih rui sw 'maan ngam lakmei neihlaa
Laatow e, Kazanc khou.

3 Jisu khou guang tho, ruprian,
Kalat hei nang khang the;
Zauzian laa tho, latryan ta lwm tho,
Kazanc ta thuancku o.

E.E. Hewitt

Kabaimei

241 "Ye Must Be Born Again!

Key Eb. 42529 10.11.11.6. Ref. SS 366

1 Jisu khou zingbangc kaipouc khat guang e,
Ringhbamv lev gaanhmei chaeng Kakhau thanv khang e; Poubauhmei rui
latling tei dinc 'thanlou e:
"Nang puanchanh nina de!

Nang puanchanh nina de!

Nang puanchanh nina de!

Ai rui nang khou saa

diangc-siakloupui tuang e,

Nang puancthanh nina de!"

2 He maansei nac nunc, lat hei makumh o,
Poubauhmei Jisu 'thukpui lat saamei tei;
Thouh sw mak la rio, mi 'thukpui latbamv hei,
"Nang puancthanh nina de!"

3 Hymdaih zaengthaek khou gut niipui mei thiu,
Thuakloumei nunc lev neihlaa lu suan nimei,
Ringcsuangmei panty kiu lataw nii ethei,
"Nang puancthanh nina de!"

4 Nang lung rui how niimei pu khat kauh thangc
Gay chuypui raengcmun khou
nang ta 'khwan bam e;
Hei zaeng rui 'thukmei latdyn hei nking o:
"Nang puancthanh nina de!"

W.T. SleeperKabaime

242 Jesus is Passing By

Key Db. 42529 8.6.8.6. Ref. RS 150

1 Guang tho, he lungk kabiumei thiu,
Jisu ruan pat pw the;
Zauc o, zay kariumei pu zaw,

Zauzian guang laa la tho.

Ruan .. pat the, .. ruan pat the,
Katumcna chaeng khou ariw tho,
Jisu aseic ruan pat pw the;
Ruan .. pat the, .. ruan .. pat the.

2 Guang tho, ndaapc t'riimei thiule,
Jisu ruan pat pw the;
Ringhmei taektw tiilou pw diu,
Nang ta tiikimlou diu.

3 Guang tho, he lakmei, zaeng 'thaekc tho,
Jisu ruan pat pw the;
Guang tho, kahawmei tiilou diu,
Kapamv khou guang bam o.

4 Guang tho, puatcrith
phunghmei thiule,
Jisu ruan pat pw the;
Nang huayneymeime chulou puni,
Suaihiam tiilou puni.

E.E.Hewitt

243 From the Cross

Key D. 42433 7.7.7. D. SS 416

1 Suamc kauhloumei kros khou rui,
Pou Jisu theih bamv khou rui,
Adih nuh gaypui khwan cho,
Anu khou chu guangmei hei!
"Thuakloumei taanv tei luai the,
Guang tho, he paapc mei, guang tho!"

2 Khwmkih khang chamdaanvlou the,
Gat makna ramh guay nai the;
'Zwan guang tho, nang Pupamv khou,
Nang ta Ravguangc nac kaw ni,
Kakhou rui tat dat mak khang,
Guang tho, he paapc mei, uang tho!

3 "Tingmik hei rau guang pw the,
Zauc lo, Ai guang dat pw the!
Gaanc taek makmei kalaanv ramc,
Atuang tingsaengzaeng kai khou,
Nang bumaengc guang tangc nuh khang
Guang tho, he paapc mei, guang tho!"

Thomas Haweis

244 Tenderly Pleading!

Key G. 42621 10.10.10.10. SS 449

1 He 'maan kanmeile, ngalanc guang dat tho,
Chu lo, Lauziu Gaenghmeipu kaw bam the;
Nang ta gulou khang, tii'than khang 'khwam bam,
Katumcna Kata laa tho, nyan ri tho!

Niamh gayna kaw bam,
'khaengv thayna huay bam,
Lauziu Ganghmeipu
nang ta kaw e;
Niamh gayna kaw bam 'khaengv
thayna 'khwam bam,
Zianna kaw bam the,
" Akhouguang o."

2 Kamei 'khwam bam the, bui khang nang 'maan ni?
Lauziu kuanc khou rui maeng duc khwan sihni,
Kazei Keylouna nang ta thuak lou the;
Rac ngam thuy lakmei ch'rynmei zauzian e!

3 Kalat tei 'king o, Kazauzian chak go!
Paapc maekmei pu rui nang paap phungclou the;
Ringcsuangmei panty, 'thuihmei kuakloumei,
Kamei theicloupui paan rui tiilou the.

4 Guang o, chaengguang khou, nchumhpui chaeng khou, Jisu chaengmun e,
Kakhou rui gut ro;

Lauziu Gaengc-chuymeipu kiu Kamei e;

'Suan sihni guang o, tat 'maan dat ri tho.

Fanny J.Crosby

245 Come to the Saviour

Key Bb. 42464 9.9.9.6. Ref. SS 1165

1 Gumeipu khou guang tho, nyan ri tho;

Kalat khou hei 'niu khang chaeng dinclo;

'Taw 'niu pangc khou Kamei ding bam the,

Niamhna saa e: "Guang tho!"

Neihlaa, neihlaana ariw puni,

Paapc khou rui 'niu duakna

'than pwkhou;

Gumeipu lev bam kariu puni,

Nganv dat lakmei kai khou.

2 "Alauc ta khaam riu," saamei chu lo!

Meic kathuicna lungh neihlaa thau diu:

Lwmsiime maekna Kata laa tho,

Nyan la ri tho, guang tho!

3 Kamei 'niu pangc khou 'taw hei bam e,
Piu o, dwan gay nimei Kalatdanv;
Chu lo, Kakhwan tei niamhna thanv e:
"Anacthiu, guang ni cho?"

G.F.Root

246 The Light of the World!
Key F. 42529 11.8.11.8. Ref. SS 417

1 Paapc zinghmei khou kandih
kapwm 'maan khwan the,
Kandih khang gaanhmei Jisu e!
Kalaanv neicriw kumc Jisu riw rui gaanclo,
Kandih khang gaanhmei Jisu e!

Gaanh khou guang o, Nang khang gaanc bam the;
Akhang mu gaanc chuyna gaanclo the;
Mik tiat khwanmei 'taw thu ai how the:
Kandih khang gaanhmei Jisu e!

2 Jisu khou bammei 'niu khou zinghmei maek khe,
Kandih khang gaanhmei Jisu e!
Jisu thei lay ethei 'niu gaanh khou tat re,
Kandih khang gaanhmei Jisu e!

3 Zingh khou lunghmei paapc rui mik tiat bammeithiu, Kandih khang
gaanhmei Jisu e!

Kalat piuna khiu tat ro, how puni the,
Kandih khang gaanhmei Jisu e!

4 Neihriw hei tingkauh thangc thu kage maek khe,
Tingkauh thangc gaanhmei Jisu e!
Kachaekc kaidai khou gaanhmei Lauziu Nac e,
Tingkauh thangc gaanhmei Jisu e!

P.P.Bliss

247 Come Unto Me

Key C. 42464 11.11.11.11. Ref. SSSH 289

1 Chu lo, ryanramei thiu, Poubauhmei kaw e:

"He puatrith phunghmei thiu, Akhou guang 'thaekc go, Guang tho, nyan
bam ri tho,

Ai phungclou pumc e,

Nang puatrith, dwanman guay

Akhou phungc guang o."

"A .. khou guang o, zaeng ..

tii 'thaekclou ni;

A .. puat hei nang phungc o,

A .. lat hei piu o;

Ai lungn niamhmei pu e,

Angamv ta lwm o:

Guang o, Athiak chiw e,

Apuat hei 'thaan e.

2 Nang lung kwn tuang maekna

maeng tat bam tu cho,

Lwmsii, dwan manhmei rui

nang puatrith swna?

Mphuammei lungning rui

sw kaguakc bu cho?

Phungc guang o Jisu khou

zaeng ti'thaekclou ni.

3 Paapc rui zinghmei chying

khou kalanv-kalowna,

Maikwam maikhunc biak thangc

'zwan tat bam tu cho?

Paapc ngamv rui rairiuna sw

kaguakc bu cho?

'King o, Lauziupouc khwan,

"Akhau guang 'thaekc tho."

4 Nthiammei rui nang ta ngam

katup bu cho?

Nang 'suanmei lwnlung khang

ryanra bam tu cho?
Khrista sw 'thanlou ni nang
rui ney tithei;
Bumaengh 'Thanmei khou
zaeng ti'thaekclou puni.

Charles P.Jones

248 The King's Business
Key E. 42464 12.12.12.8. RS 75

1 Ai hei ginpu khat re, gin ramc kandic khou hei,
Akai thu duh thangc e, kachaekc kandi thangc tei,
Ai hei dihhynmei e, duipaengc
thangc guanghdic tuang;
AGuangc taanv khang ai bam tuang e.

Ai phungc guangmei chamv kiu hei e,
Baanch'ra nunc suan nimei chamv e,
O, nang guat sa la tho,"
Twana aGuangc saa e.
"Ravguangc khou nang guat sw la tho."

2 Mi hei Guangh latdanv e,
kabamv 'thuic meic guayna,
Lunghlaicna ngalanc tho,

siimeï paapc phac khou rui;
Latpiumei guay tingsaeng
Kamei lev guanghtu ni,
AGuangc khang ataanv kiu hei the.

3 Akai kachan diangc e, Sharon
mwnpuang 'zaengc suangc,
Ringcsuang, neihlaa suangmei
kabamv 'thuic khou nai e;
Khoutei maanseï nunc rui gut
nuhpui thiak dinh khang
AGuangc rui ata thouclou e.

E.T. Cassel

249 "Look Unto Me and be Ye Saved!
Key D. 42433 8.6.8.6. Ref. SS 385

1 "Ata zauc lo, nangniw ringc lo!"
'King o, suaihiam latdanv!
'Thuihmei ringcbamv, nsaa ringcbamv,
Kandih 'thuic dinc tat ro.

"Ata zauc lo, .. nangniw ringc lo!
He kandih kakwn guay!
Ai Ravguangc e, .. baihmei maek ge:

Ata zaucna ..nangniw ringc lo!"

2 "Ata zauc lo," kros ruc khou tei
He ryanramei bumaengc
Nang paap guay tei Ai phungclou he,
Lwm tho, gay dat la tho!

3 "Ata zauc lo," ringhmei pu ta,
Zinghmei, 'thiammei ganv khou;
Nang khang pumtan Ai tii puni,
Seitaan ngamv ta ngam khang.

4 "Ata zauc lo," baihmei zauh riu,
Nang khang gaengmei maek ge,
Kuakloumei lev chuzaenghmei khang
Ata na nang zauc lo!

EL Nathan

250 For You and For Me

Key Ab. 42529 11.7.11.7. Ref. SS 414

1 Jisu kaniem gayna nang ta kaw bam e,
Nang ta ata kaw bam e;
Jisu 'khaengv thayna 'khwana saengcna zauc bam e,

Nang lev ata zauc bam e!

"Kai khou .. guang o!

Ryanra lakpui mei guang o!"

Lungh gutna niamh gayna

Jisu kaw bam e:

"Guang o, he paapc mei, kai khou!"

2 Jisu kaw bam khou bui khang nyan bam ni cho,

Nang lev ata kaw bam khou?

Kazauzian ta bui khang thoh sw mak ni cho,

Nang lev ata zianloumei?

3 Kaganv hei reih reina katumcna tat the,

Nang lev akhou rui tat the;

Zinghmei lev theihmei hei anaa guang pw the;

Nang lev akhang guang pw the.

4 Chrynmei zauzian tei Kamei rui 'rianhlou e,

Nang lev akhang 'rianhlou e;

Paapc taanc khwan sihni kuaklou khang zauzian nai, Nang lev apaap kuaklou khang!

Will L.Thompson

251 Weary Wanderer

Key F 42464 8.7.8.7. Ref. SS 404

1 Maeng tatna lakpui mei 'king lo,
Neihlaapui chamv phungc guang e,
Khwmkih khang Jisu laengvlou the,
Guang tho, nang ta riu bam the.

Guang zihna ley saengc la ri tho;
Jisu nang ta kaw bam the;
Guang tho, ramh guay
chamdaanv luai the,
Tabui khang nyan bam ni cho?

2 Nang paap tei 'ritmei puatphwng cho?
Ravguangc khou 'taw guang
dauh tho;
Kuaklou khang Kamei 'khwan bam the,
Tabui khang nyan bam ni cho?

3 Jisu tuang zianmei baanc pwam khou,
Ngangvlou tho, 'taw lwmlou tho;
Kamei rui nang ta kuaklou diu,
'Taw guang tho, nyan la ri tho.

4 Nowsuanh pheymbaan gay liangmei tei,

Kamei 'taw sinna bam the;
Guang 'khap tho, khwmkihpuì bamv khou,
Gut la tho, nyan la ri tho.

Grace J.Frances

252 Once for All

Key Eb. 42433 10.10.9.8. Ref. RS 186

1 Kariak latdanv khou rui ai duak pat the,
Jisu zei paan rui 'taw thu kuaklou the,
Latzan tuang syang lev paapc dandi guay,
Zauzian rui thuaklou, tingsaeng khang.

He paapc mei, mi hei laa la tho,
He chana, mi hei lwmlou la tho,
Kros khou ngangvlou tho,
puatrith duak khang,
Khrista rui thuaklou,tingsaeng khang.

2 'Taw mu 'niu duak the, tiì'khuai dat lak khe,
Jisu tiilou the 'thuihmei ringcbamv tei,
Chu lo, kawmei khwan, "Akhau guang o,"
Guang tho, Kamei rui gulou diu.

3 "Ravguangc nac nunc,"

he hymdaihmei lwnlung!
Kazauzian rui 'niu bow mak khang gaeklou,
Theih khou rui ringhmei khou kaan pat the!
Hymdaihmei ringcbamv, tingsaeng khang.

P.P.Bliss

253 Calling the Prodigal

Key Bb. 42712 13.11.13.8. Ref. RS 125

1 Ravguangc rui pak 'maan
kanmei nunc ta kawna bam e,
Chu lo, he Kamei rui kaw bam e, nang ta,
Kakhou rui nang maeng duc tat sihni aseic guang tho, Chu lo, zianpui khwan
rui kaw e.

Nang .. ta kaw bam the,
Maeng tat .. mei nang, guang la tho,
Nang .. ta kaw bam the,
Maeng tat ..mei nang guang latho.

2 Kaniem gayna nang Pu rui 'taw nganv kawna bam e, Chu lo, he Kamei rui
kaw bam e nang ta,
Bumaengh 'Thanmei rui saa 'khavlou
bam khou guang la tho,
Chu lo, 'zianpui khwan rui kaw e.

3 Guang tho, nang Pu kai khou tiitu khang taektw nai e, Chu lo, he Kamei rui
kaw bam e nang ta,
Zauclo, ngay khang tuzangvpui
tuang chamdaanv luailou the,
Chu lo, zianpui khwan rui kaw e.

Charles H.Gabriel

254 Close Thy He art No More
Key Ab. 42433 8.5.8.5. Ref. SS 1196

1 He paapc mei, nang puatrith ganc tho,
Lungh mbangh ri tho,
Dih ramgai mang khou rui thauna,
Nang lung laanc pat tho.

Panty maibungc chuangc bam khou hei,
Ravguangc rui 'khwanna bam khou hei,
Kazauzian pamv khou hanc guang tho,
Ruan tat dat ri tho.

2 Jisu nzaenghna kaw bam khou,
Lungh mbangh ri tho.
Zianna kaw bam khou kinglou tho,
Nang lung laanc pat tho.

3 Gaychamv rui 'zaenghna kaw bam khou,
Lung mbangh ri tho,
'Thuihmei ringcbamv hei laalou tho,
Nang lung laanc pat tho.

4 Kim dat zat lakmei neilaa khang,
Lungh mbangh ri tho,
Taek makmei chuzanghmei laa khang,
Nang lung laanc pat tho.

Fanny J.Crosby

255 That Grand Word, "Whosoever
Key F. 42464 3.7.13.7. Ref. 1 RS 76

1 Latkaeng daih "Guang nii niimei"
Alung khou hei chu bam,
Guang nii niimei guang nuh e;
Ringhbamv tuang duiyang khou hei
Ringhmei dui luangc bam e,
Guang nii niimei guang nuh e.

"Thow punic .. guang niimei"
Guang nii niimei guang nuh e!
Guloumeipu kawmei hei
ntaw nganv kaw bam e,

Guang nii niimei guang nuh e!

2 Ravguangc Lat khou gay chuyme

Latchamv hei chupui sik,

Guang nii niimei guang nuh e;

Mi lat hei paapc mei khang e,

Ai thay e akhang e;

Guang nii niimei guang nuh e!

3 Ai chumei zianmei chamv hei

Baihmei nunc khou dinc ni,

Guang nii niimei guang nuh e;

Guloumeipu ta phu o,

Kamei Nang khang sw ni,

Guang nii niimei guang nuh e!

4 Ravguangc hym daihmei sw diu!

KaNac 'Pouh ta tii the,

Guang nii niimei guang nuh e;

Lwmna Kakhau guangmei ta

Kamei gulou puni;

Guang nii niimei guang nuh e!

E.E. Hewitt

256 Jesus is Calling!

Key C. 42529 10.8.10.7. Ref. SS 396

1 Jisu niamh gayna nang ta kaw bam the,
Aseic kaw e! aseic kaw e!
Bui khang zianmei neicriw khou rui nang hei
Duc hay hay tat bam tu cho?

Aseic kaw e! .. aseic kaw e!
Ji .. su kaw bam .. the!
Niamh gayna aseic kaw bam the!

2 Jisu kaw bam the ryanramei 'thaekc khang,
Aseic kaw e! aseic kaw e!
Kakhou nang puatrith phungc
guangna 'thaekc tho:
Nang ta ganc patlou lak ge.

3 Jisu 'khwan bam the, 'taw Kakhou guang tho,
Aseic 'khwan bam! aseic 'khwan bam!
Guang tho, nang paap guay
Kapamv khou lou tho,
Guang 'khap tho, nyan la ri tho.

4 Jisu huay bam the, Kakhwan nang 'king o,
Aseic 'king o! Aseic 'king o!

Kazanc khou lwmloumei neihlaa puni:
Katumcna thauna guang tho!

Fanny J.Crosby

257 Calling to Thee

Key C. 42529 10.10.10.10. Ref. SS 418

1 Nwm khou gancloumei ryanra nrumei,
Nang amaan the, how mak
chwnchinc maek khe;
Nang ta kadanna, zauzian padikna,
Lauziu Gaenghmeipu nang ta kaw bam e!

Nang ta kaw e, nang ta kaw e;
Jisu kaw bam e, "Akhau guang o!"
Nang ta kaw e, nang ta kaw e;
Lauziu Gaenghmeipu nang ta kaw e!

2 Duhmei ngouh dai khou 'bui khang maeng 'maan ni?
Nang chaenglwan hei zingc khith khith Key puni;
Maeng bammei khou rui ngalanc dat zaic tho,
Lauziu Gaenghmeipu nang ta kaw bam khou!

3 Kang khou rui pak tho, Jisu 'khavlou ni,
Kakhou lwm o, nang ta ric patlou ni;

Ch'rynmei ramzian e, nganv makmei zauzian:
Lauziu Gaenghmeipu 'taw nganv kaw bam e!

Grace J.Frances

258 Let the Blessed Saviour in
Key Eb 42464 10.6.10.6. Ref. RS 188

1 Chu lo, Kaipouc chaengmun khou ding bam e,
Tiigut ro, .. tiigut ro;
Kamei katupna kaikhamv 'chow bam the,
Tiigut ro, .. tiigut ro.

Gumeipu e chaengmun khou bammei,
Kamei 'khwanna changkhaanvna bam the;
Nang lung tei laanc daiclou tio,
Guloumeipu gut kan diu;
Tiigut ro, .. tiigut ro.

2 Kamei nang khang gay liangmei
Pam kiu e,
Tiigut ro, .. tiigut ro;
Kaganv 'thuic gaeklou nimei pu kiu e,
Tiigut ro, .. tiigut ro.

3 Kata nsa khou kaikhamv tii 'chow rio,

Tiigut ro, ... tiigut ro;
Kamei guang dat zat makna taan nuh e,
Tiigut ro, .. tiigut ro.

4 Kakhwan zianthaymei khwan tei chulou o,
Tiigut ro, .. tiigut ro;
Gut ro, twa riulouna neihlaa tho,
Tiigut ro, .. tiigut ro.

L.H. Parthemore

259 Turn Your Eyes Upon Jesus
Key F. 42433 9.8.10.8. Ref. AACH 137

1 He bumaengh, nang ryanra lak bu cho?
Gaanhmei how makna bam tu cho?
Khrista ta zauhmei khang gaanhmei nai e,
Padikmei, duakmei panty nai!

Jisu ta nang mik zauc o,
Ch'rynmei Kazawpaanv mating o;
Kahu khou kandih puat guay kamv puni,
Hym gaanhmei, zauzian zawpaanv riw khou.

2 Theihmei khou rui tingsaeng ringhmei khou
Kamei gut kumc 'niu nic gut re;

'Niu ruc khou paapc rui zyn ngam dat lak khe,
Ngammei nunc suangc 'niu ngammei e!

3 Kalat suai mak ge twana 'rianhlou,
Lwm o, ramh guay gay ngam puni;
Kum ethei theic bammei nunc khou tat tho,
Katuang ringcbamv chamv dinclou tiu!

Helen Howarth Lemmel

260 God is Calling Yet

Key Ab 42464 8.8.8.8. Ref. SS 339

1 Ravguangc kaw e! ai chu lak cho?
Dih thala ta ai zian ni cho?
Panty tingkwm samc tat bam khou,
Abumaengc ziprii bam ni cho?

Kaw .. bam the, chu la tho! (2)
Ravguangc kaw bam e;
He Kakhwan 'king o, kaw e!
Kaw .. bam the, chu latho! (2)
Ravguangc kaw bam e,
He chu lo, kaw bam e!

2 Ravguangc kaw e! ai thau lak cho?

Kamei kawmei thouhsw lak cho?
Karamzian ta sinnui ni cho?
Kaw bam khou ai nyan ngam ni cho?

3 Ravguangc kaw e! ai piu lak cho?
Kangkai khou bam tanh tan ni cho?
Ai nyan sihni 'patlou mak ge,
'Taw nganv kaw bam, thau tho alung!

4 Ravguangc kaw e! bam ngam mak khe,
Ai nuhlou the, nyan ngam mak khe;
He kandihle, bam duc khwan tho!
Ravguangc khwan alung khou tangc the.

Tersteegen

261 "Whosoever Will
Key D. 42464 11.11.11.7. Ref. SS 389

1 "Thow punic chouloumei!" twmei hei kauc o,
Dwan-gaypui chamv hei kandih pwm dinc lik go;
Meic ariwmei guay khou chamv hei dinclou o;
"Guang niimei kamv guang nuh e".

"Guang nii niimei kamv !"
"Guang nii niimei kamv!"

Chyng, 'zaengc kabamv 'thuic khou chamv hei dinc lik go; Zianthaymei pu rui
chaeng ta kaw e;

"Guang niimei kamv guang nuh e!"

2 Guang niimei kamv mu guang nyan bam la ri tho,

'Taw kaikhamv laancna gut nuh khou gut la tho,

Jisu na hei kalingmei, ringhmei haeng e:

"Guang niimei kamv guang nuh e!"

3 "Guang nii niimei kamv !" - latryan hei suai mak ge, "Guang nii niimei kamv
!" - 'maan dat zat zat lak khe; "Guang nii niimei kamv !"

- tingsaeng ringhmei laa ni:

"Guang niimei kamv guang nuh e!"

P.P.Bliss

262 Let the Saviour in!

Key Bb 42464 10.10.7.7.10. SS 363

1 Chaengmun khou gin khat bam e:

Tii .. gut ro!

Kamei guang katup sih the:

Tii .. gut ro!

Tat dat mak khou tiigut ro,

'Thanmeipu e tiigut ro,

Pu Ravguangc Nac Jisu e:

Tii.. gut ro!

2 'Taw nang lung kaikhamv laanc tho,

Tii .. gut ro!

Nyan ti thei tat kan puni:

Tii .. gut ro!

Nang Kaipouc e, tiigut ro,

Kamei nang ta gaeklou ni,

Katwan nganv gaeklou puni:

Tii .. gut ro!

3 Zianmei Kakhwan nang 'king o!

Tii .. gut ro!

'Taw hei Kata laalou tho:

Tii .. gut ro!

Chaengmun khou dingna bam the,

Nang ta tiineihlaa puni;

Nang Kata thuanc bam puni:

Tii .. gut ro!

4 Kamei hei tingkauh gin e:

Tii .. gut ro!

Nang ta khwmkiclou puni:

Tii .. gut ro!

Nang paap guay kuaklou puni,

Kandih panty luai pwkhou,
Tingkauh kai khou laalou ni:
Tii .. gut ro!

J.B.Atchinson

263 The Gospel Call

Key E. 42529 8.6.8.6. Ref. SS 369

1 Bumaengh lev phwamling rui kaw e,
Ringhmei dui guang zangv tho;
Suaihiam latchamv, Gaychamv kiu e,
Paapc khou lakmei nunc khang.

Bumaengh rui kaw e,
Phwamling rui kaw,
Ringhmei dui tei nsaa
guangna zangv lo

2 Chumei kathuic "Guang o," kaw diu,
Neihlaa sakhi tii diu;
Ai chu the, duiriang phu tow the,
Ai zangvna 'taw ringc the.

3 He t'rii bammei bumaengh guayle,
Ganc tho, bakmei duilai;

Guangna zangv tho zangv guai khou rui
Bumaengh t'rii kim puni.

4 "Guang ni" twmei kamv guang nuh e,
Khrista tiikimlou ni;
Kamanv maek ge, nang lev akhang,
Guang niimei kathuic khang.

Rev. A.T. PiersonLinghmei

Linghmei

264 Almost Persuaded

Key G. 42529 9.9.6.6.4. SS 452

1 "Nuh rahra guang the," 'taw lwmlou khang;
"Nuh rahra guang the," 'taw laalou khang;
'Ki gaanv saekc saa kumc e:
"Seic hamh e, Bumaenghle,
Kadou chaamei nungc rui
Ai lwmlou ni."

2 "Nuh rahra guang the," 'seic hei guang tho;
"Nuh rahra guang the," hanc dat ri tho;
Jisu nang ta kaw e,
Baanch'ra nunc 'khwan bam the,
Zianmei nunc huay bam the,

'Maanmei guang tho.

3 "Nuh rahra guang the," lautay luai the!

"Nuh rahra guang the," syang ganv guang the!

Rahramei rui biuh mak,

Rahrana 'maan puni,

Rahrana theic ethei

Adih sii cho!

P.P. Bliss

265 Why Not Now?

Key D. 42621 7.7.7.7. Ref. SS 341

1 'Niw kalumna huay bam khou,

Nang lung kabiuh bam khou hei,

Pu rui nang ta kaw bam khou,

Chanale, nang guang lak cho?

'Taw na hei, 'taw na hei,

Jisu khou nang guang

lak cho?

2 Kai khou rui nang maeng duc the,

Neih khat tat hianc dat ri tho;

Ravguangc khou rui tat duh rio,

'Seic Kazauzian laa la tho.

3 Kandih khou nang phu tow mak
Nang lung khang 'chuzaenghmei tei,
Khrista khou guang o, lwm o,
Chuzaenghmei laa tow puni.

4 Kakhou nang khuay kalauhna,
Guangna kuakloumei laa tho;
Tingmik 'thuic Kakhou lwm o,
Kamei rui zaylou puni.

EL. Nathan

266 Life at Best is Very Brief
Key Eb. 42464 7.7.7.3. D. Ref. SS 437

1 Gaymei panty dui sih e,
Thingnuy paanvnu 'tangv kumc e,
Napchu bangcmei lev 'chamc e;
Nyan lam e!
Samhmei tingmik rui dinc e,
Nang san ndauh puni the,
Theic nimei san sw lam e;
Nyan lam e!

Nyan lam e! .. nyan lam e!
Jisu rui nang ta kaw bam khou,
Nyan lam e!
Paapc khou nang bam saengc ethei,
Raenghmun mbangh rey kan ni;
Nang kapmei gaengc mak puni;
Nyan lam e!

2 Gaymei mwnpwang kim nuangc e,
Chabwan lev gaymei thian de;
Nang ringc saengc bam khang ning riu;
Nyan lam e!
Ravguangc Bumaengc kaw bam khou,
Paapc mei ruan saengc bam ri tho,
Hamh ethei nang chuak lam e;
Nyan lam e!

3 Kaganv katumcna tat the,
Latzan lev theihmei 'naa the;
Jisu pamv khou samc guang tho,
Nyan lam e!
Kathukh hei chak chuy zauc o,
Theihmei rui lay tangh mak khou,
Bumaengh t'ruaih khou 'maan mak khou,

Nyan lam e!

4 Paapc mei, lat hei 'king chuy lo,

Kaipouc Jisu ta laa tho,

Tingkauh guay neihlaa puni;

Nyan lam e!

Zingh khou rui gaanh khou guang tho,

Jisu tii nzihlou diu;

Guang tho, tingkauh tat thau tho;

Nyan lam e!

Source Unknown

267 Only a Step to Jesus!

Key Ab. 42529 7.6.7.6. Ref. SS 448

1 Kaamv khat di the Jisu khou!

'Bui zaeng 'taw guang mak cho?

Guang tho, nang paap kalaui tho,

Pou hu khou khuksunna.

Kaamv khat di the, kaamv khat di the;

Guang tho, 'khwam bam the;

Guangna nang paap ndauh tho;

Suaihiam nang laa tow puni,

Nang khang nsa tiipatmei

Kazauzian laa zih rio.

2 Kaamv khat di the Jisu khou!
Lum tho, nang ringc puni;
Nang ta zianna 'khwan bam the,
Kuaklou khang chamdavnva.

3 Kaamv khat di the Jisu khou!
Paapc khou rui zauzian khou;
Nang lung akumh ding the cho?
Kaganv thu 'khwan mak khe.

4 Kaamv khat di the Jisu khou!
'Bui zaeng guang saa mak cho;
"Guloumeipu, Nang khou ai
Apanty tiipat the."

Fanny J.Crosby

268 Drifting Down

Key Ab. 42464 7.7.11. D. Ref. RS 233

1 Nang ta phungc tat duc kan the,
Nang thouh swlou mak khou rui;
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the;
Duiluat rui phungc gut kan the,

Nang ta zinghmei duipui thangc,
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the.

Nang ta phungc tat the, phungc tat the,
Pingmei, zinghmei duipui thangc,
Nang ta phungc tat the;
Nang Pu nzianmei khou rui
Swang dwang maekmei zinghmei thangc,
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the.

2 Zauc lo, kai biak thangc riw rui
Suriak thay khang dinc bam e,
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the;
Rungh 'thaekcbamv khou rui nang ta
Duh thangc 'zuan ganclou puni,
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the.

3 Kai biak thangc huaymei khwan te,
Chu taan khith khith guang pw the;
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the;
He zianmeile, nyan ri tho!
Ric mak khou chulou la tho,
Nang ta phungc tat nzaeng zaengna phungc tat the.

Jessie Brown Pounds

269 The Harvest is Passing

Key G. 42404 12.11.12.11. Ref. RS 249

1 'King o, paapc meile, Ravguangc nang ta kaw bam the, Linghmei lev
zaenghuaymei lat rui kaw bam e;

Kalat hei piu lo, latzan khou nang ding lam e,

Lautay luai guang the, lailwm luai puni the.

Lautay ganv luai guang the,

lailwm luai guang the,

Lautay ganv luai guang the,

lailwm luai guang the.

2 Theic nuhmei bamv khou, khuay lam khou saa katup the, Heidi katupna
zauzian p'ry rac bam e.

'Khap tho, nang ta laalou khang

Kamei 'khwan bam khou,

Lautay luai guang the, lailwm luai puni the.

3 Malaamei, ganc patmei swna ganclou puni,

Pingmei chwn karummei padik puni the;

'Khap tho, he paapc mei, Kamei rui laalou nuh khou; Lautay luai guang the,
lailwm luai puni the.

4 Gumeipu rui latzan khang nang ta kaw puni,

Paapc guay ganc pat tho, Kata nang Pam sw tho;

Kata laalou tho, katumcna Kata bwan o.
Lautay luai guang the, lailwm luai puni the.

H.C. Anstey

270 What Will You do with Jesus?

Key D. 42529 9.9.9.7. Ref. GHF 111

1 Jisu ding bam the Pilat hu khou,
Pamrai maek, ganc 'rulou, 'muclouna;
King o, 'bui 'bah cho, kauc patmei kiu!
Nang tu kumh ni Jisu ta?

Nang tu kumh ni Jisu ta?
Chakakmei sw nuh mak!
Neih khat nang raana thanv puni:
"Ata tu kumh puni?"

2. Jisu latzan bamv khou ding bam he,
Lwm nuh makmei swna lungc nuh e,
Lwm nuhmei swna nang lungc nuh e;
Nang tu kumh ni, Jisu ta?

3 Pilat kumc Kata ganclou ni cho?
Tabui puni Kata laa ni cho?
Nang nkamh ngam mak ge

Kakhou rui,
Nang tu kumh ni Jisu ta?

4 Pitor kumc Kata nuh mak ni cho?
Kata howmumei ta ping makna,
Theic nic, ringc nic Kakhang ding ni cho?
Nang tu kumh ni Jisu ta?

5 "Jisu, Nang khang alung tiigut the!
Ringc bam saanv ai Nang thei lay ni the;
Nang Lat piu ni twana saa ni cho;
Ai sw ni the, Jisu khang.

Alburt B. Simpson

271 The Handwriting on the Wall
Key F. 42464 7.7.8.7.7.7.8.7. Ref. SS 432

1 Belsazar guangc khumkih khou,
Kapam kaipouc ching khat lev
Kachaekcbuangc puanc zangvna bam khou,
'Thanmei Baibal rui dinc e:

Zingbangc tei guangh kaidai khou
Tuzangv 'baana bam geih khou,
Kaniw ta tii'luang phuenglou e,

Ngaengsaengc khou baanc dangv tei rui!

Ravguangc baanc

ngaengsaengc khou baanc tei!

Ravguangc baanc

ngaengsaengc khou baanc tei!

"Nang biuh mak ge!" tw puni cho,

"Nang biu the," tw puni cho,

Baanh dangv tei rui nang

khang hy pwkhou?

2 Zauc lo, bauhmei Daniel tei

Meic guay hu khou tei dingna,

Ramhkhe swmei guangc ta 'phutna,

Kakhuay tei saa 'dauhlou the;

Hyloumei tei paac pat the,

Meic guay khang tasiat chamv e:

"Nang guangcdic 'seic mut puni the!"

Baanh dangv tei rui hylou e.

3 Aniu taanv guay nic chakna

Hy bammei baanc khat nai e:

He paapc mei, Jisu ta laa tho,

Kalatdanv hei piu la tho,

'Khamhpui tingmik guang pw the,

Meic kathuic khang guang puni:
Paapc mei khang tii nimei dandi
Ngaengsaengc khou lyanpui neic tei!

Knowles Shaw

272 Oh, Why Not Tonight?
Key E. 42464 8.8.8.5. Ref. CSH 298

1 He paapc mei, nang lungh tanh ri tho,
Aseic zingbangc ringhmei laa tho;
Latliammei sw saengc la ri tho,
Kaganv rii puni.

Bui khang 'seic zingbangc,
Bui khang 'seic zingbangc,
Ringc 'zih bam cho?
Kaganv rii puni!

2 'Thuanh tuang panty ta thow thay cho?
'Taw na hei kaganv kiu di the;
'Seic zingbangc kaganv gay khou hei
Guloumei laa tho.

3 Kaipouc thu 'taw nganv zian bam e,
Kataanv huath nang thaylou lak cho?

Nang lung tanhmei kalaic pat tho,
Kaganv rii puni.

4 Zauzian Kaipouc Poubauhmei thu
Kakhou guangmei kamv ta laa e;
Lwmlouna piu tho, 'seic zingbangc,
Guloumei laa tho.

Elizabeth Reed

273 Nothing But Leaves!

Key Eb. 42529 8.6.8. D. SS 431

1 Kanuy na de. Bumaengh lungngiu,
'Maan kanmei ganv khang ta;
Paapc khou lungcna, lungnhngiu makmei,
Latryan swna ngaek ngam makmei,
Kaguakcmei panty ta!
Kanuy na de, kanuy na de!

2 Kanuy na de, khwam kaduai mak,
Minc bammei thai guay ta,
Kathw 'roulou, napriak tay tu,
Taanv swmei phaen nsa lat rac,
Ryanramei thai tay tu,

Kanuy na de, kanuy na de!

3 Kanuy na de, lungngiuc bam e,
Nkamh dat ngam mak khe,
'Niu taancloumei zauc hanc datna,
Sw 'maan kanmei ganv guay chakna,
'Khamh khou 'niu thay pat the;
Kanuy na de, kanuy na de!

4 O Kaipouc ta 'kumhna 'riw ni,
Kanghmei nuy na phungcna;
Pingmei latzan bamvpaeng hu khou,
Kaipouc phaypav khou louKey ni,
Kachaekc napchu phaang khang;
Kanuy na de, kanuy na de!

L.E. Akerman

274 Have You Any Room for Jesus
Key Bb. 42464 8.8.8.7. Ref. GHF 241

1 Nang khou Jisu khang bamv nai cho,
Nang paap guay phungcloumeipu khang?
Kaikhamv 'chowna Kamei thanv e:
Paapc mei, nang tiigut lak cho?

Hymdaihmei Guangc Jisu khang bamv!

'Khap tho, 'taw Kalat piu o;

Nang lung kaikhamv laanc daic pat ro,

Kaw gutlou tho, nuh bam khou.

2 Thala khang, alic khang bam nai,

'Ki theicloumei pu Khrista khang,

Kamei gutloupui bamv maek cho,

Theih phaen lynloumei lung khou?

3 Nang khou Jisu khang bamv nai cho,

Zauzian khou kaw dat dat bam khou?

O, 'seic hei laaloupui neic the,

'Thuanh thu nyan langv puni the.

4 Bamv lev kaganv Kakhang tii tho,

Zauzian ting luai nuangc puni the;

Nang lung nchu Key puni the,

Gumeipu huay taan puni.

Anonymous

275 Where Will You Spend Eternity?

Key F. 42464 8.8.8.8.Ref. RS 260

1 Nang tabui khou tingsaeng lungc ni?

Mi latthanv nang, akhou guang e!
Dinc o, nang tabui daw ni cho?
Nang tabui khou tingsaeng lungc ni?

Tingsaengzaeng khang!
tingsaengzaeng khang!
Nang tabui khou tingsaeng lungc ni?

2 Khrista ta meic 'peyna laa e,
Kaniw paap guay ganclou ducna;
Kaniw dam thu tingkauh hei the,
Nang thu 'bui khou tingsaeng lungc ni?

Tingsaengzaeng khang!
tingsaengzaeng khang!
Nang tabui khou tingsaeng lungc ni?

3 'Tyngmei, 'rummei chaeng ganclouna,
Tangkhyn Keymei chaeng tat bam e,
Adih sii cho, luailou nimei,

Tingsaengzaeng khang amaan kan the!
Tingsaengzaeng khang! tingsaengzaeng khang!
Tingsaengzaeng khang amaan kan the!

4 Lunghlaic tho, lwmlou tho, 'taw hei,
Gumeipu zauzian khou ngangv tho,
Khou kiu nang neihlaana daw ni;
"Tingsaeng khang ata gulou the!"

Tingsaengzaeng khang!
tingsaengzaeng khang!
Tingsaeng khang ata gulou the!

E.A. Hoffman

276 The Gospel Bells

Key F. 42464 7.7.8.7.6.7.8.7. Ref. SS 356

1 Gaychamv kaeng tei hiw bam e,
Duipui lev kandih ruc khou;
Nsa tiiloumei ringhbamv chamv,
Nang lev akhang tii bam e;
"Ravguangc dih ta zianna
KaNac Mpouh tiilou the;
Thow punic Kakhou lwmmei mu
Ringcsuangmei tei laa puni."

Gaychamv kaeng .. hiw bam e !
Duipui lev kandih ruc khou;
Gaychamv kaeng .. rui phungc guang

Dwangay chamv nang lev akhang.

2 Gaychamv kaeng 'niu ta kaw e,
Meic guay ta khwmkih bamv khou;
Kawmei tei ntaamvlou la rio,
Zianna kawmei khou zih rio;
"Ringhmei 'Tyan kiu Ai e,
Tu tho, he ndaapcmei thiu,
Nang paap tei haengc mumh khwan sihni,
Gunh kumcna tii'phuanlou ni."

3 Gaychamv kaeng rui tiithay e,
Tingmik 'thuic hiw tanh tanna;
Tingsaengzaeng nyan nimei nunc khang,
'Khwan bammei dwan siimeilam;
"Ringh khang nang pak duak tho,
Nzaengc khou bam saengh ritho!
Thei thangc ziangrih pat dat ritho;
Mai rawmei akhaengv puni!"

4 Gaychamv kaeng neihlaapui khwan
Kagaengv e, duh khou "˜naa khou;
Kros khou theicloumei Jisu paan
Kuakloumei chamv dinc bam e;
"Daihmei neihlaapui chamv,

Meic guay khou ai phungc guang e,
Nang khang Guloumeipu puanc the,

S.Wesley Martin

Lunghlaihmei
277 Jesus, I Come!

Key A. 42529 9.8.9.6.9.9.6. SS 498

1 Bangh swmei, ryanra, zinghmei khou rui,
Ai guang pw the, Jisu Nang khou!
Duakpui bamv neihlaamei, gaanhmei khou,
Ai guang pw the Jisu!
'Naumei khou rui Nang tuang pumhgay khou,
Lungcsiimei khou rui Nang lunggai khou,
Apaap khou rui, he Kaipouc, Nang khou,
Ai guang pw the Jisu!

2 'Maanmei, zakmei alwnlung khou rui
Ai guang pw the, Jisu Nang khou!
Nang tuang kros paan rui hymdaihmei khou,
Ai guang pw the Jisu!
Dih sunu khou rui tiigaymei khou,
Panty pwanzingh khou rui 'thaekcmei khou,
Ryanramei khou rui neihlaamei khou,
Ai guang pw the Jisu!

3 Pian makmei lev liantimeimei khou rui
Ai guang pw the, Jisu Nang khou!
Nang tuang dwan gaymei chwn khou bam khang,
Ai guang pw the Jisu!
Nang tuang zianmei khou lungcna bam khang,
Kauh tuang neihlaamei khou neihlaa khang,
Akhouna kumc samc guang tingsaeng khang,
Ai guang pw the Jisu!

4 T'rou ta pingmei khou rui duak patna,
Ai guang pw the, Jisu Nang khou!
Neihlaamei gaanhmei Nang kai khou hei,
Ai guang pw the Jisu!
Saa ngam makmei amaanmei khou rui,
Chuzaenghmei duploupui kai khou hei,
Tingsaeng Nang hymdaih zaw how bam khang,
Ai guang pw the Jisu!

W.T.Sleeper

278 I am Coming to the Cross
Key G. 42433 7.7.7.7. Ref. SS 477

1 Kros khou hei ai guang pw the,
'Suanmei e, miktiaimeimei e;

Ramh guay akhang gaeng mak khe,
Ringhbamv laa khang ai guang the.

Kaipouc, Nang khou ai lwm the,
Kalvari Lauziu Nacle;
Nang kros khou ai 'khum Key e,
'Taw gulou o, he Jisu.

2 Nang ta phumei tingsaengc the,
Siimeirui zyn saengc khwan the;
Jisu akhou saalou e:
"Paapc khou rui sw 'thanlou ni."

3 Atuang guay Nang khou tii the,
Kaganv guay, pam guay, lanv guay,
Apumc lev abumaengc hei
Tingsaengzaeng Nang tuang swkhang.

4 Pou, Nang khou ai lwm bam ni,
Kalvari Lauziu Nacle,
Nang kros khou ai 'khum Key e,
Jisu ata gulou the.

W.Mc Donald

279 My Life, My Love I Give to Thee

Key F. 42433 8.8.8.6. Ref. CW 293

1 Apanty, aramzian tii the,
Theiclou kanmei Lauziu Nac khou;
Kaganv 'thuic lwm nuhmei sw ni,
Gumeipu, aRavguangc!

Ai lungc ni the Gumeipu khang,
Adihkamv ai neihlaa ni cho!
Ai lungc ni the Gumeipu khang,
Gumeipu aRavguangc !

2 Laalou puni twmei lwm the,
Ai ringh khang rui Nang theiclou the;
'Taw rui thauna Nang khou lwm ni,
Gumeipu aRavguangc!

3 Ata thuaklouna tiiduak khang
Kalvari khou theicloumei pu;
Apanty Nang khang tiigut the,
Gumei pu aRavguangc!

Raph E.Hudson

280 Welcome for Me!

Key Bb. 42529 12.9.12.9. Ref. SS 469

1 Kabou khou rui duhmei 'ruaihnakhat kumc ai hei
Ruan tat the Gumeipu, Nang khou rui;
Zianmei khwan rui ata kai guang khang Nang kaw e,
Ata riulou ni twmei thay e.

Riulou ata, Gumei pu rui!
Ata neihlaana laalou e!
Akhouna kumc Nang khou nthaekc the,
Nang khou gayna ai duplou the!

2 Ai duak the hih lungc khou 'taw thu ai zaeng 'thaekc the, Zianthaymei pu
aRavguangc pamv khou;
Nang lev bamna akhou neihlaamei padik the,
Nganv makna neihlaa bam puni the.

3 'Taw mu ai Jisu khou zaeng 'thaekc the, ping mak khe, Adeang guay dui
kamuatc guang sihni;
Zingc Key makpui tingmik ai zaucna bam ni the,
Alung khou neihlaa lu suan bam ni.

Fanny J.Crosby

281 Pass Me Not!

Key Ab . 4/4 8.5.8.5. Ref. SS 488

1 Ata ganclou rio, Gumeipu, Chulou o, huaymei;

Nang meic baihmei ta kaw khou hei
Ata ganclou rio.

Guloumeipu, chulou o, huaymei,
Nang meic baihmei ta kaw khou hei
Ata ganclou rio!

2 Nang zauzian guangc bamvpaeng khou rui
Ata zianlou o;
Lungh kabiuna khuksun bam e,
Ata 'khavlou o.

3 Nang tuang taanv khou na ai lwmna,
Ai guang e, Nang khou;
Bakmei bumaengc tiigaylou o,
Gulou o, zianna.

4 Neihlaamei duipuakkai Nang e,
Dih neilaa suangc e;
Kandih, tingkauh khou Nang kumhmei
Meic baihmei maek ge.

Fanny J. Crosby

282 Coming Home!

Key Bb. 42464 9.9.9.5. Ref. 3 Alex. 396

1 Paapc lev siimeï lung padik sihni,
Poubauhmei, Nang khou lw̃mna guang e,
Nang khou sw 'than patlou khang ngamv nai:
Kai khou ai guang the.

Kai guang the, kai guang the,
Paapc chaeng khou ai maeng
tat bam saengc lak khe,
Ai kai guang the, kai guang the,
He Pou Jisu, ai kai guang the.

2 Chaeng 'maanmei nac ta kapu phu kumc,
Phu e, ata Nang tazikramv khou;
Paapc rui sw 'phuammei ngamv maekmei e:
Kai khou ai guang the.

3 Niamh gayna kawpui khwan ai chu e,
Hei kumhmeipu ta ai ganc ni cho?
Akhuary lev pingmei Nang laa ganc ni:
Kai khou ai guang the.

4 Kunghmei Khrista zei luangc Keymei rui
Khiu 'thanlou o, gunh kumcna 'phwan khang;
Kaipouc, Nang khou na ai lw̃m ni the;

Kai khou ai guang the.

Rev. A.H.Ackley

283 Jesus My All!

Key Ab. 42433 10.10.12.10. SS 478

1 He, Kaipouc Nang hu khou khuksun Key e;
Nang latryan khou ngangvlouna ai huay bam;
Ata sw 'thanlou o, ntaw hei khiulou o;
Paapc guay khiu 'thanlou o, Jisu akhang.

2 Alung laihmei mikdui luangc Key bam e,
Ai lwmlou thay diu khang 'khavlou na ro,
Ai kahaw e Nang ta, mi hei amachunc e;
Jisu akhang theiclou, Jisu akhang.

3 'King o, zianmei lat, niamh gayna Keymei,
Kauh thangc rui chulou the, ai rui huaymei;
Lwmsiimei guay 'maan the, tanhmei lung sw bak the, Ai Nang khang na di
the, Jisu akhang.

4 'Taw nganv Nang hu khou khuksunna bam e,
Nang latryan khou ngangvlouna ai huay e,
Lwmmei paan ai guang e, mi hei ai lwmmmei e:
Jisu akhang theiclou, Jisu akhang.

Fanny J.Crosby

284 "I Will"

Key A 42464 10.6.10.6. Ref. SS 474

1 Abumaengcle, nang khang Guloumeipu,
Nsa tiilou bam the;
He Pou, 'taw hei alung ding rap ni the,
Nang ta ai laa ni the.

Ai ding ni the!
He Pou, ai Nang tuang sw ni the,
Nang 'khavlouna!
Kunghmei Nang zei rui ata liulou the,
Ai hei Nang tuang di the!

2 Zauzian paan ai 'taw Nang zauzian laa ni,
Nang ramzian rui ngam the:
He Pou Khrista, Nang khou ai lwm ni the,
Nang khou na lwm ni the.

3 Ai adih 'suan, Poubauhmei, Nang thay e,
Chaeng maanv pingmei thay e;
Siamruai sw khang Nang khou pumtan ney e,

Nang na de tiingammei!

4 He Pou, 'niw lev bam 'chamcmei nunc khou nic

Nang zauzian tiilou o;

Lungsyng thangc rui 'niw lev suan 'chamc nuh khang "Ai Khrista tuang sw
ni!"

EL Nathan

285 Just as I Am

Key Eb. 42525 8.8.8.8. SS 473

1 Ai kumhmei hei ngangvbamv maekna,
Nang zei Keyloupui paan na rui,
Nang khou guang khang kawmei paan rui,
Ai guang the, Ravguangc Lauziu Nac!

2 Lungcsii, ryanra, miktiaime ai,
How khang, lungkhang, tiigaylou khang,
Nang khou rui hei guay hei laa khang,
Ai guang the, Ravguangc Lauziu Nac!

3 Ai kumhmei hei lwngbamv maekna,
Lwmsiime pwanzingh akhaengvna,
Pingmei, lunggheime padikna,
Ai guang the, Ravguangc Lauziu Nac!

4 Ai kumhmei ta Poubauhmei rui
Laalou kuaklou, tii 'thanlou ni,
Nang latryan ai lwmpui zaeng rui
Ai guang the, Ravguangc Lauziu Nac!

5 Thay tangh makmei Nang zauzian rui
Swraa the, khamvnamvpui tuang guay;
'Taw thu ai hei Nang mei sw khang
Ai guang the, Ravguangc Lauziu Nac!

Charlotte Elliott

286 I Hear Thy Welcome Voice
Key Eb. 42433 6.6.8.6. Ref. SS 475

1 Ata kawmei chu e,
Kaipouc, Nang khou guang khang;
Kalvari tuang kunghmei ze rui
Ata sw 'thanlou khang.

Guang the, Poubauhmei!
'Taw Nang khou guang the!
Ata khiu 'thanlou na ro,
Kalvari tuang ze rui.

2 'Suanna, 'phuamna guang khou,
Nang rui pumtan tiilou;
'Phuammei guay Nang rui khiu 'thanlou,
'Thanmei ai sw mak saanv.

3 Jisu ata kaw e:
Lwm 'thuih khang, zian 'thuih khang,
Machunh khang, ning khang, chuzaengh khang;
Dih khou lev kauh thangc khang.

4 Mi hei Jisu rui e:
Muigaymei tiiloumei;
Paapc rui zyn bampui mei lung khou
Zauzian tii bammei hei.

L.Hartsough

287 Lord, I'm Coming Home

Key Ab. 42464 8.5.8.5. Ref. SS 471

1 Ravguangc khou rui ai tat duc the,
'Taw ai kai guang the,
Paapc chaeng khou ai tat saengckhwan the,
Pou, ai kai guang the.

Kai guang the, kai guang the,

Tat 'maan dat lak khe;
Zauzian paan Nang mei sw ni,
Pou, ai kai guang the.

2 Kunghmei kaganv guay sw 'maan the,
'Taw ai kai guang the;
Mikdui Keyna alung laic the,
Pou, ai kai guang the.

3 Paapc khou ai ryanra the, Kaipouc,
'Taw ai kai guang the;
Nang lat, Nang zauzian ai lwm ni,
Pou, ai kai guang the.

4 Bumaengh nau the, lungh kabiou the,
'Taw ai kai guang the;
Pumtan, machunh tii 'thanlou o,
Pou, ai kai guang the.

William J.Kirkpatrick

288 Weeping Will not Save Me!
Key Eb. 42464 6.7.7.7.6. Ref. SS 337

1 Kapmei rui kanlou mak!
Azaw mikdui phiangc sihni,

Pingmei guay tii 'maan ngam mak,
Paapc guay tei khiu 'than ngam mak,
Kapmei rui kanlou mak!

Jisu kros khou akhaenglou;
Akhang rui kapna theiclou;
Jisu 'khwam bam tiiduak khang;
Jisu na kan ngam e!

2 Taanv rui kanlou ngam mak!
Gay liangmei taanv taanc sihni,
'Than liangmei chwn ning sihni,
Bumaengh tiikathanc ngam mak;
Taanv rui kanlou ngam mak!

3 'Khwammei rui kanlou mak!
'Khuaina ngam makna bam khou;
Zian thaymeipu khwan chu e;
'Khwam bam ethei, theic ni the;
'Khwammei rui kanlou mak!

4 Lwmmei rui kanlou ngam!
Khrista khou tiilwmlou o,
Kataanv khou tiilwmlou o;
Kapamv khou zay guanglou o;

Lwmmei rui kanlou ngam!

Rev. R. Lowry

289 Take Me As I Am!

ey E. 42529 8.8.8.6. Ref. SS 476

1 Kaipouc Jisu, Nang khou huay e,
'Khavlou mak 'thei theic puni the;
Nang ringcbamv akhou tiilou o,

Laalou na ro ata!
Laalou na ro ata!
Laalou na ro ata!
Azaeng khang Jisu theiclou the,
Laalou na ro ata!

2 Ngam makmei ai, khuay geihmei e,
Nang zei Keymei tei akhang e;
Nang ningmei ata swlou o,
Laalou na ro ata!

3 Ramh sw thuy lakmei e ai hei;
Alungdyng guay ding ngam mak ge,
'Ki Nang ata kanlou ngam e,

Laalou na ro ata!

4 Pou, ai Nang phaypav khou guang the,
Nang rui kahawmei swlou tho;
Nang taanv gaymei taanc suaklou tho,
Laalou na ro ata!

Eliza H.Hamilton

290 Rock of Ages!

Key Bb. 42433 7.7.7. D. SS 237

1 Tingsaeng Taudaic, Duppuibamv!
Tiiduplou o, Nang lang khou!
Nang zak khou rui luangc patmei,
Zei lev dui rui tiigay o;
Paapc tuang ramphum kaguay lev
Paapc tuang ngamv kaguay khou rui.

2 Abaantan rui ngam mak ge,
Nang latdanv piu nthuih khang;
'Thaekc makna taanc bam sihni,
Mikdui Key taek mak sihni,
Paapc guay tiikuak ngam mak ge,
Nang na rui kuaklou khang de.

3 Ai ramh khat sic phungc guang mak,
Nang kros khou na ngangvlou the;
Pwan piu khang pumtang guang e,
Zianlou khang Nang ta zauc e,
He Khrista, khiulou na ro,
Hamh ethei ai theic ni the.

4 Ai theih thiula laa bam khou,
Theicna mik tanguih pwkhrou,
Ai thay makpui dic tangcna
Latzan bamvpaeng how pwkhrou,
Tingsaeng Taudaic, Duppuibamv!
Tiiduplou o, Nang lang khou!

A.M.Roplady

291 Come, Great Deliverer, Come!
Key G. 42464 10.6.10.6. Ref. SS 462

1 He chulou o, ata zianlou na ro,
Guanglou o, Thuakmeipu!
Nang ta ai khuksun Keyna kalum e;
Guanglou o, Thuakmeipu!

Ngouhdaih sangdiuh thangc,
ai ruan tat khwan the,

Kai khou rui ducna tat khwan the;
Nang lauziu kuanc khou laa guanglou dat ro,
Guanglou o, Thuakmeipu!

2 Zinghmei khou rui ai duppuibamv maek khe,
Guanglou o, Thuakmeipu!
Nang zauc pat guai rui tiigaanclo nuh e,
Guanglou o, Thuakmeipu!

3 Apam arai maek ge, ai ryanra the,
Guanglou o, Thuakmeipu!
Nuic rimh rimna zauc riu khang machunh e,
Guanglou o, Thuakmeipu!

4 Alunglai ta Nang rui malaalou lak,
Guanglou o, Thuakmeipu!
Alung niamhna ai huaymei chulou o,
Guanglou o, Thuakmeipu!

Fanny J. Crosby

VI RAVGUANGC LAT

292 Carry Your Bible

Key Ab. 42525 7.7.8.7. Ref. 3 Alex 142

1 Nang tuang Baibal sin tat ro,

Kasuaihiam guay tiipat ro;
Kaganv 'thuic nang ta 'khavlou ni,
Sin tat ro tatpui bam 'thuic!

Sin tat ro tatpui bamv 'thuic,
Sin tat ro tatpui bamv 'thuic,
Ravguangc zianmei chamv
kauh thangc tuang Lat hei,
Sin tat ro nang tatpui bamv 'thuic.

2 Kuakloumei Lat sin tat ro,
Tingmik thuic gay hay hay ni;
Gaanv saekc chu niina 'khwan bam e,
Sin tat ro tatpui bamv 'thuic.

3 Ch'rynmei p'ry hei sin tat ro,
Lungh ryanra bammei nunc khang;
Suaihiammei, thuakloumei chamv hei,
Sin tat ro tatpui bamv 'thuic.

4 Latryan Lat hei sin tat ro,
Paapc mei nunc paap ngamv khou rui
Ravguangc tuang duakmei chaeng thay khang,
Sin tat ro tatpui bamv 'thuic.

Fred. P.Morris

293 I Know the Bible is True

Key C. 42525 9.7.9.7. Ref. SSSH 378

1 Ai thay, Baibal hei Ravguangc Lat re,
Kanguangc Kathanc Latdyng hei,
Ravguangc Kakhau rui patmei Lat re,
Ai thay, Baibal hei 'chumh e.

Ai thay, .. ai thay,
Ai thay, Baibal hei 'chum e,
Ravguangc tuang Lat re,
Kalat pwm hei,
Ai thay Baibal hei 'chumh e.

2 Ai thay, Khrista tuang p'ry hei 'chumh e,
Liuchang khau rui puanhmei tei,
Puanhmei, theihmei lev ringcthaumei tei,
Dih khau Key dat nimei tei.

3 Ai thay Baibal Lat pwm hei 'chumh e,
Akhau chuzaenghmei tii e;
Hei rui ata tiineihlaalou e,
Paapc ta ngam khang swlou e.

4 Meic nunc Baibal Lat lwm mak sihni,
Kathukh tei dinclou khang e;
'Chumhmei hei dinhpui sik gay ku e,
Ai thay, Baibal hei 'chumh e.

Gene Routh

294 Cling to the Bible!

Key Bb. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 263

1 Baibal Lat piu o, khou hei bam tip bam o,
'Thukmei, 'thanmei, latdyn e, ntaamv rio;
Zip bammei bumaengc ta hei rui 'chyang thau e,
Theihmei tiiringhmei nzihmei Lat re.

Baibal Lat piu o! Baibal Lat piu o!
Baibal zayloumei, aniu maibungc e!

2 Baibal Lat piu o, mi hei lanvdaih kiu e;
Guloumei lev ringcsuangmei tiilou e;
Karamthukh saa ngachap khang baihmei maek ge;
Phu o, Kasuaihiam kaganv nai bam khou!

3 Chaeng maanvmei nunc khang zayloumei maibungc e, Bow nimei
chabwan khang zayloumei e;
'Maan kan nimei paapc mei khang machunhmei e;

Gaandaih nunc khang builwang e, Baibal hei.

M.J.Smith

295 The Statutes of the Lord!

Key F. 42529 8.6.8.6. Ref. GSC 240

1 Ravguangc Lat hei nchumhmei e,
Meic lung tiineihlaa e;
Poubauhmei latdanv hei 'than e,
Ganhmei tihowlou e. 2

Nang Lat ta ai zian e,
Nang Lat ta ai zian e,
Neihmaryn mi khou hei ai makumh e;
Nang Lat ta ai zian e,
Nang Lat ta ai zian e,
Neihmaryn mi khou hei ai makumh e.

2 Ravguangc ta pingmei hei 'thuih e,
Tingsaeng kachac lak khe,
Poubauhmei latzan 'thuihmei e,
'Twnmei khou zaylou e.

3 Kachaekc kaphut suangc kunghmei e,
Ning 'thukna sin khang e;

'Khuaihbou khou rui nzuk Keymei

'Khuaihdui suangc 'deih ranv e.

4 Akumhna lungc ni cho twmei

Kabangc ta 'chamlou e,

Kalatdanv piupuimei guay khang

Swan daih chamdaanvlou e.

Source Unknown

296 An Open Bible for the World

Key Bb. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 262

1 Baibal hei kandih mei guay khang,

Mi hei aniu tuang khanv sw ni;

Lat kathuic tiisin liklouna

Chingkhiuhmei suaihiam zin lik ni.

He Ravguangc Lat! .. Nang riw gaanhmei,

Gaanc lik go, dih, duipui 'thuic khou,

Zingh khou bammei 'maanmei guay ta

Ravguangc khou zay guanglou mak saanv.

2 Ravguangc Lat tangcloupui bamv 'thuic ,

Neihriw kumc kariw hei gaancna,

Zingbangc muangc guay ta hac ganc ni,

Paapc tuang taanv guay ta sw 'maan ni.

3 Pu zawpaanv Baibal rui lyan e,
Kuaklou thaymei gaanhmei zaw tei,
Maan kanmei Adam kikta khou,
Kauh thangc tuang zauzian 'dauhlou e.

4 Mi rui kapmei ta swmgaylou,
Lakmei ta zaeng tii'thaekclou e;
'Suanmei guay khang pumtan tiilou,
Nganv lakmei ta tiirigwnlou.

Henry M.King, D.D.

297 Wonderful Words of Life!

Key G. 42529 8.6.8.6.6.6. Ref. SS 357

1 Akhou suan kaluailou dat ro,
Ch'rynmei Ringhmei Lat tei!
Karamgai tiithay 'bulou o,
Ch'rynmei Ringhmei Lat tei,
He Ringhmei, Gaymei Lat,
Lwmmei taanv dinclou o!

Gay liangmei Lat! Ch'ryn liangmei Lat!
Gay liang ch'ryn liangmei Lat!

Gay liangmei Lat! Ch'ryn liangmei Lat!
Ch'ryn liangmei Ringhmei Lat!

2 Guigaymei Khrista rui tii e,
Ch'rynmei Ringhmei Lat rui!
He paapc mei, kawmei kiu 'king o,
Ch'rynmei Ringhmei Lat tei!
Ramh guay nsa tiina
Tingkauh ku khang zaengv bam.

3 Gaychamv kaeng hei kagaengv bam e!
Ch'rynmei Ringhmei Lat tei!
Kuakloumei, chuzaenghmei tii e,
Ch'rynmei Ringhmei Lat rui!
Jisu na rui gulou,
'Than suang khang tiiswlou.

P.P. Bliss

298 Break Thou the Bread of Life
Key Eb. 42402 10.10.10.10. CW 461

1 By baklou o Ringhtyan; Kaipouc akhang,
Reynungc duipui paengc khou by baklou kumc,
'Thanmei Latrik paengc thangc, he Ringhmei Lat,

Nang ta t'riina phu e, abumaengc rui.

2 Suaihiamlou o akhou, Nang Lat paan rui,
Nang reynungc 'tyan ruc khou suaihiamlou kumc,
Khou kiu ai duak puni, kangriang taek ni,
Chuzaenghmei ai laa ni, Kaipouc Nang khou.

3 Nang Ringhtyan e, akhang, he Poubauhmei,
'Thanmei Nang Lat paan rui ata gulou;
Nang lev lungc 'chamc ngam khang tiitulou o;
Nang Lat kahaw thay khang nchamlou o.

4 TiiKey o, Nang Bumaengc 'taw hei akhou,
Amik kahlouna tiihowlou o;
Nang Lat thukh tei akhou tiithaylou o,
Nang Latrik khou Nang lwn tiihowlou o.

Mary A.Lathbury

299 Thank for the Bible

Key G. 42433 10.9.10.8. Ref. SS 266

1 Thuancku e Nang Lat khang, He Gumeipu!
Mik tiiraklou o, kathukh how khang;
Tii 'taklou o, kabah thayna pah khang,

Tiitarailou rio, alung hei.

Thuanc e Baibal khang, khou tei lwmmei khang;
Kuakloumei, chuzaenghmei tiime khang;
Nkhavlou o, Kalatdanv phungc ngam khang,
Lwmmei paan rui kabah laa khang.

2 Thuancku e Nang riak lev latryan lat khang,
'Niw taanv khang maibungc, chaeng khang gaanhmei,
Neihlaa kim makmei rui puanghmei Nang ramc,
Tingkauh kandic dincloumei khang.

3 San-gaymei e, Nang Lat piumei guay tei,
Nganv dat makna Nang lev bam 'chamc ni,
Gaychuyme dui daeng khou te bam 'chamc ni,
Ringhmei tingthai tei tu 'chamc ni.

Fanny J. Crosby

VII. KHRISTIAN PANTY

Lwmmei lev Laa towmei

300 Burdens are Lifted at Calvary

Key F. 42529 8.6.9.6. Ref. SSSH 231

1 Tingmik 'thuic lungh ryanramei lev
Kadanmei rui padik;

Puatrith laa ganclou kalvari khou,
Jisu anaa bam e.

Puatrith laa ganclou kalvari khou,
Kalvari, kalvari;
Puatrith laa ganclou kalvari khou,
Jisu anaa bam e.

2 Pingmei lev katuakcmei guayna
'Seic Jisu khou lou tho;
Puatrith laa ganclou kalvari khou,
Jisu anaa bam e.

3 Mikdui lev lungh ryanramei ta
Gumeipu how bam e;
Puatrith laa ganclou kalvari khou,
Jisu anaa bam e.

John M. Moore

301 Amazing Grace! How Sweet!
Key G. 42433 8.6.8.6. CSH 140

1 Ch'rynpui zauzian! adih gay cho,
Ai kumhmei ta gulou!
Ai 'maan khwan the, 'taw phu tow dat,

Miktiat khwanmei how dat.

2 Zauzian rui pingthay kang 'chamlou,
Ai pingmei tii 'maan e;
Adih 'thuk cho zauzian taanv hei,
Ai lwmlou rap nungc tei!

3 Ryanra ryanriu,phahraengh khou rui
Ai hei duakna guang the;
Zauzian paan e, hei saan guangmei,
Tingkauh nganv zaylou ni.

4 Kauh khou 'niu neih kumc gaanh nungc kiu,
Kwm ching ruh lungn nungc kiu
Ravguangc thuanhmei taek mak thuanc ni,
'Taw thuanhmei suangc thuanc ni.

John Newton

302 Since I Found My Saviour

Key Ab. 42433 8.6.8.7. Ref. SS 885

1 Kathanc raana di the akhang,
Jisu ta laa nungc rui;
Daihmei zauzian ta ai how the,

Zianthaymei Jisu kros khou.

Lwmsii, pingmei guay maek khe,
Zingbangc tei kalaanv guanh the;
Tingkauh hei duh mak kumc the,
Jisu ta laa nungc rui.

2 Zianpui zaeng rui ata phu guang,
Jisu ta ariw the;
Ringhbamv phungc Key tingkauh thangc rui,
Kunghmei Guloumeipu rui.

3 Muangh rui ata tuklyam sihni,
Guloumeipu nai de;
How mak sihni tat 'chamc bam de,
Kaganv 'thuic bam 'chamc bam de.

4 Kabaanc ata zaylou bam e,
Kata laalou nungc rui;
Guangh bamvpaeng khou ata zaylou,
Khoutei Kata ai how ni.

E.E.Hewitt

303 Since Jesus Came Into My Heart!

Key A . 4/4 12.8.12.8. Ref. 3 Alex 378

1 Adih ch'ryнна apanty hei tiiguanhlou cho!

Jisu alung khou gut khou rui!

Ai phu bammei gaanhmei tei alung khou nai the,

Jisu alung khou gut khou rui!

Jisu alung khou gut khou rui!(2)

Neihlaamei alung khou duiluat kumc daic thau e,

Jisu alung khou gut khou rui!

2 'Taw mu akhang suai lakmei rigwnmei nai the,

Jisu alung khou gut khou rui!

Lwmsiimei muangc rui achaeng sw zingc dat mak khe, Jisu alung khou gut khou rui!

3 Theihmei nzaengc khou akhang mu gaanhmei nai the, Jisu alung khou gut khou rui!

Tingkauh tuang raengckat tei alung khou phaengc how the, Jisu alung khou gut khou rui!

4 Tingkauh kaidai khou tei lungh khang ai tat puni, Jisu alung khou gut khou rui!

Tingkauh kai 'zwan tat bam khou hei ai neihlaa e,

Jisu alung khou gut khou rui!

R.H. Mc Daniel

304 The Wealth of the World is Jesus

Key Eb. 42464 12.11.12.9. Ref. RS 816

1 Ai hei 'suan liangpui mei, ganc patloumei khwan e, Nap 'daapc, tingsikna
ai chaeng khou bow Key the;

Jisu rui Kalunggai akhou tiihowlou e;

Kandih tuang lunggai hei Jisu e.

Ai hei 'suan liangpui mei, ganc patloumei khwan e,

Kamei rui akhang kachaekc kaphut tiilou e;

Karaan dat zat lakmei kauh kaidai tiilou e;

Kandih tuang lunggai hei Jisu e.

2 Ai hei 'suan liangpui mei, pamrai maekmei khwan e, Zinghmei khou
tingsaengcna ai dup bam khwan the,

Jisu rui gaanc guang e, lauthwan neic riw kumcna,

Apanty khang gaanhmei Jisu e.

3 Ai hei lungcsii liangpui mei, syanlanv maekmei e, Tingkauh thangc rui
Keyna Kaipouc Jisu rui

Kros khou te ryanramei akhaengvna theiclou e,

Kamei rui abumaengc thuaklou the.

4 Ai hei 'suan liangmei khwan e, Jisu guang mak saanv, Apaap khiu
'thanlouna gunh kumc phwan mak saanv;

'Taw thu Kazei khou ai lup Keyna low 'than the;

He guloumei pumtan Jisu e.

Frank H. Mashaw

305 All to Christ I Owe

Key Eb. 42433 6.6.7.6. Ref. SS 855

1 Jisu saamei chu e:

"Nang pumtan 'suanmei e,
Changkhaanv o, huay o, ney o,
Akhon ramh guay laa lo."

Jisu rui khangclou

Ai Kapouh phungc lyn;
Miwmei paap tei sw 'than the,
Gunh kumc khiu 'phwanlou the.

2 Ai thay the, 'taw Pou ngamv
Ngamv hei Nang khou na de;
'Phaanhmei zam tiigaylou khang,
Tanhmei lung sw bak khang.

3 Akhou gaymei maek ge,
Nang suaihiam laa biuhmei,
Kalvari Lauziu zei khou
Sou 'phwan ni apheybaan.

4 Guangh bamvpaeng hu khou tei
Ai guang ding pwkhou kiu
Athwan guay Kakhou lyan ni,
Kaphaypav khou lou ni.

E.M. Hall

306 Jesus Has Lifted the Load
Key G . 6/8 8.6.8.6. Ref. RS 749

1 Jisu khou ai lwm 'tip bam the,
Simei 'riw dat lak khe;
Kalv'ri khou apuat luak ganclou,
Ravguangc ta thuanc bam e.

Panty saanv saengh khou lu suan ni
APoubauhmei ta ai thuancna,
Panty saanv saengh khou lu suan ni,
Apuatrith guay Jisu phungclou.

2 Pingmei padikna bam khwan e,
"Pingriu," saamei ai chu;
Huayney pwkhou pingmei 'maan the,
'Maan kan the puatrith guay.

3 Jisu dinclou Ravguangc ramzian,
Kamei 'patlou zat mak;
Kauh khou tingsaeng aRavguangc rui
Ai kahaw guay tii ni.

4 Pu Ravguangc pamv khou guang pwkhou
Kalatryan suai mak ge,
Kamei rui ata pamclou ni,
Apuatrith phungclou ni.

E.E. Hewitt

307 Glory to His Name!

Key Ab. 42464 9.9.9.5. Ref. CSH 308

1 Guloumeipu theihmei kros bangc khou,
Paapc khou rui sw 'thanlou khang huay e,
Alungsyng khou Kazei rimlou the;
Kazanc hym daic diu!

Kazanc hym daic diu!

Kazanc hym daic diu!

Alungsyng khou Kazei rimlou the;

Kazanc hym daic diu!

2 Paapc khou rui ch'ryn sihna gulou the!

Jisu alung khou bam chuy bam the;
Ata laamei tei kros khou tei e;
Kazanc hym daic diu!

3 Adih kunghmei ze duipukkai cho!
Ai neihlaa sihna khou tei lup the;
Khou tei Jisu ata sw 'than the,
Kazanc hym daic diu!

4 Zei puakkai khou hei nang guang la tho,
Jisu pamv khou nang bumaengc guang tho;
Lup tho, aseic sw 'than thiak la tho;
Kazanc hym daic diu!

E.A. Hoffman

308 He has Taken My Sins Away
Key Bb. 42464 9.7.9.6. Ref. SS 899

1 Alung lev khwan rui Pou ta thuanc ni,
Kakhou ai neihlaa bam ni,
Kamei zianloumei lu ai suan ni,
Mi hei alu sw ni.

Apaap guay Kamei phungclou kan the,
Nthan e, Kazanc! 'Thanmei zanc thuanc o!

Apaap guay Kamei phungclou kan the,
Hallelujah! Kazanc khou!

2 Apaap guay phungcna Kakhou guang the,
Chuzaengh lev zaengthaek laa khang,
Ai rui huaymei chulou, tiiduaklou,
Mi hei alu sw ni.

3 Abuc tut Key khou nganv ai thuanc ni,
Theihmei ta ngammei zaeng khang;
Tingsaengzaeng ai Kata thuanc bam ni,
Mi hei alu sw ni.

Lyman G. Cuyler

309 Love Lifted Me!

Key Bb. 42529 7.6.D.7.6.7.4. Ref. 3 Alex 379

1 Ai paapc zeic khou zuanglouna,
Thau dat ngam mak khwan e;
Apaap khang lungk kabiuna,
Zianlou khang huay khwan e;
Ai ngam makna huaymei khwan
Duipoupc rui chulou;
Khrista rui zay thaulouna,

Ai ringc dat the.

Zianpui zaeng rui, zay thaulou e;
Khrista rui ata zianna zay thaulou e;
Zianpui zaeng rui, zay thaulou e;
Khrista rui ata zianna zay thaulou e.

2 Theic nuhmei bumaengc guayle,
Jisu gaeklou ngam e;
Nang ta zay thaulou puni,
Dui kamuatcmei khou rui;
Kamei duidai Kaipouc e,
Dui rui Kalat piu e;
Kamei gulou nii bam the,
Aseic guang tho!

3 Dui kamuatc kumc ryanra khou,
Ai ngam mak bam pwkhou;
Kamei abaanc zaylouna,
Kamei suaihiamlou e;
Pingpui tuang guay tii 'maanna,
Alung tiikwnlou e;
Kalat piumei guay ta zaeng
Tii 'thaekclou e.

James Rowe

310 A New Name in Glory

Key Bb. 42464 9.8.9.7. Ref. CSH 186

1 Rey khou ai hei paapc mei bam khwan e,
Kaipouc khou kuaklou khang guang e,
Kuakloumei nsa na laa tow the,
Kalatryan kalaih mak ge.

Tingkauh kai thangc zanh thanh khat hylou the;
Azanc e, hyloumei tei!
Kauh baanch'ra nunc neihlaa lu suan bam the:
"Paapc mei khat kai guang the"!
Hyndaihmei dic khou zanh thanh khat hylou the,
Azanc e, hyloumei tei!
Akhuy guay kuaklouna ai tingkauh 'zwan bam the,
Maeng tat dat lak khe.

2 Khuksun Key e, niamhna ai kros khou,
Ravguangc tuang lungpuam ta pingna,
Kauh kaikhamv laanc pat ki ai how the:
Azanc hylou bammei ta.

3 "Zauzian rui gulou the!" twmei hei
Ringhpui Latrik khou hylou the;

Zei paan rui tiigay the, kuaklou the,
Alungsyng rui thuancku e.

C. Austin Miles

311 I Know God's Promise is True
Key Bb. 42525 8.6.8.6 Ref. RS 811

1 Ravguangc rui paapc dic ta zianna
KaNac 'Pouh ta tiilou,
Thow punic lwmloupui mei guay
Ringcsuangmei laa khang e.

Kalatryan kachangc e!
Ravguangc tuang ch'rynmei latryan hei
Ai lwm the, akhou tiiguang tangclou the;
Ravguangc latryan hei kachangc e!

2 Ai latliammei maeng tatmei nac,
Paapc bangc sw bam khwan e;
Dwan gaymei latryan hei akhou
Lu kumc chu guang mak saanv.

3 "Thow thow punic," Kaipouc lat hei
Akhong swna laa the,
Paapc khou rui ata tiiduak khang

Kalat khou lwmlou the.

4 Ringcsuangmei kiu ai laatow the,
Alung tii padik the;
Taek makna Kata thuanc bam ni,
Thuakloumeipu ti hei!

Mrs. C.H. Morris

312 Blessed Assurance!

Key D. 42621 9.10.9.9. Ref. SS 873

1 Jisu hei akhang the kachangcna
Twmei khou Ravguangc ramgai adih nai!
Kazei paan rui ringhbamv liulou the,
KaBumaengc 'Thanmei paan puancthanh the.

Mi hei ap'ry e, mi alu e;
Gumei pu ta tingsaeng thuanhmei hei,
Mi hei ap'ry e, mi alu e:
Gumei pu ta tingsaeng thuanhmei hei!

2 Tiigutlou p'rymei adih neihlaa!
Alung mik khou 'taw rapchar ta howthe,
Kauh thangc rui baanch'ra nunc phungc Key e,

Zauzian khwan gaymei kagaengv Keymei.

3 Tiigutlou p'rymei zaeng nthaeke ge,
Guloumeipu khou ai neihlaa bam the;
Tingkauh ta machunhna 'khwan bam e,
Karamgai rui tiipadiklou e.

Fanny J. Crosby

313 My Redeemer

Key Ab. 42621 8.7.8.7. Ref. SS 896

1 Ata Thuakloumei pu lam lev
Ch'rynmei Kazauzian suan ni;
Siimeikros khou Kamei khaengvlou,
Syang khou rui tiiduaklou khang.

Ai suan ni, Thuakloumei pu lam!
Kazei rui .. ata liulou!
Kros ruc khou akhuay guay kuaklou!
Pow khangclou, nying tiiswlou!

2 'Maan khwanmei ata gulou khang
Nganv makmei Kazauzian rui,
Thuakloumei nsa tiiswloumei

Ch'rynmei p'ry hei ai rac ni.

3 Thuakloumei pu ta ai thuanc ni,
Ngammei pumtan ai rac ni;
Paapc lev theihmei, t'ruaih ngamv ruc khou,
Rih ngammei p'ry ai rac ni.

4 Thuakloumeipu lam ai suan ni,
Tingkauh tuang zianmei suan ni;
Theihmei khou rui tiiringclou the,
Jisu lev lungc 'chamc bam khang.

P.P. Bliss

314 Since I have been Redeemed
Key G. 42464 8.6.8.6. Ref. RS 379

1 Ata thuakpatlou rap khou rui
Thuakloumei pu lam khou,
Ata thuakpatlou rap khou rui
Ai suan niipui lu nai.

Ata .. thuakpat khou rui,
Ata .. thuakpat khou rui
Kazanc khou ai hymdaic ni;
Ata thuakpat khou rui

Thuakloumei pu zanc khou hymdaic ni.

2 Ata thuakpatlou rap khou rui
Khrista hei akhang the;
Ata thuakpatlou rap khou rui
Kamei ningmei taanc ni.

3 Ata thuakpatlou rap khou rui
Ai neihlaamei nai the;
Ata thuakpatlou rap khou rui
Kazei paan rui ringc the.

4 Ata thuakpatlou rap khou rui
Tingkauh kai akhang nai;
Ata thuakpatlou rap khou rui
Khou tei ai lungc suang ni.

E.O. Excell

315 At the Cross!

Key E. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 883

1 Jisu lam khou ai zak mak ge,
Laalou khang, biak liangh khang;
Kalat chingkhuihmei hei piu khang,

Hymdaih kros hei laa khang.

Kros khou tei! kros khou tei!
Ganhmei ta ai how the,
Alung puat 'ritmei guay tei 'maan kan the;
Lwmmei paan khou tei amik how dat the,
'Taw ai tingmik 'thuic neihlaa bam e.

2 Jisu aRavguangc zanc thay e,
Kazanc khou ai lwm e;
Ata tiizak ni tu hamh e
Amachunc tii'maan lak.

3 Kaguangc bamvpaeng ntipmei kumc
Kalatryan hei 'tip be;
Kakhou ai tiigutloumei tei
Latzan nganv gaeklou ni.

4 Luih makmei azanc laalouna
KaPu hu khou lyan ni;
Jerusalem Kathanc khou kiu
Akhang bamv tii puni.

Isaac Watts

316 I Will Sing the Wonderous Story

Key Eb. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 875

1 Ai suan ni Khrista akhang rui
Theicloumei ch'ynmei p'ry hei;
Hymdaihmei Kakai ganclouna,
Kros khou theicloumei p'ry e.

Ai suan ni Khrista akhang rui
Theicloumei ch'rynmei p'ry hei;
Ai suan ni kauh 'thanmei nunc lev
Kangranmei duipui paengc khou.

2 Ai ruan 'maanmei lauziu khwan e,
Jisu rui phutow datna,
Zianpui baanc rui ata pamclou,
Kachaeng khou ata zaylou.

3 Bow katupna ai kabiou khou,
Jisu rui tiigaylou the;
Mik tiatna pingna bam khwan e,
Jisu rui tiiduaklou the.

4 Aruc khou siimeit guang bam e,
Ryanrapui chaeng tat bam e;
Kum sihni Pou rui 'duangh bam e,

Kabaanc rui zaylou bam e.

F.H. Rawley

317 Redeemed How I Love to Proclaim it
Key Eb. 42529 9.8.9.8. Ref. HLC 285

1 Thuaklou, ai adih dinc ruan nii cho!
Lauziu Nac zeï rui thuaklou the,
Kanganv maekmei Kazauzian paan rui
Tingsaeng khang ai Kanac di the.

Thuaklou, thuaklou!
Lauziu Nac zeï rui thuaklou the!
Thuaklou, thuaklou!
Tingsaeng khang ai Kanac di the.

2 Thuaklou ai Kakhou neihlaa bam e,
Aramneilaa saa ngam mak ge,
Ai thay the, Kamei rui taek makna
Ata lamluai bam puni the.

3 Thuakloumeipu lam ai makumh e,
Neihmaryn ai Kata ning e,
Reih rei bam ngam lakna lu suan e,

Karamzian hei alu kiu the.

4 Ai zianmei Guangc ta ai how puni,
Katuang chingkhiehmei ta ai how ni,
Aphay kaamv guay Kamei makavlou,
Zingbangc chaeng nganv lu tiisuanlou.

Fanny J. Crosby

318 Heaven Came Down

Key Fb. 42529 10.7.D.10.7.11.8. Ref. GHF 473

1 He, adih ch'rynmei, ch'rynmei tingmik cho,
Amuc dat lakmei tingmik;
Zinghmei khou ducna ai maeng tatmei tangv,
Jisu ta ai sowriw the,
Adih niamhmei, zianthaymei Duangda cho,
Kamei rui lungh tiikwnlou;
Zinghmei lev ramswng Kamei rui laa ganclou,
Ai azaeng gayna saa tuang e!

Tingkauh hymdaih rui alung padik the,
Gumeipu ata kros khou tiigay nungc
Apaap guay khiu 'thanlou,
Zingbangc ta kalaanv guanhlou,

Tingkauh hymdaih rui alung padik the.

2 Tingkauh panty khou Bumaengh rui puanclo,
Ravguangc tuang kaikhunc lungc khou,
Kalvari tuang ramzian rui ti'chumhlou,
Ai hei khuay maekmei di the;
Adih katumcna kalaiclou tu cho!
Ai paapc mei swna guangna,
Katuang zauzian kaipat laalou nungc ata
Gulou the, thuanc o, Kazanc ta!

3 'Taw thu 'maan dat lakmei machunc nai the,
Akhang kaganv luai sihni;
Akhang thei thangc lungc khang bamv nai bam the,
Gaychuymeit tinkauh kai khou;
Mi hei kros khou ai lwmlou nungc tingmik,
Ch'rynmei tingmik paan rui e;
Tingsaeng lanv lev muigay nimei tei nai the,
Kabaanc khou rui laa tow tuang e.

John W. Peterson

319 At Calvary

Key C. 42464 9.9.9.4. Ref. RS 773

1 Amaanmei khou ai lungc saengc khwan the,

Kaipouc theicloumei thouh sw makna;
Thay mak khwan e akhang theicloumei,
Kalvari khou.

Khoutei zauzian nsa tiilou e,
Khoutei kuakloumei lyan daiclou e,
Khoutei abumaengc ta 'patlou e,
Kalvari khou.

2 Ravguangc lat paan apaap lam thay khou,
Ai pingna kadunhna bam khwan e;
'Khuaimei ai lunghlaicna guangmak saanv,
Kalvari khou.

3 'Taw mu Jisu khou tiilou ngam the,
'Taw mu Kata aGuangc khang laa the;
'Taw mu abumaengc neihlaana suan,
Kalvari khou.

4 He, ringhbamv chaeng swloumei ramzian,
He, mi tei phungc Keyloumei zauzian;
He, Ravguangc rui dwanloumei pumh daih,
Kalvari khou.

Wm. R. Newell

320 Let Us Hear You Tell It

Key Ab . 4/4 11.11.D.10.9.11.11.Ref. SS 898

1 He chana, nang ta guloumei ndauh tha ?

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

Gulou khang kros daeng khou nang guangmei p'ry tei, Aniw chu nii e, nang
rac kaluaih dat ro;

Kasuaihiam riw khou nang tat bam dai cho?

Nwan guay khou rui khiu 'thanlou the cho?

Kakhou zingbangc, kalaanv nang neihlaa bam dai?

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro.

'Niw chu nii ...e,nang rac dat ro,

Rac kaluaih .. luaihloou dat ro;

Nuhgaymei, suaihiammei p'ry tei,

Kauh chaeng khou nang ta 'khavloou ni,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro.

2 Nang chaeng-ngaengv ku pwkhou

Kamei tat 'chamc dai?

Aniu chu nii e, nang rac kaluaih dat ro:

Jisu rui kadanna nang ta pamclou dai ?

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

Kakumhmei dwangda gaymei baihmei maek,

Ryanra lak khou nang ta 'khavloumei,

Chu lik diu, Kamei rui nang khang taancloumei,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro.

3 Hei kumhmei gaymei p'ry nang rac tanh tan dai?

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

Gay liangmei mang khang suangc mi tei gay diangc e, Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

Meic nunc pangc khou hei lungh ryanramei nai,

Zaengthaekmei phutow ngam makmei nunc;

Jisu ramzian lyan tio, nang tuang latlu rui,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro.

4 Nang rih guay adowna rih ngammei chamv tei,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

Rih dou bammei nunc ta mi rui 'khavlou ni,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro;

'Taw aniu paapc tuang ngamv ta 'dow bam e,

'Saanh mak khou Khrista lev guanghtu ni,

He thuaklou tangmei nunc, bumaengh khuam guang o,

Aniw chu nii e, nang rac kaluaih dat ro.

J.M. Whyte

Machunhmei lev Tamvmei

321 How I Praise Thee, Precious Saviour

Key Ab. 42433 8.7.8.7. Ref. HLC 347

1 Nang ta thuanc e, Guloumeipu,

Nang zauzian tiiloumei khang;
Gulou, khiu 'than, tiipadiklou,
Ai Nang tuang duichaeng sw khang.

Duichaeng na de zianmei Kaipouc,
Ki ch'rynmei Nang ngamvguay tei
Tiiluangclouna Nang piulou o,
Tingmik 'thuic kaganv 'thuic khou.

2 Bun ganclou the, tiipadik khang,
Nang khang 'thanmei buangc sw khang,
Ngamv maek ge, Nang tiimeis hamhna,
Latdanv kathuic piu biuh khang.

3 Sakhi sw nii Nang guloumei,
Paapc khou rui tiiduakloumei;
Ata liulou Nang sin sw khang,
Pou, gut bam padiklou tho.

4 Nang Bumaengc tiipadiklou o,
Katgutmei 'niw lung khou hei;
Ringhmei dui tei duiyang kumcna,
'Niw lung khou rui luangc bam khang.

Mary E. Maxwell

322 More Like the Master

Key C. 42529 10.10.11.11. Ref. HLC 362

1 Kaipouc luic ranvna ai lungc bam nii e;

Kakumc lungc 'zaengh khang, Kakumc niamh thay khang; Taanc nii mbu khang, ntwanna lungc diangh khang;

Langloumei taanv khou katgut mbu ngam khang.

He Pou, ai hei Nang khang na lungc ni the,

Pou, ati hei Nang khang na laalou tho,

Paapc rei khou rui ata khiu 'thanlou o;

Ata tingsaengzaeng Nang tuang tiiswlou tho.

2 Kaipouc luic ranv ni atuang huayney khou,

Pumtan mbuna atuang kros phungh khang,

Katuang guangcdic te phungc guang khang karamh khang; Kabumaengc paan rui bumaengh khuam geih khang.

3 Kaipouc luic ranvna ai lungc daic thau ni,

Katuang zianmei hei lyan mbu bam ni;

Katpat mbu ni Galilimei pu kumc,

Kaipouc luic diangcna tingsaeng ai lungc ni the.

Charles H. Gabriel

323 Higher Ground

Key Ab. 42433 8.8.8.8. Ref. 3 Alex 165

1 Tingkauh chaeng ai tat ku bam the,
Tingmik 'thuic kauh hay hay ku the;
Ai huayney e, chaenglwan khou hei;
"Kauh ranvmei khou,Pou,zaylou o."

He Poubauhmei, zay kulou o,
Lwmmei paan rui tingkauh zaengc khou,
Khoutei zianmei neihlaamei nai,
Kauh ranvmei bamv khou zaylou o.

2 Alungning rui bam nii mak khe,
Lwmsii, pingmei geihpui bamv khou,
Gaanv saekc rui bam nii khwan sihni
Ai machunh e, kauh ranvmei bamv.

3 Ai ku nii e, muangh ruc thangc tei,
Nrangting patmei tingpuk thangc,
Kandih tuang katuakcmei ruc thangc,
Chuzaenghmei bamv thangc tei 'thaekc khang.

4 Kauh liangmei thangc ku tangc nii e,
Chaenglwan siina ku kungc sihni;
Ku bam khou alu kagaengv ni,

Kauh ranvmei khou, Pou, zaylou o.

5 Chyng hei ku bam khou zaylou o,
Zayloumei maekna ku ping e;
Tingkauh khou ai ku tangc pwkhou,
Kaipouc Nang ta thuanca bam ni.

Johnson Oatman, Jr.

324 Complete in Him!

Key C. 42464 7.6.7.6. D. Ref. SS 858

1 Khrista khou zianmei padik,
Thuakloumei zauzian nai;
Tingmik 'thuic khang Manna nai,
Akhang duppuibamv nai,
Tiikariuloumei nai e,
Kakhou ringcsuangmei nai;
Padikmei ringcbamv nai e,
Kakhou chuzaenghmei nai.

Kakhou! .. Kakhou!
Kasiamruai taanv khou
suaihiam padik nai e;
Kakhou! .. Kakhou!

Kakhou ai nthuih the!

2 Kakhou ai zaeng 'thaekc bam e;
Kamei rui tiilou e,
Tingmik tingmik khang biuhmei;
Lungning, pumtan guay tei,
Neihlaana thuanhmei chwn rui
Alung tiipadiklou;
Kasuaihiam chak bam sihni
Paekri sic rac ngam mak.

3 He Jisu neih khat Nang ta
Zaw lev zaw how pwkhou,
Nang ta aniw luic pwkhou,
Adih gay diangc ni cho!
Khou kiu ai thuanc bam ni the,
Nang tiiloumei guay khang;
Ata Thuakloumeipu khang
Thwan guay tiilou puni.

E.C. Green

325 Blessed Redeemer

Key Db. 42621 10.9.10.9. Ref. HLC 333

1 Nang ta luic nii e! heThuakloumeipu,

Mi hei ai ningmei, aravsui the;
Kandih puat guay ai 'patlou ngam ni the,
Jisu, Nang kahak ai luic ngam khang.

Nang ta luic nii e! Nang ta luic nii e!
He Thuakloumeipu, Nang kumc 'than khang!
Nang ramgai akhou gut padiklou o,
Nang maengc naplou tho, alung khou hei.

2 Nang ta luic nii e! kadanlou thayna,
Zianmei, kuakloumei lung padikna,
'Suanmei ta 'khavlou, lakmei tiitanclou,
'Maanmei paapc mei ta phuna tat khang.

3 Nang ta luic nii e! lungning niamhmei khou,
'Thanmei, khay maekmei, khaengvsaenghmei khou,
Sinnui malaamei lung 'zaenghna khaengvmei,
Meic nunc ta gu khang khaengvngammei khou.

4 Nang ta luic nii e! ai huayna bam khang,
Nang Bumaengc akhou bun keilou tho;
Nang lunghmei Ravkai ai hei sw biuh khang,
Dih lev tingkauh khang biuhmei sw khang.

Thomas o. Chisholm

326 Be Thou My Vision

Key Eb. 42433 10.10.10.10. HLC 344

1 He Kaipouc, Nang amachunc swlou o,
Nang hamhna akhang thu baihmei maek ge,
Zingbangc kalaanv Nang gayliangmei chwn e;
Zip Key rak pat khou Nang bam 'duangh bam e.

2 He Pou, Nang akhang ningting swlou o,
Ai Nang daeng bam tuanc bam khang swlou o,
Nang hei aPu e, ai hei Nang nac e,
Nang akhou bam e, ai Nang khou bam e.

3 Syanlanv ta ning mak, thwan ta kahaw mak,
Nang hei Adam kik the, kaganv 'thuic khou;
Nang na hei akhang gayliangmei kiu the;
He tingkauh Guangc dai alanv kiu Nang e.

4 He tingkauh neicmik, ai hei rih ngamna
Tingkauh neihlaa khou tei ku lungc tow ni,
He alung tuang lungthw, kaganv kathuic
Nang atuang machunc sw tanh tan bam o.

Irish Hymn

327 Beloved, Now We are the Sons of God

Key C. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 504

1 Ravguangc Nac, Khrista khou zianmei!

He adih zauzian lat cho!

Jisu paan rui 'niu ta Pu rui

Kanac swna laalou the.

Zianmeithiu, 'taw 'niu

Ravguangc nac di the,

'Niu akumh puni cho, 'taw lyanlou mak he;

'Ki 'niu thay .. Kamei Keypui nungc kiu,

'Niu thay .. Kamei Keypui nungc kiu,

'Niu Kata luic ni, 'niu Kata luic ni;

Kalwn kahak kiu, 'niu how ni.

2 'Taw 'niu khou rigwnmei nai the,

Ravguangc ta how nuangc ni the;

Guloumeipu ta 'niu how ni,

Tingkauh riw phunghmei zaw ta.

3 Zauzian ngamv rui tiiguanlihna

Kata 'niu luic puni the;

Khrista lat tei guang tangclouna

Kahym dai ta laylaa ni.

EL Nathan

328 I Would be Like Jesus!

Key Ab. 42525 8.6.8.6 Ref. 3 Alex. 434

1 Dih ramgai rui ata kaw e,
Ai Jisu kumc ni de;
Dih rui ata 'thiam ngam pw lak,
Ai Jisu kumc ni de!

Jisu kumc ni alu e,
Kai khou lev charuangbam khou;
Kaganv 'thuic Jisu kumc ni!
Ai Jisu kumc ni de!

2 Kamei rui kangriang guay sw taek,
Ai Jisu kumc ni de!
Kasiamruai sw chuy diangh khang e,
Ai Jisu kumc ni de!

3 Kandih khou rui hymdaihmei nganv,
Ai Jisu kumc ni de!
Kap'ry rac kaluaih luaih bam ni,
Ai Jisu kumc ni de!

4 Kauh thangc ata Kamei 'riw khang,

Ai Jisu kumc ni de!

"Gay the!" twna ata 'riw khang,

Ai Jisu kumc ni de!

James Rowe

329 A Light Along the Way

Key C. 42529 8.6.8.6. D. Ref. RS 462

1 Ravguangc rui 'niu kandic ti hei

Heidi gayna damclou,

Kalaanv zingbangc tiigaanclou khang

Bw-neih, gaanchuangc damclou,

'Ki bumaengh nunc maeng tat bam e,

Zinghmei chaeng khou ruanna,

Gumei pu ata piulou o,

Zayloumei riw swna.

Zayloumei riw swna

Piulou o, Pou ata;

Zianmei riw rui Nang hym dauh diu,

Zayloumei riw swna.

2 Meic 'peyna ta 'khavlou khang nai,

Zianmei lat saalou khang,

Zauzian daihmei ngammei Pam lam,

Kaniw khou raclou khang,
Nang khwan hei ai chu nuangc ngam khang,
Piu ngam khang 'khavlou o,
Ryanramei lungning khang ai hei
Zayloumei riw sw khang.

3 Gaanv saekc thu gaanh-kai kumc gaanc e,
Gaanv saekc khuailiw mai kumc,
'Ki 'niu Kakhang gaanc chuy ti thei,
Meic guay ta kage nai;
Kabumaengc rui tingmik machang
Ata zaylou pw diu;
Khou kiu ai hei biuh mak sihni
Zayloumei riw sw ni.

E.E. Hewitt

330 Ready

Key F 42621 9.6.9.6. Ref. SSSH 408

1 Nuh the ai ryanra ryanriu khaengv khang,
Nchanv pwkhou ding khang;
Nuh the kailuangc khou ai bam lana
Baihmei ta thouc lyn khang.

Nuh the tat khang, nuh the bam khang,

Nuh the athouc taanh khang,
Nuh the nthyammei daihmei taanh khou,
Kamei ningmei taanh khang.

2 Nuh the tatpat khang, puatrith phungh khang,
Changkhaanvna huay bam khang,
Nuh the matat khat 'khwannabam khang,
Achaeng laanclou mak saanv.

3 Nuh the saa pat khang, makumh bam khang,
Lungh lev chwn kapwm rui;
Langloupui bamv khou ai ding bam khang,
Kamei ningmei taanh khang.

4 Nuh the dinc tat khang, 'chamlou bam khang,
'Maanmei khang huay bam khang,
Nuh the ringc bam saanv, theihpuinganvna,
Kamei guang dat mak saanv.

A.C. Palmer

331 If Jesus Goes With Me

Key C. 42529 13.13. 12.11. Ref. SSSH 339

1 Saa ngam makmei siimei naimei nzaengc khou puni, Neihriw naipui bamv
khou chuzaenghna ai bam puni, Zingc puni, gaanc puni, ai ramh khat na
thay e,

Jisu tat 'chamc ethei kabamv 'thuic tat ni.

Jisu 'duanghlou 'thei ai tat ni, kabamv 'thuic,

Tabui khou punic Jisu 'duanglou 'thei tingkauh di the, Khou hei san-gaymei khang chak ge Kakros phunghmei, Jisu 'duanghlou 'thei ai tat ni kabamv 'thuic.

2 Ringhmei lat dinc tat khang ata kawlou 'khwane thei, Sypungram tat kaanna paapc rui zynpui bamv thangc tei, Kachuangcphey daanc tat khang asan khou nai khwan 'thei, tat ni.

3 Gaanv saekc rui ryanrana duipui paengc thangc tat bam khou, Ai thu kai khou bam khang asan khou nai khwan ethei, Kalatzan khou lwmmmei Kakhoun dauhlou ni,

Kamei bam 'chamc ethei kabamv 'thuic bam ni.

4 Akaipouc latzan ta thanv bam khang athouc hamh e, Kalat rui zayloumei suihmei hei athouc kiu the,

Tat punic, bam punic, tabui bui khou punic,

Kaipouc lev bam 'chamcna lungh kimna bam ni.

C. Authim Miles

Latpuimeilev Katgutmei

332 Living for Jesus a Life That is True

Key F 42464 10.10.10.10. Ref. HLC 380

1 Jisu khang lunghmei hei ringhting ling e,

Ataanv guay hei rui Kata tiipianna,
Kata champouhna, Kakhou rouh makna
Neihlaana lunghmei suaihiam chaenglwan e.

He Jisu Guloumeipu,
Nang khou ai tigut ngam,
Nang pumc kahak tei akhang
Tiipatloupui zaeng rui;
Akhang Kaipouc baihmei maek,
Alung Nang guangc bamv e,
Ntaw khou rui thauna Khrista
Nang khang na lung ni the.

2 Aphaan theicloumei Jisu khang lungc ni,
Kalvari khou apaap guay phungclouna;
Hei ramzian paan rui kawmei ai dawlou,
Kathei layna Kakhou tigut ngam the.

3 Kabamv kathuic Jisu khang ai lungc ni,
Kazanc nthanmei khou taanv guay taancna;
Ryanra, 'maanmei guay akhaengv khang ningna,
Nthiammei kathuic akros khang chakna.

4 Dih panty dak khou Jisu khang lungc ni,
Ai kungc liangmei kiu Kazawpaanv ei e;

'Maanmei bumaengc guay ta phuna lungc ni,
Ryanramei ta Kakhou phungc guanglou ni.

Thomas O. Chisholm

333 Is Your All On the Alter?

Key B. 42433 12.9.12.9. Ref. AACH 388

1 Chuzaenghmei laatow khang, nang ramlum mbu khang, Lunggutna,
ranvna nang huayney the,

'Ki nang zaengthaek lak ge, suaihiam sing laa tangc lak, Ramh guay
ravchaapaeng khou kat mak saanv.

Khaengmei ravchaapaeng khou ramh guay katlou the cho?

Bumaengh rui nang lung ta sin tha?

Nang chuzaengh zaengthaekmei suaihiam laatow puni, Nang pumc, nang
bumaengc katgut ti thei.

2. Kaipouc lev tat 'chamcna Kalat riw khou lungcna, Chuzaenghmei, pianmei
laa tow nii 'thei,

Kachwn khou nang lungc o, siimei khou rui duak khang, Ravchaapaeng khou
nang tuang guay kat ro.

3 Aniu thay tangc zat lak, Pou rui taanclou nimei, 'Niu rui suaihiam khang
huayneymeime khou,

'Niu pumc, 'niu bumaengc hei

Kamei rui sin mak saanv,

Ravchaapaeng khou ramh guay kat mak saanv.

4 'Niu thay puni Kamei 'zianmei bun Key nimei,
'Niu lung kasyng neihlaa tangc nimei,
Kahu khou 'niu kadam laa 'chamc nimei ramgai,
'Niu tuang guay Kakhou katlou pwkhou.

Elisha A. Hoffman

334 True Hearted, Whole Hearted!

Key F. 42529 11.10.11.10. Ref. SS 602

1 He aniw Guangc, 'niw panty Guangc, Nang paan rui Lunghgutmei,
biangpiumei swna bam ni!

Guangh tuang chuanghphey hymdaihmei bangc khou aniw Nang zanc khou
tancna Nang khang adow ni.

Rigaanv khwan kauc o ! kasanv tanh tan o!
Aniu bumaengc neihlaana lu suanna,
Rigaanv khwan kauc o! meicbiang piu chuy o;
He aniw Guangc, Nang paan rui 'niw ngam ni!

2 'Niu Guangc hymdaihmei Guangcta chakhwang sw ni, Lunghgutmei,
biangpiumei swna bam ni,
Baucna karamc ni zianna Kalat piu ni,
Taanclou niina Kakhou 'niu taanclou ni.

3 Guloumeipu, himdaih Guangc aniw lung khou,
Nang ningmei rui guanghtuna lungclou o,
Tiipat ngam the aniw chwn, niw kahaw guay;
Nang chwn khou na 'niw hei lungc bam ni the.

Frances R. Havergal

335 I Can Hear My Saviour Calling
Key F. 42464 8.8.8.9. Ref. RS 297

1 APoubauhmei kawmei chu e,
APoubauhmei kawmei chu e,
APoubauhmei kawmei chu e,
"Nang kros phungcna Athei lay tat ro."

Kamei zaylou khou ai lay ni,
Kamei zaylou khou ai lay ni,
Kamei zaylou khou ai lay ni,
Chaeng kathuic khou Kathei lay tat ni.

2 Kamei lev pikwan khou tat ni,
Kamei lev pikwan khou tat ni,
Kamei lev pikwan khou tat ni,
Chaeng kathuic khou Kathei lay tat ni.

3 Latzan khou Kamei lev tat ni,

Latzan khou Kamei lev tat ni,
Latzan khou Kamei lev tat ni,
Chaeng kathuic khou Kathei lay tat ni.

4 Hymdaih lev zauzian tii puni,
Hymdaih lev zauzian tii puni,
Hymdaih lev zauzian tii puni,
Chaeng kathuic khou ai lev tat 'chamc ni.

Source Unknown

336 I am Resolved

Key Bb. 42464 10.6.10.6. Ref. CSH 277

1 Kandih tuang neihlaa khou lungcphum bammei
Ai sw bam saengc lak khe;
Gay ranvmei lev daic ranvmei taanv guay hei
Tanh khang alung ding the.

Ai .. Ka .. khou guang 'khap ni,
Ping makna, neihlaana;
Ji .. su .. daic liang, kauh liangmei,
Nang khou ai guang the.

2 Agay-agimei apaap ganclouna
Kaipouc khou guang ni the,

'Chumhmei lev kachangcmei pu, Jisu e;
Kakhou ringhmei lat nai.

3 Tingmik 'thuic Gumeipu thei ai layna
Lwm nuhna lungc ni the;
Kalat piu ni, Kamei ningmei taanc ni,
Kamei ringhpui chaeng e.

4 Paapc chaeng 'patlouna guanghdic khou gut khang
Ai alung dinglou the;
Zauczihmei lev rup nunc rui khaam sihni
Khou tei ai gut ni the.

Palmer Hartsough

337 All to Jesus I Surrender
Key D. 8.7.8.7. Ref. 4-Apr SS 601

1 Jisu khou ai tiigut ngam the,
Ramh kapwmna tiigut the;
Kaganv 'thuic ai lwm ni zian ni,
Tingmik 'thuic Kakhou lungc ni.

Ai tiigut ngam the, (2)
He Gumei pu, ramh guay
Nang khou

Ai tiigut ngam the.

2 Jisu khou ai tiigut ngam the,
Nang phaypav khou kalwm e;
Kandih thala guay ganc ngam the,
Ata laalou tho, Jisu.

3 Jisu khou ai tiigut ngam the,
Nang mei ling tiiswlou o;
Bumaengh 'Thanmei sakhi sw diu,
Ai Nang tuang, Nang hei akhang.

4 Jisu khou ai tiigut ngam the,
Ai kahak tiigutlou the;
Zauzian, pumtan padiklou o,
Aruc khou suaihiamlou o.

J.W. Van De Venter

338 Have Thine Own Way, Lord!
Key F. 42617 9.9.9.9. 3 Alex 146

1 Nang nyng swlou o, he Poubauhmei!
Lai kasiamei Nang, ai gambic e,
Nang kahawmei khou kasiamlou o,

Alung bowlouna ai 'khwam bam khou.

2 Nang nyng swlou o, he Poubauhmei!

Phuna zaclou o, Kaipouc ata!

Gunh khang suangc 'phwan khang khiu 'thanlou o,

Nang hu khou khwanna 'khuksun bam khou.

3 Nang nyng sulou o, he Poubauhmei!

Ryanra lakmei e, 'khavlou na ro!

Ngamv guay Nang tuang e, he Poubauhmei!

Ata kahina tiigaylou o.

4 Nang nyng swlou o, he Poubauhmei!

Nang kahawmei guay taanc tangclou tho!

Akhau Nang Bumaengc padiklou tho,

Khrista lungc bammei how tanh tan khang.

A.A. Pollard

339 Take My Life and Let it Be

Key G. 42433 7.7.7.7. SS 616

1 Apanty hei laalou o,

Kaipouc Nang khang katpat the;

Aganv, ating laalou o,

Taek makna Nang ta thuanh khang.

2 Abaanc nei hei laalou o,
Nang ta zianpui taanv taanh khang;
Aphay nei hei laalou o,
Katumcna Nang khang tat khang.

3 Akhwan ti hei laalou o,
Kaganv 'thuic Nang ta thuanh khang;
Achy ti hei laalou o,
Nang Lat gaymei hei saa khang.

4 Asyan-alanv laalou o,
Ramh khat shini daek lak ge;
Aningting hei laalou o,
Nang ningmei phuna taanh khang.

5 Achwn Nang khang laalou o,
Mi hei atuang sw lak khe;
Alung hei Nang laalou o,
Mi hei Nang bamvpaeng sw khang.

6 Aramzian hei laalou o,
Nang phaypav khou bunlou the;
Ai kapwm ta laalou o,

Nang khang na ai lungc ni the.

Frances R. Havergal

340 Draw Me Nearer

Key Ab. 42464 10.7.10.7. Ref. SS 607

1 Pou, ai Nang mei e, Nang khwan ai chuna,
Nang zauzian khou lwmlou the;
'Ki lwmmei paan rui Nang pamv khou kuna
Nang daeng tuancna bam nii e.

Zay guanglou .. o, guigaymei Kaipouc,
Nang theicloumei kros khou te;
Zay tuancloou o, ata guigaymei Kaipouc,
Nang zei Keyloumei bamv khou.

2 Nang taanv khang ata 'taw reicpatlou o,
Ravguangc zauzian baantan rui;
Alungning 'tipna machunhna zauc diu,
Ai ningmei Nang khou 'maan diu.

3 He adih neihlaa matat khat sihni
Nang lev kadam laa 'chamcmei!
Khuksunna huayna, aRavguang, Nang ta

Duangda ta kumc kachuc khou.

4 Ai rui thay tangc lakmei ramzian nai e,
Duimei panty luai mak saanv;
Ai thay tangc lakmei ramneilaa nai e,
Nang pamv khou zaeng sw mak saanv.

Fanny J. Crosby

341 Thy Will be Done!

Key Ab. 42464 8.8.8.4. Ref SS 718

1 He aPu Ravguangc, ai huay e,
Ai kai khou rui ducna tat khou,
'Chamlou o, alung rui saa khang;
"Nang nyng sw diu!"

Nang nyng sw diu!
Nang nyng sw diu!
'Chamlou o, alung rui saa khang;
"Nang nyng sw diu!"

2 Tat rey kanmei zianmei nunc khang
Zaengsii thiusaengc zayna kap khou,
Khou tei sihni kumcna saa ni:

"Nang nyng sw diu!"

3 'Suanmei ata suaihiamlou o,
Nang Bumaengc tei gut bamlou o,
Ramh kapwmna Nang khou tii e,
"Nang nyng sw diu!"

4 Chwn thanh tiilou o, tingmik 'thuic,
Nang chwn tei tiilou o, akhou;
"Nang nyng sw diu!" saa kunghmei guay
Laa ganclou o.

5 Dih khou athiu laa taan pwkhau,
Mikdui Keyna ney taan pwkhau,
Neihlaamei tingkauh thangc suan ni:
"Nang nyng sw diu!"

Charlotte Elliott

342 I Would be True

Key Fb. 42464 11.10.11.10.10. CSH 128

1 Ai ntwm ni, ata lwmgaymei geic e;
Ai nthan ni, kadan bammei nunc khang;
Ai taanc bam ni, ryanra khaengv khang nai geic e;
Ai bauc rap ni, zaucgay bam khang geic e,

Ai bauc rap ni, zaucgay bam khang geic e.

2 Ai kapam-karai maekmei nunc pam sw ni,
Ai rui tiipatmei kaipat chak lak ge;
Ai niamh bam ni, aramsuan nai geih zaeng rui,
Pou ta zaucna zianna neihlaa bam ni,
Pou ta zaucna zianna neihlaa bam ni.

3 Ai taanv tyn khou Kakhau huayney geic bam ni,
Ai Ravguangc lev tamzuan tanh tan bam ni,
Kakhwan chu khang alwnlung'twnna lungc ni,
Lwmpui paan rui Khrista phaykaamv suic ni,
Lwmpui paan rui Khrista phaykaam suic ni

Howard Arnold Walter

343 A Living Sacrifice

Key Ab. 42529 8.6.8.6. Ref.

1 Ai ringh khang theihmeipu Khrista
Ravguangc Nac ta zian e;
Taanvphy thaymei 'dauhna ai rui
Kaipat Kakhang phungc quang.

Akaipat thyam sic Poubauhmei
Laalou o, ai huay e;

Aphaan Khrista lungc lyn kan diu,
Alung khou tingsaengzaeng.

2 Ramh biuhmei kaipat ravkatpuat
Phungc quang khang phutow mak,
Dih lanv na thu biuc zat lak khe,
AGuangc khang katlou khang.

3 Tabui kaipat kat bam sihni
Apow khangc ngam thuy lak,
Apumc ananw guay phungc quang
Nringh kaipat swna.

4 Ananw guay ai tiipat the,
Kaipouc Nang taanv taanh khang;
Gaychamv riw hei phungc gaanc tat ni
Meic nunc Khrista how khang.

Anonymous

344 Out in the Highways and By Ways
Key C. 42525 10.7.10.7. Ref. HLC 505

1 Ringhting tuang chaengluang dai lev chaengbian khou, Ryanra lakna bam
geic the,

Zingh khou bammei khang gaanhmei phungc guang tio, Ryanra lung
tiineihlaa tio.

Ata piulou o, suaihiam phungc guang khang,
Jisu ramgai akhou how diu;
Ata piulou o, he Guloumei pu;
Aseic gaanv saekc khang
suaiahm phungc guang khang.

2 Khrista lev Kazauzian p'ry raclou tio,
Karamkuaklou tuang chamv tei,
Nang lwnlung khou Karamgai lungc lyan tio,
Meic nunc Kakhou lwm puni.

3 Nang rui laatowmei kumc tiipat dat ro,
Kakumc nang nic zianthay o,
'Suanmei nunc ta "khavlou thaymei sw o;
Nang thouc taanc chuyna taanc o.

Ira B. Wilso

345 Precious Saviour!

Key Ab. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 629

1 Guloumeipu, Nang ta thuanc ni,
Ai hei Nang khang na di the;

Sw 'thanpui zei rui khiu 'than the,
Lauziu Nac hei hymdaic diu!

Ata Jisu rui gulou the!
'Thanmei zanc hei guigay diu;
Sw 'thanpui zei rui khiu 'than the,
Hallelujah! Lauziu Nac!

2 'Thuihmei zaengthaek tei ai laa khang
Kahawna karamc guang the!
'Ki karamhmei ai lou Keyna
Lwm rap khou ai laatow the.

3 Kaganv 'thuic ai lwmna bam ni,
Kunghmei zei Keyloumei ta;
Duipuakkai khou zaengthaek bam ni;
Guloumeipu khou bam ni.

4 Nang taanv khang rui ai reic pat ni,
Nang khang ringc ni, theiclou ni,
Nsa tiime ringhbamv p'ry hei
Neihlaana ai rac bam ni.

L.M. Rouse

346 Search, Me O God

Key F. 42433 10.10.10.10. HLC 387

1 He aRavguangc, ati hei zaucloou o,
Chada zaucloou o, achwn kaguay hei,
Siimeilungchwn alung khou nai khwan 'thei
Ata khiu 'thanlouna tiiduakloou o.

2 Nang ta thuanc e, ata khiu 'thanlouna
Alungsyng nganvna Nang sw 'thanlou o,
Zakmei kheiliak mai rui kau 'thanlou o,
Nang zanc hym tiidaic ngam khang swlou o.

3 Pou, apanty Nang khang na swlou tho,
Tiipadikloou o, Nang ramzian tei rui,
Atun, achwn, agaengh guay tiigut the,
Ai Nang khou bowlou the, Nang laalou tho.

4 He Bumaenghle, Nang rui tiilou lou e,
Tiikaluanlou tho, akhou rui thauna,
Ramh guay akhou tiilou khang 'rianhlou e,
'Taw khou rui ata suaihiamlou di tho.

J. Edwin Orr

347 Follow On!

Key Ab. 42464 12.12.13.11. Ref. SS 529

1 Guloumeipu thei 'zaengc baek khou ai lay tat ni, Mwnpwang puangc zangv
gaypui dui luanghpui bamv khou tei; Kamei rui zayloupui bamv 'thuic ai

Kathei lay ni,

Pyrun laa mak saanv Kaphay kaamv suic tat ni.

Lay ni! lay ni! Jisu thei ai lay ni!

Kabamv 'thuic, kaganv 'thuic

Kathei lay tat ni!

Lay ni! lay ni! Jisu thei ai lay ni!

Kamei rui zayloupui bamv 'thuic ai lay ni!

2 Guloumeipu thei 'zaengc baek khou ai lay tat ni, Khou tei pwanzingh tanc
bam e, zinghmei dui luangc e, Kabaanc rui ata zaylou, ai ping dat zat lak khe,
Jisu 'naa bam khou ata tiiping ngam mak.

3 'Zaengc baek khou punic, ramrungh siimei khou punic, Guloumeipu rui
'duanghnna abumaengc ping lak;

Kamei tatpui chaeng khou gayna zaylou bam puni,

'Thanmei guay kaduaime

Ravguangc chying nganvna.

Rev. W.O. Cushing

348 Sweet will of God

Key Bb. 42464 9.8.9.8. Ref. AACH 37

1 Alung tanhmei 'taw thu bowlou the,
Ai Nang khang na sw kan ni the;
Ai huaymei ravsui kiu mi hei the:
"Pou, akhou Nang ningmei sw diu."

Ravguangc chwnmei rui pamc 'tiplou,
Ai hei Nang khou manclou mak saanv;
Ravguangc chwnmei rui pamc 'tiplou,
Ai hei Nang khou manclou mak saanv.

2 Paapc khou lak the, aphay tat chungc the,
Zinghmei chaeng hei sii khith khith the;
'Ki gaanhmei riw achaeng khou how the,
Akhong bw, neih, gaanchuangcNang e.

3 Nang chwnmei rui, he Guloumei pu,
Ata pamclou, bam 'kuay bam e,
Katuakcmei guay, nthaeke Key kan the,
Abumaengc phah khou rui duak the.

4 Bangc binlou, tingsaengzaeng khang, Kaipouc,
Aphay rui chaeng maanv dat mak khang;
Thow rui ata tii'tamv dat ngam cho?
Ravguangc ningmei tei achwn the.

Mrs. C.H. Morris

349 Loyalty to Christ

Key F. 42404 12.12.12.13. Ref. SS 1102

1 Neihkei nzaengc thangc rui latdyn lu khwan guang e, Latdyn kiu thu: latpiu o, Khrista lat piu o!

Lu tei kagaengv guang e, chying guay rui lay suan e; Latpiumei lu, latpiumei, Khrista lat piumei lu.

"Rih hei ngam gut tho!

rih hei ngam gut tho!"

Rihpy latdanv e, " 'Daw tho!"

Kalatdanv they gut kho,

Kandih tei laa ni the,

Kalat piumei, n-guay,

Khrista lat piumei paan rui!

2 King o, bauhmei nuncle, dih zinlikmei khwan hei, Kalat piu o, lat piu o, Khrista lat piu o!

Thau tho, baucna taanc tho, dinc tho, Kalatdanv tei, Kalat piu o, latpiu o, he Khrista lat-piu o.

3 Guang o, 'niw khou zauc o, ravsic guay hac ganc kho, Kalat piumei, latpiumei, latpiumei paan rui;

Seitaan chuangcphey bamv khou 'niu trampet 'muan gut kho; Kalat piu o, latpiu o, he Khrista lat piu o.

4 'Niw chabwan pumtan hei Jisu khou katlou the,
Kalat piuna, latpiuna, Khrista lat piuna;
Gaychamv tei dinc 'dauh ni, kandih pwm lik diu khang, Kalat piu o, latpiu o,
he Khrista lat piu o.

E.T. Cassell

350 Trust and Obey

Key F. 42433 12.9.12.9. Ref. SS 642

1 Poubauhmei lev aniu Kalat riw khou tat khou,
Aniu chaeng adih tiigaanclou cho!
Kanyng piulou ti thei aniu lev bam 'chamc e,
Lwmna piumei guay lev bam 'chamc e.

Lwmna piu o, hei hamhna chaeng maek ge,
Jisu khou neihlaa bam khang
Lwmna piumei na de.

2 Gumliam khang tingpuk khou muangh rui 'thau ngam mak ge, Kamei rui
muangh ta hac ganc puni,
Lwmsiimei pingmei maek, mikdui Keymei tei maek,
Lwmna piu bam khou khat sihni maek.

3 'Niu rui phunghmei puatphung,
ryanra khaengvmei guay khang,
Kamei rui suaihiam "buna tiilou,

Chwensii-zaengsii, 'maanmei, kros
phunghmei kathuic hei,
Suaihiam de, lwmna piumei guay khang.

4 Gaymei dam laa 'chamcna Kapamv khou 'niu bam ni, Tat pwkhou Kamei
lev tat 'chamc ni;
Ndiupui lat piu ni, thouhpui bamv khou tat ni,
Khat sihni ping lak lwmna piu ni.

Rev. J.H. Sammis

351 All this for Me!

Key C. 42433 8.8.8.8. Ref. SS 613

1 Adih hymdai cho, Gumeipu,
Rav zauzian phunghmei Nang panty!
Ch'rynpui ramzian zianloumei tei
Akhang dyng the! akhang dyng the!

He Gumeipu .. ai sw ni the
Nang khang tiime! .. nringh kaipat;
'Taw rui thauna tingsaengzaeng nganv,
Nang khang sw ni! .. Nang khang sw ni!

2 Nang mik 'ganvna huayney gaanhmei,
Sinnui, malaa, ganc patloumei,

Gethsamani khou rianra tei
Akhang dyng the! akhang dyng the!

3 Nang sanpiang khou sauh rui swamei,
Ata gu khang Nang zei Keymei,
He, Kalvari tuang ch'rynmei kros!
Akhang dyng the! akhang dyng the!

4 Nang tuang zianmei, chuzaenghmei tei,
Nang tuang tingkauh lunggai guay tei,
Kachanh lakmei tiingsaeng zauzian
Akhang dyng the! akhang dyng the!

E.E. Hewitt

352 Moment by Moment!
Key F . 3/4 10.10.10.10. Ref. SS 615

1 Jisu lev theic 'chamc the, aphaan theih khou,
Jisu lev ringc 'chamc e, panty thanh khou,
Hymdaih riw pat mak saanv Kata zauc ni,
Kaganv 'thuic Kaipouc, ai Nang mei di the!

Kaganv 'thuic Kazauzian khou ata lou,
Kaganv 'thuic kauh tuang ringhmei akhang nai,
Hymdaih riw pat mak saanv Kata zauc ni,

Kaganv 'thuic Kaipouc, ai Nang mei di the.

2 Nchanvmei kathuic khou Kamei 'khavlou,
Puatrith guay Kamei rui phungc 'khavlou e;
Ryanramei kathuic khou 'khaengv 'khavlou e,
Kaganv 'thuic Kamei ata gaeklou e.

3 Lungh kabiou, ryanra kalanghmei guay khou,
Mikdui Key, chwensi zaengsiimei guay khou,
Theic nuhpui bamv guay khou Kamei nunc khang,
Kaganv 'thuic Kamei rui kadanlou e.

4 Aramsuan guay ta Kamei thaylou e,
Tiigay ngam dat lakmei sunu maek ge,
Ryanra khou, neihlaa khou, kaganv 'thuic khou,
Ata 'duanghlou na ro, Guloumei pu!

D.W. Whittle

Nthanmei lev Hiaksuimei

353 God Himself is With Us

Key G. 42402 6.6.8. D. 6.6.6. HLCS 375

1 Ravguangc 'niu pangc khou bam,
Aniu Kata bwan kho,
Chingkhiuhna Kahu khou guang kho;

Ravguangc 'niu lung khou bam,
Meic guay Kata ping o,
Lungh niamhna Kadaeng khou guang kho;
Kamei nunc Ravguangc ta
Niamhna kalum kan diu,
Panty guay katlou diu.

2 Alung khou bamlou o,
Meri khou kumc akhou,
Nang lunghpui bamv tiiswlou o;
Guang o, Bumaengh 'Thanmei,
Tiikalaihmei Bumaengc,
Apanty guay ai tiipat the;
Ai tatloupui bamv 'thuic
Nang hu khou 'bum Keyna,
Nang ta thayna bwan ni.

3 Neihlaana katlou the,
Kandih tuang syanlanv guay,
Gaengh swmei lev paapc thala guay;
Tingsaeng Nang tuang sw khang
Neihlaana katlou the,
'Niw bumaengc lev ringhting guay hei;
Nang ta na thay ni the,
'Niw natnw guay Ravguangc;

Nang khang na lungc ni the. Amen.

Gerhard Tersteegen

354 Let the Lower Lights be Burning

Key Bb. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 805

1 Pu zauzian kachan gay bam e,
Tingsaeng gaanhmei kai thangc rui;
"Ki 'niu ta Kamei thouclou e,
Duikhuangc maibungc zauc bamkhang.

Nang maibungc tei daanc gaanc chuy o!
Duiluat zinghmei gaanc kaan tio!
Sansiimei rungh khou tuanghmei ta
Nang mai riw rui kan nuh e.

2 Paapc zingbangc hei zingc miw bam the,
Tingpwanzingh khwan ranv guang the;
Lakmei nunc machunhna phaengc bam,
Duikhuangc khou mai riw khang ta.

3 Nang maibungc phwan giak 'than chuy tho,
Tingpwanzingh akhaengvmei nunc;
Rungh 'thaekc bamv guang khang karamc bam,
Zingh khou kaniw 'maan nuh e.

P.P. Bliss

355 Dwelling in Beulah Land

Key Bb. 42464 14.13.14.10. Ref. 3 Alex 385

1 Duh thangc agay-gipui chamv anu khou chu guang pwkhou, Kandih paap rui kabamv 'thuic zynmei ta ai thay e, Lwmsiimei, pingmei lev kandih puat rui ata khanv e, Beulah ramc khou rui ata 'thiam pat lak.

Ai lungc bam kauhmei chying khou,
Muangh maekmei tingpuk bangc khou,
Puak taek lakmei duipuak dui
Zangvna ai ringc bam e,
Gat dat zat lakmei Tingkauh Manna
Tuna ai hei lungc bam e,
Beulah ramc khou ai lunghpui paan rui.

2 Pwanzingh aliu bam kan diu, ata tiiping ngam mak khe, Ravguangc baanc rui gaeklouna ai kabiou dat lak khe; Hei khou hei neihmik Key dat lak, siimeu rui namv lak khe, Tingsaeng khang ai duak the, Beulah ramc khou.

3 Beulah ramc khou Ravguangc taanv ta ai phaanna chak pwkhou,
Achaenglwan guay Kamei rui chammaanvloumei thay e; Khou hei Bumaengh khou lungcnapadikmei ringcbamv thay the, Neihlaana lungc bam ni, Beulah ramc khou.

C. Austin Miles

356 Take Time to be Holy

Key F. 42529 11.11.11.11. SS 608

1 'Than khang kaganv laa o, Pou lev kachuc o;
Kakhou bam tanh tan o, Kalat kathai o;
Lwmmei pang khou bam o, 'suanmei ta 'khav o,
Khat sihni amuc rio, Kasuaihiam ney khang.

2' Than khang kaganv laa o, dih taanv taanc sihni; Jisu lev nang ney na
bammei ganv geic o;
Jisu ta zauc ti thei Kata nang luic ni,
Nang khei khou Kakumhmei nang rup nunc how ni.

3 'Than khang kaganv laa o, Kata tiihu o;
Kahu pak kasuakc rio, tabui bui punic;
Neihlaa pw, ryanra pw, Kaipouc theilay o,
Jisu ta zauc bam o, Kalat lwm bam o.

4 'Than khang kaganv laa o, lumh lumna bam o;
Nang lungning, nang chwn guay Kata tiisin o;
Bumaengh rui zaylou ni zianmei duipuak khou,
Ravguangc taanv khou piu khang nang biuhmei sw ni.

W.D. Longstaff

357 Nothing Between

Key G. 42529 10.9.10.9. Ref. SSSH 325

1 Ramh khamv mak khe, Kaipouc lev akak khou,
Hei kandih tuang rui khamv tuang maek khe;
'Patlou ngam the, paapc tuang thala kaguay,
Jisu akhang! ramh khamvmei maek khe.

Ramh khamv mak khe, Kaipouc lev akak khou,
Suaihiam zawpaanv ai how bam nuh khang;
Ramh khat rui sihni
Kasuaihiam ta khamv mak;
Chaeng sw 'than the! ramh tii khamv mak khe.

2 Ramh khamv mak khe, kandih thala rui nic,
Sii hak mak kumhmei lung-khei rui nganv,
Alung ta Kakhou rui tii'tamv zat lak;
Kamei di the! ramh khamvmei maek khe.

3 Ramh khamv mak khe, gaengh sw liantiimeimei rui,
Araana rui, pam-rai rui khaam lak;
Akhang kunghmei 'peyna 'riw pw sihni,
Alung ding the, ramh khamvmei maek khe.

4 Ramh khamv mak khe, nchanvmei geic sihni,
Kandih pwm ata zauczih sihni,

Huayneyme lev akhaengvthaymei paan rui
Ai rih ngam ni, ramh khamvmei maekna.

C. A. Tindley

358 I am the Vine

Key D. 42621 10.9.10.9. Ref. GSC 72

1 "Ai drakhaluai e, nangniw kachy e,"
Kunghpui thai 'thai o, 'seic Jisu khang;
Kathai 'thai makmei chychaengc guay te mu
"Kaipouc laa ganc e," Jisu saa e.

"Ai drakhaluai e, nangniw kachy e;
Ai drakhaluai e, Akhou bam o;
Nang laa niime guay ney o, tiilou ni;
Pu rui Ata zian kumc Ai nang ta zian."

2 Alat paan rui 'taw nangniw nthan the;
Akhou bam 'tip bo, kathai geih khang; ethei
Kauh thangc hymdaihmei dam laa 'chamc ni.

3 Nang thai rui meic nunc nang ta thay puni,
Zianmei khou tat ro, kalaanv na kumc,
Zayloumei pu rui chaeng hu tat bam the,
Hymdaih quangcdic khouchaeng zaylou khang.

Knowles Show

359 I Shall be Satisfied

Key C. 42464 8.7.8.7. Ref. SS5 75

1 Abumaengcle, nang mbaanv khou

'Bui zaeng rui pian mak tu cho?

'Bui zaeng rui Nang huay bam tu cho?

'Bui zaeng rui lungh kim mak cho?

Ata tiikim puni;

Ata tiikim puni;

Ai hei Kalwn kumhpui nungc kiu;

Ai hei Kalwn kumhpui nungc kiu.

2 Abumaengcle, alungning hei

Kandih ramgai ta ning e;

'Bui zaeng ata luh bam tu cho?

'Bui zaeng lungh kim mak tu cho?

3 Abumaengcle, apanty hei

Katgutlou ngam p'ry ethei,

Kros khou ai hei thaengc luai ethei,

Nang lungh kimlou puni cho?

4 Abumaengcle, nang huay bam o,
Paapc ta mphut-luh bam o,
Ai Jisu kros tei laalou the,
Nang lungk kimna lungc bam khang.

EL Nathan

360 Lord, I Want to be a Christian!
Key E. 42464 8.6.11.6. 11 HLC 338

1 Poubauhmei, khristian sw nii e,
Alung rui, alung rui;
Poubauhmei, khristian sw nii e, alung rui;
Alung rui, .. alung rui,
Poubauhmei, khristian sw nii e, alung rui.

2 Poubauhmei, ai zian diangc nii e,
Alung rui, alung rui;
Poubauhmei, ai zian diangc nii e, alung rui;
Alung rui, .. alung rui,
Poubauhmei, ai zian diangc nii e, alung rui.

3 Poubauhmei, ai 'than diangc nii e,
Alung rui, alung rui;
Poubauhmei, ai 'than diangc nii e, alung rui;
Alung rui, .. alung rui,

Poubauhmei, ai 'than diangc nii e, alung rui.

4 Juda kumhmei mu sw zih e,
Alung rui, alung rui;
Juda kumhmei mu sw zih e, alung rui;
Alung rui, .. alung rui,
Juda kumhmei mu sw zih e, alung rui.

5 Poubauhmei Jisu kumc nii e,
Alung rui, alung rui;
Poubauhmei Jisu kumc nii e, alung rui;
Alung rui, .. alung rui,
Poubauhmei Jisu kumc nii e, alung rui.

Traditional Spiritual

361 Let the Gospel Light Shine Out
Key Ab. 42464 11.11.11.7. Ref. RS 358

1 Kaganv duikhuangc khou gaanh-kai kumcna dingna,
Paapc lev zinghmei taanv tuang duiluat tiigaanh khang, Nang kailat laanc pat
ro, 'thukmei taanv nai the,
Tiigaanc o, Gaychamv riw tei!

Tiigaanc o, Gaichamv riw tei!
Tiigaanc o, Gaichamv riw tei!

Nang maibungc riw gaanc gay khang thaamc 'than chuy o, Tiigaanc o,
Gaychamv riw tei!

2 Maansei rungh kalaihmei kabamv 'thuic nai e,
Kheiliak, zinghmei lwn nic, kabamv 'thuic nai e!
Ramh thay khang dincloou tio, kaniw duak kan diu;
Tiigaanc o, Gaychamv riw tei!

3 Nang tuang gaanhmei riw tei 'giuh rui gumliam rio, Nang maibungc lou
chuy o,
kaphwan giak 'than o,
Suaihiam nang phungc guang tio,zinghmei tiigaanc o, Tiigaanc o, Gaychamv
riw tei!

4 Nang panty mut mak khou Jisu khang lungc o,
Mi chaenglwan khou nang tat towdat pw lak khe;
Kamei rui nang ta dui paengc khou 'riw mak saany,
Tiigaanc o, Gaychamv riw tei!

Johnson Oatman, Jn.

362 Hark! Hark! My Soul!

Key D. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 231

1 King o! he abumaengc! kauh baanch'ra nunc lu,
Dih lev duipui khou kagaengv lik bam e;
Kaniw lu rui dinhmei latchamv adih gay,

Paapc nai dat lakmei panty thanh chamv e.

He baanch'rathiu, biang piumei swna suan o!

Tingkauh lu chyam tei 'niw khou suanlou o,

Kapmei zingbangc neihlaa lauthwan guanh mak saanv, Ryanramei hei
neihlaamei sw mak saanv.

2 Duh thangc tingzyn kaeng khwan chu guangmei kumcna Jisu khwan rui
chying, zaengc duipui lik ge;

Lakmei bumaengc ching ching rui 'zwanna guang e;

He Jisu, Nang daeng khou zay guanglou o.

3 "Guang o, lakmei bumaengc!" Jisu kaw bam e,

Mi lu hei 'niu kingna hu thangc gut kho;

Zinghmei bamv khou lu khwan hei kagaengv bam e,

Gaychamv lu rui 'niu ta kai thangc zaylou.

F.W. Fober

Chuzaenghmei lev Neihlamei

363 Rejoice in the Lord!

Key Bb. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 207

1 Neihlaa zaenggay o, Kaipouc khou!

He lungning ntwnmei thiule;

He Kata laaloumei nuncle;

Nang ryanra guay tei hac ganc tho.

Neihlaa! .. neihlaa!

Neihlaalou o, Poubauhmei khou!

Neihlaa! .. neihlaa!

Neihlaalou o, Poubauhmei khou!

2 Neihlaa o, Kamei Kaipouc e,
Kauh lev dih khou daic liangmei e,
Kalat rui ramh guay ta sin e,
Thuaklou khang ngammei tanhmei e.

3 Nzihmei lam khang ding pwkhou,
Zauczihmei rui ngam ni kumh khou,
Nang biak lianghmei Ravguangc ricmei,
Zauczihmei suangc geic e, tanc e.

4 Neihlaa zaenggay o, Kaipouc khou!
Lu rui suan o, Kata thuanca;
Nkhuangh, nrah lev meic khwan rui,
Hallelujah! tingsaeng kauc o.

M.E. Survoss

364 Constantly Abiding

Key D. 42464 12.8.12.9. Ref. 3 TH 42

1 Dih rui tiingam lakmei chuzaenghmei akhou nai,
Mi hei dih rui laa ganc ngam mak;
Nchanvmei rui muangh kumc padik guang pw sihni,
Alung khou chuzaenghmei 'maan dat lak.

Taek .. makna nai bam e,
Ji ..su akhang,
Taek .. makna nai bam e, ingkauh neihlaa;
Kamei ganc 'rulou zat lak, zianna saalou e;
"Ai nang ta 'pat zat lak,"
Jisu akhang!

2 Dih kapwm Ravguangc ta thuancku bam tu kumc the, Chuzaenghmei
akhou gut pwkhau,
Ryanra guay tat kan the, zingbangckalaanv guanh the, He Jisu, Nang hym
adih daic cho!

3 Bih rui swmei ravkai, akhou lanv hei nai the,
Kaphaypan dih khau ruan bam khau;
Hymdaihpu neic ata laa khang Key dat puni,
Tingkauh akai khau tei lungc diu khang!

Mrs. Will L. Murphy

365 None But Christ Can Satisfy!

Key F. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 853

1 He Khrista, Nang khou ariw the,
Hei saan ai phu guangmei,
Bumaengc neihlaamei, chuzhengmei;
He Pou, Nang khou na nai.

Khrista na rui lungkhi e!
Zanh baihmei maek akhang,
Zianmei, ringhmei, neihlaa suangmei,
Jisu khou na nai e.

2 Neihlaa, zaengthaek ai phu khwan e,
Nang ta phu mak khwan e;
'Ki Gumei pu khou guang pwkhou
Karamzian rui ngam the.

3 Bakmei duikhunc khou dui phu ki
Khoutei dui maek khe, Pou!
Zangv khang 'bum Key'ki pak kan the,
Ai kapmei ta nuic the.

4 Neihlaamei 'maan khou kap khwan e,
Nang khang kaplou zat mak,
Zauzian rui mik tiiraklouna

Nang ramgai how mak saanv.

B.E.

366 O Happy Day!

Key G. 42431 8.8.8.8. Ref. SS 866

1 Guloumeipu, Ravguangc Nang khou,
Lwmlou nungc tei daihmei neic e,
Alungsyng thangc neihlaa bam ni,
Zaenggay chamv hei dinc lik bam ni.

Neihlaamei tingmik ge!
Jisu apaap khiulou nungc tei!
Changkhaanv bam khang,
huayney bam khang,
Neihlaa bam khang nchamlou e,
Neihlaamei tingmik ge!
Jisu apaap khiulou nungc tei!

2 Luai the, taanv daih taanc luailou the,
Kaipouc akhang, ai Kakhang e;
Kamei zaylou, ai Kathei lay,
Kakhwan neihlaana 'king bam ni.

3 'Taw mu alung hei zaeng 'thaekc the,

Lunghkwn, neihlaana zaeng 'thaekc the;
AKaipouc khou bam chuy bam ni,
Kakhou rui e, gaymei guay hei!

4 Kauh thangc chu kanmei latryan tei,
Tingmik 'thuic tiichu thanh bam ni,
Theihthiu laapui nganv ai ding ni,
Latryan khou neihlaana theic ni!

Philip Doddridge

367 His Grace is Sufficient

Key Eb. 42464 8.12.12.8. Ref. RS 391

1 Kazauzian hei akhang biuc the!
Ai ping kadunhna Kadaeng khou anaa guang khou,
Kamei rui apaap guay lev alung sw 'thanlou,
Kazauzian hei akhang biuc the.

Akhang, akhang,
Kazauzian hei akhang biuc the,
Akhang, akhang,
Kazauzian hei akhang biuc the.

2 Kazauzian hei akhang biuc the!
Ai chu e Kamei rui " Ping riu," twna saamei,

Phahraengh kathuic khou rui
gaeklouna tiiduaklou;
Kazauzian hei akhang biuc the.

3 Kazauzian hei akhang biuc the!
Akhang kadanlou e, kai biak zay guanglou e;
Kaswkaeng bangc khou zaeng 'thaekcna lu suan bam ni, Kazauzian hei
akhang biuc the.

4 Kazauzian hei akhang biuc the!
Gaychuymeimei kai thangc kiu mi hei alu sw ni;
AGuangc ta thuanca ai tingsaengzaeng suan bam ni; Kazauzian hei akhang
biuc the.

R.M. Naughton

368 In My Heart There Rings a Melody
Key Ab. 42464 9.7.10.7. Ref. SSSH 202

1 Jisu rui tiiloupui lu nai e,
Tingkauh thangc rui tiKey e,
Hei khang suangc gayranvmei lu nai zat mak,
Mi hei zianmei lu khwan e.

Alung khou lunghsiipui lu suan bam,
Tingkauh tuang neihlaamei lu khwan tei lev 'chamc e; Alung khou
lunghsiipui lu suan bam,

Zianmei lu khwan kagaengv bam e.

2 Kros khou theihmei Khrista ta zian e,
Apaap guay khiu 'thanlou the;
Alung khou neihlaamei lu tiilou e,
Lu hei nai bam puni the.

3 Mi hei nganv makmei latlu swna
Baanch'ra guay lev suan 'chamc ni,
Mi hei neihlaa, hymdaihmei lu sw ni,
Tingkauh khou suan 'chamc nungc kiu.

Elton M. Roth

369 Sunshine in the Soul

Key Ab. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 872

1 Alung khou neihriw gaanhmei nai,
Kachan gayna gaanc e,
Kandih tingpuk suangc gaanc ranv e,
Gaanhmei kiu Jisu e!

Nai e, .. neihriw, suaihiam neicriw,
Chuzaenghmei, neihlaamei panty khou;
Jisu zawpaanv ai how pwkhau,

Neihriw hei nai alung khou.

2 Alung khou lu khwan gaymei nai,
AGuangc ta thuanhpui khwan;
Ai suan thay makmei lu nganvna
Jisu rui chu ngam e.

3 Alung khou lauphunhswan tei nai,
Kaipouc 'naa bam pwkhou,
Chuzaenghmei bumaengc rui lu suan,
Zauzian mwnpwang puangc e!

4 Alung khou neihlaamei nai e,
Rigwnmei, thuanhmei nai;
'Taw tiiloumei suaihiam guay khang,
Kauh thangc tii nimei khang.

E.E. Hewitt

370 Sunlight in My Soul

Key E. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 862

1 Zingbangc lym khou maeng bam khwan e,
Jisu guanglou mak saanv;
Katuang zianmei neic riw paan rui

Zinghmei ta tii 'maan the.

Neih riw nai the, 'seic mu alung khou,
Neih riw nai the, achaenglwan saanv khou,
Gumeipu rui apaap laa ganclou nungc rui,
Katuang 'zianmei neic riw alung khou nai the.

2 Muangh rui tingpuk chingcliam sihni,
Dui kamuatc guang sihni,
Kandih hei zingcna bam sihni,
Neih riw alung khou nai.

3 Ravguangc riw khou ai tat bam khou,
Kamei lev tat 'chamc e;
Baucna hu thangc ai tat gut re,
Dih ta ganclou ducna.

4 Kalwn kahak how nuangc puni,
Aphaan theihmeipu ta;
Gaanc gaymei Kazawpaanv tei ai
Tingswangna how bam ni.

J.W. Van De Venter

371 Rejoice, Ye Pure in Heart

Key G. 42464 S.M. Ref. CW 418

1 Neihlaa o, 'thanmei nunc,
Thuanckuna lu suan o,
Neihlaa chuangcphey kazit bam the,
Guangh Khrista tuang kros tei!

Neihlaa! Neihlaa!
Thuanckuna lu suan o!

2 Alauc nic gaanthauh nic,
Chabwan-chanu guay nic,
Kauc ranvna neihlaa lu suan o,
Ravguangc taanv ta thuanchna.

3 Kauh baanch'ra choir guay lev
Dih khou 'thanmei nunc lev,
Neihlaa zaenggay lu hei kauc o,
Chwn gay liangmei khwan rui.

4 Panty chaenglwan khou hei
Zingbangc kalaanv suan o,
Chabwan khou rui thian Keypui nganv,
Ryanra, neihlaa ganv 'thuic.

5 Chuanghphey zay kauh ranv o,

Rihpwan piu katyn o,
Rihphyan nunc zingh khou 'dow kumcna,
Kachaekc zuk guang mak saanv.

Edward H. Plumtre

372 Ring the Bells of Heaven

Key Bb. 42464 11.9.11.9. Ref. SS 650

1 Hiw o, tingkauh kaeng guay aseic neihlaa e,
Bumaengh khat maeng tatmei guang dat the;
Zauc lo, Pu rui kata chaeng khou pat riu e,
Hanc guang datmei nac ta laalou khang.

Hym daic diu! baanch'ra nunc rui suan e,
Hym daic diu! nrah downa suan e,
Thuakloumei kangdai tei duipui khwan kumcna
Duakpatmei lu kaucna suan bam e.

2 Hiw o, tingkauh kaeng guay, aseic neihlaa e,
'Maanmei nac ta zay kariulou the;
Bumaengh khat paapc khou rui asut guang dat the;
Puancthanhna thuakloumei nac sw the.

3 Hiw o, tingkauh kaeng guay, khwmkih khou guang tho, Baanch'ra nunc
neihlaa lu kauc bam the,

Neihlaa chamv dinc lik tio, sangdiuh thangc nganvna!
Kunghmei bumaengc khat
puancthanh dat the.

J.E. Hall

373 Walking in Sunlight

Key F. 42621 10.9.10.9. Ref. HLC 403

1 Apanty saanvsaengh gaanhmei khou tat re,
Chyngbut ruc khou lev nzaengc baek khou;
Jisu saalou e, "Ai nang ta pat lak,"
Suai dat zat lakmei Rav latryan e.

Tingkauh tuang neicriw,
tingkauh tuang neicriw,
Alung khou liak guang, Rav hym gaanhmei tei;
Hallelujah! ai neihlaa bam e,
Thuanckuna suan e, Jisu akhang.

2 Adaeng bam 'kuaymei muangh zinghmei guay rui
Ata Gumeipu ta bam zingh mak;
Kamei gaanhmei e, Kakhau zinghmei maek,
Kaganv 'thuic ai hei Kadaeng byan e.

3 Neihriw gaanhmei khou neihlaa taekc makna,

Kauh kaidai ta machunhna tat re;
Thuanhpui lu suanna, neihlaana at re,
Neihriw khou tat re, zianmei riw hou.

Henry J. Zelle

374 Near to the Heart of God

Key Db. 42464 8.6.8.6. Ref. CSH 170

1 Zaeng 'thaekc zuh zupui bamv khat nai,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou,
Paapc rui sw katuakc makpui bamv,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou.

He Jisu, Thuakloumei pu,
Ravguangc khou rui Keymei,
Pamclou o, 'niw 'khwan bam e,
'Niw Pu Ravguangc pamv khou.

2 Amanv gaypui bamv akhat nai,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou,
Gumeipu ta ariwpui bamv,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou.

3 Duakpatpui bamv gaymei khat nai,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou,

Neihlaa, chuzaenghpui bamv kiu e,
'Niu Pu Ravguangc pamv khou.

Cleland B. Mc. Afee

375 Peace! Wonderful Peace!

Key Ab. 42529 12.9.12.9. Ref. SS 658

1 Alungsyng thangc 'seic zingbangc lu gaymei guang e; Lu khwan tei kida
nuhmei lu maek;

Kauh lu khwan kumhmei nuh gay khwan tei rui phungc guang, Taek makna
chuzaenghmei alung khou.

Chuzaengh! Ch'rynmei chuzaengh!

Pu rui kauh thangc rui tiKeymei hei!

Ai huay e, tingsaengh alung khou bamlou o;

Kasyng maekmei zauzian paan rui.

2 Alungsyng khou nai bammei chuzaenghmei khou hei, Adihkamv 'thukmei
lanv daih nai cho?

Mi ti hei ramh baihmei rui sw 'maan dat lak khe,

Nganv makmei kaganv rui tat bam khou.

3 Ch'rynmei chuzaenghmei khou hei ai zaeng 'thaek bam e, Jisu ramgaeklou
khou kwmlouna;

Zingbangc kalaanv siimei khou ruiata gaeklou,

Kahymdai rui alung padiklou.

4 Chuzaenghmei kaidai khou ai guang tanghpui nungc kiu, Kaipouc ta howna
zaenggay ni the,

Thuakloumei nunc rui suan nimei lu pangc khou kiu, Heipui lu hei nic suan
puni the.

Rev. W.D. Cornell

376 Sweet Peace, the Gift of God's Love

Key A. 42529 8.8.8.7. Ref. SS 657

1 Alung khou lunghsiipui lu nai,
Neihlaa zaenggaypui lu chyam e;
Ai suan kaluaih luaihna suan e,
Chuzaenghmei Ravguangc kaipat.

Chuzaenghmei e,
Tingkauh tuang ch'rynmei kaipat;
He ch'rynmei, ch'rynmei chuzaenghmei,
Chuzaenghmei Ravguangc kaipat.

2 Kros paan rui chuzaenghmei liulou,
Karamthei rui apow khangclou;
Hei hamhna baihmei chaeng maek ge,
Ravguangc tuang chuzaengh laa khang.

3 Jisu ta ai laalou khou rui
Alung khou chuzaenghmei padik,
Suaihiam geicna ai laa tow the;
Chuzaenghmei Ravguangc kaipat.

4 Jisu paan ai chuzaengh bam the,
Kadaeng khou ai bam tuanc pwkhou
Chuzaenghmei rui padik puni,
Chuzaenghmei Ravguangc kaipat.

P. Bilhorn

377 Pardon, Peace and Power

Key Bb. 42529 8.6.8.6. Ref. SS 780

1 Pou Ravguangc khou neihlaa ni cho?
Chingkhiuh lanv tei chak go,
Kalat khou lwmmei khou naime
Nganv makmei lanv chak go.

Kuakloumei, .. chuzaengh lev ngamv
Nthanmei lev .. paradais nai,
Hei guay akhang .. Khrista paan rui
Neihlaapui lu rui Kata thuancku diu!

2 Ravguangc zauzian paan kuakloumei

Nsa na tiilou the;
Kuakloumei paan chuzanghmei hei
Jisu zei paan akhang.

3 Zauzian rui paapc ngamv sw bak khang
Pou rui ngamv tiilou e;
Bumaengh 'Thanmei rui 'niu lung hei
Paapc khou rui sw 'thanlou.

4 Bumaengh khuam guangmei ngamv tei nic
Bumaengh rui tiilou e;
Pou Khrista tuang kaipat Kamei
'Niu lung khou lungc bam e.

5 Suaihiam guay hei 'niu laa tow e,
Lwmsihsingmei paan rui;
Ravguangc rui neihlaana tii e,
'Niu khou Khrista paan rui.

EL Nathan

378 Walk in the Light!
Key A. 42433 8.6.8.6. CW 479

1 Gaanh khou tat ro nang thay puni!
Zianmei kadam laamei;

Kabumaengc na rui tii ngam e,
Kauh thangc bammei Pu rui.

2 Gaanh khou tat ro, nang laa tow ni,
Kalung lev tamzuanmei;
Kamei gaanhmei kai khou bam e,
Kakhou zinghmei maek ge.

3 Gaanh khou tat ro, nang khang sw ni,
Zinghmei hac gancloumei;
Kalaanv gaanhriw 'thuihmei tei rui
Nang khou souc gaanclo the.

4 Gaanh khou tat ro, nang chu puni,
Sauhding khou gaanhmei chamv,
Ravguangc nang khou lungclou puni,
Kamei hei gaanhmei e.

Bernard D. Barton

379 Glory to God, Hallelujah!

Key Eb 42464 13.8.13.8. Ref. RS 35

1 Daihmei lu guangc tei aniu suan kim nii zat mak ge; Ravguangc hym daic,
Hallelujah!

Aniu ramlum daicthaumei lev lu heisuan ranv ni;

Ravguangc hym daic Hallelujah!

He Pu Ravguangc nac thiule,
Lu hei kauc ranvna suan kho,
Chaeng hei gaanc gayna bam the,
'Niu bumaengc hei samc thau the,
Khith khitna 'niu tat gut re,
Guangh kaidai thangc tei 'zwanna!
Ravguangc hym daic, Hallelujah!

2 Thuakloumei zauzian tuang neihlaa khou aniu bam e, Ravguangc hym daic,
Hallelujah!

Neihlaa swkaeng rui chyingtwan ku khang 'niu samc ku e, Ravguangc hym
daic, Hallelujah!

3 Kaphut rui kasiamei kaidai thang 'niu tat bam e, Ravguangc hym daic,
Hallelujah!

Tik gunc daicna Guangh rui bammei 'niu how nuangc ni the, Ravguangc hym
daic, Hallelujah!

4 Khou tei thuakloumei lu thanh 'niu neihlaana kauc ni, Ravguangc hym
daic, Hallelujah!

Jisu thuanhpui lu thanh tei 'thanmei nunc lev suan ni, Ravguangc hym daic,
Hallelujah!

Fanny J. Crosby

380 The Haven of Rest

Key Ab. 42525 11.8.12.9. Ref. SSSH 151

1 Panty duipui khou abumaengc tat khwan e,
Paapc lev ryanra puatrith phungcna;
"Akhau guang o,"twana kawmei khwan ai chuna,
Ai guang 'thaekc the, "Rungh 'thaekc zeic kwn" khou.

Arungc bangclou the,
"Rungh 'thaekpui zeic kwn" khou,
Duipui khou ai ruan dat lak khe;
Kathuak siimei pwanzinghaliu ranv guang sihni,
Jisu khou ai tingsaeng zaengthaek the.

2 Kamei rui ata nzianna pamclou e,
Kalat khou ai kwmlou nungc tei,
Kangriang guay tei taek the, abumaengc zaengthaek the, Akaipouc hei
"Rungh 'thaekc zeic kwn" e.

3 Kaipouc rui ata tigaylou nungc tei rui
Suaihiam lu hei ai suan bam e,
Kakhou guangmei guay ta Jisu rui gulou ni,
Tiibamlou ni, "Rungh 'thaekc zeic kwn" khou.

4 Guang tho, Jisu khou, nang ta 'khwan saengc guang the, Katuang Rav
ngamv rui gulou khang;
Guang 'thaekclou tho,nang bumaengc

"Rungh 'thaekc zeic kwn" khou,
"AKaipouc hei akhang the," twna.

H.L. Gilmour

Swmloumei lev Katiumei

381 Be Still My Soul

Key F. 42464 11.10.11.10.11.10. HLC 324

1 He abumaengc, nang thu reih reina bam o!
Poubauhmei rui nang biak liangcna bam de,
Nang rianra guay Ravguangc khou tiigutlou tio;
Kalaih makmei lwm nuhmei Kamei e.
Reih rei bam o, Ravguangc taanv swlou bam de,
Sauhraengh chaeng rui gaymei khou zaylou khang.

2 He abumaengc, nang thu reih reina bam o!
Ravguangc nang ta thei-hu zaylou bam de,
Nang machunhmei, lwmgaymei tei 'maan zat rio,
'Taw tamzinghmei thei thangc neihlaakhang de.
Reih rei bam o, pwanzingh,duiluat kaguay hei,
Kaipouc khwan ta 'taw nic thayna bam de.

3 He abumaengc, nang thu reih reina bam o!
Pou lev tingsaeng lungc nimei ganv 'naa the,
Pian makmei lev lungh ryanramei nai lak khe,

Ryanramei hei 'mucna neihlaa puni.
Reih rei bam o, mikdui Keymei nganv pwkhou,
Chwn-gay neihlaana thei thangc ow riw ni.

Katharina A. Von Schlegel

382 Further Along

Key F. 42621 10.9.10.9. Ref. AACH 230

1 'Thiam-chanhmei ganv khou 'niu kumna ning e:
'Bui zaeng akhou thu kum bam tu cho,
Arupmei nunc thu khuay nai bam sihni,
Ryanramei khat sic 'riw zat mak ki.

Asaanh mak khou 'niu kabah thay puni,
Asaanh mak khou 'niu thay nuangc puni,
Neihlaa o, chana gaanhmei biak zauc o,
Thei thangc kiu 'niu thay 'thannuangc puni.

2 'Niu zianmei theic 'tamv khou 'niu kaikhunc khou Chwnsw diwsiimei padik
pwkhou,
Thanv e, 'bui zaeng mi 'niu khou pat tu cho,
Meic baihmei ta thu kahi makna?

3 Chaengkhuat siimei tat tow khou 'niu thanv e,
'Bui zaeng chaengnganv 'niu kaphat bam cho,

Meic baihmei nunc thu amanvna bam khou,
'Maanmei khang 'niu thu kap bam tu cho?

4 Asaanh mak khou 'niu Guloumei pu lev
Tingpuk paengc thangc kai khou lungc puni,
Tat rey kanmei ta khou kiu sow riw ni,
Khou kiu ramh guayna thay 'than puni.

Rev. W.B. Stevens

383 It is Well with My Soul!

Key Db. 42464 11.8.11.9. Ref. SS 901

1 Chuzaenghmei akhou duihang kumc guang pwkhou
Ryanramei dui kamuatc kumc khou,
San khou patmei guay khou saakhang Nang 'chamlou,
Kum kan diu, mi hei gay khang guang de.

"Kum kan diu, .. ai nuh de,
Kum kan diu, mi hei gay khang guang de!"

2 Seitaan rui rairiuna nchanv pw sihni,
Heipui phaydyng rui gaeklou ni:
Ngam makmei alwnlung Khrista thaylouna
Abumaengc khang Kazei Keylou the.

3 Apaap lam khou makumh khou neihlaa sih the!
Apaap tei asaekc na hamh the,
Kapwmna Jisu kros khou hianbinlou the,
Pou ta thuancku o, he abumaengc!

4 Khrista paan ai ringc Khrista khang ai ringc ni!
Jordan dui daic liam guang sihni,
Ringc nic, theic punic ai ryanra dat lak khe,
Akhang chuzaenghmei tii puni de.

5 Kaipouc, Nang Key datmei ta aniw 'khwan e,
'Niw machunc kiu thu tingkauh de;
Baanch'ra, tiangka lev Kaipouc khwan chu nime,
Mi hei alung rui rigwnmei e!

H.G. Spattord

384 Count Your Blessings

Key Eb. 42402 11.11.11.11. Ref. SS 745

1 Panty dui kamuatcmei pwanzingh guang pwkhou,
Nang machunc guay 'maan ngamna diwsii pwkhou,
Suaihiam sing phuc o, kazanc khatkhat swna,
Kaipouc taanv guay khou tei nang khang ch'ryn puni!

Suaihiam sing phuc o, khat khat swna,

Suaihiam sing phuc o,
Ravguangc taanv tei!
Suaihiam sing phuc o, khat khat swna,
Kaipouc taanv guay khou tei nang khang ch'ryn puni!

2 Nang nritmei puat phungc tanh tan bam tucho?
Kros tei phungh khang nrit pwng e ning tucho?
Suaihiam sing phuc o, lwmsiimei 'maan puni,
Tingmik nai bam saanv nang lu suan bam puni.

3 Meic kai puat guay lev syanlanv nang how pwkhou, Saa ngam makmei lanv
Khrista tii ni ning o;
Suaihiam guay sing phuc o, syan rui liu ngam mak,
Kauh thangc naimei nang swan lev tingkauh kai tei.

4 Rih sw pwkhou nthyam nic, daic nic pingc rio,
Lungh geih rio, Ravguangc bam e kabamv 'thuic khou; Suaihiam sing phuc o,
baanch'ra guay thaylou ni,
Nang tuang chaenglwan suakpui nganv 'khavlou puni.

Rev. J. Oatman. Jun.

385 Comfort Ye One Another

Key Ab. 42529 7.6.7.7.6. Ref. SS 727

1 "Nang lung chwnsw-katuakc rio,"
Khrista khou zaeng 'thaekc go;

Rigwnmei maek kumc kap rio;
Khrista khou theihmei nunc thu
Muangh khou Key dat puni.

Hei zaeng rui nangniw khat khat lung swm kary o,
Mi lat rui khat khat lung swm karyna bam o;
Hei zaeng rui nangniw khat khat lung swm kary o,
Khat khat lung swm kary o, mi lat rui.

2 "Nang lung chwnsw-katuakc rio,"
Khrista khou lwm ethei
Zaengsiimeimei tei zaenggaymei,
Zingbangc tei kalaanv gaanhmei,
Nang khang tiiguanh puni.

3 Changkhaanv tho, kaganv 'naa the,
Kaipouc Key puni the;
Tingkauh ku kanmeipu tei
'Niu rui huay bammei nunc lev
Key dat nuangc puni the.

Fanny J. Crosby

386 "They That Wait Upon the Lord
Key Ab. 42464 9.6.9.6. Ref. S S 753

1 He minc bammei lau khou lautaymei,
Lakmei 'suanmei nunc thiu,
Guang o, Kaipouc khiuzaeng ta 'khwan o,
Pumtanv tii 'luanlou khang.

"Kaipouc ta 'khwannam bammei guay,
Pumtan tii .. 'luan ni;
Kaniw rui samc ku ni,
Samc ku puni Egal-ruay kumcna,
Pak sihni .. ryanra lak khe,
Tat bam sihni lak dat lak,
Pak sihni ryanra dat lak khe,
Lak dat bam lak khe."

2 Geih thangc lakna chwnswpui zaeng rui
Kaipouc khou poulou e,
Guloumeipu khou lwmna bam khou
Kumhna lak bam ni cho?

3 Neihlaa kho, Kamei 'duanghlou bam e,
Katwan nganv 'duanghlou ni!
Zauc thau o! baucna hu thangc gut ro,
Kamei pumtan tii ni!

J. MC Granahan

387 Friendship with Jesus

Key D. 42464 8.6.8.6.Ref. SSSH 470

1 Jisu pam swmei adih gay,
Ai kumhmei 'suanmei rui!
Kakumhmei baihmei pam nai cho,
Tingkauh khou zaylou khang?

Jisu hei aPam
Tingkauh tuang Pam e;
Adihkamv gaymei duangda cho,
Jisu hei aPam kiu e.

2 Pam baihmei guay 'maan
kan pwkhau,
Baihmei guay suai pwkhau;
Neihlaamei, chuzaenghmei tiime
Pam kiu Kamei na de.

3 Zinghmei khou rui zayloumei Pam,
Chaeng zay thaymei Pam e;
Aramsuan 'khavloumei Pam e;
Pow khangcloumei Pam e.

4 'Nau sunupui ganv khou Pam e,

Theihmei 'naa guang khou Pam;
Theihmei nzaengc tatruan bam khou
Nkhavloumei Pam e.

Rev. J.C. Ludgate

388 Walking in the Sunshine

Key Bb. 42464 11.11.11.7. Ref. SS 1099

1 Neihriw gaanh khou tat ro, gaanc chuypui riw khou, Lauthwan gaanc gay
khou, zik Keypui zingcbang khou; Jisu thei lay o, tingmik 'thuic lay gut ro,
Chaeng kapwm Kathei lay o.

Lay o, .. 'niu Jisu thei lay kho,
Lay o, tingmik pum lay o;
Lay o, zayloupui bamv kathuic,
Chaeng kapwm 'niu Jisu thei lay kho.

2 Gaanhmei neicriw khou nic, zinghmei khou punic, Lauphunhswan ganv
khou pw, chakaanv khou punic,
Kaipouc kawmei 'king o, Kalat hei piu o,
Chaeng kapwm Kathei lay o.

3 Kachaekc neicriw khou nic, zinghmei swng khou nic, Pwanzingh taanc
guang khou nic, pwanzingh maek khou nic, Kazauzian khou lwm o, tingmik
luai mak saanv,
Chaeng kapwm Kathei lay o.

W. Robert Lindsay

389 Be Not Dismaye

Key Eb. 42529 8.6.8.6. Ref. 3 Alex 2

1 Nang chwn karum bam zat rio de,
Tabui bui guang .. sihni;
Zianpui swkaeng bangc khou bam o,
Ravguangc kadan .. lou ni!

Rav .. guangc .. kadan .. lou ni!
Tingmik kathuic .. chaeng kathuic khou,
Ka .. mei .. kadan .. lou ni!
Ravguangc kadan .. lou ni!

2 Ryanra khou lungning 'suan pwkhou,
Ravguangc kadan .. lou ni!
Nang chaeng khou theih chaengkhaek nai khou,
Ravguangc kadan .. lou ni!

3 Nang kahawmei Kamei tii ni,
Ravguangc kadan .. lou ni!
Nang neymei guay tiilou puni,
Ravguangc kadan .. lou ni!

4 Nang pammei guay lev bam phakna,
Nang raana bam .. sii khou,
Lungh kabiumei tii 'chulou ni!
Ravguangc kadan .. lou ni!

5 Tabui 'bui tuang pat pw sihni,
Ravguangc kadan .. lou ni!
Lakmei, Kangaengv khou ngangvlou tho,
Ravguangc kadan .. lou ni!

C.D. Martin

390 Does Jesus Care?

Key C. 42529 9.810.8. Ref. RS 401

1 Jisu thay dai alung kabiuna
Ai neihlaa ngam lak quang pwkhou,
Puat 'ritmei phungh khou, lungh
geicna bam khou,
Achaenglwan tat liat lak pwkhou?

Ata Kamei kadan bam e,
Kalung kabiulou bam e;
Kalaanv, zingbangc akhang
ryanra ngam lak khou,
Kamei kadanlou e.

2 Jisu thay dai achaeng zingc pwkhou
Tinggiumei, pingmei guang pwkhou?
Kalaanv neichriw tei zinghmei guanh pwkhou,
Zianna adaeng tuanc bam dai cho?

3 Jisu thay dai 'thiammei guang pwkhou,
Ai akhangv ngam lak guang pwkhou;
Lungh kabiw langvna aswang maek pwkhou,
Mikdui luangc taek makna bam khou?

4 Jisu thay dai zian liangmei nunc ta
'Tamvlouna lungh kabiw bam khou,
Alung bakpui nganv ai ryanra pwkhou,
Kamei lunghsuc kadan bam dai?

Rev. Frank E. Graeff

391 Tell it to Jesus

Key Bb. 42464 10.10.10.7. Ref. CSH 191

1 Ryanra bam cho, nang lung zingc bam tu cho?
Jisu khou pou o, Jisu khou pou o;
Zaengsii bam cho, nang neihlaamei 'maanna?
Jisu khou na poulou o.

Jisu khou pou o,
Jisu khou pou o,
Kamei thay dianghmei Pam e;
Chana, nang khang Kakumhmei Pam maek ge,
Jisu khou na poulou o.

2 Taek makna nang mikdui Key bam tu cho?
Jisu khou pou o, Jisu khou pou o;
Meic nunc hu khou 'kamhmei paap nang nai cho?
Jisu khou na poulou o.

3 Ryanramei muangh zinghmei ta nang ping cho?
Jisu khou pou o, Jisu khou pou o;
Nthuanh khang nang lung ryanra bam tu cho?
Jisu khou na poulou o.

4 Theih khang pingmei rui lung katuakc bu cho?
Jisu khou pou o, Jisu khou pou o;
Khrista guangcdic tei how khang machunh cho?
Jisu khou na poulou o.

J.E. Rankia, D.D.

392 Give to the Winds Your Fears

Key Eb. 42464 S.M.D. HLC 422

1 Nang pingmei guay ganc o,
Machunh o, diwsii riu;
Nang zaeng siimei Ravguangc thay e,
Nang ta pamc thaulou ni;
Muanghding, pwanzingh chung khou
Kamei chaeng sw 'thanlou;
Katuang ganv khou zingbangc ti hei
Neihlaa lauthwan guanh ni.

2 Nang puatphung 'rit bu cho?
Nang chwn karum bu cho?
Puatrith lev pingmei guay ganc tho,
Kadanmei lou Key tho;
Kabamv 'thuic ramh lam guay
Gay khang taanv swlou e;
Kataanv guay, Kachaenglwan guay hei
Neihlaa suaihiam chaeng e.

3 Nang rui ning tanghmei suangc
Kachwn kauh ranv puni;
Nang ping bammei Kataanv guay tei
Kamei taanc suak pwkhou;
Kakhou tiigutlou tio,
Kamei ningmei taanh khang,
Kaningting, Kangamv guay how khou

Nang hahlahla puni.

Paul Gerhardt

393 Jesus is all the World to Me!

Key Ab. 42529 8.6.8.6.8.8.11. 3 Alex 98

1 Jisu hei ramh guay na di the,
Ringhmei neihlaamei e;
Kamei tingmik 'thuic pumtan e,
Kapaan hamhna bow ni;
Lungh ryanra khou Kakhou guang e,
Kakumc tiineihlaamei maek ge,
Lungh ryanra khou tiineihlaamei Kaipouc e!

2 Jisu hei ramh guayna di the,
Ryanra ganv khou Pam e
Suaihiam laa khang Kakhou ai guang,
Kamei tiidat dat re;
Kamei rui ting-neih tiilou e,
Kathai luak khang kathai tiilou,
Neihriw lev ting, kathai tiilou, Kaipouc rui!

3 Jisu hei ramh guay na di the,
Ai Kalat piu chuy ni,
'Kumhna ai nuh mak ngam ni cho,

Hei di gaymei Pam ta?
Kathei laymei ntwamei e,
Katuang kros ahu khou louna
Zingbangc kalaanv Kathei lay ni, Kaipouc thei!

4 Jisu hei ramh guay na di the,
Baihmei pam kage maek,
'Taw Kata lwm, ai lwm bam ni,
Panty luaimei nganvna;
Kata lungc 'chamcmei adih gay,
Mut dat makmei gaymei panty!
Ringc taek makmei, neihlaa suangmei, Kakhou nai!

Will L. Thompson

394 I Must Tell Jesus

Key D 42621 10.9.10.9. Ref. HLC 437

1 Aramrianra guay Jisu khou pou ni,
Araana puatrith hei phungc ngam mak;
Arianra guay Kamei 'khavlou puni,
Nzian taek makna kadanlou e.

Suai makna Jisu khou ai poulou ni!
Araana ryanra 'khaengv ngam mak ge;
Suai makna Jisu khou ai poulou ni!

Jisu 'khavlou ngam, Jisu na de.

2 Katuakcmei ganv khou Jisu khou pou ni,
Kamei zianthaymei Duangda kiu e;
Poulou rap ti thei Kamei thuaklou ni,
Katuakcmei guay tii 'maanlou puni.

3 Tiangchanhmei ganv khou Jisu kage nai,
Arianra phungcloumei Kamei e;
Suai makna Jisu khou ai poulou ni,
Apuatrith guay phungc 'khavlou puni.

4 Siimeimei taanc diu khang mbaanv rui 'thiam e,
Paapc taanc diu khang alung ta 'thiam e;
Jisu rui ata nkhavlou puni,
Mbaanv ngamv ta rih ngamlou puni.

Elisha A. Hoffman

395 I know His Voice

Key Ab. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 861

1 Jisu ta ai how mak sihni,
Kata ai laalou rap khou rui
Ata Kamei kachuc bam e;

Kakhwan thay e, Pou ta thuanc o!

Ai thay Kakhwan ..

aKaipouc khwan,

Mi rui alung .. tiineihlaalou,

Kamei ata .. kachuc pwkhon,

Pou ta thuanc e!

Kakhwan thay e!

2 Kalwnliak ai how mak sihni,

Ai Kakhwan chu tanh tan bam e;

Dui kamuatcmei tii'thaekclou e,

'Niw khon chuzaenghmei tiilou e.

3 'Chumhmei, 'zihmei lam saalou e,

Howmei paengc thangc

neihlaamei lam;

Zianmei, chuzaenghmei lam saa e,

Tingkauh kai lam akhou saa e.

Rev. J. Oatman

396 More to Follow

Key E. 42529 7.6.7.6. D. Ref. SS 865

1 Poubauhmei khon lwmlou tha?

Gay ranvmei nai di he,
Kazauzian tei laa tow tha?
Gay ranvmei nai di he,
Ch'ryn dyng e, Pu ramzian hei!
Gay ranvmei nai di he,
Kazauzian nsaa tiilou,
Gay ranvmei nai di he.

Nai di he, nai di he,
Gay ranvmei nai di he.
Ch'rynmei Kazauzian kiu e,
Gay ranvmei nai di he.

2 Jisu 'naa bammei thay cho?
Gay ranvmei nai di he,
Kamei rui tiineihlaa cho?
Gay ranvmei nai di he,
Ch'ryn dyng e, Jisu zauzian!
Gay ranvmei nai di he,
Karamzian nsaa tiilou,
Gay ranvmei nai di he.

3 Bumaengh ngamv ta nang thay tha?
Gay ranvmei nai di he,
Tingriu kumc riu Keyloumei,

Gay ranvmei nai di he,
Ch'ryn dyng e,Bumaengh ngamv hei!
Gay ranvmei nai di he,
Kapumtan nsa tiilou,
Gay ranvmei nai di he.

P.P. Bliss

397 If Thou But Suffer God To Guide Thee
Key Bb. 42433 9.8.9.8.8.8. HLC 420

1 Ravguangc rui zaylou khang nuhlouna,
Kakhou na nang machunh ti thei
Kamei nang khang pumtan tii puni,
Siimei ganv khou pamclou puni,
Ravguangc zianmei khou ngangvloumei
Taudaic ruc khou kai swmei e.

2 Reih rei bam o, Kata 'khwan bam o,
Machunhmei khou neihlaa bam o,
Pu rui tiiguangmei guay nuhlou o,
Zianpui zaeng rui tiiguangmei guay;
Kage nai liangmei ta thay e,
'Niu ta Kapahloumei pu rui.

3 Suan o, huay o, Kachaeng khou tat ro,

Nang taanv guay khou biuhmei sw o,
Kalat lwm o, nang biuh mak sihni,
Mi hei nang khang guang tangc puni;
Ravguangc rui ganc 'rulou lak ge,
Kakhou ngangvloumei bumaengc ta.

Georg Neumark

398 Jesus Only!

Key Ab. 42433 8.7.8.7. D. SS 711

1 Aruc khou muangh tuk bam sihni,
Araana tat kumc sihni,
Ryanramei ding khou bam sihni,
Neihlaamei 'maan kan sihni,
Jisu ta akhang sw ethei,
Atingpuk hei gaanc puni;
Gaanc gaymei neicmik Kamei e,
Bethlehem gaanchuangcna e.

2 Kandih khou achaenglwan khou hei
Ryanramei na 'riw sihni,
Panty thingphaanmwn phu pwkhou
Mwn phaana sauh ariw sihni,
Jisu ta akhang sw ethei,
Gay liangmei laa towmei the;

Nzaengc Lili kiu Kamei e,
Sharon mwn kiu Kamei e.

3 Tat kanmei zianmei nunc khang ta
Chwnsii-zaengsii, puihuayna,
Ryanra zinghmei panty khou hei
Dwangdangvmei na ariw sic
Jisu ta akhang sw ethei,
Katwan nganv 'duanghlou puni,
Maansei mik rui how mak sihni
Baanch'ra rui gaeklou puni.

Hattie M. Conrey

399 He Rolls the Sea Away
Key F. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 880

1 Reynungc Israel mei nac guay tei,
Bangh sw bammei douc tei
Ravguangc rui Kangamv lyanlouna
Duipui ti luangc 'tamvlou.

Duipui ti luangc 'tamvlou,
Duipui ti luangc 'tamvlou,
Jisu anaa bam khou
Siime i ta ping lak khe,

Duipui tiiluangc 'tamvlou.

2 Abumaengc ta paapc rui zyn khou,
'Thiammei tanc guang pwkhou,
Kaipouc rui chuzanghmei tiilou,
Duipui tiiluangc 'tamvlou.

3 Achaeng pingmei rui zingc sihni,
Jisu lev ai bam ni;
Karamzian khou ata lou ni,
Duipui tiiluangc 'tamv ni.

4 Pou Jisu, ating tanghpui nungc,
Nang guangcdic 'zwan pwkhou,
Nang rui ata zaylou khang e,
Duipui tiiluangc 'tamvna.

Emma Pitt

Huayneimei lev Alamvna Neyloumei

400 Did You Think To Pray?

Key F. 42464 8.5.8.8.5. Ref. SSSH 367

1 'Seic lauthwan nang bamv ganclou khou
Nang huaynei dai cho?
Guloumeipu Khrista zanc khou,

Kazauzian khang nang huay dai cho,
'Seic n-gih sw khang ?

Oh huayney pwkhou zaengthaekmei,
Zingbangc ta kalaanv guanhlou;
Ryanra khou nic neihlaa khou nic
Huayney amuc rio.

2 Nang 'thiammei ta akhangv pwkhou
Nang huayney dai cho?
Theihloumei Kazauzian paan rui,
Bumaengh 'Thanmei khou huay dai cho,
Nang ta zaylou khang?

3 Nang lungpuamhmei rui padik khou,
Nang huainey dai cho?
Pumtan khang nang huayney dai cho,
Nang ta tiilunghpuamhmeipu ta
Nang kuaklou ngam khang?

4 Nang khou 'chanvmei ranv quang pwkhou,
Nang huainey dai cho?
Nang bumaengc ryanrana bam khou,
Tiigaymei puc khang nai dai cho?
Kalaanv raengcmun khou?

Mrs. M.A. Kidder

401 Tis the Blessed Hour of Prayer

Key Eb. 42433 13.12.13.13. Ref. SS 303

1 Huaypui ganv suaihiam ganv e,
'Niu lung niamh Key khou hei;
Guloumeipu, Jisu pamv khou guang kaduaina,
Lwmna Kakhou huay pwkhou
Kamei suaihiamlou e;
Puc gaymei e lakmei khang!
He adih gay tu cho!

Huaypui ganv gaymei!
Huaypui ganv gaymei!
Huaypui mei khang tiilou e!
He adih gay tu cho!

2 Huaypui ganv suaihiam ganv khou,
Jisu 'niu daeng 'naa guang;
Kadanna Kamei nunc lat chu khang Kamei guang;
'Niu ryanra guay Kapamv khou
Tiigut khang saalou e;
Puc gaymei e lakmei khang!

He adih gay tu cho!

3 Huaypui ganv suaihiam ganv e,
'Thiam tiangchanhpui ganv khou,
Gumeipu khou 'niu ryanra guay poulou pwkhou,
Kamei rui kadanlou e;
'Niu rianra laa ganclou;
Puc gaymei e lakmei khang
He adih gay tu cho!

4 Huaypui ganv suaihiam ganv khou,
Lwmgayna ney pwkhou,
Aniu rui ney mei suaihiam tei laa tow changh e;
Neihlaamei padik pwkhou,
Ryanramei 'maan puni;
Tiigaylou e, sunumei!
He adih gay tu cho!

Fanny J. Crosby

402 Nearer, My God, to Thee!
Key G. 42529 10.10.12.10. SS 581

1 'Naa guang the, aRavguangc,
'naa ranv guang the;
Ata zay thaumei hei kros khwan sihni,

Mi hei alu sw ni: "aRavguangc;
Nang daeng khou
Ai 'naa ranv guang pw the, 'naa
ranv guang the."

2 Maeng tatpuimei kumcna neih Key kan khou,
'Tauhbut khou 'py 'banna ai 'thaekc sihni,
Amang chaeng thangc sihni
aRavguangc, Nang daeng khou
Ai 'naa ranv guang bam ni,
'naa ranv guang ni.

3 Khou tei tingkauh kailaek phian Keylou o;
Nang zauzian kaipat guay tihowlou o;
Baanch'ra rui gaeklou o,
aRavguangc, Nang daeng khou
Ai 'naa ranv guang diu khang,
'naa ranv guang khang.

4 Ai zip 'chyang thau dat khou thuanhmei lu rui,
Ryanramei tauc khou rui Bethel suamc ni;
Aryanra guay khou rui
aRavguangc, Nang daeng khou
Ai 'naa ranv guang diu khang,
'naa ranv guang khang.

5 Neihlaa swkaeng rui kauh samcku pwkhau,
Bw lev Neih, Gaanchuangcna
samc twan pwkhau,
Mi hei alu sw ni: "aRavguangc,
Nang daeng khau
Ai 'naa ranv guang pw the! 'naa
ranv guang the!"

Sarah F. Adams

403 Abide with Me!

Key Eb. 42464 10.10.10.10. SS 297

1 Ata bam 'duanghlou o, zingc Key pw the,
Zingc khith khith Key the, Pou, bam 'duanghlou o;
'Khavloumei maekna lungh ryanra bam khau,
'Khavloumei maekmei ata 'duanghlou o.

2 Panty tingmik katumcna dui guang the,
Kandih neihlaa lev hymdaih guay 'maan the;
Ramh guayna kalaicna kim Key ngam the,
He kalaih makmei pu, bam 'duanghlou o.

3 Guangh guay Guangc kumc pingmei lwn phungkh makna, Guang o, zauzian
lev tiigaymei phungcna;

Ryanra zaengsii bammei ta 'khavlou khang,
Guang o, paapc mei nunc Pam bam 'duanghlou o.

4 Nang bam 'chamcmei kaganv 'thuic kahaw e,
Nang zauzian rui 'thiammei ngamv sw 'maan e;
Nang kumhmei nai cho, ata zayloumei?
Zingc nic gaanc nic ata bam 'duanghlou o.

5 Nang lev bamna zauczihmei ta ping mak,
Sunumei, mikdui Keymei ta ping mak;
Theihmei sat 'bui thangc, t'rou ngamv nic 'bui thangc?
Ai rui ngam ni, Nang bam 'duanghlou ethei.

6 Amik tanguih Key khou bam 'duanghlou o,
Zinghmei tiigaancna kauh chaeng dinclou o;
Tingkauh lauthwan pat, kandih zinghmei 'maan,
Theic nic ringc nic, Poubauhmei 'duanghlou o.

H.F. Lyte

404 Jesus, Lover of My Soul
Key F. 42525 7.7.7.7. D. SS 227

1 Bumaengh ta zianmei Jisu,
Nang pamv khou tiibamlou o,
Dui kamuatcmei 'naa guang khou,

Pwanzingh ranvna bam khou hei;
He Kaipouc, tiiduplou o,
Panty pwanzingh luai mak saanv,
Tingkauh nganvna gaeklou o,
Abumaengc laa thaulou o!

2 Baihmei duppui bamv maek ge,
Abumaengc Nang khou ngangvlou,
Araana ta 'patlou rio,
Ata tiineihlaalou o,
Aramlum Nang khou lou ngam,
Nang ram 'khavlou ta huay e;
Duppuibamv maekmei ata
Nang swkaeng bangc khou lou o.

3 He Khrista, Nang khou laatow,
Akhang kage naimei guay;
Bowmei, 'suanmei ta zay thau,
'Naumei, miktatmei tiigay,
'Chumhmei, 'thanmei Nang zanc e,
Ai hei thu 'than makmei e,
Ai hei paapc padikmei e,
Nang thu zauzian Kaipouc e.

4 Nang khou zauzian padik nai,

Apaap pwm gum binlou khang,
Ringphaengdui tiiluangc guangna
Ata low nthanlou o;
Ringhmei duipuakkai Nang e,
Nsa na tiizangvlou o,
Alung tiichuangc thaulou o,
Nganv mak khang tiithaulou o.

Charles Wesley

405 Sweet Hour of Prayer!

Key D. 42529 8.8.8.8.8. D SS 318

1 He gaychuymei huaineypui ganv!
Katuakcmei dic khou rui ata,
APu pamv khou zay guanglou e,
Ai kahawmei guay huayney khang;
Ryanra ryanriupui ganv guay khou,
Abumaengc zaengthaek laa tow e,
Rasic phac khou rui ai duak ge,
He huayneypui ganv nang paan rui;
Rasic phac khou rui ai duak ge,
He huayneypui ganv nang paan rui.

2 He gaychuymei huaineypui ganv!
Nang rui aravsuai phungc kuna,

Suaihiamlou khang 'khwan bammei pu,
Ravguangc pamv khou phungc tangclou e;
Ravguangc saa e, Kata phu khang,
Kalat lev Kazauzian lwm khang,
Hei zaeng Kakhou lwmlou ni the;
Ai Nang ta 'khwanna bam ni the;
Aryanra Kakhou lou ni the,
He huayneypui ganv Nang paan rui.

3 He, gaychuymeimei huayneypui ganv!
Nang ganv hei ai laa tanv bam ni,
Pisga luangcbut twan gay khou rui
Akai howna samc tat mak saanv;
Tingsaengzaeng swan ai laa khang rui
Ndaw pumc hei luaklou ducna,
Mpwan ta ai samc kaan bam khou
Ramnavpui lat kadylou ni,
"He, gaychuymeimei huayneypui ganv!
Bam duc khwan tho, bam duckhwan tho!"

William W. Walford

406 My Faith Looks up to Thee

Key Eb. 42464 6.6.4.6.6.4. SS 235

1 Ai lwmmei Nang khou de,

Kalvari Lauziu Nac,
Guloumeipu;
Chulou o, ai huay e,
Kuaklou o, akhuay guay,
'Seic khou rui Nang khang na
Ai lungc ni the.

2 Gaymei Nang zauzian hei
'Suanmei alungsyng khou,
Ngamv swlou o;
Nang akhang theiclou kumc
Nang khang aramzian hei
'Thanmei 'mit makmei mai
Tiiswlou o.

3 Zinghmei panty chaeng khou
Nang rui chaeng zaylou o,
Ai tat bam khou;
Zinghmei tiigaanclou o,
Amikdui roulou o;
Nang khou rui chaeng 'maanv khang
Pou, nuhlou rio.

4 Mang kumhmei panty hei
Mutna theihmei tei rui

Nganv guang pwkhou,
Zianlou o, Poubauhmei,
Laa ganclou o, pingmei,
Phungc kulou o, kauh thangc
Abumaengc ta.

Rev. Ray Palmer

407 Nearer, Still Nearer

Key Db. 42464 9.10.9.10.10 3 Alex 56

1 Anaa ranv guang the, Nang lung daeng khou,
Guloumeipu, ata zay tuancloou o,
Ata pamclou o, Nang ngaengv gay khou,
Tingkauh zaengthaek khou
tiizaeng 'thaekclou o. (2)

2 Anaa ranv guang the, pumtang guang de,
AGuangc Jisu khang kaipat phungc guang mak;
Alung laic patmei na phungc guang e;
Nang zei tei rui ata sw 'thanlou o. (2)

3 Anaa ranv guang the, Nang mei sw khang,
Paapc raap taanv guay karaengna 'patlou the,
Paapc tuang neihlaa guay nic 'patlou the;

Jisu na ta akhang tiiswlou o. (2)

4 Anaa ranv bam ni, panty nai saanv,
Tingkauh thangc ai gayna guang tangh mak saanv;
Kanganv nai dat makna tiingsaengzaeng
Guloumeipu, Nang khou 'naa ranv bam ni. (2)

Mrs. C.H. Morris

408 I Need Thee Every Hour

Key Ab. 42433 6.4.6.4 Ref. SS 577

1 Kaganv 'thuic kahaw e,
Zauzian Kaipouc;
Tiiswmpui khwan maek ge
Nang khwan kumcna.

Kahaw e, Guloucmeipu,
Kaganv 'thuic kahaw e;
'Taw ata suaihiamlou o,
Nang khou guang e!

2 Kaganv 'thuic kahaw e,
Bam tuancloou o;
'Thiammei rui ngam mak ge,

Nang bam tuanh khou.

3 Kaganv 'thuic kahaw e,
Sii khou gay khou;
Guangna bam 'duanghlou o,
Ai 'maan mak khang.

4 Kaganv 'thuic kahaw e,
Nang chwn dinc o;
Nang latryan 'thukmei tei
Tii 'thuihlou o.

5 Kaganv 'thuic kahaw e,
'Than liangmeipu;
Nang mei ling swlou o,
He Pouc, Jisu.

Annie S. Hawks

409 More Love to Thee, O Christ
Key Ab. 42464 6.4.6.4.6.6.4.4. SS 632

1 He Khrista, ai Nang ta
Zian diangc bam khang,
Khuksunna ai ney e tiiswlou o;
Mi hei aramhuai e:

Nang ta zian diangc bam khang
He Pou Khrista tiiswlou o!

2 Kandih ramgai laa khang
Ai phu khwan e,
'Taw mu Nang ta phu e
Tiikwnlou o!
Mi hei aramhuai e:
Nang ta zian diangc bam khang
He Pou Khrista tiiswlou o!

3 Ryanra sunupui tuang
Guang geic sihni,
Nang khou rui guangmei guay
Gay khang rui de;
Hei guay paan rui ai hei
Nang ta zian diangc bam khang
He Pou Khrista tiiswlou o!

4 Ai theic ni khou nganvna
Nang ta thuanc ni,
Mi hei ramnavpui lat swna saa ni;
Khou kiu nganv ai huay ni,
Nang ta zian diangc bam khang
He Pou Khrista tiiswlou o!

E. Prentiss

410 What a Friend We have in Jesus!

Key F. 42464 8.7.8.7. D. SS 319

1 Ch'ryn tuang e Jisu lev aniu
Duangda swmei lwnlung hei!
Aniu ryanra guay lev paapc guay
Kamei rui phungclou khang e!
Ramh guay phungc guang nuhpui ganv e,
Ravguangc khou huayney khou hei;
Ramh guay phungc guang makpui zaeng e,
Nsa ryanra 'khaengvmei hei!

2 'Niu khou nchanvmei nai bu cho?
'Thiammei, katuakcmei nai cho?
'Niu lung tiitangkhyn zat ri kho;
Hei khang Kaipouc khou ney kho,
'Niu rianra phungh khang lwm nuhmei,
Kakumhmei Duangda nai cho?
Jisu aniu ramsuan thay e,
Pou khou hei guay khang ney kho.

3 'Niu 'ritmei puat phungc bam tu cho?
Tyndwangmei rui khamvnamv cho?

Jisu hei duploupui bamv e,
Pou khou heiguay khang ney kho;
Nang rup nunc rui 'patlou bu cho?
Kaipouc khou hei khang ney kho,
Kabaancpwam rui sungclou puni,
Khou kiu nang 'baanv thay puni!

Joseph Scriven

411 Saviour, Like a Shepherd Leads Us
Key Eb. 42464 8.7.8.7. D. SS 1164

1 He Guloumeipu, gaengclou o,
Lauziu gaengh kumc gaengclou o,
Nang byn gaymei khou 'duanghlou o,
Nang kuanc khou tiibamlou o;
Gaymei Jisu, gaymei Jisu,
Nang rui 'niw ta liulou the.

2 'Niw ta Nang duang tiiswlou o,
'Niw chaeng Nang rui zaylou o,
'Niw ta paapc khou rui gulou o,
Chaeng maanv pwkhou phulou o;
Gaymei Jisu, gaymei Jisu,
'Niw rui huaymei chulou o.

3 Paapc geic 'suan khwan sihni 'niw ta
Nang laalou ni, 'rianhlou e;
'Khavlou, sw 'than, tiiduaklou khang,
Pumtan, zauzian Nang khou nai;
Gaymei Jisu, gaymei Jisu,
Ngalanc guang e, laalou o.

4 Alauc khou rui Nang ta phu khang,
Nang rui ningmei phu thau khang,
He guigaymei Guloumei pu
Nang zauzian tei tiilou o;
Gaymei Jisu, gaymei Jisu,
Nang zianlou the, zian bam o.

Dorothy A. Thrupp

412 Anywhere, My Saviour

Key Bb. 42404 11.12.12.11. Ref. SS 596

1 Kabamv 'thuic Gumeipu ata zaylou o,
Nang baanc tii-n-guaklou o, Nang bammei thay khang, Sauhraengh, phahkih
nai sihni, ai Nang thei lay ni, Kabamv 'thuic ai lay ni, Nang zaylou ethei.

He .. Guloumeipu, kabamv 'thuic
Ai Nang thei lay ni, .. ai Nang thei lay ni,
He .. Guloumeipu, kabamv 'thuic

Nang .. zaylou ethei.

2 Kabamv 'thuic Gumeipu ata zaylou o,
Akhon pumtan tiilou o, paapc rui ngam mak khang,
Achaenglwan khon zingc sihni ai ping zat lak khe,
Kabamv 'thuic Gumeipu, Nang bam 'chamc ethei.

3. Kabamv 'thuic Gumeipu, mi na hei huay e:

'Rumpui chaeng khon zaylou o, chaeng tii 'maanlou rio, Paapc rui 'thiam
khon duak ngam khang ata 'khavlou o; Nang rui zaylou ethei ai chaen maanv
lak khe.

E.C. Ellworth

413 Lead Me, Saviour!

Key Db. 42464 7.7.7.7. Ref. SS 537

1 Guloumeipu, zaylou o!
'Zaengna chaeng saanv zaylou o;
Nang daeng khon bamna duak the,
Nang zianmei khon ai bam ni.

Chaeng .. zay .. lou .. o,
Zay .. lou mak 'thei chaeng maanv ni,
Ka .. ganv tat khon zaylou o,
Chaeng saanvsaengh Pou, zaylou o.

2 Panty pwanzingh guang pwkhou,
Abumaengc dup bamv Nang e,
Nang 'naa bam khou ai duak ge,
Nang zauzian khou ngangvlou e.

3 Zaylou o, katwan nganvna,
Panty pwanzingh luai pwkhou,
Mikdui guay rouloupui bamv,
Kalaanv ramc ai tangh mak saanv.

Frank M. Davis

414 Lead, Kindly Light

Key Ab. 42431 10.4.10.4.10.10. CSH 195

1 He gaanhmeile, tamzinghmei muangc chung khou
Zaylou na ro!
Zingbangc zingc the, ai kai khou rui duc the,
Chaeng zaylou o!
Makavlou o, how duh khang neih maek khe,
Phaikaamv khat na sihni zaylou na ro.

2 Kahu nungc Nang khou ata zaylou khang
Huay mak khwan e;
Anyng 'raeng sw nii khwan the, 'ki 'taw mu
Nang zaylou tho!

Daic nii, saengc nii, lungkwng padik khwan e,
Reynungc taanv ta ning towlou dat ri tho.

3 Hei saan ata Nang zay guang the, 'taw nic
Zaylou puni;
Khow 'tauh, duithuak, ramvkaengv, 'pat tat kan khou, Gaanc pat mak saanv;
Lauthwan pat khou ai rui machunh guangmei
Nuic rimh rimmei baanch'ra nunc zaw how ni!

John H. Newman

415 Closer, Lord, to Thee
Key G. 42464 7.5.7.5.7.7.7.5. SS 639

1 Kaipouc, ai Nang khou guang the,
'Naa guang tuanc pw the;
Duppui bamv Nang swkaeng khou
Ai tingsaeng dup ni;
Paapc lev lwmsiimei pwanzingh
Akhau ranvna 'liu bam the;
'Khavlou o, ai rih ngam khang,
Kaipou, 'naa guang the!

2 'Naa guang the, he Pou, Taudaic,
Bumaengh duppui bamv;
Ping lak khe pwanzingh guang nic,

Dui kamuatc khou nic,
Pwanzingh ta ai ping lak khe,
Ata kabiou ngam mak ge,
Nang baancpwam khou ngangvlouna,
Kaipouc, 'naa guang the!

3 'Naa guang the 'Khavloumei pu,
'Naa guang tuanc pw the;
Lungh niamhna ai saa ni the:
"Pou, Nang nying sw diu!"
Ryanra chwensi zaengsiimei,
Akhau Nang tii guang sihni,
Thay the zianpui zaeng rui de,
Kaipouc, 'naa guang the!

4 He Kaipouc, ai 'naa guang the,
He gaanhmei Ravguangc;
Guigaymei Nang Nac paan rui
Neihlaa chuzaengh the;
Nang zianmei khou ai bam ni,
Nang daeng khou ata lou o,
'Kamlou o, Taudaic lang khou,
Kaipouc, 'naa guang the!

E.G. Taylor

416 Just a Closer Walk With Thee

Key Bb. 42464 7.7.7.9. Ref. SSSH 331

1 Ai 'suan e, Nang thu tanc e,
Jisu ata gaeklou o,
Ai lungk kwnna bam puni,
Ai Nang daeng tat tuancna bam aanv khou.

Nang daeng tiitat tuancloou o,
Jisu, Nang chwnmei ethei,
Tingmik 'thuic tiitat tuancloou o,
Nuhlou o, Kaipouc, nuhlou o.

2 Phahraengh, ryanramei dic khou,
Phaysuy khou thow kadanlou?
Arianra thow phungc 'khav cho?
Meic maek ge, he Kaipouc, Nang na de.

3 'Suanmei panty mut pwkhou,
Aganv ating luai pwkhou,
Ata zay guang tuancloou o,
Nang guangcdic tingkauh ramc gaymei khou.

Anonymous

417 O Master, Let Me Walk with Thee

Key G. 42464 8.8.8.8. CSH 107

8

1 Kaipouc, Nang lev tiitatlou o,
Niamhmei taanv taanh khou 'khavlou o;
Nang thukh akhou dinclou na ro,
Ryanra lak khou 'khavlou na ro.

2 Lungh tiithau khou 'khavlou na ro,
'Zianpui lat saa khou 'khavlou o;
Chaeng zay thay khang 'chamlou na ro,
Kai biak zaylou khang 'khavlou o.

3. Nangram khaengthai 'chamlou na ro,
Nang lev 'naa diangc, zian diangc bam khang,
Lwmmei tiitanc thaumei taanv khou,
Siimeit ta ngammei ramlum khou.

4 Machunhmei rui tiigaylou o,
Guang nimei panty chaenglwan ta;
Nang na tii ngammei
chuzaengh khou,
Kaipouc, Nang lev tiilungclou o.

Washington Gladden

418 Pray to the Lord

Key Ab. 42433 C.M.

1 He Kaipouc, Kalum khang
Guang kaduai bam khou hei,
Nang zaw karih ntheilou rio,
Ai hei 'khuai khwan sihni.

2 Ai rui maanvloumei guay
Nang hu khou phungc guang e;
Tiiduaklou khang, khiu 'thanlou khang,
Nang pamv khou 'zwan guang e.

3 Akhuay sing phuc ngam mak,
'Ki Nang kuaklou ngam e;
'Khuay lam khou lungk kabiou bam khou
Kuakloumei tiilou o.

4 Kaipouc, lungning howmei
Alunglai zauclou o,
Kandih lungning tii 'maanlou o,
Khrista lung tiilou o.

Source Unknown

419 Jesus Saviour, Pilot Me!

Key Bb. 42433 7.7.7. D. SS 556

1 He Jisu zaylou na ro,
Panty duipui kaan bam khou;
Ahu khou dui kamuatc bam,
Taurung siimei dui rui liam,
Kompas tei Nang khou nai e,
He Jisu, zaylou na ro!

2 Pui rui nah ta swmgay kumc,
Duipui swm ngammei Nang e;
Kathuat siimei dui kamuatc,
"Rym o," saamei Nang lat piu,
Duipui Kaipouc, Nang na de,
He Jisu, zaylou na ro!

3 Duikhuangc ai 'naa guang pwkhou,
Rungh 'thaekc bamv lev akak khou,
Dui kamuatc kanangh pwkhou,
Nang ngaengv khou ai ngangvlouna;
"Ping rio, Ai zaylou puni!"
Twmei lat hei ai chu diu.

Edward Hopper, D.D.

420 Every Day and Every Hour

Key Ab. 42433 7.9.7.9. Ref. RS 407

1 Gumei pu, ringhpaan ta suangc
Nang khou ai bam tuancna bam ni the;
Nang zei rui khiu 'thanlou tho,
Nang daeng ata tiibam tuancloou o.

Tingmik 'thuic kaganv 'thuic,
Nang ngamv tei tiithaylou o;
Nang zauzian tei rui ata
Kaipouc, Nang daeng tuancna bangclou o.

2 Kadyng maekmei kandic khou,
Achaengtat khou ata zaylou o;
Nang khou ngangvloumei paan rui,
Achaeng khat sic' maanv dat zat lak khe.

3 Ai Nang ta zian diangc bam ni,
Samc bammei apanty mut maksaanv;
Gay ranvmei dic tingkauh khou
Zianmei khou abumaengc lungh mak saanv.

Fanny J. Crosby

Nthanpui Ramc Nzwanmei lev Zayloumei
421 He Leadeth Me!

Key D. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 542

1 Kamei rui ata zaylou e!
He adu tiidaihmei latkaeng!
Ai taanc-ruai tatloupui bamv 'thuic
Ravguangc baanc rui ata zaylou.

Kamei rui ata zaylou e!
Kabaanc kahak rui zayou e;
Lat piu chuymei ziab ai sw ni,
Kabaanc rui zayloupui zaeng rui.

2 Ryanra zinghmei ganv khou punic,
Eden mwnpic chung khou punic,
Chunghmei, kamuatcmei dui khou nic,
Zayloumei hei Ravguangc baanc e.

3 Kaipouc, Nang baanc guakc tanv bam ni,
Nang ta ai nrauc zat lak ge;
San khou pat tuang guay neihlaa ni,
Ravguangc baanc rui zaylou zaeng rui.

4 Kandih khou ataanv luai pwkhou,
Nang zauzian paan rih ngam pwkhou,
Theihmei ta nganv ai ping lak khe,
Jordan Nang zay kaanlou zaeng rui.

J.H. Gilmore

422 Sing On!

Key F. 42464 v SS 821

1 Suan o, tingkauh 'zwanmeithiu,
Kaganv hei saengh mak khe,
Aramlum kauh biak kahuh,
Neihlaapui lu suanna,
Zauc lo, suaihiammei chyingbut,
Hymdaih chying khou dingna,
Jordan phaengc kaanna zauc 'ki
'Rianhloumei dic how the!

Suan o, he neihlaa lu khwan,
Nang khwan chupui kathuic
Alung khou neihlaana
Thuanhmei chwn rui padik ge.

2 Suan o, tingkauh 'zwanmei thiu,
Dih khou 'niu bam khou hei
Kauh lev Jisu tuang lu rui
Tingmik ta sw 'maan o;
Suan o, thuakloumei zauzian,
Daihmei p'ry guangc lam hei

Tingkauh kaidai padikmei,
Nganv makmei lu suan o.

3 Suan o, tingkauh 'zwanmeithiu,
Kating hei 'naa guang the;
Aniu Pu guanghdc khou tei
Gay liangmei lu suan khang,
Zianmei nunc 'khwanna bam the,
Khou tei 'niu ta riu khang,
Dui paengc khou 'niu sowriw ni,
Duiluat maekmei bamv khou.

Carrie M. Wilson

423 When the Mists have Rolled Away
Key D. 42464 8.7.8.7. D. Ref. SS 945

1 Gaychuymei luangcbut guay khou rui
Muangh guay raapat kan pwkhou;
Duibaek guay lev chying haap guay khou,
Neihriw souc liklou pwkhou,
'Niu Pu latryan ta ning tow e:
Muangsingc ta 'niu how pwkhou;
'Niu khat khat ta thay diangc chuy ni,
Muangh guay raapat kan pwkhou.

'Niu ta thaymei kumc thay ni,
'Niu raana tat dat lak khe;
Neihlaamei gaanc chuymei tingmik,
Lauthwan kiu gaanc pat pwkhau,
'Niu khat khat ta thay diangc chuy ni:
Muangh guay raapat kan pwkhau.

2 Kaluan luan khou 'niu chaenglwan hei
Lakna puat 'ritna tat re;
Ryanramei khaengvna taanv sw e,
'Niu laupuk kak hei duc e,
'Ki "guang tho, he suaihiammei thiu,"
Twana Kaipouc kaw pwkhau,
'Niu lakmei guay 'muc ngam puni,
Muangh guay raapat kan pwkhau.

3 'Niu neihlaa zaenggayna guang ni,
Guangh bamvpaeng dinghuamc puni,
Zianmei nunc ta how dat pwkhau,
'Niu ta thaymei kumc thay ni,
'Niu ta thuakloumei lu khwan rui
Tingkauh kachin lik puni,
Zinghmei swng hei 'maan kan pwkhau,
Muangh guay raapat kan pwkhau.

Annie Herbert

424 I am on the Road that Leads to Glory

Key B. 42464 13.9.13.10. Ref. 3 Alex 406

1 Zinghmei paapc chaeng khou ai hei ruan tat saengc bam lak khe, Mbaanv
khou akhang neihlaamei maek;

Tingkauh kai 'zwan tat bammei nu lev tat 'chamc bam e, Ai tat bam e
tingkauh 'zwanmei chaeng khou.

Ai tatna bam e, ai tatna bam e;

Ai tat bam e tingkauh 'zwanmeichaeng khou;

Kaipouc rui kachaekc raengcmun khou 'khwam bammei ta how ni, Ai tat bam
e tingkauh 'zwanmei chaeng khou.

2 Chaenglwan hei nrum sihni Kamei zay suaklou ni,

Tingmik 'thuic Kariw rui gaanclou e;

Ai tat 'chamc ni malaaloumei Jisu ziap nunc lev,

Ai tat bam e tingkauh 'zwanmei chaeng khou.

3 Hymdaihmei kaidai kiu tingkauh thangc tei nai bam e, Khou tei akhang
bamv chamdaanvlou e;

Achaenglwan luai guang pwkhou khou tei Kata 'riw ni, Ai tat bam e tingkauh
'zwanmei chaeng khou.

A.M. Burgeson

425 I Remember Calvary

Key Eb. 42433 8.8.8.8. Ref. 3 Alex 407

1 Kamei zaylou khou ai tat ni,
Kakhou lwmmei ramgai thay the;
Ai ningtow e, akhang dyng e;
Kalvari khou theicloumei tei.

Jisu ata zaylou puni,
Zingbangc kalaanv, kaganv
'thuic khou,
Gay liangmei Pam kiu Kamei e,
Kalvari ta ai ningtow e.

2 Kalatdanv khou ai neihlaa e,
Karamzaylou ta ai pian the;
Kachwn hei akhang gay liang e,
Kalvari ze rui sw 'thanlou.

3 Hu thangc ai gut ni, ping makna,
Khrista 'duanghlou zaeng neihlaana,
Neih khat sowriw khang lwmgayna,
Kalvarime pu Jisu ta.

Rev. W.G. Martin

426 All the Way

Key Ab. 42433 8.7.8.7. D. 7. SS 522

1 Chaeng saanvsaengh Gumei pu zaylou,
Baihmei ta ning khang nai cho?
Kazauzian ai lwmsii ni cho,
Ringhting saanv zaylou bam khou?
Tingkauh tuang chuzaengh, swmloumei
Lwmpui paan rui lungc tow the!
Tabui tuang akhou pat sihni
Jisu rui gay khang swlou. (2)

2 Chaeng saanvsaengh Gumei pu zaylou,
Chaenglwan 'thuic tiineihlaalou;
Nchanvmei ganv 'thuic 'khavlou e,
Ringhpui 'Tyan rui makuatlou,
Lakna akaamv kachac pwkhou,
Abumaengc rui t'rii pwkou,
Taudaic khou duipuak tiipatna
Ai t'riimei tiikimlou e. (2)

3 Chaeng saanvsaengh Gumei pu zaylou,
He padikmei Karamzian!
Kauh thangc akhang aPu kai khou
Zaeng 'thaekc suangmei 'rianhrou e;
Theic dat lakmei pumc khou guanhna

Abumaengc samc ku pwkhou,
Mi hei nganv makmei lu sw ni:
Chaeng saanv Jisu zaylou e. (2)

Fanny J. Crosby

427 Gathering after Tears

Key Bb. 42464 9.8.9.9. Ref. SS 992

1 Aniu rungh chau kho tingkauh 'zwanna,
Machunhmei rungcphey tei laamv o;
Zianmei nunc 'khwan bammei ta ning o;
Rungh 'thaekc pwkhou sowriw pw nimei.

Mikdui tangv neihriw khou guang kariuna
Taanv guay luaina guang zaengthaek kariuna,
'King o, thuakloumei kangdai rui lu suanmei kiu!
Dwan-gaypui kai khou guang kariu bam the!

2 Aniu rungh chau kho tingkauh 'zwanna,
Pingpui tuang maekna tat di kho;
Chuzaenghmei rungh 'thaekcbamv 'naa pwkhou,
Rungh 'thaekc bamv tuang gaanhmei ta how ni.

3 Tingkauh luangcbut hei gay e, gaanc e,
Lauphunhswan mwn rui karuh e;

'Niu ta zianna Thuakloumei pu khou,
Neihlaana thuanckupui lu suan ni.

4 Tingkauh tuang 'pwan tei liu rih ri e,
Lauthwan ramgai tei gay changh e,
'Zianmei nunc ta sowriw nuangc ni the,
Khou kiu ryanra, theihmei nai lak khe.

Fanny J. Crosby

428 Keep Close to Jesus

Key G. 42464 1.8.11.8. Ref. 1 RS 376

1 Tingkauh thangc zaengthaek khang nang nzwan bam khou, Kaganv 'thuic
Jisu daeng tuanc o;
Gay liangmei chaeng thaymei zayloumeipu e.
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o.

Jisu daeng tuanc o, Jisu daeng tuanc o;
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o;
Zingbangc kalaanv Kakhau rui duc pat rio,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o.

2 Nang tat khou pwanzingh lev
tiangchanhmei ping rio,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o;

Kazauzian thaylou khou neihlaa bam khang nai,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o.

3 Ravsic tuang rou-raeng khou rui duakna bam khang, Kaganv 'thuic Jisu
daeng tuanc o;

Lwmmei n-gic phungc o, rih hei ngam mak saanv,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o.

4 Aniu kai tingkauh kiu tangc zai puni the,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o;
Khou tei mu zianmei nunc lev 'tamv dat lak khe,
Kaganv 'thuic Jisu daeng tuanc o.

John Lane

429 We're Marching to Zion

Key G. 42530 6.6.8.8.6.6. Ref. SS 823

1 Kaipouc ta zianmeithiu,
'Niu neihlaamei lyan kho;
Lungh khat swna lu suan 'chamc kho, (2)
Guangh bamvpaeng ding huamcna. (2)

'Niu Zion 'zwan bam e,
Gaychuyme, gay chuyme Zion!
'Niu tat ku bam e Zion thangc,

Gaychuymei Ravguangc kaidai thangc.

2 Rav ta thay makmei rui

Lu hei suan zih kan diu;

Kum sic tingkauh Guangc nac nunc hu (2)

Kaniw neihlaa 'daw diu. (2)

3 Zion luangcbut khou hei

Suaihiam 'peyna nai e;

Tingkauh laupuk guang tangh mak khou, (2)

Kachaekc chaeng tat mak khou. (2)

4 Neihlaana lu suan kho,

'Niu mikdui thut phui kho;

Immanuel dih tat kaanna, (2)

Tingkauh ramc 'zwan bam khou. (2)

Isaac Watts

430 Beulah Land!

Key G. 42433 8.8.8.8. Ref. SS 944

1 Lungcgay chingkhiuhpui dic tangc the,

Mi lunggai guay akhang di the;

Kalaanv gaanc suangpui ramc kiu e,

Zingbangc zinghmei guay 'maan kan the.

He Biulah Ramc, lungcgaypui ramc,
Nang tuang luangcbut kauh khou dingna
Duipui phaengc twanna ai phaen e,
Akhang chamdaanvloumei kai ta!
Hyndaih duikhuangc ta phaengc how e,
Gaanc gaymei akai, tingkauh ta!

2 Guloumeipu rui guang 'duanghna,
Aney neihlaana tat 'chamc e;
Kabaanc rui ata zaylou e,
Mi hei tingkauh ramvrei kiu e.

3 Kanganv maekna puanghmei mwn rym,
Namh gaymei mwnpwang padik ge,
'Pwan rui kabamv 'thuic phungc lik ge,
Khou te ringhmei duihang luangc e.

4 Nuhgaymei tingkauh lu khwan hei
'Pwan rui anu khou phungc guang e,
'Phwanmei pheychuan piumei nunc lev
Baanch'ra nunc suanmei lu khwan te!

Edgar Page Stites

431 Safe in the Glory Land

Key Ab. 42464 10.8.10.8. Ref. RS 422

1 'Thanmei nunc rui tat rey kanmei chaeng khou,
'Niu hu khou Guangh rui tat huna,
'Niu kai 'zwan bam e, tingkauh chyingbut thangc,
Kalaanv gaanphiu rui gaanclouna.

Kai zuanh e, Tingkauh kai ga thangc,
Neihlaa, ringhmei guangh pyrun run khang;
Khou tei tangh nungc neihlaana kauc ni;
"Hymdaih dic khou tangc the!"

2 Thuakloumei nunc kumc aniu nic tat re,
'Taw hei Zion biak kahuhna;
Guangh latdyn thei layna aniu tat re,
Aniu maibwang chuangc gaanc chuyna.

3 Reynungc thiak kumcna lwm 'tipna ding ni,
Zianmei rui bang kariulou ni;
Guangh ta how pwkhou adih neihlaa ni,
Kamei lev lungc 'chamcpui nungc kiu!

4 Aniu phay dui khou ding nkung sihni,
Jordan dui kathuat sii sihni,
Guangh lev kaamc 'chamcna dui paengc kaan patna

Kata thuanh lu tingsaeng suan ni.

James L. Black

432 Children of the Heavenly King

Key Ab. 42433 7.7.7.7. Ref. SS 838

1 Tingkauh Guangc nac nunc aniu
Kai 'zwan bam khou lu suan kho;
Guloumei pu ta thuanc kho:
Ch'rynmei taanv lev lwnlung khang.

'Niu kai zwan .. Ravguangc bamv thangc,
Pu-pou nunc .. tatpui chaeng e,
Kaniw neih .. laana bam e;
Aniu how nuangc puni the.

2 Phaengc zauclo, gaanhmei nac thiu,
Zion kaidai kiu how the,
Khou tei aniu lungc puni,
'Niu Kaipouc ta how puni.

3 Ping ri tho, baucna ding tho,
Ramvrei daeng khou tat bam khou!
"Rouh makna tat tho," twna

Ravguangc Nac Jisu saa e.

4 Kaipouc Nang lat piu ni the,
Dih puat guay ganclou ni the,
Nang ta na 'niw zauc ni the,
Nang thei 'niw lay tat ni the.

J. Kennick

433 Song of Praise

Key G. 42464 8.7.8.7.8.7.7. 3TBH 11

1 Daihmei Poubauhmei zaylou o!
Tazikramv khou tat bam khou;
Ai suan e, 'ki Nang thu tanc e,
Ngammei baanc rui zaylou o;
He tingkauh 'tyan, he tingkauh 'tyan;
Ata tii n-gulou o! (2)

2 Alyngmei duipuak laanclou o,
Ringphaengdui patmei duipuak;
Maibwang lev muanghtiengc rui ata,
Chaenglwan saanvsaengh zaylou o,
Thuakloumei pu,Thuakloumei pu,
Apumtan n-gih Nang e. (2)

3 Jordan tin khou ai tat bam khou,
Pingmei tii-amaanlou o,
Dui daic bam khou zay kaanlou o,
Kanaan khou zay guanglou o;
Thuanhpui lu rui, thuanhpui lu rui,
Ai tingsaeng Nang ta thuanc ni! (2)

William Williams

Rih Adowmei lev Rih Ngammei

434 Fall into Line!

Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 705

1 Luanghbut lev chying kauhmei ruc khou
Gaychamv trampet khwan 'king o,
Lungh tiithaupui khwan tei 'king o,
Latchamv tei meic guay khang e.

Guang ding rian o, rih adow khang,
Trampet khwan khou kaduai tho;
Guang tho! guang tho!
Guang tho, khristian rihphyan guay.

2 Khristian ricpwan guay tei piu o,
Hymdaih chuangcphey daanc kauh o,
Chumhmei lev 'zihmei khang 'dow o,

Baanch'ra guay rui phaengc bam the.

3 'Muan dat ro, kachaekc trampet tei,
Rih-'saanvmei khwan 'muan ranv o;
Meic kathuic Jisu khang "dow o,
'Niu theic sihni rih ngam ni.

Wm. H. Grandner

435 Fight the Good Fight

Key G. 42433 L.M. CW 376

1 Gaymei ric 'dow tho, ngamv patna,
Khrista hei nang pumtan kiu the;
Ringhmei hei nang sin 'tip ethei
Tingsaeng neihlaa pyrun sw ni.

2 Rav zauzian khou lauluangc pak tho,
Ngangc phaengc ku o, Kazawpaanv ta;
Ringhmei lev chaeng 'niu hu khou nai,
Khrista hei chaeng lev swan kiu the.

3 Nang dwanman guay Kakhou lou tio,
Karamzian rui 'khavlou puni;
Kakhou lwmna nang ngangvlou tio,

Khrista hei ringhmei, zianmei e.

4 Ping riu, lak riu, Kamei 'naa bam,
Kamei kalaih mak, zian bam de,
Lwm rap ti thei nang thay puni,
Khrista hei ramh guayna di the.

John S.B. Monsell

436 Onward Ever Onward

Key Eb 42462 11.11.11.11. Ref. RS 905

1 Khrista khang tancbauhmei rihphyan kage nai,
Rih bamv khou huthwangmei sw khang bamv nai the;
Hu thangc tat gut bam khou, paapc kandic khou hei, Tingkauh kandic hei
'niu laa nimeiswan the.

Hu thangc, kros rihphyanthiule,
Lwmsii zat riu, lwm tanh tan o;
Hu thangc, kros rihphyan thiule,
Pou ta lwm o, Kalat piu o,
Hu biak thangc ngam gut tho.

2 Seitaan rui 'niu ta chaeng zay laanh khang 'thiam e, 'Ki 'niu ta zianmeipu
paan rui 'niu ngam ni;
Bauhmei rihphyan baihmei nunc kahu nungc tei

Mi chaenglwan tatna kaniw kai tangc kan the.

3 'Niu nic baucna chaenglwan hei tat ku di kho,
Jisu ta zauc kho, changkhaanvna huayney kho,
"Khrista Kaipouc e," twna chuangh khou daanc kho,
Hosanna 'niu kauh khou Seitaan bow puni.

Marian Wendell Hubbard

437 Christian Walk Carefully!

Key G. 42433 10.10.10.10. Ref. SS 617

1 Khristian ramh thay bam o, siimei'naa bam!

Nang tatloupui bamv kathuic ramhthay o;

'Paeng thangc phah nai, kalungc khou 'thiammei nai, Nang ta paapc khou tii
Key dat khang phu bam.

Khristian ramhthay bam o: (3)

Siimei 'naa bam!

2 Khristian neihlaa bam o, pwanzingh ganv khou,

Tingpwanzingh rui tingpuk zingc bam sihni,

Muangh zinghmei, tingpwanzingh 'maan nuangc kan ni; Khou tei nang
Poubauhmei lev zaeng 'thaekc ni.

Khristian neihlaa bam o: (3)

Pwanzingh ganv khou.

3 Khristian huayney bam o, bow Key mak khang,
Nang Poubauhmei ta kaw khang 'muc mak 'thei;
Kaganv 'thuic huayneymeime 'muc mak ethei;
Nang ta gaeklou puni kaganv kathuic.

Khristian huayney bam o: (3)
Bow Key mak khang.

4 Khristian lwmgay bam o, nang'thaekc puni,
Ryanramei guay rungh 'thaekc bamv tangc pwkhou;
Latzanpouc rui swan tii khou saa puni:
"Nang Poubauhmei neihlaamei khou gut tho!"

Khristian lwmgay bam o: (3)
Nang 'thaekc puni.

Anonymous

438 The Banner of the Cross
Key Bb. 42464 11.7.11.7. Ref. SS 675

1 Tingkauh Guangc tuang chuangcphey daanclou khang tii the, Guangh
tuang ric mei nunc daanh khang,
Gaymei chuangcphey hei aseic 'niu zay thau the;

Aniu lu suanna bam khou.

Ruan tat kho! ruan tat kho!

Khrista khang ramh guay ganc pat kho;

Kakhou Guangh pyrun .. runlou khang,

Taanc kho kros chuangcphei bangc khou!

2 Zauczihmei rui dui daih kumcdinghaengv sihni,

Chuanghphei tei zay kauh thau o!

Kaipouc ricmei suna chuangh bangc khou bamna,

'Chumhmei khang baucna ding kho!

3 Dih lev duipui khou, meic lunghpui bamv 'thuic khou, Hymdaihmei chamv tiithay kho:

Haengcringhmei chuangcphey p'ry hei 'taw dinclou kho, Kaipouc rui meic khuam bam khou!

4 Hymdaihmei tingmik pat nimei 'naa guang the,

Neih khat neih khat 'naa guang the;

Zauczihmei guay 'niu Guangc hu khou 'maan puni;

Kros rui kandih ta ngam ni.

EL Natha

439 In the Hour of Trial

Key Bb 42464 11.11.11.11. CSH 187

1 He Jisu 'khavlou o, nchanvpui ganv khou,
Nang rui 'khavlou mak 'thei ai khaengv ngam mak ge, Alung ding mak
pwkhou Nang rui 'khavlou o,
Pingmei, siimei bamv khou ata 'patlou rio.

2 Dih thala rui ata chaeng zay laanh pwkhou,
Dih-lanv rui apanty sw amaan ni khou,
Gethsamani rianra tiiningtowlou o,
Kalvari kros khou Nang akhang 'khaengvloumei.

3 Zianpui zaeng rui riapna rairiulou sihni,
Achaenglwan khou ryanra sunu geic sihni,
Nang baanc hou tanh tan khang tiiswlou na ro;
Adwanman guay Nang khou lou khang nuhlou o.

4 Ai theicna t'rou lungc khou taniang guanh pwkhou, Duipaengc thangc
kauh ramgai ai phaengc how pwkhou; Nang theicloumei 'chumhmei taanv
paan rui ata,
Pou, tiiringcthaulou o ringcsuangmei khou kiu.

James Montgomery

440 Sound the Battle Cry

Key Bb. 42464 10.8.10.9. Ref. SS 703

1 Rihkhuangc tei hiw tho, zauczihmei guang the!
Kaipouc khang chuanghphey zay kauh tho!

Nang ricpwan piu tho, meic guay chamdaanv tho,
Kalat 'thanmei khou nang ngangvlou tho.

Thau tho, rihmei!
Chuanghphey bangc khou guang tho!
Chamdaanv tho, nang dyng kalyng chuy tho;
Hu thangc gut tho! Hosanna kauc ranvna;
Rih kangdai rihpi kiu Khrista e!

2 Zauczihmei ta ngam khang baucna gut kho,
Thay e, aniu ngam puni de;
N-gih lev chuanghphey sinna "dow bam khou
Aniu zawsimeimei nai zat lak ge!

3 He meic guay Racguangc, huaymei chulou o;
Nang zauzian paan rui 'khavlou o;
Rih hei luai lana rih ngam guang pwkhou
Nang hu khou 'niw swan pyrun run ni!

William F. Sherwin

441 The Fight is On

Key C. 42464 12.10.12.10. Ref. RS 903

1 Rih 'dow bam the, "Rihpwan,
rihpwan," twna kauc the,

Kabamv 'thuic khou trampet khwan hei chu the,
Rihpy hei rui rih ngamlou khang ruan pat pw the,
How nuangc ni the 'chumhmei rui rih ngammei.

Rih 'dow bam the, Khristian ricmei,
Ding rianna zaw lev zaw adyangna;
Rihpwan kachan the, kailiangh alang the;
'Chumhmei lev 'khuamei 'dow bam the;
Rih'dow bam the tiki ping riu,
Bauc o, Kangamv tei sin 'tip la tho;
Kaipou Ravguangc hei 'niu biak liangc ethei
'Niu rihngam lu suan puni de.

2 Rih 'dow bam the, he rihmei thiu, baucna thau tho, Poubauhmei rui
zaylouna rih ngam ni;
Ravguangc tiime i ricpwan hei piuna kaamc thau tho, Rih luai mak saanv
Kangamv khou akhangv o.

3 Poubauhmei rui rih ngam khang chaeng zaylou bam the, Kalatryan hei
neihpat nganv lik tangc the;
Poubauhmei zanc kabam 'thuic khou chakhwang sw diu, Chuzaenghmei
ganv, lauthwan kiu 'naa guang the.

Mrs. C.H. Morris

442 Victory Through Grace

Key Bb. 42621 9.7.9.7.8.7.8.7. Ref. SS 673

1 'Taw nic rihngam, thei thangc nic ngam khang,
Guangh tei kaamc thau the, ngamv khou,
Biangpiumei rihmei kangdai 'duanghna
Gut tho, adowpui bamv khou;
Zauc lo, baucna kaniw gut the,
Ding rian lana, chamdaanvna,
Kaniw Kaipouc zanc tei saancna;
Chu lo, "Hozam' kauhmei kiu.

"Tanc rap tina ngam tuang hamh e,
Mazatmei rui nic ngam mak,
Lwm nuhmei lev biangpiumei rui,
Zauzian paan rih ngam khang de."

2 'Taw nic rihngam, thei thangc nic ngam khang,
Thow cho mi ch'rynmei Guangc hei?
Bui thangc rui guang cho,
Karicmei nunc,
Kata thuanc bammei nunc hei?
Kamei Thuakmei pu, Kaipouc e,
Gumei pu, Guangh, Ravguangc e,
Kaniw hei gaanchuangc kumc tingsaeng
Guanghdic khou gaanc nimei e.

3 'Taw nic rihngam, thei thangc nic ngam khang.
He Jisu, Nang Kaipouc e;
Guangh bamvpaeng guay lev ngamv guay 'maan ni,
Guangh pyrun guay taek Key ni;
'Ki Nang 'duangh tatmei rihmei nunc
Katwan nganv dingmei nunc tei
Nang kai khou zaeng 'thaekc suang bam ni,
Kaniw rih tei luai pwkhou.

S. Martin

443 "Be Ye Strong in the Lord!
Key G. 42464 6.6.10.6.7.10. Ref. SS 686

1 "Poubauhmei zanc khou lev
Kangamv khou nang tanc o!"
Kalat khou 'chumhmei khang ding 'tip bam o;
Rih tanhmei bamv khou rui
Kamei nang ta gaeklou ni,
Poubauhmei zanc khou nang rih ngam puni.

Ding 'tip bo, .. 'zihmei khang!
Rih ngam tho, Guangh tuang latdanv paan rui!
Poubauhmei zaw sw khang lev
Rih ngammei Kalat khang rui
Kaipouc tuang pumtan khou ding 'tip bo!

2 "Poubauhmei zanc khou lev
Kangamv khou nang tanc o!"
Zauczihmei hu khou rui pak dat zat rio,
'Zihmei khang nang 'dow khou,
Kamei nang daeng dinglou ni;
Kapumtan khou hu biak thangc tat gut tho!

3 "Poubauhmei zanc khou lev
Kangamv khou nang tanc o!"
Kalatryan khat sihni suai zat mak ge,
'Zihmei khang nang 'dow khou
Kamei nang baanc zaylou ni,
Kakhou lwm e thei nang ngam bapuni.

EL Nathan

444 Yield Not to Temptation

Key Bb. 42529 11.11.11.11. Ref. SS 698

1 'Thiammei khou Keylou rio,Keyloumei paapc be;
Ngam guaimei rui baihmei ngam khang 'khavlou ni;
Rihphyan kumc adow o, siimeit ta ngam o,
Jisu khou na zauc o, Kamei 'khavlou ni.

Guloumeipu khou ney o,

Nang ta tiitanclou puni;
'Khavlou niina 'khwam bam e,
Kamei 'khavlou puni.

2 Siimeï pam guay ganc o, siimeï lat ganc o;
Ravguangc zanc champouh o, zic mak khou saa rio,
Ning pangpymeï sw o, zianthaymeï sw o;
Jisu khou na zauc o, Kamei 'khavlou ni.

3 Rih ngam guangpui mei khang swan pyrun tii e;
Lwmmeï paan rih ngam ni, 'niu 'suan khwan sihni;
Gumeipu Kamei rui pumtan tiilou ni;
Jisu khou na zauc o, Kamei 'khavlou ni.

H.R. Palmar

445 It's Not an Easy Road
Key Eb. 42433 6.7.9. D. Ref. CGH 364

1 Chiwmei chaenglwan hamh e,
Tingkauh 'zwanpui chaenglwan hei;
Chaenglwan khou sauhraengh 'peyna nai e,
Chiwmei chaenglwan hamh e,
'Ki Gumeipu tat 'duanghna
Tingmik 'thuic ata tiineihlaalou.

Hamh e, chiwmei chaenglwan hamh e, (2)

'Ki Gumeipu tat 'duanghna

Chaenglwan saanv tiigaanclou,

Puat 'ritmei guay tii 'thaanloue.

2 Chiwmei chaenglwan hamh e,

Ryanra, tiangchanhmei nai e,

Theic nuhpui bamv 'peyna ariw e;

Jisu gaeklou bam e,

'Niu ta sw kaguakh mak khang,

Chaeng siimei guay kasiameh chuylou e.

3 Aphay tat suc sihni,

Apumc ryanra lak sihni,

Alung kadanmei padik sihni,

Gaymei tingmik 'naa the,

Hymdaihmei kai tangc pwkhau,

Tingsaeng chuzaenghna 'thaekc bam ni the.

John W. Peterson

446 Jesus Leads His Army

Key C. 42464 6.5.6.5. D. Ref. SS 689

1 'King o, kawpui khwan hei:

"Aseic thow tat ni?

Asiamruai sw nimei
Lat piu nimei thow?
Thow chuanghphey kazit ni?
Thow rih khou gut ni?
Ravguangc lev 'chumhmei khang
Thow rih aphyan ni?"

Jisu Karicmei ta
Rih chaeng zaylou e,
Rih ngamna 'chumhmei rui
Kandih sin puni!

2 Ravguangc ngamv ta lwm o,
Rih hei ngam mak saanv;
Seitaan ric aphyan tho,
Rihpwan na piu tho,
'Thanmei, kachangcmei khang
Adow bam khou hei,
Lungning baanc kariu tho,
Ravguangc khang thau tho!

3 King o, rihmei nunc khwan
Ruanna suanmei khwan:
"Niu ricpy hym daic diu,
'Niu Guangc hym daic diu!"

Dih kwn padeih mei guay
Lungh khat na swna,
Suanmei khwan tei 'king o,
Rihbamv tatpui khwan!

Alfred S. Dyer.

447 A Soldier of the Cross
Key D. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 672

1 Ai kros ricmei akhat swna
Jisu thei laymei cho?
Kataanv ai taanc ping bam ni cho?
Kazanc saa zak ni cho?

Kazanc khou, .. kunghmei zanc khou,
Theicloumei Kazanc khou,
Guangh pyrun laa ni zauzian rui,
Ai, phunghmei kros paan rui.

2 Swan laa khang meic nunc rih "~downa
Ryanra 'khaengv bam geih khou,
Ai thu amanv khang na phuna
Athouc ley bam ni cho?

3 Akhang thu zauczihmei maek cho?

Kaan khang duidai maek cho?

Siimeidi ta duang swmei rui

Pou daeng zaylou ni cho?

4 Guanghtu khang rih 'dow bam khou hei,

Ngamv tiilou o, Kaipouc!

Ai taanc ni, ryanramei 'khaengv ni,

Nang lat rui zaylouna.

Isaac Watts

448 Victory in Jesus

Key Ab. 42464 15.15.15.14. Ref. SSSH 223

1 Ai rui chu e, Guloumeipu kauh thangc rui Keymei lam te, Ai kumhmei ta
thuakpatlou khang rui, kalvari khou theiclou; Ai rui chu e, ryanrana
kunghmei Kazei Keyloucmei lam, Apaap khou rui ai lunghlaihna paapc ta rih
ngamlou the.

He rih ngam the! tingsaeng khang, Gumeipu Jisu paan, Gumeipu rui ata
phuna zeirui thuaklou;

Ata zianmei ai thay the,

Zianloumei pow ai phungc the,

Nthanmei Kazei paan rui ata rih ngamlou the.

2 Ai rui chu e, ti'thanmei ngamvkhoul rui tiigaymei lam te, Kaphay baumei ta
tiitatloumei, miktatmei tihowmei, Ai kauc khwan e, bakruap bammei

alungh ta tiigaylou khang, Jisu guanglouna thuaklou the, ai rih ngammei sw the.

3 Ai rui chu e, akhang kai gay Kamei rui chamdaanvloumei, Kangran gaymei duidai paengc

thangc te, kachaekc chaengluang lam nic,

Ai rui chu e, baanch'ra guay lu lev thuakloumei p'ry te nic, Neih khatpui tingmik khou kiu ai rih ngam lu suan puni.

E.M. Bartlett

449 Who is on the Lord's Side?

Key C. 42464 11.11.11.11. Ref. RS 8

1 Kaipouc biak liangc nimei thow thow nai tu cho?

Bumaengh phu khang thow thow zaucgaylou ni cho?

Kandih biak 'patlouna thow rih sw nic cho?

Poubauhmei biak liangcna tat nimei thow cho?

Guangh siamruai sw nipui mei kiu thow nai cho?

Bumaengh phu quangmei khou thow 'khavlou nic cho?

Kaipouc, Nang zauzian rui thuakloupui paan rui,

Kaipouc biak lianghmei nunc, 'niw Nang mei nunc e.

2 Hymdaihmei khang hamh e, pyrun khang hamh e,

'Niu rihmei swmei hei, rih-lu suanmei hei;

'Niu phaen theihmei pu ta 'zianpui zaeng rui e;

Jisu ricmei guay rui Kabiak liangh khang e.

3 He Jisu, aniw ta Nang rui liulou the,
Kachaekc kaphut rui hamh, Nang pumc zei rui de;
Nang khou guangmei guay khou Nang suaihiam tiilou, Kaipouc, Nang rui
'niw ta tiduaklou tuang e!

4 Rih kiu adow kunghmei, tanhmei bam nuh e,
Kum sic Guangh ric mei ta baihmei rui ngam lak,
Kachuangcphey kazit bam, rih ngam puni the,
'Chumhmei rui suai makna rih ngam puni de.

Frances R. Havergal

450 Onward, Christian Soldiers!

Key F. 42464 11.11.11.11. Ref. SS 706

1 He khristian ricmei thiu, rih bamv khou gut ro!
Hu thangc tat bammei pu Jisu ta zaucna,
Kaipouc Khrista zaylou, zauczihmei hu khou;
Kachuangcphey tei zaucna rih bamv khou gut ro.

He Khristian ric mei thiu,
Rih bamv khou gut ro!
Hu thangc tat bammei pu

Jisu ta zaucna.

2 Seitaan ric mei pak ge, Jisu zanc chu khou,
Thau tho khristian ric mei, rih ngammei chaeng khou!
T'ruaih-ramc guay kadunh e, thuanca kauc pwkhou;
Chana thiu, khwan ranvna thuanhpui u kauc o.

3 Guangh bamvpaeng lev pyrun amaan nuh tuang de,
Jisu tuang phwamling mu amaan dat mak khe;
T'ruaih ngamv rui phwamling ta thingc ngam zat lak ge; Khrista latryan nai e,
mi tei suai mak ge.

4 Hu thangc gut ro, meic nunc aniw khou gut ro,
Ringhbamv lu suan pwkhou lay suan 'chamc di kho,
Hymdaihmei, champouhmei Khrista khang sw diu,
Maansei lev baanch'ra guay tingsaeng suan bam diu.

Sabine Baring-Gould

451 Hold the Fort!

Key D. 42402 8.5.8.5. Ref. SS 669

1 He rih mei thiu, zauc lo, kauh thangc
Chuanghphey kazitmei!
Pumtan kathanc tiiguang bam the;

Rih ngam zaic ni the!

"Rih mei ding 'tip tho, Ai guang the!"

Jisu rui saa e:

"Zauzian paan rui ding 'tip bam ni!"

Twana dawlou tio.

2 Zauc lo, tanhmei ric kang guang the,

Seitaan rui 'duanghna!

Tanhmei rihmei nunc bow Key the,

Diwsii guang pw the!

3 Zauc lo, rih ngammei chuangcphey tei!

'King o, trampet khwan!

'Niu Kaipouc zanc khou rui ngam ni,

Zauczihmei ruc khou!

4 Pingpui ric hei adow saengc the,

'Khavlou puni the;

Aniu ricpy Jisu guang the,

Rih mei neihlaa tho!

P.P. Bliss

452 Stand up for Jesus!

Key Bb. 42464 7.6.7.6. D. SS 680

1 Thau tho, thau tho, Jisu khang!
He kros rih mei nuncle,
Kachuangcphey zay kauh thau o,
Tiizawsii nuh mak ge;
Ngammei khou rui ngammei khou
Kamei rui zaylou ni;
Zauczihmei hac piang mak saanv,
Khrista rui sin mak saanv.

2 Thau tho, thau tho, Jisu khang!
Trampet khwan thei lay o;
Tanhmei ric 'dow khang gut tho,
'Seic hymdaih tingmik khou,
Rihphyan guay Kathei lay o,
Zauczihmei ta 'dow o;
Theic nuhpui bamv khou bauc o,
Ngamv patna athwng o.

3 Thau tho, thau tho, Jisu khang!
Kapumtan khou ding o;
Ndaw pumtan thu 'suan de,
Nang raana ta lwm rio;
Gaychamv ricpwan hei piu o,
Chamdaanv o, huayney o;

Nang ta kage nai pwkhou
Biuh makmei nang sw rio.

4 Thau tho, thau tho, Jisu khang!
Rih sw saengc bam lak khe;
Aseic rih swpui khwan chu,
'Thuanh rihngam lu suan ni;
Rih ngam guangpui mei khang mu
Ringhmei pyrun tii ni;
Hymdaihmei Guangc lev kamei
Tingsaeng guanghtu 'chamc ni.

G. Duffield

453 Faith is the Victory!
Key F. 42529 8.6.8.6. D. Ref. SS 682

1 Gaanhmei luangcbut khou bammei thiu,
He rihmeithiu, thau tho,
Zingh mak khou rih hei hac piang tho,
Neihkhyam Key puni the;
Chyng haap khou hei zauczhmei ta
Pumtan patna "~dow tho,
Lwmmei hei rui rih ngam tuang e
Twmei aniu thay e!

Lwm .. mei rui rih ngam e!
Lwm .. mei rui rih ngam e!
Hyndaihmei ric ramngam e,
Kandih ta rih ngammei!

2 Kachuangcphey kiu zianmei hei e,
Baengsaeng kiu Kalat re;
'Thanmei nunc tatpui chaeng khou 'niu
Rih ngam khwan kauc tat re;
Lwmmei nunc rui 'pwansav k'rai kumc
Rihbamv guay 'liu ganc the;
Lwmmei paan theihmei ta ngammei,
Mi hei 'niu n-gih e.

3 Zauczihmei rui bam haengv bam the,
Pingmei ricpwan piuna;
Amanvpui bamv ganclou ducna
Rihbamv khou "dow gut tho!
Ringhbamv tuang pyrun run lana,
'Twnmei bungkam kamcna,
Phay khwan lev kawpui khwan chu khou,
Dih rui kadunh puni.

4 Zauczihmei ta ngam guangmei khang
Mphwanmei pwan tii ni;

Baanch'ra nunc hu khou kazanc tei
Tingkauh khou saa 'daw ni;
Gaanhmei luangc but guay ruc khou rui
Zianmei maibwang chuangc ni,
Zinghmei ngamv guay ta hac ganc ni,
Ngammei Jisu zanc khou.

John H.Yates

454 Soldiers of the King
Key G. 42464 6.6.8.6.6.6.8.6. Ref. SS 684

1 Aniu Guangh ric mei e,
Zei rui thuakloumei e,
Rih 'dow nimei nunc aniu e,
Kaipouc Khrista khang e;
Ryanramei ariw nic
Neihlaana lu suan e,
Aniu lungning tiitanclou e,
Rihpy Guangc Jisu rui.

Aniu Guangh ric mei e,
Kata thuanca suan ni,
Kalat piuna siamruai sw ni,
Hymdaihmei 'niu Guangc ta.

2 Aniu Guangh ric mei e,
Kazanc phunghmei nunc e,
Khrista theiclou nungc kros ruc khou
Hianbinloumei zanc tei
'Niu khang "ma~maanmei guay tei
Gaengmei khang chaklou ni,
Pou Jisu zanc chakhwang swni,
'Niu Guangh ric mei swna.

3 Aniu Guangh ric mei e,
Kamei lev lungc 'chamc ni,
'Taw Kamei lev ryanra 'chamcna
Zakmei 'khaengv 'chamc ethei;
Chuanghphey zay kauh thau o,
Kaganv hei rau guang the,
Pyrun tii nimei ting 'naa the,
Guangh ric mei aniu khang.

D.W. Whittle

455 Lead on, O King Eternal
Key D. 42464 7.6.7.6. D. HLC 457

1. Zaylou tho, he tingsaeng Guangc,
Ngam gutmei ting tangc the;
Nang rih ngamloumei bamv tei,

'Niu lwng bamv sw ni the;
Chamdaanv bampui ganv khou rui
Zauzian rui tiitanclou,
Thau tho, he tingsaeng Guangcle,
Nang khang rih-lu suan e.

2 Zaylou tho, he tingsaeng Guangc;
Paapc ric dai luai mak saanv;
'Thanmei lev chuzaenghmei rui
Kandih hei zin mak saanv;
Baengsaeng haimei rui hamh e,
Rih khuangc khwan rui hamh e,
Zianmei lev zauzian taanv rui
Kauh Guangcdic phungc guang ni.

3 Zaylou tho, he tingsaeng Guangc,
'Niw pingmei nai lak khe;
Nang zaw howpui bamv 'thuic khou
Neihlaamei padik ge,
Nang tuang kros 'niw ruc khou nai,
Mi rui chaeng zaylou e,
Pyrun 'niw hu khou nai the,
Zaylou tho, he 'niw Guangc.

Errnnest W. Shurtleff

456 March on, O Soul, With Strength

Key Bb. 42464 6.6.6.6.8.8. CW 359

1 Tat ro, he tanc baucna!

Rey nungc mei nunc kumcna,

Laanhmei ta athwngna,

Baucna ding ngam kan e;

Kangkai lev mai khou phaiclou e,

'Ki Kazanc hym tiidaic kan e.

2 Kaniw nac nunc aniu

Kaniw phaykaamv suicna,

Pingmei hei nai makna

'Thanmei ric adow ni;

Khrista tuang tanhmei rih mei nunc

Dih ramgai khou bowlou lak ge.

3 Tat ro, he tanc baucna

Rih hei tancna bam khou!

'Khuaimei lev siimeit ta

Baucna 'niu athwng kho;

Rih tanc pwkhou 'niw ding ngam khang,

Nang pumtan rui Pou, 'khavlou o.

4 Rih hei 'dow saengc lak khe,

'Thanmei ric 'dow 'thaekc ni!
Lwmmei ric hei ngamna
Chuzaenghna lungc ni the,
Zauc lo, rih ngam pyrun how the,
Tat tho, baucna he abumaengc.

George T. Coster

457 Not in Dumb Resignation
Key F. 42464 7.6.8.6.8.6.8.6 CW 368

1 Kakhanhmei maekmei kumcna
'Niu baanc zay thau mak ge;
Machunhmei maekmeipu kumcna
Theih khang na lwm mak ge;
'Niu lwmmei hei egal ruay kumc
Neihmik biak zauc ku ni,
Neihlaana Nang khou kauc ku e,
Pou, Nang ningmei sw diu!

2 Kheih siimei rui meic guay ta
Katuan bin guang pwkhou,
Kaniw phay bangc khou 'bum Key khang
Nang rui laengvlou mak ge,
Nang zanc khou 'niw ngamv
sin thay ni,

Baantan lev latkaeng rui;
Meic guay lungpuam ding khou kaniw
Nang Lat chamv thay kan diu.

3 'Suanmei khang pumtan tii Pouc,
Tanhmei ta tii 'twnlou;
Duaihmei lat maek, ney tumei maek,
Gaypui lwn swmei maek;
Tingpuk bangc khou maansei khat rui
Khat ta rai bammei ta,
He Pou, Nang baanc ngamv lyanlou o,
Nang ningmei tei sw diu!

John Hay

458 Wait, and Murmur Not
Key C. 42464 L.M. Ref. SS 710

1 He lung h ryanramei, lung h zing h rio,
Ryanramei paengc thangc kai nai e,
Sii Key dat zat mak khe kai tei,
Khou tei lungc zihmei nai lak ge.

'Khwan o, he tanglum-tanglai makna;
'Khwan o, he tanglum-tanglai makna!
'Khwan o, 'khwan o,

'Khwan o, tanglum makna!

2 Nang san khou phungc nipui puat tei
Nritna 'bumna phungc pwkhou;
Zauc thau o, kauh kai tangc ni the;
'Khwan o, tanglum-tanglai makna!

3 Nang chaeng khou sauhraengh nai pwkhou,
Ning o, Katuang sauh pyrun tei;
Nang lung ryanramei nai pwkhou,
Ning o, nang khang 'khaengvloumei tei.

4 Taancruai bam o, ryanra sihni,
Kathai laatow mak kumc sihni;
Zaengthaek tingmik pat puni the;
'Khwan o, tanglum-tanglai makna!

W.H. Bellamy

459 Rise Up, O Men of God!
Key A. 42464 S.M. HLC 461

1 Thau tho, Ravguangc mei nunc!
Taanv kiak guay ganc Key tho;
Lungning pumtan guay tiigut tho,

Guangh guay Guangc taanv taanh khang.

2 Thau tho, Ravguangc mei nunc!
Kaguangcdic phungc guang khang,
Chamchiu gaymei tei phungc guang tho,
'Chumh makmei tii 'maan kho.

3 Thau tho, Ravguangc mei nunc!
Phwamling rui 'khwan bam the,
Taanvdwan khang suangc pumtan 'suan the,
Thauna tiitanclou tio!

4 Khrista kros puanc kauh o;
Kaphaykaamv suic tat ro,
Meic Nac 'Pouh chana nunc swna,
Thau tho, Ravguangc mei nunc!

William P. Merrill

460 The Son of God Goes Forth to War
Key Bb. 42464 C.M.D HLC 467

1 Ravguangc Nac rih 'dow khang tat re,
Guangh pyrun tei laa khang,
Kachuangcphey duh thangc rui how e;
Thow Kathei suic tat ni?

Ryanramei Kabuangc tei zangvmei,
Suhmei akhaengv ngammei,
Katuang kros tei phunghpui mei tei
Kathei laypui mei e.

2 Martair reymeis tei how ducna
T'rou phaengc kaanna zauc e,
Kakaipouc ta kauh thangc how e,
Kanlou khang huay khwan e,
Kakumc kuakloumei lat saa e,
Kata raimeis nunc ta;
Kaniw khang huayneylou khwan e;
Thow Katheis lay ni cho?

3 Kapahloumei katit na khou
Bumaengh Keylou khwan e;
Ping mak ge, ruhnakaneis tei
Kros lev maikhunc hu khou;
Meicsiimeis baengsaeng ta ping mak,
Kamang ta nganv rouh mak;
Theih khang kaniw 'bum Keylou the;
Thow kaniw theis lay ni?

4 Maansei kangdai meicpui-meicnac,
'Thyam 'thauh 'peyna guangna,

Neihlaana Kabamvpaeng dinghuamc,
Ganhmei pwan piulouna;
Tingkauh chaengkhuat kaamc ku khwan e,
Ryanra khaengvpui paan rui;
He Ravguangc, zauzian tiilou o,
Kaniw thei lay ngam khang.

Reginald Heber

461 Awake, My Soul

Key Db. 42464 C.M. Repeats. HLC 454

1 Thau tho, abumaengc chamdaanv tho,
Hu thangc baucna gut tho,
Tun kazauhna kauh chaeng pak tho,
Rihngam pyrun laa khang. (2)

2 Sakhi rui muangh kumc bam 'kuay e,
Nang ta kachui bam the,
Thei thangc guay ta amuc ngam tho,
Hu biak thangc tat gut tho. (2)

3 'King o, Ravguangc rui kauh thangc rui
Nang ta kachui bam the;
Kabaanc kahak rui swan tii ni
Nang machunh bammei tei. (2)

4 He Gumeipu, Nang lyanlou kumc
Achaenglwan pak thau the;
Rihngam guangna Nang phaypav khou
Aswan guay katlou ni. (2)

Philip Doddridge

Lwmgaymei lev Nganvloumei

462 Thou art My Rock!

Key Bb. 42621 10.9.10.9. Ref. SS 525

1 Nang aTaudaic e, he
Thuakloumei pu,
Ai gutloumei bam, duppui bamv e,
Nang aTaudaic e, ata sungclou o,
Kabamv 'thuic Nang khou ai dup bam ni.

Nang aTaudaic.. e,
He Thuakloumei pu,
'Khavloumeipu,.. zayloumei pu e,
Ai rigwnmei .. Nang e, Guloumei pu,
Nang khou lwmna .. ai dup bam ni the.

2 Nang aTaudaic e, paapc rui khanv pwkhou,
'Chanvpui ganv khou ngangvloupui bamv e;

Nang aTaudaic e, alung ryanra khou,
Nang aTaudaic e, ai ping lak khe.

3 Nang aTaudaic e, 'thiammei guang pwkhou,
Kalaic dat makmei, gaymei, Pam e;
Alung kapwm hei Nang khou ngangvlou the,
Tingsaeng lwm nuhmei ai sw diu khang.

4 Nang aTaudaic e, guanghdic lev zaatc guay,
Guangh lev pyrun guay bow kan pwkhou,
Nang nai bam puni, he ringhbamv Taudaic,
Tingsaengc Taudaic khou ai lwm bam ni.

Mrs. C.E. Breck

463 A Shelter in the Time of Storm!

Key F. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 539

1 Kaipouc, Taudaic khou 'niu dup the;
Pwanzingh guang khou duppuibamv e!
Duak ge, siimei naimei kathuic,
Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

Pou Jisu, Taudaic e, lakmei kandic khou!
Lakmei dic khou, lakmei dic khou!
Pou Jisu, Taudaic e, lakmei kandic khou,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

2 Kalaanv ramvsung, zingbangc gaekmei,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

Zauczihmei ta ping khang maek khe,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

3 Pwanzingh aliu ranv guang sihni,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

Duppuibamv hei 'pat zat lak ge,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

4 Taudaic Racguangc, he duppuibamv!

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

Kaganv 'thuic 'niw ta 'khavlou o,

Pwanzingh guang khou duppuibamv e!

Ira D. SanKey

464 "~Neath the Shadow of the Almighty!

Key Eb. 42464 8.7.6.9. D. Ref. GSC 158

1 Ngamp'rymeipu Racguangclym khou!

Aniu Guangc Khrista lym khou,

Ai dup bam e, dup bam,

Kaswkaeng lym khou ai dup bam e,

Duppuibamv gay khou ai bamna,
Alung kimna lu suan e;

Ai dup bam e, dup bam,
Kaswkaeng lym khou ai dup bam e.
Dup bam, (2) Kaswkaeng lym khou ai dup bam e,
Dup bam, (2) Kaswkaeng lym khou ai dup bam e.

2 Panty pwanzingh 'liu ranv guang khou,
Kakhou anaa ranv guang e,
Ai dup bam e, dup bam,
Kaswkaeng lym khou ai dup bam e;
Kazauzian khou ai dup bam khou,
Chuzaenghmei Kamei tiilou;
Ai dup bam e, dup bam,
Kaswkaeng lym khou ai dup bam e.

3 Apanty, ataanv, aramzian,
Atuang guay Kakhou phungc guang
Ai dup bam e, dup bam,
Kaswkaeng lym khou ai dup bam e;
Ata gayna zaylou puni,
Kauh thangc mi lu suan mak saanv;
"Ai dup bam e, dup bam,
Kaswkaeng lym khou ai dup bam e!"

A.B. & E.O. Excell

465 Safe in the Arms of Jesus

Key G. 42464 7.6.7.6. D. Ref. SS 57

1 Jisu pamv khou ai duak the,
Kangaengv khou ngangvlouna,
Kazauzian rui gungclouna
Abumeangc zaeng 'thaekc ni,
'King o, baanch'ra nunc khwan kiu
Lu rui akhou phungc guang,

Hymdaihmei laupuk guay lev
Gaanhmei duipui ruc khou.
Jisu pamv khou ai duak the,
Kangaengv khou ngangvlouna,
Kazauzian rui gungclouna
Abumaengc zaeng 'thaekc ni.

2 Jisu pamv khou ai duak the,
Siime i khou rui duak the,
'Thiamme i guay khou rui duak the,
Paapc rui kabi u lak khe;
Lungh ryanrame i guay maek khe,
Lwmsii, pingme i maek khe;

'Chanvmei asaekc na nai e,
Mikdui asaekc nai e.

3 Jisu ai gutloupui bamv,
Jisu akhang theiclou,
Jisu tingsaeng Taudaic khou
Taek makna lwmlou ni;
Khou hei 'khaengv thayna 'khwan ni,
Zingbangc hei luai mak saanv,
Kachaekc duikhuangc thangc lauthwan
Patmei ta how mak saanv.

Fanny J. Crosby

466 Under His Wings

Key Db. 6/4 11.10.11.10. Ref. SS 541

1 Kaswkaeng khou ai giuga makna bam e,
Zingc ranv guang sihni, pwanzingh ranh sihni,
Ata gulou puni twmei ai lwm e;
Ata thuaklou the, ai Kanac di the.

Kaswkaeng khou, zianmei khou rui
Thou rui tii 'tamv ngamna cho?
Kaswkaeng khou abumaengc dup ni,

Giuga makna dup bam ni.

2 Kaswkaeng khou ryanra khou duppui bamv e,
Khou te zaeng 'thaekc khang adih machunh cho!
Dih khou ata tiigay khang puc maek pwkhou,
Khou te ata swmlou, tiigaylou e.

3 Kaswkaeng khou neihlaamei hei ch'ryn tuang e!
Panty ryanra nai saanv dup bam ni the;
Siime i rui ata kabi u dat ngam mak khe,
Jisu khou zaeng 'thaekclouna ai duak the.

Rev. W.O. Cushing

467 Trust in Jesus

Key Ab 42464 8.7.8.7. Ref. 3 Alex 161

1 Jisu khou lwmmei gay changh e;
Kalat ta lwm rapmei hei,
Kalatryan khou ngangvloumei hei,
Kaipouc lat ta thaymei hei.

Jisu, Jisu, Kata ai lwm,
Kamei akhang suai zat mak;
Jisu, Jisu kunghmei Jisu!

Zauzian paan lwm 'tip bam ni!

2 Jisu khou lwmmei adih gay,
Sw 'thanmei zei khou lwmmei,
Tiigaymei, sw 'thanmei dui khou,
Lwmpui paan rui lupmei hei!

3 Jisu khou lwmmei gay changh e;
Paapc lwnlung ganclou ducna,
Ringhmei, zaeng 'thaekcmei, chuzaenghmei,
Jisu khou rui laamei hei.

4 Neihlaa the, Nang khou ai lwmna
Kunghmei Gumei pu Jisu!
Ata 'duanghloumei ai thay e,
Katwan nganv 'duanghlou puni.

Mrs. Louisa M.R. Stead

468 My Jesus, as Thou Wilt!
Key Eb. 42464 7.7.7.6. D. CW 408

1 Jisu Nang ningmei sw diu!
Nang chwn tei achwn sw diu!
Zian thaymei Nang baancpav khou
Atun guay bowlou the.

Ryanra neihlaamei guay rui
Nang daeng zay guang tuancloou o,
Ata 'saa khang 'khavlou o,
"Pou, Nang ningmei sw diu!"

2 Jisu Nang ningmei sw diu!
Mikdui Keymei 'riw sihni,
Amachunc tiikamvlou riu,
Mi tei ti'maanlou riu,
Dih khou Nang kaplou khwan e,
Ryanra azuh 'khaengvlou e,
Nang lev kap 'chamc khang ethei
"Pou, Nang ningmei sw diu!"

3 Jisu, Nang ningmei sw diu!
Mi tei akhang gay liang e;
Thei thangc guang nimei guay hei
Nang khou ai ngangvlou the;
Tingkauh akai biak zaucna
Lwmgayna ai tat ni the,
Theic nic ringc nic ai suan e,
"Pou, Nang ningmei sw diu!"

Benjamin Schmolck

Key D. 42529 11.8.11.8. Ref. SS 540

1 Guloumei pu Jisu hei aKaipouc e,
Ch'rynmei Guloumei pu kiu e;
Abumaengc ta taudaic lap khou 'kamhlou e,
Khou tei gaymei duiriang how e.

Kamei rui ata taudaic lap khou 'kamhlou,
Phuimei ramvkaengv khou sungclou e;
Karamzian syng thangc ata tiiduplou the,
Kabaancpav rui gum binlou e,
Kabaancpav rui gum binlou e.

2 Guloumeipu Jisu hei aKaipouc e,
Apuat 'ritmei guay phungc kan the;
Bow dat mak khang Kamei ata pamclou e,
Tingmik 'thuic khang pumtan tiilou.

3 Kasing phuc ngam lakmei suaihiam tii bam e,
Karamgai rui tiipadik ge;
Ravguangc ta thuanca neihlaa lu ai suan e,
Thuakloumei pu aRavguangc e.

4 Kakumc guanhna 'niu ta kauh thangc phungc kuna,

Muangh khou Kata sow 'riw pwkhou,
Ch'rynmei ramzian, ringhbamv hei kauh thangc mei nunc Ching ruh, ching
ruh lev kauc bam ni.

Fanny J. Crosby

470 Jesus is Always There

Key Bb. 42529 10.9.10.6. Ref. CSH 231

1 Kaluan luan 'niu tingpuk muangh rui zingc e,
Lunghgeihmei rui 'niu lung padik ge,
'Ki 'niu thay e tabui sw bam sihni
Jisu 'naa tanv bam de.

Kamei rui phungclou makmei puatrith maek ge,
Phungc 'khavlou makmei lungh ryanramei maek;
Ringhting khou ryanra khou nic, neihlaa khou nic,
Jisu 'naa tanv bam de.

2 'Niu ringcting tuang katuakcmei guaychung khou,
Taanvruai, puatrith rui ngangc thau lak khou,
Ch'rynmei chwn-gay, swm-gayloumei lat re;
Jisu 'naa tanv bam de.

3 'Diakc chuymei phuaic ding khou tat ruanlou khou, Khow-'tauh,
ramvkaengv ramv khou tat bam khou,
'Thukmei lat re, gaychuymei latryan e,

Jisu 'naa tanv bam de.

4 "Ai bam 'chamc tanv bam de," twna hylou,
Suai makna 'niu huainei dawlou ni;
Kalat lwmna, Kalatryan khou ngangvlou,
Jisu "~naa tanv bam de.

Bertha Mac Lillenus

471 Standing on the Promises

Key Bb. 42464 11.11.11.9. Ref. SS 877

1 Khrista aGuangc latryan khou hei ai ding e,
Nganv tuang maekna Katathuanhmei khwan kauc diu;
Kauh liangmei khou hymdaihmei ta ai suan ni,
Ravguangc latryan khou hei ai ding e.

Ding .. e, ding .. e,
Guloumei pu aRavguangc latryan khou ding e,
Ding .. e, ding .. e,
Ravguangc latryan khou hei ai ding bam e.

2 Suai makmei Racguangc latryan khou ai ding e,
Lwmsiime, pingmei pwanzingh akhangv pwkhou,
Ringhmei Racguangc lat paan rui ai rui ngam ni,

Ravguangc latryan khou hei ai ding e.

3 Latryan khou ding khou rui 'taw mu ai thay the,
Nthuih the, zei rui apaap khiu 'thanlou the,
Khrista rui ata anyng tiiswlou the;
Ravguangc latryan khou hei ai ding e.

4 Kaipouc Khrista latryan khou hei ai ding e,
Zianmei riang rui tingsaeng khang ata bangclou,
Bumaengh 'Thanmei ngamv rui tingmik 'thuic ngamlou, Ravguangc latryan
khou hei ai ding e.

R. Kelso Carter

472 How Firm a Foundation

Key A. 42464 11.11.11.11. CW 406

1 Adih ntip cho he nthan mei nuncle,
Ravguangc tuang Lat khou lwm bammei Kaiphwn hei;
Hei suangc mbuna Kamei saa khang maek khe,
Jisu khou ngangvloumei guangmei nangniw khou.

2 "Ping riu Ai nangniw lev tat 'chamc tanv bam de, Ai na Ravguangc e, Ai
nang ta 'khavlou ni,
Pumtan tiilouna nang ta tiidinglou ni,
Ngamp'rymei baanc rui nang ta pamclou puni.

3 "Dui dai tat kaan khang Ai nang ta kaw pwkhou,
Ryanra duiluat rui nang ta liak bin lak ge,
Nang lev tat 'chamcna nang ta 'khavlou puni,
Nang ryanra guay ta suaihiam tiiguanhlou ni.

4 Mai kumc nchanvmei nang chaeng khou 'riw pwkhou, Biuhmei zauzian tei
nang khang tiilou puni;
Maibwang rui nang ta raw kasic ngam lak ge,
'Phuammei raw 'thanna tii 'than ranvlou puni.

5 Jisu khou ngangc phaengc bammei bumaengc tei
Zauczihmei baanc khou Ai ganc 'rulou zat lak;
Maikwam ngamv guay rui kata kanuk sihni
Ai rui khat sihni ganc 'rulou zat lak ge.

John Ripon

473 The Solid Rock

Key G 42463 L.M. Ref. SS 902

1 Jisu zei lev kachangcmei khou
Hamhna baihmei khou ding mak ge,
Baihmei ramgai khou ai lwm lak,
Jisu zanc khou na ngangvlou ni.

Taudaic Khrista khou ai ding e;

Baihmei bamv guay mu syniang de,
Pangv kan nimei syniang-pung de.

2 Zinghmei rui Kazaw sungc liam khou,
Ai zaeng 'thaekc ge Kazauzian khou,
Pwanzingh tanhmei 'liupui ganv khou
Arungc banghchei Kakhou bangclou.

3 Kalatryan lev Kazei hei rui
'Khavlou e, dui daic guang pwkhrou;
Baanhou maekna dwangdangv pwkhrou,
Amachunc kiu Kamei na de.

4 Kamei trampet 'muanna Key khou,
'Twnmei kheiliak tei ai piuna,
Kapaan rui khuay maekmei swna,
Kaguangc bamvpaeng hu khou ding ni.

Rev. E. Mote

474 He Keeps Me Singing

Key Ab. 42464 9.7.9.7. Ref. SSSH 203

1 Alungsyng thangc neihlaa lu khwan nai,
Jisu akhou saalou e:
"Ping riu, Ai nang lev lamluai bam e,"

Panty chaenglwan kathuic khou.

Jisu, Jisu, Jisu,
Kungc liangmei zanc e,
Kahaw tuang guay tiilou,
Ata lu tiisuanlou e.

2 Kazauzian daihmei ai laa towna,
Kaswkaeng khou zaeng 'thaekcna,
Kazawpaanv ta mating tanv bam e,
Hei zaeng rui ai suan tuang e.

3 'Thukmei dui khou tiitatlou sihni,
'Chanvmei 'peyna 'riw sihni,
Ramvrung si, chaengnganv sii kumc sihni
Kaphaypav maengc how bam e.

4 Key nuangc puni the, ata laa khang,
Tingpuk paengc thangc phungc ku khang;
Thay makmei dic thangc samc ku puni,
Kamei lev lungc 'chamc puni.

Luther B. Bridgers

475 "I Know Whom I have Believed
Key Eb. 42464 C.M. Ref. SS 857

1 Ai thay tangh mak Ravguangc zauzian,
Akhoul tiithayloumei,
Ai kumhmei biuh makmei tahei,
Kamei kawlou pwmei!

Tiki ai lwmmei pu ta thay e,
Kakhoul ai nsinlou kanmei guay tei
Heipui neic nganv gaeklou ngam e,
Twmei hei 'thanna thay e.

2 Ai thay tangh mak Gumei ramlum
Akhoul tiilou tu cho?
Kalat lwmpui paan rui 'kumhna
Chuzaenghmei laa tow cho?

3 Ai thay mak Bumaengh rui 'kumhna,
Paapc lam dinclou tu cho,
Baibal lat paan rui Jisu khoul,
Ata tiilwmlou cho!

4 Ai thay tangh mak Kaipouc 'bui nungc,
'Bui khoul, 'kumhna Key ni;
Ai theic tang khoul Key puni ny,
Ringcna sowriw ni cho?

EL Nathan

476 "I Will not Forget Thee

Key Ab. 42464 11.11.11.11. Ref. 3 Alex 118

1 "Ai nang ta 'muc lak, 'patlou lak ge" twmei
Latryan gaymei nai e, lungh ryanra lak ge,
Nzaengcdic khou zingbangc hei zingc bam sihni,
Mi paengc thangc kalaanv dic gaanc suangmei dic nai.

"Ai nang ta 'muc lak, 'patlou lak ge,
Abaanc rui zaylou ni,nang ta pamclou puni,
Ai nang ta 'muc lak, 'patlou lak ge,
Thuakloumei pu Ai rui kadanlou puni."

2 Jisu khou aramthuanku tukumh lyan ni,
Kamei zianloumei lev kadanloumei khang?
Meic baihmei nunc khou Karingcbamv lam dinc ni,
Kaniw nic Jisu ta thayna lwmlou khang.

3 "Ai nang ta 'muc lak," mi latryan hei lwmna
Neihlaapui lu suanna hu thangc tat gut ni;
Dih lev pam-rai guay ata karaeng sihni
Jisu adaeng tuancna tiineihlaalou ni.

4 Kandih khou atuang ryanra guay hei luaina

Kachaekc rangcmun khou ai guang ding tangc pwkhou, "Latpiu chuyme
bangc, kailungc khou nang gut tho,"

Hei latkaeng chu pwkhou adih neihlaa ni.

Charles H. Gabriel

477 Never Alone

Key C. 42529 11.11.11.13. Ref. RS 325

1 "Ping riu, Ai ni nang lev tat 'chamcna bam de,"

Gaanphiu riw kumc achaeng mi lat rui gaanclo;

Zipchwng muangh ding khou hei latryan rui tiigaanc; "Nang ta Ai 'patlou
mak, khat sihni 'patlou lak ge."

Araana hamh e, .. araana hamh e!

Ata 'patlou lak ge tw e,

Ata 'patlou mak puni;

Araana hamh e,...araana hamh e!

Ata 'patlou lak ge tw e,

Ata 'patlou mak puni.

2 Mwnpwang guay puangc patna kim Key dat kan the,

Kandih neihkhyam Keyna zingc Key kan sihni,

Jisu Sharon mwnpwang Kamei nunc khang puangc

Jisu tingkauh riw e, ata ganc rulou lak ge.

3 Theih chaengkhaek rui thei-hu padik bam sihni,
Jisu adaeng khou bamna saa e: "Ping riu!"
Lauphunhswan 'ruay guay rui neihlaa lu suan kumc
Alung khou suan bam e, "Ata 'patlou mak puni."

E.E. Hewitt

478 He will Hold Me Fast

Key F. 42464 7.5.7.5. Ref. 3 Alex 1

1 Lwmmei 'maan khang ai ping khou
Khrista pamclou ni;
'Thiammei rui ngam ni kumh khou
Ata pamclou ni.

Ata pamclou ni,
Ata pamclou ni;
Gumeipu ata zian e,
Ata pamclou ni.

2 Ai thu adyng ding ngam mak,
Kapaan rui hamhna;
Aramzian thu nchu e,
Karamzian daic e.

3 Ai hei Kakhang 'thukmei e,

Ata pamclou ni;
Kanaç nunc khou neihlaa e,
Ata pamclou ni.

4 Kamei rui abumaengc ta
'Maan khang nuhlou lak;
Kazei rui ata liulou,
Ata pamclou ni.

Ada R. Habershon

479 From Every Stormy Wind that Blows
Key Bb 42525 L.M. HLC 430

1 Kanuk bammei pwanzingh khou rui,
Ryanramei duiluat guay khou rui,
Duploupui bamv, zaengthaekpui bamv,
Zauzian bamvpaeng bangc khou nai e.

2 Neihlaapui thauc tei Jisu rui
'Niu py khou teyloupui bamv nai;
Zei rui liuloumei, 'thuk liangmei
Zauzian bamvpaeng tei gay liang e.

3 Lungning manyatpui bamv nai e,
Ruprian guay lungk khat swpui bamv,

Bam 'tamv sihni lwmmei paan rui
Zauzian bamvpaeng khou sow 'riw e.

4 'Bui thangc 'khavlou khang ai pak ni,
'Thiam 'chanv khou, chwnsw, diwsii khou,
Maikwam ngamv ta 'kumhna ngam ni,
Zauzian bamvpaeng tei maek khwan 'thei!

5 Khoutei egal kumc samc ku ni,
Paapc chwn rui zyn makpui bamv khou;
Tingkauhmei nunc ta sow 'riw ni,
Hymdaihmei zauzian bamvpaeng khou.

Hugh Stowell

480 "If God be for Us

Key G. 42464 11.8.11.8. Ref. SS 508

1 Neihlaa o, Pou khou! neihlaa, Kazauzian khou!
Bangh swmei khou rui 'patlou the:
Zei rui thuaklou the, 'bui khang ping bam ni cho,
Jisu aniu khang sw bam khou?

Ravguangc hei 'niu biak liangcna bam ethei,
'Niu biak liangc ethei,
Thow rui 'niu ta ngam ni?

Thow, .. thow, .. thow?

Thow rui aniu ta ngam bam ni cho?

2 Kaipouc khou tanc o! Kangamv khou neihlaa o,
Tingmik machang Kalat piu o;
Siimei taanc pwkhou nzihmei khang bauc o,
Kamei hei aniu pumtan e!

3 Lwm o, Kalat khou, Kalatryan suai mak ge;
Kakhou "N-guay lev Amen" e;
Kandih 'maan sihni Kalat thu 'maan lak ge,
Mi latdyng hei kalaic lak ge.

4 Kaipouc khou bam o, gaekloumei khou bam o;
Mi hei ringcsuangmei panty e,
'Suan liangmei ta nganv Kabaancpav lungc khou rui
Asut pat dat ngam zat lak khe!

James Mc Granahon

481 Trusting Jesus

Key Ab. 42529 7.7.7.7. Ref. SS 836

1 Tingmik kathuic lwm bam ni,
Panty pwanzingh chaenglwan khou;
Aramlum 'thyam khwan sihni,

Jisu na ta lwm bam ni.

Kaganv rui samc bam khou hei,
Tingmik rui tat bam khou hei,
Tabui lwnlung pat sihni,
Jisu na ta lwm bam ni.

2 KaBumaengc rui gaanclo the,
Luih makmei alung khou hei,
Kamei zaylou, ai bow lak,
Jisu na ta lwm bam ni.

3 Neihlaa khou lu suan bam ni,
Ryanra khou huayney bam ni,
Dwangdangv khou Kata kaw ni,
Jisu na ta lwm bam ni.

4 Panty nai saanv lwm bam ni,
Kandih nai saanv lwm bam ni,
Tingkauh ramc guang tangh mak saanv,
Jisu na ta lwm bam ni.

E. Page

482 My Anchor Holds

Key Db. 42464 7.7.7. D. Ref. RS 731

1 Panty pwanzingh 'khangv bam khou,
Dui kamuatc daic guang sihni,
Alung geic bam khang maek ge,
Pwanzingh 'liu ranv guang sihni,
Akhang rungh banghchei nai the,
Tingsaengzaeng kachac lak khe.

Rungh banghchei lingc 'tiplou the,
He pwanzingh aliu tan diu,
Arungc hei 'thyam khwan sihni
Nkhan zat ni tuang hamh the;
Arungc bangclou the, bangc 'tiplou the.

2 Adaeng khou dui kamuatc re,
Dui lungc khou siimei nai e,
Muangh rui tingpuk gumliam the,
Pwanzingh nic 'liu ranv guang the;
Kum sihni akhangv diw e,
Taudaic khou rungh bangclou the.

3 Katuakcmei rui thumliam guang,
Ryanra dui kamuatc kumc guang,
Chaeng tat 'maan khang 'thiambam e,
Pwanzingh rui gaanhmei sw liam,

Kumsic ai akhangv ngam e;
Duak lakmei rungchei nai the.

W.C. Matin

483 "Casting All Your Care Upon Him
Key Ab. 42529 C.M. Ref. SS 878

1 Adih gay cho, he Gumeipu,
Nang pamv khou zaengswmei!
Ryanra ganv khou 'khavlou bammei,
Nang pumtan ta thaymei!

"Tigut ro, .. nang rianra Kakhou,
Tigut ro, .. nang rianra Kakhou,
Tigut ro, .. nang rianra Kakhou,
Kamei nang ta kadanlou bam e."

2 Adwanman Nang khou tiiloumei,
Nang rui kahawmei e;
Tamangvmei lev ryanrapui sik
Nang khou tiithaylou e.

3 Nang ramzian tei ai rui lwm ni,
Nang na ta zauc bam ni,
Ryanrapui lung tii 'chulou khang

Nang khou ai huayney e.

4 Theidwan khang rui kadan lana

Lungh ryanra bam ni cho?

'Bui khang lwm makna pingmei rui

Alung padik ni cho?

Caesar Malan

484 Resting in the Everlasting Arms!

Key A. 4/4 10.9.10.9. Ref. SS 647

1 He adih neihlaa, Ravguangc khou bammei,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng'thaekcmei!

Adih suaihiam cho, adih chuzaengh cho,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekcmei.

Zaeng .. 'thaekc, zaeng .. 'thaekc,

Katuakcmei guay khou rui duak the;

Zaeng ..'thaekc, zaeng ..'thaekc,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekc the!

2 Guakgaumei maek khe, kauh'zwanpui chaeng khou,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekcna!

Tingmik 'thuic achaeng gaanc khith khith ku the,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekcna!

3 Thow ta ai ping ni, thow ta ai rouh ni?

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekcna!

Chuzaenghna bam e, Gumeipu pamv khou,

Nganv makmei baancpwam khou zaeng 'thaekcna!

Rev. E.A. Hoffman

485 God will Take Care of You

Key Db. 42433 10.10.10.10. Ref. SS 517

1 Nang ta Ravguangc gaeklou puni, ping riu!

Zingh khou, gaanh khou gaek duakloumei pu e;

Kamei nunc ta zianna gaeklou zaylou,

Nang raa na ta Kamei 'patlou lak ge.

Ravguangc rui katwan nganv gaeklou puni,

Thuakloumei, 'khavloumei pu Ravguangc e!

Jisu nang kawpui sik dawlou puni;

Kata lwm o, nang ta gaeklou puni!

2 Neihmaryn Ravguangc kadanlou puni,

Nang phaykaamv kakalou, zaylou puni;

Kamei gaengclou, gaeklou, Zayloupou e,

Kanac nunc ta chungpui dui khou zaylou.

3 Nang ringhpui saanv Ravguangc kadanlou ni,
Meic rui tiingam makmei suaihiam tii ni;
Theihpui nganv Kamei rui kadanlou ni,
Kaguangcdic khou gayna phungc guanglou ni.

Fanny J. Crosby

486 My Shepherd Will Supply My Needs
Key C 42433 11.7.11.7.10.7.11.7. HLC 325

1 Ata Gaenghmei pu rui ramh guay tiilou ni,
Jehovah hei Kazanc e;
'Diakc gaymei 'phuaihpuang khou ata tiitulou,
Luangc bammei duithuak daeng khou;
Maeng nimei chwn ta zay guanglou at re,
Kachaeng khou tat mak pwkhou,
Karamzian paan khou rui ata zaylou e,
'Twnmei lev zauzian chaeng khou.

2 Theihmei nzaengc lym tei ai tat kaan pwkhou,
Nang tat 'duanghna ai ping mak,
Nang 'khavloumei latkaeng khat na saa pwkhou,
Ai pingmei guay tii 'maan e;
Ata zauzihmei nunc rui zauc bam khou

Akhang taektw chamdaanvlou;
Abuangc hei suaihiam rui padik lyam Key the,
Apy khou thauh teylou e.

3 Ravguangc tuang suai makmei chamdaanvloumei tei
Aringcting saanv laa tow ni,
Nang tuang kai hei akhang lunhpui bamv sw diu,
Ataanv guay khou Nang pian diu,
Hei khou tei akhang zaengthaek laa tow ni,
Baihmei nunc riu lak bam khou,
Zawthay makmei ginpu akhat sw makna
Kanac khat swna lungc ni.

Isaac Watts

Zianmei lev Taanvpy Thaymei

487 I Gave My Life for Thee

Key C. 42529 Irregular CSH 326

1 Nang khang Ai theiclou the,
Azei luangc Keylou the;
Nang ta thuakpatlou khang,
Theihmei tiiringclou khang,
Nang khang rui Apanty tii the,
Nang tabui tiipat cho?

2 APu kai gaanhmei lev
Guangh bamvpaeng gaanhmei tei,
Ai ganclou duc lana
Kandih khou hei Key the;
Nang khang rui hei guay ganc lou the,
Nang tabui ganclou cho?

3 Nang rui saa ngam makmei
Ryanra Ai akhaengv the,
T'ruaih khou rui thuaklou khang,
Alung bakna 'khaengv the;
Hei guay nang khang rui 'khaengvlou the,
Nang tabui 'khaengvlou cho?

4 Ringh khang ringhbamv nsaa,
Tingkauh thangc rui phungc Key;
Kuakloumei lev zauzian
Ai rui phungc Key tuang e,
Nang khang kunghmei kaipat phungc Key,
Nang tabui phungc guang cho?

Frances R. Havergal

488 My Jesus, I Love Thee

Key F 42464 11.11.11.11. SS 659

1 He Jisu, Nang ta zian e, Nang akhang e!

Nang khang rui ai paapc taanv guay 'patlou ngam the, Nang hei
Thuakloumei pu, Guloumei pu e,

Nang ta ai zianmei kiu 'taw hei the, Jisu!

2 Ata zian reyloupui zaeng Nang ta zian e,

Kalvari kros khou Nang ata thuaklou the,

Nang azaeng khou rui sauh pyrun tei run e;

Nang ta ai zianmei kiu 'taw hei the, Jisu!

3 Ringc bam khou nic, theih khou nic Nang ta zian ni, Athiu tilaa bam saanv
Nang ta thuanc bam ni;

Theih khang abuc tut Key khou kumna saa ni:

"Nang ta ai zianmei kiu 'taw hei the, Jisu!"

4 Neihlaa taek makmei hymdaihmei kauh kai khou,

Tiitahtamei khou Nang ta kalum bam ni;

K'riph ripmei pyrun runna thuancku bam ni,

Nang ta ai zianmei kiu 'taw hei the, Jisu!

William R. Featherstone

489 Jesus, Beloved of My Heart

Key C. 42464 L.M. Ref. SS 646

1 Jisu, he ai zian liangmei pu,

Nang zauzian tei ai huayney e;

He kaipat kiu tiilou pw 'thei
Nang ta zian dianghmei khou piu ni.

Baihmei nunc rui .. machunh tan diu,
Kachaekc-kaphut ramgai ta kiu!
How gaymei ta .. ai machunh lak,
Nang hei akhang tingkauh kiu the.

2 Dih tuang 'thuk liangmei ramzian tei
Nang ramzian hu khou ramh hamh e,
Rigwnna phaen e, Pou, Nang ta
'Bui nungc ai how ni cho twna.

3 Paradais khou neihlaa sihni,
How gaymei mwnpwang how sihni,
Tingkauh ramgai rui lyn lak ge,
Nang ramzian de akhang 'thukmei.

4 Nang bam mak 'thei kauh ramgaan rui
Alung kwn khang gaancloou ngam lak;
Ryanra dic khou sic Nang bam 'thei
Kauh ramneihlaa rui padik ge.

Geo. D. Mackay

490 More About Jesus

Key Ab. 42529 L.M.. Ref. SS 571

1 Jisu lam ai thay diangc nii e,
Meic khou zauzian 'buna lyan khang;
Kamei guloumei thay diangh khang,
Zianna theicloumei thay diangh khang.

Jisu lam thay diangh khang,
Jisu lam thay diangh khang,
Guloumei lam thay diangh nii e,
Zianna theicloumei thay diangh khang.

2 Jisu lam hei kathai diangc ni,
Kamei kahawmei thay diangh khang;
Bumaengh 'Thanmei rui Jisu lam
'Chamloumei pu tiiswlou o.

3 Ravguangc Lat hei ai kathaina,
Kaipouc lev kadam laa 'chamcna,
Latkaeng 'thuic khou Kakhwan chuna,
Kalatryan guay akhang laa ni.

4 Jisu lam hei thay diangc nii e,
Kahym daicna guanghtu nimei,
Kaguangcdic daicthau changh nimei,

Guangh swna guang dat nimei lam.

E.E. Hewitt

491 I'd Rather have Jesus

Key D. 42433 Irregular. B.G.C.S. 70

1 Jisu ta kahaw e, kachaekc kaphut suangc,
Ai Kakhang sw ni, lunggaichingkhiuh khang suangc,
Jisu ta kahaw e, kailau ta suangc,
Zotpi zam baanc rui chaeng zayloumei ta!

Guanghdic dai ruc khou guanghtuna lungcna,
Paapc rui zynna lunghmei suangc,
Dih khou tabui punic gaymeikhang suangc
Jisu ta kahaw e.

2 Jisu ta kahaw ranv, meic nunc ramthuan suangc,
Kakhang lwm nuhmei swna ai lungc ni;
Jisu ta kahaw ranv, zanhtatmeita suangc,
'Thanmei Kazanc khou ai ding 'tip bam ni.

3 Jisu hei gay diangc e, Lili pwang khang suangc,
Jisu ndeih ranv e, 'khuaihdui 'deihmei suangc,
'Daapc mei abumaengc khang taektw Kamei e,
Kamei zayloumei ai kahaw liang e.

R.F. Miller

492 I Know I Love Thee Better, Lord!

Key C. 42464 C.M. Ref. SS 649

1 Kaipouc, Nang ta ai zian 'bu e!

Kandih ramgai ta suangc,

Sw 'maan ngam makmei chuzaenghmei

Nang rui tiipui zaeng rui.

Paekri sihni saa ngam mak he,

Padikmei zianmei lam!

Paekri sihni saa ngam mak he,

Zei rui khiu 'thanmei lam!

2 Ai thay e, Nang "n~naa diangc bam e,

Kandihmei nunc khang suangc,

Nang ta makumhmei gay ranv e,

Kandih lu gaymei suangc.

3 Nang rui neihlaamei tiilou the,

Ai neihlaa bam nuh the,

'Thukmei Nang zauzian paan hamhna

Ai neihlaa ngam lak ge.

4 He kunghmei, he Guloumeipu,
Dih khou heidi gay 'thei,
Kauh thangc Nang lev lungc 'chamc pwkhou
Adih gay ranv ni cho!

Frances R. Havergal

493 Jesus Calls Us
Key Bb 42431 8.7.8.7. SS 762

1 Chuzaengh maekmei panty khou rui
Jisu rui 'niu ta kaw e;
Zianpui khwan rui tingmik 'thuic kaw:
"He khristian, Athei lay o!"

2 Gaeng makmei kandih syanlanv ta
Aniu rui kalum bam khou,
Ravmaengc khou rui Jisu kaw e:
"Khristian, Ata zian diangc o!"

3 Neihlaa bam khou,ryanra bam khou,
Amanv khou, lak khou kaw e;
"~Taw nganv kaw bam,thala khou rui:
"Hei suangc Ata zian diangc o!"

4 Jisu kaw e, zauzian paan rui,

He Pou, Nang khwan 'niw chu diu;
'Khavlou o, Nang lat piu diangh khang,
Zian diangcna siamruai sw khang!

Mrs. C.F. Alexander

494 Dwelling in Love

Key Ab. 42529 13.13. Ref. SS 869

1 'Thukmei Ravguangc ramzian,
saa 'da lakmei ramzian e;
Kanganv maekmei Ravguangc
ramzian Jisu khou nai e.

Thay the lwm the, ai laalou the;
Ch'rynmei, ch'ryn liangmei lat hei,
Ravguangc ramzian khou ai lungc the;
Kazei rui khiu 'thanlou the.

2 Ravguangc latkaeng kahak rui
mi hei ndauhlou the;
Hyloumei Ravguangc lat rui
mi hei ndauhlou the.

3 Lwmmei paan rui laa tow the,
Ravguangc rui zianloumei;

Kalvari khou lwmlou the,
apaap guay kuaklou the.

4 'Thanmei Bumaengc lungclou the,
kauh tuang sakhi swna;
'Thukmei chamv dinclou the,
Ravguangc ramzian Jisu khou.

D.W. Whittle

495 I Need Jesus

Key Eb. 42402 10.10.10.13. Ref. CSH 112

1 Akhang Jisu kage naimei thay e,
Ryanra ganv khou Kakumhmei pam maek ge;
Jisu akhang Kata ai laa tow the,
Gaanv saekc khang kage maek sihni akhang kage nai.

Jisu akhang, Jisu akhang,
Kage nai e, tingmik 'thuic;
Tingneih suh khou kage nai,
Pwanzingh guang khou kage nai,
Tingmik 'thuic achaenglwan khou
Jisu kage nai.

2 Jisu akhang, Kamei hei aPam e,

Apanty chaeng zinghmei khou zaylou khang;
Zauczihmei rui ata rairiu pwkhou
Araana ngam mak zaeng rui Kata kage nai e.

3 Ai ringc bam saanv Jisu kage nai e,
Kamei na hei paapc mei nunc Pa kiu e;
Pam baihmei maek, Kakumc kalaih makmei,
Zianthaymei, tanhmei, kalingmei Pam Jisu na de.

George O. Webster

496 In the Garden

Key Ab. 42529 8.9.10.7. Ref. CSH 99

1 Lauthwanzingh zikdui phui mak khou
Pikwan khou araana guang thuan 'ki,
Anu khou ramh khwan akhat chuguang e;
Ravguangc Nac Jisu khwan e.

Kamei ai lev tat 'chamcna kachucna
Saalou e, Ai Kamei di the;
Khoutei aney bam 'chamcmei ramneilaa
Meic baihmei thay tangh mak ge.

2 Kakhwan ramgai tei chu pwkhou,
'Ruayna guay lu suanmei nthaeke ge;

Kamei rui tiime i lu khwan gaymei tei
Alung khou suanna bam e.

3 Pikwan khou ai bam saengc nii e,
Adaeng guay hei zingc ngam kan sihni,
'Ki ryanra khwan rui tat khang thouclou e,
Ata Kamei kaw bam e.

C. Austin Miles

497 The Saviour with Me

Key Eb. 42464 8.7.8.7. Ref. 3 Alex. 218

1 Guloumei pu ta tat 'chamc ni,
Araana thu tat ping e,
Kadaeng khou ai bam tuanc bam ni,
Kabaanc rui pamclou bam khang.

Ai pingmei nai dat lak khe,
Kamei rui zaylou bam khou,
Ai nrauc makna tat ni the;
Kaphaykaamv 'thuic lay tat ni.

2 Guloumei pu ta tat 'chamc ni,
Aramlum hei thu 'suan e;
Kamei rui ata swmgay ngam,

Baihmei lat rui swm ngam mak.

3 Guloumei pu ta tat 'chamc ni,
Panty hu biak 'zwan tat khou,
Tingpwanzingh ding lev neihriw khou,
Rihbamv lev rihphyan bamv khou.

4 Guloumeipu ta tat 'chamc ni,
Kamei rui chaeng zaylou ni,
Jordan nzaengc guang tanghmak saanv,
Kamuatcmei dui kaan mak saanv.

Lizzie Edwards

498 Love is Kind and Suffers Long
Key D. 42464 7.7.7.5. CW 386

1 Zianmei hei kadan thay e,
'Khaengvsaengc e, lungning niamh e;
Zianmei thu sii khang sw mak,
Zianmei tiilou o.

2 Ravmundinhmei 'thaekc puni,
Kalaanv riw khou 'maan kumcna;
Zianmei thu nai bam puni,

Zianmei tiilou o.

3 Lwmmei hei how tangc pwkhou,
Machunhmei guang tangc pwkhou,
Zianmei thu gaanc ranv puni,
Zianmei tiilou o.

4 Lwmmei, machunhmei, zianmei,
Kathumh hei nai bam puni,
Tiki mi kathumh pangc khou
Zianmei daic liang e.

Christopher Wordsworth

499 Still Sweeter Every Day

Key Bb. 42464 14.14.14.14. Ref. AACH 86

1 Jisu khou tingmik 'thuic alung hei 'naa khith khit guang e, Kamei hei
lauthwan gaanc pat thuai khou khang suangc gay diangc e; Amakumc,
amang gay liangmei suangc Kamei gay ranv e; Tingmik 'thuic Kamei hei kahu
nungc suangc gay hay hay e.

Paekri sic makumh tangh mak,
Kachaekc duikhuangc thangc tei;
Khoutei Kamei kahu nungcsuangc
Gay ranv hay hay puni.

2 Duh thangc rui Kata ai how khou Kahym tei lyanlou e, Lili pwang suangc gay e, lauthwan gaanphiu suangc gaanc ranv e; Abumaengc rui machunhmei guay Kamei rui tiilou e,

Tingmik 'thuic Kamei hei kahu nungc suangc gay hay hay e.

3 Alung ryanra pwkhou Kamei rui neihlaalou e;

Achwn karum pwkhou ata Kangaengv khou pamclou e;

Apuatrith guay phungcloumei Pu Khrista ta ai zian e; Tingmik 'thuic Kamei hei kahu nungc suangc gay hay hay e.

W.C. Martin

500 We Give Thee But Thine Own

Key G. 42464 S.M. HLC 507

1 'Niw khou naimei guay hei

He Kaipouc, Nang tuang de;

Nang tuang Nang khang tiidat tuang de,

Laalou o, Poubauhmei.

2 Geicna Nang tiilou e,

'Niw tamthiwmei swna

Nthai luan reymeis phuling hei

Neihlaana phungc guang e.

3 Swmlou, katiuloumei,

Lungh bakmei tii gaymei,

Sansiime! nunc ta 'khavloumei
Ravguangc taanv ling kiu e.

4 Banghmei ta ricloumei,
'Maanmei ta phungc guangmei,
Ringhmei chaeng khou zayloumei hei
Khrista ningmei taanv e.

5 Aniw Nang Lat lwm e,
'Niw ramlum 'thyam sihni,
'Niw taanhmei kathuic hei Kaipouc,
Nang khang rui taanh tuang e.

William W. How

501 Must I Go an Empty Handed?
Key D. 42529 8.7.8.7. Ref. SS 789

1 Apumsa ai tat nina cho,
Thuakloumeipu ariw khang?
Neih khat na sic taanclou makna
Kakhou tabui phungc guang ni?

Apumsa ai tat nina cho,
Thuakloumei pu ariw khang?
Gaanv khat sihni 'duangh guang makna

Abaanc raeng 'kumh guang ni cho?

2 Theihmei ta mu ai ping mak khe,
Poubauhmei rui gulou the;
Apumsa Kata ariw khang
Alung ryanrana bam e.

3 Paapc taanv khou 'maan kanmei ganv guay
Kaw guang dat ngam nuh khwan 'thei,
Gumei pu khang ai tiipatna
Kachwn khou lungc ni tuang e.

4 Thau la tho, he 'thanmei guayle,
Kaganv nai khou taanc la tho!
Theihmei tei rui lay tangh mak khou,
Bumaengh khuam nuh khou khuam tho.

C.C. Luther

Taanv lev Swan

502 Will There be Any Star?

Key A. 42464 12.9.12.9. Ref. SS 787

1 Ai makumh e aseic, neihmik Key kan pwkhou
Tangc nimei gaychuypui ramc ta te;
Zauzian paan rui Gumei pu daeng khou ding pwkhou

Apyrun khou gaanchuangc nai ni cho?

Apyrun khou gaanchuangc nai ni cho, gaanchuangcna, Tingzyn kiu neihmik
Key kan pwkhou?

Dwan-gaymei nunc lev ai zaengthaek kai tangc pwkhou, Ppyrun khou
gaanchuangcna nai ni cho?

2 Taanc ranv ni, huayney ni Kaipouc tuang pumtan khou, Bumaengh
khuammei swna changkhaanv ni,

Hymdaih neic duidai khwan kumc Kata thuanc pwkhou

Gaanc gaimei gaanchuangcakang sw khang.

3 Ai adih neihlaa ni Kazawpaanv how pwkhou,

Ringhmei lanv Kahu khou lou pwkhou,

Ai neihlaa diangc puni kachaekc kaidai khou kiu,

Apyrun khou gaanchuangc nai ethei.

Eliza E. Hewitt

503 Today is Mine!

Key Eb. 42464 10.10.10.10. CSH 104

1 Aseic akhang nthuanh guang mak nuh e,

Nthuanh neihmik patmei how mak nuh e;

'Seic tingzyn rui ataanv luai bam nuh e,

Aseic akhang nthuanh guang mak nuh e.

2 Aseic akhang, neihlaapui lu suan khang,
Alu rui gaanv saekc ta katiu nuh e;
Aphaykaamv suangc kakaamv 'suan bam nuh e,
Aseic akhang, neihlaapui lu suan khang.

3 Aseic akhang, 'zian thaypui taanv taanh khang,
Puatrith phungc bammei nunc ta 'khavlou khang;
Bumaengh 'saekc ta 'khavlou khang ai tat ni,
Aseic akhang, 'zian thaymei taanv taanh khang.

4 Aseic akhang nthuanh guang mak nuh e,
'Seic neih Key khou apanty luai nuh e;
Kaipouc akhou "Gay the," twlou ni cho?
Aseic akhang nthuanh guang mak nuh e.

Virgil P. Brock

504 While the Days are Going By

Key A. 42464 8.7.8.7.7.7.7.7. Ref. SS 802

1 Lunghzinghmei tiineihlaa khang nai,
Tingmik guay rui tat bam khou;
'Maanmei, ryanramei bumaengc nai,
Tingmik guay rui tat bam khou;
'Niu 'gyn tatpui chaenglwan khou
Lungh tiineihlaa ngam ethei

Gaymei taanv 'niu taanh tu the,
Tingmik guay rui tat bam khou.

Tat bam khou, .. tat bam khou!
Tat bam khou, .. tat bam khou!
Gaymei taanv 'niu taanc nuh e,
Tingmik guay rui tat bam khou!

2 Khanc-lanc bam khang kaganv maek ge,
Tingmik guay rui tat bam khou:
Nang zaw tei lauthwan kumc gaanc o,
Tingmik guay rui tat bam khou;
Dih hei ryanramei padik,
Lungh ryanra mikdui padik,
Nang pammei ta zaythau o,
Tingmik guay rui tat bam khou.

3 Aniu nzianmei riangluaih guay,
Tingmik guay rui tat bam khou,
Khat khat swna tat rey kan the,
Tingmik guay rui tat bam khou;
'Ki gay mei thw lingcloumei
Gayna thau dat puni de;
Khou kiu 'niu neihlaa puni,
Tingmik guay rui tat bam khou.

George Cooper

505 Must Jesus Bear the Cross Alone?

Key Ab. 6/4 C.M. CSH 309

1 Jisu raana kros phungc ni cho,
Meic guay pumsa tatna?
Hamh e, meic kathuic khang kros nai,
Akhang nic kros khat nai.

2 Katpatmei kros hei ai phungc ni,
Apanty luai mak saanv;
Hei tangv tingkauh kai thangc 'zwan ni,
Khou tei pyrun laa ni.

3 Kangran gaymei tingkauh kai khou,
Jisu phayba bam khou,
Neihlaana pyrun luak Key ni;
Kunghmei zanc thuanc dat ni.

4 He kunghmei kros! he Guangh pyrun!
He ringcthaumei tingmik!
He baanch'ra thiu, samc Keylou o,
Ata phungc kulou o!

Thomas Shepherd

506 To the Work!

Key F. 42464 12.12.12.12. Ref. SS 751

1 Taanv taanc kho! (2) 'niu Ravguangc bangc nunc e, Kaipouc tatpui chaeng khou 'niu nic lay tat di kho; Kalatdanv rui 'niu pumtan tiikaluanlou khang, Taanh khang ariwmei guay ngamvpatna taanc di kho.

Taanc di kho!..taanc di kho! (2)

Rigwn kho, .. changkhaanv kho!

Taanc bam kho, Kaipouc guang mak saanv.

2 Taanv taanc kho! (2) 'daapc mei ta tiitu kho,

Ringhmei duipuak khou lakmei nunc ta zaylou kho;

Katuang kros lev chuanghphey hei 'niu hym sw puni, "Ringhbamv nsaa tii the," twmei chamv dinc bam khou.

3 Taanv taanc kho! (2) meic guaykhang taanv nai e, Zinghmei guangcdic lev 'khuaimai guay 'maan kan puni, Poubauhmei zanc hei kauh liangsingmei sw puni,

"Ringhbamv nsa tii the," twna kauc thau pwkhou.

4 Taanv taanc kho! (2) Kaipouc tuang pumtan khou,

Guangh pyrun, guangh pheychuan aniu swan sw puni,

Biangpiu mei nunc kai tei aniu kai sw puni,

"Ringhbamv nsa tii the," kaniw lev kauc 'chamc ni.

Fanny J. Crosby

507 Go and Work!

Key C. 42433 7.7.7.7. Ref SS 748

1 Khristian thau tho zip ri tho,
Gaanv saekc thu kapna bam khou,
Kaipouc rui ndiu bam khou,
Banh 'suina dungc bam kho cho?

Taanc tat ro, .. 'taw hei thau tho!
'Maanmei ta .. phu khang tat ro,
Zinghpui bamv .. paapc bamv khou rui,
Khwmkih bamv khou 'duangh guang o!

2 Kaipouc zanc ta 'niu zian cho?
Kalatryan ta 'niu lwm cho?
'Niu tuang guay tii khang ding cho?
Kamei saamei piu lak cho?

3 Kata 'niu lwmgay di cho?
Kamei saa kumc lungc bam cho?
Aniu Katuang na di cho?
Aniu taanv rui ndauh kho!

4 Phungh mak nuh makmei kros nai,
Pyrun run ni, ning ethei;
Pumtan thanh khou thau di kho;
Kaganv rau tingmik dui the.

Frances Hill

508 Sowing to the Spirit

Key Ab. 42464 11.11.11.11. Ref. SS 769

1 Lingclou o, Bumaengh khou neih khat khat swna;
Zauzian phuling thw tei chaeng saanvsaengh lingc o; Lingclou o, Bumaengh
khou
Kaipouc khou lwmna;
Aniu taanv taanc chuy kho swangaymei laa khang.

Lingc o, neihriw gay khou,
Neihkhyam Key pw the,
Lakmei lwn sw ri kho;
Taanv taanc suak mak saanv.

2 Lingclou o, Bumaengh khou, huayneyna tat ro;
Lingclou kanmei thw tei kabwan thau nuangc ni,
Lwmna lingc chuylou o, ting tiiriulou ni,
Kachaekc phuling laupuk aniu how puni.

3 Lingclou o, Bumaengh khou lwmmei 'thyam sihni;

Lingclou o, suan puni, mikdui Key puni;

Lingc o, nyan nic zaic nic taanv hei suak mak saanv, Lautay guang pwkhou
kiu neihlaa bam ni the.

Fanny J. Crosby

509 In the Service of the King

Key Bb. 42464 11.8.11.7. Ref. CSH 98

1 Ai neihlaa bam e, Guangh siamruai taanv khou hei, Ai neihlaa e, neihlaa
changh e;

Akhang 'chuzaenghmei lev neihlaamei nai the,

Guangh tuang siamruai taanv khou hei.

Guangh tuang siamruai taanv khou hei,

Talent kathuic phungc guang ni,

Akhang 'chuzaengh, neihlaa nai the,

Guangh tuang siamruai taanv khou hei.

2 Ai neihlaa bam e, Guangh siamruai taanv khou hei, Ai neihlaa e, neihlaa
changh e;

Ryanra khou, neihlaa khou ai lu suan ngam e,

Guangh tuang siamruai taanv khou hei.

3 Ai neihlaa bam e, Guangh siamruai taanv khou hei, Ai neihlaa e, neihlaa
changh e;

Zayloumei Kabaanc ai zamc tanh tan bam ni,
Guangh tuang siamruai taanv khou hei.

4 Ai neihlaa bam e, Guangh siamruai taanv khou hei, Ai neihlaa e, neihlaa
changh e;

Akhou naimei guay neihlaana phungc guang e,
Guangh tuang siamruai taanv khou hei.

A.H. Ackley

510 Only Remembered

Key Eb 42464 11.10.11.10. Ref. SS 798

1 Kamv khith khitna lauthwan
gaanchuangcna guay rui
Neihriw khou kariw amaanmei kumcna,
Taanc-ruaihmei dic khou rui 'niu tat kan pwkhou
'Niu taanv paan na rui ningtow bam puni.

'Niu taanv paan na rui, 'niu taanv paan na rui,
'Niu taanv paan na rui ningtow bam puni;
Taanc-ruaihmei dic khou rui 'niu tat kan pwkhou
'Niu taanv paan na rui ningtow bam puni.

2 'Niu lingcloumei hei baihmei rui tay pwkhou,
'Niu taanv huath ta meic thaylou puni cho?

Kathw lingcloumei nunc tei maek kan sihni,
Kaniw taanv tei kathai rui nchin e.

3 'Niu panty khou nchumhmei saaloumei tei,
'Niu rui kathw guay nrouloumei tei;
'Niu ta 'muc kan sihni ningtow bam puni,
Kathai tei rui aniu taanv nchin e.

4 Gumei pu rui taanv thai nzanhpui nungc kiu
Neihlaamei swan pyrun runpui nungc kiu,
Ziap nunc ryanra, neihlaana
taancloumei tei,
Kaniw taanv tei hei nungc kiu ndauh ni.

H. Bonar, D.D.

511 Triumph By and By!

Key G. 42464 7.7.10.7.7.10. Ref. SS 1120

1 Swan kiu 'niu hu khou nai the,
Kalat rui katiu bam the,
Ravguangc mik phaengc Key bam e, kauh thangc rui!
Kamei 'zianna kaw bam e,
Paapc rui tiiping bam khou hei,
Jisu khwan 'zaenghna kaw e anaa khou.

Katumcna sowriw puni, katumcna kalum puni,
Jisu Kahym daicna guanghtupui nungc kiu;
Katumcna sowriw puni,
katumcna kalum puni,
Jisu Kahym daicna guanghtupui nungc kiu.

2 Zayloupui bamv khou tat ni,
Kicloupui bamv khou tu ni,
Kauh thangc rui saa Keymei
Kalat piu ni!
Ganthauh nganv 'pat dat lak khe,
'Niu rigwn guang tangc puni,
Lwmmei thai nsaa lak ge, Jisu nai!

3 'Niu kai tingkauh gaanc bam e,
Sw kaguakc tuang nai lak khe;
'Niu Jisu nzian bam, kauh kai khou tei!
'Niu Kakhang karamclou ni,
Kazanc nganv makna thuanc ni,
Nthukmei Kalat guay hei suai mak ge.

Dr. C.R. Blackall

512 Work, for the Night is Coming!
Key F. 42464 7.6.7.5. D. SS 778

1 Taanc tho, zingbangc guang pw the!
Taanc tho, lauthwan ganv khou,
Taanc tho, zikdui nai bam khou,
Kaganv gay khou hei;
Taanc tho, kalaanv ganv khou hei,
Taanc tho, neih suc bam khou,
Taanc tho, zingbangc guang pw the!
Taanv taanc nuh lak khe.

2 Taanc tho, zingbangc guang pw the!
Taanc tho, kalaanv neic khou,
Ganh khou hei ranvna taanc tho,
'Thaekc zaic puni the;
Samc bammei ganv lungc khou hei
Theidwan khang taanc laa tho,
Taanc tho, zingbangc guang pw the!
Taanv taanc nuh lak khe.

3 Taanc tho, zingbangc guang pw the!
Neihmik Key changh mak khou,
Ganhriw hei amaan mak khou,
Taanc tho, zingc guang the;
Taanc tho, ganhriw nai bam saany,
Tingsaeng khang zingh mak khou
Taanc ranv tho, zingc Key pw the,

Taanv taanc nuh lak khe.

A.L. Walker

513 We'll Work Till Jesus Comes

Key F. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 920

1 He zaeng 'thaekc nipui ramc tingkauh!

Tabui nungc tangc ni cho?

Tabui nungc aricpwan gancna

Chuzaenghna lungc ni cho?

Jisu .. guang mak saanv 'niu

Taanc ni .. guang makpui saanv;

Jisu .. guangpui nungc kiu

Tingkauh khou kariu ni.

2 Kandih khou neihlaamei maek ge,

Chuzaenghmei nic maek ge;

Hei dic mu ryanrapui bamv de,

Khou hei akai maek ge.

3 Zaeng 'thaekc khang Jisu khou guang e,

Tat dat mak khang saa e;

Zaengswmei kauh kai tangh mak saanv

Kakhou bam khang saa e.

4 Guloumei pu khou ai guang the,
Ai tat pat dat lak khe;
Theihpui nganv Kathei ai lay ni,
Tingkauh kai tangh mak saanv.

Mrs. E. Mills

VIII RINGC BAMMEU RACGUANGC TUANG PHWAMLING

Phwamling

514 "For Christ and the Church

Key D. 42464 10.12.11.11. Ref. SS 1096

1 "Khrista lev Phwamling khang" 'niu kauc thau kho, Guigaymei 'niu Guangc
zancchakhwang champouh sw kho; Chabwan pumtan rui 'niu chwnlouna
taanc kho,

Nchumhmei guanghdic khang biangpiuna ding kho.

Khrista .. Thuakloumei pu khang,
Khrista .. theicloumei khang;
Zei rui liuloumei Phwamling khang,
Swlou o, bauh khang, Pou.

2 "Khrista lev Phwamling khang" huayney bam kho,
Tingmik 'thuic kros phungcna
Kachuangcphey thei lay kho;

Bumaengh 'Thanmei ngamv khou tiigutlou ngam kho,
Panty ganv gay khou Kasiamruai sw di kho.

3 "Khrista lev Phwamling khang" p'riuhna tii kho,
Kaipouc khang kaganv lev talent, syanlanv kat kho; Gay liangmei puat-ruai
guay phungc guangna tii kho, Zianmei lungning, lanv kamv makmei ei kat
kho.

4 "Khrista lev Phwamling khang" 'niu ganc pat kho, Kakhang khang na
ningmei, liantime, pingmei guay; Gaymei dam guang nime, tei machunhlou
kho,
Thei thangc Kaipouc tuang baanzat thangc neihlaa ni.

Eliza E. Hewitt

515 The Church's One Foundation

Key Eb. 42464 7.6.7.6. D. SS 228

1 Phwamling kaiphwn khat nai e,
Jisu Khrista hei e;
Dui lev Kalatkaeng paan rui
Kata damc thanhrou the;
Jisu kauh thangc rui Keyna
Phwamling ta nowpeic khang
Phu tow lana liulou the,
Kazei rui thuakrou the.

2 Zaatc guay khou rui kapah e,
Tiki phwam khat na de;
Kaphwam tuang gaymei lwn kiu
KaKaipouc khat na de;
Lwmmei, puanhmei khat na de,
Zanh khat khou kalum e,
Taektw khat na tu 'chamc e,
Machunhmei khat na de.

3 Chaeng laanhmei rui sw kaguakc,
Kaphwam phwam bam sihni;
Meic nunc rui Kalwnlung ta
Malaana bam sihni.
'Thanmei nunc huayna kauc e:
"Pou asaanh kum bam ni?"
Kapmei zingbangc katumcna
Neihlaa lauthwan guanh ni.

S.J. Stone

516 Faith of Our Fathers!

Key Ab. 42433 8.8.8.8. Ref. SSSH 429

1 'Niu pu-pouc lwmmei ringc bam e!
Kangkai, baeng, mai rui sw 'maan mak;
'Niu lung adih neihlaa thau cho,

Hymdaih lat hei chupui kathuic!

Pu-pouh lwmmei! 'thanmei lwmmei!
Theih mak saanv 'niw lwm 'tip bam ni.

2 'Niu pu-pouc ta kanglou khwan e,
Kaniw ramlum tangkhyn mak ge;
'Niw Nang khang theiclou ngam ethei
Adih kamvkha dwan-gay ni cho!

3 'Niu pu-pouc lwmmei! 'niu sw ni,
Zaatc guay ta Nang khou tiilwm khang;
Ravguangc tuang 'chumhmei lat paan rui
Maansei zaat guay duak changh puni!

4 'Niu pu-pouc lwmmei! 'niu zian ni,
Ruprian lev zauczihmei guay ta,
Kaniw khou Nang ta dinclou ni,
Gaymei lwnlung, zianmei lat rui!

Frederick W. Faber

517 For Christ and the Church

Key F. 42464 7.6.6.6.6.6. Ref. SS 1119

1 "Khrista lev Phwamling khang" ding,

Lung lev baanh kariuna;
Thuanhpui lat 'niu saa khang,
'Suanmei ta nkhav khang;
'Maanmei guay ta phu khang;
"Khrista .. lev Phwamling khang."

"Khrista .. lev Phwamling khang" ding,
Lung lev baanh kariuna;
Aniu panty hei tiipat re,
"Khrista lev Phwamling khang."

2 "Khrista lev Phwamling khang" ney,
Tingmik kathuic taanc e,
Lunghgutmei lev baucna,
Karamcna taanv taanc e;
'Niu latryan khou ding e,
"Khrista lev Phwamling khang."

3 "Khrista lev Phwamling khang" suan,
"Hosanna!" saanc lana;
Kamei rui tiiduak ge,
Rihngam khang 'rianhlou e,
'Niu latdanv mi hei e:
"Khrista lev Phwamling khang."

John R. Clements

518 I Love Thy Kingdom, Lord

Key A. 42464 6.6.8.6.6.8.6 CW 428

1 Nang Guangcdic ta ai zian
He Ravguangc, Nang bamv ta;
Kunghmei Thuakloumei pu ze rui
Guloumei phwamling ta;
He Damhmei pu Ravguangc!
Zian e, Nang phwamling ta,
Nang rui kungc-kaziwmei phwam ta,
Nang rui suangloumei ta.

2 Phwamling khang amikdui
Keyna huayneylou ni;
Kakhang rui ai taanc-ruailou ni,
Taancruai nthaeck mak saanv;
Karamgai khou bam ni,
'Thukmei latryan ngaek ni;
Katuang zianmei lu ai suan ni,
Karamgai ta thuan ni.

3 He Jisu 'niu Kaipouc,
Thuakloumei pu 'niw Guangh!
Phah lev zaucihmei guay khou rui

Nang rui gaeklou puni;
Nang tuang 'twnmei 'maan lak,
Zion khou tiilou ni,
Kandih khou hym daicliangmei lev
Kauh thangc gay liangmei tei.

Timothy Dwight

519 O Where are Kings and Empires Now
Key C. 42464 C.M. CW 427

1 'Bui thangc nai cho guangh lev guanghdic
Lungclou kanmei nunc tei?
Pou, Nang phwamling thu ringcbam de,
Kwm ching ching kalaih mak.

2 Katuang ngaengsaengc hei chingkhiuh e,
Kakaiphwn hei 'tip be;
'Niu lung khou chu tanh tan bam e,
'Muc makmei Kalu khwan.

3 He Ravguangc, Nang tuang phwamling thu,
Kandih guangcdic kumh mak;
Baengla rui kanuk bak lak ge,
Pwanzingh rui 'liu raa lak.

4 Pangv dat lak khe tingsaeng chying kumc,
Kalung makna ding ni;
Kandih dungc liam nimei chying e,
Baanh rui sw mak, kai tei.

A. Clevelend Coxe

520 There's a Church in the Wildwood
Key Bb. 42464 11.8.9.9. Ref.

1 Luanghbut khou thingbang ding khou Ravkai khat nai, Kailuang khou gay
liangmei bamv e;

Alaucdou mi bamv te suangc akhang
Chingkhiuh ranvmei baihmei bamv maek ge.

Khey, guang o, guang o,
Guang o, ringhmei Racguangckai khou;
Ravguangc ta kalum khang guang o,
Paapc kuakloumei ta laa khang guang o,
Katuang pumtan ta laa khang guang o.

2 Khouthe Jisu ramzian p'ry chutow the,
Apaap lam khou lungh kabiou the,
Kazei rui apaap guay khiu 'thanlou,
Katuang ringcbamv kaipat ai laa the.

3 Nchanvmei rui apanty zyn pwkhau,
Luanghbut thangc Ravkai ai 'zwan e,
Apuatrith Jisu rui laa ganclou,
Atuang kros phungh khang ngamv tiilou the.

Adapted by Dr. Lungphak T. Panmei

521 O Church of God

Key F. 42464 11.10.11.10.11.10. CW 432

1 Ravguangc phwamling, kakhang khang na ning makna, 'Niw kariu e, Nang
thei laymei kaguay;
Lu suan 'chamc e, kalung bammei nunc guay lev,
'Niw huayney khou Ravguangc ningmei phu e;
Ravguangc phwamling, Nang ta zianmei 'niw khou nai, 'Niw phungc guang e,
'niw tuang
Alleluia!

2 Ravguangc phwamling, hiw bammei kaeng khwan kumcna, Nang kabai e,
pumtan guay phungc guang khang;
Khrista ramgai lungc lyanna siamruai sw khang,
Zianmei taanv khou machunhmei lyanlou khang;
Ravguangc phwamling, paapc lev sunu 'maan pwkhau
Nang khang suan ni 'niw tuang Alleluia!

3 'Niw bumaengc kai, neihlaana 'niw guang dat re,
'Niw khwan ranvna Nang ta thuanc kariu khang;

Neihlaamei dam laa kariumei ramgai khang,
Tiineihlaamei pumtan, chuzaenghmei khang;
Ravguangc phwamling, Nang ta 'niw lung rui ning e, Nang khang kauhmei
'niw tuang
Alleluia!

Rolland W. Scholerb

522 Glorious things of Thee are Spoken
Key Fb. 42464 8.7.8.7. D. CW 431

1 Nang hymdaih chamv tei rac bam e,
He Zion, Ravguangc kaidai;
Kalat kai dat makmei pu rui
Kalwng bamv khang swlou the;
Tingsaeng Taudaic khou suamclou the,
Tabui rui kanuk ngam cho?
Ringhbamv ngaengsaengc rui raengc 'kuay e,
Zauczihmei ta ping khang maek.

2 Zauc lo, ringhmei duihang guay tei,
Tingsaeng zianmei zeic khou rui
Kanac nunc khang luangc liklou e,
Mpun-alun ta ping mak;
Hei kumhmei duithuak luangc bam khou
Thow tei t'ri dat khang nai cho?

Tiime! pu kumc Kazauzian hei
Zuk zuk khau suai zat mak ge.

3 'Niu lunghpui bamv 'thuic bam haengvna,
Muangh lev maibwang ta zauc lo;
Ravguangc Nac bammei ta lyan e,
Kahym rui hwam bin bam e;
Nang hym daih chamv tei rac bam e,
He Zion, Ravguangc kaidai,
Kalat kalaic makmei pu rui
Kalwng bamv khang swlou e.

John Newton

523 O Church of God, Divided
Key G. 42464 7.6.7.6. D. CW 433

1 He bakmei Ravguangc Phwamling,
Chwnchamh makmei phwam hei
Latlu rui swkow ngam the,
Ringhmei, 'chumhmei, chaeng ta;
Swangdwang maekmei kandic rui
Nang ta zaucna bam e,
He Khrista Gaychamv Phwamling
Nang tabui saa ni cho?

2 Zinghmei ngamv rui taanv sw e,
Zauczihmei rihmei kumc,
'Twnmei, 'chumhmei, nzihmei,
Rihpan biak 'dow guang the,
Siimeimei ngamv rui kandih 'thuic
Meic guay ta zyn guang the,
Ravguangc Phwamling pumtan khou
Thau tho, nang dyng ding tho!

3 Kalangv langv khaihmei 'thaekc tho,
Agay-agi taan tho,
Chuzaenghmei Guangc Nac Khrista
Chuanghphey zay kauh thau o,
Kaipouc, lwmmei, khat na de,
Ravguangc khat na lwm e;
Tat tho, Phwamling lung'h 'chamh o,
Kazanc khou rih ngam tho!

Marion Franklin Ham

524 Lord of our life

Key Eb. 42433 11.11.11.5. CW 430

1 Ringhting Kaipouc, he 'niw ringcbamv Racguangcle, Zaatc guay machunc,
'niw zinghbangc khou gaanchuangcna, Chulou na ro, Nang tuang phwamling
rui huaymei,

Ngamp'rymei Racguangc.

2 Rih nanw rui ngam lak pwkhou Nang nai e,
Nang gu ngam e, paapc rui 'niu ta zyn pwkhou,
Theihmei lev maikwam rui Nang ta ngam lak ge,
Chuzaenghmei tii o.

3 'Niw lungchwn khou siimei chwn guay tii'maanna,
Nang phwamling khou chana-punav lunghchamh khang,
Kandih khou hei suc-rih maekna chuzaengh khang,
Pou, mathimlou o.

4 Siimei ngamv ta 'niw ngam mak saanv 'khavlou o,
Nang tuang 'twnmei meic guay thay khang 'khavlou o, Pou, 'khavlou o, dih
khou chuzaenghna lungh khang, Kauh thangc chuzaengh khang.Amen.

Matthaus A.Von Lowessternn

Poubauhmei Tingmik

525 Welcome, Delightful Morn

Key G. 42464 6.6.6.6.8.8.8. CW 444

1 Riu e, neihlaa lauthwan,
'Thanmei zaengthaek tingmik;
Nang guang datmei thuanc e;
Pou, Nang suaihiamlou o;
'Naamei kandih taanvdwan khou rui

Tingsaeng neihlaa bamv ai 'zwan e,
Tingsaeng neihlaa bamv ai 'zwan e.

2 'Taw thu Guangh rui Keyna
Kazauzian bun Key o,
Nang builwang 'tyng pat tho,
'Thanmei nunc zauc bam khou;
Nang Lat hei paapc mei nunc chu diu,
Poubauhmei ta ping thay kan diu.
Poubauhmei ta ping thay kan diu.

3 Key o, kauh Akhouhna,
Tiikaluanmei ngamv khou;
Lyanlou o, Pou ramzian,
Nang suaihiam tiilou o;
Abumaengc hei chaenghringc thau ni,
Kabah naina kalum puni,
Kabah naina kalum puni.

Thomas Hayward

526 Safely Through Another Week
Key G. 42433 7.7.7. D. CSH 190

1 Tat kanmei kanit khou rui
Poubauhmei rui 'duanghlou the;

Kalumpui kai khou bamna,
Kasuaihiam 'taw 'niu ney kho;
Tingmik ruang khou gay liangmei,
Tingsaeng zaengthaek tuang maengc e. (2)

2 Thuakloumei pu zanc khou rui
Kuaklou khang zauzian ney e;
Paapc lev zakmei laa gancna,
Nang zawpaanv tihowlou o;
Dih chwn guay laa ganclou o,
Nang pamv khou 'niw zaengsw ni. (2)

3 'Niw Nang zanc thuanh khang guang e,
'Niw pangc khou guang bamlou o,
Nang hymdai tihowlou o;
Nang kai khou 'niw guang bam khou;
Pou, 'niw ta tii 'baplou o,
Kauh thangc khwmkihmei ramgai.(2)

4 Neihlaamei Gaychamv khwan rui
Paapcmei nunc ta ngam diu o;
Lwmmei nunc lung tiithau diu,
Sunu guay tiigaylou diu;
Kauh phwamling khou 'zauh mak saany,
Zauzian thai padiklou o. (2)

John Newton

527 This is the Day of Light

Key A. 42433 6.6.8.6. CW 446

1 'Seic gaanhmei tingmik ge;
'Seic hei gaanhmei nai diu;
Guang gaancloou o, 'niw zingbangc khou,
Zinghmei hac gancloou o.

2 'Seic 'thaekcmei tingmik ge;
'Niw zaeng tiitanc dat khang;
Lakmei buak lev pumh khang Nang rui
Pumtan zikdui tii o.

3 'Seic chuzanghmei neic e;
Chuzaenghmei nai kan diu;
Lungh 'chamh makmei tii 'maanlou o,
Agay 'gimei 'thaekc diu.

4 'Seic huayneymeime neic e;
Tingkauh 'naa guang pw diu;
Nang khiuzaeng laa khang phaengc ku e,
Keyna sowriwlou o.

5 Rey liangmei tingmik ge;
Nang thiu mbunlou o;
Theihmei lung hei tiichuangclou o,
Theihmei ta ngammei pu.

John Ellerton

528 O Day of Rest and Gladness
Key Fb. 42464 7.6.7.6. D. CW 443

1 'Thaekc neic, he neihlaamei neic,
He gaanhmei tingmikle,
Ryanra tiikuakmei tingmik,
He gay liangmei tingmik;
Nang mei nunc rui Nang hu khou
Khuksun Keyna suan e:
"Thanme i, Thanmei, Thanmei e,
Gaanv Thumh khat Ravguangc hei."

2 'Seic hei daepc mei zaat guay khou
Kauh manna tiKey e;
'Thanmei Nang Phwamling guay khou
Gaychamv lat rui kaw e;
Tingkauh riw tei gaanc bam e,
Kachan gaymei riw tei,
Ringhmei duiyang luangc bam e,

Tiikaluanmei dui tei.

3 Suaihiam thanh thanh laatow e,
'Thaekc neic tingmik khou hei;
Lwmloumei bumaengc guay rui
Zaeng 'thaekc nimei maengc e;
Khou kiu kauh 'thanmei guay lev
'Niu nic hymdaic puni;
Ch'rynmei p'ry tei lu suan e:
Jisu ramzian p'ry tei.

Christopher Wardsworth

529 Joy Because the Circling Year
Key. E 42404 7.7.7.7. Alleluias CW 447

1 Tingkwm tat 'kuay bammei rui
Suaihiam tingmik phungc guang e,
Phwamling ruc khou Ravguangc rui
Souclou reypui tingmik ge,
Alleluia!

2 Baley kumhmei maibwang tei
Meic kathuic khou Keylou e;
Baley hei meic guay chu khang;
Maibwang hei zianmei nai khang,

Alleluia!

3 Ravguangc tuang ch'rynmei taanv tei,
Ch'rynmei thiak khou lik kan the;
Zaatc kathuic tuang pui lat khou
Ch'rynmei taanv tiithay lik the,
Alleluia!

4 Pou, Bumaengh tuang padikmei
Nang tuang Church khou bunlou o;
Ch'rynmei nchinloumei lev
Lat tuang pumtan tiilou o;
Alleluia! Amen.

Anonymous

Duilupmei

530 Come, Holy Spirit, Dove Divine

Key D. 42433 L.M. HLC 215

1 Bumaengh 'Thanmei, kauh Akhouhna
Duilupmei dui khou gaancloou o,
'Chamlou o kauh liangmei lu tei,
Theicloumei Lauziu Nac thuanh khang.

2 Nang zanc Nang latdanv 'niw zian e,

Neihlaana 'niw Nang khang ding e,
Kros lev zakmei, suhmei 'khaengv ni;
Paapc mei khang theihmei Lauziu Nac.

3 'Niu lup Key e duikhunc khou hei,
Thuakloumei zauzian ta thuanca;
Paapc biak thangc 'niu theihmei sw the,
Nang lev dui-t'rou khou lup 'chamc khou.

4 Nang lev ringh khang thau dat khou hei
Bumaengh 'Thanmei rui tiilou o;
Ringhmei ramneilaa, zianpui mai,
Kauh thangc rui akhou tiKey o.Amen.

Adoniram Judson

531 Here, Saviour, We Would Come
Key Fb. 42433 6.6.8.6. CW 450

1 He Pou, aniw guang e,
Nang tiiloumei chaeng khou;
Nang latdanv khou saamei piuna,
Latryan daihmei sw e.

2 Nthanmei riak ta hei
Suaihiamlou o, he Pou,

'Niw ta Nang khou tiibamlou o,
Pumtan nic tiilou o.

3 Nang tuang 'thanmei phwam khou
Bamna kadam laa khang,
Nang siamruai tei 'twanna sw khang,
'Thanmei riak hei laa ni.

4 He Pou, Nang lev aniw
Dui-t'rou khou phup 'chamcna
Bumaengh khou ringthaumei sw ni,
Nang latdanv hei piu ni.

5 He Pou, suaihiamlou o,
Nang latdanv piu bam khou,
Reynungc Nang khou Keymei tei kumc
Bumaengh samc Keylou o.

Anonymous

532 O God, Thy Summons Still is Heard
Key Eb. 42433 8.6.8.6. CW 449

1 Ravguangc, Nang kawmei chu bam e,
Reynungc Galili khou,
Kaipouc rui meic nunc ta kaw kumc:

"Thau o, Athei lay o!"

2 Nang kawmei khou dawmei nunc ta
Aseic hei laalou o;
Kaniw ramlum sin gaeklou o,
Kaniw chwn zaylou o.

3 'Seic hei mi tiigaypui dui rui
Paapc khou rui duak patmei,
Ravguangc mei khang khiu 'thanloumei
Lwnlung ta lyanlou diu.

4 Mi nunc ta hei tiiswlou o,
Kaniw ringcting nai saany,
Nang tuang phwamlingmei ling swna
'Niw lev kadam laa khang.

Rolland W. Schoerb

533 We Bless the Name of Christ
Key. B 42525 L.M. HLC 214

1 Kaipouc Khrista zanc ta thuanc e,
Kalat khang 'niu kata thuanc e,
Kapu ningmei tei taanc niina
Katuang 'twnmei taanc 'thuihmei khang.

2 'Niu nic Kathiak layluaiah niina
'Thukmei riak ta taanc 'thuihlou the,
Dui rui 'niu lwmmei nymlou the,
Lat piu nimei tei 'niw lyanna.

3 Duilup be, Pu Ravguangc zanc khou,
Nah Pouh lev Bumaengh
'Thanmei khou,
'Niu lung 'thanna, Kakhou 'thaekc ge,
'Chuzaenghna Jisu zei paan rui.

4 Zauzian rui "Abba, Pu" kaw e,
'Khavloumei pu ta thouclou e;
Zauzian zaeng khang 'niw zianmei hei
Tingsaengzaeng Nang khang na tii ni. Amen.

Samuel F. Coffman

Poubauhmei Taektw

534 According to Thy Gracious Word

Key Ab. 42433 C.M. CW 456

1 Nang tuang Latkaeng 'thukmei paan rui
Lungniamhna ai guang e,
Mi hei ai sw ni the, Kaipouc,

Nang ta ningtow ni the.

2 Akhang bakloumei Nang pumc hei
Akhang ntyan sw ni;
Latryan buangc hei ai laa thauna
Nang ta ningtow ni the.

3 Kros biak thangc ai zauc kahuh ki
Kalvari ta how e;
He Ravguangc Lauziu Nac, Nang ta
Ai ningtow bam ni the.

4 Nang ryanra 'khaengvloumei guay khang,
Ata zianloumei khang,
Athiu lev abuc 'thaekcpui nganv
Nang ta ningtow bam ni.

5 Achy rui saa thay taan pwkhou,
Achwn 'mit Key pwkhou,
Jisu, Nang guangcdic guang pwkhou,
Ata ningtowlou o.

James Montgomery

535 Let Us Break Bread Together
Key.Fb 42464 7.6.7.6.6.7.7. HLC 213

1 Khuksunna 'tyan tu 'chamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Khuksunna 'tyan tu 'chamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Ai khuksun Key khou hei
Theicloumei kros ta zauc e,
He Pou, zauc-nzianlou o.

2 Kaipouc buangc hei puanc 'chamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Kaipouc buangc puanc nchamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Ai khuksun Key khou hei
Theicloumei kros ta zauc e,
He pou, zauc-nzianlou o.

3 Ravguangc ta thuancku 'chamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Ravguangc ta thuancku 'chamc kho,
Khuksunna, khuksunna;
Ai khuksun Key khou hei
Theicloumei kros ta zauc e,
He Pou, zauc-nzianlou o.

Traditional Spitual

536 Here, O My Lord

Key. E 42464 11.10.10.10. CW 458

1 Khou hei, Poubauhmei, Nang zawpaanv ai how e,
Ai how tangh makmei ta kahitow e;
Khou hei tingsaeng zauzian ta laatow e,
Arianra guay Nang khou ai ngangvlou e.

2 Khou hei ai Ravguangc tuang 'tyan tei tutow e,
Nang lev zangv e, tingkauh drakhadui tei;
Khou hei kandih puatrith guay lou Key e,
Paapc kuakloumei ramgai ai laa tow e

3 'Niu lu luai pwkhou ramh guay katiamlou e,
Khumkih taektw tu luai zangv luai pwkhou;
'Tyan lev drakhadui laa tat kan sihni,
Nang thu adaeng bam tuanctanh tan puni.

4 Khwmkih taektw hei tu dat kaluaih luaih e,
Kauh tuang neihlaa khwmkih dai ta lyan e,
Neihlaa ngay dai ramgai ta lyanlou e,
Lauziu Nac tuang Nowsuan khwmkih Ngay dai. Amen.

Horatius Bonar

537 For The Bread

Key G. 42433 8.7.8.7. CW 463

1 Nang rui bybakloumei 'tyan khang,
Nang tiimeï drakhadui khang,
Nang rui tiiloumei latkaeng khang,
Pou, Nang ta 'niw thuancku e.

2 'Niw ta Nang 'zianloumei paan rui,
Chuzaenghmei tiimeï paan rui,
Tingkauh thangc kawloumei paan rui,
'Niw panty sw 'thanlou o.

3 Hymdaihmei thangc 'thanmei nunc tei
Pu pamv khou zaengsw bam e;
Nang ta 'khwan bammei
phwamling hei
Zianmei riang taek mak kan diu.

4 Nang taanv khou 'niw ta 'khavlou o,
'Niw lung ta sin-gaeklou o;
'Niw ta thoucloumei kandih khou,
Pou, Nang guangcdic tii guang o. Amen.

Louis F. Benson

538 Here at Thy Table, Lord

Key Eb 42402 6.4.6.4. D. CW 451

1 Nang tuang kuakpaeng khou hei

He Poubauhmei,

'Niw pangc khou Nang bammei

Tiithaylou o;

Paapc tuang lungning guay hei

Laa ganclou o;

Nang tuang khwmkih taektw tu khang bam khou,

Tu khang bam khou.

2 'Niw lev tu 'chamclou o,

'Tyan bybakna;

Buangh khou hei luanlou o,

Ringhmei-dui te;

Kuakloumei, chuzaenghmei

'Niw laatow ni;

Bangcloumei ricpatmei

'Niw laa tow ni.

3 'Niu lwmmmei panty hei

Padik puni;

Tingmik 'thuic khang biuhmei

Pumtan tii ni;

Ringhmei 'tyan tiituna
Ndaap lak khe;
Gumei pu ta howna
'Niu pian puni.

4 He guanglou o, Khrista,
Tiitulou o,
Zotpi hianmei baanc rui
Kahilou o;
'Niw khou padiklou o,
Nang zauzian rui,
Tingkauh khou 'niw bam khang
Chamdaanvlou o. Amen.

May P. Hoyt

539 Here at Thy Table, Lord, We Meet
Key. A 42433 8.6.8.6. CW 455

1 Kaipouc, Nang tuang taektw bamv khou
Aniw kariu bam e;
'Niw tumei 'tyan hei Nang zanc e,
Drakhadui Nang zei e.

2 Heipui taektw swmei pu hei
Dih khou Keyna theiclou;

Heipui ravkatpuat hei tu khang
Aniu ta kawlou e.

3 Nang ramzian kumhmei khat sic maek,
Guloumei pu, Jisu!
Nang khang kunghmei abumaengc hei
Nang khang laa biuc rap be.

4 Alung, abumaengc, apumtan,
He Pou, Nang khang tii the;
Apanty nganv Nang khang tii ni,
Nang rui kawlou pwkhau.

Samuel Stenett

540 Shepherd of Souls, Refresh and Bless
Key G. 42433 C.M. CW 465

1 He lauziu Gaenghmei pu 'niw ta,
'Niw zaeng tiitanclou o,
Tazikramv khou tuang manna lev
'Tauhbut tuang dui tei rui.

2 Ndaapc t'riina ngam mak bam e,
Nang sw kanmei kumcna,
Nang rianra paan rui tiiguangmei

Kauh neilaa ta phu e.

3 Taektw na rui 'niw ringc ngam mak,
Zauzian Latkaeng paan rui
Tingkauh 'zwan khang pumtan tiilou,
'Niw lunghpui bamv tangh khang.

4 'Tyan bybak khou bam 'chamclou o,
'Niw ta gancrulou rio,
Guloumei pu bam 'duanghlou o,
'Niw ta tiitulou o.

5 Zauzian paan rui tu 'chamclou o,
Nang pumc lev Nang zei tei
Ringhmei 'tyan, drakhadui swna,
Tingsaeng tiitulou o. Amen.

James Montgomery

541 "Thou art Coming!

Key C. 42464 8.7.8.7. D. Ref SS 282

1 Nang guang pw the, he Gumei pu!
Nang guang pw the, he aGuangc!
Zaatc kathuic Nang zanc ndauh e,
'Niw nic neihlaana suan e;

Nang guang pw the! Hymdaih riw tei
Nang bamv khou rui gaanc guang the,
Kaek kanmei khamvthinghphey chaeng rui
'Niw chaenglwan tiigaanclou o.

Nang guang pw the! he Gumei pu!
'Niw how ni Nang chaenglwan khou,
Nang guang pw the!
Nang ta howna
'Niw nic Nang ta luic ni the!
Nang guang pw the! Nang guang pw the!
'Niw zianmei Kaipouc Jisu!
Nang guanghtumei ta how ni the,
Nang ta kalum nimei tei.

2 Nang guang pw the! hei nungc kiu thu
Ramhswng, muanghzingh nai lak khe;
Mikdui Keymei, paapc rui ngammei,
Ryanramei nai dat lak khe;
Nang guang pw the! he Pou Jisu!
Nang ta na agwn bam e;
Ch'ryn dyng e, Nang ryanramei thai
Hymdaihmei neihlaamei hei!

3 Nang guang pw the! aniw 'khwan e,

Kim dat makmei machunc rui
Tingmik, kaganv ta thanv makna
How mak sihni lwm bam ni;
Nang guang pw the! sakhi 'niw e,
'Thanmei taektw bamv khou hei
Nang lev 'niw kadam laa 'chamc khou,
Guang nimei khang rigwn e.

F.R. Havergal

542 A Parting Hymn We sing
Key C 42433 S.M. CW 469

1 Ramnavpui lu 'niw suan e,
Pou tuang kuakpaeng daeng khou;
Thuanckumei lung 'niw phungc guang e,
'Thukmei latryan sw e.

2 Nang zawpaanv 'niw how the,
Nang bammei thay tow the;
Nang zauzian tuang rym gaymei tei
'Niw panty khou lyan diu.

3 'Niu kadam laamei hei
Zian changhmei khou lyan diu,
Kauh tuang phwamling khou gut mak saanv,

'Niu Kakumc lungc mak saanv.

Amen.

Aaron R. Wolfe

543 From the Table Now Retiring

Key E. 42433 8.7.8.7. CW 468

1 Poubauhmei rui chamdaanvloumei

Taektw tei 'niu tu luai the;

'Niu bumaengc hei chaenghringc kan diu,

Kata luicna daicthau diu!

2 Kakheiliak ta 'niu zauc mincna,

'Niu panty khou lungc lyan diu;

Kata 'niu Poubauhmei swna

Kalatdanv ta champouh diu.

3 Ravguangc ta zianmei lungc lyanna

Kachaenglwan khou tat chuyna,

Kakhou lwmmei neihlaamei e,

Tingsaeng chuzaenghmei nai e.

Amen.

John Rowe

Nah Katloumei

Key D. 42433 C.M. HLC 216

1 Zauc lo, Lauziu Gaenghmei pu tei
Mangui zawpaanv phungc e;
Alauc nunc ta kaw guang lana
Kaniw ta pamclou e.

2 "Kaniw ta Akhou tiiguang o,
Kaniw ta khaamlou rio,
Hei kumhmei alauc nunc khang rui
Kaipouc lungc guang tuang e."

3 Kaniw ta Nang khou phungc guang e,
Neihlaana katlou e;
'Niw hei Nang tuang swmei kumcna
'Niw nac nunc nic sw diu!

Philip Doddridge

545 Saviour who Thy Flock art Feeding
Key. G 42464 8.7.8.7. HLC 217

1 Gumei pu, Nang lauziu nunc ta
Kadanna tiitulou o,
'Suanmei nunc ta Nang zaylou o,

Nang ngaengv khou tiibamlou o.

2 'Thyammei nac nunc ta laalou o.

Nang ngaengv gay khou pamclou o,
Khouitei Nang Lat khou lwmlouna
Guakgau makna bam kan diu.

3 Nang byn khou rui maeng duc patna
Khouringh taek tiiswlou rio;
Nang tuang zian kadanloumei rui
Siimeit khou rui gaeklou diu!

4 Khou kiu tingsaeng Nang baancpwam khou
Kaniw zaeng 'thaekcmei sw diu;
Ringc gaymei thingnwang tu bam diu,
Nang zauzian dui zangv bam diu!

William A. Muhlenberg

Siamruai Taanv

546 A Charge to Keep I Have

Key C. 42433 S. M. HLC 496

1 Athouc akhat nai the,
Ravguangc hym tiidaih khang,
Theic lakmei bumaengc gulou khang,

Tingkauh khang chamdaanv khang.

2 'Taw zuk khou taanv sw khang,
Langloumei thouc tanh khang,
Angamv guay tiipatna taanc ni,
Kaipouc ningmei taanc ni.

3 Akhou ngamv tiilou o,
Nang hu khou lungc ngam khang;
'Taw Nang bangc ta chamdaanvlou tho,
Nang khang na lungc ngam khang.

4 Changkhaanvna huayneyna,
Nang khou na ngangvlouna,
Pou, ai Nang ta tii zak lak ge,
Tingkauh ai 'zwan bam khou.

Charles Wesley

547 Working, Watching, Praying!

Key Bb. 42529 8.6.8.4.8.8.9. Ref. RS 926

1 Tat ro, tatpat ro, Jisu khang!
Taanv taanc o, changkhaanv o!
Kaipouc dinc puni huayneyn khang,
Changkhaanv bam khang;

Taanvbamv nang kapah khang hamh e,
Thouhpui lau khou nang tat khang de;
Taanv taanc o, changkhaanv o, huayney o!

Tat khang, taanh khang, huayney bam khang,
Jisu rui thouc bam the;
Tay nimei lau rui 'khwan bam the,
Napchu guay sic guang o!

2 Tat ro, tat ro, kandih pwm khou!
Dungc bam rio! nyan ritho!
Zianpui chuangcphey tei kazit ro;
Zauzian dinc o;
Thuakloupui zauzian tiisuan o,
Neihlaapui lu zaatc guay lat khou!
Taanv taanc o, changkhaanv o, huayney o!

3 Tat ro, lungning lev baanh taanc o!
Taanv taanc o, gaeklou o!
Siimei ngamv tancna guang nuh e,
Ding 'da chuy o!
Ravguangc pumtan zianmei laa o,
Suai makna nang rih ngam puni;
Taanv taanc o, changkhaanv o, huayney o!

Mrs. Frank A. Brook

548 So Send I You

Key A. 42464 11.10.11.10. Ref. HLC 481

1 Ndiulou the nang ta laupuk khou taanh khang,
Kaphydam maek, zianlou thaylou makna,
Mphut luhmei, sinnui, malaamei 'khaengv khang,
Thouclou tu the, Akhang ryanra 'khaengv khang.

2 Ndiulou the lungk bak, zamv suhmei ding khou,
Mikdui Keyna, lakna siamruai sw khang,
Ryanra lakmei kandihmei puatrith phungk khang,
Thouclou tu the Azaeng ryanra 'khaengv khang.

3 Ndiulou the chwn karumna, machunhna,
How dat makmei zianmei nunc ta ningna,
Kailau, riangluaih, pamrai guay ganclou duh khang, Thouclou tu the
Aramzian na thay khang.

4 Ndiulou the kahawmei guay ganclou khang,
Ningmei, tamhmei, machunc guay ganclou khang,
Howmumei ta zianna, lakna taanv sw khang,
Thouclou tu the nang panty 'zuklou khang.

5 Ndiulou the lungning tanhmei nunc ding khou,

Karaengmei rui miktiat bammei pangc khou,
Daeklou makna, zei Keymei nganv tiipat khang,
Thouclou tu the Kalvari thukh thay khang.
Pu rui Ata thouclou kumc
Nang ta thouclou the.

E. Margaret Clerkson

549 Go, Labour on, Spend, and be Spent
Key C. 42402 L. M. HLC 500

1 Tatna taanc tho, daek dat ritho,
Neihlaana Pu rui chwnmei khou;
Kaipouc tatpui chaenglwan khou hei
Kabangc nunc nic lay tat lak cho?

2 Tatna taanc tho, nsa hamh the,
Tingkauh thangc nang dwan gay khang e;
Meic rui thaylou, thuanclou mak diu,
Kaipouc rui thuanckulou bam de.

3 Tatna taanc tho, gaanc bam khou hei,
Kandih zinghmei ganv guang pw the;
Mazat la tho, du daih ritho,
Zauc gayna bumaengh khuam tat tho.

4 Liat lak ritho, huayney ranv tho,
Ramh thayna 'maanmei ta khuam tho;
Tat pat tho, kandih chaeng dai khou,
'Maanmei ta kabai guang geic tho.

Horatius Bonar

550 "Well Done

Key Eb. 42433 10.10.10.9. Ref. AACH 231

1 Nang tuang thouc tei ngampui kamv taanc chuyna
Gumei pu chamv meic nunc khou dinc ethei,
Lungh tangkhyn riu, meic nunc lwm mak sihni,
Kaipouc saa puni, "Taanc chuy dyng the."

O, achaenglwan ai tatluai guangpui nungc kiu,
Ryanra lakna, rih ngamna guang pwkhou,
Builwang 'tunghna kros puancna ai guang pwkhou,
Kaipouc saa puni, "Taanc chuy dyng the."

2 Ning laanh khwan e, Guloumei pu ta nic,
Kros khou swluai, Ravguangc Nac kahak ta;
Chu lo, Kamei Kapu khou huaybam e;
"Anyng hamh e, Nang nyng sw kan diu."

3 Mi ringhting tuang taanvdwan hei luai pwkhou,

Nang taanv guay khang swan
laa khang guang pwkhou,
Adih gaymei zaengthaekpui latkaeng cho,
Kamei saa pwkhou: "Taanc chuy dyng the."

4 Nang ngampui kamv karamcna taanc sihni,
Guang tangc lakna, phaybaanh zamh ngam sihni,
Kros tei phungcna Kata sowriw 'khap tho,
Kamei saa puni: "Taanc chuydyng the."

Lucy E. Cambeli

551 Lord, Speak to Me, That I May Speak
Key Eb. 42464 8.8.8.8. CW 470

1 Akhou saalou o, he Kaipouc,
Nang khwan tei ai dinc kadai khang,
Ata phulou kumc ai phu khang,
Chaeng maanv bammei Nang nac nunc ta.

2 Pumtan tii o, ai ding ngam khang,
Taudaic, Nang ruc khou ding 'tip khang,
Abaanc 'tyng patna 'khav ngam khang,
Ryanra duipui khou lupmei ta.

3 Tiipadiklou o, Pou, Nang rui,

Alung hei padik lyam mak saanv,
Katiulou khang, tiichuangclou khang,
Nang ramzian dinh khang lev thuanh khang.

4 Ata piulou o, he Kaipouc,
Tabui khou nic Nang ningmei khou,
Nang zawpaanv ta ai how mak saanv;
Nang hym daihmei ai laa mak saanv.

Frances R. Havergal

552 O Jesus I Have Promised
Key F. 42464 7.6.7.6. D. CW 308

1 He Jisu, ai dinglou the,
Nang siamruai sw suang khang;
Adaeng bam tuanc tanlou o,
AKaipouc, aDuangle;
Rih ta ai ping dat lak khe,
Nang adaeng bam pwkhou;
Chaeng maanvna ai ruan lak khe,
Nang rui zaylou pwkhou.

2 Nang 'naa bammei tiithay o,
Siimeimei rui zyn bam khou;
Dih ramgai guay ai how e,

Nuhgay khwan rui 'thiam e;
Ata zauczihmei nunc rui
Swkatuakc tanh tan e;
He Jisu guang tuancloou o,
Paapc khou rui gaeklou o.

3 Nang khwan tei ai chu nii e,
'Than thiakh thiak, baekh baekna,
Lungh katuakcmei pwanzingc lev
Araana chwn ruc khou;
Saalou o, alung ding khang,
Katumh khang nzaeng khang,
He ata tiichulou o,
Abumaengc Kaipouc.

4 Kaipouc, Nang chaeng lyanlou o,
Khoutei tiitatlou o,
Nang thei ai lay 'twn thay khang,
Nang khou na de ngamv hei;
Ata kanlou, zaylou o,
Katwan nganv pamclou o,
Kauh thangc ata laalou o,
AKaipouc, aDuangle. Amen!

John E. Bode

553 Have I Done My Best for Jesus

Key F. 42464 11.8.11.10. Ref. GHF 368

1 Ai ngampui kamv Jisu khang taanc chuylou tha,
Kros ruc khou theicloumei pu khang?
Kalvari khou kanganv tangcna 'khaengvlou the.
Akhau gay liangmei Kamei laa nii e.

'Maan kanmei azuh ta ai zay thaulou tha?
Kanglou bammei azuh ta tiiduak tha?
Ai ngampui kamv Jisu khang taanc chuylou tha,
Akhau heizu taancloumei khou.

2 Ai kaganv sw 'maan kanmei hei geic hak the,
Khrista khang piumei azuh mak;
Ai Jisu ta zianmei hei rau langv tina,
Kalung hei akhang bakna bam nuh e.

3 Ai baihmei nunc ta kabiuc kadanlou tha?
Kaniw na ta ganclou tu ny?
Maengtatmei ta Gumei pu khou zay guangna,
Ringhmei thw kakhau lingclou ni tuang e.

4 Ai nzaengc khou hei tingsaengcna bam lak khe,
Chyng kauhmei twan khou ku ni the;

Dihmei nunc t'riina gaanv saekc ta 'khwan bam the, Guloumei pu ramzian
lam dinclou khang.

Ensign Edwin Young

554 Jesus, I My Cross Have Taken

Key G. 42464 8.7.8.7. D. HLC 443

1 Jisu ai kros hei phungc ni the,
Nang thei na ai lay ni the;
Lungcsi, malaa, ganc 'rulouna
Nang na hei di the, akhang;
Ai kahawmei guay 'maan kan diu,
Ai machunhmei, ningmei guay;
Kum sic ai adih lungcgay cho,
Ravguangc lev tingkauh akhang!

2 Dih rui malaana ganclou diu,
Pou, Nang ta ganclou muay de,
Maansei lung hei thu lwm nuh mak,
Pou, Nang thu suai zat mak ge;
Nang akhou neihlaalou pwkhou,
He zauzian Kaipouc Ravguangc,
Meic nunc rui karaeng bam tan diu,
Nang zaw howmei hei biuc the.

3 Meic nunc rui rairiu bam tan diu,
Nang daeng tiiguang tuanh khang de;
Nchanvmei azuh nai tan diu,
Kauh zaengthaek gay ranvmei nai;
Chwnsii, zaengsii rui kabiulak,
Nang ata zianlou bam saany;
Nang kazauh makmei neilaa tei
Ai machunh dat zat lak khe.

4 Hymdaihmei khou phungc guang 'khap tho,
Lwmmei, huayneymeipaan rui,
Tingsaeng tingkauh ahu khou nai,
Ravguangc rui zaylou puni;
Kandih khou athouc luai pwkhou,
'Gynmei tingmik luai pwkhou,
Machunhmei hei kathai guanhna
Nang ta thuanchna bam ni the.

Henry F. Lyte

555 God of the Prophets

Key F. 42464 10.10.10.10. CW 472

1 Muhzwng nunc Racguangc, Nang suaihiamlou o,
Elijah ngamv Elisha khou tii kumc,
Meickin kathuic khou 'thukmei thouc khang kaw,

Kin kathuic gay ranvmei kin tiisw o.

2 Nang thauh teylou o, muhzwng nunc khou hei,
Kaniw nu 'tak diu, Ravguangc, Nang Lat khou;
Baucna saa diu, kage naimeis lat tei,
Katiulou khang, siimeis ta sw bak khang.

3 Tingkuh nunc hei nic huayney ngam kan diu,
Kuakloumeis, zianmeis, chuzaenghmeis nai khang;
Kandihmeis nunc rui laa laanh pw sihni,
Khrista kumc kaniw katpat ngam kan diu.

4 Pou, thauh teylou o guangh swna lungk khang,
Nah 'Pouh Bumaengc rui pumtan tiilou o;
Guangh pyrun, baengsaeng, kaniw khang hamh e,
Khrista ramzian rui guanghdic ta ngam ni.

5 He muhzwng guangh nunc zuk tei hanc guang tho,
He 'chumhmeis lwmmeis, 'niw zuk ta sin o;
Jisu Khrista 'niw lev lungc 'chamclou o,
Lakmeis dic hei Nang guanghdic ta 'khwane. Amen.

Denis Wortsman

IX RAVGUANGC GUANGDIC LEV KHRISTIAN CHARUANGC

Charuangc ta Lunghsuhmei khatni Taanv Swmei

556 My Master Was a Worker

Key Eb. 42464 7.6.7.6. D CW 500

1 Akaipouc taanv taanc khwan e,
Tingmik 'thuic dwan naina;
Kata luic niimeï guay rui
Taanv taanc ranv nina de;
Taanv guay alinghna taanc o,
Lungning 'thanmei taanv guay
Tanhpuimeï naipui bamv 'thuic
Kaipouc mei te nai the.

2 Akaipouc hei duangda e,
Lwmnuhmei pam khwan e,
Kata luic niimeï guay rui
Pam sw thay nina de;
Neihlaana thuanhpui ganv khou,
Kadanmei padik khou,
Pam gaymei naipui bamv 'thuic
Kaipouc mei te nai the.

3 Akaipouc 'khavlou thay e,
Ryanramei ta thay e;
Kata luic niimeï guay rui
'Khavlou thay nina e;

Meic kathuic phungc 'khav tithei
Puatrith 'thaan maih puni;
'Khavlou thaymei nai bam saanv
Kaipouc mei te nai the.

4 Chanathiu, 'niu zaucgay kho,
Maansei khat kumc lungc kho;
Aniu Kaipouc Kamei hei
Maansei khat sw khwan e,
Kakumhmei maansei nunc ta
Kabamv "thuic phu bam e;
Khat khat ta zianpui bamv khou
Kaipouc mei nunc nai the.

William G. Tarrant

557 Come Forth, Ye Men of Every Race
Key A. 42464 Irregular. CW 487

1 Thau tho, kandih kathuic khou maansei zaat guay, Ravguangc tuang
guanghdic kathanc aniu kasiameh di kho; 'Niu lungchamh kho, bauhmei,
machunhmei nai kho,
Ringhmei Kaipouc kandih khou taturan guang dat pw the, Zauc lo, Kamei
guang dat pw the;
Maansei lung khou ringhmei
maibwang latkaeng rui hylou khang,
Katuang Bumaengc ngamv paan khou rui,

Heipui zuk khou thuakloumei taanv tii guang tangh khang.

2 Thau tho, ngammei, pumtan naimei nac thiule,

'Suanmei nunc rui Ravguangc khou 'twnmei latzan huay e; Swmmay nunc
dam tiilou niina tiilou tio,

Agaamvmei nunc rui kaniw dam asut mak kan diu;

'Suan liangmei khang aniu thouc nai,

Kaniw ta tiiduaklou khang rui 'niu ngamv guay tiigut kho, Lungning daihmei
nyngswmei kiu

Bangh sw bammei nunc ta tiiduakloumei hei e.

3 Siimei ngamv sinmei nunc tei buybaeng sin e,

Aniu thu Nang ta pamc e, biangpiumei nunc swna;

Karaengmei pwanzingh tancna 'liu bam sihni,

Lauthwan ramgai khou Nang tuang zianmei kros ta how e, Tiigaymei riw
gaancna bam e,

Theic dat lakmei machunc tei

Kabaansyam guay rui lyan e,

Martair nunc kumc Nang lev tat re,

Maansei nac nunc guay Ravguangc nac sw ngam mak saanv.

Amen.

Jay Holmes Smith

558 Forward Through the Ages

Key E. 42464 6.5.6.5. D. Ref. CW 498

1 Zuk kathuic hu biak thangc,
Kariang taek makna,
Lwmloumei nunc tat re;
Ravguangc kawmei khou;
Kaipat thu bai bai e,
Lungning khat na de;
Taanvbamv kasing geic e,
Swan thu khat na de.

Zuk kathuic hu biak thangc,
Kariang taek makna,
Lwmloumei nunc tat re,
Ravguangc kawmei khou.

2 Guanghdic daic khith khit re,
Zianmei rui sin e;
Lwmmei how tangh mak saanv
'Niu taanc ranv bam ni;
Muhzwng nunc dinc kasuakc,
Martair nunc rui suan,
Lu hymeis nunc thuanc e,
Bauhmei nunc theiclou.

3 'Niu raa na rih ngam mak,
'Niu raa na bouh mak,

Ngammei, bauhmei kathuic
Meic guay kazauh e;
Ravguangc taanv rui bangclou
Ringhmei phwam swna,
'Niu kalung nchamc e,
Tangc nimei biak thangc.

Frederick L. Hosmer

559 Lord, Whose Love Through Humble
Key F. 42433 8.7.8.7. D. HLC 512

1 Pou, Nang rui liwmei taanv taancna
Nang ramzian tei lyanlou e;
Kros khou ganc 'ruloumei paan rui
Zauzian taanv taanc 'thuihlou the;
Nang bangc nunc Nang ta kalum e,
Khwan lev lungning kapwm rui;
Nang taanv khang rui reicpatlou e,
Nang tuang kaipat kaguay hei.

2 Nang nac nunc kai maekmei nai e,
Ndaapc tariimei nai e;
Nyngswmei kahawna bam e;
He Kaipouc, kadanlou o,
Tiigaylou, tiiduaklou o,

Nang Bumaengc paan rui zianmei rui
Meic nunc lung tiigaylou o.

3 'Niw kalum bam khou tiilou o,
Nang ramzian thukh ta thay khang,
Kasaanv-kadiat, kakau-kathukh
'Niw lung khou how tangc ngam khang;
Kage naimeih lev puatrith guay
Meic nunc khou tiithaylou khang;
Nang tuang padikmei panty tei
Meic nunc nic kadam laa diu!

4 Kalummei khou rui taanvdwan khou
Nang zanc khou 'niw tatpat re,
Alauc, gaanthauh, chabwan nunc khou
Zianmei taanv tei lyanlou ni;
Machunhmei, pumh gay, swmloumei,
Chuzaenghmei 'niw phungc guang e,
Khou kiu Nang nah nunc nyngswana
Nang ramzian thayna lungc ni.

Albert F. Bayly

560 Where Cross the Crowded Ways
Key Bb. 42433 L. M. CW 519

1 Maansei kachwang geihpui bamv khou,
Zaatc lev khwang adowpui bamv khou,
Agay-'gimei khwanring ruc khou,
Chu e, Meic Nac 'Pouh, Nang khwan tei!

2 Lungcsii ryanramei nunc ding khou,
Zinghmei chaengluang pingpui bamv khou,
Agaamvmei padikmei chaeng khou
Kaipouc, Nang mikdui ta how e.

3 'Suanmei, mbuaihmei alauc nunc,
Pui ramryanra, Pu nunc puatphung,
Ndaapc t'riimei, ryanra lakmei,
Hei guay ta Nang malaa mak ge.

4 'Khap tho, Kaipouc, chyingbut thangc rui
Sucnumei lung tiigaylou tho;
Katuakcmei nunc ding khou bamna,
Chaengluang khou tat ruanlou dat ro.

5 Maansei nunc Nang ramzian thayna,
Nang tatpui bamv lay tat mak saanv,
Tingkauh thangc rui hymdaihmei khou,
Ravguangc kaidai guanglou mak saanv.

Frank Manson North

561 The Voice of God is Calling

Key Eb. 42464 7.6.7.6. D. CW 490

1 Ravguangc khwan rui kaw bam e,
Meic nunc ta kabaina;
Zion khou thanv kanmei kumc,
'Taw nic thanv dat bam e:
"Thow ta Ai thouclou ni cho,
Amei nunc ta zuak khang?
Zakmei, agaamvmei kangriang
Thow rui ric ganc ni cho?"

2 "Amei nunc kapna bam e,
Kai lev taanvbamv guay khou,
Laupuk guay khou, kaithyan khou,
Kaidai chaengluang guay khou,
Amei nunc punKey bam e,
Zinghmei, dwangdangvmei khou;
Thow ta Ai thouclou ni cho,
Kaniw ta tiiduak khang?"

3 Pou, 'niw Nang kawmei chu e,
'Niw daw e, "Niw nuh the,
Nang latdiu khang thouclou tho,

'Niw Nang bangc sw ni the;
'Niw pumtan thu taniang de,
'Niw panty hei dui e,
'Ki 'niw ramsuan ta Nang rui
Nang ngamv khang piu nuh e.

4 Chiwmei, liamhlaihmei khou rui
'Niw ta tiiduaklou o;
'Naamei chwn khou rui 'niw ta
Kauhmei khou zaylou o;
'Niw ta sw 'thanlou na ro,
Nang chwn khou zaylou o,
'Niw khou Nang latdanv tii o,
'Niw Nang lat piu ni the. Amen.

John Haynes Holmes

562 We Would be Building

Key F. 42464 11.10.11.10.11.10 CW 489

1 'Niw taanc bam ni, taanc suak makmei Ravkai hei, Pangvmei
ngaengsaengc rui kros ta hou ding lak,
Bakmei taucdwm zianmei rui thwan ku ngam e,
Ntamvmei lung zay kariulou ngam e;
'Niw taanc bam ni, Kaipouc,
Nang taandwan guay tei,

Ndauhlou o, maansei nac nunc guay khou.

2 'Chamlou o, 'niw taudaic ruc khou kai sw khang,

'Niw machunhmei taanv swna lyan ngam khang,

Kalaihmei lev kaganv rui sw kamv makmei,

'Niw rui lwmmei ka-chac dat lakmei e;

He Kaipouc, 'niu how duc ngam khang 'chamlou o,

Kangran bammei kaidai how tangc ngam khang.

3 'Niw taanc bam ni, Kaipouc 'niu baanc rui matna, 'Niw machunhmei guang tangh mak saanv taanc ni,

'Niw nukuanc khou Nang tuang

Latdanv chu mak saanv,

Gaengh swmei chwn 'niw khou rui 'maan mak saanv,

Nang lev taanc ni, tingsaeng kathukh naimei taanv, Tingkau guangcdic dih khou phungc guang mak saanv.

Amen.

Purd E. Deitz

563 We Thank Thee, Lord

Key G. 42464 10.10.10.10. CW 495

1. Pou, Nang ta thuanc e, Nang tatloumei khang,

Kauh liangmei khou lev 'naa liangmei bamv khou;

Nang bamvpaeng tangc e, dih, luipui lik ge,

Khou tei tatmei nunc Nang lev tat 'chamc e.

2 Nkamhpui bamv khou Nang ta 'phu tow e,
Nang zawpaanv gaanhmei 'niw khang ch'rynmei e;
'Ki Galili kumc thay-how makmei khou,
Nang siamruai sw bam khou how gay ranv e.

3 Ryanrapui bamv khou Nang bammei thay e,
Zianmei padikna, swmloumei phungcna;
Puatrith phungc sihni Nang rui sin bam de,
Nang siamruai sw bam khou 'niw diw gay e.

4 Nang hym ta how e, zaw gumphey kumcna,
Chyng-'zaengc kabamv 'thuic maibwang kumc chuanc e, 'Ki thuaklou
tangmei maansei nuncmik khou
Nang siamruai sw bam khou chingkhiuh ranv e.

Calvin W. Laufer

Kandih Guay khou Sanduakmei

564 From Greenland's Icy Mountains

Key D. 42464 7.6.7.6. D. HLC 472

1 Greenland tuang gunh chyng khou rui,
India duitin khou rui,
Neih suhmei Africa tuang
Sypungram guay khou rui,

Reynungc duithuak guay khou rui,
Tadanvbang 'zaengc khou rui,
Zinghmei khou rui gulou khang,
'Niu ta kawna bam e.

2 Mpwan aliu rih ri e,
Shri langka pwkakdic,
Ramv bamv guay how gay ngam e,
Maansei na de siime;
Ravguangc kaipat heizumei
Lyamlaihna tiilou the,
Rav ta thay makmei nunc rui
Thing-'tauh ta kalum e.

3 Gaanhmei laatowmei 'niu hei,
Kauh ningting laa towna,
Zinghmei khou bammei nunc khang
Ringh riw tiigaanc lak cho?
Ringhbamv chamv, ringhbamv chamv!
Neihlaa chamv dinc lik go,
Kandih tintou lunghmei guay
Messaiah zanc thay diu!

4 Aliu lik go, mpwanle,
Duitin thuic Kap'ry hei,

Dihpy, dihba, kabamv 'thuic
Duipui kumc lik mak saanv;
Paapc mei khang theicloumei pu,
'Niu ruc khou guanghtu khang
Thuakmei pu, Guangh, Damhmei pu
Swna guang dat mak saanv.

Regi nald Heber

565 We've a Story to Tell to the Nations
Key Fb. 42464 10.8.8.7.7. Ref CSH 358

1 Kandihmei khou raclou niimei p'ry nai,
'Chumhmei khou zaylou nimei p'ry,
Nchumh liangmei zauzian p'ry e,
Chuzaenghmei gaanhmei p'ry e. (2)

Zingh khou rui lauthwan tiiguanhlou ni,
Lauthwan khou rui kalaanv guanhlou,
Khrista guangcdic, dih khou Keylou ni,
Nzianmei gaanhmei guangcdic.

2 Kandihmei khou suanlou nimei lu nai,
Pou ta thuanc bam niimei lu e;
Mi lu rui siimeit ta ngam ni,
Mi rui suc-rih sw 'maan ni.(2)

3 Kandihmei khang gaypui latchamv khat nai,
Tingkauh thangc bammei Kapu rui
'Niu khang Kanac tiiKeylouna,
Zianmei lyanloumei chamv e. (2)

4 Kandihmei khang lyanlou niime pu nai,
Ryanra 'khaengvloumei Jisu e,
Kandih tuang saengcdaihmei nunc nic
Ravguangc khou guang kan diu khang. (2)

Colin Sterne

566 I Love To Tell the Story
Key Ab. 42464 7.6.7.6. D. Ref SS 46

1 Mik rui how makmei tingkauh
P'ry ai raclou nii e;
Jisu lev Kahym lam e,
Jisu ramzian lam e;
Mi p'ry tei ai rac nii e,
Mi hei 'chumhpui zaeng rui;
Mi rui alungh tiikwn e,
Baihmei hei kumhmei maek.

Mi p'ry tei ai rac nii e!

Mi hei alatlu sw ni,
Hyndaih nungc nganv rac bam ni,
Jisu zianmei p'ry hei.

2 Mi p'ry tei ai rac nii e,
Dih p'ry gay liangmei suangc,
Gay liangmei maengc guay khang suangc,
Mi p'ry tei ch'ryn liang e;
Mi hei rui akhang gaymei
'Peyna taanclou bam the;
Hei zaeng rui nang khou ai rui
'Taw hei raclou tuang e.

3 Mi p'ry tei ai rac nii e!
Rac kaluaih dat nii e;
Mi hei rahpui ganv kathuic
Gay 'bu hay hay thau e,
Mi p'ry tei ai rac nii e,
Gaanv saekc chu zat mak he,
Ravguangc lat khou hyloumei
Ringhbamv chamv gaymei hei.

Miss. HanKey

567 Sowing the Precious Seed

Key Bb. 42464 6.8.6.5.6.8.11. Ref. SS 108

1 Kunghmei thw nrou o,
Lauthwan gaancra pat rap khou rui;
Kunghmei thw nrou o,
Kalaanv ganv gay khou;
Kunghmei thw nrou o,
Chabwan nunc panty kasiameh khang;
Kunghmei thw nrou o, kungc kadanlou o.

Kunghmei thw nrou o, kunghmei thw nrou o,
Kabamv kathuic khou nrou liksikh siklou o;
Ringhmei 'Tyan bybakna,
Gaychamv lat tei nchamlou o,
Kunghmei thw nrou o, aniu kandic khou.

2 Kunghmei thw nrou o,
Tingzyn ramvgei neihkhyam Key khou;
Kunghmei thw nrou o,
Zingc kamvramh ram khou;
Kunghmei thw nrou o,
Lwmsiipui tuang nai dat makna,
Ramh guayna Ravguangc khou
lwmna ganclou o.

3 Kunghmei thw nrou o,

Lungh gutlouna karamc ranvna;
Kunghmei thw nrou o,
Mathuangmei thw tei;
Kunghmei thw nrou o,
Nang baanc tei nrou nthaekc rio;
Ravguangc khou huayney o,
ting-neih tiilou khang.

W.A. Ogden

568 Lo, the Golden Fields

Key F. 42464 8.7.8.7. D. Ref. RS 645

1 Zauclo, kachaekc lau minc bam the,
'Bui khang nang aliauh bam cho?
Lau thu daic taymei thu rau e,
Pou rui nang ta kahaw e;
Kaganv rau the, tatna taanc tho,
Pou rui kaw dat dat bam khou;
Nang lunghgutna daw chuylou tio;
"Pou, ai tat ni the," twna.

He 'king o! tynmei
lautaymei nunc lu kiu,
Laupuk gaymei thangc tei;
Kaniw pangc khou gutna taanc o,

Pou rui nang ta kahaw e.

2 Nang lung tiineihlaaloumei pu,
Lungh swmmei pu phungc tat ro;
Lakmei chana-punav nunc nic,
Nang kumcna neihlaa kan diu;
Tat tho, kaniw puat phungc 'khav tio,
Kamei phungc tat lak bam the,
Kamei lev khuksunna ney o,
Kamei lev lwmna huay o.

3 Bumaengh khuam tat tho, Jisu khang,
Kunghmei bumaengc tiiringc o;
Zaylou tio, zianmei chaengmun khou,
Gut nipui thiak dinclou tio;
Bumaengh khuam tat tho, Jisu khang,
Ringh saanv, tanh saanv taanc laa tho;
Nang taanv guay luai guangpui nungc kiu
Pou hu khou neihlaa puni.

Fanny J. Crosby

569 Bringing in the Sheaves!

Key C. 42464 12.11.12.11. Ref. SS 757

1 Zauzian thw nrou o, nrou o, lauthwan zingh,

Nrou o, kalaanv, tingzyn, kaganv 'thuic khou;
Taypui ganv ta 'khwanna, kathai
laa khang 'khwanna,
Aniu neihlaa puni, kathai laa guangna!

Kathai laa guangna!
kathai laa guangna!
Aniu neihlaa puni,
kathai laa guangna!
Kathai laa guangna!
kathai laa guangna!
Aniu neihlaa puni,
kathai laa guangna!

2 Neihriw khou nrou o, neih liampui bamv khou nic, Muangh zinghmei ping
maekna, tingsei ping makna,
Lau tay luai guang pwkhou,
'niu taanv guay 'thaekc pwkhou,
Aniu neihlaa puni, kathai laa guangna!

3 Kum 'thei tat tho, kapna nrou o, Kaipouc khang,
'Maanmei nunc khang aniu zaengsii bam sihni,
Aniu kap tang pwkhou, Kamei riulou puni,
Aniu neihlaa puni, kathai laa guangna!

Knowles Shaw

570 Rescue the Perishing!

Key Bb. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 814

1 'Maanna theic bammei ta zianna gulou o,
Paapc lev t'rou khou rui zianna zay pat ro;
Bowmei ta zay thau o, 'khuamei khang kap bo,
Jisu gulou ngammei lam dinclou tio.

'Maanna theic bammei ta zianlou, gulou o;
Jisu zauzian thay e, gulou ngam e.

2 Thouh sw mak bam sihni Kamei thu 'khwam bam,
Lunghlaicna guangmei nunc ta laalou khang;
Meic nunc khou lunghgutna 'zianna saalou o;
Kaniw lwmlou ethei kuaklou puni.

3 'Thiammei rui meic nunc lung zynna bow bam the,
Zauzian rui bakmei lung tiigay ngam e;
Zianna kahi pwkhou, kadanlou pwkhou,
'Suanmei, bowmei nunc thau dat ngam puni.

4 'Maanmei ta gulou o, mi hei nang thouc e,
Poubauhmei rui pumtan tiilou puni;
'Khaengvthayna zaylou tio, nrumpui chaeng khou;
Guloumei pu theihmei chamv dinclou tio.

Fanny J. Crosby

571 Jesus Saves!

Key G. 42433 13.13.7.7.7.6. SS 1079

1 Neihlaapui khwan 'niu chu e: Jisu rui gulou e!

Hei chamv hei ndauh lik go: Jisu rui gulou e!

Dih kathuic khou phungc tat ro,

Chyng kauh, duipui phungc kaanna,

Dinc tat ro, Pou latdanv e:

Jisu rui gulou e!

2 Dui kamuatcmei thei dinc o:

Jisu rui gulou e!

Paapc mei nunc khou raclou o: Jisu rui gulou e!

Suan o, he pwkak guayle,

He khowlang kagaengv guang o,

Dih rui ngay diu Jubili:

Jisu rui gulou e!

3 Suan o, lakmei 'muclouna: Jisu rui gulou e!

Karamthei rui ringcsuang the:

Jisu rui gulou e!

'Suaihna suan o, ryanra khou,

Zauzian ta kahaw bam khou;

Suan o, t'rou ta ngampui lu:

Jisu rui gulou e!

4 Mpwan khou kauc ranvlou tio:

Jisu rui gulou e!

Zaatc guayna rui neihlaa diu: Jisu rui gulou e!

Kauc o, 'thuihmei ringcbamv lam,

Duipui tin kabamv 'thuic khou,

Mi hei 'niu rihngam lu the:

Jisu rui gulou e!

Priscilla J. Owens

572 Seeking the Lost

Key Bb. 42621 10.9.10.9. Ref. SS 817

1 'Maanmei ta phu o, zianna kaw guang o,

Chaeng 'maanna nwm khou maeng tatmei ta;

Akhou guang o," 'seic Kaipouc kaw bam e,

Mi lat hei kaniw khou dinclou tio.

Tatpat duc o, .. chying daihmei thangc tei,

Phungc guang dat ro, maeng tatmei ta phu guang o,

Thuakloumei pu .. lauziu kuanc lung khou,

Paapc khang khaengloumei Lauziu Nac,

Jisu pamv khou.

2 'Maanmei ta phu o, Jisu khou guang khang,
'Suanmei bumaengc ta chaeng zaylou o;
Kaniw ta ringhbamv chaeng khou zaylou o,
Ringhmei chaeng kaniw khou dincloou o.

3 Zianthaymei taanv hei aniu taanv sw ni,
Tingmik thuic Kaipouc phaykaamv suicna,
Zaengsii tiineihlaa, bowmei zaythauna,
'Maanmei ta Jisu khou zaylouna.

W.A. Ogden

573 There's Room for All

Key Ab. 42464 7.6.7.6. D. Ref. SS 820

1 'Maanmei bumaengc ta phu o,
Chaeng maanv tatmei guay ta;
Sangli-'khaengvna zaylou tio,
Nrummei chaeng khou tei;
Kaniw daeng khou beic Keyna,
Kaniw khou saalou o:
Pou rui khwmkih khou kaw e,
Meic guayna khang bamv nai.

Meic .. guayna khang .. bamv nai,
Dinc tat ro, ngayraeng luai the,
Meic guayna khang bamv nai.

2 Ryanramei nzaengc khou rui,
Zinghmei zingbangc khou rui,
Kachaekc neic riw gaanhmei khou,
Chuzaenghmei gaanh riw khou,
'Taw khuam guang o, Jisu khou,
Dinc kaluaih luaihlo o,
Dinclou tio, ngayraeng luai the:
Meic guayna khang bamv nai.

3 Tat ro zianmei lung phungcna,
Tat ro Kaipouc zanc khou;
Bumaengh ringcsuangmei chamv hei,
Kandih thuic dinc tat ro;
Katumc tho, neih riw nai khou,
Zingc Key nuangc puni the;
Dinc tat ro, ngayraeng luai the:
Meic guayna khang bamv nai.

Fanny J. Crosby

574 The Master's Call

Key Ab. 42464 9.6.9.6. Ref. SS 756

1 Zauc lo, Kaipouc 'taw hei kaw bam the,
Lautaypuimei ling khang;
Kachaekc laupuk mincna 'khwan bam the,
Taypuimei thu raw e.

Tat ro, 'khaengvthayna, zianlou thayna;
Tat ro, Kaipouc zanc khou,
Nsa tiime ringhbamv chamv gaymei
Kandih pwm dinc lik go.

2 Tat ro, paapc rui zyn bampui bamv khou,
'Maanmei ta kanlou o;
Tat ro, kangriang guay sw taeklou o;
Kaniw ta gulou o.

3 Tat ro, lungcsiimei ta kaw guang o,
Khwmkihmei tu diu khang;
Ringcsuangmei 'Tyan, Jisu Kamei rui
Kaniw ta riu puni.

4 Tat ro, tingmik hei raw guang pw the,
Zingc nuangc kan puni the,
Nkhamhpui ganv katumcna guang the,
Taanv taanc nuh mak ni the.

Julia Sterling

575 "Send the Light!

Key Ab. 42464 11.6.11.6. Ref. SS 1082

1 Kamuatc bammei duipui thangc rui kauc guang e,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!" guay kauc bam,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"

Tiipat ro, .. Gaychamv lat gaanhmei tei!
Tiigaanc o! .. kabamv 'thuic khou!
Tiipat ro, .. Gaychamv lat gaanhmei tei!
Tiigaanc o! .. nganv dat makna!

2 Mesidoniamei ramkau 'seic 'niu chu the,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"
Neihlaamei aniu puatkat kros khou lou e,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"

3 Meic guayna khou Jisu zauzian nai lik diu,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"
Khrista lungning kumhmei kabamv 'thuic nai diu,
"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"

4 Nzianmei taanv taanh khou 'niu lak Key rikho,

"Tiigaanc o! .. Tiigaanc o!"

Tingkauh thangc swan pyrun khang 'niu 'khuam bam khou, "Tiigaanc o! ..
Tiigaanc o!"

Charles H. Gabriel

576 Who will Man the Life-Boat?

Key G. 42529 11.11.11.11. Ref SS 782

1 Thow rui ringh-hic chau ni, pwanzingh akhangvna?

Bumaengh 'peyna 'lip bam, 'khavloumei maekna;

Zauc lo, baanh kazaapcna kaudai kauc bam the!

" 'Khavlou o! 'niw 'maan the," theih mak khou kan o!

Thow rui ringh-hic chau ni, thow zaucgaylou ni?

Theic nimei bumaengc guay kanc khang thow tat ni?

Thow rui ringh-hic chau ni, duiluat chau tapna,

Theic ping makna tatna bumaengh kan ni cho?

2 Zauclo, taurung ding khou hih kaning bam the!

'Khavlou 'khap mak ethei, theic ngam puni the;

'Niu daeng khou duiluat rui 'niu ta liak bin lak,

Lwmnuhmei Hihpouc rui hih hei chau bam khou.

3 Zingc ranv hay hay guang the, diwsii zingbangc hei, Kasanv adaw gut tio,
mairam daanc gaanc tio;

Neihlaa chamv phungc gut tio, zehlaa zingh thangc tei, "Hihpouc Khrista
guang the, 'maanmei kanlou khang."

Mrs. C.E. Breck

577 "Go Ye Into All the World

Key A. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 1090

1 Duh thangc Ravguangc ta thay makmei nunc bamv khou, Meic aching-
akha 'maan nina bam the;

Thow thow tat ni, ringhbamv

chamv dinclou tat khang,

Jisu ta zaucna kakhang ning makna?

"Ngamv kapwm Akhou tiilou the!

Ngamv kapwm Akhou tiilou the!

Kandih pwm khou tatna

Gaychamv hei dinclou o,

Zauclo, Ai taek mak 'duanghlou ni."

2 Kaikhamv laancna kabamv 'thuic kabai bam the:

Khristian ricphyan thau tho, dinh khang tat tho!

He khristian guay, thau tho, lungk khat sw lana,

Gaychamv dinc tatna paapc riang sw taek go!

3 "'Bui khang theic ni?" Ravguangc rui kawna bam e, " 'Bui khang theic ni?"
rac kaluaihna tat ro,

Jisu theiclou, theihmei khou rui tiiringh khang,
Ringhmei lev ringhbamv chamv ndauh tat ro.

4 " Ravguangc hymdaic diu," zaatc' kathuic suan nimei Tingmik tei
Ravguangc rui tiiguang zaic diu;
Hei nungc kiu ringhbamv zaeng neihlaana kauc ni:
"Hallelujah! Jisu hei Guangh kiu the!"

James Mc. Granahan

578 From Ocean Unto Ocean

Key E. 42464 7.6.7.6. D. CW 541

1 Duipui khou rui duipui nganv,
Pou, Nang ta laalou diu;
Nang ta bwanna kalum diu;
Guangh, Nang lat piu kan diu;
Chyngkauh guay lev nzaengc guay,
Nwm lev laupuk guay rui,
Duibaek, zeihlat, duipuak guay
Kaipouc, Nang ta thay diu.

2 He Khrista, Nang zanc zaeng khang,
'Niw kandih zaeng khang rui,
'Niw niamhna Nang khou huay e,
Nang hym lungc lyan ngam khang,

Pou, Jisu, Nang baanbaengv ta
'Niw thay khang swlou o;
'Niw ravpuat tiigaylou o,
'Thiammei ta rih ngam khang.

3 He Guloumei pu, 'niw Guangc,
Gaeklou, zaylou na ro;
Nang ramzian, Nang tuang gaanhmei,
Lungc lyan khang 'khavlou o;
Biangpiuna siamruai sw khang,
Nang lat rui zin lik khang,
Duipui khou rui duipui nganv,
Nang ta laalou mak saanv.
Amen.

Robert Murray

579 Throw Out the Life Line!

Key G. 42529 10.10.10.11. Ref. SS 772

1 Ringhriang phaic laan tio duiluat siimei khou,
Thangc tei meic gaanv saekc dui alip bam the;
Gaanv saekc 'riangluaic the! thow zaucgaylou ni,
Theic ping makna kaniw ta gu khang tat khang?

Ringriang phaic laan tio! (2)

Gaanv saekc dui nzuan bam the!

Ringriang phaic laan tio! (2)

Gaanv saekc thu limc Key bam the.

2 Ringhriang phaic laan tio, mazatmei baanc rui,

Chanale, 'bui zaeng hei saan nyan bam cho?

Zauc lo, limc bam the! he katumclou tho;

Ringhriang phaic laan gut tio,

'khap tho, 'seic tat tho!

3 Ringhriang phaic laan tio, sansiimei nunc tei

Nang tat zat makpui bamv thangc limc bam the;

'Thiammei 'pwan lev ryanramei duiluat rui

Zinghmei zeic kwn thangc phungc gut zaic puni the.

4 Gulou nuhpui ganv luai zaic puni the,

Tingsaeng duikhuangc thangc phungc ganc nuangc ni the; 'Khap tho,
chanale, kaganv maek changh the;

Ringhriang phaic laan gutna 'seic gulou tii tho.

Rev. E.S. Ufford

580 The Ninety and Nine

Key Ab 42529 Irregular. SS 97

1 Lauziu riakchakiuna chakiu kakuanc khou,

Mbaanvthayna zipna bam e;
Tiki khat thu nwm khou pak 'maan tat kan the,
Kakuanc khou rui tat duc kan the;
Kaganv 'thuic ngouh zinghmei khou ruan 'maan kan the, Gaengc chuyme
Lauziu Kaipouc khou rui duc the,
Gaengc chuyme Lauziu Kaipouc khou rui duc the.

2 Kaipouc, khou hei bam e, riakchakiuna chakui;
Hei rui Nang khang biuh makna cho?
Lauziupouc rui daw e:
Alauziu khat hei
Akhau rui pak 'maan tat kan the;
Chaeng ngaengv sii pw sihni, kakhum pw sihni,
Ramvkaengv thangc tei Alauziu ta phu tat ni,
Ramvkaengv thangc tei Alauziu ta phu tat ni.

3 Tiki thuaklou tangmei nunc rui thay mak,
'Thukmei duibaek kaan kanmei,
Zingbangc zinghmei bamv khou tat kaan kanmei;
'Maanmei lauuiu ta phu tat khou tei, Duhmei nwmbangc thangc rui kapmei
khwau chu e,
'Khavloumei maekna theic nina bam khwan the,
'Khavloumei maekna theic nina bam khwan the.

4 "Kaipouc, tabui nungc rui cho zeu hei,
Chaeng khou 'zuk suakloumei zeu hei?"

"Tat 'maan kanmei ta phu nungc tei rui e,

Lauziu Gaenghpouc khou rui ducna."

"Bui nungc rui cho Pou,Nang baanc khou sauh zam hei?"

"Mi zam hei aseic zingbangc tuang sauh zam e,

Mi zam hei aseic zingbangc tuang sauh zam e."

5 Ngouhtazingh bangc khou tingpwanzingh ding khou, Ramvrung siimei
khou rui phu guang e;

Tingkauh raengcmwn khou rui kauc pat the:

"Neihlaa o! ariw dat the!"

Tingkauh baanch'ra guay rui kauc daw e:

"Neihlaa o! 'maanmei lauziu phutow dat the!

Neihlaa o! 'maanmei lauziu phutow dat the!"

Elizabeth C. Clephane

581 "He That Winneth Souls is Wise

Key Ab. 42464 11.11.11.7. Ref. RS 317

1 'Niu Guangc Poubauhmei taanv taanhmei adih gay,

'Niu rui phungc guangmei bumaengc hei kunghmei e;

Reynungc rui saa guangmei latchap khou nai e:

"Bumaengh khuammei 'takmei e."

"Bumaengh khuammei 'takmei e"

Tingpuk paengc thangc kai khou tei

Kaniw khang ch'rynmei swan hymdaih pyrun nai;
"Bumaengh khuammei 'takmei e."

2 Kaikhunh panty khou gaymei khei padikna,
Tingmik machang Jisu khei luic hay hayna,
Zianmei nunc ta kauh chaeng 'niu zaylou nuh e;
Bumaengh khuammei 'takmei e."

3 'Paeng-'zaan thangc huayneyna chamv dinc tat pwkhou, Chaeng 'maanmei
ta kabamv 'thuic khou phu tat ni;
Lauziu Gaenghmeipu lev 'niu neihlaa 'chamc ni:
"Bumaengh khuammei 'takmei e."

4 Gaychamv thw duipaengc dic gay khou nrou o,
Zianpui lat tei saana, zianpui taanv taancna,
Guloumeipu khou paapcmei ta zay guang kho;
"Bumaengh khuammei 'takmei e."

E.E. Hewitt

582 O Christian, Haste

Key Bb. 42464 11.10.11.10. Ref. HLC 476

1 He Khristianle, nang thouc katumcna taanc tho,
Kandihmei khou gaanhmei chamv dinclou khang;
Zaatc kaguay ta Damcloumeipu Ravguangc rui

Meic gaanv khat na sic 'maanmei kahaw mak.

Gaychamv dinc 'dauh o, chuzaenghmei chamv;
Jisu tuang thuakloumei, tiiduakloumei chamv tei.

2 Zauc lo, maansei aching ching 'taw nganv bam e,
Zinghmei kangkai khou paapc rui bangclouna;
Guloumei pu chamv raclou nimei maekna,
Kaniw khang theicloumei chamv chu tow mak.

3 Zaatc kathuic khou, lat kathuic, kandih thuic khou, Ravguangc ramzian
chamv hei dinc liklou tio;
Kabaansyam ta gulou khang Kamei Keyna,
Theiclouna tingkauh kaikhamv laancloumei.

4 Gaychamv dinh khang nang nah nunc ta tiipat ro,
Nang tuang syanlanv tiipatna thouclou o;
Huayneylou o, kaniw taanv khou rih ngam khang;
Hei guay tei Pou rui khangclou dat puni.

Mary A. Thomson

583 Send the Gospel Light

Key G. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 1085

1 Tiigaanc o, he tiigaanc 'khap tho,

Kamuatcmei duipui kaanna;
Jisu zanc paan rui laaloumei,
Ringhbamv chamv dinc lik 'khap tho.

Tiigaanc o,he tiigaanc 'khap tho!
Duipui paengc,pwkak guay khou;
Ch'rynpui p'ry kaniw chu tow diu,
Nganv makmei zianmei chamv hei!

2 Tiigaanc o, theic bammei nunc khou,
Zinghmei, chwn swmei bamv khou;
'Khap tho, tingmik rau guang pw the,
Kaganv katumcna tat the!

3 Tiigaanc o, Kaipouc latdanv e,
'Thanmei Kalat hei piu o:
"Dinc tat tho, Atuang Gaychamv hei,
Zauc lo, Ai 'duanghlou bam e."

Fanny J. Crosby

584 The Vision of the Dying World
Key Bb. 42464 C.M.D. HLC 485

1 Theicna bammei kandihmei lwn
'Niu mik khou phaengc how e,

Kage naimei ta 'niu thay e,
Kap bammei khwan chu e;
Pou Jisu, Nang tuang phwamling ta
Tiikaluanlou dat ro,
'Thukmei ganv khou Nang phwamling khang
Bumaengh ngamv tiilou o.

2 Thing-'tauh ta kalummei nunc rui
Zingc Keymei ta ping e;
Kaidai khou lungc bammei nunc rui
Chwnkarumna kap be.
Pou Jisu, Nang tuang phwamling ta
Tiichuangc thaulou dat ro,
Ryanra-lakmei ta how thay khang,
Zianthay, kadanthay khang.

3 'Seicdou thay-howmei ningting hei
Mbu kuna bam khou,
Nang Lat khou ngamv thanh tiilou o,
Katumcna zin lik khang,
Pou Jisu, Nang ngamv tiilou o,
Natnw guay hei piuna,
Duhmei 'naamei kandih 'thuic khou
Nang Lat tiichu lik khang.

4 Latzan kaeng khwan tei chu guang the,
'Niu ruc khou kros nai e;
Theicna bammei bumaengc nunc hei
Adih sansii ni cho?
Nang tuang phwamling ta thouclou o,
Gaychamv dinc lik 'khap khang,
Nang phwamling ta tii'luanlou o,
Akhon rui thaulou o.

Anne Ortlund

585 A Call for Reapers

Key Ab. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 1086

1 Duhmei, 'naamei lau guay minc the,
Lauzamdai minc ngam bam the;
Luanghbut guay lev nzaengc guay khou,
Lau hei minc nzinh zin the.

Laupouc, lautaymei thouclou o,
'Niu huay bammei chulou o;
'Taw thouclou tho, napchu khuam khang,
Lautay ganv hei rii mak khou.

2 Thouclou o, lauthwan khwanzingh khou,
Thouclou o, kalaanv ganv khou,

Tingzyn neic hei Key changh mak khou,
Kabamv 'thuic khou khuam tat khang.

3 Napguy guay nkhuk Key bam the,
Khuam tho, minc raam changh mak khou;
Tingzyn Keyna kai guang pwkhou,
'Niu neihlaana guang puni.

Anonymous

Aniu Kandic

586 O God of Earth and Alter

Key Bb. 42464 7.6.7.6. D. CW 546

1 He dih lev ravcha Racguangc,
'Niw huaymei chulou o,
'Niw dih kaipou nunc suai de,
'Niw mei nunc chaeng maanv e;
Dih-lanv rui nymphuplou e,
Karaengmei rui sw bak;
'Niw khou Nang ngamv laa ganh rio,
'Niw gaengh laa ganclou o.

2 Ping-rouhmei tuang guay khou rui,
Saaraamhmei guay khou rui,
Meicsiimei khang zaenggaymei,

Gaeng makmei lat khou rui,
Chingkhiuh lev thoucna guay ta
Chauphupmei lwn khou rui,
Zipriimei lev syang khou rui
Kaipouc, gaeklou na ro!

3 Pingmei riang rui bangclou o,
Tingkuh, guangh lev bangh ta;
'Niw ta bang kariulou o,
Riaplou o, gaeklou o,
Lunghpuamh khou lev neihlaa khou,
Lwmmei, nyngswmei rui
Ringc bammei zaat tiiswna
Nang hu khou nai bam diu.
Amen.

Gilbert K. Chesterton

587 Lord, While for All Mankind We Pray

Key G. 42464 C.M. HLC 524

1 He Pou, 'niw kandih kapwm khang,
Zaatc guay khang huay bam khou,
'Niw lungc bammei 'niw kandic khang
Huaymei hei chulou o.

2 'Niu duikhuangc, ramvrei kaguay khou
Chuzaenghmei tiilou o;
'Niw kaidai guay daictau bam diu,
Laupuk guay 'thuih kan diu!

3 Nang ta zianmei lung tiilou o,
Ningting, 'chumhmei phu khang,
'Niu chynghbut lev nzaengc guay khou
Nynghthav lu kagaengv diu!

4 He zaatc guay Kaipouc, Nang baanc khou
'Niw dic ta tiilou e;
Kakhang ngangv bamv, duploupui bamv
Tingsaengzaeng swlou o.

John R.Wreford

588 Not Alone for Mighty Empire
Key F. 42433 8.7.8.7. D HLC 521

1 Daihmei baantanc rilianghmei dic,
Swmei zaeng khang na hamh e,
Napbi 'thuihmei zaeng na hamh e,
'Niw rui Nang ta thuanhmei hei;
Tat kanmei guang nimei kak khou,
'Taw ganv khou hei ding lana,

Pou, 'niw lungsyng thangc rui thuanc e,
How tangh makmei guay khang ta.

2 Rih tuang rungh, rihpan khang hamh e,
Baengsaeng ngamv guay khang hamh e,
Rih ngammei lung tiiloumei khang,
Pou, Nang ta 'niw thuancku e;
'Niw nyingthav swna lunghmei khang,
Kaikhunh, phwamling lev skul khang,
Meic nunc rui sinmei kandih khou
Meic sw nuhmei chaeng guay khang.

3 Kaniw zanc thay tow makmei nunc,
Lwm nuhmei rihmei nunc khang,
Zanh tatmei, dih ta zianmei nunc,
Meic nunc ta zayloumei khang;
Muhzwng nunc lev Aposal nunc,
Ringhmei Lat dinc tatmei nunc,
Bumaengh khou meic daihmei nunc khang,
Pou, 'niw Nang ta thuancku e.

William P. Merrill

Kandih khou Chuzaenghmei

589 God of the Nations, Near and Far

Key Ab. 42433 C.M. CW 556

1 Duhmei, 'naamei zaatc guay Racguangc,
'Niw guay ta sinmei pu,
Nangmei nunc ta suaihiamlou o,
Chuzaengh khang phu bam khou.

2 Buybaeng khwan rui tingpuk padik,
Rih khwan rui padik ge;
Pingmei padikmei zingbangc khou
Zei Keymei khwan chu e.

3 Chu 'than ranv e, scientist nunc khwan,
Ravmun dinhmei nunc khwan,
Ningtyngmei dihsinmei nunc khwan,
Taanclou reymeis nunc khwan.

4 Sin 'tip ranv e, taanv taanhmeis nunc,
Baanh n-gwangmei baanc tei,
Kaniw lwmmmei, kaniw lu tei,
Meic ching ching suan 'dauh e.

5 Duitin khou rui duitin nganvna
Meic nunc kauc saanv bam e,
Dih lev duipui zinghmei ruc khou,
Pentikost mai chuangc e.

6 He Ravguangc, rih tuang syang khou rui
'Niw ta tiiduaklou o,
'Twnmei latzan, zianmei, 'zaenghmei
Tiiguang katumclou tho. Amen.

John Haynes Holmes

590 Peace in Our Time, O Lord
Key D. 42464 S.M.D. HLC 519

1 'Niw ganv khou chuzanghmei
Zaatc guay khou tiilou o,
Ntwnmei khou suamc thauloumei
Nang chwnmei chuzanghmei,
Bumaengh naumei nunc ta
Bangclou bammei kangriang
Nang na rui sw taeklou ngam e,
Tii gaylou dat ngam e.

2 Lwmsiime, pingmei rui
Meic nunc lung sin guang the,
He Tingkauh Thiule, 'liu Key o,
Kandih pwm 'liu lik go;
Guang tho, reynungc kumcna
Zianmei ngamv tei phungcna,

Meic nunc Nang ta na kalum diu,
Rav baihmei ganclouna!

3 He 'niw thay zat lak cho
Nchumhmei Latkaeng hei,
'Niw kai ramsu hei gaengc mak ge,
Rav' rui 'khavlou mak 'thei;
He ringc bammei Khrista,
'Niw puat phungc 'khavmei Pu,
Guanglou o, meic kathuic lung khou
Nang rui gut lungclou o.

John Oxenhum

591 Thou God of All, Whose Spirit Moves
Key Bb. 42464 8.6.8.6. D. CW 554

1 Meic guay Ravguangc
KaBumaengc rui,
Dihpy dihba zin e,
Kangamv rui gaanchuangc guay bangclou
Kalangv akhat swna;
Ringhmei, gaanhmei nsa tiilou,
Maansei nac kathuic khou,
Nang khou 'niw huayneyna bam e,
'Niw hei khat na sw khang.

2 Nang ningmei phumei nunc guay hei
Kapang khat sw bam e;
Nang Latdanv guay piu 'thuih ngam khang
Tut makna karamc e.
Kadam khat na laa 'chamc bam e,
Laanhmei ta athwng khang;
Bumaengh baengsaeng tei zay thau e,
'Suanmei nunc ta gaek khang.

3 'Chumhmei khou 'niu khat na sw e,
Tiibauhmei ramlwm khou;
Zianmei rui khat na khang bangclou,
'Khavlou khang, gulou khang;
Howduhmei khou khat na sw e,
Chuzaenghmei guangcdic ta;
Khoutei ramh guay khat na sw ni,
Ramh guay Kaipouc Nang khou.

John Haynes Holmes

592 Come! Peace of God

Key F. 42464 10.10.10.10. CW 555

1 Ravguangc tuang chuzaenghmei guanglou dat ro,
Chuzaenghmei Guangc lungc guang nungc te kumcna,

Tiigaymei phungcna guang kahilou o,
Heipui kandic rui kage nai bam e.

2 Karangmei rihpwan guay sw 'maanlou o,
Zauczihmei guay ta hacpiang ganclou o,
Kamut-kamai bammei ric bamv guay khou,
Nang tuang chuzaenghmei mwnpwang lingclou o.

3 Kakhang guhmei ta zinghpui bamv khou rui
Guloumei pu kros riw khou phungc guang o;
Ch'rynmei kaipat hu khou meic guay lung hei
Chana-punav ramzian padik puni.

4 He Ravguangc tuang'chuzaenghmei phungc guang o,
Ryanramei khang Ravguangc tuang swmloumei;
Neih Key kan khou gaanchuangc pat lyn kumcna,
Guang o, chuzaenghmei 'niwlung sinlou o.

May Rowland

593. Once to Every Man and Nation
Key Ab. 42462 8.7.8.7. D. CW 558

1 Meic kathuic, kandih kathuic khang
Lungdyng laapui ganv guang e;
'Chumhmei lev laanhmei adow khou;

Siimeï gaymei biak liangc e,
Taanv daih asaekc Messaiah rui
Suaihiamlou e, gancpat re,
Zinghmei lev gaanhmei kapahmei
Tingsaengzaeng tat Key bam e.

2 'Chumhmei biak lianghmei gaymei e,
Ryanramei dam 'niu laa ni,
Zanh tatmei phungc guang mak khou rui,
'Twnmei gaengcmei thay mak khou;
Bauhmei na rui hei khang ding e,
Zammei nunc ding thei bam khou,
'Khamh khou meic guay laylou dat re,
Kaniw nuhmouloumei ta.

3 Chuangc bammei martair nunc riw khou,
Khrista zei phaykaamv suic e,
Kalvari khou kaphat ku e,
Hanc dat makna, kros phungcna,
Kabamv, kaganv kathanc than khou,
Ramh guay kalaic ngam pwkhou,
Chanahmei khou taanvsw bam khang
Tat kuna hu thangc gut ni.

4 Siimeï rui lung zyn bam sihni,

'Chumhmei thu kalaih mak ge,
Mbaukai khou lungc bam sihni,
Guangh nunc rui nuh mak sihni,
Meic thay mak khou guang nimei ta
Mbaukai tei rui sin e;
Kaswng khou Ravguangc ding bam e,
Kamei nunc ta gaek bam e.

James Russell Lowell

Khristian Kariumei

594. A Few More Marchings Weary

Key A. 42464 7.5.7.5.8.8.7.5. Ref. RS 477

1 Lakna ruan tingsaengc lak khe,
Kai tangc puni the!
Pwanzingh akhangv saengc lak khe,
Kai tangc puni the!
Tingmik asaekc kros phungc ethei,
Khrista lev pyrun run puni;
Lakna ruan tingsaengc lak khe,
Kai tangc puni the!

Kaganv duithuak kaanna

Tingsaengzaeng 'thaekc puni;

Lakna ruan dat lak khe,

'Niu kai tangc pwkhou!

2 Kapmei zingbangc saengh mak khe,

Kai tangc puni the!

Rigaanv bam tingsaengc lak khe,

Kai tangc puni the!

Paapc ric asaekc ngam khang nai e,

Napchu asaekc khuam khang nai e,

Lakna ruan tingsaengc lak khe,

Kai tangc puni the!

3 Zianmei riang tap saengc lak khe,

Kai tangc puni the!

Zianmei lat saa saengc lak khe,

Kai tangc puni the!

Ramnavmei luan asaanh makna

Kanaan dic khou gut puni the,

Lakna ruan tingsaengc lak khe,

Kai tangc puni the.

F.J.Crosby

595 Blest be the Dear, Uniting Love

Key Bb. 42433 C.M. CW 483

1 'Niu ta bangcloumei zianmei hei

Phak dat makmei sw diu;
'Niu pumc swna tat 'tamv sihni,
Lungning thu khat na de.

2 Khrista khou 'niu guay alamv e,
Thouhpui bamv khou tat re,
Jisu phaykaamv suicna tat re,
Karamgai lungc lyan e.

3 Kamei lev 'niu tat 'chamc bam diu,
Baihmei rui khamv makna;
Theicloumei Jisu ta hamhna
Baihmei ta ning mak diu.

4 Gumeipu zauzian laa 'chamcmei,
Lungh khat chwn khat swna
Ryanra, neihlaa, ringhmei, theihmei,
Hei guay rui tii 'tamv lak,

Charles Wesley

596 How Sweet, How Heavenly
Key Bb. 42464 C.M. CW 475

1 Adih gay cho, tingkauh kumc e,
Kaipouc ta zianmei nunc,

Lungh chamh chwn chamhna
lungc pwkhou
Kalat tiiguang tangc e.

2 Khat khat ramrianra thaylou e,
Puatrith phungc 'khavlou e;
Ryanra mikdui Key kary e,
Neihlaa dam laa 'chamc e.

3 Mamavmei, siime, gaenghswmei,
'Niu lung khou maek pwkhou,
Khat khat ramsuan kakamh ngam e,
Chana ramzian lyan e.

4 Zianmei hei meic guay lung khou rui
Duiriang kumc luangc pwkhou,
Chwn chamhmei, ning karuhloumei,
Kheiliak rui lyan puni.

5 Zianmei rui kachaekc riang kumcna
Kauh thangc mei ta bangclou;
Zianmei padikmei lungning tei
Tingkauh dam laamei e. Amen.

Joseph Swain

597 Only A Few More Years

Key Ab. 42529 S.M. SS 916

1 Tingkwm asanh lak khe,
Kadan tingsaengc lak khe,
Kapmei, nuihmei tingsaengc lak khe,
Huaymei tingsaengc lak khe.

2 Suaimei tingsaengc lak khe,
Thiusaengc zay saengc lak khe,
Kandih lu suan tingsaengc lak khe,
'Tamvmei tingsaengc lak khe.

3 Hei tangv tingsaeng lungc ni,
'Tamv datmei nai lak khe,
Tingsaeng hymdaihmei tingmik khou
Tingsaeng lu suan ni the. Amen.

P.P. Bliss

598 Through the Night of Dark

Key D. 42464 8.7.8.7. D CW 481

1 Ryanramei zingbangc tat kaanna,
'Thanpui ramc 'zwanna tat re;
Machunhmei lu suanna tat re,

'Rianhloumei dic ta phaanna;
Zinghmei chung khou 'niu phaengc how e,
Zayloumei riw gaanhmei ta;
Khat khat baanc tei zamc karyna,
Pingmei maekna tat gut re.

2 Ravguangc khat na rui bam 'duanghlou,
Thuakloumei Kamei nunc ta;
Tamzinghmei, pingmei hacganclou,
'Niu chaenglwan guay tiigaanclou;
Tangclou nipui bamv khat na de,
'Niu rui lwmmei khat na de,
'Niu rui machunhmei khat na de,
'Khwan bammei lam khat na de.

3 Lu khat na suanna meic ching ching
Lungh khat na swna suan e,
Kalam khat na khang adow e,
Ravguangc zanc khou lwan gut re,
Kalam khat na khou neihlaa e,
Tingsaeng duitin tangc pwkhou,
Khoutei Ngamp'rymei Pu Ravguangc
Tingsaeng guanghtuna bam e.

4 Hu thangc gut kho, chana thiule,

Kros ta zaucna tat gut kho,
Zakmei 'khaengv kho, rih adow kho,
Kaswng khou 'niu 'thaekc mak saanv;
Asaanh mak khe, zip'chyang thau khang,
T'rou ta thuirana thau khang;
Khou kiu ramswng guay 'maan ngam ni,
Ryanramei nai dat lak khe.
Amen.

Bernhardt S.Ingemann

599 We'll Never Say "Good Bye
Key Bb. 42529 9.6.9.6. Ref. SS 961

1 'Niu pam nunc ta 'riw khou neihlaamei
Asaanh mak kumc ning e;
Tiki zaengsiimei chwn tei guang e,
'Niu 'tamv nipui ganv khou.

Saa dat lak khe "Saalam" kauh thangc,
'Niu saa lak khe "Saalam"
Neihlaamei, gaymei dic thangc tei,
Saa dat lak khe "Saalam."

2 Adikamv neihlaamei machunc cho,
Zianmei khat theic pwkhou,

Kandih taanvruai hei 'niu luai pwkhou
Kaniw lev lungcsuang ni.

3 'Tamvmei lat hei saa dat zat lak khe,
Gay chuymei tingkauc khou;
Neihlaa, chuzaengh, zaenggaymei lu tei
Tingsaeng 'niu suan bam ni.

E.W. Chapman

600 Blest be the Tie that Binds
Key F. 42433 6.6.8.6. SS 506

1 Khristian zian khou 'niu lungc
Banghmei riang guigay diu;
Chwn chamh, kadam laa
'chamcmei hei
Kauh thangc lwnlung kumc e.

2 'Niu Pu bamvpaeng hu khou,
'Niu huayneymei bunlou;
'Niu pingmei, tamhmei, machunhmei,
Kadanmei khat na de.

3 Ryanra akhaengv 'chamcmei,
Puat 'ritmei phungc 'chamcmei,

Khat khat khang mikdui Keyloumei
Zianmei khristian riak ge.

4 Aniu 'tamvmei ganv khou
Lungh ryanramei nai e,
Kumsic 'niu lung alamv bam ni,
Gayna 'riw dat mak saanv.

Rev. J. Fawcett

601 In Christ There is no East or West
Key Eb. 42464 8.6.8.6. CSH 180

1 Khrista khou neihpat neihKey maek,
Dihpy dihba maek ge.
Mi hei zianmei phwam daih khat de,
Dih pwm tuang phwam dai de.

2 Khrista khou kabamv 'thuic mei lung
Lungh khat chwn khat sw e;
Kataanvruai hei kachaekcriang e,
Meic guay ta banglou e.

3 Lwmmei khou chana swmei thiu,
Nang zaat baic baic sihni,
Pu ta na swna siamruaimei

Khrista khwangmei nunc e.

4 Khrista khou neihpat neihKey k'riu,
Dihpy dihba k'riu the;
Khrista luhmei guay khat na de,
Kandih pwm khat na de.

John Oxenhar

X TINGKAUH LEV TINGSAENG RINGHMEI PANTY

Machunmei

602 The Other Shore

Key A. 42529 8.6.8.6. D. Ref. RS 922

1 Tingkauh nzaengc guang tangc pwkhou,
Tingkauhmei kangdai lev
Neihlaana lu khat na kauc ni,
Jisu ramzian lu tei;
Aniu tingkauh kachaekc raengcmun
Tangcna kaamc gut pwkhou
'Thanmei nunc neihlaana lu thanh
Nrah zayna suan ni.

Neihlaa, neihlaa Khrista anaa bam de,
Karamzian ai thay e,
Niamhmei Kakhwan chu e;

Aniu thei thangc kauh khou ariw pwkhou,
Neihlaana lu khat na kauc ni
Jisu ramzian tei.

2 Kanganv maekmei tingsaengzaeng tuang
Tingkwm khou lungc pwkhou,
Rihngam lu hei duidai khwan kumc
Neihlaana suan bam ni;
Ringhmei duibaek dai khou tei rui
Kachaekc riw pan pat re;
Khou tei mikdui Key dat lak khe,
Neihlaa taek dat lak khe.

3 'Niu ta howmei kumc 'niu how ni,
Thaymei kumc thay puni;
Ndiakmei lauzam khou ruan ni,
Guanghbamvpaeng ta zaucna;
Kachaekc nrah khwan gaymei khou
Neihlaa lu suan bam khou,
Jisu tingsaengzaeng guanghtu khang
Guangh pyrun runlou ni.

W.H.Clerk

603 Song of the Redeemed

Key D 42433 8.7.8.7. Ref. SS 1019

1 Hymdaihmei, ringhmei guanghdic nai,
Kandih tuang ringhting paengc thangc,
Thuakloumei tuang ch'rynmei p'ry hei
Mi dic tuang latlu kiu the.

Nganv makna zianmei lev thuanhmei,
Mang manv tangh .. makmei hymdaih,
Nganv maekmei .. ringcbamv neihlaa hei,
Thuakpatloumei nunc lu the.

2 Thow cho neihlaa lu suan nimei,
Tingsaengzaeng nganv dat makna,
Lungh ryanra, chwn swmei maekna,
Zaengsiimei nai dat makna!

3 Thow suan ni, Ravguangc ringcbamv lu,
Thow laa ni, ringc taek makmei?
Rairiumei akhaengv ngampuimei,
Paapc ta ngampuimei tei e.

4 Kaniw dih puat guay lou ducna
Jisu thei laymei nunc e;
Jisu kros khou theihmei paan rui
Ringhbamv laapui mei nunc e.

Mrs. Frank A.Breck

604 Sweet by-and-by

Key G. 42464 9.9.9.9. Ref. SS 964

1 Kalaanv suangc gaanc gaymei dic khat nai,
Lwmmei paan rui duh thangc rui how e;
'Niu Pu rui chaeng phaengcna 'khwam bam e,
Aniu lungc nipui bamv chamdaanvna.

Neihlaana .. sowriw ni!
Gaychuymei tingkauh khou sowriw ni,
Neihlaana ... sowriw ni!
Gaychuymei tingkauh khou sowriw ni.

2 Gaymei tingkauh thangc 'niu lu suan ni,
Dwan-gaymei nunc lu khwan gaymei tej;
Khou tei ryanramei nai dat lak khe,
Zaeng 'thaekcna mbaanv thay bam ni the.

3 Zauzian daihmei 'niu Pu Ravguangc khou
'Niu thwan hei neihlaana katlou ni,
Hymdaihmei Kazauzian kaipat khang,
'Niu ringcting saanv suaihiamloumei khang.

Bennet

605 When I Can Read My Title Clear

Key G. 42464 8.6.8.6.6.8.6. HLC 544

1 Kauh kaidai thangc azanc 'thanna

Ai pac towpui nungc kiu,

Pingmei kaguay 'maan ngam puni;

Amikdui thutphui ni: (3)

Pingmei kaguay 'maan ngam puni,

Amikdui thutphui ni.

2 Kandih rui ata zauczihna

Mailu peic guang sihni,

Seitaan lungpuam tei ping makna

Dih ngamv ta akhangv ni; (3)

Seitaan lungpuam ta ping makna

Dih ngamv ta akhangv ni.

3 Katuakmei duidai kumc guang diu,

Ryanra pwanzingh guang diu,

Gayna tingkauh ai tangc puni,

ARavguangc pamv 'zwan ni; (3)

Gayna tingkauh ai tangc puni,

ARavguangc pamv 'zwan ni.

4 Khou kiu lakmei abumaengc hei
Kauh khou zaeng 'thaekc ni the,
Ryanramei hei nai dat lak khe,
Chuzaenghna lungc ni the; (3)
Ryanramei hei nai dat lak khe,
Chuzaenghna lungc ni the.

Isaac Watts

606 The Home Over There

Key A. 42464 8.9.9.8. Ref. SS 942

1 He, makumh o, tingkauh kai ta,
Ganhmei duibaek daeng khou naimei tei,
'Thanmei nunc theic dat makna, gayna
'Phwanmei pwan piuna bammei tei.

Hei thangc tei! (2)
He, makumh o, tingkauh kai ta!
Hei thangc tei! (2)
He, makumh o, tingkauh kai ta!,

2 He, makumh o, 'niu rup nunc ta,
Aniu suangc tat hu kanmei nunc tei,
Lu gaymei kaniw suanna bam e,

Kaniw bamv Ravguangc kaidai khou.

Hei thangc tei! (2)

He, makumh o, 'niu rup nunc ta!

Hei thangc tei! (2)

He, makumh o, 'niu rup nunc ta!

3 Thangc tei Guloumei pu bam e,
Ariangluaic arup nunc 'thaekc bam e,
Arianra, dwanman guay ganclouna,
Samc ku ni dwan-gay dic thangc tei!

Hei thangc tei! (2)

Thangc tei Guloumei pu bam e!

4 Thangc tei ai tangc nuangc puni the,
Achaenglwan nganv nimei ai how the;
Ai rui zianmei nunc tei 'thangc tei rui
Ata phaengcna khaanna bam the.

Hei thangc tei! .. hei thangc tei!

'Thangc tei ai tangc nuangc puni the!

Hei thangc tei! (2)

Thangc tei ai tangc nuangcpuni the!

D.W.C.Huntington

607 Jesus is Mine!

Key Eb. 42529 10.10.12.10. SS 1045

1 Kandih neihlaa kim the, Jisu akhang!
Zianmei riang guay 'tamv the, Jisu akhang!
Dih hei zinghpui bamv de,
zaeng 'thaekcpui bamv maek ge;
Jisu na tiikwn ngam, Jisu akhang!

2 Abumaengc ta 'thiam rio, Jisu akhang!
Adyng kalaic lak khe, Jisu akhang!
'Maan nuhmei bih pumc hei,
neih khat na khang puanh de,
Akhau rui 'tamvlou the, Jisu akhang!

3 Bam duc tho, theic nuhmei, Jisu akhang!
Riu the, ringcsuangmei rui, Jisu akhang!
Riu the, zianmei nunc rui,
riu the, zaengthaek bamv rui;
Riu the, aKaipouc rui, Jisu akhang!

4 Bam duc tho, zingbangc mang, Jisu akhang!
'Muc the, lauthwan pat khau, Jisu akhang!
Ai rui machunhmei guay, gaeng makmei sw ngam the;

Jisu na ti pian e, Jisu akhang!

Mrs. J.C. Bonor

608 My Heart's in the Homeland

Key Ab 42529 11.11.11.11. Ref. SS 976

1 Alungning khou tingkauh na ta rigwn e,
Mi tei lwmloumei guay lungc nipui dic e;
Alungning khou tingkauh na ta rigwn e,
Khoutei zianmei nunc ata 'khwanna bam e.

Tingkauh .. ta rigwn e,
Heipui kaidai tei adih gay!
Tingkauh .. ta rigwn e,
Guloumei pu khoutei bam e.

2 Alungning khou tingkauh na ta rigwn e,
Ataanv guay luai pwkhou kawmei ai chu ni,
Tingpuk paengc thangc naime
gaychuypui ramc khou,
Zianmei mut dat lakmei kaidai khou gut khang.

3 Alungning khou tingkauh na ta rigwn e,
Karamgai makumhna
diwgaymei padik,

Abumaengc hei thangc tei neih khat samc tat ni,
Khou tei kangany maekna zaengthaek bam puni.

John R.Clements

609 No Night There

Key Eb. 42433 7.6.7.6. Ref. SS 1012

1 Neih Key dat makpui ramc khou,
Namvdai gaymei nai e;
Kamv datmei nai dat lak khe,
Khoutei zingbangc maek khe.

Ravguangc rui mikdui roulou,
Theihmei, suhmei, pingmei maek;
Tingkwam sing phuc dat lak khe,
"Khoutei zingbangc maek khe."

2. Raenghkat guay tei kangran e,
Namvdai gaymei khou tei;
Chaengluang guay kachaekc rui sw,
Khoutei zingbangc maek khe.

3 Raenghmun tei 'bangh zat mak ge,
Namvdai gaymei khou tei;
Ringhphaeng dui khoutei luangc e,

Khouitei zingbangc maek khe.

4 Neih riw hei kage maek khe,
Namvdai gaymei khou tei;
Lauziu Nac rui gaanc bam e,
Khouitei zingbangc maek khe.

John R.Clements

610 One Sweetly Solemn Thought
Key Bb. 42529 6.6.8.6. Ref. SS 987

1 Diwgaymei chwn guang e,
Kaluaih luaihna guang e,
Aseic akai 'naa ranv guang the,
Rey khou suangc 'naa guang the.

"~Naa the akai, 'naa the akai,
"~Naa ranv guang the akai aseic,
Rey khou te suangc 'naa the.

2 'Naa guang the, aPu kai,
Khouite kai 'peyna nai;
'Phwanmei guangh bamvpaeng 'naa ranv the,
'Naa the kachaekc kaidai.

3 Panty ramvrei 'naa the,
'Ritmei puat lou Key khang;
Kros te ganc Key khang 'naa ranv the,
Pyrun laa khang 'naa the.

4 Akhou 'naa guanglou o,
Aphaydyng sii pwkhou;
Kai tangh khang 'naa ranv the aseic,
Ai ningmei suangc 'naa the.

Phoebe Cary

611 Only Waiting!

Key G. 42621 8.7.8.7. D. SS 1029

1 'Khwan bam di the kamv Keymei ta,
Kandih panty mairam hei;
'Khwan bam di the mut mak saanv na,
Tamangv mih mimei riw hei;
Gaanc chuylou guaimei panty hei
Kamv Keyna 'mit kan mak saanv;
Neihkhyam Key kanmei tingpuk khou
Tingkauh gaanphiu pat mak saanv.

2 'Khwan bam di the lautaymei nunc
Napchu khuam luai mak saanv na;

Tinglw m ganv gaymei luai kan the,
Chakaanv 'pwan aliu guang the;
Khuam guang 'khap tho,
lautaymei nunc!
Apanty naphai guay tei,
Apanty hei puangc kim Key the,
Ai tat pat zaic puni the.

3 'Khwam bam di the, kauh baanch'ra nunc
Kachaekc raengcmun laanhmei ta,
Raenghmun daeng khou ai 'khwam saengc the,
Sansii, apam-'rai maekna;
'Taw sihni kaniw phay khwan lev
Kaniw khwan duh thangc chu the;
Kaniw ata kaw rap pwkhou
Daw khang na 'khwam bam di the.

4 'Khwam bam e gaanc dianghmei ramc ta,
How zat makmei kauh ramc ta;
Khou tei ringhmei thingbang puangc e,
Kandih tei 'diakc tanh tan e;
'Khwam bam e Guloumei pu rui
Paapc rei guay khiu 'thamlouna;
Ryanra, sucnu maekmei ramc khou,
Ata thuaklou nime i ta.

Mrs. Frances L.Mace

612 Jerusalem, My Happy Home

Key E 42464 8.6.8.6.6. SS 1010

1 Jerusalem, neihlaapui kai,
Nang ta ai rigwn e;
'Bui nungc ataanv guay hei luaina,
Nang khou neihlaa ni cho? (2)

2 Tingkauh kachaekc raengc kat gaymei,
'Bui nungc ai how ni cho?
Tanhmei ringhbamv rui swmei raengc,
Kachaekc chaeng how ni cho? (2)

3 Ryanra lakmei lev theihmei ta,
'Bui khang ai ping ni cho?
Kanaan ramgai tei ai how the,
Tingsaeng gaanhmei ramc ta. (2)

4 Aposol, martair, muhzwng nunc
Gumei pu daeng khou bam;
Dihmei Khrista khou ruprian guay
Kaniw lev kariu ni. (2)

5 Jerusalem, neihlaapui kai,
Nang ta ai rigwn e;
Lakmei ataanv guay 'thaekc puni,
Nang ta howpui nungc kiu. (2)

F.B.P

613 In Eden above
Key Ab. 42464 9.9.9.9. Ref.

1 Kauh Eden gaymei nzaengdic khou,
Guloumei guay khoutei lungc puni,
Ryanra ryanriumei nai dat lak khe,
Mui gaymei nzaengdic tangc pwkhou.

He Eden .. kathanc tei!
Reynungc tuang .. khang suangc gay,
Khoutei amanv-'baanvthai suang puni;
Pou rui damc thanloumei
Eden khou.

2 Kauh Eden gaymei nzaengc khou tei,
Pwanzingh dic ta hei 'patlou pwkhou,
'Thanmei nunc guang tangc reymeis nunc ta
Ariw puni Poubauhmei hu khou.

3 Khou tei 'thanmei nunc 'peyna bam e,
Muhzwng lev martair, guloumei guay,
Alauc nunc guloumei guay tei lev
Eden thanh khou thuanhpui lu suan e.

4 Kauh Eden, Kaipouc lunghpui ramc tei,
Kaipouc rui kalwnlung gaanhmei tei,
Baanch'ra nunc lev zianmei nunc ta tei
How khang tei ai rui 'khwang liat lak khe.

Source Unknown

614 The New Song

Key D. 42464 10.11.11.10. Ref. RS 444

1 Ai rui suan niimei neihlaamei lu nai,
Lauphunhswan khou 'ruayna kumc neihlaa pwkhou;
Alu hei neihlaamei padikmei lu e;
Zinghmei ta nganv tiigaanc ngammei lu e.

Ch'rynpui lu, lu thanh! (2)

'Taw ai suan ngam the, thuakloumei nunc lev;
Ngamv lev guanghdic hei guanghtu nimei pu khang,
Swluai kanmei Lauziu Nac hym daic diu!

2 Ai kunghmei riangluaic, kaikhunhmei nai e,

Katuakc khou kaniw lat katupna 'king e;
'Ki gay ranvmei kai khat naime ai thay e,
Thangc tei suanmei lu tei ai nic suan e.

3 Ai reih rei ni cho, lungh ryanra ni cho,
Kaipouc rui ata tiineihlaalou bam khou?
Kamei rui kai gaymei peyna ta soucna
"Nang khang nic bamv nai," twainc bam khou?

4 Kai gaymei ta tei ai how puni the,
Diwsiime ai panty hei tingzyn Key pwkhou;
Ai thay e, diwsiime ai, zinghmei lym khou hei,
Kakhou zaylou khang gaanhmei chaeng nai e.

Flora L. Best

615 Glory for Me!

Key Ab. 42525 10.10.10.10. Ref. SS 949

1 Taanc-ruaihmei, nchanvmei guay nganv pwkhou,
Tingkauh khou gayna ai guang bam pwkhou,
Ai zianmei Kaipouc daeng khou bam pwkhou,
Panty lungsing hymdaihmei sw puni.

Hei kiu adih .. hymdaic puni!

Hymdaihmei kiu .. akhang di the!

Zauzian paan rui Kazawpaanv how pwkhau,
Hei kiu adihkamv hymdaic puni cho!

2 Kanganv nai makmei Kazauzian paan rui,
Ata tingkauh khou tiilungclou pwkhau,
Kazaw kahak ta tei how pwkhau kiu,
Panty lungsing hymdaihmei sw puni.

3 Zianmei ruprian guay khoutei bam puni,
Neihlaamei duiiang kumc luangc bam puni;
Guloumei pu nuic rimh rimlou pwkhau,
Panty lungsing hymdaihmei sw puni.

Chas H.Gabriel

616 Sunrise Tomorrow

Key F. 42433 10.10.10.8. Ref. CSH 236

1 Achaenglwan hei tat luai guangpui nungc kiu,
Aringcting hei luaina zaengthaek pwkhau,
"Kai khou gut tho," Jisu saamei chu khou,
Akhong neih thanh patmei sw ni!

"~Thuanh kiu neih patmei, tingmik thanh patmei,
Hymdaih lauthwan kiu akhang 'khwan bam e;
"~Thuanh kiu neih patmei, tingmik thanh patmei,

Tingsaeng Jisu lev lungc'chamhmei lauthwan!

2 Guangh daihmei ta karamgai how nungc kiu,
Thuakloumei guay lev thuanhpui lu suan khou,
Atuang chingkhieu Kakhau phungc guang nungc kiu,
Akhang neih thanh patmei sw ni.

3 Panty luaina neihmik Key kan pwkhou,
Kauh rung 'thaekcbamv khou
arungc 'thaekc pwkhou,
Guloumei pu Jisu ta how pwkhou,
Akhang neih thanh patmei sw ni!

W.C.Poole

617 The City of Gold

Key Ab. 42464 12.9.12.9. Ref. SS 819

1 Theihmei 'zaengc paengc thangc tei kaidai akhat nai e, Karamgai tei saa
tangc thuy mak ge;

Neihmik nic Key dat mak, thingnwang nic kamv dat mak; Gaychuyme
kachaekc kaidai khou tei.

Neihmik nic .. Key dat mak,
Thingnwang nic kamv dat mak,
Lwmloumei guay mik rui
Kaipouc ta how puni;

Gaychuymeï kachaekc kaidai khou tei.

2 Khou tei 'niu zianmei pu, Guangh, Guloumei pu ta Lwmloumei nunc rui
how puni the;

'Thanmei nunc gaanchuangcna kumc tingsaeng gaanc bam ni; Gaychuymeï
kachaekc kaidai khou tei.

3 Kros daeng khou 'niu rui phungc guangloumei bumaengc guay, Khuam
guangloumei lauziu guay tei rui

Kachaekc dandi swna 'niu pyrun karuh ni,
Gaychuymeï kachaekc kaidai khou tei.

Fanny J.Crosby

618 What Must it be to be There!

Key C. 42464 8.8.8.8. Ref SS 923

1 Aniu rac bam e suaihiam ramc,
Ganhmei gaychuymeï dic lam tei,
Karamgai lam rac katub e;
Guang tangc pwkhou adih gay ni!

Hei khou tei ! .. hei khou tei!
Guang tangc pwkhou adih gay ni!
Hei khou tei ! .. hei khou tei!
Guang tangc pwkhou adih gay ni!

2 Aniu rac bam e kachaekc chaeng,
Kaphut rui karuhmei raengc lam,
Saa ngam makmei karamgai lam,
Guang tangc pwkhou adih gay ni!

3 Paapc khou rui duakna nyngswmei,
Ryanra, 'thiammei khou rui duakmei;
'Chanvmei maekmei ramc tingkauh khou,
Guang tangc pwkhou adih gay ni!

4 Neihlaa, ryanra guay khou 'niu ta
Tingkauh thangc khang chamdaanvlou o;
'Saanh mak khou 'niu thay puni the,
Khoutei guang lunghmei ramgai kiu.

Mrs. E.Mills

619 A Home on High

Key Ab. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 957

1 Neih Keyloumei paengc gaanhmei thangc,
Muangh guam bammei paengc thangc,
Zingbangc gaanchuangc gaanhmei paengc thangc,
Akhang kai nai, kauh thangc.

Baanh rui taanh mak .. pui kai nai e,

Akhang .. chamdaanvloumei,
Ravguangc baanch'ra guay lungc bammei
Kai tei .. akai sw ni.

2 Sunu, ryanra bammei paengc thangc
Thay tangh makmei paengc thangc,
Kaganv kalaic bammei paengc thangc,
Daeklou e, akai khang.

3 Theihmei dui kamuatcmei paengc thangc
Zingbangc maekmei bamv tei
Alung neihlaa khou ai zauc e,
'Thangc tei gaanhmei kai ta.

4 Apaap lev ryanramei, pingmei,
'Patlou ducna 'tamv the;
Kauh thangc tingkwm kanganv maekna
Khrista lev lungc bam khang.

L.W.Mansfield

620 There is a Paradise of Rest
Key Eb. 42464 8.6.10.6. Ref. SS 989

1 Zaengthaek bamv Paradais nai e,
'Baanvthaymei duipaengc khou;

Diwsiime, zinghmei zingbangc swng paengc thangc
Ryanra, kapmei maek khe.

'Riwlou o! .. ata khou tei!
Gaanc gaymei, lauthwan
gaymei patpui ramc khou;
'Riwlou o! .. ata khou tei!
Duiriang paengc thangc naime
ramc khou riulou o!

2 Gaanhmei kaidai akhat nai e,
Karamgai saa ngam mak;
Khoutei gutmei kamv Guangh ta how puni,
Kadaeng khou lungc puni.

3 Chamdaanvloumei pyrun nai e,
Kahym tiidaihmei khang,
Kamei Keymei 'khwanna lunghmei guay khang,
Khrista rui tii puni.

4 Theihmei nganv lwm nuhmei sw kho,
Tingkauh chaeng tat gut kho,
Ringhmei raengcmun khou rui aniu gut ni,
Gaanc suangmei ramc gut khang.

W. Robert Lindsay

621 The Bright For Evermore

Key Bb. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 984

1 Neih suangc gaanhmei dic khat nai e,
Katingpuk gaanc suang e;
Zingbangc zinghmei nai dat mak khe,
Gaanhmei tei Jisu e.

Lungh 'zaenghna .. kros phungc ethei,
Swan pyrun .. run puni,
'Thanmei nunc .. lev lungc 'chamc ni,
Taek makna gaanhpui dic khou.

2 Rav-rih gaymei kandic nai e,
Panty duipui paengc thangc;
Khou tei pwanzingh guang dat mak khe,
Aniu dilung sw ni.

3 Khou tei chingkhiehmei kai nai e,
Gaymei kauh kai kiu e;
Tangc rey kanmei zianmei nunc rui,
Khoutei riulou puni.

4 Kandih ta hei ganclou ni the,

Kim Keymei dih ta hei;
Kauhmei guay lev lungc 'chamc nii the,
Khoutei neihlaa kim mak.

Source Unknown

622 The Home-Land Shore

Key D. 42464 9.4.9.6. Ref. SS 971

1 Kandih panty ryanra paengc duh thangc
Kauh kaidai nai!
Neihlaa suangpui riw rui gaanc bam e,
Kalaanv kandic khou tei.

Khoutei lungc ryanra,'tamvmei,
Mikdui Keymei maek khe!
Duiriang paengc thangc ariw nuangc puni,
Duakpui kai tangc pwkhou!

2 Kamuatcmei duiluat paengc duh thangc tei
Lwmna phaam e!
Zianmei rui kaidai chamv dinclo e;
Rigwnmei Kalu suan!

3 Zinghmei nzaengbaek tei kaan kan the
Zianmei nunc tei;

Kaniw ta 'riw puni tingkauh khou
Guang kaduaipui nungc kiu!

4 Adih neihlaapui lauthwan ni cho,
Hymdaih nungc kiu!
Ryanra-zaengsii mikdui kathuic tei
Jisu rui roulou ni.

Fanny J.Crosby

623 When They Ring the Golden Bells
Key Fb. 42464 8.8.11. D. Ref. SSSH 59

1 Duibaek paengc thangc dih khat nai e,
Tingsaeng gaymei kandih kaw e;
Lwmmei paan na rui thangc tei 'niu tangc nuh e;
Theic dat makna 'niu lungc bam khang,
Khat khat swna khou tei gut ni,
Nang lev akhang kachaekc kaeng tei hiw pwkhou.

Kaeng khwan hei nang chu makna cho?
Baanch'ra nunc lu chu makna cho?
"Hallelujah! Jubili!" twna suan e;
Duc sih thangc tingsaeng gaymei ramc ,
Duibaek paengc thangc naimei ramc khou,

Nang lev akhang kachaekc kaeng tei hiw pwkhau.

2 Duipui hei rungh chau twan pwkhau,

Rungh 'thaekcbamv kiu guang tangc pwkhau,

Paapc lev ryanramei ta 'niu thay dat lak khe;

'Niu Pu rui zianloumei ta lev

Kasuaihiam na ta thay puni;

Nang lev akhang kachaekc kaeng tei hiw pwkhau.

3 Aniu ringcting hei luai pwkhau,

Theicna aniu zip Key pwkhau,

'Niu bumaengc 'niu pamv khou rui tat pat pwkhau,

Ryanramei ariw dat makna

Gaychuymei tingkauc tangc puni;

Nang lev akhang kachaekc kaeng tei hiw pwkhau.

Anonymous

624 When We All Get to Heaven

Key C. 42464 8.7.8.7. Ref. RS 400

1 Ch'rynmei Jisu zauzian suan kho,

Karamzian lu hei suan kho;

Aniu bamv khang tingkauh kai khou

Kamei chamdaanvlou puni.

'Niu tingkauh tanghpui nungc kiu
Adih neihlaapui tingmik puni cho!
Jisu ta how pwkhou
'Niu rihngam lu kaucna suan ni.

2 Tingkauh 'zwan tatpui
chaenglwan khou
Muangh rui gumliam bam nuh e;
'Ki tingkauh ramc guang tangc pwkhou
Ryanra zinghmei nai lak khe.

3 Kum ethei Kalat diu piu kho,
Tingmik 'thuic siamruai sw kho;
Hymdaihmei Kazaw how pwkhou,
'Niu ryanra guay 'muc puni.

4 Aniu khang swan chamdaanvlou the!
Karamgai how nuangc ni the;
Kachaekc raengcmun laanc nuangc ni the,
Kachaekc chaeng khou ruan ni the.

Eliza E.Hewitt.

625 On Jordan's Stormy Banks

Key G. 42464 8.6.8.6. Ref. SS 973

1 Jordan paengc pwanzingh khou dingna
Agwnna ai phaen e,
'Baanvthaypui dic Kanaan ramc ta;
Khoutei akai nai e.

Zaeng 'thaekc ni aniu 'baanvthaypui dic khou,
Gaymei dui paengc khou tangc pwkhou,
Lauziu Nac lev Mousi lu tei suanna bam ni,
Jisu lev tingsaeng lungc 'chamc ni.

2 Daihmei nzaengc dic pwm khou tei
Kalaanv swna gaanc e;
Khoutei Jisu rui guanghtu e,
Zingbangc nai dat mak khe.

3 Tingsaeng neihlaa 'baanvthay ramc kiu,
'Bui nungc ai tangc ni cho?
'Bui nungc aPu zaw kiu howna
Kapamv khou 'thaekc ni cho?

4 Alung neihlaamei padik the,
Khou hei bam saengc zih the,
Jordan dui kamuatc bam sihni
Ping makna kaan ni the.

Rev. S.Stennett

626 The Christian's "Good Night

Key Ab. 42464 10.10.10.6. SS 1041

1 Zipna zaengsw tho de, he zianmeile,
Kaipouc ngaengv khou nang py mbanlouna;
Aniw zian e, Jisu rui zian diangc e;
Mang gay, mang gay tho de!

2 Nang ramzip hei zip theic mangh mang bu the,
Kap khang, taanh khang nang thu thau dat lak khe;
Nang ramzip hei zaengsw suangmei kiu e;
Mang gay, mang gay tho de!

3 Zinghmei swng kandih khou rui 'maan mak saanv,
Kadaeng khou khuam kariu guanglou mak saanv,
Zinghmei, ryanramei guay hei kuak mak saanv,
Mang gay, mang gay tho de!

4 Estar hym rui tingpuk guay gaanh mak saanv,
Jisu khou theihmei nunc ringcthau mak saanv,
Kamei hym daicna Key datmakpui saanv,
Mang gay, mang gay tho de!

5 'Tamv suang khang hamh, "Mang gay tho" tw tuang de, Asaanh makna
'thanmei guay kariu ni;

Phak dat lakmei 'thanmei phwam sw puni;

Mang gay, mang gay tho de!

6 Kabamvpaeng hu khou sow ariw mak saany,
Kamei nunc khou 'thanmei pwan tii mak saany,
'Niu thaymei kumc khat khat ta thay mak saany,
Mang gay, mang gay tho de!

Sarah Doudney

627 When I Get Home

Key C. 42464 11.11.12.10. Ref. RS 466

1 Ai kai tangc pwkhou kachaekc pyrun run ni,
Ai kai tangc pwkhou puatc 'ritmei louKey ni,
Ata phungc guangmeipu p'ry tei ai rac puni;
Chingkhiuhmei pwan piu ni, kai tangc pwkhou.

Kai tangc.. pwkhou, kai tangc .. pwkhou,
Ryanra ryanriumei guay hei nai dat lak khe;
Kai tangc.. pwkhou, kai tangc.. pwkhou,
Ryanra ryanriumei guay hei nai dat lak khe.

2 Ai kai tangc pwkhou zinghmei guay nai lak khe,

Ai kai tangc pw khou gaanhmei kiu how puni,
Gaanhmei kauh thangc Keyna achaeng khou gaanc puni, Zaylou puni ata, kai
tangh mak saanv.

3 Ai kai tangc pwkhou Poubauhmei zaw how ni,
Ai kai tangc pwkhou zauzian lu suan dat ni;
Kahu khou ai dingna Kata bwanna bam ni;
Taek makna lungc 'chamc ni, kai tangc pwkhou.

C. Austin Miles

628 I Have Heard of a Land

Key Fb. 42433 12.9.12.8. Ref. GSC 81

1 Duc kanmei duipaengc thangc kandih khat chamv chu e, Kalam te Baibal
khou dinclo e,
Khou te mu ryanramei, zinghmei hei nai lak khe,
Ramh kaguay sii Key dat lak khe.

Gaymei kandic khou te, duhmei duipaengc thangc te
Tingneih siime, pwanzingh maek khe;
Kakaidai chaeng te kachaekc rui sw e,
Neihmik nic khat sihni Keymak khe.

2 'Diakc gaymei bang guay khou 'pwan 'liu rih rilou e, Kathai te kachaekc
suangc kangran e,
Nrah-alim khwan rui padik ge hei khou te;

Ramh kaguay sii Key dat lak khe.

3 Chingkhiuhmei kai nai e,
Pu Ravguangc baanzat thangc,
Khoue neihlaamei saa ngam mak khe;
Kim makna lauphunhswan, nuhgaymei 'ruayna lu,
Ramh guayna sii Key dat lak khe.

4 Theicloumei Gumeipu, Kabaanchaamvna bam e,
Paapcmei ta kuaklou ni laalou ni,
Kapaap kuakloumei guay hei ramc khou te lungc ni,
He adih gaymei lwnlung cho!

Mrs. F. A. F. White

629 I Hope to Meet you All in Glory
Key A. 42464 9.7.9.7.Ref. RS 952

1 Aniu ariw dat khang machunh e,
Kandih panty luai pwkhou;
Zianmei p'ry guang rah khang machunh e,
Gaanc gaymei tingkauh ramc khou.

Kachaekc kaidai khou,
Ganhmei tingkauc khou,
Aniu Pu kai khou, neihlaapui dic khou,

Ariw dat khang machunh, khourei sowriw dat khang
Rihngam hymdaih pyrun run pwkhou.

2 Aniu ariw dat khang machunh e,
Ringhmei thingbang lym khou tei;
Gumei pu ta thuanh khang machunh e,
Gayna phungc guangloumei khang.

3 Aniu ariw dat khang machunh e,
Gumeipu bamvpaeng hu khou;
Thuakpatloumei rihmei lev k'riu ni,
Thuakpatmei lu suan puni.

4 Aniu ariw dat khang machunh e,
Kandih ataanv luai pwkhou;
Neihlaamei baanc sin kariu dat ni,
Nganv makna gaanhpui ramc khou.

Emma Pitt

630 Over in the Golden Land

Key F. 42464 10.7.10.7. Ref. CS 174

1 Tingkauh kaidai aniu 'zwanna tat re,
Kachaekc guanghdic tangh khang tei;
Aniu guang kariu puni thei thangc kiu,

Kachaekc guangcdic tingkauh khou.

Kachaekc guangcdic tingkauh khou,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou,
'Tamv bam khwan sihni thei thangc 'riw dat ni,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou.

2 Zianmei nunc ta khou tei sowriw puni,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou;
Rih hei ngam pwkhou aniu ariw ni,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou.

3 Jisu rui tii ni pyrun tingkauh khou,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou;
Ryanramei khou rui duak ni the khoutei,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou.

4 Thuakloumei lu tei aniu suan puni,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou;
Jisu lev lungcna neihlaa suang ni the,
Kachaekc guangcdic tingkauh khou.

Johnson Oatman

631 Pray, Brethren, Pray!

Key F. 42464 9.9.8.8. Ref. SS 1032

1 He pu-chaihthiu, huayneyna bam tho!
Kaganv rau the! Ravguangc kaw bam the!
Kaganv luaimei kaeng hiw bam the,
Kaganv tyn khou lungc bam di the.

Tingsaeng ganv kiu 'naa guang pw the!
Tingsang ganv kiu 'naa guang pw the!

2 He pu-chaih thiu, Pou ta thuanc bam tho,
Tingpuk laanc the, rih hei luai guang the;
Hymdaihmei kiu 'naa guang pw the,
Guangh guay Guangc kiu guang puni the!

3 He pu-chaih thiu, changkhaanvna bam tho!
Kaganv, tingkwm, kating luai guang the,
'Khwan tho, theic kan nimei pu ta
Kabuc sin tut khang 'khwanmei kumc.

4 He pu-chaih thiu, zauc lo, gaanc pat the!
Theihmei t'rou khou rui ringcthau pw the,
Sianlang langna chamdaanv bam tho;
Zauc lo, Nowpouc tei guang pw the!

Dr.H.Bonar

632 Beyond the Swelling Flood

Key G. 42529 8.8.8.8.6. Ref. SS 915

1 Jisu zei rui tii'phwanloumei
Pwan tei rui 'niu karuh lana,
Aniu sowriw nuangc puni the;
'Tamv pw khang pingmei nai lak khe
Dui daic bammei paengc thangc!

Dui dai .. bammei pangc thangc! (3)
'Tamvmei nai dat lak khe!
'Tamvmei .. nai dat lak khe! (3)
Dui daic bammei paengc thangc!

2 'Taw mu siimei ta ping mak khe,
Lwmmei paan tingkauh kai how the;
Baanch'ra kumcna saamei chu the:
"Ravguangc rui mikdui roulou ni"
Dui daic bammei paengc thangc!

3 Zianmei guay ta sowriw pwkhou
Adihkamv neihlaa puni cho!
Kachaekc raenghkat laanclou pwkhou
Adih zaenggayna gut ni cho!

Dui daic bammei paengc thangc!

4 Guloumeipu, chaeng zaylou o,
Aramneihlaa kami tangh khang;
'Niu mikdui rouloupui zaeng khang
Taek makna thuanckuna bam khang,
Dui daic bammei paengc thangc!

A.F.Childs

633 Will the Circle be Unbroken?
Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref. 3 Alex 15

1 Hymdaihmei khou zianmei nunc bam,
'Taw kaniw lev 'tamv bam e,
Kandih panty luaipui nungc kiu
Kaniw lev lungc 'chamc ni cho?

Kaikhunh 'tamv makna lungc ni cho,
Thei thangc kiu, thei thangc kiu,
'Khwan bammei kai gay ranvmei khou,
Tingkauh khou, tingkauh khou?

2 Zaenggay panty alauc dou tei,
Zianpui p'ry kaniw rac e,
Zian thaymei pu Jisu lam e;

'Taw kaniw Jisu lev bam.

3 Tingkauh lu tei nang makumh o,
Alauc dou suan bammei tei,
Heipui lu tei lunghsii mak cho?
Kandih lu tei kahaw cho?

4 Reyduc maimangh daeng dungc hwamna
Bammei douc ta makumh o;
Kapna 'tamvmei tei makumh o;
Nang ta ganclou duh nungc tei.

5 Khat khat swna tat ngam kan the,
Kaniw bamv ganc nsalou the;
Khou hei kaikhunhmei guay 'tamv the;
Neih khat kariu dat ni cho?

Ada R.Habershon

Thuakloumei Nunc Tingkauh Thangc

634 Looking This Way

Key C. 42621 9.9.9.9. Ref. SS 1017

1 Dui paengc thangc 'zianmei nunc zaw how e,
Lauthwan lwn kumc gay,
chaengphaengc bam e,

Kaniw khou ryanra lakmei maek khe;

Aniu ta chaengphaengcna 'khwam bam e.
'Niu biak zauc bam e, 'niu biak zauc bam,
Khourei zianmei nunc chaengphaengc bam e;
Lauthwan lwn kumc gay, kalaanv kumc gaanc,
Zianmei nunc hymdaihmei khou phaengc bam.

2 Pui lev pu rui dui paengc kaan patna,
Zianmei guay ta nkhwanna bam e;
Aniu guangmei chaengphaengcna bam e;
Rungh-'thaekcbamv khou nkhwanna bam e.

3 Chana swanrey nunc tat rey kan the,
Aniu guangmei ta nkhwam bam e;
Kaniw pwanrai guay gunh suangc 'phwan e,
Zianmei nunc guangmei ta 'khwam bam e.

4 'Pamv-'ziwna kunghmei tat kanmei tei,
Zianmei kaikhunhmei ta 'khwam bam e,
Neihriw kumc gaanhmei, zikdui kumhmei
Nzianmei nac tei nkhwam bam e.

5 Gaanhmei lauthwan gaanphiu Jisu rui
Sangdiuh thangc 'maanmei ta phaengc bam e;

Chu lo, chamv gaymei, 'puay tat ritho,
"Kai guang o, paapc mei!" Jisu kaw e.

J.W.Van De Venter.

635 The Sunset Gate

Key Eb. 42464 9.7.9.7. Ref. 4 TBH 75

1 NeihKey raengcmun biak ai tat bam e,
Kai 'zwanna ai tat bam e;
Tingzyn neic suc katynmei kumcna
Neihkei raengcmun 'naa guang khou!

Tingzyn kaeng .. khwan ai chu e,
NeihKey raengcmun 'naaguang khou!

2 NeihKey khou nchuna zaeng 'thaekc ni,
Chuzaenghmei khou zip Key ni;
NeihKey khou ai kai tangc pwkhou kiu
Chuzaenghmei khou zip Key ni.

3 Nzianmei nunc daeng khou tangc pwkhou,
Aryanra guay lou Key ni;
Niamhmei Kaipouc khwan ni chu pwkhou
Aryanra guay lou Key ni.

4 Tinggaanc pwkhau ai thau dat puni,
Hymdaihmei tei ai piu ni;
Theihmei tei laa ganc kan pwkhau kiu,
Hymdaihmei tei ai piu ni.

Julia H. Johnston

636 I Shall Know Him

Key Ab. 42464 14.11.14.11. Ref. SS 967

1 Apanty taanv hei luaina
chanunghdui ai kaan pwkhau,
Gaanc gaymei hymdaihmei lauthwan how pwkhau;
Dui paengc kaan pat pwkhau
Thuakloumei pu ta ai thay ni,
Nuic rimh rimna Kamei ata riu puni.

Ai thay ni, ... Kata ai thay .. ni.
Thuaklouna Kadaeng khau ai ding pwkhau;
Ai thayni, .. Kata ai thay .. ni,
Kabaanc khau zotpi zam khau tei rui.

2 He adih neihlaa ni cho,
Kazawpaanv tei how pw khau!
Zian thaymei Kamik-khwan tei ai how pwkhau!
He adih thuancku bam khang

nai cho, zianloupui zaeng khang!

Kauh thangc akhang bamv chamdaanvloupui zaeng khang.

3 Zianmei nunc hymdaih khou bam,

ata guang khang baanh 'zaapna;

Kandih khou 'tamv kanmei tei makumh pat re;'

Gaychuymei Eden nzaengc

khou kaniw lu suan riu ni,

'Ki Jisu ta ai ariw rey liang nii e.

4 'Phwanmei pheychuan piuna kaidai

raengcmun khou 'duangh gutna,

Mikdui Key dat makmei bamv khou zaylou ni;

Tingsaengc lu, tingkauh lu tei ai

neihlaana suan puni,

'Ki Jisu ta ai ariw rey liang nii e.

Fanny J.Crosby

637 Shall We Gather at the River?

Key Eb. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 1000

1 Aniu guang kariu puni cho,

Baanch'ra nunc chaeng kaanv khou tei,

Ravguangc bamvpaeng khou rui patmei

Kangranmei duithuak khou tei?

N-guay, kariu puni khou tei
Gaychuyme, gaychuyme duithuak khou tei,
'Thanmei nunc lev 'niu kariu puni,
Ravguangc bamvpaeng daeng khou tei.

2. Gaanhmei duithuak guang tangh mak khou,
'Niu puat phung guay lou Key ni;
Zauzian rui 'niu ta gaeklou ni,
Pheybaan lev pyrun tii ni.

3 Guloumei pu zawpaanv kumhmei
Gaanc gaymei duithuak khou tei
Theihmei rui kabi ngam makmei
'Thanmei nunc lu suan bam e.

4 Duithuak tei tangc zaic puni the;
'Niu 'gyn taan zaic puni the;
'Niu lung zaeng 'thaekc zaic puni the,
'Chu-'zaenghna lu suan ni the.

Rev. R.Lowry

638 What a Gathering

Key C. 42464 15.11.15.11. Ref. SS 159

1 Gaanhmei kachaekc lauthwan kiu
Meic Nac 'Pouh tei guang dat pwkhou,
Katuang hymgaanhmei tei 'niu how puni the;
Zaatc guay khou rui Kamei nunc
Kai khou kaw guang kariu pwkhou,
Adih ch'rynmei guang kariumei puni cho!

Adih ch'rynmei guang kariumei!
Adih ch'rynmei guang kariu cho,
Thuakloumei nunc kariu khou;
Adih ch'ryn cho, guangkariumei!
Thuakloumei nunc tingkau
kai khou kariumei!

2 Jisu khou theicloumei nunc Kakhwan chuna ringc thau pwkhou, T'rou lev
duipui khou rui ringc thau dat pwkhou,
Hymdaihmei bumaengh pumc khou kata tingpuk khou sowriw khou, Adih
ch'rynmei guang kariumei puni cho!

3 Kai daihmei 'peyna naime Kaidai tei 'niu rui how pwkhou, Chungcringh
ringmei duithuak tei 'niu how pwkhou,
Zianmei nunc theic kanmei ta neihlaana khoutei sowriw khou, Adih
ch'rynmei guang kariumei puni cho!

4 He Guangh tei guang dat pw the, Katingmik tei 'naa guang pw the;
Rianhloumei neihlaamei tingmik how pwkhou,
Mikkhip dak khou guanhlihna

hymdaihmei pumc tei 'niu piuna
Kamei lev tingsaengzaeng lungc 'chamc puni the.

Fanny J.Crosby

639 Numberless as the Sands of the Sea
Key Ab. 42464 10.9.10.9. Ref. SS 998

1 Jordan paengc thangc aniu kariu pwkhou,
Thuakloumei nunc ta 'niu how pwkhou,
Duipui syniang sing phuc ngam makmei kumc
Hei kiu adihkamv ch'ryn puni cho!

Duipui syniang sing phucngam makmei kumc!
Duipui syniang phucngam makmei kumc!
He adih ch'ryn ni cho,
Thuakloumei nunc kariu khou
Duipui syniang phuc ngam makmei kumc puni!

2 Guloumei guay ta aniu how pwkhou,
Ryanramei khou rui duakmei nunc ta,
Tingkauh tuang neihlaa khou sowriw pwkhou
Hei kiu adihkamv ch'ryn puni cho!

3 Gaychuymei dui paengc khou 'niu ding pwkhou,
Ringhmei tiimeit thingbang lym khou tei,

'Rianhloumei ramc tei aniu how pwkhou
Hei kiu adihkamv ch'ryn puni cho!

4 Thuakloumeipu ta 'niu howpui nungc kiu
Kahymdaih ta 'niu how pw khou kiu,
Guanghdic kaguay ruc khou
guanghtu pw khou
Hei kiu adihkamv ch'ryn puni cho!

F.A.Blackmer

640 When the Beautiful Gates Unfold
Key G. 42529 11.8.11.8. Ref. SS 970

1 Zinghmei zingbangc khou aniu ruan saengc lak khe, Gaychuyme
raengcmun laanc pwkhou;
Ganhmei Ravguangc kaidai khou 'niu ruan puni,
Gaychuyme raengcmun laanc pwkhou.

Gaychuyme raengcmun laanc pwkhou,
Gaychuyme raengcmun laanc pwkhou,
Aniu neihlaa ni, Kaipouc ta how pwkhou,
Gaychuyme raengcmun laanc pwkhou.

2 Zianmei nunc ata 'khwam bam e, duipaengc khou,
Gaychuyme raengcmun laanc pwkhou;

Kai khou riulou ni, paapc khou rui ai duak ni,
Gaychuymeimei raengcmun laanc pwkhou.

3 Dih khou kumc ryanra sucnumei nai lak khe,
Gaychuymeimei raengcmun laanc pwkhou;
Rey khou kumc ruprian guay lev neihlaa bam ni,
Gaychuymeimei raengcmun laanc pwkhou.

4 Saa ngam lakmei neihlaa tei akhang sw ni,
Gaychuymeimei raengcmun laanc pwkhou;
Rav tuang 'thanmei, gaymei tei akhang sw ni,
Gaychuymeimei raengcmun laanc pwkhou.

5 Panty puatphung rui tii-katuakc dat lak khe,
Gaychuymeimei raengcmun laancpwkhou;
Khrista lev neihlaa taek maknga bam ni the,
Gaychuymeimei raengcmun laancpwkhou.

J. H. Allema

641 Washed in the Blood of the Lamb

Key Eb . 4/4 10.10.7.7. Ref SS 1021

1 Thow thow cho kamuatcmei duidai paengc khou,
Rimh rimmei t'rou paengc khou na ding bammei,
Jisu ngamv kumcna thuanca:

"Lauziu Nac zeï khou khiu the."

Jerusalem Thanh raengcmun

khou kanglwan gut the,

"Lauziu Nac zeï khou khiu the,"

Jerusalem Thanh raengcmun

khou kanglwan gut the,

"Lauziu Nac zeï khou khiu the."

2 Alauc khou rui Jisu khou lwmmei nunc,

Jisu zauzian hei kachangc e, thaymei

Kaniw lwmloumei nunc e,

"Lauziu Nac zeï khou khiu the."

3 Pingmei ric khou mai chung khou ding khwanmei,

Bauc kanmei nunc tei kaniw guay hei e,

Jisu saa e: "Dwangay ni,"

"Lauziu Nac zeï khou khiu the

4 Gaanhmei tingkauh ramc khou gayna tangc the,

Suhmei, theihmei, paapc ryanramei maek khe,

'Taw thu neihlaa suang ni the;

"Lauziu Nac zeï khou khiu the."

T. C. O. 'Kane

642 We Shall Stand Before the King!

Key Ab. 42464 7.7.6. D. Ref. SS 966

1 Guangh hu khou 'niu ding puni,
Baanch'ra guay lev suan puni;
Thei thangc kiu, thei thangc kiu!
Gaanhmei kachaekc dui khuangc khou
Taek makna Kata thuanc ni,
Thei thangc kiu, thei thangc kiu!

Guangh hu khou .. 'niu ding puni,
Baanch'ra guay lev suan puni,
Aniu Guangc hym daic kan diu!
Hallelu .. jah! Hallelu.. jah!
Guangh hu khou 'niu ding puni.

2 Hiw o, he tingkauh kaeng guay!
Guangh hu khou 'niu ding puni,
Thei thangc kiu, thei thangc kiu!
Khoutei 'niu ryanra duak ni;
Kazanc ta thuancna bam ni,
Thei thangc kiu, thei thangc kiu!

3 Thau tho, he abumaengcle,
Guangh hu khou nang ding puni,

Thei thangc kiu, thei thangc kiu!
Nang swan Kahu khou lou o,
Kakumc nthuihmei sw o;
Thei thangc kiu, thei thangc kiu!

E.O.Excell

643 We'll Meet Each Other There!
Key Eb. 42464 7.7.9. D. Ref. SS 939

1 Neihmik Key nuangc puni the,
Khou kiu 'niu taanv guay luaina,
Ryanra ryanriu guay 'thaekc puni the;
Tingpuk, kandih Kaipouc rui
'Niu ta 'chyangthaulou puni,
Aniu ariw dat ni Zion khou.

Aniu ariw puni,
He aniu ariw puni;
Guloumei pu ta luicna
Gaanc chuymei kandic khou tei;
Aniu ariw puni
He aniu ariw puni,
Kahymdaih dam laa puni.

2 Nzaengc khou swng hei zingc the,
Pingmei pwanzingh khwan tanc the,
Pwanzingh kananghna 'niu chaeng zingc the;
Kumsic Pou rui zaylou ni,
Gaanhmei kalaanv dic khou tei
Khoutei dih tuang pwanzingh guang mak khe.

3 Mikdui luanlai bam sihni,
Pingmei lung padik sihni,
Dih panty ryanra padik sihni,
Neih khat Kaipouc Key puni,
Kakai khou phungc kulou khang,
Khoutei ryanramei nai dat lak khe.

R.Lowry

644 They Sing a New Song

Key C. 42464 11.11.11.11. Ref. SS 1020

1 Thuakloumei nunc tingkauh khou lu suan bam e,
Kaniw pyrun guay Guangh hu khou lou Keyna;
Dih ryanra lev pingmei, siimei guay 'maan the,
Thuakloumei 'thanmei nunc tei lu thanh suan e!

Lau .. ziu Nac ta thuanc,
Kalvari khou suluamei pu,

Lau .. ziu Nac ta thuanc,
Tingsaengzaeng ringcbammei pu ta.

2 He, nthuih kanmei zauzian tuang ch'rynmei lu!
He, namhgaymei padikmei kachaekc 'gaw kuak!
Paapc mei khang theicna ringc datmei pu paan rui,
Muh lev guangh swna tingsaeng 'niu lungc puni.

3 Kaniw chy lev pwan sou 'thanmei nunc na rui
'Thanmei nunc lu khou tei lay suan ngam khang de,
He Kaipouc, 'niu tuang paapc guay khiu 'thanlou o, Hymdaih neihlaa lu tei
'taw tiisuanlou tho.

Julia H. Johnston

645 Gathered Home

Key Bb. 42464 10.9.10.9. Ref. SS 912

1 Lauthwan kiu kai thangc 'niu sowriw ni cho,
Kangranmei duipui paengc gaymei khou,
Zianmei nunc 'khwana saengcna bampui bamv khou?
Adih ch'rynmei ramkaduai ni cho!

Kaduai ni! .. kai khou tei!
Kangranmei duipui paengcgaymei khou!
Kaduai ni! .. kai khou tei!

Zianmei guay lev tingsaeng lungc 'chamc khang!

2 Lauthwan kiu kai thangc 'niu sowriw ni cho?

Ryanramei khou rui duak suang ni cho?

Thuakloumei nunc lev lay suan 'chamc ni cho?

Adih ch'rynmei ramkaduai ni cho!

3 Lauthwan kiu kai thangc 'niu sowriw ni cho?

Thuakloumeipu ta sowriw ni cho?

Zianmei nunc lev 'niu khat khat thay ni cho?

Adih ch'rynmei ramkaduai ni cho!

Ira. D.SanKey

646 Saved by Grace!

Key F. 42433 8.8.8.8. Ref. SS 978

1 Neih khat panty hei luai puni,

'Taw suanmei lu suan 'thaekc puni,

'Ki ai zip 'chyang thaupui nungc kiu

Kauh thangc adih neihlaa ni cho!

Ai how puni, .. Kaipouc zawpaanv,

Zauzian paan guloumei thuanc ni,

Ai how puni, .. Kaipouc zawpaanv,

Zauzian paan guloumei thuanc ni.

2 Neih khat bow ni kandih kai hei,
Adih zaic ni, ai thay mak ge,
'Ki ai thay e, aKaipouc rui
Kauh thangc bam chamdaanvlou bam e.

3 Neih khat kachaekc neic Key pwkhou
Pou rui akhou saalou puni,
"Taanc chuy dyng the, gaymei bangcle!"
Kazaengthaek khou ai gut puni.

4 Neih khat ai thu 'khwan bam ni the,
Amaibungc hei daanc gaanc chuyna;
AKaipouc rui raengh laanc pwkhou,
Kakhou abumaengc samc ku ni.

Fanny J.Crosby

647 When the Roll is Called up Yonder
Key Ab. 42433 9.6.11. D. Ref. SS 983

1 Kaipouc tuang trampet 'muanpui nungc kiu,
Kaganv luaipui nungc kiu,
Tingsaeng gaanc gaymei lauthwan patpui nungc kiu,
Kandih khou gulou tangpui mei guay

Duipaengc khou kariuna,
Tingkauh thangc zanh kawmei ganv khou ai bam ni.

Tingkauh thangc zanh kawmei ganv khou, (3)
Tingkauh thangc zanh kawmei ganv khou ai bam ni.

2 Nrangting patmei lauthwan, Khrista
Khou theihmei nunc thauc nungc,
Ringcthau datmei Kahym tei laylaa nungc kiu;
Kamei rui kadahloumei guay tei
Kai khou tei kariuna,
Tingkauh thangc zanh kawmei ganv khou ai bam ni.

3 Lauthwan zingh khou rui neih Keymei nganv
Kaipouc khang taanv taanc ni,
Ch'rynmei Kazauzian lam hei ai rac bam ni;
Kandih apanty hei luai pwkhou,
Ataanv hei luai pwkhou,
Tingkauh thangc zanh kawmei ganv khou ai bam ni.

J.M.Black

648 Some Blessed Day

Key D. 42464 8.8.8.6. Ref. SS 953

1 Neih khat, kating ai thay mak ge,

Mikdui guay ta ramnavlou ni,
Baanch'ra nunc lev ai lungc 'chamc ni,
Neih khat suaihiampui neic.

Neih khat .. neih khat,
Khrista lev ai lungc 'chamc ni the,
Neih khat .. suaihiampui neic.

2 Neih khat, raenghkat gaymei lungc khou,
Kachaekc 'rac tei ai dow puni,
Kangranmei pheychuan ai piu ni,
Neih khat suaihiampui neic.

3 Neih khat, Gumei pu zaw how ni,
Ata pamcna riulou puni,
Kamei nunc lev lungc kariu ni,
Neih khat suaihiampui neic.

4 Neih khat, ai sowriw dat puni,
Tat rey kanmei zianmei nunc ta,
Khrista thukh ai thay puni the,
Neih khat gay liangpui neic.

C.W.Ray,D.D.

XI KAMUNG KARUANG

Tingkwm Thanh

649 God of Our Life, Through . . . Years

Key G. 42464 10.4.10.4.10.10. CW 583

1 Ringhting Racguangc, tingkwm gwan kathuic khou
Nang khou ngangv e;
Tat kanmei khou katuakcmei kathuic khou
Nang baanc how e,
Tingmik thuic lauthwan patmei kathuic khou
Suai zat makmei Nang zauzian khou lwm e.

2 Tat kanmei ganv Racguangc, 'niw tuang ganv hei
Nang rui sin the;
Lwmmei paan rui 'rianhloumei dic ling khou
Nang zaylou o;
Nang bam pwkhou zinghmei hei gaanhmei kumc,
Machunhmei ta how tanghmei swlou e.

3 Guang nimei ganv Racguangc, Nang ta suic e,
'Niw Phaykaamv hei;
'Niw tanc pw khou 'niw ta ganc rulou rio,
He Duppuai bamv;
'Niw khang tingmik 'thuic taektw swlou o,
Nkhamh pwkhou 'niw kailing swlou o.

Hugh T.Kerr

650 Ring out the Old, Ring in the New

Key Eb. 42464 L.M. CW 589

1 Hiw o, kaengc guay kabamv 'thuic khou,
Chyng, 'zaengc, duipui guay hiw kaan o;
Tingkwm hei luai zaic puni the,
Tat kan di tho, khaam dat ritho.

2 Hiw ganc kan o, karaan guay tei,
Siime, 'chumh makmei saaraamhmei;
Hiw guang lyn o, suaihiam kathanc,
Gaymei, 'chumhmei, neihlaamei tei.

3 Hiw ganc kan o, chwn chamh makmei,
Suc rih, mamavmei, agaamvmei;
Hiw guang lyn o, 'zianmei lungning,
Kuaklou thaymei, chuzhengmei tei.

4 Hiw ganc kan o, ravpyan siime,
Dui-mai, baengla, nkow-'daapc mei;
Hiw guang lyn o, ravrih gaymei,
Kambui-charaime, 'thuihmei tei.

5 Hiw guang o, bauhmei, ningswmei,
Lungning daihmei, zauzianthaymei,

Hiw ganc kan o, zinghmei guay tei,
Hiw guang o, Khrista tuang gaymei.

Alfred Tennyson

651 A Song of Spring ...We Sing
Key E. 42464 8.6.8.6.8.6. CW 591

1 Lauphunhswan lu 'niw suan dat re,
Tingsei tei tat kan the,
Neihriw lev ting phungc guanglou e,
Kairiak ganv guangmei rui;
Lungsyng thangc rui 'niw neihlaa e,
Tinglw m guang datmei khang.

2 Reynungc swloumei latryan tei
'Taw ganv phungc guang bam e;
Phuling bang hei thau bam puni,
Lau taanhmei nunc dam khang;
Tingkwm gwan 'thuic kathai luan ni,
Kaganv hei luai mak saanv.

3 Pou ta thuanc e, lauphunhswan khang,
Chaenghringhmei tiime khang,
Kachaekc ganv hei 'niw katlou e,
Nang khang taanv sw bam khang,

Paapc ngamv khou rui tiiduaklou o,
Guloumeipu, Guanghle.

W.H.Groser

652 Sweeter As the Years Go By
Key Ab. 42433 13.13. D. Ref ECS 42

1 Paapc khou 'maan bam khou
phumei tei Jisu zauzian e,
Kakuanc khou phungc guang
datmei tei ch'rynpui zauzian e;
"Kazauzian thukh hei duipui
'thukmei khang suangc 'thuk ge;
Tingpuk khang suangc kauh e,"
twmei hei alat'lu e.

Tingkwmm tat hay gay hay hay,
Tingkwmm tat hay gay hay hay;
Jisu zauzian hei gaymei mbu hay hay e,
Tingkwmm tat hay gay hay hay.

2 Reynungc Judia khou Kamei
'puay tat bam khwan e,
Tiigaymei Kazauzian laa khang
meic nunc huamc guang e;

Miktiatmei tihowlou e, lung
katuakcmei tiigay,
Ntaw nic aruc khou nganvna
nzianlou bam e.

3 Nzianpui zaeng rui aniu pha
ryanra 'khaengvlou e,
Ryanramei kros tei reih reina
Kamei phungclou e;
Nthanmei nunc lev aniu lu akhat na suan kho;
Tingkauh lev kandih suan adangv
mak saanv suan thau kho.

Lelia N. Morris

653 A New Year's Hymn
Key Eb. 42464 8.6.8.6. D. CS 16

1 Tingkwm thanh khou Nang khou guang e,
He zayloumei Racguangc;
Panty saanvsaengh suaihiamlou e,
Paapc khou tiiduaklou e,
Aniw duak khang theicloumei Pu,
Aniw Nang ta thuanc e;
Tingkwm kathanc laan pat khou hei

Nang khou 'niw guang dat re.

2 He aniw Pu, Nang ta thuanc e,
Kadanloumei zaeng khang;
Taektw tiiloumei zaeng thuanc e;
Lwngbamv tiiloumei zaeng;
Tingneih sii khou akhangv duak khang
Tiiloumei pwanrai zaeng;
Tingkwm kathanc laan pat khou hei
Nang ta thuanc kaluan e.

3 Aniw ta zayloumei taanv tei
Makumhna thuancku e;
Tazikramv khou zayloumei tei,
Muanghtiengc swloumei tei,
Rihpy, Pou Jisu kazauhna
Hymdaih lyanloumei tei,
Tingkwm kathanc laan pat khou hei
Nang zanc ta thuanc dat re.

4 Pou Ravguangc, Nang hym daihmei khou
Key datmei ta 'khwan e;
'Khavlou o, aniw kaganv 'thuic
Chamdaanv thayna bam khang;
Paapc mei nunc khang theicloumei pu

Jisu ta 'riw ngam khang,
Tingkw m kathanc laan pat khou hei
Thuanc e, guanghtu kan diu!

John Martin

654 Rolling on the Wheels of Time
Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref. ACS 5

1 Kaganv tat khou 'niu nic tat re,
Tingmik tatmei kumc tat re;
Hei dic hei 'patlou zaic ni the,
'Niu kai tingkauh thangc tat khang.

Kaganv rui tatmei khou 'niu nic tat re,
Kaganv rui tatmei khou 'niu nic tat re;
Aniu rui aniu kai biak 'zwan bam e,
Kaganv rui tatmei khou 'niu nic tat re.

2 Tingkw m ramhbiuc 'niu lungc guang the,
Lungc Key lungc ku lungc 'riw the;
Lungh ryanra neihlaa ariw the,
Kap guai nuic guaina lungc the.

3 He, tingmik 'thuic Pou ta lwm kho,
Nchumhmei khou zaylou khang;

Kum 'thei 'niu chaeng maanv mak puni,
Paapc lev zingbangc chaeng khou tei.

4 Kandih chaeng chyam guay tat ngamna,
Kachyam khat khat tat luaina,
Bumaengh lunhpui bamv tangc ni the,
N-gyn chaeng tat luai pwkhou.

Anonymous

Now Suanhmei

655 O Perfect Love

Key Eb. 42464 11.10.11.10. HLC 529

1 He 'thuihmei 'zianmei, maansei thay tangc lakmei Nang bamvpaeng hu
khou khuksunna ney e;

Mi nei ramzian hei mut makmei sw kan diu,
Nang rui suamloumei tampy thanh khou hei.

2 He Ringhmei Bangbi, mi nei khang hei Nang rui,
'Zaenghmei, zianthaymei, lwmmei tiilou o;
Bauhmei machunhmei,
khaengvsaenghmei tiilou o;
Theic-suc ping makmei ramlum tiilou o.

3 Nang tuang neihlaa rui dih ryanra tii-'maan diu, Nang tuang 'chu-'zaengh
rui katuakcmei swm diu;

Kaney ringcting khou gay ranvmei guang nimei,
Tingsaeng hymdaihmei panty ta ning diu.

4 He zianthaymei pu, kuaklou thaymei Kaipouc,
'Niw rui huaymei hei Nang rui chulou diu,
Mi tampy thanh khou Nang rui suaicsamclou tho,
Pu, Nah, Bumaengh 'Thanmei zanc khou ney e. A-men.

Dorothy F.Gurney

656 Wedding Benediction

Key A. 42529 11.10.11.10.

1 He zauzian Kaipouc, nzianmei duipuakkai,
Nang bamvpaeng hu khou khuksunna ney e,
Nang samsuiloumei hei kai nowpuc ney hei
Panty lunghsingna dwan-gayna lungc diu.

2 Hei nei khat khat ta zian kuanghna lungc kan diu, Theihmei rui kaney ta tii-
'tamv mak saanv,
Gaanv nei kariuna Khrista khang lungc kan diu,
Khrista ramgai kiu lungc lyanna lungc diu.

3 Ryanra lak pwkhou Nang khou na ngangvlou diu,
Chwnsii-zaengsii khou Nang rui swmlou diu;
Zaengsii-zaenggay 'thuic gaymei khang chaklouna

Gay ranvmei khang tei machunhna lungc diu.

4 He suaihiam Kaipouc, Nang rui suaicsamclou o,
Nang rui suamloumei tampy thanh khou hei
Siimei khamvnamvmei guay khou rui gaeklou o,
Tingkauh thangc Nang pamv khou zaengsw mak saav.

Dr. L.T. Panmei

657 Holy Matrimony

Key D. 42464 7.6.7.6. D. Tune SS 1111

1 He Ravguangc, he Damhmeipu,
Nang hu khou 'taw guangmei
Mi nei hei pumh khat sw khang
Nang rui damc thaulou e;
Nang hym ndauhna lungc diu,
Nang suaihiam khou lungc diu,
Theihmei rui ntamv mak saanv
Nrianhpui lat piu diu.

2 Eden pic Paradais khou
Maansei khou khuay maek khou,
Pouh-peih Adam lev Eve ta
Pou, Nang rui suancloou the;
Aseic mi nei ta hei nic

Pou, Nang rui suanc lou o;
Reynungc Isaak, Rebeka
Tampy kumc lungc kan diu.

3 Dih khau Pou, Nang bampui douc
Galili Cana khau
Nowsuanhpui kai khau guang lou;
Nang rui suaihiam ti lou;
Suaihiam duipuaakkai sw lou,
Kakai khau tei suaicsamc lou,
Mi tei kumc hei kai ruc khau
'Taw Nang suaihiam lou o.

4 He Ravguangc, Suaihiam Kaipouc,
Hei kai tampy thanh khau
Nang suaihiam kathanc thanh khau
Kaikhunh suaihiam sw diu!
Zaengsii-zaenggay kathuic khau
San khau patmei kathuic kiu
Neihlaamei khang chak lou diu!
Kauh tampy maengc nai diu!

Anonymous

Kaikhunh

Key Eb. 42433 L.M. CW 602

1 Zauzian Kaipouc Ravguangc, Nang rui
Kaikhunh ramgai, pamrai tiilou;
Nang lauziu pang ta pamclou e,
Kahunungc kumc kadanlou e.

2 'Niw khwan hei Nang chulou lak cho,
Lungh khat swna thuanhmei khwan hei,
Neihlaa zaenggaymei lu khwan rui
Thuancku kariu bammei khwan hei.

3 Suaihiam lungc towmei guay zaeng khang,
Ryanramei lungc riumei guay khang,
Zangsii-zaenggay lungc riumei khang,
Theihmei 'tamvmei guay khang thuanc e.

4 Tat kanmei kalaanv neicriw khang,
Mut changh kan nimei gaanh riw khang,
Neihkhyam Key kanmei panty khang,
Kauhranvmei panty khang thuanc e.

5 Pu Ravguangc, Nang zauzian paan rui
'Niw riangluaic guay ta pamclou o,

Tingkauh thangc khang chamdaanvlou o,
'Niw khou chuzaenghmei tiilou o.

Oliver W.Holmes

659 O Father, Thou Who Givest All

Key G. 3/4 L.M. CW 600

1 Pu Ravguangc, Nang rui tiilou e,
'Thuihmei zianmei meic guayna khang;
'Niw thuancku e, aniw guay khang,
Heizumei suaihiam tiimeis khang.

2 Kaikhunh suaihiam khang thuancku e,
Pui ramzian lev pu ramkadan,
Ruprian nunc lev 'chamloumei nunc,
'Niw lev puatrith phungc
'chamcmeis khang.

3 How khang 'niw mik, chu khang nukuanc,
'Khavlou khang baanhpwam tiiloumei,
Puatrith phungh khang boukhuak tanhmei,
Phaybaanh 'thuihmei khang thuancku e.

4 Pingmei ta ngammei ramlum khang,
Zianthaymei lung tiiloumei khang,

Taanh khang pumtan, bauhmei lung khang,
Ramh guay Kaipouc, Nang ta thuanc e.

John H.Holmes

660 Happy the Home When God is There
Key Fb. 42433 8.6.8.6. HLC 531

1 Ravguangc lungcloumei kaikhunc tei
Neihlaamei kaikhunc e;
Ningmei, huaymei khat na swmei,
Zianmei naime kai tei.

2 Jisu zanc saanhmei kaikhunc tei
Neihlaamei kaikhunc e;
'Thyam-'thauh guay rui Kap'ry racna,
Kata kunghmei kai tei.

3 Huayneyme, thuanhmei kaikhunc tei
Neihlaamei kaikhunc e;
Ravguangc lat ta chakhwang swna,
Piu khang swmei kai tei.

4 He Kaipouc, 'niu kaikhunc khou hei
Nang rui taanv swlou o;
Nang ta zian khang aniw lung hei

Nang rui bang k'riulou o.

Henry Ware, Jr.

661 O Happy Home, When God is there

Key Eb. 42402 11.10.11.10. HLC 532

1 Neihlaamei kaikhunc, Nang ta zian liangmei kai,
He Guloumeipu, zian thaymei Kaipouc,
Guangloumei pangc khou 'thuk liangmei gin swna
Nang ta champouhna swmei kai tei e.

2 Neihlaamei kaikhunc, meic kathuic rui Nang ta
Niamhna Nang siamruai swmei kai tei e,
Taanvmung kathuic hei daihmei, 'thanmei taanv e,
Kaipouc Nang khang rui mi tei taanc pwkhou.

3 Neihlaamei kaikhunc, Nang ta 'muc makmei kai,
Neihlaa zaenggaymei padikmei ganv khou;
Ryanra zaengsii khou Amuh, 'Khavloumei pu,
Nang khou phungclou e swmlou, 'khavlou khang.

4 'Khamhpui nungc kandih taanvdwan guay luai pwkhou Kauh kai khou Nang
ta guang sowriw pwkhou,
Nang lev tingsaengzaeng khou tei lungc 'chamc puni, 'Zianmei, 'chu-
'zaenghmei padikmei kai khou.

Garl J.P.Spitta

Kaithan Gutmei

662 Bless the Four Corners of this House

Key Bb. 42433 8.6.8.6. CW 599

1 Mi kai kaikwn padeih khou hei,
Kaingwm, tiangdaic khou hei,
Maimangh lev napkuakpaeng khou hei,
Ravguangc, suaihiamlou o.

2 Kaimun kaikhamv laanc pat khou hei
Riangluaih lev gin-ga khang,
Kainaek kailat guay laanc pat khou
Suaihiam riw tiilou o.

3 Kainam ngaengsaengc kaguay khou hei,
Kairaengv, kai daeng guay khou,
Meic rui lwanmei lev Ravguangc tuang
'Chu-'zanghmei tiilou o.

Arthur Guiterman.

663 All Things Are Thine

Key B. 42433 8.8.8.8. CW 606

1 Ramh guayna Kaipouc Nang tuang de,

'Niw tuang maek ge, Nang khang kat khang;
Thuanhmei lung rui 'niw katgut re,
Nang tuang, Kaipouc Nang phaypav khou.

2 Raenghpouc nunc khou Nang chwn tiilou,
Aniw baanc khou Nang taanv 'chamlou,
Maansei nunc chwn, chamvraeng khou rui
Nang tuang chamvraeng tiiguang tangclou.

3 'Suan khou, maek khou Nang khou ney e,
Kandih tingkauh bam likmei pu,
'Niw dwan gay khang damcloumei hei,
Nang khang neihlaamei taanvdwan e.

4 Mi ngaengsaengc khou suaihiam lou o,
Kalungc khou Nang gut bamlou o;
Mi kaimun hei 'niw ta Nang khou,
Zayloumei raengcmun sw bam diu.

John G.Whittier

Pui Tingmik

664 Motherhood, Sublime, Eternal

Key F. 42464 8.7.8.7. D. CW 604

1 Pui swmei, kauh e, tingsaeng e,

Ravguangc 'zianmei chwn khou nai;
Tingsaengzaeng 'niw ta pamclou o,
'Niw ta kaduaph liamlou o;
Khaengvsaengc, 'zianthay, kuaklou thay e,
'Niw chaengmaanv guang tisihi;
'Zaenghna luh e, chaeng dinclo e,
Zianna kai 'duangh guanglou e.

2 Laanhmei kathuic tii 'twnlou e,
Siimek khei guay laa ganclou;
'Chumhmei, 'twnmei latzan swlou,
Gay ranvmei khou zaylou e,
Pui rui kanac nunc ta kawna,
Bow pwkhou puanc thaulou e,
Kaniw ta kapuih chuylou e,
Pui ramzian rui gungclou e.

3 Ravguangc zianmei e,
tingsaeng khang,
Pui ramzian ta suaihiamlou;
Nai tingswang e, tanc liang bam e,
Baihmei ramzian ta rii e!
Pumtan, ningting paan rui hamh e,
'Niu ta zay thauloumei hei;
Pui ramzian rui ramh guay swlou,

Pui lungning Ravguangc khou nai. Amen.

J.S.Cultler

665 My Mother's Bible

Key. Bb 42464 7.7.11.D. Ref. RS 716

1 Kungc liangmei latrik khat nai,
Mi hei karaan khwan sihni
Hei rui alaucidou rwanry tiiningtow e;
Apui pamv khou ai dungcna,
Kabaanc rui ata pamcna,
'Zaenghna, niamhna akhou saa bammei khwan tei.

Kungc liangmei latrik lev,
Mikdui timhmei latrik guangc ei zauc nii e,
Tingmik 'thuic gay 'bu ku e,
'Rumpui chaeng ai tat bam khou;
Thei thangc ata tingkauh kai khou zaylou puni.

2 Jisu alauc ta zianmei,
Kros khou ryanra khaengvpui p'ry,
Apui rui khou tei rui akhou paclou e,
Jisu taanv makumh pwkhou
Ai amikdui Key khwan e;
Mikdui roulouna saa e:

"Mi nang khang the."

3 Hei ganv guay tei rii kan the,
'Ki tingmik 'thuic ning tow e,
Latrik guangc hei rui ata zaylou bam e;
Apui rui dinclo duh kumc,
Jisu ningmei ai taanc ni!
Kaganv 'thuic alung khou
Ravguangc lat nai e.

M.B. Williams

666 My Mother's Prayer

Key Db. 42433 8.8.8.8. Ref 3 Alex 116

1 Ai 'muc thuy lak ge apui rui
Zianna akhou kadyloumei,
"Apamv khou rui tatpat sihni
Nang pui nang khang huaylou bam e."

Apui ramzian makumh pwkhou,
Kamei 'taw nic ringc bam kumc e,
Mpwan aliu rih rimei rui
Apui huaymei tiiningtow e.

2 Ai 'mu thuy lak ge kaganv 'thuic,

Ata tiineihlaamei khwan tei;
Chaeng 'maanna ai maeng tat sihni
Apui ravsui ai ningtow e.

3 Tingkwm geic sih tat kan sihni
Zianmei latkaeng ai chu bam he;
Zianmei apui ta ai how e,
Kabamv khou huayney bammei ta.

4 Ai 'muc thuy lak Gumeipu rui
Apaap khiu 'thanloumei ganv tei;
Hei dyng khou tei dawlou dyng the,
Apui akhang huayneyloumei.

J.W.Van De Venter.

School lev College
667 A Student's Prayer

Key F. 42464 8.7.8.7. D GHF 324

1 He Ravguangc thay p'rymei Kaipouc,
Maansei ningting Damhmeipu;
'Niw ningting phu khou zaylou o,
'Twnmei chaeng khou zaylou o,
'Khavlou o 'niw 'tak-'rak thay khang,
Ningting kai tei thwan bam khou,

Nang Lat, taudaic khou 'niw ding ni,
Ndauhloumei 'chumhmei khou.

2 Ningting duipui adih daic cho!
Tatlou makmei bamv nai he;
Baucna ran-gut khang kage nai,
Aliauh-azihmei maekna;
Nang rui zaylou khang kage nai,
Ningting 'niw kathai bam khou;
Nang Bumaengc rui tiigaanclou o,
'Niw matna phu bam khou hei.

3 'Niw katitna thaytow pwkhou,
Gaengh swmei lung tiilou rio;
'Niw raa na ramthai khou ngangvna
Nang khou rui ruan duh mak khang.
Ningting rui 'niw ta bangclou diu,
Ningting Bangbi kahak khou,
Pou, Nang hei ningting Duipuakc ge,
Gaanhmei, Ringhmei kiu Nang e.

John W.Piterson

668 O God, in Whose Great Purpose
Key Ab. 42464 7.6.8.6. D. CW 607

1 He Ravguangc, Nang tuang raeng khou
Zug hei neih khat kumc e,
Bw, Neih, Gaanchuangc ta kabamv khou
Chaana bam khang duanclo,
Nang khou 'niw pu nunc lwmna,
Duipui kaanna tat re,
'Suanmei kaniw ta 'khavloua
Nang kandic kasiamh khang.

2 'Seic nic mi lungning khou tei
Nang nac nunc aniw hei,
'Niw baanc zay thauna 'khwam bam e,
Panty chaengkhaek khou hei,
Aniw chaiclikna tat the,
Meic khat sw khang phuna;
Pumtan Racguangc, Nang 'khavlou o,
Pu nunc Racguangc swna. Amen.

James Gordon GilKey

N-gyn Phaylaanhmei
669 Father, Who Art Alone

Key D. 42464 6.6.6.6.8.8. CW 609

1 Poubauhmei, Nang na hei
'Khavlou ngammei pu e,

Chulou o, 'niw huaymei,
N-gyn phaylaanhmei khang;
Ngamp'rymei baanc rui sungclou o,
Dui-rih kaanna tatmei nunc ta.

2 Zianmei rui sungclou o,
Kaniw chaenglwan 'thuic khou,
Nang tuang gaanhmei, 'chumhmei,
Kaniw lung khou nai diu;
Ramh guay khou Nang chwn khou lungcna,
Kaniw lung chuzaenghna tat diu.

3 Kaniw ta gaeklou o,
Tasiat-chariat khou rui,
Kaniw khou 'chamlou o,
Nang ngamv suai zat mak ge;
Kaniw lev tat 'chamc mak sihni
Pou, Nang baanc khou nsinlou the.

Edith Jones

670 Almighty Father, Strong to Save
Key C. 42464 Melita 8.8.8. D. HLC 2

1 Ngamp'rymei Pu, gaeklou ngammei,
Duiluat guay ta khaam ngammei pu,

Daihmei duipuisyng 'thukmei ta,
Kanganv, kathukh riatloumei pu,
Duipui khou 'gyn bammei nunc ta,
Siime guay khou rui gaeklou o.

2 He chying 'zaengc guay Kaipou Ravguangc,
'Niw 'gyn phaylaanna tat pwkhou,
Chying, 'zaengc khow 'tauh ram kathuic khou,
Nang nac nunc tatpui bamv 'thuic khou,
Nang baancpwam rui gaeklou na ro,
Kabiu nuhmei kathuic khou rui.

3 He Pu rui thoucloumei Bumaengc,
Tingpuk laamv 'tyng khang Keymei pu,
He tingkauh pwan Nang nac nunc rui
Samcna tat pwkhou gaeklou o;
Tingpuk laan khou kabiu nuhmei,
Kaguay khou rui gaek duaklou o.

4 He Gaanv Thumh khat swmei Ravguangc,
Nang nac nunc tatpui bamv 'thuic khou
Thing-'tauh, dui-mai lev howmumei
Kaguay khou rui gaekduaklou o;
Nang ta thuanhmei khwan kauc thau diu,

Tingpuk, kandih, duipui khou rui.

William Witting (Adapted)

671 The Precious Name

Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 91

1 He ryanra ryanriumei nac thiu,
Jisu zanc hei phungc tat ro;
Hei rui tiineihlaalou puni,
Tatpui bamv kathuic phungc o.

Kunghmei zanc .. adih gay!
Kandih rui machunhmei e!
Kunghmei zanc... adih gay!
Tingkauh khang neihlaamei e!

2 Taek makna Jisu zanc phungcna,
Phah hu khou n-gih sw o;
'Thiammei nang ta bam haangv pw khou,
Zanh hei saancna huayney o.

3 He adih kungc cho, Jisu zanc !
Aniu lung tiichuangc thau e,
Zianmei baanc rui laalou pwkhou,

Aniu Kalu suan pwkhou.

4 Jisu zanc khou khuksun Keyna,
Kaphaypav khou pun Keyna,
Guangh guay Guangc pyrun runlou ni,
Aniu tingkauh tangc pwkhou.

Mrs. L.Baxter

672 Anywhere with Jesus

Key D. 42529 11.11.11.11. Ref. SS 627

1 Kabamv 'thuic Jisu 'duanghna ai ping mak khe!
Kamei rui ata zayloupui bamv 'thuic khou!
Jisu bam makmei bamv khou neihlaa suang mak,
Kabamv 'thuic Jisu 'duanghna ai ping mak khe!

Kabamv 'thuic! kabamv thuic!
Ai ping dat lak khe,
Kabamv 'thuic Jisu 'duanghna
ai ping maek khe!

2 Jisu 'duanghloupui bamv 'thuic ara na hamh,
Pam nunc rui ganclou sihni aPam ling e!
Ryanra liangpui chaeng khou zaylou pw sihni,

Jisu bampui bamv 'thuic thuanhmei padik ge.

3 Kabamv 'thuic Jisu 'duanghna ai zip ngam e,

Zinghmei lym rui adaeng chingc liam guang sihni!

Zip 'chyang thau dat pwkhou maeng tat dat lak khe; Jisu 'duanghpui bamv
guay lungk kwnpui kai e!

Jessie H. Brown

Thuanckumei lev Kathai Luakmei

673 Now Thank We All Our God

Key F. 42464 6.7.6.7.6.6.6.6. HLC 564

1 'Taw thu 'niu Ravguangc ta

'Niu khwan lev baanh rui thuan e,

Ch'rynmei taanv taanclou the,

Kandihmei guay neihlaa e;

Aniu pui pamv khou rui

'Taw nganv suaihiamlou the,

Zianmei kaipat peyna

'Taw nganv laatow bam e.

2 He priuhmei Racguangc hei

'Niu ringcting saanv bam 'duangh diu,

'Niu ta tii neihlaa diu,

Chuzaenghmei lung tiilou diu,

Kazauzian lungc 'dauh diu,

Dwangdangv khou zaylou diu,
Siimeiguanlou mak khang
'Taw nic, thei thangc nganvna.

3 Thwan lev thuanckumei hei
Pu Ravguangc khang sw kan diu,
Kauh thangc guanghtu bammei
Nah Pouh ta thuanhmei sw diu;
Tingsaengzaeng Ravguangc ta
Kauh lev dih rui thuanc diu,
Kahunungc kumc 'taw nic
Tingsaengzaeng nganv thuanc diu!

Martin Rinkart

674 Thanks to God For My Redeemer!
Key Bb. 42433 8.7.8.7. D. HLC 571

1 Thuancku e, Thuakloumeipu khang!
Nang chamdaanvloumei guay khang;
Thuancku e, tat kanmei ganv khou
Jisu bam 'duanghloumei khang;
Thuanku e, lauphunhswan ganv khang,
Tingsei ganv tiiloumei khang,
Thuancku e, mikdui Keymei khang,

Chuzaenghmei tiiloumei khang.

2 Thuancku e, ravsuai dawloumei,
Dawlou makmei guay khang ta;
Thuancku e, pwanzingh akhangv khang,
Nang rui nuhloumei guay khang;
Thuancku e, suhmei amanvmei,
Neihlaamei, chwnswmei khang;
Thuancku e, nganv makmei zauzian,
Kidalakmei zianmei khang.

3 Thuancku e, mwnpwang gaymei khang,
Sauhraengh naimei bang guay khang;
Thuancku e, kaikhunh, maimangh bamv,
Machunhmei tiiloumei khang;
Thuancku e, neihlaa, ryanramei,
Tingkauh tuang chuzaenghmei khang;
Thuancku e, guang nimei ganv khang,
Tingsaengzaeng tuang machunc khang.

August L.Storm

675 Earth Below Is Teeming

Key G. 42464 6.5.6.5. D. Ref. CW 596

1 Kandih hei padik the,

Tingpuk kachan the;
Zawpaanv guay gaanc gay the,
Nzianmei riw khou;
Meic kathuic neihlaa e,
Thuanhmei padik ge,
Neihlaamei lu khwan rui
Zingbangc kalaanv suan.

He p'riuhna tiime pu,
Ramh guay lyamlaih the,
Lautay ramneihlaa kumc,
Nang khou neihlaa e.

2 Neihriw lev chapuak ting,
Zikdui tiilou e;
Lauphunhswan, tinglw m khou
Tiikaluanlou e;
Chakaanv ganv gaymei khou
Napbi padik ge,
Sakbi-sakba makna
Saamh khou phungc guang e.

3 Dih laupuk minc ngam the,
Ganhmei neicriw rui;
'Niu tatloupui bamv 'thuic

Gaanhmei phungc guang e;
Lautaymei thouclou o,
Minhmei lauzam khou;
Zaatc guay ta khuam guang khang,
Ringhbamv tiilou khang.

John S.B.Monsell

676 Come, Ye Thankful People, Come
Key F 42464 7.7.7.7. D HLC 565

1 Guang tho, thuanckumei nuncle,
Lau tay guangmei lu suan kho;
Phuling guay khuam guanglou the,
Tingsei ganv tei guang mak khou;
Damcloumei pu Racguangc rui
Kage naimei guay tiilou,
Guang tho, Ravguangc kai khou hei,
Lau tay guangmei lu suan kho.

2 Dih hei Ravguangc laupuk ge,
Phuling guay hei Katuang e;
Nap lev napriak thau 'chamc e,
Ryanra, neihlaa kariu e;
Kanuy, kapwang pat rey e,
Hei tangv kathai nthai e;

He lau Kaipouc, 'niw huay e,
'Niw hei 'takmei thai sw khang.

3 Kaipouc Ravguangc guang pw the,
Katuang napthai khuam guang khang,
Hei nungc kiu Kalaupuk khou
Napgung guay hunc ganc puni;
Baanch'ra nunc ta langlouna
Napriak guay mai thou puni;
'Takmei thw guay khuam guangna
Kasaamc khou rylou puni.

4 Amen! guang 'khap tho, Kaipouc,
Nkhamvmei lautai tay khang!
Nang mei guay ta khuamlou tho,
Paapc lev ryanramei duak khang;
Khou kiu tingsaeng sw 'thanna
Nang hu khou tingsaeng lungh khang,
Guang tho, Nang baanch'ra nunc lev
Hymdaih lau tai lu suan khang.

Henry Alford

NawSucnumei Tigaymei
677 At Even, ere the Sun was Set

Key Eb. 42433 L.M. SS 79

1 Tingzyn neih Key makmei hu khou
He Pou, 'naumei Nang khou guangmei
Suhmei ravpuat heizumei tei
Tiigayloumei laatow kan e!

2 'Seic nic tingzyn ramgei khou hei
Suhmei, 'naumei 'peyna guang e,
Nang lwn aniw how mak sihni
Khou hei Nang bammei 'niw thay e.

3 He Pou Khrista, tiigaylou o,
Gaanv saekc 'nau bam, gaanv saekc ryanra,
Gaanv saekc Nang ta zianmei lung maek,
Gaanv saekc ramzian 'maan dat kan the.

4 He Pou, zaeng 'thaekcmei ta huay e,
Paapc khou rui duakmei ta huay e,
Nang lat piu chuy niimei nunc tei
Karam 'suan ta thay pat diangc e.

5 Reynungc ngamv tei 'taw Nang khou nai,
Nang lat kathai maekna taan lak,
'Taw 'thukmei tingzyn ganv khou hei
Zianna 'niw ta tiigaylou o.

Canon H.Twells

678 The Great Physician

Key Eb 42529 8.7.8.7. Ref. SS 89

1 Amuh daihmei 'niu daeng bam e,
Kadanthaymei Jisu e,
'Suan Keymei lung tiithaulou e,
He king o, Jisu khwan tei.

Baanch'ra lu khou gay liangmei,
Maansei nunc khang 'deih liangmei,
Nuhgay liangmei lu kiu e;
Jisu, kunghmei Jisu!

2 Nang paap guay tei kuaklou ngam the,
He king o, Jisu khwan ta!
Chuzaenghna nang tingkauh tat tho,
Jisu lev pyrun run tho.

3 Ringc thau datmeipu hym daic diu,
'Taw ai Jisu ta lwm the;
Guloumeipu zanc ta zian e,
Jisu zanc ta ai zian e.

4 Kazanc rui pingmei tii'maan e,
Baihmei zanc khou ngamv maek ge;
He alung rui chu bam nii e,
Kungc liangmei Jisu zanc hei.

5 Tingkauh kandic guang tangc pwkhou,
Aniu Kata how pwkhou,
Guang bamvpaeng ding huamcna suan ni,
Jisu zanc ta thuanc bam ni.

Wm. Hunter

679 Jesus, The Great Physician
Key Eb 42529 8.7.8.7. Ref. Tune SS 89

1 Jisu hei Amuh Daihmei e,
Zauzian daihmei Amuh e;
Suhmei naumei tiigaylou e,
Huayneymeime guay tiilou e.

Ramh kaguayna Kaipouc e,
Ramh kaguay ta damclou e;
Katuang nzav tuang maek ge,
Guhsu-gahsu mak ge.

2 Aniw pangc khou guang bamlou o,

Luihmakmei kaibangc khou hei;
Ringhpui baanc rui kahilou o,
Aniw huayney bam khou hei.

3 Bumaengh 'naumei tiigaylou e,
Lungning pumtan tiitanclou,
Ryanramei lung tiineihlaalou,
Lunglaihpuimei paap kuaklou.

4 Tingkauh kaidai guang tangc pwkhou,
Aniu kata how pwkhou,
Kabamvpaeng hu khou lu suan ni,
Jisu zanc ta thuanc bam ni.

Anonymous

Ningtowmei Tingmik

680 Now Praise We Great and

Key G. 42464 8.7.8.7. CW 603

1 Thuanc e, saengcdaic zanh tatmei nunc,
P'ry khou ractowmei nunc ta;
Thuanc e, maansei khou Kahymdai
Lyanloumei Poubauhmei ta.

2 Thuanc e, ningting, tancbauhmei nunc,

Kazaat ta zianmei nunc ta;
'Zihmei khang baucna dingmei nunc,
'Niu zaat lingc thaumei nunc ta.

3 Thuanc e, kalung daihmei nunc ta,
Ruak gayna lu suanmei nunc,
Chariupwan kumhmei lu khwan rui
Meic lung tiithaumei nunc ta.

4 Thuanc e, lungning chuzaenghmei nunc,
Tampy duancloumei nunc ta;
Thyamra gayna taancloumei nunc,
Thouh thay khang 'chamloumei ta.

5 Hei zaeng thuanc e, meic daihmei nunc
P'ry khou zanh naimei nunc ta;
Thuanc e, maansei khou Kahymdai
Lyanloumei Poubauhmei ta.

William G.Tarrant

681 For All The Saints Who From
Key Eb. 42464 10.10.10. Alleluias HLC 533

1 'Taw zaengsw kanmei 'thanmei nunc zaeng khang,
Kandihmei khou Nang sakhi swmei khang,

Jisu, Nang zanc tingsaeng thuanhmei sw diu,
Alleluia, Alleluia.

2 Nang rui kaniw Taudaic, Rihpan swlou,
Pou, Nang rui kaniw Ricpy swlou the;
Zinghmei, pingmei, gaanhmei Nang tiiswlou,
Alleluia, Alleluia.

3 Nang ricmei nunc lwmnuhmei sw kan diu,
'Thanmei nunc kumcna baucna 'dow diu,
Ngammei pyrun kaniw laatow kan diu,
Alleluia, Alleluia.

4 Rih tanc pwkhou rih hei dow saengc pwkhou,
Duh thangc trampet khwan 'nu khou tiichu o,
Thouna nai dat, pumtan nai dat kan diu,
Alleluia, Alleluia.

5 Kachaekc tingzyn neihKey thangc gaanc pat the,
Lwmnuhmei rihmei khang 'thaekcmei guang the,
'Baanvthay puni, Paradais gay khou tei,
Alleluia, Alleluia.

W.W.How

682 Elshadai

Key G. 42529 10.10.10.10. Ref.

1 He Elshadai- Ngamp'ryimeiracguangc,
Ramh guay ta hei Nang rui damclou tuang e,
Kaipouc Nang khang ramh tii dat khang maek ge;
Aniw panty na hei katgut dat re.

He Jehovah- kadanloumeiracguangc,
Heipui Ningtow Tauc ta hei suaihiamlou o;
Nang zawpaanv rui gaanclou o, gaeklou o;
Suaihiamlou pwkhou rui gay khang de,
Suaihiamlou makmeigaymeite thu sii de.

2 He Jehovah Nissi- aniw chuangcphey,
Aniw raana 'dow 'thei rih ngam lak ge,
Poubauhmei Sabaoth Rigaanvpouc Nang e,
Rih guay ngammeite Nang paan khou rui e.

3 He Jehovah Shammah- 'Duanghloumeipu,
Nangmei nunc pang khou bamloumeiracguangc,
Nang bamloumei ramgai gaymeikiu e,
Gaymeipu Nang nac nunc gaymeisw diu.

4 He Jehovah Shalom- 'Chu-'zaenghmeipu,
Meic gay makmeirui pouna khangc dat mak,

Meic baihmei pow kuaklou khou kuaklou o,
Nthuihmei 'chu- 'zaenghmei khou kiu lou o.

Rev. Mp.Namthiurei

XII ALAUNUNC LEV CHABWAN NUNC LU

683 Jesus Loves the Little Children

Key Bb. 42464 8.7.7.7.11. GSC 590

Jisu alauc nunc ta zian e,
Kandihmei alauc guay ta;
Haenghmei, miwmei, mbaengvmei,
Kamikzaw khou kungc ngam e,
Jisu zian e kandihmei alauc guay ta.

C.H. Woolston

684 Two Little Hands

Key D. 42464 9.8.9.8. Ref. GSC 598

1 Baanh lau na nei Jisu khang taanh khang,
Baley lau na Kata thuanh khang,
Nukuanc lau na nei Kakhwan 'king khang,
Ruak lau na hei lu suan khang e.

Pou, Nang khou 'niw'guang e,

Alauc ganv panty lauthwan khou,
Pou, Nang khou 'niw guang e,
Nang rui 'chamlou khang.

2 Phay lau na nei laysuic tat khang e,
Tingkauh kai khou tat ku tangh khang.
Mik lau na nei Jisu khang tii khang,
Jisu ramzian p'ry kathai bam khang.

3 Lungthw lau na Jisu khang tii khang,
Abumaengc Kamei gulou khang;
Panty lau na khat Kataanv taanh khang,
Atuang guay hei Kakhang tii khang.

W.A. Ogden

685 Children May Be Heralds

Key D. 42464 14.13.14.13. Ref. SS 1132

1 Alauc nunc nic daihmei ringhbamv chamv dinhmei sw nuh e,
Thuakloumeipu rui kros phunghmei p'ry tei rac nuh e; Kaniw neihlaamei
kaipat rui Baibal tiitat nuh e,
Duipaengc duiruc bammei nuncta tiineihlaa puni.

Alauc nunc nic gaychamvdinhmei sw nuh e,
Guloumeipu ramzian lam khou;
Alauc nunc nic gaychamvdinhmei dam laa nuh e,

Kauh thangc kai khou zaylouna.

2 Alauc nunc nic Kaipouc taanv khou kaniw dam nai muay de, Kaniw zawpaanv rui ryanra puatphung tii'maan nuh e; Lungh ryanrana liaulu bammei nunc ta 'khavlou nuh e, Zianmei latkaeng rui neihriw kumc tiigaanclou nuh e.

3 Alauc nunc ta nic Gumeipu latryan khou ningtow e, Thuakloumei zauzian suaihiam tei kaniw laa nuh e;

Kaniw ta zianna zauclou bam e, Kamei 'rianhlou e,

Kaniw tuang baanch'ra nunc kauh thangc Pu zaw how bam e.

Julia Sterling

686 Jesus Loves me!

Key D. 42402 7.7.7.7. Ref. SS 1155

1 Jisu rui ata zian e!

Baibal rui akhou saa e;

Alauc guay hei Katuang e;

Kaniw 'suan, Kamei tanc e.

Jisu ata zian,

He ata zian e!

Jisu ata zian,

Baibal rui dinclou e!

2 Jisu akhang theiclou e,
Kamei rui apaap khiulou,
Tingkauh raengcmun laanclou e,
Alauc nunc ta tiigut re.

3 Jisu rui 'duanghlou puni,
Kabamv 'thuic chaenglwan saanv khou,
Kata zianna lungc tithei,
Tingkauh kai khou zaylou ni.

Anna Warner

687 Joy-Bells

Key C. 42464 12.7.12.7. Ref. SS 1127

1 Neihlaa kaeng hiw e, alauc nunc lu suan bam e,
Kaniw lu rui kachin the;
Neihlaamei lu khwan rui,
zaenggaymei khwanring rui,
Lu riang tei tiipadik the.

Neihlaa kaeng khwan hiw nthaeck riu nang tuang kaeng khwan.

'King o, suan bammei lu khwan, neihlaa kaeng khwan.

Alauc nuncle, suan 'thaeck riu nangniw lu swan tei, 'King o,suan bammei lu khwan, neihlaa kaeng khwan.

2 Neihlaa kaeng hiw e alaunc nunc lu suan bam e,
'King o, kaniw khwan ranvna,
Aniu nu khou chu guang bam e, chingkhieh lu tei,
Tingkauh tuang lu khwan kumc e.

3 Kandih gaanc gay ranv kumc lungning neihlaa ranv kumc, Kaniw lu khwan
gaymei rui,
Lungning ryanramei tii 'maanna tiineihlaa e,
Neihlaana suanmei khwan rui.

4 Neihlaa lu khwan hei 'naa ranv e, chu 'than ranv e, Lungkh kadunhmei
maek pwkhau,
Tingpuk hei how gay e, lu hei chu 'than ranv e,
Neihlaa kaeng khwan kabamv 'thuic.

Miss J.Pollard

688 Somebody

Key D. 42621 8.8.8.8.6.6. GSC 596

1 Gaanv saekc gaymei taanv taanclou e,
Kage naime khau 'khavlou e;
Gaanv saekc neihlaana lu suanna
Tingmik saanvsaengh tiigaanclou e:
Nang nic heikumh tu cho ? (2)

2 Gaanvsaekc thu aliauh azihna

Gay liangmei ganv ta sw 'maan e,
Gaanv saekc gaeng makmei lwnlung khou
Nsa panty khou lungclou e:
Nang nic hei kumh tu cho? (2)

3 Gaanv saekc rui gaanhmei phungc guang e,
Zingbangc guay ta hac ganclou e;
Neihlaa 'chuzaenghmei laatow e,
Katuang panty tei mut lak khe:
Nang nic hei kumh tu cho ? (2)

John R. Clements

689 Never Lose the Golden Rule
Key Bb. 42464 7.5.7.5.4.7.4.5. Ref. SS 1133

1 Kachaekc riak hei amuc riu,
Ngaek chuyna bam o;
Baihmei khou nic taanclou tio,
Nang laa niimei kumc.
Zianna, 'zaenghna
Kaniw puatrith phungc 'khav tio;
Niamhna luh tio,
Zianmei lungning rui.

Kachaekc riak hei amuc riu,

Ngaek chuyna bam o;
Baihmei khou taanclou tio,
Nang laa niimei kumc.

2 'Suanmei nunc ta 'khavlou tio,
Lakmei tiitanc o,
Puatrith phunghmei lungning ta
Swmmei lat saa tio.
Daekmei maekna
Nang khou naimei tiipat ro,
Tiipat niina
Maekmei khang tii o.

3 Pou ta nanglungsyng zian o,
Latdanv reymeis e;
Nang tuang kaining kaigei ta
Nang ta kumc zian o.
Latzan gayna
Khat lev khat lung kariu o,
Chamdaanv tan o,
Kuaklou thay ngam khang.

F.J. Crosby

690 Daniel's Band

Key Bb. 42404 7.5.7.6.Ref. SS 707

1 'Thukmei thouc khou ding 'tipna
Ravguangc lat piumei,
Geih mak ge lwmnuhmei nunc!
Zauc lo, Daniel Kangmei!

Daniel kumcna bauc e!
Ding kiangc ping mak ge!
Kathouc thay e, ding 'tip be!
Dinc 'dauh khang ping mak!

2 Tancbauhmei nunc bow kan the,
Ding 'tip ngam makna;
Ravguangc ricmei sw khwan e,
Daniel Kang khou zaucna!

3 Liangtuangh 'peyna kandih khou
Liang tat bammei nunc,
Kandih khou pun Key puni,
Daniel Kangmei hu khou!

4 Gospel chuangcphey daanc kauh tho,
Ngam khang tat gut tho,
Seitaan ngamv ta athwng o,
Kauc o, Daniel Kangmei!

P.P. Bliss

691 Jesus Bids Us Shine

Key G. 42464 10.11.9.10. SS 1138

1 Jisu thouclou e, Kakhang gaanc bam khang,
Khuailiw thaucmai kumc zinghmei khou gaanc bam khang, Zinghmei kandih
khou hei gaanc bam khang,
Nang rui nang tuang kwn khou, ai akwn khou.

2 Jisu thouclou e, Kakhang gaanhriw khang,
'Niu maibwang 'thyam sihni Kamei how ngam de,
Kauh thangc rui zauc Keyna how bam e,
Nang rui nang tuang kwn khou, ai akwn khou.

3 Jisu thouclou e, Kakhang gaanc bam khang,
Kandih kabamv 'thuic zinghmei rui padik ge;
Paapc lev ryanramei khou tiigaanc kho,
Nang rui nang tuang kwn khou, ai akwn khou.

Emily H. Miller

692 I'll be a Sunbeam

Key G. 42529 8.6.8.6. Ref. SS 1129

1 Jisu rui ata kahaw e,

Neih builwang sw bam khang;
Kata tiipian khang karamc ni,
Kai khou, kabamv 'thuic khou.

Neih builwang, neih builwang;
Jisu rui ata kahaw e,
Neih builwang, neih builwang;
Kakhang neih builwang sw ni.

2 Ai zianthaymei ta kahaw e,
Kadanlou thaymei ta;
Kanac nunc adih neihlaa cho,
'Twnmei lungc lyan ngam khang.

3 Jisu 'khalou khang ai huay ni,
Paapc khou Keylou mak khang,
Karamgai ta ai lungc lyan khang,
Kakhang lungc gaanc bam khang.

4 Jisu khang neih builwang sw ni,
Karamc tithei ngam ni;
Kaganv 'thuic Kasiamruai sw ni,
Hei tangv kauh thangc lungc ni.

Nellie Talbot

693 Jesus Lives!

Key Ab. 42462 7.7.7.3. D. Ref. RS 666

1 Gaymei alauc ricmei thiu,
Neihlaa lu tei kauc ranv o,
Jisu ringc e twmei chamv
Dinc lik go.
Kros khou Kamei theiclouna
'Niu paap guay Kamei phungclou,
'Taw 'niu ta tiiduaklou khang
Ringc bam e.

Gaanthauh maihna saeng-dai mak saanv,
Nangniw 'khwam bam riu,
Jisu khang kariuna suan o,
Tatpui bamv 'thuic khou.
Nang khwan kauc ranvna suan o,
Tingpuk kandih kagaengv diu,
Jisu ringc bammei chamv hei
Dinc lik go.

2 Alauc nunc giu-gau makna,
Chabwan nunc rui neihlaana,
Kandih lev duipui 'thuic khou,
Suan lik go.

Maansei zaat guay khang gaanhmei,
Mik tiatmei khang how datmei,
Meic kathuic khang ringhmei nai,
Jisu khou.

3 Jisu ringc e, ch'rynmei chamv.
Guangh guay Guangc, Kaipouc guay Pouc,
Kros tei puanc kauhna suan o,
Jisu khang.
Paapc kangkai sw raalou the,
Theihphey guay ganc pat kan the,
Theihmei ta ngamlou duc the,
Tingsaeng khang.

John R.Colgan

694 I Think I Read that Sweet Story
Key Eb. 42464 Irregular CW 213

1 Ai ning e, p'ry guangc gaymei tei ai pactow pwkhou Jisu rui kandih khou
bammei dou tei,
Kamei alauc nunc ta Kapamv khou kaw guangmei,
Kaniw lev ai nic tat 'chamc ni tuang e.

2 Kabaanc tei apy khou 'baenglou khwan 'thei gay chuy ni, Kabaancpwam
rui ata pamclou khwan 'thei;
Kazawpaanv how nii e zianmei lat saa khou tei:

"Alauc nunc ta Apamv khou tii guang o."

3 'Taw nic ai huayney khou Kaphaypav khou guang nuh e, Karamzian kadam
asaekc laa nuh e;

Hei khou hei lungh gutna ai Kata phu tithei,
Tingkauh thangc Kata ai how ngam puni.

4 Gay chuypui bamv chamdaanvlou khang Kamei tat kan the, Kuakloumei,
khiu 'thanloumei kaguay khang,

Alauc nunc 'peyna nic Kamei lev bam puni,
Tingkauh kai hei mi kumhmei nunc khang e.
Amen.

Mrs. Jemima Luke

695 The Wise May Bring Their Learning
Key D. 42464 C.M. D. CW 316

1 'Takmei rui kaningting phungc guang,
Naimei rui lanv phungc guang,
Gaanv saekc rui kaniw tuang saeng-dai,
Pumtan, pumhgay phungc guang;
'Niu nic 'niu tuang lanv gay liangmei
Guangh khang phungc guang nii e,
'Niu khou lanv lev ningting maek ge;
Tabui katlou kho cho?

2 Zianmei lung Kakhou phungcguang ni,
Thuanckumei lung tii ni,
'Thanmei chaeng khou 'niu tat ngam khang,
Niamhna 'niu karamc ni.
Hei guay hei the 'niu tuang lanv kiu,
Guangh khou kat nimei kiu;
Lungcsii liangmei nac rui sihni
Mi hei katlou ngam e.

3 'Niu thouc kamung guay phungc guang ni,
Tingmik kathuic thouc tei;
Kata tiipian khang karamc ni,
Kai khou, school khou, rwan khou;
Mi hei gay ranvmei lanv kiu e,
'Niu Guangc khang katlou khang;
Alauc rui nganv phungc guang ngam e,
Lanv daih suangc 'thuk diang e.

Anonymous

696 Now in the Days of Youth

Key Eb. 42464 6.6.8.6. D.M.D. CW 300

1 'Taw chabwan ganv gay khou
Pumtan zau cgay bam khou,
He lungning guay Kaipouc,

Nang khang
Katgut re, 'niw panty,
Laalou o, 'niw kaipat,
Piulou o, 'niw guay ta,
'Niw ringcting saanv chaenglwan guay khou,
Nang chwn khou 'niw lungkhang.

2 'Chamlou o, kabamv 'thuic,
Nang hu khou kum lungkhang,
Nang rui 'niw khou kahawmei guay
Neihlaana taanc bam khang,
Daihmei na phu makna
Liwmei malaa makna,
'Niw taanv guay Nang khang de twana
Taanc chuy taanc daic thau khang.

3 'Chamlou o, 'niw zian khang,
'Chumhmei, gaymei, 'thanmei,
Matat khat sic 'niw lungning khou
Siimei chwn tiinai rio;
'Niw khou ngamv tiilou o,
Tanc-baucna ding ngam khang,
'Thanmei puat guay ta kahaw khang,
Siimei ta karaeng khang.

4 He Khrista Bumaengcle,
'Niw ta katiulou o,
Zianthaymei, kauh liangmei lwnlung
'Niw guay lungc tangc ngam khang,
'Niw ta chamdaanvlou o,
Daic ranvmei panty khang,
'Niw Pu kai khou 'kamh dat lakmei,
Tingsaeng panty nganv khang.
Amen!

Walter J.Mathams

697 Have Courage My Boy to Say No
Key G. 42529 9.8.9.8. D. Ref. SS 1151

1 Nang panty chaenglwan hei kaamc thau the,
Saenghmei, gay hakmei chaenglwan e;
'Thiammei aching ching sowriw puni,
Kaidai guay siimei padik ge;
Kandih khou how gaymei 'peyna nai,
Theic nuhpui bamv 'peyna nai e;

Nang tuang 'suanmei khou
'thiam guang pw khou
Nuh mak ge, twna saa ngam o.
Nuh mak ge, tw o, abungle, (2)

Nang bauc o, abung, (2)

Nuh mak ge, tw o, abungle.

2 Bauhmei rui nang ta tiiduak puni,
Panty chaenglwan tat thau pwkhau,
Pu Ravguangc khou nang ngangvlou pwkhau,
Paapc khou rui nang ta gaeklou ni,
'Thiammei hei geic ranv khith khit puni,
Nang panty hei tat ku pwkhau;
Nang hei maansei khat sw nii ethei
Nuh mak ge, twna saa ngam o.

3 Ramthay o, nang pam kapah pwkhau,
Bauhmei, kalingmei ta phu o;
Nchanv pwkhau pam ta ganclou rio,
Pam ling phaen pam thanh kapah rio,
Pam siimei rui nang ta 'thiam pwkhau,
Zouhbuangc puanc 'chamc khang khanv pw khau,
Ding 'tipna khaengsaengcna nang ding o,
Nuh mak ge, twna saa ngam o.

H.R.Palmer

698 Have Courage My Boy to Say No

Key G. 42529 9.8.9.8. D. Ref. SS 1151

1 Nang panty chaenglwan hei kaamc thau the,
Saenghmei, gay hakmei chaenglwan e;
'Thiammei aching ching sowriw puni,
Kaidai guay siimei padik ge;
Kandih khou how gaymei 'peyna nai,
Theic nuhpui bamv 'peyna nai e;
Nang tuang 'suanmei khou
'thiam guang pw khou
Nuh mak ge, twna saa ngam o.

Nuh mak ge, tw o, abungle, (2)
Nang bauc o, abung, (2)
Nuh mak ge, tw o, abungle.

2 Bauhmei rui nang ta tiiduak puni,
Panty chaenglwan tat thau pwkhou,
Pu Ravguangc khou nang ngangvlou pwkhou,
Paapc khou rui nang ta gaeklou ni,
'Thiammei hei geic ranv khith khith puni,
Nang panty hei tat ku pwkhou;
Nang hei maansei khat sw nii ethei
Nuh mak ge, twna saa ngam o.

3 Ramthay o, nang pam kapah pwkhou,
Bauhmei, kalingmei ta phu o;

Nchanv pwkhou pam ta ganclou rio,
Pam ling phaanh pam thanh kapah rio,
Pam siimei rui nang ta 'thiam pwkhou,
Zouhbuangc puanc 'chamc khang khanv pw khou,
Ding 'tipna khaengsaengcna nang ding o,
Nuh mak ge, twna saa ngam o.

H.R.Palmer

699 "Are Ye Able?" Said the Master
Key Ab. 42464 8.7.8.7. Ref. HLC 383

1 "Nangniw ngam dai?" Kaipouc thanv e,
"Ai lev thaengcluai 'chamc diw cho?"
"N-guai," twna ziap nunc daw e,
"Theihpui nganv Nang thei lay ni."

"Kaipouc, 'niw ngam e," 'niw hei Nang tuang de;
Nang ta luihmei khou duanc chuylou tho;
Nang zawpaanv riw rui 'niw ta zaylou o,
Baucna, biangpiuna Ravguangc khang lungc diu khang.

2 "Nangniw ngam dai?" ningtow dai cho,
Kaihouhmeipu rui huay khou,
Kuakloumei kamei laa towna
Paradais thangc tat kanmei?

3 "Nang nic ngam dai?" zinghmei lym rui
Nang daeng zingc guang pw sihni,
Ravguangc khou na nang ngangvlouna
Nang panty katpat diw cho?

4 "Nangniw ngam dai?"
Kaipouc 'taw nganv
Tingsaengzaeng thanvna bam e;
Galili khou kumc 'seic nganvna
Dihmei nunc rui daw bam e:

Earl Marlatt

700 Angels, From the Realms of Glory
Key C. 42464 8.7.8.7. Ref. CW 192

1 He baanch'rathiu, tingkauh thangc rui
Kandih khou hei samc Key o;
Kandih damh khou lu suanmei thiu,
Messiah puanhmei dinc o.

Guang kalum o, guang kalum o,
Khrista Ngasatna Guangc ta.

2 Lauziu gaenghmei thiu, laupuk khou,

Zingbangc thangc 'khwan bammei thiu,
Meic nunc lev Ravguangc lungc 'chamc the,
Ngasatna riw gaanc bam the.

3 Pukit thiule, makumh 'thaekc tho,
Duh thangc gaanhmei riw how the;
Zaatc guay tuang machunc ta phu tho,
Katuang gaanchuangcna how the.

4 He 'thanmei thiu, ravcha hu khou
Machunhna 'khwan bammei thiu,
Thay mak daekna Poubauhmei kiu
Karavkai khou gut puni!

James Montgomery

700 The Endeavour Band

Key C. 42464 8.8.8.8. Ref. SS 1094

1 Khristian phwam khat .. kaduai bam e,
Khou te Jisu .. lam ncham khang,
Kalat paah khang .. Kalam chak khang,
Neihlaamei rui .. padik bam khang.

Kazanc khou kariumei

Aniu chabwan phwam hei

Lungh lev baanh kariuna
Kahym 'dauh tat kan diu!
Kum 'thei ding ntip kho,
Ravguangc lev 'niu ding khang;
Aniu khristian phwam ta
Suaihiaml ou khang ney kho.

2 'Niu kariu e, .. lu suan 'chamc khang,
Neihlaa lu rui..Guangh ta thuanh khang,
Chabwan nunc rui .. chaeng phu tow ni,
Tingkauh kai khou zayloupui chaeng.

3 Kaipou taanv hei .. 'niu taanbham khang,
Aniu latryan .. 'rianh kathanc kho,
Kathei lay khang, .. Kata lwm khang,
Kamei lev lungc nchamc mak saanv.

L.F.Lindsay

701 Give of Your Best to the Master
Key Eb. 42525 8.7.8.7. D. Ref. HLC 465

1 Kaipouc khang gay liangmei tii o,
Chabwan pumtan tei tii o;
Nang lungning kaguay tiipatna
Nchumhmei khang adow o;

Jisu rui kathiak 'chinlou e,
Kamei bauc e, ping mak ge,
Biangpiumei, champouhmei lyan o,
Nang khou gay liangmei tii o.

Kaipouc khang gay liangmei tii o,
Chabwan pumtan tei tii o;
Ringbamv ricpwan
kapwm piuna
Nchumhmei khang adow o.

2 Kaipouc khang gay liangmei tii o,
Kata nang ning 'thuk liang o,
Nang taanv guay khou Kachwn thanv o,
Ramh guay Kakhang tiipat ro;
Tiipat ro, nang khang tii puni,
Ravguangc KaNac ta tii the;
Neihlaana Kasiamruai sw o,
Nang khou gay liangmei tii o.

3 Kaipouc khang gay liangmei tii o,
Zauzian pow tei khangclou o;
Nang ta thuakloupui manv khang tei
Kapumc kahak tiipat the;
Kahym guay lou ducna Key the,

Nang zaeng khang rui theiclou the,
Nang lungh gutna Kata 'bwan o,
Nang khou gay liangmei tii o.

Howard B. Grose

702 O Jesus, Youth of Nazareth
Key G. 42433 L.M. CW 217

1 He Jisu, Nazareth chabwan,
Guang nimei ric khang chamdaanv khang
Meic guay lung khou tihowlou o,
'Thuihmei 'thanmei Nang panty ta.

2 He Khrista Nang Latkaeng paan rui
Galili ta tii chingkhiuhlou,
Tiiduak ngammei Nang Lat tihei
'Niw lung khou tiichingkhiuhlou o.

3 He ryanra khaengvmeipu Jisu,
Zianpui zaeng kros khou theihmeipu,
Nang rianra tei nsaa hamh e,
Nang zauzian khou 'niw lwm pwkhou.

4 He padikmei panty Kaipouc,
Puanhmei khou rui rih ngammei ngany,

Nang ta phaengcna 'niw huayney e,
Nang ngamv tei 'niw khang tiilou o.

Ferdinand Q. Blandchard

703 As a Volunteer

Key C. 42464 12.11.11.11. Ref. CSH 162

1 Gaymei ricmei khang kawmei meic pumsin guang the, Rihmei rih 'dow
khang e, nang dawlou ni cho?

Chamdaanvna neihlaana katumcna 'daw tho;

Chwn-nuhmei zaucgaymei swna gut lak cho?

Jisu khang zaucgaypuime!

Gaymei ricmei!

Meic nunc thu gutlou the, nang 'kumh cho?

Rihpy kiu Jisu e, ping zat khang maek ge;

Chwn-nuhmei zaucgaymei swna gut lak cho?

2 Riphyan guay ta rihmei sw khang Jisu kaw the,

Tingmik 'thuic, kaganv 'thuic Kakhang rih 'dow khang, Nang ta 'patlou lak ge,
anaa tanv bam e;

Chwn-nuhmei zaucgaymei swna gut lak cho?

3 Nang ta zianpui zaeng rui 'thukna kawpui tuang the, Kalungning baklou
the, maansei zaat khang rui;

'Taw na hei kaw bam the, Kakhwan nthanna;

Chwn-nuhmei zaucgaymei swna gut lak cho?

4 Rihdai hei luai lana rih hei ngampui nungc kiu,
'Twnmei biangpiumei nunc guang kariu pwkhou,
Hymdaihmei pyrun kiu kaniw run puni;
Chwn-nuhmei zaucgaymei swna gut lak cho?

W.S.Brown

704 God of Our Youth, to Whom We Yield

Key Ab. 42433 8.8.8. D. CW 608

1 Chabwan nunc Racguangc 'niw Nang khou
'Niw lungning rui thuanhmei phungc guang,
Akhyampui mung kathuic na khou,
Aseic dou tuang ningting zuk khou;
Chabwan Racguangc, Nang 'khavlou o,
'Niw 'muc mak khang, 'niw 'muc mak khang.

2 Pumhgay zei-gay, phaay-baanh tancna,
Tancbauhmei ta rili pwkhou;
Gay ranvpui lanv tei tiilou o,
Sw 'kamh makmei, biangpiumei lung,
Chabwan Racguangc, pumtan tii o,
'Chumhmei taanh khang, 'chumhmei taanh khang.

3 Akhyam rilimei dwan guay khou
Pumtan lev 'khapmei phu pwkhou,
Ranv dianghmei ringhting ric nai e,
Khoutei pumtan kage nai khou,
Chabwan Racguangc, katiulou o,
Nang ningmei tei 'niw taanc
ngam khang. Amen.

William Byron Forbush

705 Our Christian Band

Key Eb. 42712 8.8.8.8. Ref. SS 1108

1 Thuanhpui lu rui zaenggay lu rui
Lungh neihlaana Kata thuanc kho,
Zianna zaylou bammeipu ta,
Chabwan nunc ta zianmeipu ta.

Neihlana 'niu ding kho,
Lungh lev baanh kariuna,
'Maanmei ta khuam guang kho,
Paapc lev siimei khou rui;
Mi hei aniu thouc e,
Kazanc hym tiidaihmei,
Thuakloumeipu Jisu lam lev
Karamzian 'dauhmei hei.

2 Khou hei aniu kariu bammei
Nzianmei phwam, kunghmei rup nunc,
'Niu ravsui 'gaw rym kumc ku diu;
Zauzian Kaipouc Ravguangc bamv khou.

3 He Pou Ravguangc, alauc nunc Pam,
Chaeng zaylou o, gaeksianlou o,
Ngammei Nang baanc rui zaylou o,
Chabwan phwam ta kakalou o.

Lyman G.Guyler

706 Onward, O Junior Endeavourers!
Key D. 42529 8.7.8.7. Ref. SS 1103

1 Hu thangc gut kho, khristian chabwan!
Alauc nunc ta gulou kho;
Jisu bamv khou nduangh quang kho;
Katumcna chaeng hei dinc kho.

Hu thangc gut kho, khristian chabwan!
Nchumhpui biak thangc gut kho;
Amaanmei ta zinghmei khou rui
Gaanc gaymei khou zaylou kho.

2 Hu thangc gut kho, khristian chabwan!

Tabui khang nyan bam ni cho?

Ravguangc zauzian ntaamvlouna

Siina amaan ngam kan the.

3 Hu thangc gut kho, khristian chabwan!

Ringhmei 'Tyan tu khang kaw kho;

Lauziu Gaenghmeipu Jisu rui

Kaniw ta tiitulou diu.

4 Hu thangc gut kho, khristian chabwan!

Kaganv gay khou taanc di kho;

Tingkauh nzwanpui chaenglwan khou

Neihlaa lu suanna tat kho.

Fanny J.Crosby

707 Walking in the Light

Key Db. 42464 11.10.11.10. Ref. SS 1158

1 Guloumeipu phaykaamv suih khang karamcna,

'Niu Guangc Jisu thei lay khang karamcna,

Kakheiliak rui 'niu panty kasiamhlouna,

Adih gay tu cho, Kakaamv lay kaamhmei!

Guloumeipu phaykaamv lay

kaamhmei adih gay cho!

Gaanhmei khou tatna,

gaanhmei khou tatna,

Guloumeipu phaykaamv lay

kaamhmei adih gay cho!

'Chumhmei chaeng zaylou!

2 'Niu chaenglwan khou tat biang khang 'thiam guang pwkhou, Zayloumeipu
daeng khou tat tuanc ranvna,

Gaeklou ngammei Kabaancpwam tihei lwmna,

Adih neihlaa cho, Kata thuancku kho!

3 Lwmmei paan rui Kaipouc thei 'niu lay tatna

Tangc nipui bamv thangc khith khitna guangna,

Aniu Guangc tuang kagai tei howpui nungc kiu,

Adih neihlaa ni, Kadaeng khou bamna!

L.H. Edmunds

XIII CHOIR LU

708 Lo, What a Glorious Sight

Key Bb. 42464 8.6.8.6. GSC 555

1 Zauc lo, adih hymdaih lwn cho,

Lwmloumei nunc mik khou;

Tingpuk lev kandih 'maan kan the,

Lairikzy kazih kumc.

2 Ravguangc bamv tingkauh luan 'thumhmei,
'Thanmei tingkauh thangc rui
Jirusalem Thanh tei Key the,
Chingkhuihmei karuhna.

3 Hymdaihmei Racguangc mei nunc lev
Bam 'chamc khang Key pw the;
Kazauzian hei meic nunc khang e,
Zianthaymei Racguangc hei.

4 Mikdui kaguay thutphuilou ni,
Zianmei Kabaanc tei rui;
Sucnumei, ryanramei, pingmei,
Theihmei hei nai lak khe.

5 Asaanh puni cho Gumeipu,
Mi ganv tei guang tangh khang?
Phungc guang 'khap tho he kaganvle,
Neihlaamei tingmik tei.

Isaac Watts

709 The Tide is Flowing Out
Key Eb. 42529 6.4.8.6.6.5.6.5 Ref. SS 1027

1 Duiluat liak pat kan the,
Liak pat kan the;
'Niu ta nic duiluat rui phungcna
Duipui thangc phungc tat the,
Phungc tat kan the duipui
Kanganv maekmei thangc,

Ringhmei kandic khou rui
Tingseangzaeng thangc tei.
Phungc tat kan the,
Tingseangzaeng duipui daih thangc tei.

2 Duiluat liak pat kan the,
Liak pat kan the;
Gaanv saekc ta duiluat rui phungcna
Duipui thangc phungc tat the,
Ryanramei dic khou rui
Hyndaihmei dic thangc;
Thuaklou tangmei nunc bam
Tingkauh gaanhmei khou.

3 Duiluat liak pat kan the,
Liak pat kan the;
Gaanv saekc ta duiluat rui phungcna
Duipui thangc gut kan the;

Zianmei, gaanhmei khou rui
Zingh thangc gut kan the;
Tingpwanzingh akhangvmei
Zingc taan makmei thangc.

4 Duiluat liak pat kan the,
Liak pat kan the;
'King o, duipui khou kauc laanna
Khwan khat rui kauc bam e;
Guloumeipu khwan e,
Kamei kabai e:
"Akhau guang o, lakmei,
Zaeng tii'thaekclou ni."

J.J.Sims

710 Lead Me Gently Home
Key Eb 42464 12.12.11.8.5. Ref. SS 1198

1 Ata zaylou o, aPu, kai zay guanglou o;
Zingc liangmei ganv khou nchanvmei rui zyn pwkhau, Alung ta bangclou o, ai
maengtat mak khang;
Chaengdaeng khou ai pun Key mak khang,
Ata zaylou o.

Ata zaylou o, aPu, kai zaylou o;

Chaengdaeng khou ai pun Key mak khang
Ata zaylou o.

2 Ata zaylou o, aPu, kai zay guanglou o;
Nang na rui zaylou ngam arana tat ngam mak,
Ai neihlaana lay ni, tingsaeng lay bam ni,
Nang tuang zianmei baanc rui ata
Kai zay guanglou o.

3 Ata zaylou o, aPu, kai zayguanglou o;
Ringhting hei luai pwkhou
'tamvpui ganv guang pwkhou,
Tamzinghmei dih khou rui
tingsaeng zaengthaek khang,
Ata zaylou o, he aPu,
Kai zay guanglou o.

W.L.Thompson

711 Hallelujah for the Cross!
Key Bb. 42464 6.8.D.6.6.6.7. Ref. SS 1181

1 Kros tei ding 'tip bam e,
Hallelujah! Hallelujah!
Pwanzingh guay ta ngamna,
Hallelujah! Hallelujah!

T'ruaih-pwan guay 'liu kan the,
Dih rui karaeng kan the,
Tiki kros ta ngam mak,
Hallelujah! kros khang tei!

Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah!
Kros khang tei!
Hallelujah! Hallelujah!
Kros tei amaan zat lak ge!

2 Kros tei reynungc kros re,
Hallelujah! Hallelujah!
Kros ric ramngam dinc kho,
Hallelujah! Hallelujah!
Ravguangc zauzian ganv e,
KaNac Khrista paan rui
Paapc khou rui ranclou the;
Hallelujah! kros khang tei.

3 Kros khou paapc pow khangclou,
Hallelujah! Hallelujah!
'Niu paap Jisu phungclou,
Hallelujah! Hallelujah!
Kros ding haengvna suan e;
Aniu khang khaengloumei,

Ringhmei Guangc Khrista khang
Hallelujah! kros khang tei!

Dr. H.Bonar

712 Awakening Chorus

Key C. 42404 11.12.11.10.13.10. Ref. 3 Alex 405

1 Thau tho! thau tho! neihlaapui lu hei suan kho:

Thau tho! thau tho! nang thuanckupui lu suan thau tho, Thau tho! thau tho!
kandih pwm 'hym padik the,

Tingpuk thangc rui kandih khou gaanc kei the;

Khouh, dui, chying, 'zaengc guay rui neihlaapui lu suan thau the;
Damcloumei puat guay Kaipouc ta thuanc e.

Poubauhmei guanghtu the!

paapc ngamv ta sw bak the;

Neihlaana thuanc kho,

Poubauhmei rui guanghtu the!

Kahym daihmei ndauh o, kabamv 'thuic;

Kahym daihmei chuangcpheyzay thau tho,

Guanghtu pw the! neihlaa thau tho!

Poubauhmei guanghtu the.

2 Hiw o! hiw o! he neihlaa

zanggaypui kaeng!

Suan kaluaih o, Kap'ry tei rac

kaluaih luaih o,
Kandih kapwm khou ryanramei
'maan mak saanv,
Himdaihmei lu chyam tei suan kaluaih o,
Theihmei lev paapc baanc khou rui duakpatmei laamei lam, Ringhbamv
chamv hei
baanch'ra nunc lev suan o.

Charlotte G. liomer

713 God of Boundless Might

Key Ab. 42464 5.5.7.7. D. Ref. NGS 165

1 Hymdaihmei Racguangc,
Ringhmei gaanhmeipu,
Nang bamv hu khou khuksunna (2)
Thwan chakhwang phungc guang,
Nang hu khou he Guangh,
Nang hym daihmei ta thuanca. (2)

Chakhwang hymdaihmei sw diu Nang zanc,
Tingsaeng ringhmei ngamp'rymei Racguangc,
Ch'rinmei Nang ngamv ta kauh thangc thuakloumei nunc Thuanca bam e,
zingbangcnic kalaanv nic;
Tingpuk kandih duipui rui Nang zanc
Tingsaeng thuanca bam e, he Ravguangc;
Kauh Guangc bamvpaeng khou dunghmei

Ngamp'ryimeiracguangc.Amen. (8)

2 Gaanv Thumh Khat Ravguangc,
Tingsaengzaeng nganvna,
Zaatc guay Nang daeng ding huamcna (2)
Khan ranvna thuanc ni,
Guangh guay Guangc Nang ta:
Baanch'ra nunc nic lay suan ni. (2)

3 Tingkauh thangc bammei,
Ngamp'ryimeiracguangc;
Thwan guay hei Nang khang sw diu (2)
Chingkhuih e, Nang hei,
Tingsaeng guanghtu ni,
He 'chumhmei tingkauh
Racguangc. (2)

Lazze Dearmond

714 The Love of God

Key G. 42712 10.10.10.7. Ref. 3 Alex 417

1 Maansei lungning rui makumh tangc zat lak
Karyan kadath kangany nai dat mak khe;
Katuang khaanh tei heidi kamv khang daic e,

Nganv mak ge, Ravguangc ramzian.

Padikmei, nsa tiime,
Akhau guang tanghmei ramzian,
Ravguangc ramzian,
Tingsaengzaeng kumcna,
Kating kangnv maek khe.

2 Neihlaana Kapumc kahak tiipatna,
Kauh lunggay chingkhui guay ganclou ducna,
Ch'rinmei ryanra 'khaengvmei nganvna zianlou,
Ch'rin dyng e Ravguangc ramzian.

3 Daic ranv e apaap tuang dandi khang suangc,
'Thuihmei ringhbm tiilou biuc rap daic e,
Alung khou neihlaamei rui padik the,
Kada mak Ravguangc ramzian.

4 'Naa liangmei lwnlung khang nganv Key tangc e,
Kauh liangsingmei nunc khang suangc kauh diangc,
Zaatc kapwm ta laalou biuc rap daic e,
Ngan mak ge Ravguangc ramzian.

Haldor Lillenas

715 King of Glory

Key C. 42464 8.7.8.7. Ref. CS 779

1 Gumeipu tingkauh ku kan the,
'Niu khang theicloumeipu e;
He raenghmun guay laanc daic pat ro,
Hymdaih Guangc ta tiigut ro.

Hallelujah! Hallelujah!
Kahym hei dinc lik tat ro;
Hymdaih lev chakhwang champouhmei,
Tingsaeng Khrista khang sw diu;
Guangh guay Guangc ! he ch'rynpui p'ry e;
Zauczihmei ta ngamlou the;
Khrista 'niu Kaipouc,
Hymdaihmei Guangc e;
Ringcthau rey liangmeipu e.

2 Ringcthau dat reymeipu swna
Jisu 'taw hei ringc bam e;
He 'thanmei nunc lev baanch'ra thiu,
Hymdaih Guangc ta kalum o.

Khrista taanvdaih taanc luailou the,
Seitaan ngamv khou rui thuaklou
'Taw hymdaicna guanghtu bam the.

Theic dat makna Guanghtu ni;
Guangh guay Guangc !
he ch'rinmei p'ry e,
Zauczihmei ta ngamlou the;'
Khrista 'niu Kaipouc,
hymdaihmei Guangc e,
Ringcthau rey liangmeipu e.
Lauziu Nac hei biuhmei e,
Hallelujah! he thuanc o!
Kazanc hym dinc o, tiidaic o;
Thuakloumeipu,
Kaipouc, Guangh!
Lauziu Nac hei biuhmei e,
Hallelujah! he thuanc o!
Kazanc hym dinc o, tiidaic o!
Thuakloumeipu,
Kaipouc Guangh!
Hallelujah!

R.F.Beveridge

716 The Song of the Soldier

Key Bb. 42464 8.7.8.7. Ref. SS 1174

1 Thau tho, he ringhbamv nac nuncle,
Khrista thei laymei nuncle;

Seitaan Zion ta sin mak khou,
Thau tho, he ngammei rihmei.

Suan thau tho ngammei lu dai tei,
Suan thau tho ngammei lu dai tei,
Duipui khwan .. tingthimh kumcna,
Khrista zei rui thuaklou khou rui,
Ngammei nunc suangc 'niu ngam e! (3)
Khrista zei rui thuaklou khou rui,
Ngammei nunc.. suangc'niu ngam e.

2 Reynungc bauhmei, 'thanmei nunc tei,
Mi phaydyng khou ding 'tip the;
Zauc lo, kaniw tuang
chuangcphey tei,
Jisu zei paan rui ngam the.

3 Pingpui tuang maek ge, theic lak ge,
Panty Khrista khou lou the;
Kamei guangpui nungc lauthwan kiu,
Hym duidaih kumc daic puni.

4 Kahu khou 'niu ding nuangc ni the,
Kaipouc ta 'niu how ni the,
Neihlaana Kata thuanc ni the,

Suan lana neihlaa ni the.

Falkner

717 Hallelujah! We shall Rise!

Key Bb. 42464 8.7.6. D. Ref. SSSH 37

1 Ringcthau datpui nungc lauthwan kiu,

Ravguangc tiangka 'muan pwkhou,

'Niu thau ni, ringcthau ni!

'Thanmei nunc neihlaana guang ni;

Mikdui Keymei nai lak khe,

'Niu thau ni, ringcthau ni!

Hallelujah! Amen! Ringcthau ni!

Ringcthau datpui nungc lauthwan kiu,

T 'rou roukham laanc patpui nungc kiu,

'Niu thau ni, ringcthau ni!

2 Ringcthau datpui nungc lauthwan kiu,

Aniu ariw dat puni;

'Niu thau ni, ringcthau ni!

Aniu puipu guay ta how ni,

Zianmei guay ta how dat ni,

'Niu thau ni, ringcthau ni!

3 Ringcthau datpui nungc lauthwan kiu,
Adih neihlaa puni cho;
'Niu thau ni, ringcthau ni!
Guloumeipu ta ai how ni,
Akhang theicloumeipu ta,
'Niu thau ni, ringcthau ni!

4 Ringcthau datpui nungc lauthwan kiu,
Tingpuk khou Kata 'riw ni,
'Niu thau ni, ringcthau ni,
Hymdaihmei khou phungckulou ni,
Ganhmei tingkauh kai khou tei,
'Niu thau ni, ringcthau ni!

J.E.T

718 "Though Your Sins be as Scarlet
Key Ab. 42433 7.7.7.7.7.5.7.7.7.7. SS 1173

1 "Nang paap haengcmumh bam sihni,
Gunh kumcna tii'phwanlou ni;
Mi te haengcmumh bam sihni,
Langhpanv kumc 'phwan ni:"
"Nang paap te haengcmumh sihni,
Nang paap te haengcmumh sihni,
Gunh kumcna tii'phwanlou ni,

Gunh kumcna tii'phwanlou ni."

2 Nang ta huaymei khwan 'king o;
Ravguangc khou hanc guang at tho!
Kamei zian thaymeipu e,
Zianmei Kaipouc e;
Nang ta huaymei khwan 'king o:
Nang ta huaymei khwan king o:
Ravguangc khou hanc guang dat tho!
Ravguangc khou hanc guang dat tho!

3 Nang paap guay kuaklou puni,
Ningtow bam dat zat lak khe;
"Ata zauc lo, he meic nunc,"
Ravguangc rui saa e.
Nang paap guay kuaklou puni,
Nang paap guay kuaklou puni,
Ningtow bam dat zat lak khe,
Ningtow bam dat zat lak khe.

Fanny J.Crosby

719 "God is Love!

Key Bb. 42433 8.7.8.7. Ref. SS 1190

1 "Ravguangc zianmei e!" zianmei rui

'Niu chaenglwan tiigaanclou e;
Suaihiam rui ryanramei ti'maan,
Ravguangc gaanhmei, zianmei e!

Ravguangc gaanhmei,zianmei e!
Ravguangc gaanhmei,zianmei e!

2 Kadyng maekna kalaic bam khou,
ThianKey gaanvthauh Key khou hei,
Ravguangc zauzian thu kalaih mak,
Ravguangc gaanhmei, zianmei e!

3 Zingc liangmei ganv khou tei nganvna
Karamgai kalaih mak ge;
Tamzinghmei guay tiigaanclou e,
Ravguangc gaanhmei, zianmei e!

Sir John Bowring

720 Send the Light!

Key Ab. 42464 11.6.D.Ref. (Choir Arr.) AACH 271

1 Kamuatc bammei duipui thangc
rui kauc guang e,
"Tiigaanc o! Tiigaanc o!"
Zay kaanna gulou khang

bumaengh guay kauc bam,
"Tiigaanc o! Tiigaanc o!"

'Niu dinc ni tingsaeng gaanhmei chamv hei,
'Niu lungning lev baantan rui;
Ravguangc khang hymdaihmei tii bam ni,
'Niu Kalatdan piu bam ni!
Tiigaanc o, Gaychamv lat gaanhmei tei!
Tiigaanc o, kabamv 'thuic khou!
Tiigaanc o, Gaychamv lat gaanhmei tei!
Tiigaanc o, nganv dat makna!

2 Mesidoniamai ramkau 'seic 'niu chu the,
"Tiigaanc o! Tiigaanc o!"
Neihlaamei aniu puatkat kros khou lou e,
"Tigaanc o! Tigaanc o!"

3 Meic guayna khou Jisu zauzian nai lik diu,
"Tiigaanc o! Tiigaanc o!"
Tingkauh thangc swan pyrun khang 'niu 'khuam bam khou, "Tiigaanc o!
Tiigaanc o!"

Charles H. Gabriel

721 If I Were a Voice

Key Bb. 4/4 I regular SS 1188

1 Ai hei hyamthaymei khwan akhat swna
Kandih bamv 'thuic ruan lik nuh khwan 'thei,
Lauthwan riw phungcna ai samc ruan ni tuang e;
Maansei nunc khou ai zanghuay ni tuang e,
Kaniw lung changc ding khang.
Ai samc tat ni tuang e dih lev duipui guay,
Maansei lunghpui bamv kathuicna khou;
Lu khat suanna, pary raclouna,
'Chumhmei khang dingna, laanhmei ta 'phutluhna,
Ai tat ni, Ai tat ni, kandih lev duipui kathuic khou.

2 Ai hei swmthaymei khwan khat sw khwan 'thei
Mpwan rui aswkaeng sw lana,
Lungh ryanra bammei nunc kai ta ai phu ni,
Kalingmei, swmloumei latkaeng phungcna,
Swmlou tat ni tuang e.
Ai samc tat ni tuang e meic lunghpui bamv 'thuic,
Kaidai kathuic khou neihlaa riw phungcna,
Ryanra bammei lungning kathuic khou,
Ngangcthau dat ngam khang ai 'chamlou ni tuang e;
Ai tat ni, Ai tat ni, meic lungc geihmei kaidai guay khou.

3 Ai hei theih makmei khwan khat sw khwan 'thei
Ai kandih samc 'kuay lik ni tuang e;

Ravguangc ta kalummei naipui bamv 'thuic khou,
Akhwan kauc ranvna, sat saengcna suan ni,
Neihla gaichamv lu hei.
Ai samc tat ni tuang e kalaanv swkaeng khou,
Ai dinc lik tat ni 'chuzaenghmei chamv hei;
Ryanramei lung tiineihlaalou ni,
Ai hei theih makmei khwan khat sw khwan 'thei,
Ai tat ni, Ai tat ni, ai tat ni kalaanv swkaeng khou.

Charles Macklay

722 He Never Fail

Key D. 42464 Irregular. Ref.

Neihlaa Jubili! Neihlaa Jubili!
Neihlaa Jubili 'seic guang tangc the!
Neihlaana suan o, kauc ranvna thuanc o,
Ravguangc hei gay e- suai zat mak ge.

1 'Niu kaduai bam e Ravguangczauzian thuanh khang, Katuang suai makmei
chakna thuanh khang;
Aseic nganv guangmei Kazauzian paan e,
Ravguangc zauzian hei suai zat mak ge.

2 Kasuaihiam azuh aniu laa tow kan tha!
Tingkw m hei saan hei kadanloumei!

Ringbambv laa kanmei, ringhting kalah kanmei:
Ravguangc latryan hei suai zat mak ge.

3 Jubili Ngai hei aniu ngaymei khou hei
Katuang gaychamv hei dinc liktat kho;
Kandih guay thay diu Ravguangc zauzian chamv hei
Thay lik diu "Kamei suai zat mak ge."

Lungphak T. Panmei

XIV SERVICE MUSIC

723 Praise God From Whom

By G. 42464 8.8.8.8. Amen. CW 611

"Thuanc kho, suaihiam tiimeipu ta;
Thuanc kho, Kata kalungp'rik guay,
Thuanc kho, Kata kauh
baanch'ra guay,
Thuanc kho, Pu, Nah, Bumaengh 'Than ta. Amen!

Thomas Ken

724 Jesus, Stand Amongst Us

Key F. 42464 6.5.6.5. HLC 577

1 He Jisu 'niw pangc khou

Nang guang bamlou o;
'Taw kalummei ganv hei
Tiichingkhiuhlou o.

2 Nang tuang Bumaengc 'Than rui
'Niw khou bamlou o;
Pingmei, ryanramei lung
Tiimaanlou o. Amen!

William Pennefather

725 May the Grace of Christ Our Saviour
Key F. 42431 8.7.8.7. HLC 589

1 Gumeipu Khrista tuang zauzian,
Pu Ravguangc tuang ramzian tei,
Bumaengh 'Thanmei tuang lamluaime
'Niu khou nai bam kan diu tho!

2 'Niu chwn chamhna lunghmei sw diu,
Khat khat khou lev Khrista khou,
Kadam laa 'chamcmei ramgai tei
'Niu khou naime sw kan diu!
Amen!

John Newton

726 The Lord is in His Holy Temple

Key D. 42464 Irregular HLC 578

Ringhpouc, Katuang Ravkai khou bam e,
Ringhpouc, 'Thanmei Ravkai khou bam e,
Kandihmei guay reih reina
Kahu khou hei bam kan diu;
Kahu khou reih rei diu,
Reih rei diu, Kahu khou! Amen!

John Newton

727 Holy, Holy, Holy, Lord God of Hosts

Key Eb. 42464 10.10.9. Amen. HLC 579

'Thanmei, 'Thanmei, 'Thanmei,
Kaipouc Ravguangc,
Tingpuk kandih Nang hym rui padik the;
Hymdaihmei sw diu, Kauh Liangmeipu. Amen!

Sanctus

728 Now to The King of Heaven

Key D. 42464 6.6.6.6.8.8. HLC 580

'Taw thu tingkauh Guangc khang
Neihlaa khwan kauc thau o;

Kakhang e hymdaihmei,
Ngamv, chingkhiuh lev thwan hei;
Kandih kwn 'thuic kazanc thuanc diu,
Baley kathuic rui thuanc bam diu!
Amen

Isaac Watts

729 Lord, Let Us Now Depart in Peace
Key A. 42464 DISMISSAL Irregular. HLC 591

Kaipouc, 'taw thu Nang nac nunc ta
Chuzaenghmei khou 'patlou pw tho;
Nang zawpaanv gaanhmei lyanlou o,
Niw daeng bam tanvlou o. Amen!

Source Unknown